

المستقار المائتور مركوش عبد المائدوان في مدار المائدوان في مدار المائدون المائدون معكمة الإستئناف

> الجلد الأول الدورانعمالة والقانون وتطبيقه والأشخاص المدياء والأموال والإنزام بوجهمام ومعادره



المحمد ا











المرجع فى التعليق على نصوص القانون المدنى الجلد الأول

حقوق الطبع والنشر محفوظة للمؤلف ولا يجوز طبع أي جزء من هذا المصنف دون تصريح كتابي من المؤلف

المرجع في التعليق

على

نصوص القانون المدنى

يشتمل على نصوص القانون المدنى معلقا عليها بالشرح وآراء الفقهاء والمذكرة الايضاحية وأحكام النقض من عام ١٩٣١ حتى عـــام ٢٠٠٣ مـــقـــارنا بالتــشـــريعـــات العـــربيـــة

الجلدالأول

الحق واستعماله القانون وتطبيقه الأشخاص ـ الأشياء والأموال الإلتزام بوجه عام ـ مصادره

> المستشار الدكتور معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستنناف

> > الطبعة السابعة

4...

أى نسخة بدون توقيع المؤلف مسروقة

مكتبة عالم الفكر والقانون للنشر والتوزيع ت . ٠٤٠/٣٣٩١٩٢٠ ص . ٢٢٠ طنطا





بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ﴾

« صدق الله العظيم »



بسم الله الرحمن الرحيم

تقديم الطبعة السابعة

مما لاشك فيه أن أعز مايسعد الباحث هو أن يحظى بحثه باهتمام الباحثين ومن يهمه موضوع هذا البحث. ولقد أسعدنى كثيرا نفاذ الطبعة السادسة فى وقت قصير جدا ولعل هذا ما حدى بى الى أن أطرح هذا البحث فى صورته الجديدة فقد تتاولنا فيه شرح الأحكام الهامة من نصوص القانون المدنى وايراد آراء الفقهاء فى أهم الموضوعات فهو لم يقتصر على قضاء النقض والاعمال التحضيرية فحسب.

كما نورد أحكام النقض من ١٩٣١ الى ٢٠٠٣ وكذلك النصوص العربية المقابلة.

والله أسأل أن يوفقنا لما فيه الخير دائما

المستشارالدكتور معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستئناف

طنطا ۱ ش حسن حسیب ت: ۰٤٠/٣٣١٦٢٤٥



بسر الله الرحمن الرحير

تقديم الطبعة السادسة

صدرت الطبعة الخامسة من هذه الموسوعة فى أواخر عام ١٩٩٩ ونفذت، ونظراً لما لاقته هذه الموسوعة من إقبال السادة الزملاء والهتمين بها مما حدى بنا إلى إخراجها فى ثوبها الجديد متضمنة أحدث احكام النقض وحتى ٢٠٠١.

والله أسأل أن يوفقنا لما فيه الخير دائما

المستشارالدكتور معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستئناف

طنطا ۱ ش حسن حسیب ت . ۰٤٠/٣٣١٦٢٤٥



بسم الله الرعمن الرعيم تقديم الطبعة الخامسة

صدرت الطبعة الرابعة من هذه الموسوعة في ١٩٩٧/١١/٢٥ وكانت في أجزاء أربع ونفذت.

واليوم تصلر الطبعة الخامسة منها مزيدة ومنقحة وفى أجزاء خمس مشتملة على أحكام النقض الحديثة وحتى سنة ١٩٩٩.

والله أسأل أن يوفقنا لما فيه الخير دائما

المستشار معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستئناف



بسر الله الرعمن الرهيم تقديم الطبعة الرابعة

صدرت الطبعة الثالثة من هذا المؤلف في سنة ١٩٩٥ ونفذت وقد أعلنا في مقدمتها عن أن هذا المؤلف ثن يتجاوز ثلاث أجزاء واليوم تصدر الطبعة الرابعة منه مزيدة ومنقحة في أجزاء أربع مشتملة على أحكام النقض من سنة ١٩٩٧ وحتى سنة ١٩٩٧.

والله أسأل أن يوفقنا لما فيه الخير دائما

المستشار معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستئناف



بسم الله الرعمن الرهيم تقديم الطبعة الثالثة

صدرت الطبعة الثانية من هذا المؤلف فى اكتوبر سنة ١٩٨٦ ونفذت ولقد كان لإقبال السادة الزملاء عليها ماحدى بى الى إخراجها فى هذا الثوب الجديد .

وسوف تخرج على أجزاء لا تتجاوز الثلاث ياذن الله وسنتناول في هنا المؤلف نصوص القانون المدنى معلقين عليها بالشرح بالمذكرة الايضاحية والأعمال التحضيرية وأحكام النقض من سنة ١٩٣١ وحتى سنة ١٩٩٥ وماقد يرتبط بها من أحكام أخرى بالقارنة بتشريعات الدول العربية.

والله أسأل أن يوفقنا لما فيه الخير دائما

الستشار معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستئناف



بسم الله الركمن الركيم تقديم الطبعة الثانية

التعليق على نصوص القانون المدنى بالشرح وأحكام القضاء عمل من الأعمال التي طالما راودتنى منذ أن جلست للقضاء ولمست حاجة الباحث الى مثل هذا المرجع، وهو ليس بالعمل اليسير. وللحق فقد كان أفضل السبق في طريقة الشرح على المتون لبعض السادة المستشارين وأخص بالذكر السيد المستشار محمد كمال عبد العزيز والسيد المستشار أنور طلبه والسيد المستشار أنور العمروسي.

ولقد كانت لى محاولة سبقت هذا المرجع وهى الطبعة الأولى منه وقد القتصر على التعليق على نصوص القانون المدنى بالأحكام الحديثة وقد نفذت تلك الطبعة .

وفى هذه الطبعة الثانية علقت على كل مادة من مواد القانون المدنى بالمذكرة الايضاحية والأعمال التحضيرية وأحكام محكمة النقض من سنة ١٩٣٦ وحتى يونيه سنة ١٩٨٦ وماقد يرتبط بها من أحكام أخرى مع المقارنة بتشريعات اللول العربية.



وهو يصدر في جزئين،

الجزء الأول منه يحتوى على الموضوعات التالية :

القانون وتطبيقه - الأشخاص - تقسيم الأشياء والأموال - الالتزام بوجه عام (مصادر الالتزام وهي العقد والارادة المنفردة والعمل غير المشروع والاثراء بلا سبب والقانون) - العقود المسماة (البيع - المقايضة - الهبة -الشركة - الصلح) العقود الواردة على الانتفاع بالشي (الايجار) .

والجزء الثاني : يحتوى على الموضوعات التالية :

العارية - عقد العمل - الوكالة - العديهة - الحراسة - عقود الغرر - الكفالة - الحقوق المتفرعة عنه) - الكفالة - الحقوق المتنية الأصلية (حق الملكية والحقوق المتفرعة عنه) - التأمينات العينية .

وتعلى بهذا المرجع أكون قد قدمت للمكتبة العربية مرجعا يفيد الباحثين ويسهل عليهم الوصول الى غايتهم .

والله أسأل أن يوفقنا لما فيه الخير دائما

المستشار معوض عبد التواب رئيس محكمة الاستئناف



التعليق على نصوص القانون المدنى بالشرح وأحكام النقض من سنة 1971 حتى سنة 2007



قانون رقِم ۱۳۱ سنة ۱۹٤۸

بإصدارالقانون المدنى



قانون رقم ۱۳۱ نسنة ۱۹٤۸

بإصدار القانون المدنى(١)

نحن فاروق الأول ملك مصر:

قرر مجلس الشيوخ ومجلس النواب القانون الآتي نصه وقد صدقنا عليه وأصدرناه :

مادة ١

يلغى القانون المدنى المعمول به أسام المحاكم الوطنية والصادر في ٢٨ أكتوبر سنة ١٨٨٣ والقانون المدنى المعمول به امام المحاكم المحتلطة والصادر في ٢٨ يونيسو سنة ١٨٧٥ ويستعاض عنهما بالقانون المدنى المرافق لهذا القانون .

مادة ٢

على وزير العدل تنفيذ هذا القانون ويعمل به ابتداء من ١٩٤٩ .

نامر بأن يبصم هذا القانون بخاتم الدولة وأن ينشر في الجريدة الرسمية وينفذ كقانون من قوانين الدولة .

صدر بقصر القبة في ٩ رمضان سنة ١٣٦٧ (١٦ يوليو سنة ١٩٤٨)

 ⁽١) نشر في الجريدة الرسعية في العدد ١٠٨ مكرر (١) الصادر في يوم الخميس
 ٢٢ رمضان سنة ١٩٣٧ الموافق ٢٩ يوليو سنة ١٩٤٨.

أحكام القضاء ،

ويعتبر التقنين المدنى الشريعة العامة فتسود أحكامه سائر معاملات الناس على سبيل الدوام والاستقرار ، بحيث تعتبر النصوص المنظمة لعقد الايجار هي الواجبة التطبيق أصلا مالم تطرأ ظروف معينة يرى المشرع معها ضرورة تعطيل بعض أحكامه أو احلال تشريعات خاصة بديلا عنها ، وكان القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٧ بشأن ايجار الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجرين والمستأجرين تشريعا خاصا في طبيعته ونطاقه اذ خرج به المشرع عن الاحكام العامة لعقد الايجار ووضع لها أحكاما خاصة ، وكان القانون الخاص لايلغيه الاقانون خاص مثله ولاينسخ بقانون عام مالم يكن التشريع الجديد الذي أورد الحكم العام قد أشار بعبارة صريحة الى الحالة التي كان يحكمها القانون الخاص وجاءت عباراته قاطعة في سريان حكمه في جميع الاحوال فان القانون ١٢١ لسنة ١٩٤٧ يظل نافذا وقائما حتى بعد صدور القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ بشأن القانون المدنى ولايسوغ القول بأن القانون المدنى قد نظم أحكام عقد الايجار من جديد فيعتبر وفقا للمادة الثانية ملغيا بكل ما سبقه من قوانين متعلقة بعقد الإيجار وبالعلاقة التي بين المؤجرين والمستأجرين ، لأن الاعمال التحضيرية لهذا القانون صريحة في الابقاء على نصوص قانون ايجار الاماكن. ١ مما مفاده ان المادة الثانية سالفة الذكر انما قصد بها مجرد احلال القانون المدنى الحالى محل نصوص القانون المدنى القديم الصادر في سنة ١٨٨٣ دون ان يستطيل الى ابطال القوانين الخاصة ومن بينها القانون رقم ١٢١ لسينة ١٩٤٧ اذ لكل من القانونين مجاله ۽ .

الحكمسة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار القرر والمرافعة وبعد المداولة .

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن الوقائع - حسبما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر أوراق الطعن - تتحصل في أن المطعون عليه أقام الدعوى رقم ٣٤٢٠ سنة ١٩٧١ مدنى أمام محكمة شمال القاهرة الابتدائية ضد الطاعنين طالباً الحكسم بتخفيض الأجرة الشهرية للشقة المؤجرة له الموضحة بصحيفة الدعوى إلى مبلغ ١٢٠ قرشاً وقال بياناً لدعواه أنه بموجب عقد مؤرخ ١/٦٠/٦/١ أجر له الطاعنان شقة بالعقار المملوك لهما رقم بالقاهرة بأجره شهرية قدرها مبلغ ٣٦٥ قرشاً وإذ تبين له أن العقار أنشئ بعد أول يناير سنة ١٩٤٤ وأنه بإخضاعه لقوانين إيجار الأماكن المتعاقبة رقم ١٩٩ لسنة ١٩٥٧ ، ١٦٩ لسنة ١٩٦١ ، ٧ لسنة ١٩٦٥ تكون الأجرة الواجبة الأداء مبلغ ١٢٠ قرشاً شهرياً ، فقد أقام الدعوى . وبتاريخ ٢١/٢/٢١ حكمت المحكمة بندب مكتب الخبراء لبيان تاريخ إنشاء عين النزاع وبيان أجرتها القانونية وفقاً لقوانين إيجارات الأماكن أو أجره المثل - وبعد أن قدم الخبير تقريره وتعديل المطعون عليه طلباته على مقتضاه عادت وحكمت في ١٩٧١/١٢/٣٠ (أولاً) بتخفيض أجره شقة النزاع إلى مبلغ ٢ جنيه و ٧٥٠ مليم اعتباراً من تاريخ التعاقد ثم إلى مبلغ ١ جنيه ٨٩٠ مليم اعتباراً من ١٩٦٢/١/١ وإلى مبلغ ١

م ۱

جنيه و ٥٠ مليم اعتباراً من ١٩٩٥/٣/١ . (ثانياً) باستجواب المطعون عليه في دليله على وفائه بأجره الأشهر التالية أشهر أغسطس ١٩٦٥ . وفي ١٩٧٠/٤/٣٠ - وبعد تنفيذ حكم الاستجواب - حكمت بالزام الطاعنين بأن يدفعا للمطعون عليه مبلغ ١٩٩٢ جنيهاً و٥٠٩ مليماً. استأنف الطاعنان الحكمين الآخيرين بالإستئنافين رقمى ٤٩٥ ، ١٣٧٤ لسنة ٩٨ق القاهرة وبعد ضم الإستئنافين قضت محكمة الإستئناف في ٩٠/٦/٩٧ لبريق بتأييد الحكمين المستأنفن . طعن الطاعنان على هذا الحكم بطريق النقض ، وقدمت النيابة العامة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن . وعرض الطعن على هذه الحكمة في غرفة مشورة فرأته جديراً بالنظر وبالجلسة المحددة التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن الطعن أقيم على ثلاثة أسباب ينعى الطاعنان بالسبب الأول منها على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون ، وفي بيان ذلك يقولان أن الحكم أعمل نص المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٤١ لسنة ١٩٤٧ من وجوب تحديد الأجرة القانونية باجرة شهر إبريل ١٩٤١ أو أجرة المثل لذلك الشهر ، في حين أن هذا القانون ألغى بصدور القانون المدنى رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ الذي نظم عقد الإيجار بوجه عام ونص في المادة على وجوب احترام ما تنصرف إليه إرادة العاقدين في حدود تحديد الأجرة استقراراً للمراكز القانونية وهو ما يعيب الحكم بالخطأ في تطبيق القانون .

وحيث إن النعى مردود ، ذلك أنه لما كنان التـقنين المدنى يعتبر الشريعة العامة ، فتسود أحكامه سائر معاملات الناس على سبيل الدوام والاستقرار ، بحيث تعتبر النصوص المنظمة لعقد الإيجار هي الواجبة التطبيق أصلاً ، ما لم تطرأ ظروف معينة يرى المشرع معها ضرورة تعطيل بعض أحكامه أو إحلال تشريعات خاصة بديلاً عنها ، وكان القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ بشأن ايجار الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجرين والمستأجرين تشريعا خاصاً في طبيعته ونطاقه ، إذ خرج به المشرع عن الأحكام العامة لعقد الإيجار ووضع لها أحكاماً خاصة ، فرض بمقتضاها التزامات معينة على كل من المؤجر والمستأجر ، قصد بها الحد من حرية المؤجر في تحديد الأجرة وفي طلب الإخلاء ، وقصر تطبيقه على الأماكن المشار إليها فيه ، وكان القانون الخاص لا يلغيه إلا قانون خاص مثله ولا يفسخ بقانون عام ، ما لم يكن التشريع الجديد الذى أورد الحكم العام قد أشار بعبارة صريحة إلى الحالة التي كان يحكمها القانون الخاص ، وجاءت عباراته قاطعة في سريان حكمه في جميع الأحوال فإن القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ يظل نافذاً وقائما حتى بعد صدور القانون رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ بشأن القانون المدنى ولا يسوغ القول بأن القانون المدنى قد نظم أحكام عقد الإيجار من جديد فيعتبر وفقاً للمادة الثانية ملغياً لكل ما سبقه من قوانين متغلقة بعقد الإيجار وبالعلاقة بين المؤجرين والمستأجرين ، لأن الأعمال التحضيرية لهذا القانون صريحة في الإبقاء على نصوص قانون إيجار الأماكن بدليل حذف اللجنة التشريعية لمجلس الشيوخ الفقرة الثانية من المادة الثانية سالفة البيان والتي كانت تقضي بإلغاء كل نص يخالف أحكام القانون المدنى وبورت اللجنة هذا الحذف بأن المقصود هو الإبقاء على التشريعات الخاصة التي صدرت استثناء من القانون المدنى منشئة أوضاعاً دائمة

أو موقوتة حتى لا ينصرف النص فى عمومه إلى إلغاء هذه الأوضاع الأمر الذى لا يدخل فى قصد المشرع ، ثما مفاده أن المادة الثامنة سالفة الذكر إنما قصد بها مجرد إحلال القانون المدنى الخالى محل نصوص القانون المدنى القديم الصادر فى سنة ١٨٨٣ دون أن يستطيل إلى إبطال القوانين الخاصة ومن بينها القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٤٧ ، إذ لكل من القانونين مجاله ، ويكون النعى على غير أساس .

وحيث إن حاصل النعى بالسببين الثانى والثالث على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والإخلال بحق الدفاع ، وفى بيان ذلك يقول الطاعنان أن الحكم اعتد بتقرير الخبير فى تحديد الأجرة القانونية وفى صلاحية شقة المثل للمقارنة فى حين أنهما قدما شحكمة الموضوع كشفا رسمياً بعوائد الأملاك عن شقة النزاع ثابت منه أن أجرتها تطابق الأجرة المئبتة بعقد الإيجار ، وإذ لم يجحد المطعون عليه مضمون هذا المستند الرسمى ، فإنه يكون قد اكتسب حجية بما لا تجوز معه مخالفته . هذا إلى أن الطاعنين صلاحية الشقة المتخذة أساساً للمقارنة ، غير أن محكمة الإستئناف صلاحية الشقة المتخذة أساساً للمقارنة ، غير أن محكمة الإستئناف النفتت عن هذا الطلب ، وهو ما يعيب الحكم بمخالفة القانون

وحسيث إن النعى مسردود ، ذلك أنه لما كسان الأصل فى تقديرات البلدية للعوائد التى تحصل عن عقار لا يصح أن تكون أساساً لتحديد الأجرة القانونية مما مفاده أن ربط العوائد - وعلى ما جرى به قضاء هسذه المحكمة - يصلح كمجرد قرينة قضائية

متروك تقديرها نحكمة الموضوع دون إلزام عليها بالأخذ بها ، فإنه لا على الحكم إذا هو اطرح ما تضمنته الصورة الشمسية للكشف الصادر من البلدية المشار إليه بسبب النعي مهما قيل أن الأجرة المثبتة به عن شقة النزاع مطابقة للأجرة المتفق عليها في عقد الإيجار ، خاصة وقد وصفها الحكم بأنها غير مقروءة ، لما كان ذلك وكان المقرر في قضاء هذه المحكمة أن توافر التماثل أو فقدانه بين عين النزاع وبين شقة المثل مسألة واقع يستقل بتقديرها قاضي الموضوع طالما كان استخلاصه سائغاً ومؤدياً إلى النتيجة التي انتهى إليها ، وكان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه اعتد بتقرير الخبير في حدود صلاحية شقة المثل للمقارنة على سند من الأسباب السائغة التي أوردها ، ورد على الإعتراضات التي ساقها الطاعنان على التقرير بما لم يكن محل نعى منهما ، وكان ندب خبير آخر في الدعوى متروكاً لمطلق تقدير محكمة الموضوع باعتبارها الخبير الأعلى ، فإن ما خلص إليه الحكم كاف لحمل قضائه . ولا محل للنعى عليه فيما تزيد به من أن الطاعنين لم يقدما شقة أخرى للاسترشاد بها ، لأنه غير منتج ، ويكون النعي عليه بمخالفة القانون والإخلال بحق الدفاع على غير أساس .

ولما تقدم يتعين رفض الطعن برمته .

(الطعن ۸۳۹ س٤٢ق ـ جلسة ٧/٦/ ١٩٧٨ س٢٩ مجموعة اَلكتب الفنى ص١٤٢٨)



بـاب تههیدی أحکـامعامــة



القانون الدنى الصادر بالقانون رقم ١٣١ نسنة ١٩٤٨ (``

بابتمهيدي

أحكام عامة

الفصل الأول

القانون وتطبيقه

١ ـ القانون والحق

مادة ١

١ ـ تسرى النصوص التشريعية على جميع المسائل
 التى تتناولها هذه النصوص فى لفظها أو فى فحواها

٢ ـ فاذا لم يوجد نص تشريعى يمكن تطبيقه، حكم القاضى بمقتضى العرف، فاذا لم يوجد، فبمقتضى مبادئ الشريعة الاسلامية، فاذا لم توجد، فبمقتضى مبادئ القانون الطبيعى وقواعد العدالة.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

⁽۱) صدر في ۱۹٤۸/۷/۱۹ ويعمل به اعتبارا من ۱۹٤۹/۱۰/۱۹ .

1 6

مسادة ۱ ليسبى و ۱ عسراقى و ٤ سسودانى و ٣ ، ١ كسسويتى و ١ سورى و ١ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المذكرة الايضاحية ،

جمع المشروع في هذه المادة ما يعرف في اصطلاح الفقه بمصادر القانون. وليس يقصد من جمع المصادر على هذا النحو الى مجرد تعدادها بل يراد بوجه خاص بيان تدرجها من حيث الاولوية في التطبيق ولذلك يخلق بالقاضى ان يلتمس الحكم الذي يطبق على النزاع في نصوص التشريع أولا ومتى وجد الحكم فيه أو استخلصه منه تعين ان يمضيه وامتنع عليه الاخذ بأسباب الاجتهاد، وليس ادعى الى اسلاس تطبيق القواعد التشريعية وتيسير أسباب المرونة لها من تقصى روح النص أما بالرجوع الى مصادره التاريخية أو أعماله التحضيرية واما باستنباط لوازمه أو الكشف عن حقيقة مفهومه أو دلالته بطرق التفسير المختلفة.

ونقل القانون عن الشريعة الاسلامية طائفة من الاحكام التفصيلية يكفى ان يشار في صددها الى ما تعلق بمجلس العقد وايجار الوقف والحكر وايجار الاراضي الزراعية وهلاك الزرع في المعين المؤجرة وانقضاء الايجار بموت المستأجر وفسخه بالعذر ، هذا الى مسائل أخرى كثيرة سبق ان اقتبس التقنين السابق أحكامها من الشريعة الاسلامية وابقاها المشروع كبيع المريض مرض الموت والغين وتبعة الهلاك في البيع وغرس الاشجار في العين المؤجرة والعلو والسفل والحائط المشترك ، أما الاهلية والهبة والشفعة والمبدأ

الخاص بأن لاتركة الا بعد سداد الدين فقد استمد المشروع أحكامها من الشريعة الاسلامية وهي أحكام لها أهميتها في الحياة العملية.

الشرح والتعليق :

تبين هذه المادة الناصة على أن النصوص التشريعية تسرى على جميع المسائل التى تتناولها هذه النصوص سواء فى لفظها أو فى فحواها كما تبين مصادر القانون .

والمقصود من كلمة مصدر فيما يتعلق بالقانون عدة معانى أهمها ثلاث :

المعنى الأول: يقصد به المصدر المنشئ للقاعدة القانونية أو وسيلة إخراجها إلى الناس ، أو الطريق المعتمد الذى تنفذ منه قاعدة من قواعد السلوك الى دائرة القانون الوضعى وتكسب بمرورها منه عنصر الالزام ، أى إنها تصبح بمرورها منه ملزمة للأشخاص والهيئات وواجبة التطبيق في المحاكم . والمصادر بهذا المعنى هى المصادر المنشئة للقانون ، وهى نوعان : مصادر رسمية المعنى ه والعرف ومصادر غير رسمية (كالفقه والقضاء).(1)

العوامل الاجتماعية الختلفة التى اقتضت وضع القاعدة القانونية ودفعتها إلى الظهور من طريق المصدر المنشئ رسمياً كان أو غير رسمى ، ويوصف هذا المصدر بأنه المصدر الحقيقى للقاعدة القانونية أو المصدر الموضوعى أى الذى تستمد منه القاعدة القانونية مضمون الخطاب الذى تنظوى عليه أو موضوعه فتدخل فى ذلك العوامل الطبيعية والاقتصادية والجغرافية وغيرها كالبيئة والدين والورائة .

 ⁽ ۱) د. سليمان مرقس الوافئ في شرح القانوني للدني ج۱ الطبعة السادسة ۱۹۸۷ والنقحة بمرفة د. حبيب ابراهيم ص۱۵۱ وما بعدها

والمعنى الثالث: يقصد به الأصل التاريخي الذي يرجع إليه قانون معين ، فيوصف بأنه المصدر التاريخي وفي هذا المعنى يمكن أن يقال أن القانون الفرنسي والشريعة الإسلامية مصدران تاريخيان للقانون المصرى الحالي .

وحسب صريح نص المادة فإن المعدر الأول هو التشريع ونعرض له على النحو التالي :

التشريع

التشريع هو قيام السلطة المختصة في الدولة ، وهي مبدئياً السلطة التشريعية ، بوضع قواعد ملزمة لتنظيم العلاقات في المجتمع طبقاً للإجراءات المقررة لذلك .(١)

والتشريع بهذا المعنى هو الذى يعتبر مصدراً للقانون .

وعبارة والسلطة التشريعية، تستعمل للدلالة على وظيفة الدولة في سن القوانين ، كما تستعمل للدلالة على الهيئة التي تباشر هذه الوظيفة ، أو عليهما معاً .

ويرتبط بالتشريع مبدأ هام هو عدم جواز الإعتذار بجهل القانون ووفقاً للمادة ١٨٨ من الدستور في فقرتها الأخيرة (ولا يقبل من أحد بعد ذلك أن يعتذر بجهله القانون) .

وعلى هذا لا يقبل حتى من الاجنبى وحتى ولو كان حديث الإقامة بالبلدة أن يعتنذر بجهله للقانون ويقوم هذا المبدأ على ضرورة اجتماعية وعملية تقتضى فرض سلطان القانون على الكافة تحقيقاً للعدل على أن هناك استئناف ترد على هذا المبدأ .

 ⁽١) المرجع السابق ص١٧٠ .

الإستثناء الثانى أن الجهل بالقانون الجنائى يؤدى إلى عـدم المساءله لأنه ينفى القصد الجنائى .

رقابة المحكمة الدستورية على القانون (1)

الرقابة على دستورية القوانين التى نص عليها دستور جمهورية مصر العربية ، هو من الأمور الهامة التى تولى المشرع تنظيمها وذلك لأهميتها البالغة ، وقد أفرد الشارع للدعوى الدستورية طرقاً معينة لتحريكها، وهى تتمثل فى ثلاثة طرق مختلفة ، بينتها المادتيسن ٢٧ ، ٢٩ من قانون الحكمة الدستورية العليا فيجرى نص المادة ٢٧ على النحو التالى :

د يجوز للمحكمة في جميع الحالات أن تقضى بعدم دستورية
 أى نص في قانون أو لائحة يعرض لها بمناسبة بمارسة اختصاصاتها
 ويتصل بالنزاع المطروح عليه وذلك بعد اتباع الإجراءات المقررة
 لتحضر الدعاوى الدستورية

كما يجرى نص المادة ٢٩ على النحو التالى :

تتولى الحكمة الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح على الوجه التالي :

(أ) إذا تراءى لإحدى المحاكم أو الهيئات ذات الإختصاص القضائي أثناء نظر إحدى الدعاى عدم دستورية نص في قانون أو

⁽¹⁾ راجع د. عبد الحي حجازي - أحكام الالتزام ص١٦٤ .

لاتحة لازم للفصل فى النسزاع ، أوقفت الدعوى وأحالت الأوراق بغير رسوم إلى الحكمة أو الهيئة العليا للفصل فى المسألة الدستورية .

(ب) إذا دفع أحد الخصوم أثناء نظر دعوى أمام إحدى المخاكم أو الهيئات ذات الاختصاص القضائي بعدم دستورية نص في قانون أو لائحة ورأت الحكمة أو الهيئة أن الدفع جدى أجلت نظر الدعوى وحددت لمن أثار الدفع ميعاداً لا يجاوز ثلاثة أشهر لرفع الدعوى بذلك أمام الحكمة الدستورية العليا ، فإذا لم ترفع الدعوى في الميعاد اعتبر الدفع كأن لم يكن .

وعلى هذا فإن البين ، أن تحريك الدعوى الدستورية أو الصال المحكمة الدستورية بالدعوى يتم بشلاث طرق : الأولى إذا ترائى لإحدى المحاكم أو الهيشات ذات الإختصاص القضائى أثناء نظرها للدعوى ، عدم دستورية نص فى قانون أو لاتحة لازمة للفصل فى نزاع .

الثانية : إذا دفع أحد الخصوم أثناء نظر دعوى أمام إحدى المحاكم أو الهيئات ذات الإختصاص القضائى بعدم دستورية نص فى قانون أو لاتحة ورأت المحكمة أو الهيئة أن الدفع جدى ، أجلت نظر الدعوى وحددت لمن أثار الدفع ميعاد لا يجاوز ثلاثة أشهر لرفع الدعوى بذلك أمام المحكمة الدستورية العليا ، فإذا لم ترفع الدعوى فى الميعاد اعتبر الدفع كأن لم يكن .

الثالثة : للمحكمة القضاء بعدم دستورية أى نص فى قانون أو لائحة يعرض لها بمناسبة اختصاصاتها ، ويتصل بالنزاع المطروح عليها وذلك بعد اتباع الاجراءات القررة لتحضير الذعاوى الدستورية .

٢۔العرف:

المصدر الثانى من المصادر الرسمية التى نصت عليها المادة الأولى هى العرف .

العرف هو القاعدة القانونية غير المسنونة التي تنشأ من أضرار سلوك الناس في مسألة معينة على وجهه خاص(١)

والعرف ، من الناحية التاريخية ، مصدر للقانون سابق على التشريع . فمن المسلم تاريخياً أنه في الشعوب البدائية القديمة كانت علاقات الأفراد^(۲) تنظم تلقائياً عن طريق العرف . فلما تقدمت المدنية وتشعبت العلاقات الاجتماعية وتزايدت حاجات الناس أحسوا بالحاجة إلى قانون محدد فانتقلوا من مرحلة القانون غير المكتوب إلى مرحلة القانون المكتوب . وبذلك أخذ التشريع مكانه إلى جوار العرف .

عناصرالعرف:

للعرف عنصرين : عنصر مادى أو موضوعي .

العنصر الخارجي للعرف هو عبارة عن تكرار ، عام ، ومستمر وموحد ، لمسلك معين في ظروف واحدة . ومن هنا يجب أن يتوافر في هذا العنصر الخواص الثلاثة الآتية :

⁽١) د. سليمان مرقس - المرجع السابق ص٣٨٦ .

⁽٢) د. عبد الحي حجازي - المرجع السابق - ص١٨١ .

١- يجب أن يكون التكرار عاماً .

٢- وكذلك يجب أن يكون التكرار موحداً: أي على غط
 واحد ، فلا يتخلله ، مع بقاء الظروف عينها ، اتباع مسلك
 مختلف .

٣- يجب أن يكون هذا التكرار مستمرأ .

أما العنصر الشخصى أو النفسى وهو يتكون من الاعتقاد بأن اتباع مسلك معين فى علاقة معينة أمر ملزم قانوناً يحث الأفراد أن الإنحراف عن هذا المسلك يعد خروجاً على نظام المجتمع .

أنواع العرف:

١- عرف مساعد للتشريع .

٢- عرف مكمل للتشريع .

هل تملك القاعدة العرفية أن تخلف نصاً تشريعاً هذا تساؤل يطرح نفسه بيد انه ليس معناه الغاء القاعدة التشريعية ، وإنما هو تساؤل إلى أى حد يجوز أن توجد إلى جوار القاعدة التشريعة قواعد عرفية تنظم مراكز معينة على نحو يختلف عن التنظيم التشريعي .

فيما يتعلق بالقواعد المكملة فإن الأفراد يستطيعوا أن يخالفوا القاعدة التشريعية وذلك أن يتفقوا على خلفائها ، أما فى القواعد الآمرة فلا يجوز مخالفاتها بأى وجه من الأوجه .

٣. الشريعة الاسلامية كمصدر للتشريع،

الشريعة الإسلامية وفقاً للصريح النص إذا لم يوجد نص تشريعي ولا عرف فإنه يقضي بمبادئ المشريعة الإسلامية

1 0

ومضمون هذا إنه حين يعرض للقاضى مسألة ليس لها حلاً أن يلجأ لمبادئ الشريعة الإسلامية ليبحث فيها عن حل والمقصود بمبادئ الشريعة الإسلامية .

وفى التشريع المصرى أصبحت الشريعة الإسلامية هى قانون الدولة الرسمى منذ الفتح الإسلامى فاخذ لم يرد نص فى التشريعات المصرية استمر العمل بالشريعة الإسلامية ويجيز الدين مصدراً رسمياً للقانون بل هو المصدر الأصلى وتشير المذكرة الإيضاحية بقانون الولاية على المال فى المادة رقم ١٩٩٩ لسنة المورية كانت ومازالت مصدراً تكميلاً لهذا القانون فى حالات نقص التشريع بيد أن غير المسلمين لا تسرى عليهم فى احوالهم الشخصية أحكام الشرعية الإسلامية وإنما يتم الحكم عليهم حسب شريعتهم إلا ما نظمه المشرع بتشريعات عامة تسرى على جميع المصرين

تنص المادة ٢ من دستور جمهورية مصر العربية الصادر عام ١٩٧١ على أن :

، الإسلام دين الدولة ، واللغة العربية لغتها الرسمية ومبادئ الشريعة الإسلامية مصدر رئيسى للتشريع . .

ومن ثم فإنه إذا لم يجد القاضى فى التنشريع أو العرف حكماً يمكن تطبيقه وجب أن يلجأ إلى مبادئ الشريعة الإسلامية.

المصدر الثالث من مصادر القانون هو بمبادئ القانون الطبيعى وقواعد العدالة : ومضمون هذا إنه إذا لم يجد القاضى حلاً فى المساكل المعروضة عليه لا فى التشريع ولا فى العرف ولا فى المبادئ الإسلامية وجب عليه أن يرجع إلى مبادئ القانون الطبيعى وقواعد العدالة ، بإعتبارها مصدراً للتعرف على القاعدة الواجبة التطبيق . وهنا ملاحظتان .

ویشیر استاذنا د. عبد الحی حجازی^(۱) أن له ملاحظتان :

الأولى هى أن المشرع يبدو أنه يشايع أنصار القانون الطبيعى فيما يذهبون إليه من أن القانون الوضعى يمثل القانون الطبيعى تمثيلاً ناقصاً ولذا فإنه حيث يتخلف القانون الوضعى فى مسألة معينة يجب أن يظهر القانون الطبيعى .

ولقد أخذ بهذه الطريقة من قبل ، التقنين النمساوى (۱۸۱۱) . ولقد انتشرت هذه الطريقة على أثر ضعف مركز أنصار الوضعية القانونية ثما أتاح لأنصار مذهب القانون الحر (الذين يمثلون مذهب القانون الطبيعى في صورته الحديثه) أن ينادوا بهذه الطريقة .

الثانية : هى أن العدالة ، إذ تعتبر فى هذه الحالة مصدراً للتعرف على القانونية ، تؤدى دوراً يختلف عن الدور الذى تقرم به عادة ، وهو تخفيف شدة القاعدة القانونية المكتوبة، وهى هذه الحالة الأخيرة لا تعتبر مصدراً للقانون بل معياراً للتطبيق (العدالة فى التفسير) ولا يترتب على مخالفتها جواز الطعن بالنقض .

⁽١) المرجع السابق ص٠٢٠.

أحكام القضاء ،

أخذ الحكم بقاعدة شرعية دون نصوص القانون المدنى بغير بيان للاسباب التى دعته الى الاخذ بها هى _ يجعله بمثابة حكم غير مسبب . ونقص الحكم فى الاسباب التى بنى عليها عائب له موجب لنقضه _ فاذا كانت الدعوى تتحصل فى مطالبة ورثة ناظر الوقف برد مبالغ مشغولة بها ذمته بمقتضى سندات فلا يجوز للمحكمة ان تطبق القاعدة الشرعية التى فحواها انه اذا مات الناظر مجهلا غسلة الوقسف التى قبضها قبل وفاته فلا ضمان لجهة الوقف فى تركته اذ ان الدعوى بهدا الوضع هى دعوى مدنية والناظر وكيل عن الوقف والمستحقين , هدا فضلا عن ان القاعدة الشرعية التى طبقتها الحكمة لها شروط عير متوافرة فى هذه الدعوى

(الطبعين ٢٥ لسيسنة ١٥ جيلسيسة ١٩٣١/١٢/٢٤)

(مسجم موعسة القسواعد في ربع قسرن ج١ ص٨٩٩٠ ق١٥)

متى كان العمل على مقتضى قاعدة من القواعد الشرعية واجبا فعلى المحكمة الآهلية _ اذا رأت ان ترتب على هذه القاعدة حكما فى النزاع المعروض عليها _ ان تتثبت من أنها قد أخذ بها على وجهها الصحيح فى موطن تطبيقها ، ومحكمة النقض الرقابة عليها فى ذلك .

(الطعمن ٨٣ لسنة ٦ق - جملسمة ١٩٣٧/٣/١١) (المسرجسع السمسمسمين ع ٨٩٥ ق ١٠)

اذا خالفت المحكمة حكما من أحكام الشرع كان من الواجب الإخذ به في الدعوى فان حكمها يكون مخالفا للقانون متعينا نقضه .

(السطيعين ٨٦ لسينة ٦ق -جلسسية ٢٢ / ١٩٣٧) (مجموعة القواعد القانونية - المرجع السابق ص ٨٧٩ ق ٩)

ان التمسك بتطبيق حكم من أحكام القانون هو من الاسباب القانونية البحت التي يجوز ابداؤها لاول مرة لدى محكمة النقض اذ هو لايعد من الاسباب الجديدة ، لان الخصوم يعتبرون بطرح دعواهم امام القاضى انهم يطلبون اليه ان يفصل فيها وفقا لاحكام القانون . فمن الواجب عليه ان يبحث ولو من تلقاء نفسه عن حكم القانون في واقعتها وينزل هذا الحكم عليها . فمن أنكر عليه خصومة التوقيع على العقد الذي يتمسك به مع اعترافهم بصحة هذا التوقيس ع ، وقبل ان يئبست صحته ، ثم قضى ضده برد وبطللان العقد . يجوز له ان يحتج لدى محكمة النقض بأن الطريق الذي كان على خصومة ان يسلكوه في الدعوى انما هو الطعن بالتروير ولو لم يكسن قد تمسك بذلك أمام محكمة الموضوع .

(الطعن ٥٩ لسنة ٧ق - جلسمة ١٩٣٨/٢/٣) (المرجع المسرجع المسمدة ٨٨٠ ق١٤)

ان الشريعة الاسلامية والقوانين الدينية لليهود والنصارى وقوانين الاحوال الشخصية الخاصة بالاجانب تعتبر من القوانين 1 0

الواجب على الخاكم تطبيقها فيما يعرض لها من مسائل الاحوال الشخصية ولا تجد فيه ما يستدعى وقف الدعوى لتفصل فيه محكمة الاحوال الشخصية الختصة به بصفة أصلية . ولا شك فى انه متى وجب الحكم فى الاحوال الشخصية على مقتضى الشريعة الاسلامية أو القوانين الملية أو الجنسية فانسه يكون على الحكمة ان تتثبت من النص الواجب تطبيقه فى الدعوى ، وتأخذ فى تفسيره بالوجه الصحيح المعتمد ، وهى فى ذلك خاضعة لرقابة محكمة النقض . ولذلك لايكون العسمل بالمادة ٢٨٠ من لائحسة ترتيب الحاكم الشرعية واجبا على الحاكم الاهلية الا فى مسائل الاحوال الشخصية التى تختص الحاكم الشرعية واجبا على الحاكم النقط بصفة أصلية ولا تفصل فيها الحاكم الاهلية الا بصفة أصلية ولا تفصل فيها الحاكم الاهلية الا بصفة فرعية .

(الطعن ٩٥ لسنة ٨ق حلسنة ١٩٣٩/٦/٨) (المرجع السنية ٨٠٠ ق٢١)

المسائل التي تطبق فيها الشريعة الاسلامية باعتبارها من القانون الواجب على الحاكم الأهلية تطبيقه .

ان الشريعة الاسلامية لاتعتبر من القانون الواجب على المحاكم الاهلية تطبيقه الا في خاصة العلاقات المدنية التي نشأت في ظلها قبل ترتيب هذه المحاكم وفي المسائل التي أحالها القانون اليها كالميراث والحكر . أما ما أخذه الشارع عنها وأدمجه في القوانين كأحكام الشفعة وحقوق زوجات التجار فانه من القوانين التي تطبقها المحاكم وتفسرها غير متقيدة برأى الأئمة ، ومحكمة النقض تطبقها المحاكم وتفسرها غير متقيدة برأى الأئمة ، ومحكمة النقض

الرقابة عليها في ذلك .

(الطعن ٩٥ لسعة ٨ق -جلسعة ١٩٣٩/٦/٨)

(المسرجع السسسسسابق ق٢١ ص٨٨٠)

ان الشريعة الاسلامية لاتعتبر من القانون الواجب على المخاكم النظامية تطبيقه الا في خاصة العلاقات المدنية التي نشأت قبل انشاء المخاكم الاهلية وفيما أحاله القانون عليها كالميراث والحكر و في مسائل الاحوال الشخصية التي تعرض لها ولا تجد فيها ما يستدعى التقرير بوقف الدعوى حتى تفصل في هذه المسائل المخاكم الشرعية المختصة بصفة أصلية . أما ما أخذه الشارع من أحكام الشويعة وطبعه بطابعه وأدمجه في القوانين كأحكام المريض مرض الموت وأحكام الشفعة وحقوق الزوجات في القانون التجارى ، فانه يكون قانونا بذاته تطبقه المحاكم النظامية وتفسره غير متقيدة فيه بآراء أثمة المفقة الاسلامي وعلى ذلك فكون الشريعة الاسلامية هي مصدر تشريع الشفعة لايوجب التقيد بأداء أثمتها عند البحث في هل ينتقل حق الشفعة بالارث أم لاينتقل .

(الطعن ١٦ لـسـنة ١٥ق -جـلســة ١٩٤٦/١/٣١) (المسرجـع الـــــــابـق ٨٨٠ق١٣)

شريعة اسلامية ، المصدر الرئيسى للتشريع . ٢٥ من الدستور استجابة الشارع لافراغ مبادئها السمحاء في نصوص محددة ومنضبطة . يلتزم القضاء بالحكم بمقتضاها بدءا من التاريخ الذي تحدده السلطة التشريعية لسريانها.

لما كان ما نص عليه الدستور في المادة الثانية منه من ان

الشريعة الاسلامية المصدر الرئيسي للتشريع ، ليس واجب الاعمال بذاته انما هو دعوة للشارع بأن تكون الشريعة الاسلامية المصدر الرئيسي فيما يشرعه من قوانين ومن ثم فان المناط في تطبيق أحكام الشريعة الاسلامية استجابة الشارع لدعوته وافراغ مبادئها السمحاء في نصوص محددة ومنضبطة يلتزم القضاء بالحكم بمقتضاها بدءا من التاريخ الذى تحدده السلطة التشريعية لسريانها والقول بغير ذلك يؤدى الى الخلط بين التزام القضاء بتطبيق القانون الوضعي وبين اشتراع القواعد القانونية التي تتأبي مع حدود ولايته فضلا عن ان تطبيق الشريعة الاسلامية يقتضى تحديد المعين الذي يستقى منه الحكم الشرعي من بين مذاهب الائمة المتعددة والمتباينة في القضية الشرعية الواحدة ويؤكد هذا النظر انه لما كان الدستور المصرى قد حدد السلطات الدستورية وأوضح اختصاص كل منها وكان الفصل بين السلطات هو قوام النظام الدستورى بما لازمه انه لايجوز لاحداها ان تجاوز ماقرره الدستور باعتباره القانون الاسمى وكان من المقرر وفقا لاحكامه ان وظيفة السلطة القضائية ان تطبق القانون وتختص محكمة النقض بالسهر على صحة تطبيقه فانه يتعين على السلطة القضائية وغيرها من السلطات النزول على أحكامه . وفضلا عن ذلك فان المادة ١٩١ من الدستور تنص على ان و كل ما قررته القوانين واللوائح من أحكام قبل صدور هذا الدستور يبقى صحيحا ونافذا . ومع ذلك يجوز الغائها أو تعديلها وفقا للقواعد والاجراءات المقررة في هذا الدستور .

(الطعن ١٩٨٢/١/٣٧٠ - جلسية ٢٣٧)

تعارض التشريع مع الدستور .

الدستور هو القانون الوضعى الرسمى صاحب الصدارة وعلى ما دونه من التشريعات النزول عند أحكامه فاذا ما تعارضت هذه وتلك وجب التزام أحكام الدستور واهدار ما سواها ، والتشريع لايلغى الا بتشريع لاحق ينص على الالغاء صراحة أو يدل عليه ضمنا والغاء التشريع لايكون الا بتشريع لاحق مماثل له أو أقوى منه فاذا ما أورد الدستور نصا صاخا بذاته للاعمال بغير حاجة الى سبق تشريع أدنى لزم اعمال هذا النص من يوم العمل به ويعتبر الحكم الخالف له في هذه الحالة قد فسخ ضمنا بقوة الدستور نصه .

تقدير قيام العرف هو من سلطة محكمة الموضوع دون رقابة لحكمة النقض عليها .

(الطعن ٢٨٣ لسنة ٢١ق جلسة ١٩٥٧/٤/١٨ س٨ ص٤٢٦)

المقرر شرعا ان كلام الواقفين يجب ان يفهم في ضوء العرف السائد خاصا كان هذا العرف أو عاما وان عباراتهم يجب ان تحمل على المعنى الذى ترشد القرينة أو العرف الى انهم أرادوه والمراد بكلام الواقف مجموع كلامه في كتاب وقفه بحيث لاينظر الى

كلمة أو عبارة بعينها بل الى مجموع الكلام كوحدة كاملة ويعمل عمالية بطهر انه أراده وان أدى ذلك الى الغماء بعض الكلمات أو العبارات التى يتبين انه لم يرد مدلولها كتعطيل عموم النص أو اطلاقه متى ظهر انه غير مراد ولا عبرة فى سبيل ذلك بأن يوافق الكلام لغة العرب أو لغة الشارع وهو ما أقره المشرع فى المادة العاشرة من القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٦، فاذا كان الحكم قد انتهى فى تفسيره لشرط الواقف تفسيرا سائغا يؤدى اليه مجموعة عباراته ولا مخالفة فيه لغرض الواقف فان النعى فى خصوصه يكون فى غير محله .

(الطعن ٢ السنة ٢ كق وأحوال شخصية ، جلسة ١٣ / ٦ / ١٩٥٧ س ١٩٥٨)

لاتثريب على محكمة الموضوع اذا هى رفضت الاستجابة الى ما طلبه الطاعن من احالة الدعوى الى التحقيق ليثبت ما ادعاه من قيام عرف تجارى مبناه ان التعامل فى سوق البصل بالاسكندرية يجرى على أساس معاينة المبيع وان البيع لايتم على مقتضى عينة خاصة _ ذلك ان دفاع الطاعن فى هذا الخصوص لم يكن مبناه ان ثمت عرفا تجاريا يناهض نصا مفسرا وانما كان مبناه ان هذا العرف هو الذى يتحدد به مراد الشارع من نص المادة ٣٤ من القرار الوزارى رقم ٨١ لسنة ١٩٤٢ واذ كان هو ما استهدف الطاعن بطلب الاحالة الى التحقيق فانه لاحرج على محكمة الموضوع اذا هي التفتت عنه وأخذت فى تفسير ذلك النص بما تدل عليه عبارته الواضحة .

(الطعن ٢٢٢ لسنة ٢٥ ق ـ جلسة ١٩٥٩/١٠/١٥ س٠١ ص ٢٥٥)

غكمة الموضوع ان تستخلص فى حدود سلطتها التقديرية ومن المستندات المقدمة فى الدعوى تنفيذ طرفى العقد لإلتزاماتهما المتبادلة فيه مهتدية فى ذلك بطبيعة التعامل وما ينبغى توافره من أمانة وثقافة وفقا للعرف الجارى فى المعاملات ، دون ما رقابة عليها فى ذلك غكمة النقض ، ما دام استخلاصها يقوم على أسباب سائغة تؤدى الى النتيجة التى انتهت اليها .

(الطعن٢٧٦ لسنة ٣٦ ق _جلســة ٢٧١/٣/٢ س٢٢ ص١٥٤)) استخلاص المحكمة للعرف _ مسألة موضوعية .

استخلاص الحكمة ان العرف لم يجر فى الشركة الا على صرف مكافأة تعادل مرتب شهرين ، وهى التى احتسبتها الحكمة ضمن الأجر الذى تحدد على أساسه مكافأة نهاية الخدمة . هذا الاستخلاص هو مما يدخل فى حدود سلطة الحكمة الموضوعية للاسباب السائغة التى استندت اليها .

(الطعن ٥٦٥ لسنة ٣٥ق _جلســة ٢/٢/٢/ س٢٣ ص١٩٢)

التحقق من قيام العرف ــ مسألة موضوع .

التحقق من قيام العرف متروك لقاضى الموضوع ، واذ كان الحكم قد نفى وجوده بأسباب سائغة وتؤدى الى النتيجة التى انتهى اليها فان ما يثيره الطاعن فى هذا الصدد لايعدو ان يكون جدلا موضوعيا نما لاتجوز اثارته امام محكمة النقض .

(الطعن ٥٧٨ لسنة ٣٥ق _جلسـة ٢٢ / ١٩٧٢ / ٣٢٩٧٠)

العرف فى مسائل الاحوال الشخصية معتبر اذا عارض نصا مذهبيا منقولا عن صاحب المذهب ، اذ الجمود على ظاهر المنقول مع ترك العرف . فيه تضييع حقوق كثيرة ، دون ان يكون فى ذلك مخالفة للمذهب .

(الطعن ٧لسنة ٣٩ق جلسة ٤١ / ٢ / ٩٧٣ اس ٤٤ ص ٥١ مج فني مدني)

اذ كان الحكم المطعون فيه قد نفى قيام نية النبرع - فى مباشرة قضايا الطاعن - لدى المطعون ضده - محام - ودلل على ذلك بأسباب سائغة من شأنها ان تؤدى الى ما انتهت اليه ، وهو من الحكم استخلاص موضوعى مما تستقل به محكمة الموضوع ، ولا رقابة عليها فيه من محكمة النقش وكان لامحل لما يتحدى به الطاعن - محام - من أن ثمة عرفا يجرى بمجاملة المحامى لزميله بعدم اقتضاء أتعاب منه ، ذلك انه بفرض قيام هذا العرف ، فقد دلل الحكم المطعون فيه بأسباب سائغة على اتفاق الطرفين على خلافه على ينتفى معه وجه الاستناد اليه لما كان ذلك فان الحكم المطعون فيه اذ النظر ، ورتب عليه اختصاص اللجنة المشكلة بقرار مجلس النقابة بنظر طلب تقدير الاتعاب فانه لايكون قد خالف ملطون.

(الطعن ٣٧٠ لسنة ٣٦ق _جلس_ة ٤/٣/٤ س٢٥ ص١٢)

متى كان الطاعن لم يدع امام محكمة الموضوع بوجود عرف يمنع ان يتقاضى ابن فوائد من والدته وشقيقته فانه لايجوز التحدى بهذا العرف لاول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ٤٤٥ لسنة ٣٨ ق - جلسة ٥/٢/ ١٩٧٥ س٣٦ ص ٣٣١)

وجسود نص تشریعی ـ أثره ـ عـدم جواز التحـدی بالعرف .

النص فى المادة الاولى من القانون المدنى على ان تسرى النصوص التشريعية على جميع المسائل التى تتناولها هذه النصوص فى لفظها أو فى فحواها . فاذا لم يوجد نص تشريعى يمكن تطبيقه حكم القاضى بمقتضى العرف مفاده انه ، وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة _ لايجوز التحدى بالعرف ، الا اذا لم يوجد نص تشريعى .

(الطعن ٤٨٢ لسنة ٣٩ق _جلسة ٢٣ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ٥١١)

« لاصحل لاعسمال حكم المادتين ١٣٤ و ١٣٥ من قانون التجارة الخاصتين بتظهير الكمبيالة لاختلاف طبيعة الكمبيالة عن الشيك ، واذ لم يضع القانون التجارى أحكاما خاصة بتظهير الشيك وكان العرف قد جرى على ان مجرد التوقيع على ظهر الشيك يعتبر تظهيرا ناقلا للملكية وذلك تيسيرا لتداوله وتمكينه له من أداء وظيفته كأداة وفاء ، فان هذا العرف يكون هو الواجب التطبيق ما لم يثبت انه أراد بالتوقيع ان يكون تظهيرا توكيليا ،

(الطعن ٢٥٠ لسنة ٤٥ق ـ جلسة ٧٦/٦/٩١ س ٣٠ ص ٧٤٥)

تحريم الفوائسد المركبسة . الإستثناء . ما تقص ى به القواعد والعادات التجارية . وجوب تجميد الفوائد في الحساب الجارى .

(الطعن ٢٩٣ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ٢١ / ١٢ / ١٩٨٣ س ٣٤ ص ١٧٨٥)

زوال صفة الحساب الجارى عنه بإقفاله . أثره . صيرورة الرصيد دينا عاديا لا يجوز تقاضى فوائد مركبه عنه ولو إتفق الطرفان عليه . تعلق ذلك بالنظام العام . الإستثناء . ما تقضى به القواعد والعادات التجارية .

(الطعن٢٩٣ لسنة ٤٨ق ـ جلسة ١٢/١٢ /١٩٨٣ س ٣٤ ص ١٧٨٥)

إختلاف طبيعة الكمبيالة عن الشيك . أثره . لا محل لاعمال حكم المادتين ١٣٤ ، ١٣٥ من قانون التجارة الخاصتين بتظهير الكمبيالة على الشيك . جريان العرف على إعتبار التوقيع على ظهر الشيك تظهيرا ناقلا للملكية عرف واجب التطبيق ما لم يثبت صاحب الشأن ان التوقيع قصد به التظهير التوكيلي تظهير الشيك تظهيرا تاما ناقلا للملكية . أثره .

(الطعن ٢٠٦ لسنة ٥٦ ـ جلسة ١٩٩١/٥/٢٧ لم ينشر بعد) وجود نص تشريعي . أثره . عدم جواز التحدي بالعرف .

النص فى المادة الأولى من القانون المدنى على أن المسرى النصوص التشريعية على جميع المسائل التى تتناولها هذه النصوص فى لفظها أو فى فحواها فإذا لم يوجد نص تشريعى يمكن تطبيقه حكم القاضى بمقتضى العرف، مفاده أنه - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - لا يجوز التحدى بالعرف إلا إذا لم يوجد نص تشريعى.

(الطعن ۸۷۵۷ لسنة ١٤ق -جلسة ١٥ / ١٩٩٦ س٤٧ ج١ص٥٠)

م 1 النصوص التشريعية . سريانها على جميع المسائل التى تتناولها فى لفظها أو فى فحواها . ماهية ذلك . دلالة عبارة النص على حكم فى واقعة اقتضت هذا الحكم .

وجود واقعة أخرى مساوية لها فى علة الحكم أو أولى منها . مؤدى ذلك . تناول النص للواقعتين وثبوت حكمها لهما . المادة ١ من القانون المدنى . مثال ذلك .

القر وفقاً حكم المادة الأولى من القانون المدنى النصوص التشريعية إنما تسرى على جميع المسائل التى تتناولها فى لفظها أو فى فحواها ، وأن فحوى اللفظ لغة يشمل إشارته ومفهومه واقتضاءه ، والمراد بمفهوم النص هو دلالته على شئ لم يذكر فى عبارته وإنما يفهم من روحه ، فإذا كان النص تدل عبارته على حكم فى واقعة اقتضت هذا الحكم ووجدت واقعة أخرى مساوية لها فى علة الحكم أو أولى منها بحيث يمكن تفهم هذه المساواة أو الأولوية بمجرد فهم اللغة من غير حاجة إلى إجتهاد أو رأى فإن مؤدى ذلك أن يفهم النص يتناول الواقعتين وأن حكمه يثبت لهما لتوافقهما فى العلة سواء كان مساوياً أو أولى ويسمى المفهوم من باب أولى مفهوم الموافقة .

(الطعن ٥٠٥١ لسنة ٦٣ق - جلسية ٣١٦) ٢٠٠١)

لايجوز الغاء نص تشريعى الا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الالغاء ،أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم ،أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق ان قرر قواعده ذلك التشريع .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ۲ ليبي و ۲ سوري و ۱۱ سوداني و۲ كويتي و٤ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المذكرة الايضاحية :

الأصل في نسخ التشريع ان يتم بنص صريح يتضمنه تشريع لاحق وهذا هو النسخ الصريح الا ان النسخ قد يكون ضمنيا ، وللنسخ الضمني صورتان: اصدار تشريع جديد يشتمل على نص يتعارض تعارضا تاما مع التشريع القديم وفي هذه الحالة يقتصر النسخ على الحدود التي يتحقق فيها التعارض. واما يصدر تشريع جديد ينظم تنظيما كاملا وضعا من الاوضاع أفرد له تشريع سابق وفي هذه الحالة يعتبر التشريع السابق منسوخا جملة وتفصيلا ولو انتفى التعارض بين بعض نصوص هذا التشريع ونصوص التشريع الذي تلاه . وغني عن البيان ان النص على عدم جواز نسخ التشريعي الا مقتضى تشريع آخر يستتبع عدم جواز نسخ النص التشريعي عرف لاحق » .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام إلغاء التشريعات .

والمقصود بإلغاء التشريع هر وقف العمل به نهائياً أو تجريده من القرة الإلزامية بالنسبة للمستقبل .

وتوضح هذه المادة أن التشريع لا يلغى إلا بتشريع لاحق إما نماثل له أو أقوى منه .^(١)

والإلغاء قد يكون صريحاً أو ضمنياً .

والإلغاء الصريح يكون بتشريع جليد يتضمن نصاً صريحاً بإلغاء التشريع السابق.

أما الإلفاء الضمني فيكون بصدور تشريع جليد يتضمن حكماً يتعارض مع حكم التشريع السابق ويعتبر الحكم الجليد ناسخاً للحكم الأول.

وعلى هذا فالإلغاء الضمني له صورتان:

الأولى : صدور تشريع يشمل نصاً يتعارض تعارضاً تاماً مع التشريع السابق . (^{۲)}

الصورة الثانية : هى أن يصدر تشريع جديد ينظم تنظيماً كاملاً وضع من الأوضاع التى يتضمنها القانون السابق .

⁽¹⁾ راجع د. سليمان مرقس ص٢٣٤ وما بعدها .

⁽٧) راجع . د. عبد الحي حجازي ، مصادر الالتزام ص٧٤٧ وما بعدها .

عدم جواز الفاء نص تشريعى الا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الالغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق ان قرر قواعده ذلك التشريع ـ مجال تطبيق المادة ٢/٢٧ من المرسوم بقانون ٣١٧ لسنة ١٩٥٢ يختلف عن مجال تطبيق الامر العسكرى ٤٦٩ لسنة ١٩٤٤ ـ لامحل للقول بالغاء الامر بالقانون المذكور

مجال تطبيق الامر العسكرى رقم ٤٦٩ يختلف عن مجال تطبيق القانون رقم ٣٦٧ سنة ١٩٥٢ ، ذلك ان هذا الامر تنطبق أحكامه في الحدود المبينة به على جميع العمال في مديريتي قنا وأسوان دون التقيد بما اذا كانت مناطق العمل بعيدة عن العمران أو غير بعيدة عنه ، في حين ان الفقرة الثانية من المادة ٢٧ من القانون ٣١٧ سنة ١٩٥٢ لاتنطبق الاحيث يكون العمال في المناطق البعيدة عن العمران والتي حددها وزير الشئون الاجتماعية ومن ثم فلا محل للقول بأن القانون ٣١٧ لسنة ١٩٥٧ قد نظم من جديد ما سبق ان نظمه الامر العسكرى ٤٦٩ ولا يكون بالتالي ثمهة محل للتحددي بنص المادة الثانية من القانون المدني فيما نصدر عليه من انه يلغي التشريع السابق اذا صدر تشريع لاحدق ينظم من جديد الموضوع الذي سبق ان قدر تقاده ذلك التشريع .

(الطعن ٢٠ / ١٢ / ١٩٥٩ س ١٠ ص ٨٦)

الغاء التشريع لايكون الا بتشريع لاحق ينص على هذا الالغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم أو ينظم من جديد الوضع الذى سبق ان قرر قواعده ذلك التشريع . واذ كان القانون رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٥٣ لم ينص على الغاء القاعدة الواردة بقرار مجلس الوزراء الصادر في ١٩٥٣/٢/٢٥ بأن يخصم من اعانة الغلاء بما يعادل نصف علاوة الترقية أو العلاوة الدورية عند استحقاق أيهما ولم يشتمل القانون سالف الذكر على نص يتعارض مع أحكام القرار الذكور وانما قصد الى تنظيم جديد من حيث مع أحكام القرار الذكور وانما قصد الى تنظيم جديد من حيث كيفية الخصم لا من حيث مبدئه فجعل هذا الخصم يلحق العلاوة ذاتها رأسا بمقدار النصف بدلا من ان يلحق الخصم اعانة الغلاء بمقدار نصف العلاوة وذلك بالنسبة للعلاوات التى استحقت منذ نفاذه فان قرار مجلس الوزراء سالف الذكر يبقى مطبقا من حيث طريقت ه في الخصم بالنسبة للعلاوات التى استحقت في مدة سريانه

(الطعن ٩٤ لسنة ٢٦ق - جلسة ٧/٧/ ١٩٦٤ س١٥ ص٤٨٧)

اذ رأى الشارع الغاء القاعدة المقررة بقانون (مرسوم التعريفة الجمركية) فان ذلك لايسرر الخروج عنها بالنسبة للوقائع السابقة على هذا الالفاء بل هو تأكيد بالتزام العمل بها في النطاق المنصوص عليه بالتشريع السابق.

(الطعن ٣٧٥ لسنة ٣٠ق_جلسة ٢٦ /١٠ / ١٩٦٥ س١٦ ص٩١١)

التعارض الذى يستتبع الغاء نص تشريعى بنص تشريعى الاحق ـ شرطه ـ ان يرد النصان على محل واحد يستحيل اعمالهما فيه معا ـ مثال .

اذا كانت معاهدة بروكسل لاتنطبق في صدد النقل البحرى الدولى الا في نطاق معدود ، فانه لايكون من شأن هذه المعاهدة ان تؤثر خارج هذا النطاق في أحكام قانون التجارة البحرى السابقة عليها بما يعد نسخا لها لان التعارض الذي يستتبع الغاء نص تشريعي بنص في تشريع لاحق لايكون ، في حكم المادة الثانية من القانون المدنى ، الا اذا ورد النصان على محل واحد يكون من انحال اعمالهما فيه معا . أما اذا اختلف انحل فانه يتعين العمل بكل قانون في محله بصرف النظر عما بينهما من مغايرة طالما ان لكل منهما مجاله الخاص في التطبيق . ولايمنع من ذلك ازدواج التشريع في قانون البلد الواحد لان الشارع هو الذي يقدر الحكمة من هذا الازدواج وليس للقاضي الا ان يطبق التشريع على ماهو عليه .

(الطعن ٣٠٣ لسنة ٣١ق _جلسة ١٠ /٥ / ١٩٦٦ س١٧ ص١٠٥٠)

الغاء قاعدة قانونية وحلول قاعدة أخرى محلها _ تعلق القاعدةين بأوضاع قانونية تكونت في خطة واحدة _ سريان القاعدة الجديدة بأثر رجعي منذ نفاذها مع وقف سريان القاعدة الجديدة بأثر رجعي منذ نفاذها مع وقف سريان القاعدة بين قاعدتين قانونيتين - فض التنازع بينهما - عدم تطبيق القاعدة الجديدة بأثر رجعي يمس الوضع المتكون في الماضي وعدم الاستمرار في تطبيق القاعدة بأثر ممتد على الوضع الذي يكون قد تكون بعد الغائها _ يستثنى من ذلك _ النص على رجعية القاعدة الجديدة أو امتداد القاعدة القديمة _ أو بتنظيم المشرع لقواعد التنازع الزمني

الأصل في صدد سريان القانون من حيث الزمان ان الغاء قاعدة قانونية وحسلول قاعدة قانونية أخرى محلها يترتب عليه _ اذا تعلقت القاعدتان بأوضاع قانونية تكسونت في لحظة واحدة _ ان تسيرى القاعدة الجديدة بأثر فورى منذ نفاذها ويقيف في ذات الوقت سريان القاعدة القانونية بغير تنازع بين القاعدتين . أمسا اذا كانت الاوضاع القانونية لاتتكون الا خلال فترة زمنية متداخلــة بين قاعدتيـن قانونيتين فانه يتعين في سبيل فض التنازع بينهما ان يمتنع تطبيق القاعدة القانونية الجديدة بأثر رجعي يمس الوضع المتكون في الماضي طبقا للقاعدة القانونية القديمة كما يمتسنع استمسرار تطبيق القاعدة القانونيــة القديمة بأثـر ممتد علـى الوضع الذى يكـون قد تكون بعد الغائها وذلك كله مالم يسورد المشرع أحكاما تقرر رجعية القاعدة القانونية الجديدة أو امتداد القاعدة القانونية القديمة أو أن تكون المسألة التي مسها التشريع تدخل في عمروم احدى مسائل القانون الخاص التسى عنى المشرع بتنظيم التنازع الزمني في القوانين بشأنها في المجموعة المدنية أو مجموعة قانون المرافعات .

(الطعن ٤ لسنة ٣٤ق _جلسة ٢٢/١١/٢٢ س١٧ ص١٥١٨)

الغاء النص التسسريعي لايتم الا بتسريع لاحق ينص صراحة على الالغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذي سبق ان قرر قواعده ذلك التشريع. الغاء نص تشريعي لايتم حسبما تقضى المادة الثانية من القانون المدنى الا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الالغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذي سبق ان قرر قواعده ذلك التشريع .

(الطعن ٢٥٥ لسنة ٣٢ق ـ جلسة ١٥ / ١٢ / ١٩٦٦ س١٧ ص١٩٣٣)

الغاء التشريع بتشريع لاحق مماثل له أو أقوى منه ـ ليس لسلطة أدنى فى مدارج التشريع ان تلغى أو تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطة أعلى أو تضيف أحكاما جديدة الا بتفويض من هذه السلطة العليا ، أو من القانون .

ان التشريع لايلغى الا بتشريع لاحق نماثل له أو أقوى منه فلا يجوز لسلطة أدنى فى مدارج التشريع ان تلغى أو تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطة أعلى أو ان تضيف اليها أحكاما جديدة الا بتفويض خاص من هذه السلطة العليا أو من القانون .

(الطعن ٣٢٦ لسنة ٣٣ق ـ جلسة ٢٥ / ٥ / ١٩٦٧ س١٨ ص ١١٦١)

الإلفاء الضمنى للنص . شرطه . أن يرد النص فى القانون الجديد وفى القانون القديم على محل واحد مما يستحيل معه اعمالهما فيه .

لامحــل للاحتجاج بأن النص الاول ــ الوارد في القانون الحديد ــ القديم ــ قد ألغى ضمنا بالنص الثاني ــ الوارد في القانون الجديد ــ لان هذا الالغاء لايكون الا اذا توارد النصان في القانون الجديد وفي القانون القديم على محل واحد يستحيل معه اعمالهما فيه .

(الطعن ٥لسنة ٣٨ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢٩ / ٣ / ١٩٧٢ س ٢٥ ص ٥٦٤)

الغاء التشريع لايكون إلا بتشريع لاحق مماثل له أو أقوى منه ليس لسلطة أدنى فى مدارج التشريع إلغاء أو تعديل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطة أعلى إلا بتفويض من هذه السلطة العليا أو من القانون .

التشريع لايلغى الا بتشريع لاحق ثماثل له أو أقوى منه ، فلا يجوز لسلطة أدنى فى مدارج التشريع ان تلغى أو ان تعدل قاعدة تنظيمية وضعتها سلطة أعلى ، أو ان تضيف اليها أحكاما جديدة الا بتفويض خاص من هذه السلطة العليا أو من القانون .

(الطعن ۲۷۲ لسنة ۳۷ ق _جلسـة ۱۸ / ۵ / ۱۹۷۲ س۲۳ ص ۹۷۱)

قانون . ﴿ إِلْغَاءُ الْقَانُونَ ﴾ . استقالة . معاش .

الأصل ان النصوص التشريعية تسرى على جميع المسائل التى تتناولها فى لفظها أو فى فحواها ، وان التشريع لايجوز الغاؤه الا بتشريع لاحق ينص على الإلغاء صراحة أو يدل عليه ضمنا .

(الطعن ٤ لسنة ٣٩ق (رجال القضاء) جلسة ١ / ٦ / ١٩٧٢ س ٣٣ ص ٦٢٣)

انه وان كانت المحاكم لاتملك الفاء أو تعديل القوانين التى تصدرها السلطة التشريعية الا ان القرارات التى تصدرها السلطة التشريعية وان كان لها فى موضوعها التنفيذية بتفويض من السلطة التشريعية وان كان لها فى موضوعها قوة القانون التى تمكنها من الغاء وتعديل القوانين القائمة ، الا انها تعتبر قرارات إدارية لاتبلغ مرتبة القوانين فى حجية التشريع ، فيكون للقضاء الادارى بما له من ولاية الرقابة على أعمال السلطة التنفيذية ان يحكم بالغائها اذا جاورت الموضوعات المحددة بقانون

التفويض أو الاسس التى يقوم عليها ، ولاتحوز هذه القرارات حجية التشريع الا اذا أقرها الجلس النيابى شأنها فى ذلك شأن أى قانون آخر .

(الطعن ٢٦ لسنة ٤١ ق درجال القضاء) جلسسة ٢٦ / ١٩٧٢ س٣٦)

إلغاء التشريع لا يكون إلا بتشريع لاحق ينص على هذا الإلغاء ، أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم ، أو ينظم من جديد الوضع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع .

إذ كان المقصود بإلغاء التشريع ونسخه هو رفع حكم قانونى بحكم قانونى آخر متأخر عنه بما يترتب عليه إبطال العسمل بالتشريع الأول وتجريده من قوته الملزمة ، وكان المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن يتم ذلك بتشريع لاحق ينص على الإلغاء صراحة أو يدل عليه ضمناً بأن يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ، وكان من الجائز أن يتم إلغاء التشريع إما عن طريق استبدال نصوص أخرى بمصوصه أو بالإقتصار على إبطال مفعول دون من تشريع جديد ، بمعنى أنه لا يلزم أن يشتمل النص الناسخ على بديل للحكم المنسوخ ، وكان ما تقضى به الفقرة الأولى من المادة ١٩٥١ من قانون المرافعات المضافة بموجب القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٥١ – من أن ميعاد الطعن بالنقص فى مسائل الأحوال الشخصية ثمانية عشر ميعاد الطعن بالنقش فى مسائل الأحوال الشخصية ثمانية عشر ميوا قد صدر إلغاؤه صراحة بموجب المادة الأولى من مواد إصدار

القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٥٩ في شأن حالات وإجراءات الطعن أمام النقض وقررت المادة ٢٩ منه إزالة التفرقة في ميعاد الطعن بالنقض وفي إجراءاته بين المسائل المدنية والتجارية وبين مواد الأحوال الشخصية ، وكان ما جرت به الفقرة الثانية من المادة الثالثة من قانون السلطة القضائية رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ من العودة إلى الأحكام المنظمة للطعن بطريق النقض التي كان معمولاً بها قبل صدور القانون رقم ٤٠١ لسنة ١٩٥٥ الذي استحدث دوائر فحص الطعون ومن بينها حكم الفقرة الأولى من المادة ٨٨١ من قانون المرافعات قد صاحبه صدور القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٧ الذي جعل مسعاد الطعن بالنقض في كافة المواد المدنية والتجارية ومسائل الأحوال الشخصية ستين يوما منذ العمل بالقانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ ، مما يدل على أن الفقرة الأولى من المادة ٨٨١ من قانون المرافعات ظلت منسوخة ضمنا إعتبارا بوجود تعارض بين نصين وردا على محل واحد ثما يستحيل معه إعمالهما معاً فيعتبر النص الجديد ناسخاً للنص القديم وملغياً له . لما كان ذلك، وكان بقاء المادة ٨٨١ من قانون المرافعات بمقتضى المادة الأولى من مواد إصدار قانون المرافعات القائم لا يستطيل إلى الفقرة الأولى منها لأنه لم يكن لها وجود عند صدوره إذ ظلت هذه الفقرة منسوخة بالقانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٧ على نحو ما سلف ، وبقى ميعاد الطعن بالنقيض في كافة المسائل ومن بينها مواد الأحوال الشخصية موحداً . لما كان ما تقدم ، وكان إلغاء القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ وتعديلاته بموجب قانون السلطة القضائية رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ ليس من شأنه أن يبعث من جديد نص الفقرة الأولى من المادة ٨٨١ من قانون المرافعات الملغاة طالما لم ينص المشرع صراحة على العودة إليها ، وكان مفاد المادة ٨٦٨ من قانون المرافعات الواردة في الكتاب الرابع الخاص بالإجراءات المتعلقة بمسائل الأحوال الشخصية والتي استبقاها قانون المرافعات الحالى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الطعن بالنقض في مسائل الأحوال الشخصية تحكمه القواعد العامة المقررة في قانون المرافعات فيما لا يتعارض مع النصوص الواردة بالكتاب الرابع ، وكانت الفقرة الأولى من المادة ٢٥٧ من قانون المرافعات تنص على أن ميعاد الطعن بالنقض ستون يوماً ، فإن هذه المادة هي التي تحكم ميعاد الطعن بالنقض في مسائل الأحوال الشخصية كما هو الحال في سائر المواد المدنية والتجارية .

(الطعن ١٠ لسنة ٤٣ق- جلسة ٥/١١/١٩٧٥ س٢٦ ص١٣٦٦)

كما قضت بأن وإذا نصت المادة ٤٧ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٩ في شأن إيجار الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجرين والمعمول به في ١٩٦٩/٨/١٨ على إلغاء القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٧ بما تضمنته المادة الخامسة منه من تشكيل مجالس المراجعة للنظلم أمامها في قرارات لجان التقدير ، وكانت المادة ٤٢ من ذات القانون قضت بإحالة التظلمات المعروضة على مجالس المراجعة عند العمل بأحكامه إلى انحاكم الإبتدائية الكائن في دائرتها العقار بالحالة التي يكون عليها ، وكان الحكم المطعون في دائرتها العقار بالحالة التي يكون عليها ، وكان الحكم المطعون فيه قد صدر في ١٩٦٤/١٢ - أي في تاريخ لاحق للعمل بأحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٩ قاضياً بإختصاص مجالس المراجعة - بنظر دعوى تحديد الأجرة طبقاً للقرار التفسيرى رقم ٨ لسنة ١٩٦٥ - والتي لم يعد لها وجود من أن الولاية قد أصبحت لمعقودة للقضاء العادى ، فإنه يكون قد أخطاً في تطبيق القانون» .

م ۲

القواعد التنظيمية التى تضعها سلطة أعلى فى مدارج التشريع . عدم جواز الغائها أو تعديلها من سلطة أدنى إلا بتفويض خاص .

(الطعن ۲۷۱۶ لسنة ٥٦ ق_جلسـة٢٢ / ٥ / ٩٨٩ اس ، ٤ ص ٣٦٦)

إلغاء النص التشريعي . جوازه بتشريع لاحق ينص على هذا الإلغاء أو إشتماله على نص يتعارض مع نص التشريع القديم أو تنظيمه من جديد ذات الموضوع . م ٢ مدني .

(الطعن رقم ۱۸۰۳ لسنة ١٤٥ ق ـ جلســـة ١٩٩٠/٣/٨)

(الطعن رقم ٥٥١٨ لسنة ٦١ ق ـجلســـة ٢٨ / ١٩٩٢) الغاء النص التشريعي جوازه بتشريع لاحق ينص صراحة على

إلغاء النص التشريعي جوازه بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم أو ينظم من جديد ذات الموضوع . م ٢ مدنى .

(الطعن١٥١٩ لسنة ٥٦ قـجلســـة ١٩٩٢/١/٢٩)

(الطعن ١٥٩٤ لسنة ٥٧ ق _جلسية ١٥ / ١٩٩٢ س٤٤ ص٥٠١)

(الطعن ١٠٦٢ لسنة ٥٨ ق _جلسة ٦/٦/٩٩٣ س٤٤ ص٥٥٥)

(نقض جلسة ١٧ / ١٧ / ١٩٥٩ مجموعة المكتب الفني السنة العاشرة ص ٨٧٠)

إلغاء النص التشريعي جوازه بتشريع لاحق ينص على هذا الإلغاء أو إشتماله على نص يتعارض مع نص التشريع القديم أو تنظيمه من جديد ذات الموضوع . م ٢ مدنى .

(الطعن ۱۵۶ لسنة ۵۷ ق جلسسة ۱۹۹۲/۲/۱۰ م ۱۹۹۲) (الطعن ۱۹۹۲/۲/۱ستة ۵۸ ق -جلسنة ۱۹۳/۲/۱۹۹۳/۱۰ ش

م ۲

إلغاء النص التشريعي لايتم إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الالغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد ذات الموضوع . م ٢ مدى .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الغاء النص التشريعي لا يتم - وعلى ما جرى به نص المادة الثانية من القانون المدنى - إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الالغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع ، ويقصد بالتعارض فى هذا الخصوص أن يكون النصان واردين على محل واحد ويستحيا إعمالهما فيه معا .

(الطعن ٦٩ لسنة ٥٥ق - جلسسة ١٨ / ٥ / ١٩٩٢ س٤٣ ص ٦٨٥)

إلغاء التشريع المتضمن قاعدة عامة لا يتم إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع . المقصود بالتعارض . أن يرد النصان على محل واحد ويستحيل إعمالها فيه معا .

(الطعن ٢٣٦٨ لسنة ٥٦ ق جلسة ٢٩٣/٦/٦٤ لم ينشر بعد)
(الطعن ١٧ لسنة ٣٦ ق جلسة ٥/١١/٥١ س ٢٦ ص١٣٧٥)
(الطعنان ٢٧، ٣١ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٨٥/١/٨٥ اس٣٦ص١٧)
(الطعن ٢٣٤٨ لسنة ٥٣ ق جلسة ٢/٢/١٩٨٦ س٣٩ص٢٤)

4

إلغاء التشريع المتضمن قاعدة عامة لا يتم إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء ويشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق ان قرر قواعده ذلك التشريع . م ٢ مدنى .

(الطعن ٥٦٨٣ لسنة ٥٦ ق ـ جلســة ٢٥ / ١٠ / ١٩٩٣ س٤٤ ص٥٥)

(نقض جلســـة ۲۶۱/۲۸۳ س ۳۷ ص ۲٤۱)

إلغاء التشريع المتضمن قاعدة عامة لا يتم إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع . المقصود بالتعارض. أن يرد النصان على محل واحد ويستحيل إعمالهما فيه معا . (مثال في إيجار) .

مؤدى نص المادة الثانية من القانون المدنى أن النص التشريعى يجوز إلغاؤه بتشريع لاحق ينص على الإلغاء صراحة أو يدل عليه ضمنا بأن يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ، ويقصد بالتعارض - فى هذا الخصوص - أن يكون النصان واردين على محل واحد ويستحيل إعمالهما فيه معا.

(الطعن ١٢١لسنة ٦٢ق جلسة ١٨ / ١٠ / ٩٩٥ اس٤٤ ج٢ ص١٠٢١)

إلغاء التشريع المتضمن قاعدة عامة لا يتم إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع . المقصود بالتعارض أن يرد النصان على محل واحد ويستحيل إعمالهما فيه معا .

المقرر - فى قضاء محكمة النقض - أن مؤدى نص المادة الثانية من القانون المدنى أن النص التشريعي يجوز إلغاؤه بتشريع لاحق ينص على الإلغاء صراحة أو يدل عليه ضمنا بأن يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده. ويقصد بالتعارض فى هذا الخصوص أن يكون النصان واردين على محل واحد كما يستحيل معه إعمالهما معا.

(الطعن ٢٩٥ لسنة ٢٦ق جلسة ٢٩/٥/ ١٩٩٦ س٧٤ق ج١ص ٨٨٤)

إلغاء النص التشريعي لا يتم إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع .م ٢ مدنى. النصوص التشريعية. الأصل سريانها على جميع المسائل التي تتناولها في لفظها وفحواها.

المقرر- وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن إلغاء النص التشريعي لا يتم حسبما تقضى به المادة الثانية من القانون المدنى إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم التشريع من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع ، وأن الأصل أن النصوص التشريعية تسرى على جميع المسائل التي تتناولها في لفظها وفحواها.

(الطعن٣١٧٣لسنة ٦١ق جلسة ١٤/١٢/١٩٩١ س٧٤ص ١٥١٩)

إلغاء النص التشريعي المتضمن قاعدة عامة لا يتم إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على

نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع . م ٢ مدنى . المقصود بالتعارض. أن يرد النصان على محل واحد ويستحيل إعمالهما فيه معا .

المقرر- فى قضاء هذه المحكمة - أن إلغاء النص التشريعى الذى يتضمن قاعدة عامة لا يتم - وعلى ما جرى به نص المادة الثانية من القانون المدنى - إلا بتشريع لاحق ينص صراحة على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد الموضوع الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع ، وكان المقصود بالتعارض فى هذا الخصوص - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - أن يكون النصان واردين على محل واحد ويستحيل إعمالهما فيه معا.

(الطعن ٣٨٦٩ لسنة ٢١ق جلسة ٢٤/٥/٧١ س٤٨ ص٧٨٣)

إلغاء التشريع لا يكون إلا بتشريع لاحق ينص على هذا الإلغاء أو يشتمل على نص يتعارض مع نص التشريع القديم أو ينظم من جديد الذى سبق أن قرر قواعده ذلك التشريع.

(الطعن ٧١٤ لسنة ٦٠ق - جلسة ٢٧ / ١٩٩٨ / لم ينشر بعد)

مادة٣

تحسب المواعيد بالتقويم الميلادى ، مالم ينص القانون على غير ذلك.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٣ ليبسى و٣ سورى و ٩ عراقسى و ١٢ سودانى و ٨ كويتى و ٩ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة وم ١٠ أردنى .

أحكام القضاء:

قضت محكمة النقض بأن و القاعدة في حساب التقادم و فيما قبل القانون المدنى الجديد المعمول به ابتداء من 10 أكتوبر سنة 1959 ـ انه مالم ينص القانون على حساب التقادم بالتقويم الميلادى فان المدة تحتسب بالتقويم الهجرى واذن فانه لما كانت المادة ٢٤ من القانون ٤٤ سنة 1979 قد نصت على انه و يسقط حق الخزانة في المطالبة بدفع الرسوم المستحقة والتعويض المدنى بمضى خمس سنوات من اليوم الذي استعملت فيه الوارثة الخاضعة للرسم ويسقط الحق في طلب رد الرسوم المحصلة بغير حق بمضى سنتين ولم تذكر هذه المادة ان الخمس سنوات التي يسقط حق الخزانة في المطالبة بالرسوم بعد مضيها ميلادية وكانت الرسوم المطالب بها في واقعة الدعوى مستحقة عن مدة سابقة على العمل

م ۳

بالقانون المدنى الجديد فان هذه الخمس سنوات يتعين ان تحسب بالتقويم الهجرى .

(نقض جلســــة ١٩٥٩/١٢/٣ س.١٠ منج فني مندي ص ٧٢٢)

التقويم الميلادي هو التقويم المعمول به مالم ينص القانون على غير ذلك.

(نقسسض جلسسة ٤/١٢/١٢ س ١٨ جينائي ص ١٢٠٨)

من استعمل حقه استعمالا مشروعا لايكون مسئولا عما ينشأ عن ذلك من ضرر .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ؛ ليبي ، ٥ سورى ، ٧/٧ عراقي و ٦١ أردني . الشرح والتعليق:

ماهية الحق:

الحق قدرة أو سلطة إرادية يخولها الشخص لتمكينه من القيام بأعمال معينة تحقيقاً لمصلحة له يعترف بها القانون. (1)

فالحق مزية يقررها القانون لشخص معين وهذه المزية لا تكون لها قيمة إلا إذا فرض القانون على الآخرين إحترامها طالما أن الشخص استعمل حقه في حدود هذا النطاق.

أحكام القضاء :

 د اذا تمسك المستأجر بالبقاء في العين المؤجرة تنفيذا لعقد الايجار ولم يرضخ لارادة المؤجر في ان يستقل بفسخ العقد فانه

^(1) راجع د. سليمان مرقس ، المرجع السابق ، ص٦٤٥ وما بعدها .

يستعمل حقا له استعمالا مشروعا ومن ثم فلا يمكن ان يتخذ من مسلكه هذا دليلا على التعسف فى استعمال الدفع بعدم التنفيذ . فان دلل الحكم المطعون فيه على اساءة المستأجر استعمال الدفع بعدم التنفيذ (بالامتناع عن الوفاء بالأجرة لقيام المؤجر بأعمال التعرض) بانه لم يستجيب لرغبة المؤجر فى اخلاء مسكنه وأصر على البقاء وتنفيذ العقد فان هذا التدليل يكون فاسدا منطويا على مخالفة للقانون ، .

(نقض جسلسة ١١/١١/ ١٩٦٥ س ٦ مسمج فني مدني ص ١٠١٨)

د الأصل ان حق الإلتجاء الى القضاء هو من الحقوق العامة التى تثبت للكافة وانه لايترتب عليه المساءلة بالتعويض الا اذا ثبت ان من باشر هذا الحق قد انحرف به عما جلب المنفعة لنفسه أو لم تقترن به تلك النية طالما انه كان يستهدف بدعواه مضارة خصمه .

(نقسيض جلسية ٨/٤/٨ ١٩ س ١٩ ميج فني ميدني ص ٤٠١)

دحق الالتجاء الى القضاء هو من الحقوق التى تثبت للكافة فلا يكون من استعمله مسئولا عما ينشأ عن استعماله من ضرر للغير الا اذا انحرف بهذا الحق عما وضع له واستعمله استعمالا كيديا ابتغاء مضارة الغير ».

(نقسض جلسسة ۲۰ / ۱۹۲۹ س ۲۰ میج فنی مدنی ص ۲۰۸)

المساءلة عن استعمال حق التقاضي أو الدفاع في الدعوى. مناطه. نصت المادتان الرابعة والخامسة من التقنين المدنى على ان من استعمل حقه استعمالا مشروعا لايكون مسئولا عما ينشأ عن ذلك من ضرر بالغير وان استعمال الحق لايكون غير مشروع الا اذا لم يقصد به سوى الاضرار بالغير وهو ما لا يتحقق الا بانتفاء كل مصلحة من استعمال الحق ، وكان حقا التقاضى والدفاع من الحقوق المباحة ولا يسأل من يلج أبواب القضاء تمسكا أو ذوداً عن حق يدعيه لنفسه الا اذا ثبت انحرافه عن الحق المباح الى الملدد في الخصومة والعنت مع وضوح الحق ابتغاء الاضرار بالخصم ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد اقتصر في نسبة الخطأ الى الطاعن الى ما لايكفى لاثبات انحرافه عن حقه المكفول في التقاضى والدفاع الى الكيد والعنت واللدد في الخصومة فانه يكون فضلا عما شابه من القصور قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٣٨٤ لسنة ٤٣ق - جـلسة ٢٨ /١٩٧٧ س ٢٨ ص ٨١٢)

تعسف الذجر في استعمال حقه :

داذا كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه ان البند الشامن من عقد الايجار الاصلى المسرم بين المطعون عليه الاول والمستأجرة الاصلية نص على عدم التأجير للغير ، وكان شرط الحصول على رضا المؤجر بالتأجير من الباطن يلحق بالشرط المانع المطلق في الاثر فلا يستطيع المستأجر الا ان يصدع به دون ان يملك مناقشة الاسباب التي جعلت المؤجر يفرضه عليه ، طالما أجاز المشرع الشرط المانع مطلقا أو مقيدا فلا محل للقول بأن المؤجر يتعسف في استعمال حقه اذا تمسك بشرط يجيزه القانون وارتضاه

المستأجر المتعاقد معه والذى لايخوله حقه الشخصى فى المنفعة أكثر ثما اتفق عليه مع المؤجر له ، ويكون لامحل للقول بتعسف المؤجر فى استعمال حقه متى قام سبب تمسكه بالشرط المانع ، .

(الطعن ١٣٨٥ لسنة ٤٧ ق -جلسة ٦/٦/ ١٩٧٩ س ٢٠ ص ٥٦٤)

من استعمل حقه استعمالا مشروعا لايكون مسئولا عما ينشأ عن ذلك من ضرر وحق الشكوى من الحقوق المباحة للافراد ولايترتب على استعماله أدنى مسئولية قبل المبلغ طالما لم يثبت كذب الواقعة المبلغ عنها وان التبليغ قد صدر عن سوء قصد .

(الطعن ٨٣٣ لسنة ٥٠ق ـ جلسة ١٧ / ١٩٨١ س٣٣ ص٣٣٥)

حق التقاضى والإبلاغ والشكوى من الحقوق المباحة . مؤدى ذلك . عدم مسئولية من يلج أبواب القضاء متمسكا بحق أو زودا عنه إلا إذا ثبت انحرافه عن الحق المباح إلى اللدد فى الخصومة والعنت مع وضح الحق بقصد الإضرار بالخصم .

المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أن مفاد النص فى المادتين الرابعة والخامسة من القانون المدنى أن من استعمل حقه استعمالاً مشروعاً لا يكون مسئولاً عما ينشأ عن ذلك من ضرر بالغير، وأن استعمال الحق يكون غير مشروع إذا لم يقصد به سوى الإضرار بالغير وهو ما يتحقق بإنتفاء كل مصلحة من استعمال الحق وأن حق التقاضى وحق الإبلاغ وحق الشكوى من الحقوق المساحة للأشخاص واستعمالها لا يدعو إلى مساءلة طالما لم ينحرف به

م ٤

صاحب الحق ابتغاء مضارة المبلغ ضده ، ولا يسأل من يلج أبواب القضاء تمسكاً بحق يدعيه لنفسه أو زودا عن هذا الحق إلا إذا ثبت انحرافه عنه إلى اللدود في الخصومة والعنت مع وضوح الحق ابتغاء الإضرار بالخصم .

(الطعن ١٨٦٥ السنة ٦٥ - جلسة ٢٩ / ١٩٩٧ س ٤٨ ص ١٠٢٥)

يكون استعمال الحق غير مشروع في الاحوال الآتية : (أ) اذا لم يقصد به سوى الاضرار بالغير .

(ب) اذا كانت المصالح التي يرمى إلى تحقيقها قليلة الاهمية بحيث لاتتناسب البتة مع ما يصيب الغير من ضرر بسببها .

(ج) اذا كانت المصالح التي يرمي الي تحقيقها غير مشروعة.

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۵ لیبی ، ٦ سوری ، ٧/٧ عـراقی ، ١٧٤ لبنانی و ٣٠ کويتی و ٦٦ أردنی .

المذكرة الايضاحية ،

بيد ان المشروع أحل النص الخاص بتقرير نظرية التعسف في استعمال الحق مكانا بارزا بين النصوص التمهيدية ، لان لهذه النظرية من معنى العموم ما يجعلها تنبسط على جميع نواحي القانون ، دون ان تكون مجرد تطبيق لفكرة العمل غير المشروع واذ كان القضاء قد رأى ان يستند في تطبيقها الى قواعد المسئولية

التقصيرية بسبب قصور النصوص ، فهو لم يقصر هذا التطبيق على ناحية معينة بل شمل التطبيق نواحى القانون قاطبة . فهو يجزم بأن النظرية تنطبق على روابط الاحوال الشخصية كما تنطبق على الروابط المالية ، وانها تسرى فى شأن الحقوق العينية سريانها فى شأن الحقوق العينية سريانها فى شأن الحقوق الشخصية ، وانها لاتقف عند حدود القانون الخاص ، بل تجاوزه الى القانون العام ، ولذا آثر المشروع ان يضع هذه النظرية وضعا عاما .

فالتعسف يرد على استعمال الحقوق وحدها ، أما الرخص فلاحاجة الى فكرة التعسف فى ترتيب مسئولية من يباشرها عن الضرر الذى يلحق الغير من جراء ذلك ، لأن أحكام المسئولية تتكفل بذلك على خير وجه .

والواقع ان المشروع تحاشى اصطلاح (التعسف) لسعته وابهامه وجانب أيضا كل تلك الصيغ العامة بسبب غموضها وخلوها من الدقة واستمد من الفقه الاسلامى بوجه خاص الضوابط الثلاثة التى اشتمل عليها النص . ومن المحقق ان تفصيل الضوابط على هذا النحو يهيئ للقاضى عناصر نافعة للاسترشاد ولا سيما انها جميعا وليدة تطبيقات عملية انتهى اليها القضاء المصرى من طريق الاجتهاد .

وأول هذه المايير هو معيار استعمال الحق دون ان يقصد من ذلك سوى الاضرار بالغير ، وهذا معيار ذاتى استقر الفقه الاسلامى والفقه الغربى والقضاء على الأخذ به ، والجوهرى فى هذا الشأن هو توافر نية الاضرار ولو أفضى استعمال الحق الى تحصيل منفعة لصاحبه ، ويراعى ان القضاء جرى على استخلاص هذه النية من انتفاء كل مصلحة من استعمال الحق استعمالاً يلحق الضرر بالغير متى كان صاحب الحق على بينة من ذلك ، وقد جرى القضاء على تطبيق الحكم نفسه فى حالة تفاهة المصلحة التى تعود على صاحب الحق فى هذه الحالة .

أما المعيار الثالث فتندرج تحته:

أ ـ حالة استعمال الحق استعمالا يرمى الى تحقيق مصلحة غير مشروعة ، ولاتكون المصلحة غير مشروعة اذا كان تحقيقها يخالف حكما من أحكام القانون فحسب ، وانما تتصف بهذا الوصف أيضا اذا كان تحقيقها يتعارض مع النظام العام أو الآداب ، واذا كان المعيار في هذه الحالة ماديا في ظاهره الا ان النية كثيرا ما تكون العلة الاساسية لنفي صفة المشروعية عن المصلحة . وأبرز تطبيقات هذا المعيار يعرض بمناسبة اساءة الحكومة لسلطاتها كفصل الموظفين ارضاء لغرض شخصى أو شهوة حزبية . وأحكام الشريعة الاسلامية في هذا الصدد تشفق مع ما استقر عليه الرأى في التقيينات الحديثة والفقه والقضاء .

ب ـ حالة استعمال الحق ابتغاء تحقيق مصلحة قليلة الاهمية لاتناسب مع ما يصيب الغير من ضرر بسبها ، والمعيار في هذه الحالة مادى ولكنه كثيرا ما يتخذ قرينة على توافر نية الاضرار بالغير ، ويساير الفقه الاسلامي في أخذه بهذا المعيار اتجاه الفقه والقضاء في مصر وفي الدول العربية على السواء .

والمشروع قد وضع بذلك دستورا لمباشرة الحقوق ، ألف فسيه بين ما استقر من المبادئ في الشريعة الاسلامية وبين ما انتهى اليه الفقه الحديث في نظرية التعسف في استعمال الحق ، ولكن دون ان يتقيد كل التقيد بمذاهب هذا الفقه وبذلك أتيح له ان يمكن للنزعة الاخلاقية والنزعات الاجتماعية الحديثة وان يصل بين نصوصه وبين الفقه الاسلامي في أرقى نواحيه وأحفلها بعناصر المرونة والحياة .

الشرح والتعليق :

تبين هذه المادة أحكام التعسف في استعمال الحق .

والأساس فى التعسف فى استعمال الحق ليس إلا مسئولية تقصيرية كما أن التعسف فى استعمال الحق خطأ يوجب التعويض . (١)

ويشب الدكتور السنهورى أن المشرع أورد صوراً ثلاث للتعسف في استعمال الحق وردت على سبيل الحصر .

فى حين يذهب بعض الفقه إلى أنها وردت على سبيل التمثيل . ^(۲)

ويقع عبء إثبات الضرر على عاتق المضرور .

وقواعد التعسف في استعمال الحق قواعد عامة من حيث التطبيق وهي تسرى على كافة النواحي القانونية .

 ⁽¹⁾ راجع- السنهورى ج1 طبعة نادى القضاة ، الطبعة الثانية المنقحة بمعرفة- المستشار مصطفى الفقى ص65 P وما بعدها .

⁽٢) م. محمد كمال عبد العزيز ، التقنين المدنى ، طبعة نادى القضاة ص٨٦ وما بعدها .

ان القول باساءة الموظف استعماله حقه يقتضى قيام الدليل على انه إنحرف في أعمال وظيفته عن مقتضى الواجب المفروض عليه وانه لم يتصرف التصرف الذي اتخذه الا بقصد الاضرار لأغراض نابية عن المصلحة العامة ، فاذا انتفى هذا القصد ، وتبين للقياضي إن العمل الذي آتاه الموظف قيد أميلاه واجب الوظيفة فلايصح القول بأنه أساء استعمال حقه . واذن فاذا كان الحكم قد أثبت ، ثما أورده من أدلة مقبولة ، أن رأى القوميسير العام للقسم المصرى بمعرض باريس الدولي كان ضروريا بمقتضى لائحة المعرض ذاته لقبول معروضات في القسم العام ، وان عدم موافقته على طلب الطاعن لم يكن وليد العسف وسوء استعمال السلطة الخولة له بل في حدود اختصاصه ومما يمليه عليه واجبه من التحقق أولا من جودة ما يرسل الى المعرض ليعرض به كما أثبت ان الطاعن لم يقم بتنفيذ الشروط التي قبلها وكيله ، ورتب على كل ذلك انه لايستحق تعويضا على معارضة القوميسير في قبول معروضاته ولا عما تكبده من نفقات في سبيل ارسال المصنوعات الي باريس ، فذلك من الامور التي من اختصاص محكمة الموضوع البت فيها دون رقابة محكمة النقص عليها فيه .

(السطعن ٧١ لسسسنة ١١ق ـ جلسسسة ١٩ / ١١ / ١٩٤٢)

قيام نظرية اساءة استعمال الحق على قواعد المستولية فى القانون المدنى لا قواعد العدل والانصاف .

ان نظرية اساءة استعمال الحق مردها قواعد المسئولية في القانون المدنى لاقواعد العدل والانصاف المشار اليها في المادة ٢٩ م ٥

من لاتحة ترتيب انحاكم الاهلية فاذا كان الحكم قد أسس قضاءه على تلك النظرية فانه يكون قد أعمل القانون المدنى فى الدعوى الاقواعد العدل والانصاف .

(الطعن ١٠٢ لــــنة ١٥ق ـ جلســة ١٠٨ / ١١ / ١٩٤٦)

حق الالتجاء الى القضاء من الحقوق العامــــة لكافة الافراد ــ اساءة استعمال هذا الحق موجبة للمشاءلة عن تعويض الاضرار المترتبة عليها والتى تلحق بالغير .

حق الالتجاء الى القضاء وان كان من الحقوق العامة التى تثبت للكافة الا انه لايسوغ لمن يباشر هذا الحق الانحراف به عما شرع له واستعماله استعمالا كيديا ابتغاء مضارة الغير والاحقت مساءلته عن الاضرار التى تلحق الغير بسبب اساءة استعمال هذا الحق .

(الطعن ١٠ ٣١ لسنة ٣٤ ق ـ جلسة ٢٨ / ١٢ / ١٩٦٧ س١٨ ص١٩٣٢)

استقلال محكمة الموضوع فى تقدير التعسف والغلو فى استعمال المالك لحقه وفى تقدير التعويض الجابر للضرر الناشئ عن هذا الغلو متى أبان الحكم العناصر المكونة له .

تقدير التعسف والغلو في استعمال المالك لحقه هو من شئون محكمة الموضوع كما ان تقدير التعويض الجابر للضرر الناتج عن هذا التعسف هو ثما تستقل به محكمة الموضوع متى كان القانون لايلزمها باتباع معايير معينة في شأنه .

(الطعن ١٩ لسنة ٣٥ق ـ جلسة ١٣ / ٢ / ١٩٦٩ س ٢٠ ص ٣١٧)

النص فى العقد على منع التنازل عن الايجار بغير اذن كتابى من المؤجر ـ تصريح المؤجر للمستأجر بتأجير العين مفروشـة ـ طلبه الاخلاء لتنازل المستأجر عن العين المؤجرة لآخر ـ لايعد تعسفا فى استعمال حقه ـ علة ذلك .

اذا كيان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أن البند الخامس من عقد الايجار الاصلى المبرم بين المطعون عليهما نص على عدم جواز التنازل عن الايجار للغير لأي سبب من الاسباب بدون اذن كتابي من المالك المؤجر والا اعتبر عقد الإيجار باطلا ، وكان شرط الحصول على رضاء المؤجر بالتنازل عن الإيجار يلحق بالشرط المانع المطلق في الاثر فلا يستطيع المستأجر الا ان يصدع به دون ان يملك مناقشة الاسباب التي جعلت المؤجر يفرضه عليه ، فطالما أجاز المشرع الشرط المانع مطلقا أو مقيدا فلامحل للقول بأن المؤجر يتعسف في استعمال حقه اذا تمسك بشرط يجيزه القانون وارتضاه المستأجر المتعاقد معه والذي لايخوله حقه الشخصي في المنفعة أكثر مما اتفق عليه مع المؤجر له . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى تأييد حكم محكمة أول درجة على سند من ان المستأجر الاصلى تنازل عن العين المؤجرة للطاعن رغم ان عقد الايجار يحرمه منه صراحة ، وعلى عدم توافر شرط بيع المتجر عملا بالمادة ٤٩٥ من القانون المدنى على ما سلف بيانه في الرد على السبب السابق ، فانه لامحل للقول بتعسف المؤجر في استعمال حقه .

(الطعن ٢٠٧ لسنة ٤٤ق ـ جلسة ٢٢/٢/ ١٩٧٨ س٢٩ ص ٥٥٨)

والنص فى المادتين ٢٥، ٢٦ من قانون الاجراءات الجنائية يدل على ابلاغ الجهات المختصة بما يقع من الجرائم - التى يجوز للنيابة العامة رفع الدعوى الجنائية فيها بغير شكوى أو طلب يعتبر حقا مقررا لكل شخص وواجبا على كل من علم بها من الموظفين العموميين أو المكلفين بخدمة عامة أثناء وبسبب تأدية عملهم وذلك حماية للمجتمع من عبث الخارجين على القانون ، ومن ثم فان استعمال هذا الحق أو أداء هذا الواجب لا تترتب عليه أدنى مسئولية قبل المبلغ الا اذا ثبت كذب الواقعة المبلغ عنها وان التبليغ قد صدر عن سوء قصد بغية الكيد والنيل والنكاية بمن أبلغ عنه أو ثبت صدور التبليغ عن تسرع ورعونة وعدم احتياط ، أما اذا تبين ان المبلغ كان يعتقد بصحة الامر الذى أبلغ عنه أو قامت لديه شبهات تبرر التبليغ فانه لاوجه لمساءلته عنه - ومن ثم فلا تثريب على المبلغ اذا أبلغ النيابة العامة بواقعة اعتقد بصحتها وتوافرت له من الظروف والملابسات الدلائل الكافية والمؤدية الى اقتناعه بصحة ما نسب الى المبلغ ضده ٤ .

(الطعن ١٢٣١ لسنة ٤٨ق ـ جلسة ٣٠ / ١٩٧٩ / س٣٠ ص ٢٣٦)

اساءة استعمال الحق . مناطه . معيار الموازنة بين مصلحة صاحب الحق وبين الضرر الواقع على الغير . معيار مادى دون النظر للظروف الشخصية للمنتفع أو المضرور .

الأصل حسبما تقضى به المادة ٤ مسن القانون المدنى من ان د من استعمل حقه استعمالا مشروعا لايكون مسئولا عما ينشأ عن ذلك من ضرر باعتبار ان مناط المسئولية عن تعويض الضرر هو

وقوع خطأ وانه لاخطأ في استعمال صاحب الحق لحقه في جلب المنفعة المشروعة التي يتيحها له هذا الحق ، وكان خروج هذا الاستعمال عن دائرة المشروعية انما هو استثناء من ذلك الاصل وأوردت المادة ٥ من ذلك القانون حالاته بقولها ويكون استعمال الحق غير مشروع في الاحوال الآتية (أ) اذا لم يقصد به سوى الإضرار بالغير . (ب) اذا كانت المصالح التي يرمى الى تحقيقها قليلة الاهمية بحيث لا تتناسب البتة مع ما يصيب الغير من ضرر بسببها . (ج) اذا كانت المسالح التي يومي الي تحقيقها غير مشروعة» وذلك درءا لاتخاذ ظاهر القواعد القانونية ستارا غير أخلاقي لالحاق الضرر بالغير، وكان يبين من استقراء تلك الصور انه يجمع بينها ضابط مشترك هو نية الاضرار سواء على نحو ايجابي بتعمد السعى الى مضارة الغير دون نفع يجنيه صاحب الحق من ذلك أو على نحو سلبي بالاستهانة المقصودة بما يصيب الغير من ضرر فادح من استعمال صاحب الحق لحقه استعمالا هو الى الترف أقرب مما سواه مما يكاد يبلغ قصد الاضرار العمدى ، وكان من المقرر ان معيار الموازنة بين المصلحة المبتغاة في هذه الصورة الاخيرة وبين الضرر الواقع هو معيار مادى قوامه الموازنة الجردة بين النفع والضرر دون نظر الى الظروف الشخصية للمنتفع أو المضرور يسرا أو عسرا ، اذ لا تنبع فكرة اساءة استعمال الحق من دواعي الشفقة وانما من اعتبارات العدالة القائمة على اقرار التوازن بين الحق والواجب.

(الطعن ١٠٨ لسنة ٥٤ق ـ جلسـة ٢٦ / ١ / ١٩٨٠ س٣١ ص ٢٩٧)

م ٥

سكامة قرار فـصل العـامل من عـدمـه . مناطه . الظروف والملابسات المحيطة به وقت الفصل لا بعده .

العبرة في سلامة قرار الفصل وفيما اذا كان صاحب العمل قد تعسف في فصل العامل أو لم يتعسف هي _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ بالظروف والملابسات التي كانت محيطة به وقت الفسخ لا بعده .

(الطعن ١١٥٧ لسنة ١٥ق - جلسة ٢٨ / ١٢ / ١٩٨١ س٢٣ ص ٢٤٦٥)

طلب سد المطلات . حق لصاحب العقار المطل عليه ولو كان أرض فضاء . علة ذلك .

طلب سد المطلات غير القانونية هو حق لصاحب العقار المطل عليه ولو كان أرضا فضاء ، باعتبار ان فتح المطلات اعتداء على الملك يترتب على تركه اكتساب صاحبها حق ارتفاق بالمطل والتزام مالك العقار المرتفق به مراعاة المسافة القانونية بين المطل وما قد يقيمه من بناء .

(الطعن ٦٩٩ لسنة ٤٧ق ـ جلسة ١٩٨١/١/١٥ س ٣٢ ص ٢٠٧)

السوقسائع

فى يوم ١٩٩٩/٧/١٣ طعن بطريق النقض فى حكم محكمة استئناف عالى المنصورة «مأمورية الزقازيق» الصادر بتاريخ ١٩٩٩/٦/٦ فى الإستئنافين رقمى ١٥٩٦ ، ١٦١٨ لسنة ٤١٥ وذلك بصحيفة طلبت فيها الطاعنة الحكم بقبول الطعن شكلاً وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه والإحالة .

وفي نفس اليوم أودعت الطاعنة مذكرة شارحة .

وفي ١٩٩٩/٧/٢٥ أعلن المطعون عليه بصحيفة الطعن .

وفى ١٩٩٩/٨/٤ أودع المطعون عليه مذكرة بدفاعه طلب فيها رفض الطعن .

أودعت النيابة مذكرتها وطلبت فيها قبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه .

وبجلسة ٢/٢/٢ عرض الطعن على المحكمة في غرفة مشورة فرأت أنه جدير بالنظر .

وبجلسة ٥/٤/٠٠٠/ سمعت الدعوى أمام هذه الدائرة على ما هو مبين بمحضر الجلسة حيث صمم محامى الطاعنة والنيابة على ما جاء بمذكرته والمحكمة أرجأت إصدار الحكم إلى جلسة اليوم .

الحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر / والمرافعة وبعد المداولة .

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل في أن المطعون ضده أقام على الطاعنة الدعوى رقسم ١٢٣٤ لسنة ١٩٩٧ مدنى الزقازيق الإبتدائية بطلب الحكم بالزامها بأن تؤدى له مبلغ مليون ومائتى وخمسين ألف جنيه ، وقال بياناً لها أنه زوجاً للطاعنة بصحيح العقد

الشرعى وإنها أنجبت منه ولدأ قام بقيده بدفاتر المواليد واسماه واحمد، ورغم أنه أرسل إليها صورة من هذا القيد إلا أنها أبلغت ضده بعدم قيامه بهذا الإجراء وتحرر عن ذلك الخضرين رقمي ٤٥٤٧ لسنة ١٩٩٥ ، ٥٦٦ لسنة ١٩٩٦ إداري قـــسم ثان الزقبازيق ثم أقامت ضده دعوى ثبوت النسب رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٦ شرعى كلى الزقازيق ادعت فيها على خلاف الحقيقة أنه أنكر ولده وإذ حاق به وبولده ضرر مادى وأدبى نتيجة إنحراف الطاعنة في استعمال حق التقاضي واتخاذها إجراءات هذا الحق بقصد الكيد له والإساءة إليه فقد أقام دعواه ليحكم له بالمبلغ المطالب به تعويضاً عما أصابه من ضرر . أحالت المحكمة الدعوى إلى التحقيق وبعد أن استمعت إلى شهود الطرفين حكمت بتاريخ ١٩٩٨/٥/٢٨ بالزام الطاعنة بأن تؤدى للمطعبون ضده مبلغ عشرة آلاف جنيه ، استأنفت الطاعنة هذا الحكم لدى محكمة استئناف المنصورة - مأمورية الزقازيق - بالإستئناف رقم ١٥٩٦ لسنة ٤١ قيضائية كما استأنف المطعون ضده أمام ذات الحكمة بالإستئناف رقم ١٦١٨ لسنة ٤١ قيضائية ، وبعد أن ضمت المحكمة الإستئنافين قضت بتاريخ ١٦/٦/١٩٩ برفض الاستئناف رقم ١٦١٨ لسنة ٤١ق وفي الاستئناف رقم ١٥٩٦ لسنة ٤١ق بتعديل الحكم المستأنف إلى إلزام الطاعنة بأن تؤدى للمطعون ضده مبلغ أربعة آلاف جنيه . طعنت الطاعنة في هذا الحكم بطريق النقض وأودعت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم المطعون فيه وإذ عرض الطعن على هذه الحكمة في غرفة مشورة حددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها . وحيث إن الطعن أقيم على سبب واحد تنعى به الطاعنة على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والفساد في الاستدلال والقصور في التسبيب ، وبياناً لذلك تقول أنها تمسكت أمام محكمة الموضوع بدفاع مؤداه أن المطعون ضده لم يخبرها بقيامه بقيد وليدها في دفاتر المواليد فتقدمت بشكوى ضده تطالبه فيها باتخاذ هذا الإجراء إلا أنه لم يحضر رغم طلبه مما اضطرها إلى إقامة دعوى ثبوت النسب رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٦ شرعي كلي الزقازيق وقد مثل فيها بوكيل عنه ولم يقدم شهادة ميلاد الطفل والتي ثبت منها فيما بعد أنه قام بقيده في مدينة أخرى لم تكن محلاً لإقامتهما وتغاير محل الميلاد لإيهامها بأنه لم يتخذ هذا الإجراء ومن ثم فإنها ما لجأت إلى الشكوى أو إقامة دعوى ثبوت النسب إلا لتحقيق مصلحة مشروعة وهي إثبات نسب صغيرها وقد أجابتها المحكمة إلى طلبها في تلك الدعوى مما ينتفي عنها الخطأ وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بإلزامها بالتعويض دون أن يثبت في جانبها أنها قصدت من ذلك إلحاق الضرر بالمطعون ضده فإنه يكون معيباً بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أنه لما كانت المساءلة بالتعويض قوامها خطأ المسئول ، وكانت المادتان الرابعة والخامسة من التقنين المدنى قد نصت على أن من استعمل حقه استعمالاً مشروعاً لا يكون مسئولاً عما ينشأ عن ذلك من ضرر بالغير وهو ما لا يتحقق إلا بإنتفاء كل مصلحة من استعمال الحق وكان حق النقاضى – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – من الحقوق المباحة ولا يسأل من يلج أبواب القضاء تمسكاً أو زوداً عن حق

يدعيه لنفسه إلا إذا ثبت انحرافه عن الحق المباح إلى اللدد في الخصومة والعنت مع وضوح الحق ابتغاء الأضرار بالخصم ، وأن تبليغ الجهات الختصة بما يقع من الجرائم لا يعد خطأ تقصيرياً يستوجب مسئولية المبلغ إلا إذا ثبت كدب الواقعة المبلغ بها وأن التبليغ صدر عن سوء قصد وبغية الكيد والنيل والنكاية بمن أبلغ عنه أو ثبت صدور التبليغ عن تسرع ورعونة وعدم احتياط ، أما إذا تبين إذ المبلغ كان يعتقد بصحة الأمر الذي أبلغ به ، أو قامت لديه شبهات تبرر التبليغ فلا يكون ثمة وجه لمساءلته عنه . وان استخلاص الفعل الذى يؤسس عليه طلب التعويض وإن كان يدخل في حدود السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع إلا أنه يشترط أن يكون هذا الاستخلاص سائغاً وله أصل ثابت بالأوراق . لما كان ذلك ، وكان الثابت من أوراق الحضرين رقمي ٤٥٤٧ لسنة ١٩٩٥ ، ٥٦٦ لسنة ١٩٩٦ إدارى قسم ثان الزقازيق أن الطاعنة قد أبلغت ضد المطعون ضده لامتناعه عن قيد صغيرهما في دفتر قيد المواليد ، وقد ورد في أقوالها أنه ونظراً لوجود خلافات زوجية بينهما فقد طالبها المطعون ضده بالتنازل عن الدعاوى التي أقامتها ضده مقابل قيامه بقيد صغيرهما في دفاتر المواليد وإنها لم تقم بالإبلاغ ضده إلا بعد أن توجهت إلى مكتب الصحة الختص وتأكد لها عدم قيامه بإجراء هذا القيد ، وكان البين من هذين المحضرين أن المطعون ضده امتنع عن الحضور رغم طلبه ليقدم ما يفيد قيامه بإجراء هذا القيد مما اضطرها إلى إقامة دعوى لإثبات نسب صغيرها إليه ورغم مثوله فيها بوكيل عنه إلا أنه لم يقدم شهادة ميلاد الطفل وقد أجابتها الحكمة إلى طلبها في تلك الدعوى . وكان مؤدى ما تقدم أن الأفعال التي تأسس عليها طلب التعويض لا تفيد انحواف الطاعنة عن حقها في التقاضي إلى الكيد والعنت واللدد في الخصومة ولا تكشف عن أن بلاغها ضده صدر عن سوء قصد ، ورغم أن الطاعنة قد تمسكت في دفاعها أمام محكمة الموضوع بأن المطعون ضده قد أخفى عنها واقعة قيامه بقيد صغيرهما في دفاتر قيد المواليد وقام بقيده في مدينه أخرى لم تكن محلاً لإقامتهما وتغاير محل الميلاد لإيهامها بأنه لم يتخذ هذا الإجراء وبالتالي فإنها وقت أن استعملت حقها في الشكوى ثم اللجوء إلى القضاء لم تكن تعلم بأنه أجرى هذا القيد وكان هذا الدفاع مما له أصله الثابت بالأوراق على نحو ما سلف بيانه ، إلا أن الحكم الإبتدائي الذي أحال الحكم المطعون فيه إلى أسبابه قد استخلص من مجرد قيامها بالإبلاغ ضده بإمتناعه عن قيد ابنه في دفتر قيد المواليد وأقامتها الدعوى رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٦ شرعى كلى الزقازيق لإثبات نسبه إليه في تواريخ لأحقه على تاريخ قيامه بإجراء هذا القيد أنها قصدت الإساءة إليه ورتب على ذلك ثبوت الخطأ الموجب لمسئوليتها ، فضلاً عن خلو الأوراق من ثمة دليل على امتناع المطعون ضده عن قيد ابنه الصغير بدفاتر المواليد أو عن إعطاء الطاعنة شهادة ميلاد الطفل لتطعيمه في المواعيد المحددة بما ينتفي معه أي خطأ في جانبه . وكان هذا الذي استندت إليه محكمة الموضوع بدرجتيها وأقامت عليه عليه قضاءها ينطوى على استخلاص غير سائغ ولا يصلح أن يكون سندأ لتوافر الخطأ الموجب لمسئولية الطاعنة ، ومن ثم فإن الحكم المطعون فيه يكون معيباً بالفساد في الاستدلال وهو ما جره إلى الخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه . وحيث إن الموضوع صالح للفصل فيه ، ولما تقدم يتعين القضاء في موضوع الإستئناف رقم ١٥٩٦ لسنة ٤١ق المنصورة - مأمورية الزقازيق - بإلغاء الحكم المستأنف وبرفض الدعوى .

لذليك

نقصت المحكمة الحكم المطعون وألزمت المطعون ضده المصروفات ومبلغ ثلاثين جنيها مقابل أتعاب المحاماة وحكمت فى موضوع الإستئناف رقم 1091 لسنة 13ق المنصورة - مأمورية الزقازيق - بإلغاء الحكم المستأنف وبرفض الدعوى وألزمت المستأنف ضده المصروفات عن الدرجتين ومبلغ ثلاثين جنيها مقابل أتعاب المحاماة .

(الطعن ٣٢٨٣ لسنة ٦٩ق - جلسة ٧/٦/٠٠٠١ لم ينشر بعد)

فى يوم ٢٠٠١/٣/١٢ طعن بطريق النقض فى حكم محكمة استئناف القاهرة الصادر بتاريخ ٢٠٠١/١/١٤ فى الإستئناف رقم ٢٠٠١٤ لسنة ٢١١٥ – وذلك بصحيفة طلب فيها الطاعن الحكم بقبول الطعن شكلاً وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وإحالة القضية إلى محكمة استئناف القاهرة للفصل فيها محدداً مع إلزام المطعون ضدهما المصاريف ومقابل أتعاب الحاماة.

وفى اليموم نفسم أودع الطاعن مذكرة شارحة وقام قلم الكتاب بضم الملفين الإبتدائي والإستئنافي . وفى ٢٠٠١/٤/١٧ أعلن المطعون ضدهما بصحيفة الطعن . ثم أودعت النيابة مذكرتها وطلبت فيها نقض الحكم المطعون يه .

وبجلسة ١٠ ٣/٣/٣/ عرض الطعن على الحكمة في غرفة مسشورة فرأت أنه جلير بالنظر فحددت لنظره جلسة ١٠٠٧/٣/٣٤ وبها سمعت الدعوى أمام هذه الدائرة على ما هو مبين بمحضر الجلسة وصممت النيابة على ما جاء بمذكرتها والحكمة أرجأت إصدار الحكم إلى جلسة اليوم .

الحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر / نائب رئيس المحكمة - والمرافعة وبعد المداولة .

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن الوقائع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق تتحصل في أن المطعون ضدهما أقاما الدعوى رقم ٩٤١٤ لسنة ١٩٩٨ مدنى جنوب القاهرة ضد الطاعن للحكم بإلزامه بأن يؤدى لهما مبلغ خمسين ألف جنيه .

وقالا بياناً لها إنه أقام الدعوى رقم ٦ لسنة ١٩٩٤ مدنى جزئى الدرب الأحمر للحكم ضدهما برد وبطلان عقدى شرائهما العقار المبين بالأوراق وإذ قضى فيها بعدم القبول لرفعها من غير ذى صفة بحكم تأيد بالإستئناف رقم ١٨ لسنة ١٩٩٥ مدنى جنوب القاهرة وكان هذا المسلك منه يعد تعسفاً في حق التقاضى

ألحق بهما أضراراً مادية وأدبية يقدران جبراً لها المبلغ المطالب به فقد أقاما الدعوى ، وبتاريخ ١٩٩٩/١/٣٠ حكمت المحكمة برفض الدعوى بحالتها .

استأنف المطعون ضدهما هذا الحكم بالإستئناف وقم 130 السنة 119 ق القساهرة وبشاريخ 11/1/1/ قست المحكمة بإلغاء الحكم المستأنف وبإلزام الطاعن بالمبلغ المقضى به .

طعن الطاعن فى هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة مذكرة أبدت فيها الرأى بنقض الحكم المطعون فيه ، وعرض الطعن على هذه المحكمة فى غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن ثما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه الفساد في الإستدلال إذا اعتبر إقامة الدعوى رقم ٦ لسنة ١٩٩٤ مدنى جزئى الدرب الأحمر للحكم برد وبطلان عقدى شراء المطعون ضدهما لعقار النزاع تعسفاً منه في استعمال حق التقاضي قاصدا به الإضرار بالمطعون ضدهما ورتب على ذلك قضاءه بتعويضهما مع أنه في إقامتها إنما كان يجابه بها سندى ادعائهما ملكية عقار النزاع والتي تتعارض مع سند ملكيته وحيازته له ، وهو ما يعيبه ويستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك أن حق التقاضى - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - من الحقوق المباحة ولا يسأل من يلج أبواب القضاء تمسكاً أو ذوداً عن حق يدعيه لنفسه إلا إذا ثبت انحرافه عن الحق المباح إلى اللدد فى الخصومة والعنت مع

وضوح الحق ابتغاء الإضرار بالخصم ، والحكم الذي ينتهي إلى مسئولية خصم عن الأضوار الناشئة عن استعمال حق التقاضي استعمالا كيديا غير مشروع يتعين عليه أن يورد العناصر الواقعية والظروف الحاصلة التي يصح استخلاص نية الإنحراف والكيد منها استخلاصاً سائغاً . لما كان ذلك وكان الطاعن قد أقام دعواه ضد المطعون ضدهما بود وبطلان سندى شرائهما لعقار النزاع من غير مالكه ابتغاء الحفاظ على ما ارتآه حقاً له عليه فقضى في دعواه استئنافياً بتأييد الحكم المستأنف بعدم قبول الدعوى لرفعها من غير ذى صفة على ما حملته مدوناته من أسباب حاصلها أنه لا يجوز رفع دعوى مبتدأه برد وبطلان محرر سبق الإحتجاج به في منازعة قضائية وهو ما لا ينبئ بمفرده عن نية الطاعن الكيد للخصم أو قصد الإنحراف بالحق إلى غير ما ابتغاه الشارع منه ، وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بإلزام الطاعن بالتعويض عن إساءة استعمال حق التقاضي على سند من أن دعواه برد وبطلان سندى شاء المطعون ضدهما لعقار النزاع قد قضى فيها بعدم قبولها لرفعها من غير ذي صفة وهو ما لا يؤدى بذاته إلى مساءلته عن إساءة استعمال حق التقاضي مما يشوبه بفساد الإستدلال ويوجب نقضه لهذا السبب دون حاجة لبحث باقى سببي الطعن .

(الطعن ١١٧٥ لسنة ٧١ لسنة ٧١ لم ينشر بعد)

٢ ـ تطبيق القانون تنازع القوانين من حيث الزمان

مادة ٦

(۱) النصوص المتعلقة بالاهلية تسرى على جميع الاشخاص الذين تنطبق عليهم الشروط المقررة في هذه النصوص .

 (٢) واذا عاد شخص توافرت فيه الاهلية ، بحسب نصوص قديمة ، ناقص الاهلية بحسب نصوص جديدة ، فان ذلك لا يؤثر في تصرفاته السابقة.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٦ ليبى، ٧ سورى ١١، عبراقى ، ٧ سبودانى و ٤ كويتى و٥ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة والمادة ٦ أردنى .

المذكرة الايضاحية :

و ... النصوص المتعلقة بأهلية الاداء تسرى من وقت العمل بها على جميع الاشخاص الذين تنطبق عليهم الشروط المقررة فى هذه النصوص ، ومؤدى هذا ان تلك النصوص ترد من كان يعتبر

رشيدا الى حالة القصر فيما لو رفعت سن الرشد مثلا وتدخل من كان يعتب قاصرا في ظل القانون القديم في عداد الراشدين فيما ل خفضت السن ، ذلك ان تحديد أهلية الاداء _ وهي صلاحية الالتزام بالتصرفات الارادية ، يراعي فيه حماية فريق من الاشخاص ، وهذه الحماية امر يتعلق بالنظام العام وقد أخطأ واضع المذكرة الايضاحية للمرسوم بقانون الصادر في ١٣ أكتوبر سنة ١٩٢٥ بترتيب المجالس الحسبية ، اذ ذكر ان الحكم المتعلق برفع سن الرشد (من ١٨ سنة الى ٢١ سنة) في هذا المرسوم (لاينطبق على الاشخاص الذين يكونون قبل العمل بالقانون الجديد قد بلغوا سن الثماني عشرة المحددة لانتهاء الوصاية بمقتضى القانون القديم ، بل هؤلاء الاشخاص يعتبرون انهم راشدون قانونا) _ على ان عودة الشخص الى حالة القصر بمقتضى قانون جديد ، بعد ان اعتبر رشيدا تحت سلطان التشريع القديم لايؤثر في صحة التصرفات التي صدرت منه في ظل هذا التشريع ، فهذه التصرفات لايجوز الطعن عليها بسبب نقص الاهسلية متى كان العاقد كامسل الاهلية وقت انعقــادها اذ القانون الجديد يعيد الاشخاص الى حالة القصر بالنسبة الى المستقبل فحسب

الشرح والتعليق :-

القاعدة في سريان التشريع أنه يسرى من وقت إصداره .

وقد يحدث تنازع من حيث الزمان بين قانون قديم وقانون جديد فيتدخل المشرع لفض هذا النزاع موضحاً القواعد التى ينظم بها الإنتقال من تشريع إلى تشريع آخر ، وتسمى هذه القواعد بالقواعد الإنتقالية ، التى تصاحب عادة التشريعات الهامة فتأتى في مقدمة تلك القوانين أو في آخرها أو توضع في مكان على حدة . غير أن هذه القواعد الإنتقالية غالباً ما تخالف المبادئ العامة ، لأسباب مصلحية ، بحيث لا يمكن أن نستخلص منها قاعدة أو مجموعة من القواعد يمكن تطبيقها على الحالات التي لم ينص عليها . ولهذا فإنه في حالة عدم كفاية القواعد الإنتقالية أو في حالة عدم وجودها يسرى مبدأ عام يجب أن يستخدم في تنظيم فاعلية القانون الجديد تجاه القانون القديم .

وهناك ثلاثة أنواع من العلاقات لتحديد نطاق عمل القانونين القديم والجديد .

۱- علاقة تقع لأول مرة بعد بدء العمل بالقانون الجديد ، ودون أن تكون نتيجة لواقعة حدثت قبل ذلك . هذه العلاقة تكون من اختصاص القانون الجديد وحده ولا يجوز أن يحكمها القانون القديم الذى ألغى . هذا النوع من العلاقات هو الجال الزمنى الطبيعى الذى يعمل فيه القانون الجديد . وهذا هو ما يمكن تسميته الأثر الماشر أو الفورى للقانون الجديد .

٢- علاقة تقع في ظل قانون قديم وتستنفذ آثارها قبل بدء العمل بالقبانون الجديد . هذا النوع من العبلاقات يكون من اختصاص القانون القديم وحده ولا يسرى عليه القانون الجديد . وذلك بناء على نص المادة ٦٦٣ التي لا تجيز أن يكون للقانون الجديد أثر فيما وقع قبل بدء العمل به. (١)

⁽ ۱) د. عبد الحي حجازى ، المرجع السابق ص ۲٤٥ . وراجع د. سليمان مرقس ص ۳۸۹ وما بعدها .

والفرض أن هذه العلاقة قد وقعت وانتهت آثارها قبل بدء العمل بالقانون الجديد فلا يجوز للقانون الجديد أن يعيد هذه العلاقة إلى الوجود مرة أخرى لينظمها من جديد . ولهذه القاعدة حكمة بالغة إذ أن ما تقتضيه الحياة الاجتماعية من ثقة واستقرار لا يجوز أن يزعزعه خوف من صدور قانون جديد يغير في علاقات قانونية وقعت وتحت آثارها في ظل قانون سابق . وهذا هو ما يسمى عدم رجعية القوانين أو هو المعنى المتفق عليه لهذه العبارة .

٣- وهناك نوع ثالث من العلاقات نشأت فى ظل قانون سابق ولكنها لم تنته وقت بدء العمل بالقانون الجديد لأنها لا تتكون من عمل يتسم فوراً بل من أعمال متلاحقة تتم خلال مدة من الزمن ، كالتقادم الذى يبدأ فى ظل قانون قديم ولكن لا يتم قبل بدء العمل بالقانون الجديد .

وهذا النوع من العلاقات هو الذى يثور بشأنه التنازع . وهناك في الفقه معايير نظرية وأخرى وضعية .⁽¹⁾

وخلاصة هذه النظريات أن القانون الجديد يطبق بأثر مباشر لا بأثر رجعى وإن ورد عليها استثناء فيما يتعلق بالآثار الحالية والمستقبله للعقود التى كانت قائمة وقت صدور القانون الجديد إذ يحكمها القانون القديم الذى أبرمت فى ظله .

غير أن قاعدة عدم الرجعية تقيد القاضى ولا تقيد المشرع حيث لا يجوز للقاضى تطبيق القانون بأثر رجعى وإنما يجوز للمشرع أن يصدر قوانين وينص على سريانها بأثر رجعى .

⁽ ١) راجع د. عبد الحي حجازي - المرجع السابق ص ٧٤٥ .

تنازع القوانين من حيث الزمان في مسائل الأهلية :-

هو مضمون المادة السادسة في فقرتها الأولى . ومقتضى الفقرة الأولى من المادة سالفة الذكر وأن القانون الجديد الذى يشتمل على نصوص متعلقة بأهلية الأشخاص تسرى فور صدورها على جميع الأشخاص ، سواء أكان هذا القانون يرفع سن الرشد فيكون من أثره أن يعود شخص توافرت فيه الأهلية بحسب نصوص قديمة ناقص الأهلية بحسب نصوص القانون الجديد ، أم كان هذا القانون ينقص سن الرشد فيصبح الشخص الذى كان قاصراً في نصوص القانون القديم كامل الأهلية بحسب نصوص القانون الحديد ، أم المانون الخديد ، أم قاصراً في نصوص القانون القديم كامل الأهلية بحسب نصوص

ويعتبر هذا الحكم تطبيقاً لقاعدة الأثر المباشر أو الفورى للقانون الجديد . ويوجه ذلك أن الأهلية هي حالة قانونية مستمرة يترتب على توافرها في الشخص أن يجوز له اكتساب حقوق معينة وممارسة هذه الحقوق ، ولذا كانت منوطة بإرادة المشرع ، الذي يستطيع أن يعدل فيها في كل وقت حسبما يتراءى له ولذا أيضاً ينطبق القانون الجديد دائماً في مسائل الأهلية .

أحكام القضاء :

اذا كانت المادة ٨٥ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المعمول به ابتداءا من ١٩٧٩ تنص على ان تستمر انحاكم في نظر الدعاوى التي أقيمت قبل العمل بهذا القانون طبقا للقواعد والاجراءات السارية قبل نفاذه وكانت الدعوى المطعون في حكمها قد أقيمت أثناء سريان القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٩ فان هذا

القانون وحده يكون هو الذى يحسسكم النزاع فيها ولا مجال للتمسك بأحكام القانون الجديد .

(الطعن ٣٦ لسيسنة ٤٨ ق _ جلسسة ١٩٧٨)

لتن كان الاصل ان العقود _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة تخضع للقانون الذى أبرمت فى ظله الا انه اذا صدر بعد ذلك قانون تضمن أحكاما متعلقة بالنظام العام فانها تطبق على العقود السارية وقت العمل به ولو كانت مبرمة قبل ذلك . ولما كان عقد الايجار موضوع التداعى مبرما فى ظل القانون رقم ١٢١ سنة ١٩٤٧ فان القانون يكون بحسب الاصل _ هو الواجب التطبيق على العقد من تاريخ ابرامه وطوال مدة سريانه حتى اذا استحدث بعده أحكام تتعلق بالنظام العام بأن تضمنت قواعد آمرة لايجوز بلاتفاق على مخالفتها فانها تسرى عليه من تاريخ العمل بالقانون الذى استحدثها .

(الطعن ۸۹۸ لســــــنة ۵۶ق ــ جلســــــــة ۲/٦/۹۷۹) سربان القانون من حيث الزمان :

يؤخذ من نص المادة الاولى من قانون المرافعات الحالى والفقرة الشانية منها ان المدة المسقطة للخصومة تتحدد بسنة واحدة وفقا لنص المادة ٣٠٠١ اذا بدأت مدة السقوط فى السريان بعد العمل بهذا القانون ولو كانت هذه الخصومة مرفوعة قبل ذلك مادام انه لم يكن قد فصل فى موضوعها الى وقت العمل بالقانون المذكور .

(الطعن ١٥١ لسنة ٢٣ق _ جلسمة ١ /٥/ ١٩٥٨ س٩ ص٣٨٣)

ان القسانون رقم ۱٤٦ لسنة ١٩٥٠ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ هو تشريع مستحدث لايسرى على السنوات الضريبية السابقة على ما جرى به قضاء محكمة النقض .

(الطعن ١٢٧ لسنة ٢٤ق ـ جلســـة ١/٥/١٩٥٨ س٩ ص٤١٢)

متى كان الممول من المعولين الخاضعين لربط الضريبة عليهم بطريق التقدير وطعن فى تقدير أرباحه فى سنة ١٩٤٨ ثم تنازل عن طعنه بعد صدور المرسوم بقانون رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٥٧ فان ربط الضريبة عن أرباح تلك السنة لايكون قد أصبح نهائيا وقت صدور هذا المرسوم بقانون ويتعين تطبيقه على الممول المذكور واتخاذ أرباح سنة ١٩٤٧ أساسا لتقدير الضريبة عليه عن سنة ١٩٤٨ ، لايغض من ذلك تنازل الممول عن طعنه لان هذا التنازل قد حصل بعد صدور المرسوم بقانون سالف الذكر فلم يصادف محلا له بعد ان أسقط هذا القانون الطاعن بالنسبة لارباح سنة محدد صدوره ولا ينسحب أثره الى ذلك الطعن .

(الطعن ١٥٩ لسنة ٢٤ق _ جلسية ١/٥/١٩٥٨ س٩ ص ٢٤٠)

لايجوز للمحكوم له ان يتقاضى فائدة اتفاقية تزيد على سبعة فى المائة من تاريخ سريان المادة ٢٢٧ مدنى التى استقر قضاء هذه المحكمة على سريانها من تاريخ صدور القانون على الاتفاقات السابقة على العمل به ولا يحد من هذا ان يكون قد صدر حكم بالدين مع فوائده الاتفاقية بواقع ٩٪ حتى تمام الوفاء _ على أساس هذا الاتفاق _ قبل العمل بأحكام القانون المدنى الجديد .

(الطعن ٢٠٧ لسنة ٢٤ق _ جلسمة ٢ / ١٢ / ١٩٥٨ س٩ ص ٨٣٩)

اخق موضوع الحوالة يحكمه القانون السارى وقت نشوئه فاذا كانت وثيقة التأمين والاقرار الذى بمقتضاه أحل المؤمن له شركة التأمين فى حقوقه وتنازل لها عن التعويض المستحق له قبل الفير قد حررا فى ظل القانون المدنى القديم فان هذا القانون هو الذى يجب اعماله فى شأن الحوالة .

(الطعن ٢١٧ لسنة ٢٤ق _ جلسية ١ / ١ / ١٩٥٩ س ١٠ ص ١٤)

لما كانت المادة الاولى من المرسوم بقانون رقم ٢٤٠ لسنة ١٩٥٢ تنص على انه و استثناء من أحكام الفصل الخامس من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تتخذ الارباح المقدرة بطريق التقدير أساسا لربط الضريبة عليهم عن سنة ١٩٤٧ بالنسبة للممولين الخاضعين لربط الضريبة عن كل من السنوات من سنة ١٩٤٨ الى سنة ١٩٥١ ، ، وكانت المادة الثانية تنص على انه ولايسرى هذا القانون على الحالات التي ربطت فيها الضريبة ربطا نهائيا عن أية سنة من السنين من سنة ١٩٤٨ الى سنة ١٩٥١ ، ولما كسان المقصود بالربط النهائي المشار اليه هو الربط الذي لم يعد قابلا للطعن فيه أمام أية جهة من جهات الاختصاص سواء في ذلك لجان الطعن أو المحاكم على اختلاف درجاتها _ سواء كان هذا الربط بناء على اتفاق المصلحة والممول على الارباح أو بناء على تقدير المأمورية أو قرار اللجنة أو حكم المحكمة متى صار نهائيا لعدم الطعن فيه _ فانه لا اعتداد في هذا الخصوص بأن يكون المول وحده _ دون مصلحة الضرائب ـ وهو الطاعن في قرار تحديد الارباح ذلك انه يكفي لاعتبار الربط غير نهائي ان يكون التقدير محل طعن _ من أى من الطرفين ـ ولا محل في هذا الصدد لاعمال قاعدة ان الطاعن لايضار بطعنه ـ ذلك لانه مادام المشرع قد رسم قاعدة لتقدير وعاء الضريبة فان هذه القاعدة تكون واجبة الاتباع من تاريخ سريان القانون الذى نظمها ويتعين على مصلحة الضرائب من تلقاء نفسها أعمال أحكامه من وقت العمل به على كافة الحلات التي لم يصبح فيها الربط نهائيا .

(الطعن؟٥ لسنة ٢٥ق ـ جلسـة ٢٦ / ٢ / ١٩٥٩ س ١٠ ص ١٨٤)

مفاد نص المادة ٧٤ من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٩٣ انه متى تقرر ضم مدة العمل السابقة طبقا للقانون ٢٥٠ لسنة ١٩٥٩ وسويت الاقساط وبدئ فى خصم قيمتها طبقا للقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ . كما هو الحال بالنسبة للطالب فانه لاحق له فى الافادة من قانون لاحق هو القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، ولو قل المبلغ الذى يستحق عليه _ نظير ضم مدة اشتغاله بانحاماه الى المعاش _ عما هو مستحق عليه طبقا للقانون السابق رقم ٣٦ لسنة المعاش _ عما هو مستحق عليه طبقا للقانون السابق رقم ٣٦ لسنة فملا .

(الطعن ٥ لسنة ٣٣ق - ورجال القضاء، جلسة ٢٧ / / ١٩٧٠ س ٢١) عدم جواز تملك أعيان الاوقاف الخيرية بالتقادم .

ملكية الوقف قبل العمل بالقانون المدنى الحالى فى 10/ ١٩٤٩ لاتسقط الدعوى بها بمجرد الاهمال مدة ثلاث وثلاثين سنة ، بل انها تستمر لجهة الوقف ما لم يكتسبها أحد بوضع يده مدة ثلاث وثلاثين سنة مستوفيا جميع الشرائط المقررة

قانونا لاكتساب الملكية أو الحق العينى بوضع اليد ، وذلك قبل الغاء الوقف بالقسانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ والى ان حظر المشرع اطلاقا تملك أعيان الاوقاف الخيرية ، أو ترتيب حقوق عينية عليها بالتقادم ، بعد تعديل المادة ٩٧٠ من القانون المدنى الحالى بالقانون رقم ١٤٧٧ لسنة ١٩٥٧ المعمول به من ١٤٧٧/٧/٣

(الطعن رقم ٤٣٥ لسنة ٣٥ق _ جلسة ٣/٢/ ١٩٧٠ س ٢٦ص ٢٢٧) ضرائب _ قانون جديد _ سريانه بأثر فورى _ مثال .

استبدل المشرع _ بمقتضى القانون رقم ٢١٩ لسنة ١٩٥١ ـ بنص المادة المعمول به من تاريخ نشره فى ٥ نوفمبر سنة ١٩٥١ ـ بنص المادة السادسة من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ ـ بفرض ضريبة عامة على الايراد _ نصا آخر مؤداه هو ونص الفقرة الثانية من المادة الرابعة من القانون رقم ٢١٨ لسنة ١٩٥١ ان تحديد المعدل المتوى للمصاريف الحكمية بمقدار ٢٠٪ من ايرادات العقارات الزراعية ، اتما يسرى على ايرادات سنة ١٩٥١ الميسلادية والتي لا تتحدد الا في نهايتها ، وذلك اعمالا للاثر الفورى للقانون المذكور الذي نشر وجرى العمل به منذ ٥ نوفمبر سنة ١٩٥١ وقبل ان تنتهى هذه السنة.

(الطعن ٧٠ لسنة ٣٣ق ـ جلسـة ١٩٧١ / ٣/١٩٧١ س٢٢ ص٣١٧)

مفاد الفقرتين الاولى والثانية من المادة السابعة من التقنين المدنى ان القوانين المتعلقة بالتقادم تسرى من وقت العمل بها طبقا للاثر المباشر للتشريع على كل تقادم لم يتم ، وان يحكم القانون القديم المدة التى سرت من التقادم فى ظله من حيث تعيين اللحظة التى بدأت فيها وكيفية حسابها وماطرأ عليها من أسباب قطعها أو توقفها ، على ان يحكم القانون الجديد المدة التى تسرى فى ظله من هذه المناحى .

(الطعن ۲۱۶ لسنة ۳۲ق ـ جلسة ١٠ / ١١ / ١٩٧١ س٢٢ص ٨٧٩)

إنه وإن كان قضاء هذه المحكمة قد جرى فى ظل القانون المدنى الملغى - على أنه لايشترط تسجيل السبب الصحيح لإمكان إحتجاج واضع اليد به على المالك الحقيقي لإفادة التملك بالتقادم الخمسى، سواء فيما قبل قانون التسجيل أو فيما بعده أما إشتراط ثبوت تاريخ السبب الصحيح للإحتجاج به فى تحديد مبدأ وضع اليد فلا نزاع فيه قانونا إلا أنه قد استقر أيضا قضاء محكمة النقض على ان مضى المدة المكسبة للملكية أو المسقطة للحق اذا ابتدأت تحت سلطان قانون قديم ولم تتم ثم جاء قانون جديد فعدل شروطها أو مدتها فالقانون الجديد هو الذي يسرى وتدخل المدة التي انقضت تحت سلطان القانون القديم فى حساب المدة التي قررها القانون الجديد ، وقد نصت الفقرة الأولى من المادة السابعة من القانون المدنى الجديد المعمول به ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة من القانون المدنى الجديد المعمول به ابتداء من ١٥ أكتوبر سنة العمل بها على كل تقادم لم يكتمل .

(الطعن ٢٢٣ لسنة ٧٣ق ـ جلسة ٣٢ /٣ / ١٩٧٢ س٢٣ص٥٠٠)

الاصل في القوانين الا تكون ذات أثر رجعي الا ما استثنى بنص خاص ، واذ انتفى هذا الاسستثناء ، والنزم الحكم المطعون فيه 70

هذا النظر فان النعى عليه بمخالفة القانون والخطأ في تطبيقه وتأويله يكون على غير أساس .

(الطعن ۱۸۱ لسنة ۳۷ق ـ جلسة ۳۰ / ۱۹۷۲ س۲۳ ص ۲۰۱)

أقامت المادة ٩١٧ من القانون المدنى قرينة قانونية من شأنها متى توافرت عناصرها اعفاء من يطعن فى التصرف بأنه ينطوى على وصية من اثبات هذا الطعن ونقل عبء الاثبات الى عاتق المتصرف اليه ، واذ كانت هذه القرينة مستحدثة ولم يكن لها نظير فى التقنين الملغى ، فلا يجوز اعمالها بأثر رجعى على التصرفات السابقة على تاريخ العمل بالقانون المدنى القائم لاتصالها بموضوع الحق اتصالا وثيقا ، والعبرة فى اعمال هذه القرينة هى بالتاريخ الذى انعقد فيه التصوف لا بتاريخ التسجيل لان القرينة القانونية تخضع للقانون السارى وقت نشوء التصرف الذى رتب عليه المشرع هذه القرينة .

(الطعن ٤١١ لسنة ٣٤ق - جلسة ٣١ / ٦ / ١٩٧٢ س٢٣ ص١٩٤٢) السريان الزمني للقوانين المنظمة لطرق الطعن .

اذ صدر الحكم الابتدائى ــ فى منازعــة ايجــارية ــ فى 1977/11 قبل تاريخ العمل بقانون المرافعات الحالى، فتسرى عليه من حيث جواز الاستئناف المادة 19/3 من القانون 171 لسنة 1947 المعمول بها وقت صدور الحكم وهو ما تقضى به الفقرة الثالثة من المادة الاولى من قانون المرافعات الحالى من عدم سريان القوانين المنظمة لطرق الطعن بالنسبة لما صدر من الاحكام

قبل تاريخ العمل بها متى كانت هذه القوانين ملغية أو منشئة لطريق من تلك الطرق .

(الطعن ١٥٩ لسنة ٣٩ق ـ جلسة ١٥ / ١٠ / ١٩٧٤ س٢٥ ص١١١٠)

قانون حل الوقف لايمنع من المنازعة أو التداعي بشأن الاستحقاق في الوقف .

النص في المادة الشالشة من القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بالغاء نظام الوقف على غير الخيرات على ان و يصبح ما ينتهى فيه الوقف على الوجه المبين في المادة السابقة ملكا للواقف ان كان حيا وكان له حق الرجوع فيه ، فان لم يكن آلت الملكية للمستحقين الحاليين كل بقدر حصته في الاستحقاق ... ، لايمنع من المنازعة أو التداعي بشأن هذا الاستحقاق سواء كانت هذه المنازعة سابقة على صدور القانون أو لاحقه له لان المشرع انما أورد هذا النص استصحابا لحال الوقف والمستحقين فيه وقت صدوره، وعلى افتراض خلو خلو استحقاق المستحقين من المنازعة دون ان يحصر الاستحقاق فيهم أو يمنع من المنازعة أو التداعي مع أيهم في شأنه ، وهو مادلت عليه المادة الثامنة من القانون رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ بعد تعديلها بالقانونين رقم ٣٩٩ لسنة ١٩٥٣ ورقم ٢٧٧ لسنة ١٩٥٤ لما كان ذلك وكان الشابت في الدعوى أن الواقف توفى بتاريخ ١٥ يونيو ١٩٤٩ في تاريخ لاحق لصدور قانون أحكام الوقف رقم ٤٨ لسنة ١٩٤٦ فإن المادة ٢٤ من ذلك القانون بشأن الإستحقاق الواجب في وقف مازاد على ثلث مال الواقف تظل هي السند للمركز القانوني لورثة الواقف المحرومين من وقفه

دون أن يتـأثر ذلك المركـز بصدور قـانون إلغـاء الوقف رقم ١٨٠ لسنة ١٩٥٢ .

(الطعن ١٦ لسنة ٤٠ق ـ جلسسة ٦ / ١١ / ١٩٧٤ س٢٥ ص١٩٩٥)

تخلف الخصم عن اتخاذ اجراء الاعلان فى المسعاد الذى يحدده القانون . خضوعه للجزاء المنصوص عليه فيه متى كان الميعاد قد بدأ وانقضى فى ظله . لايغير من ذلك صدور قانون لاحق يلغى أو يعدل هذه الآثار . مثال بشأن اعتبار الدعوى كأن لم تكن فى المادة ٧٠ مرافعات .

(الطعن • ٣٢ لسنة ٤٧ ق جلسة ١ / ١ / ٩٧٩ اس • ٣ مج ٣٣ع ١ ص ٥٠٥)

طلب المحامى تقدير أتعابه عن مباشرته دعوى انتهت بالشطب فى سنة ١٩٦٧ . خضوعه لأحكام قانون المحاماه السابق ٩٦ لسنة ١٩٥٧ وضع حد أدنى وأقصى للاتعاب فى القانون الحالى ٩٦ لسنة ١٩٦٨ . عدم سريانه على الوقائم السابقة عليه .

(الطعن ۲۸۷ لسنة ۲ عق جلسة ۲ / ۲ / ۱۹۷۹ س ۲۰ مج فنى مدنى ص ۷۰۹)

المطالبة بالتعويض عن تأخر هيئة التأمينات في صرف مستحقات العامل قبل صدور قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ . القضاء بالتعويض بعد العمل بهذا القانون من تاريخ صدور الحكم وحتى السداد . وجوب عدم تجاوز التعويض أصل المستحقات .

(الطعن ١٢١ لسنة ٥٤ ق جلسة ١١ / ١١ / ٩٧٩ اس ٣٠مج فني مسدني ص ٣٠)

7 6

المراكز القانونية الاتفاقية التى نشأت فى ظل القانون القديم . خضوعها له فى آثارها وانقضائها . القواعد الآمرة فى القانون الجديد ، وجوب اعمالها بأثر فورى على هذه المراكز من حيث آثارها وانقضائها على مالم يكن قد اكتمل نشوؤه من عناصرها.

الأصل ان القانون يسرى بأثر فورى مباشر على المراكز القانونية التى تتكون بعد نفاذه سواء فى نشأتها أو فى انتاجها أثارها أو فى انقضائها وهو لايسرى على الماضى . فالمراكز القانونية التى نشأت واكتملت فور تحقق سببها قبل نفاذ القانون الجديد كليراث تخضع للقانون القديم الذى حصلت فى ظله ، أما المراكز القانونية التى تنشأ وتكتمل خلال فترة تحتد فى الزمان فان القانون القديم يحكم العناصر والآثار التى تحققت فى ظله ، فى حين يحكم القانون الجديد العناصر والآثار التى تتم بعد نفاذه . ولئن كانت القانون الجديد العناصر والآثار التى تتم بعد نفاذه . ولئن كانت المراكز القانونية الاتفاقية تظل خاضعة للقانون القديم الذى نشات فى ظله باعتبار انه تعبير عن ارادة ذوى الشأن فى نشوئها أو آثارها أو فى انقضائها ، الا ان هذا مشروط بالا يكون القانون الجديد قد أخضع المراكز القانونية سالفة البيان لقواعد آمرة فحينئذ يطبق أخضع المراكز القانونية سالفة البيان لقواعد آمرة فحينئذ يطبق القانون الجديد فورا على ما لم يكن قد اكتمل نشوؤه من عناصرها وعلى آثار هذه المراكز الحاضره والمستقبلة كما يحكم إنقضائها .

(الطعن ٤٠٢ لسنة ٥٠٠ – جلسة ٧/٢/١٩٨١ س٣٢ ص ٤٢٥)

الحكم بتثبيت ملكية أرض وندب خبير لتقدير ما أقيم عليها من مبان . حكم غير منه للخصومة عدم جواز الطعن فيه استقلالا . مادة ٢١٢ مرافعات .

النص في المادة ٢١٢ من قبانون المرافعيات على أنه يجهز الطعن في الأحكام التي تصدر أثناء سير الدعوى ولا تنتهي بها الخصومة إلا بعد صدور الحكم المنهى للخصومة كلها ، وذلك فيما عدا الأحكام الوقسية أو المستعجلة والصادرة بوقف الدعوى والأحــكام القابلة للتنفيذ الجبرى يدل - وعلى ما أوضحت المذكرة الايضاحية على أن المشرع قد وضع قاعدة تقضى بعدم جواز الطعن على استقلال في الأحكام الصادرة أثناء سير الخصومة قبل الحكم الختامي المنهى لها وذلك فيما عدا الأحكام الوقتية والمستعجلة والصادرة بوقف الدعوى وكذلك الأحكام التي تصدر في شق من الموضوع متى كانت قابلة للتنفيذ الجبرى ، ورائد المشرع في ذلك هو الرغبة في منع تقطيع أوصال القضية الواحدة وتوزيعها بين مختلف المحاكم ما يترتب على ذلك أحيانا من تعويق للفصل في موضوع الدعوى وما يترتب عليه حتما من زيادة نفقات التقاضي ولما كان الحكم المطعون فيه قد أيد الحكم المستأنف القاضى بتثبيت ملكية المطعون عليها للارض موضوع النزاع وندب خبير لمعاينة المبانى المقامة على هذه الارض وتقدير قيمتها مستحقة الازالة وتقدير ما زاد في ثمن الارض وما يتكلفه ازالة هذه الماني فان هذا الحكم لاتنتهى به الخصومة كلها ولا يعتبر من الاحكام المستثناه بنص المادة ٢١٢ سالفة الذكر التي أجاز المشرع الطعن فيها على استقلال ومن ثم فان الطعن في هذا الحكم يكون غير جائز .

(الطعن ٢٨ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ٢٦ / ٢ / ١٩٨١ س ٣٢ ص ٦٨٤)

لئن كانت المادة ١٥٧ من قانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ تنص على ان (ينشأ بالهيئة الختصة

لحان لفحص المنازعات الناشئة عن تطبيق أحكام هذا القانون يصدر بتشكيلها قرار من الوزير الختص ، وعلى أصحاب الاعمال والمؤمن عليهم وأصحاب المعاشات والمستحقين وغيرهم عمن يستفيدون به قبل اللجوء الى القضاء تقديم طلب الى الهيئة الختصة لعرض النزاع على اللجان المشار اليها لتسوية النزاع بالطرق الودية » الا ان مؤدى نص الفقرة الثانية من المادة الرابعة من مواد اصدار القانون المشار اليه عدم اعمال الحظر الوارد بالمادة ١٥٧ المشار اليها _ وهو نص مستحدث _ الا من تاريخ نفاذ القرار بتشكيل اللجان ، واذ صدر قرار وزير التأمينات رقم ٣٦٠ سنة ١٩٧٦ ونفذ من تاريخ نشره في ٩ / ١ / ١٩٧٧ ، فإن التاريخ الأخير يضحى هو المعول عليه في اعمال الحظر على رفع الدعوى امام المحكمة قبل الالتجاء الى اللجنة المشكلة بموجبه. ولما كان البين من الاوراق ، ان الدعوى أقيمت أمام محكمة الدرجة الاولى بصحيفتها المودعة قلم الكتاب في ٢٢/٢/ ١٩٧٦ قبل صدور القرار الوزاري بتشكيل تلك اللجان ، فلا تشريب على المطعون ضده الاول ـ ولم يكن من قيد عليه قبل ذلك _ ان يلجأ بدعواه الى الحكمة ، طالما ان العمل بقرار انشاء اللجان قد تراخى الى ما بعد رفع دعواه .

(الطعن ١١١ لسنة ٥١١ ـ جلسة ١٩٨٢ / ١٩٨٢ س٣٣ ص١٢٥)

لما كسان البين مسن عقد المقاولة سند الطاعسة في دعواها (والمقدم في حافظتها المودعة رفق صحيفة الطعن) انه أبرم في ١٩٧٣/٨/٧ وعن موسم حليج ١٩٧٣، ١٩٧٣ ، ولما كان القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٧ الذي رفع الحمد الادنى لاجرور العمل في المنشآت الصناعية بالقطاع الخاص اتما يسرى من ١٩٧٢/٩/١ فان

هذا العقد _ أيا ما كان وجه الرأى فى أسباب النعى المشار اليها _ لايصلح سندا لمطالبة المطعون ضدها بأية فروق استنادا الى القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه ما دام انه كان ساريا وقت التعاقد مما يجعل نصوصه محل اعتبار بين الطرفين فى ذلك الوقت .

(الطعن ٤٤٩ لسنة ٤٤٥ _ جلس_ة ٢٨ / ٣ / ١٩٨٢ لم ينشر بعد)

لما كان الاصل طبقا للمبادئ الدستورية المعمول بها ، ان اللوائح والقرارات الادارية _ مثلها مثل القوانين _ لاتسرى أحكامها الا على ما يقع من تاريخ صدورها ، ولايترتب عليها أثر فيما وقع قبلها ، الا اذا كانت صادرة تنفيذا لقوانين ذات أثر رجعي ، وكان قرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٩٧ لسنة ١٩٧١ ـ المقدمة صورته الرسمية ومذكرته الايضاحية من النيابة العامة وفق مذكرتها _ الذي حددت مادته الاولى أجر وبدل تمشيل رئيس مجلس ادارة شركة المدابغ النموذجية ، انما صدر بتاريخ ٤ / ١٠ / ١٩٧١ - يوم انتهاء خدمة الطاعن بالقرار الجمهوري رقم ٢٥٠٢ لسنة ١٩٧١ -وجاء خلوا من نص صريح على رجعية أثره الى الماضي ، فان أحكامه تكون نافذة من تاريخ صدوره فقط مما لا يسوغ معه للطاعن التمسك بانسحابها الى وقت تعيينه في تاريخ سابق رئيسا لمجلس ادارة تلك الشركة بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٨١ لسنة ١٩٦٨ _ الذي يسرى من تاريخ نشره في ٢٧ / ٦ / ١٩٦٨ ، يؤيد هذا النظر ما أفصحت عنه المذكرة الايضاحية لقرار رئيس الجمهورية رقم ۲٤۹۷ لسنة ۱۹۷۱ من ان تحديد مرتبات وبدلات تمشيل رؤساء مجالس ادارات الشركات الواردة به _ ومن بينها شركة المدابغ النموذجية _ لم يكن الا بمناسبة اعادة تشكيل هذه المجالس، واذ كان الشابت فى الدعوى ان الطاعن أنهيت خدمته بالقرار المجمهورى رقم ٢٠٠٢ لسنة ١٩٧١ فى ٤/ ١٠ / ١٩٧١ ، فانه يكون المجمهورى رقم ٢٠٠٢ لسنة ١٩٧١ فى ٤/ ١٠ / ١٩٧١ ، فانه يكون بمنأى عن المرتب وبدل التمثيل المنوه عنهما المقررين لرئيس مجلس ادارة شركة المدابغ النموذجية ، ويضحى بالتالى فاقد الحق فى اقتضائها . واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض دعوى الطاعن بطلب الفرق بين ما كان يتقاضاه منذ تعيينه حتى انتهاء خدمته وبين الاجر وبدل التمثيل المحدين بالقرار الجمهورى المشار اليه ، فان النعى عليه بهذا السبب يكون على غير أساس .

(الطعن ٣٢٤ لسنة ٤٧ق - جلسسة ٢٥ / ١٩٨٢ لم ينشر بعد)

حق العامل فى المعاش قبل الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية مصدره القانون. أثره . ان الهيئة لاتجبر على الوفاء بالتزامها المقرر فى القانون الا لمن تسرى عليهم أحكامه .

النص فى المادة ١٩٣٧ من قانون التأمينات الاجتماعية رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ بأن و تلتزم الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية بالوفاء بالتزاماتها المقررة كاملة بالنسبة لمن تسرى عليهم أحكام هذا القانون ولو يقم صاحب العمل بالاشتراك عنهم فى الهيئة ... ، وفى المادة الثالثة من مواد اصدار القانون المذكور بأن و تسرى أحكام القانون المرافق على المستحقين المعاملين بالقانون رقم ٩٣ لسنة العامة للتأمينات الاجتماعية مصدره القانون لانه وحده هو الذى ينظم المستحقين فى المعاش وشروط استحقاقهم وان الهيئة العامة المستحقين فى المعاش وشروط استحقاقهم وان الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية لاتجبر على الوفاء بالتزاماتها المقررة فى

القانون الا بالنسبة لمن تسرى عليهم أحكامه . لما كان ذلك وكان من المقرر _ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة _ ان القانون لايسرى بوجه عام الاعلى الوقائع والمراكز القانونية التي تقع أو تتم بعد نفاذه اعمالا للاثر المباشر للقانون ، وكان الثابت بالاوراق ان مورث المطعون عليهم الاربعة الاول قد أحيل على التقاعد منذ سنة ١٩٥٤ _ في تاريخ سابق على العمل بالقانون رقم ٩٢ لسنة ١٩٥٩ والقانون رقم ٦٣ لسنة ١٩٦٤ _ فان أحكام هذين القانين لاتمتد اليه ولا تظله من ثم مظلة التأمينات الاجتماعية مما تكون دعوى ورثتمه بطلب الزام الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية بالوفاء لهم بمعاش عنه فاقدة الاساس ولا يغير من ذلك صدور حكم على صاحب العمل بالزامه بتقسرير معاش للعامل فهو لاينشئ له حقا قبل الهيئة لاتقرره له القوانين ، ومن ثم لايكتسب ورثته أى حق قبل الهيئة الطاعنة أيضا، واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر ، وأيد الحكم المستأنف بالزام الطاعنة بمعاش لمورثة المطعون عليهم الثلاثة الأول وللمطعون عليها الرابعة باعتبارهما مستحقين عن لمورثتهما قولا بسبق الحكم بالزام المطعون عليها الخامسة بمعاش له فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يوجب نقضه .

(الطعن ٦٣١ لسنة ٤٧ق ـجلسة ٢٦ / ١٩٨٢ س٣٣ ص٤٣٧)

النص الخاص يقيد النص العام ويعتبر استثناء منه النص اللاحق يلغى النص السابق اذا تعارض معه الاستثناء النص العام اللاحق لا يلغى نصا خاصا سابق عليه وان تعارض معه .

(الطعن ٧٤٣ لسنة ٤٩ ق ـ جلسة ١٩/١ / ١٩٨٣ س٣٤ ص١٦٦)

الاماكن المؤجرة لغير السكنى عدم تمتعها بالاعفاء الضريبى على العقارات المبينة ق ١٩٦١/١٦٩ ، ١٩٦١/١٦٩ والمادتان ٢٦ ، ٢٥ ق ١٩٧٧/٤٩ والصناعية والصناعية منها اعتبارا من شهر يناير ١٩٧٧ . خطأ .

(الطعن ٩١٠ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ٢٦ / ٢ / ١٩٨٣ س٢٤ ص ٥٤٠)

مدة التقادم المكسبة للملكية بدايتها وعدم اكتمالها في ظل قانون قديم. صدور قانون جديد بتعديل شروطها أو مدتها . أثره . سريان القانون الجديد . م ١/٧ مدنى .

(الطعن ٩٩٩ السنة ٩٩ق ـ جلسة ١٦ / ١٩٨٣ اس ٣٤ ص ٦٩٠)

الاراضى الموات . ماهيتها . جواز تملكها . شرطه . ترخيص من الدولة وتعميرها . ٥٧٥ مدنى قديم المقابلة للمادة ٨٧٤ . الغاؤه بالقانونين رقمى ١٢٤ لسنسة ٥٨ ، ١٠٠ لسنة ١٤ ليس له أثر رجعى . مؤدى ذلك .

(الطعن ١٢٧٠ لسنة ٥٦ ـ جلسة ٢٧ / ١٩٨٣ / س ٢٧٠)

تمسك الطاعن بقملك البائع له أرض النزاع غير المزروعة بتعميرها طبقا لاحكام م ٣/٨٧٤ مدنى قبل الغائها بالقانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ . دفاع جوهرى . اغفال الردعليه . قصور .

(الطعن ١٢٧٠ لسنة ٥٦ ـ جلسة ٢٧ / ١٩٨٣ اس ٢٧ ص ٧٧٤)

خضــوع العقد كأصل للقانون الذى أبرم فى ظله . الاستثناء صــدور قانون جديـد يتضمن أحكام متعلقة بالنظام

العام . وجسوب اعمالها على العقسود الساريسة وقت العمل به بأثر فورى .

(الطعن ٩٩٥ لسبنة ٤٨ ق _ جلسة ١٢ / ٥ أ ٩٨٣ ١ س ٣٤ ص ١١٥٦)

دعوى اخلاء المستأجر لعدم الوفاء بالاجرة . جواز توقيه الحكم عليه بالاخلاء بسداده الاجرة والنفقات الفعلية دون الفرائد م ١/٣١ قانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، لامحل لاعمال أحكام القانون ١٣١ لسنة ١٩٤٧ الذي أبرم عقد الايجار في ظله . علة ذلك .

(الطعن ٩٩٧ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ١١ / ٥ / ١٩٨٣ اس ٢٤ ص ١١٥٦)

دعوى اخلاء المستأجر لعدم الوفاء بالاجرة . جواز توقيه الحكم عليه بأداء الاجرة وملحقاتها الى ماقبل قفل باب المرافعة الاستئناف . علة ذلك .

(الطعن ٩٩٧ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ١٢ / ٥ / ١٩٨٣ س ٣٤ ص ١١٥٦)

المراكز القانونية التى تنشأ فى ظل القانون القديم خضوعها له فى اثارها وانقضائها . القواعد الآمرة فى القانون الجديد وجوب اعمالها باثر فورى على ما لم يكن قد اكتمل من هذه المراكز من حيث آثارها وانقضائها.

(الطعن ١٧٠ لسنة ٤٨ ق - جلسة ١٣ / ١٩٨٣ س٣٤ ص ١٤٢٠)

النص على استمرار انحاكم فى نظر الدعاوى التى أقيمت قبل العمل بالقانون ٤٩ سنة ٧٧ طبقا للقواعد والاجراءات السارية قبل نفاذه . م ٨٥. عدم امتداده للاحكام الموضوعية . علة ذلك .

(الطعن ٩٧٠ لسنة ٤٨ ق - جلسة ١٣/٦/٩٨٣ س٣٤ص ٩٤٠)

سريان أحكام القانون الجديد من حيث الزمان . نطاقه بالنسبة للمراكز القانونية . آثار العقد . خضوعها كأصل لاحكام القانون الجديد الذى أبرم في ظله . الاستشناء . سريان أحكام القانون الجديد عليها متى كان متعلقا بالنظام العام ما لم يتجه قصد الشارع الى غير ذلك .

(الطعن ١٦٠٧ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ٢٧ / ٦ / ١٩٨٣ اس ٢٤ ص ١٤٨٠)

الأحكام الصادرة فى الطعن فى قسرارات لجسان الاجسرة خضوعها من حيث جواز الطعن أو تحديد الجهة التى تنظره للقانون الذى أقيمت فى ظلهم ١٥ ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ القواعد الاجرائية التى تضمنها القانون المذكور سريانها على الدعاوى التى أقيمت بعد نفاذه . علة ذلك .

(الطعن ٢٣٦ لسنة ٤٩ق ـ جلسة ٢٨ / ١١ / ١٩٨٣ اس٣٤ ص ١٧٢٣)

القانون . سريانه بأثر فورى على المراكز القانونية التى تتكون بعد نفاذه . المراكز القانونية الاتفاقية . خضوعها للقانون الحديد القديم الذى تم العقد فى ظله ما لم يتضمن القانون الجديد قواعد آمرة .

القواعد الآمرة . سريانها بأثر فورى على تلك المراكز وما لم يكن قد اكتمل نشوءه من عناصرها .

(الطعون ۹۷٪، ۸۸٪ لسنة ۵۳ ـ جلسة ۱۹۸۳/۱۱/۲۸ س۳2 ص ۱۷۳۱) اجازة طلب الانتفاع ببعض أحكام قانون التأمين الاجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ لاصحاب المعاشات الذين انتهت خدمتهم قبل العمل به استثناء من قاعدة عدم رجعية القوانين . انحصاره فيما يتعلق بطلب الانتفاع بما تقرره المادة ٥١ من القانون اذا ما اعتبرت الحالة محل التسوية اصابة عمل في حكم المادة ٥ (هـ) من القانون في تسوية المعاش والزيادة النسبية فيه مجاوزة ذلك الى القضاء بتسوية التأمين الاضافي وفقا لاحكام القانون الجديد . خطأ .

(الطعن ١٩٢٣ لسنة ٩٤ق ـ جلسة ١١/١٢ /١٩٨٣ س٤٣ص ١٨٠٦)

المراكز القانونية التى نشأت فى ظل القانون القديم خضوعها له فى آثارها وانقضائها . القواعد الآمرة فى القانون الجديد . وجوب اعمالها بأثر فورى على ما لم يكن اكتمل من هذه المراكز من حيث آثارها وانقضائها .

ان الأصل _ وعلى ما جرى به قسضاء هذه المحكمة _ ان القانون يسرى بأثر فورى على المراكز القانونية التى تتكون بعد نفاذه ، سواء فى نشأتها أو فى انتاجها آثارها أو فى انقضائها ، وهو لايسرى على الماضى فالمراكز القانونية التى نشأت واكتملت فور تحقق سببها قبل نفاذ القانون الجديد ، تخضع للقانون القديم الذى حصلت فى ظله ، أما المراكز القانونية التى تنشأ وتكتمل خلال فترة من الزمان فان القانون القديم يحكم العناصر والآثار التى تحققت فى ظله ، فى حين يحكم القانون الجديد العناصر والآثار التى تتم بعد نفاذه ، ولئن كانت المراكز القانونية الاتفاقية تظل خاضعة للقانون القديم الذى أنشأت فى ظله باعتبار انه تعبير عن ارادة

ذوى الشأن فى نشوئها أو فى آثارها أو فى انقضائها ، الا ان هذا مشروط بألا يكون القانون الجديد قد أخضع المراكز القانونية سالفة البيان لقواعد آمرة ، فعينئذ يطبق القانون الجديد على ما لم يكن قد اكتمل نشوءه من عناصرها ، وعلى آثار هذه المراكز الحاضرة والمستقبلة كما يحكم انقضائها .

(الطعن ١٣٦٧ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ١٩٨٤ / ١ / ١٩٨٤ س٣٥ ص٢٠٣)

آثار العقد . خضوعها كأصل لاحكام القانون الذى أبرم في ظله الاستثناء سريان أحكام القانون الجديد عليها متى كان متعلقا بالنظام العام وطالما بقيت هذه العقود سارية وقت العمل بالقانون الجديد .

القرر فى قضاء هذه المحكمة ان العقود انما تخضع فى بنيانها وآثارها للقانون النافذ وقت ابرامها ما لم يكن القانون الجديد من النظام العام فيسترد سلطانه المباشر على الآثار المترتبة على هذه العقود طالما بقيت سارية عند العمل بالقانون الجديد.

(الطعن ٨١ السنة ٤٩ق ـ جلسة ١٠ / ٥ / ١٩٨٤ س٣٥ ص١٢٦٥)

قانون التأمينات الاجتماعية ٩٢ لسنة ١٩٥٩ عدم سريانه الا على الوقائع والمراكز القانونية التي تحدث أو تنشأ في ظله . انتهاء عقد عمل الطاعن لدى شركة مصر الجديدة للاسكان والتعمير قبل مضى سنتين على تاريخ العمل به وقبل صدور قرار من وزير الشئون الاجتماعية والعمل المركزى بتطبيق أحكامه على هذه الشركة _ أثره _ اعتبار مكافأة نهاية الخدمة المطالب بها بمنأى عن نطاق تطبيق أحكام ذلك القانون .

(الطعن ٤١٨ لسنة ٥٠٠ _ جلسية ١٧ / ٦ / ١٩٨٥ س٣٦ ص ٩٠٢)

7 6

القواعد المعدلة للاختصاص. سريانها على الدعاوى التي ترفع في ظلها. م (١) مرافعات . مثال .

(الطعن ١٣٠٧ لسنة ٤٨ ق _ جلسية ٤/ ٢/ ١٩٨٥ س٣٦ ص ١٦٣)

القانون الجديد سريانه بأثر مباشر على الوقائع والمراكز القانونية التي تقع أو تتم بعد نفاذه . عدم سريانه بأثر رجعى الا بنص خاص .

(الطعن ٢٦ لسنة ٤٥ق ـ جلسمة ٢٩/١/١٥٩٥ س٣٦ ص ٢٠٣)

أحكام قاضى التنفيذ الصادرة فى منازعات التنفيذ الموضوعية . القانون ٩١ لسنة ١٩٨٠ بتعديل نصاب استئنافها . عدم سريانه على ما كان صادرا منها فى الدعاوى المرفوعة قبل العمل به .

(الطعن ٩٩٢ لسنة ٥١ق ـ جلسمة ٣٦/٢/ ١٩٨٥ س٣٦ ص ٩١٢)

النص التشريعي . سريانه على ما يلى نفاذه من وقائع ما لم ينص القانون برجعية أثره أحكام القانون المتعلقة بالنظام العام . سريانها بأثر فورى على ما لم يكتمل من المراكز القانونية الناشئة قبل نفاذه .

(الطعن ٢١٤٥ لسنة ٤٥ق ـ جلسة ١٢ / ١ / ١٩٨٦ س ٢٠١)

نص المادة ٢/٢٦ من قانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨١ سريان حكمه على حالات البناء التي تتم بعد نفاذه . علة ذلك . مثال .

(الطعن ٢١٤٥ لسنة ٥٤ هـ جلسة ١٢ / ١ / ١٩٨٦ س٣٧ ص ١٠٢)

فرض الحراسة . أثره . غل يد الخناضع لها عن ادارة أمواله والتصرف فيها . عدم سريان الفوائد التأخيرية على ديون المعاملين بالقانون ١٩٧٦ بتسوية الاوضاع الماشئة عن فرض الحراسة ، مناطه . جدية الدين توافرها بصدور قرار الاعتداد بها من رئيس جهاز التصفية أو لجنة الديون أو الحارس العام .

(الطعن ٢١٨٢ لسنة ٤٥ق _ جلسة ٢ / ٢ /١٩٨٦ س ١٦٨)

دعوى الشفعة _ اعتبارها كأى دعوى _ مرفوعة ايداع صحيفتها قلم كتاب المحكمة .م ٦٣ مرافعات الامحل لاعمال أحكام قانون المرافعات السابق الذى كان ساريا وقت صدور القانون المدنى . علة ذلك .

(الطعن ٢٣٢٠ لسنة ٥٦ ـ جلسة ١٧ / ٤ / ١٩٨٦ س٣٧ ص ٤٤٤)

القانون . سريانه بأثر فورى على ما يقع من تاريخ نفاذه ما لم ينص فيه على خلاف ذلك. آثار العقد خضوعها لأحكام القانون الذى أبرم في ظله مالم تكن أحكام القانون الجديد متعلقة بالنظام العام. سسويانها بأثر فورى على ما لم يكن قد اكتمل من المراكز القانونية . قوانين ايجار الاماكن . سريانها بأثر فورى على عقود الايجار السارية ولو كانت مبرمة قبل العمل به.

(الطعن ١٢٦٥ لسنة ٥٠ق_جلسة ١٦ / ١٩٨٧ اس٣٩ ص ٢٥٥)

الأصل . عــدم سـريان القــانون الا على الوقــائع والمراكــز القانونية التي تنشأ وتتم في الفترة من تاريخ العمل به الي حين

الغائه . الاستثناء جواز الخروج على هذا الاصل فى غير المواد الجنائية والنص صراحة على سريانه على الماضى .

(الطعن ٧٧لسنة ٥ ٥ ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢٨ / ٤ / ٩٨٧ اس ٣٥ ص ٥٥١)

النص في المادة السابعة من القانون ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ على العمل به اعتبارا من تاريخ نشر الحكم بعدم دستورية القرار بقانون ٤٤ / ٧٩ وليس من اليوم التالي لتاريخ نشره . هدفه . توفيسر الاستمرارية لاحكام القانون القديم بعد تلافي العيب الذي شاب اجراءات اصداره واخضاع الوقائع الناشئة في ظله للقواعد المماثلة المقررة بالقانون الجديد ما لم يكن قد صدر بشأنها حكم حاز قوة الامر المقضى . مثال في متعة .

(الطعن ٢٧ لسنة ٦٥ ق أحوال شخصية، جلسة ٢٨ / ٤ / ١٩٨٧ س٣٥ ص ٦٥١)

الأصل . عدم سريان القانون الا على الوقائع والمراكز القانونية التى تنشأ وتتم فى الفترة من تاريخ العمل به الى حين الغائه . الاستثناء . جواز الخروج على هذا الاصل فى غير المواد الجنائية والنص صراحة على سريانه على الماضى .

(الطعن٨ ، ١ لسنة ٥٥ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢٨ / ٤ / ١٩٨٧ س٣٨ ص٢٥٦)

النص فى المادة السابعة من القانون ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ على العمل به اعتبارا من تاريخ نشر الحكم بعدم دستورية القرار بقانون ١٤٨٩ وليس من اليوم التالى لتاريخ نشره . هدفه . توفير الاستمرارية لاحكام القانون القديم بعد تلافى العيب الذى شاب اجراءات اصداره واخضاع الوقائع الناشئة فى ظله للقواعد المماثلة

المقررة بالقانون الجديد ما لم يكن قد صدر بشأنها حكم حاز قوة الامر المقضى (مثال بشأن الاعتراض على الطاعة) .

(الطعن٨٠١لسنة٥٥ق أحوال شخصية، جلسة ٢٨ / ٤ / ١٩٨٧ س٣٥ ص٢٥٦)

وجوب قيد عقود الايجار المفروش بالوحدة المحلية . المادتان ٢٣ ، ٢٣ من ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ ، عدم سريانه على العقود التى انتهت في تاريخ سابق على العمل بالقانون المذكور . علة ذلك .

(الطعن ١٠٧٠ لسنة ٥٠ق_جلسة ٢٩ / ١٩٨٧ س٣٨ ص ٦٦٦)

وجوب قيد عقد الايجار المفروش بالوحدة المحلية . المادتان ٤٣ ، ٤٣ من قانون ٤٩ /١٩٧٧ . قاعدة اجرائية لاتسسرى على الدعاوى التي أقيمت قبل العمل بهذا القانون . علة ذلك .

(الطعن ٤٩ لسنة ٥١ ق ـ جلسة ١٣ / ١٢ / ١٩٨٧ اس٨٣ ص ١١١١)

اشتراط اعذار المستأجر باعادة الحالة الى ما كانت عليه قبل رفع دعوى الاخلاء . م ٣١/ح ق ٤٤/ ١٩٧٧ . عدم سريانها على الدعاوى التى رفعت قبل العمل بأحكامه . نفاذ القانون أثناء نظر الدعوى . أثره وجوب غدم الحكم بالاخلاء اذا أعاد المستأجر الحالة الى ما كانت عليه . علة ذلك .

(الطعن ٩٠ لسنة ٥١ق_جلسة ٢١ / ١٢ / ١٩٨٧ ص ١٤٤١)

سريان أحكام القانون الجديد من حيث الزمان . نطاقه بالنسبة للمراكز القانونية . آثار العقد . خضوعها كأصل لأحكام القانون الذى أبرم فى ظله . الاستثناء . سريان أحكام القانون الجديد

عليها متى كان متعلسقا بالنظام العام ما لم يتجه قصد المشرع الى غير ذلك .

(الطعن ٤٤٤٤ لسنة ٥٦ صجلسنة ٤ / ٤ / ١٩٨٨ اس٣٩ ص ٢٠٤)

النص التشريعي . عدم سريانه الا على ما يلى نفاذه من وقائع ما لم ينص فيه على رجعية أثره . تعلق القانون بالنظام العام . مؤداه . سريان أحكامه على ما يستجد من آثار ناشئة عن العلاقات التعاقدية ولو أبرمت قبل نفاذه .

(الطعن ١٥٨٢ لسنة ٥١ق ـ جلسسة ٧/٤/٩٨٨ اس٣٩ ص ٦١٦)

صدور قسرار وزير الاسكان رقم ٦٥١ لسنة ١٩٧٠ بالزام طالبى البناء بتركيب العدد اللازم من المصاعد في المبانى التي لايقل ارتفاعها عن حد معين . أثره . انطباق حكمه على المبانى التي تقام بعد نفاذه .

(الطعن ١٥٨٢ لسنة ٥١ق ـ جلسمة ٧/٤/ ١٩٨٨ اس٣٩ ص ٢١٦)

المراكــز القــانونيــة التى نشــأت فى ظل القــانون القــديم . خضوعها له فى آثارها وانقضائها .

(الطعن ١٧٣٤ لسنة ١٥ق -جلسة ٢٦ / ١٢ / ١٩٨٨ اس ٣٩ ص ١٤٣٩)

القانون . عدم سريانه كاصل الا على الوقائع والمراكز القانونية التى تنشأ وتتم فى الفترة من تاريخ العمل به الى حين الغائه .الاستشناء جواز الخروج على هذا الاصل فى غيسر المواد الجنائية والنص صراحة على سريانه على الماضى .

(الطعن ۱۲۸ لسنة ۵۷ق ـ جلسة ۳۰/۵/۹۸۹ (س٠٤ ص ٤٧٥)

المراكز القانونية الاتفاقية التى نشأت فى ظل القانون القديم خضوعها له فى آثارها . وانقضائها . القواعد الآمرة فى القانون الجديد . وجوب اعمالها باثر فورى على هذه المراكز من حيث آثارها وانقضائها على ما لم يكن قد اكتمل نشوؤه من عناصر .

(الطعن ١٧١٨ لسنة ٥٦ ـ جلسـة ٢٨ / ٦ / ١٩٨٩ س. ٤ ص ٧٠٤)

سريان أحكام القانون الجديد . نطاقه . عدم جواز انسحاب القانون الجديد على ما يكون انعقد قبل العمل به من تصرفسات أو تحقق من أوضاع ما لم ينسص القانون على خلاف ذلك . صدور اتفاق بالتنازل عن المسكن الخصص للطاعن من الجمعية التعاونية لبناء المسكن المطعون ضدها الثانية في ظل سريان قانون الجمعيات التعاونية رقم ٣١٧ لسنة ١٩٥٦ الذي لم يرد به نص يحظره - هو اتفاق صحيح - لايسرى في شأنه الحظر المستحدث بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٥١ . علة ذلك .

(الطعن ٥٥٩ لسنة ٥٣ق_جلسة ٢٩/٦/٩٨٩ اس، ٤ ص ٧٢٧)

المراكز القانونية التى نشأت فى ظل القانون القديم خصوعها له فى آثارها وانقضائها القواعد الآمرة فى القانون الجديد . وجوب إعمالها بأثر فورى على ما لم يكن قد اكتمل من هذه المراكز من حيث آثارها وانقضائها.

(الطعن ٢٥٢ لسنة ٥٥٥ جلسسة ٢٣٦ / ١٩٩٠) (الطعن ٣٣٥٣ لسنة ٥٦ق جلسسة ٢٦١ / ١٩٩٠) (الطعن ٢٠٨٤ لسنة ٥٦ق جلسة ٢٠٨٤)

(الطعن ٥٥٥ لسنة ١٩٩٢) جلسسة ١٩٩٢)

(الطعن ١٩٨٠ لسنة ٥٤ق جلسنة ١٩٨٠)

(الطعن ٢٤٩ لسنة ٥٣ق - جلس ٢٤٩ ١٩٩٣)

القانون . سريانه بأثر فورى على المراكز القانونية التى تتكون بعد نفاذه . المراكز القانونية التى نشأت واكتملت فور تحقق سببها قبل نفاذ القانون الجديد . خضوعها للقانون القديم الذى نشأت فى ظله .

(الطعن ٢٦٨٢ لسنة ٦٠ق-جلسنة ٢٤/٥/١٩٩٣لم ينشر بعد)

النص التشريعي . سريانه على ما يلى نفاذه من وقائع ما لم يقض القانون برجعية أثره . الاحكام المتعلقة بالنظام العام سريانها على العقود التي أبرمت قبل نفاذه ما دامت آثارها سارية في ظله .

(الطعن ٣٠٢٩ لسنة ٥٥ق -جلسمة ٢٦ /١٩٩٣)

(الطعن ٣٣١١ لسنة ٥٨ق -جلسسة ٢٩ / ١٩٩٣)

(الطعن ١٤٦٩ لسنة ٥٥ق - جلسة ١٠ / ٦ / ١٩٩٣ س٤٤ ص٩٩٥)

(البطعن ٨٣١ لسينة ٥٩ق جيلسيية ٢٢/٩/٩/١)

(الطعن ٢١٧ه لسسنة ٢٢ق -جلسة ١٩٩٣/١١/١٩٩١)

(الطعبن ٣٦ لسنة ٥١ق جلسة ١٩٨٧/١٢/٢٠)

النص التشريعي . وجوب سريانه على ما يلى نفاذه من وقائع ما لم ينص القانون برجعية أثره . أحكام القانون المتعلقة بالنظام

العام سريانها باثر فورى على ما لا يكتـمل من المراكـز القانونيـة الناشئة قبل نفاذه .

(الطعنان ١٩٩٤/٥/ ٢٠٠١ س٣٢ق (هيئة عامة ، جلسة ١١/٥/ ١٩٩٤ لم ينشر بعد)

نص المادة ٢/٢٢ من القسانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ . سريان حكمها على حالات البناء التي تتم وتكون معدة للسكن فعلا بعد نفاذه في ١٩٨١/٧/٣١ .علة ذلك .

(الطعنان ١٥٩٦، ١٠٠١ س ٢٠٠١ق هيئة عامة ، جلسة ١١/٥/١٩٩٤ لم ينشر بعد)

سريان حكم المادة ٢٧/٢ق ١٣٦ لسنة ١٩٨١ على البناء الذي يقيمه المستأجر في تاريخ لاحق لاستئجاره وتزيد وحداته عن ثلاث . مناطه . تمام بناء هذه الوحدات واعدادها للسكن فعلا بعد نفاذ القانون المذكور مخالفة ذلك . خطأ .

(الطعنان ١٩٩١/٥/ ١٠٠١ س٣٦ق دهيئة عامة ، جلسة ١١/٥/ ١٩٩٤ لم ينشر بعد)

وحيث إن الطعن أقيم على سببين تنعى بهما الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه وتأويله والخطأ فى الإسناد والفساد فى الإستدلال وفى بيان ذلك تقول أن الحكم أقام قضاءه بعدم خضوع السلعه محل التداعى للضريبة على الإستهلاك المقررة بالقانون رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٨١ تأسيسا على عدم ورودها صراحة ضمن تعداد السلع المشار اليها فى البند ١٠٠ من الجدول المرافق لذلك القانون كما أنها غير تلك الواردة بالبند من الجدول المشار اليها لكونها من أقمشة تركيبية وليس من حرير أو مشاقه فى حين أن تلك السلعة تعتبر من الألبسه الخارجية

السوارد ذكرها بالبند ١٠٠ سالف الذكسر وأن ما ورد بشأنها في البند ٥٨ على سبيل المشال لا الحصسر بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى غير منتج ذلك أن مفاد الفقرة الثالثة من المادة ٤٩ من قانون المحكمة الدستورية أنه متى صدر حكم من المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية نص تشريعي فلا يجوز تطبيقه إعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا الحكم في الجريدة الرسمية ، لما كان ذلك وكانت المحكمة الدستورية العليا قد قضت في ٣/٢/٣/ بعدم دستورية نص الفقرة الثانية من المادة الثانية من قانون الضريبة على الإستهلاك الصادر بالقانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ فيما قررته من تخويل رئيس الجمهورية تعديل جدول الضريبة المرافق بتعديل جدول الضريبة على الاستهلاك لهذا القانون ، وبسقوط ما تضمنته هذه الفقرة والفقرة الثالثة من تلك المادة من أحكام أخرى وكذلك بسقوط قرارى رئيس الجمهورية رقم ٣٦٠ لسنة ١٩٨٢ ، ١٣٧ لسنة ١٩٨٦ ، ونشر هذا الحكيم في الجريدة الرسمية في ١٩٩٦/٢/١٧ - وهو حكم ملزم لكافة سلطات الدولة ، فإن النعى على الحكم المطعون فيه بالخطأ في تطبيقه الفقرة الثانية من المادة الثانية من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٦٠ لسنة ١٩٨٢ وأيا كان وجه الرأى فيه يضحى غير منتج .

ولما تقدم يتعين رفض الطعن .

(السطعن ۲۷۸۵ لسسنة ۵۹ق ـجسلسسة ۱۹۹۲/۷/۱

وحيث إن هذا النعي غير سديد ذلك بأنه من المقرر في قضاء هذه الحكمة أن الشارع إذا رأى إلغاء القاعدة المقررة بقانون فإن ذلك لا يبرر الخروج عنها بالنسبة للوقائع السابقة على هذا الإلغاء بل هو تأكيد بإلتزام العمل بها في النطاق المنصوص عليه بالتشريع السابق . لما كان ذلك وكانت المادة ١٤ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بالرسوم القيضائية ورسوم التوثيق في المواد المدنية قبل تعديلها بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٥ نص على أنه « يلزم المدعى بأداء كامل الرسوم المستحقة كما يلزم بدفع الباقي منها عقب صدور الحكم ولو استؤنف ومع ذلك إذا صار الحكم انتهائيا جاز لقلم الكتاب تحصيل الرسوم المستحقة من الحكوم عليه و كان القانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٥ الذي عدل هذه المادة فجعل الرسوم التزاما على الطرف الذي ألزمه الحكم بمصروفات الدعوى لا يسرى على أمرى تقدير الرسوم موضوع النزاع لأن هذا القانون لا يعمل به إلا من يوم ٨/٣/٣١٩ وهو اليوم التالي لتاريخ نشره والثابت من الأوراق أن الإستئناف الصادر بشأنه هذين الأمرين قد رفع قبل هذا التعديل ، فإن الحكم المطعون فيه إذ التنوم هذا النظر ولم يعمل هذا التعديل فإنه لا يكون قد خالف القانون ويكون النعي عليه بأسباب الطعن على غير أساس بما يتعين معه رفضه . لا يغير من ذلك قضاء المحكمة الدستورية العليا الصادر في ١٩٩٥/٤/١٥ في القبصية رقب ٢٧ لسنة ١٦ ق دستوريسة والنشور بالجسريدة الرسمية بتاريخ ٢٧/٤/١٩٥٥ - بعد صدور الحكم المطعون فيه - بعدم دستورية المادة ١٤ المشار اليها فيما تضمنته قبل تعديلها بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٩٥ من تخويل أقلام كتاب المحاكم حق إقتضاء الرسوم القضائية من غير المحكوم عليه نهائيا ذلك بأنه وإن كان يترتب على الحكم بعدم دستورية نص في قانون أو لائحة عدم جواز تطبيقه من اليوم التالي لنشر الحكم وفقا لنص الفقرة الثالثة من المادة ٤٩ من قانون المحكمة الدستورية العليا الصادر برقم ٤٨ لسنة ١٩٧٩ ليس فقط على المستقبل بل على سائر الوقائع والعلاقات السابقة على صدور الحكم بعدم دستورية النص إلا أنه يستثنى من هذا الأثر الرجعي - وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية لقانون المحكمة الدستورية العليا المشار اليه -الحقوق والمراكز التي تكون قد استقرت من قبل بحكم حاز قوة الأمر المقضى - وهو يكون كذلك تبعا لعدم جواز الطعن فيه بالطرق الاعتيادية ولو كان مما يجوز الطعن فيه بالنقض وإنه طعن فيه بالفعل - أو بإنقضاء مدة التقادم وإذا كان الحكم المطعون فيه والصادر بتاريخ ١٩٩٥/٣/١٥ صحيحا على ما إنتهت اليه هذه المحكمة في هذا الطعن فإنه يكون وقت صدوره قد حاز قوة الأمر المقضى وذلك من قبل نشر حكم الحكمة الدستورية العليا القاضي بعدم دستورية المادة ١٤ المشار اليها في الجريدة الرسمية في التاريخ السابق ذكره ومن ثم فإن صدور هذا الحكم ونشره لا يمس بحق قلم الكتاب في اقتضاء الرسوم من الطاعنة .

(الطعن ٥١٢ه لسنة ٦٥ق ـجـلســة ١٩٩٧/٣/٢٧)

بحق قلم الكتاب في اقتضاء الرسوم من الطاعنة .

(الطعن ٥٥١٢ لسنة ٥٦٥ ـ جسلسنة ٢٧٨)

أن المقرر في قضاء هذه المحكمة أنه من المبادئ الدستورية المقررة أن أحكام القوانين لا تسرى إلا على ما يقع من تاريخ

نفاذها ولا تنعطف آثارها على ما يقع قبلها ما لم ينص القانون على خلاف ذلك - مما مؤداه عدم جواز انسحاب تطبيق القانون القانون الجديد على ما يكون قد انعقد قبل العمل به من تصرفات أو تحقق من أوضاع إذ يحكم هذه وتلك القانون الذى كان معمولاً به وقت وقوعها إعمالاً لمبدأ عدم رجعية القوانين .

(الطعن ٣١١٧ لسنة ٧٠ق - جلسة ٣٠٠٢/٦/٣٠ لم ينشر بعد)

مادة ٧

تسرى النصوص الجديدة المتعلقة بالتقادم من وقت العمل بها على كل تقادم لم يكتمل .

على ان النصوص القديمة هى التى تسسرى على المسائل الخاصة ببدء التقادم ووقفه وانقطاعه . وذلك عن المدة السابقة على العمل بالنصوص الجديدة .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٧ ليبى و ٨ سورى و ١ / ١ عراقى و ٨ سودانى و ٦ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة وم٧ أردنى .

المذكرة الايضاحية :

الأصل في مدد التقادم ان اكتمالها يقيم قرينة قاطعة لمن شرعت لمصلحته ويكون من شأن هذه القرينة ان تعفيه من اقامة الدليل على كسبه حق معين أو براءة ذمته من التزام معين لاعتبارات تتعلق بالنظام العام ، وكل تقادم لم يكتمل في ظل تشريع قائم لايرتب هذا الاثر . فاذا صدر تشريع جديد يطيل من مدته وجب ان يسرى هذا التشريع .أما بدء التقادم ووقفه مدته وجب ان يسرى هذا التشريع .أما بدء التقادم ووقفه وانقطاعه فيتحقق كل منها متى توافرت شروط معينة يحددها

القانون السارى اذ ذاك ومتى بدأت المدة أو وقفت أو انقطعت وفقا لقانون معين ظل البدء أو الوقف أو الانقطاع مرتبا لحكمه فى ظل القانون الجديد فالمدة التى وقفت يمتنع استئنافها ما بقى سبب الوقف قائما ما لم يقض القانون الجديد بغير ذلك والمدة السابقة على سبب الانقطاع لا تحتسب .

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة أحكام تنازع القوانين من حيث الزمان فى مسألة التقادم فتتضمن أنه تسرى القوانين الجديدة المتعلقة بالتقادم من وقت العمل بها على كل تقادم لم يكتمل .

ويشير أستاذنا د. عبد الحى حجازى إلى أن هذا الحل تطبيق لنظرية الأثر المباشر للقانون الجديد. (١١) التى تجيز تطبيق القانون الجديد على الوقائع الممتدة التى لم تكتمل مدتها وقت صدوره .

وتنص الفقرة الشانية من نفس المادة على أن «النصوص القديمة هى التى تسرى على المسائل الخاصة بدء التقادم وقفه وانقطاعه، وذلك عن المدة السابقة على العمل بالنصوص الجديدة، ويعتبر هذا تطبيقتاً لقاعدة عدم سريان القانون الجديد على الماضى ، أى على وقائع تمت فى ظل قانون قديم : فواقعه بدء التقادم فى ذاتها تعتبر قد تمت فى ظل قانون قديم . كذلك واقعة وقف التقادم وواقعة انقطاعه . فإذا صدر قانون يغير من شروط اعتبار التقادم قد بدأ أو وقف أو إنقطع فلا يطبق على البدء أو الوقف أو الإنقطاع الذى تحقق قبل صدور هذا القانون .

^(1) المرجع السابق ص٢٥٨ .

القاعدة في حساب التقادم _ فيما قبل القانون المدنى الجديد المعمول به ابتداء من 10 من أكتوبر سنة 1959 _ انه مالم ينص القانون على حساب التقادم بالتقويم الميلادى فان المدة تحتسب بالتقويم الهجرى ، واذن فانه لما كانت المادة ٢٤ من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٩ قد نصت على انه ديسقط حق الخزانة في المطالبة بدفع الرسوم المستحقة والتعويض المدنى بمضى خمس سنوات من اليوم الذي استعملت فيه الورقة الخاضعة للرسم ويسقط الحق في طلب رد الرسوم انحصلة بغير حق بمضى سنتين ٥ _ ولم تذكر هذه المادة أن الخسس سنوات التي يسقط حق الخزانة في المطالب بها في المطالبة بالرسوم بعد مضيها ميلادية وكانت الرسوم المطالب بها في واقعة الدعوى مستحقة عن مدة سابقة على العمل بالقانون المدنى والجديد ، فان هذه الخمس سنوات يتعين ان تحسب بالتقويم الهجرى .

(الطعن ١١١ لسنة ٢٥ق ـ جلسة ٢ / ١٢ / ١٩٥٩ س.١ ص٧٢٧)

النصوص الجديدة المتعلقة بالتقادم _ عدم سريانها على ما اكتمل في التقادم وفقا للنصوص القديمة قبل العمل بالنصوص الجديدة _ اكتمال مدة التقادم المنصوص عليه في المادة ٣٧٧ مدنى بالنسبة للمبالغ المطالب بردها قبل تاريخ العمل بالقانون ٦٤٦ لسنة ١٩٥٣ عدم سريان القانون المذكور على هذا التقادم .

القاعدة بحسب مفهوم المادة ٧ من القانسون المدنى ان النصوص الجديدة المتعلقة بالتقادم لاتسسرى على ما اكتصل من التقادم وفقا للنصوص القديمة قبل العمل بالنصوص الجديدة فاذا كانت مدة التقادم و وفقا للمادة ٢/٣٧٧ من القانون المدنى قد اكتملت بالنسبة لجميع المبالغ المطالب بردها قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ٢٤٦ لسنة ١٩٥٣ فلا يسبرى القانون المذكور على هذا التقادم وبالتالى فلا محل للاستناد الى الحكم المستحدث الوارد في عجز المادة الثانية منه والذي يقضى ببدء التقادم من تاريخ الحطار المصول بحقه في الرد اذا ظهر هذا الحق بعد اجراءات اتخدتها الجهة التي قامت بالتحصيل

(الطعن رقم ٩٣ لسنة ٣١ق ـ جلسة ٢٤ ٢ / ١٩٦٦ س١٧ ص ٢٤)

التقادم الذى تزيد مدته على خمس سنوات عدم سريانه فى حق من لا تتوافر فيه الاهلية باطلاق طبقا للقانون المدنى القديم عدم سريانه اذا لم يكن له من يمثله قانونا طبقا للقانون المدنى الجديد مثال بشأن مدة تقادم متداخلة بين ولاية القانونين .

انه وان نصت المادة ٢/٣٨٧ من القسانون المدنى على ان التقادم الذى تزيد مدته على خمس سنوات لايسرى فى حق من لا تتوافر فيه الاهلية اذا لم يكن له نائب يمثله ، مما مؤداه سريان التقادم فى حقه اذا كان له نائب يمثله قانونا ، الا ان المادة ٨٤ من القانون المدنى القديم كانت تقضى بان هذا التقادم لايسرى فى حق عديم الاهلية أو ناقصها على وجه الاطلاق ، ولم كان له نائب

يمثله قانونا ، ومن ثم فاذا كانت مدة وضع اليد متداخلة بين ولاية القانون المدنى القديم والقانون الحالى ، فانه يجب وفقا للمادة V/V من القانون المدنى الحالى اعمال حكم المادة V/V من القانون المدنى الحالى اعمال حكم المادة على تاريخ العمل القانون المدنى الحالى . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى سريان التقادم في حق الطاعنة خلال المدة من سنة V/V الى سنة V/V وهى المدة التى كانت فيها قاصرا على أساس انه كان لها نائب يمثلها قانونا ، وذلك عملا بالمادة أساس انه كان لها نائب يمثلها قانونا ، وذلك عملا بالمادة العمل بأحكام هذا القانون . فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٢٨ لسنة ٤١ ق - جلسة ٢٣ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ٨١٩)

مدة التقادم المكسبة للملكية .بدايتها وعدم اكتمالها فى ظل قانون قديم . صدور قانون جديد بتعديل شروطها أو مدتها أثره . سريان القانون الجديد . م١/٧ مدنى .

السدة المكسبة للملكية _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ اذا ابتدأت تحت سلطان قانون قديم ولم تتم ثم جاء قانون جديد فعدل شروطها أو مدتها فالقانون الجديد هو الذى يسرى وتدخل المدة التى انقضت تحت سلطان القانون القديسم في حساب المدة التى قررها القانون الجديد ، وذلك وفقا لما جرى به نص الفقرة الاولى من المادة السابعة من القانون المدنى الحالى المعمول ابتداء من ١٩٤٥/١٠/١٠ من ان و تسرى

م ۷

النصوص الجديدة المتعلقة بالتقادم من وقت العمل بها على كل تقادم لم يكتمل .

(الطعن ١٤٩٩ لسنة ٤٩ق ـ جلسة ١٦ / ١٩٨٣ س٣٤ ص ١٩٩٠)

اكتساب الملكية بوضع اليد المدة الطويلة . شرطه . على الحكم المشبت لها ان يعرض لشروطها ويبين الوقائع التى تؤدى الى توافرها والتحقق من وجودها . اغفال الحكم التعرض لبيان تاريخ بدء الحيازة والتحقق من شرط المدة وهو من الاحكام الآمرة المتعلقة بالنظام العام . خطأ وقصور .

(الطعن ١٣٣٩ لسنة ٥٠ق ـ جلسة ٢٤ / ١ / ١٩٨٤ س٣٥ ص ٢٩٨)

مادة ٨

(١) اذا قرر النص الجديد مدة للتقادم أقصر مما قرر النص القديم سرت المدة الجديدة من وقت العمل بالنص الجديد ولو كانت المدة القديمة قد بدأت قبل ذلك.

 (۲) أما اذا كان الباقى من المدة التى نص عليها القانون القديم أقصر من المدة التى قررها النص الجديد . فان التقادم يتم بانقضاء هذا الباقى .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة Λ ليبى و 0 سورانى و 0 المحراقى و 0 سودانى و 0 كويتى و 0 من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و 0 أردنى .

الشرح والتعليق :-

تتناول هذه المادة كيفية حساب مدة التقادم ،

قد يصدر قانون جديد يحدد للتقادم مدة أقصر من النص القديم .

وتوضح المادة ١/٨ القـاعــدة في هذا فنصت على أن المدة الجديدة لا تسرى من وقت بدء التقادم بحيث تدخل فيها المدة التي م ۸

انقضت من قبل بدء التقادم بحيث قررت أن المدة الجديدة لا تسرى إلا ابتداء من العمل بالقانون الجديد وبذلك أسقط المدة السابقة التى انقضت من التقادم فى ظل القانون القديم . ويعتبر هذا تقييداً لقاعدة الأثر المباشر للقانون الجديد .

أحكام القضاء :

اذا استحدثت المادة ١٩٧٦ / ١ من القانون المدنى مدة تقادم تسقط بمقتضاها دعوى التعويض الناشئة عن العمل غير المشروع بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى علم فيه المضرور بحدوث الضرر وبالشخص المسئول عنه وكان النص على هذا التقادم يعد بهذه المثابة من القوانين الموضوعية المتصلة بأصل الحق فانه يحكمه فيما يتعلق بسريانه من حيث الزمان عند التنازع بينه وبين قانون سابق المادة الثامنة من القانون المدنى التى تقضى بسريان مدة التقادم الجديدة من وقت العمل بالنص الجديد اذا كان قد قرر مدة للتقادم أقصر مما لم يكن الباقى منها أقصر من المدة التى قررها النص الجديد وذلك دون الفقرة الشانية من المادة الاولى من قانون الموافعات السابق التى تقضى بعدم سريان القوانين المعدلة لمواعيد المرافعات متى كان الميعاد قد بدأ قبل تاريخ العمل بها.

(الطعن ١٣٦ لسنة ٣٥ق جلسية ٢١ / ١٠ / ١٩٦٩ س ٢٠ ص ١١٣٤)

تسرى فى شأن الادلة التى تعد مقدما النصوص المعمول بها فى الوقت الذى أعد فيه الدليل. أو فى الوقت الذى كان ينبغى فيه اعداده.

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية:

مادة ۹ ليسبى و ۱۰ سسورى و۱۳عسراقى و ۱۰ سسودانى و ۳ كويتى و ۸ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۹ أردنى .

الشرح والتعليق :

تصمين هذه المسادة تنازع القوانين من حيث الأدلة المعدة للإثبسات وتأخذ بأن الدليل الذي يعده صاحب الشأن أو الذي كمان يجب أن يعده لإثبات الواقعة عند نزاع يخضع للقانون القائم وقست إعداد هذا الدليل أو في الوقت الذي يجب فيه إعداده . فإذا كسان الدليل الذي يجبوز أن يحصل به الإثبات وقست نشوء الواقعة هو الشهادة ، وجسب أن يجوز إثبات تلك الواقعسة بالشهادة ولو صدر وقت النزاع قانون جديسد يحرم الإثبات بالشهادة ويتطلب أن يكون الإثبات بالشهادة .

الأحكام التى يتعين على المحاكم تطبيقها فى المنازعات المتعلقة بالأحوال الشخصية للمصريين غير المسلمين والمتحدى الطائفة والملة. ماهيتها . الأحكام الموضوعية فى الشريعة الخاصة الواجبة التطبيق . الأجراءات الخاصة بدعوة الزوج زوجته للدخول فى طاعته واعتراضها على ذلك أمام المحكمة الأبتدائية وفقا لنص المادة ١١ مكرر ثانيا من المرسوم بقانون رقسم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ من قواعد الإختصاص ومسائل الإجراءات . مؤدى ذلك . سريانها على جميع منازعات الطاعة أيا كانت ديانة أطرافها .

من المقرر - فى قضاء هذه المحكمة - أنه لما كان النص فى الفقرة الثانية من المادة السادسة من القانون رقم ٤٦٢ لسنة ١٩٥٥ بإلغاء المحاكم المسرعية والمحاكم الملية على أنه أما بالنسبة للمنازعات المتعلقة بالأحوال الشخصية للمصريين غير المسلمين والمتحدى الطائفة والملة الذين لهم جهات قضائية ملية منظمة وقت صدور هذا القانون فتصدر الاحكام فى نطاق النظام العام - طبقا لشريعتهم "مفادة أن الاحكام التى يتعين على المحاكم تطبيقها هى الاحكام الموضوعية فى الشريعة الخاصة الواجبة التطبيق. وكان ما ورد فى المسادة ١١ مكروا ثانيا من المرسوم بقانسون رقم ١٩٥٠ ما يتعديل بعض احكام الاحوال الشخصية فى خصوص ما يتبع فى دعوة الزوج زوجته للدخول فى طاعته واعتراضها على ذلك أمام المحكمة الأبتدائية إنما هى من قواعد الاختصاص ومسائل الاجراءات

فإنها تسرى على جميع منازعات الطاعة أيا كانت ديانة أطرافها.

(الطعن ٢١١لسنة ٥٩ ق جلسة ٢٢/ ١٢/ ١٩٩٢ ع ص ١٣٦٧)

بذاتيتها . سريانه بأثر فورى على المراكز والوقائع القائمة وقت نفاذه . تعلق التعديل ببعض شروط إعمال القاعدة الآمرة . عدم سريانه إلا من تاريخ نفاذه على الوقائع والمراكز التى نشأت في ظله. المادتان ٢ مرافعات ، ٩ مدنى .

القرر - في قضاء محكمة النقض - أنه إذا صدر قانون لاحق يتضمن تعديلات في تشريعات إيجار الأماكن كان من شأنه استحداث حكم جديد يتعلق بذاتية تلك القواعد الآمره سواء بالإلغاء أو بالتغيير إضافة أو حذف، فإن هذا التعديل يأخذ بدوره حكم القاعدة الآمرة من حيث سريانه باثر فورى مباشر على المراكز القائمة وقت نفاده، أما إذا كان التعديل منصبا على بعض شروط إعمال القاعدة الآمرة دون مساس بذاتيتها أو حكمها كما لو استوجب تطبيقها توافر شروط خاصة أو إتخاذ إجراءات معينة سواء من حيث إجراءات التقاضى أو الإثبات لم تكن مطلوبة ولا مقررة من قبل فإن التعديل لا يسرى في هذه الحالة إلا من تاريخ نفاذه وعلى الوقائع التي نشأت في ظل القانون السابق باعتبار أن أثره على الوقائع التي نشأت في ظل القانون السابق باعتبار أن القانون الذي رفعت في ظله هو الذي يحكم شروط قبولها القانون الذي رفعت في ظله هو الذي يحكم شروط قبولها

على أن وكل إجراء من إجراءات المرافعات تم صحيحا فى ظل قانون معمول به يبقى صحيحا ما لم يسنص على غير ذلك ، كما نسصت المسادة ٩ مسن السقانون المسدنى على أن تسرى فى شأن الأدلة التى تعد مقدما النصوص المعمول بها فى الوقت الذى أعد فيه الدليل أو الوقت الذى يبغى فيه إمداده.

(الطعن رقم١٥١٨لسنة٥٩ق جلسة١٩٩٦/٣/١٤ س٧٤ ص٤٩٣)

صدور تشريع لاحق يستحدث حكما جديدا يتعلق بذاتية القاعدة الموضوعية الآمرة . سريانه بأثر فورى على المراكز والوقائع القائمة وقت نفاذه. تعلق التعديل ببعض شروط إعمال القاعدة الآمرة. عدم سريانه إلا من تاريخ نفاذها على الدعاوى التى رفعت في ظله . م ٩ مدنى.

صدور قانون لاحق يتضمن تعديلا فى تشريعات إيجار الأماكن من شأنه استحداث حكم جديد متعلق بذاتية تلك القواعد الموضوعية الآمرة سواء بالإلغاء أو بالتغيير إضافة أو حذفاً فإن هذا التعديل يأخذ حكم القاعدة الآمرة من حيث سريانه بآثر فورى على تلك المراكز والوقائع أما إذا كان التعديل منصبا على بعض شروط إعمال القاعدة الآمرة كما لو استوجب لتطبيقها توافر شروط خاصة أو اتخاذ إجراءات معينة أو استلزم طريقا خاصا للإثبات فيها لم تكن مقررة من قبل فإن هذا التعديل لا يسرى فى هذه الحالة إلا من تاريخ نفاذة على الدعاوى التى رفعت فى ظله أما الدعاوى التى رفعت فى ظله أما الدعاوى التى رفعت قبل تاريخ العمل به فإن القانون السارى

م ۹

وقت رفعها هو السندى يحكم شروط قبولها واجراءاتها وقواعد إثباتها، فقد نصت المادة التاسعة من القانون المدنى على أن تسرى في شأن الأدلة التى تعد مقدما النصوص المعمول بها في الوقت الذى أعد فيه الدليل ، أو الوقت الذى ينبغى فيه إعداده.

(الطعن ۱۸۳۲ لسنة ٥٦ جلسة ٢٢/٥/١٩٩١ س ٤٧ ص ٨٣٨)

الشريعة الاسلامية. وجوب تطبيقها في مسائل الأحوال الشخصية للمصريين المسلمين وغير المسلمين مختلفي الملة أو الطائفة. وجوب تطبيق الشريعة الطائفة.

مؤدى المادتين السادسة والسابعة من القانون رقم 177 استة الموحد المادتين السادسة والملية، أن ضابط الإسناد في تحديد القانون الواجب التطبيق في مسائل الأحوال الشخصية للمصريين هو الديانة، بحيث تطبق الشريعة الاسلامية على كل المسلمين وغير المسلمين الختلفين في الملة أو الطائفة، وتطبق الشريعة الطائفة.

(الطعن ٢٨٠ لسنة ٢٦ق جلسة ١٦/١٦/ ١٩٩٦ س٧٤ق ص ١٥٧٠)

تنازع القوانين من حيث المكان

مادة ١٠

القانون المصرى هو المرجع فى تكييف العلاقات عندما يطلب تحديد نوع هذه العلاقات فى قضية تتنازع فيها القوانين لمعرفة القانون الواجب تطبيقه من بينها .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۰ لیسبی و ۱۱ سسوری و ۱۱/۱۷ عسراقی و ۱۳ سودانی وم ۱۱ أردنی .

المذكرة الايضاحية ،

ينبغى ان يفهم من وجوب رجوع المحاكم المصرية الى قانونها في مسائل التكييف الزامها بالرجوع الى القانون المصرى فى جملته عمل يتضمنه من قواعد تتعلق بالاشخاص أو بالاموال أيا كان مصدر هذه القواعد دون ان تقتصر على الاحكام التى تختص بتطبيقها وفقا لتوزيع ولاية القضاء ويراعى من ناحية أخرى ان تطبيق القانون المصرى بوصفه قانونا للقاضى فى مسألة التكييف لايتناول الا تحديد طبيعة العلاقات فى النزاع المطروح لادخالها فى نطاق طائفة من طوائف النظم القانونية التى تعين لها قواعد الاسناد اختصاصا تشريعيا معينا كطائفة النظم الخاصة بشكل التصرفات أو

1.0

بحالة الاشخاص أو بالمواريث والوصايا أو بمركز الاموال ومتى تم هذا التحديد انتهت مهمة قانون القاضى اذ يتعين القانون الواجب تطبيقه ولايكون للقاضى الا ان يعمل أحكام هذا القانون .

الشرح والتعليق:

استهل المشرع المصرى قواعد تنازع القوانين من حيث المكان الواردة بالتقنين المدنى بالمادة ١٠ التى أورد بها القاعدة العامة فى إخضاع التكييف لقانون القانون ، ونصها (١٠) يخضع التكييف للقانون المصرى ويجعله ينصب على العلاقات القانونية . وهذا التكييف الذى يخضعه المشرع للقانون المصرى هو الذى يلزم لتحديد قاعدة الإسناد اللازمة لمعرفة القانون الواجب التطبيق بينما التكييفات الأخرى اللاحقة على تعديل قاعدة الإسناد تخضع للقانون الختص بحكم العلاقة .

أحكام القضاء:

المرجع في تكييف ما اذا كانت المسألة المعروضة على المحكمة هي من مسائل الاحوال الشخصية ، أم هي ليست كذلك ، هو القانون المصرى وفقا للمادة ١٠ من القانون المدنى .

(نقض جـلسـة ٢٦/٣/٣٦ س٤ مج فني مدني ص ٧٧٠)

الاستناد الى قانون أجنبى . واقعة _مادية _ يجب على الخصم اقامة الدليل عليها .

(الطبعن ٤٥٣ لسنة ٤٢ق -جلسة ٩/١/١٩٨١ ٣٣ ص ٤٤٥)

⁽١) راجع د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، ج٢ ص١١٨ وما بعدها .

1 . 0

الأحكام التى يتعين على الخاكم تطبيقها فى منازعات المصريين غير المسلمين والمتحدى الطائفة والملة . هى الاحكام الموضوعية فى الشريعة الخاصة الواجبة التطبيق . الاجراءات الخاصة عايتبع فى دعوى الطاعة . م، مكرر ثانيا من ق ٢٥ لسنة ١٩٢٩ ماهيتها . من قواعد الاختصاص والاجراءات التى تسرى على جميع منازعات الطاعة أيا كانت ديانة أطرافها .

(الطعن٧٦ لسنة ١٥٤ ـ جلسة ٧١/٥/١٩٨٦ س٣٧ ص٥٩١)

تكييف التفريق بين الزوجين بسبب إعتناق الزوجة الاسلام واباء الزوج الدخول فيه مدخضوعه للشريعة الاسلامية باعتبارها القانون العام في مسائل الاحوال الشخصية . م ١٠ مدنى . اعتبار التفريق لهذا السبب طلاقا وليس بطلانا للزواج يعود الى بداية العقد (مثال في حضانة)

(الطعن ٦٧ لسنة ٥ ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢٧ / ١ / ١٩٨٧ ص ١٧٣)

الشريعة الاسلامية . تطبيقها في المنازعات المتعلقة بالاحوال الشخصية للمصريين غير المسلمين المختلفي الطائفة أو الملة . أحكامه لاتجيز للزوجة طلب التفريق اذا غيرت طائفتها عن تلك التي ينتمى اليها الزوج .

(الطعن ١ ٥ لسنة ٢ ٥ ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢٤ / ٢ / ١٩٨٧ س ٣٨ ص ٣٠٩)

قوانين ايجار الاماكن . سريان أحكامها على الاماكن وأجزائها المؤجرة المعددة للسكنى أو لغيرها الكائنة فى المناطق المحددة بها عدا ما استثنى بنص خاص . اقامة هذه الاماكن دون ترخيص أو

1 . .

عدم استيفائها للشروط أو المواصفات لايحول دون سريانها . علة ذلك .

(الطعن ٢٤٠١ لسنة ٥١ ق _ جلسة ٢٥ / ١١ / ١٩٨٧ س٣٨ ص ١٠٠٠)

الاخلاء خالفة شروط الايجار المعقولة أو استعمال المكان المؤجر في غير الاغراض المؤجر من أجلها . ١٩١٨/ جـ ق٤٠ لسنة المؤجر باعادة الحالة الى ما كانت علمه .

(الطعن ٩٠ لسنة ٥١ق ـ جلسة ٢١ / ١٩٨٧ س٣٨ ص ١١٤١)

تمليك المساكن الشعبية الاقتصادية والمتوسطة التي أقامتها المحافظات وتم شغلها قبل العمل بالقانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ . قصره على ما كان مؤجرا منها بغرض السكن . علة ذلك . م٧٧ق ٤٩ لسنة ١٩٧٧ وقرار رئيس الوزراء ١١٠ لسنة ١٩٧٨ شغل المكان بقصد استعماله عيادة طبية . أثره . عدم أحقية شاغلة في تملكه .

(الطعن ١٥١ لسنة ٤٥ق _ جلسة ٢٨ / ١٢ / ١٩٨٧ س٣٥ ص ١١٨٤)

مادة ١١

(۱) الحالة المدنية للاشخاص وأهليتهم يسرى عليها قانون الدولة التي ينتمون اليها بجنسيتهم. ومع ذلك ففي التصرفات المالية التي تعقد في مصر وتترتب آثارها فيها ، اذا كان أحد الطرفين أجنبيا ناقص الاهلية وكان نقص الاهلية يرجع الى سبب فيه خفاء لايسهل على الطرف الآخر تبينه ، فان هذا السبب لا يؤثر في أهليته .

(۲) أما النظام القانونى للاشخاص الاعتبارية الأجنبية ، من شركات وجمعيات ومؤسسات وغيرها ، فيسرى عليه قانون الدولة التى اتخذت فيها هذه الاشخاص مركز ادارتها الرئيسى الفعلى . ومع ذلك فاذا باشرت نشاطها الرئيسى في مصر ، فان القانون المصرى هو الذي يسرى .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۱ لیبی و ۱۲ سوری و ۱۸ ــ ۶۹ عراقی وم۱۲ أردنی .

الشرح والتعليق:

تتناول هذه المادة بيان قواعد الإسناد في نطاق الأحوال الشخصية .

القصود بالأحوال الشخصية؛

ان كلمة والأحوال الشخصية واصطلاح ابتدعه الفقه الإيطالى في القرنين الثانى عشر والثالث عشر حين واجهته مشكلة تنازع القوانين ، اذ كان يقوم في ايطاليا وقتئذ نظامان قانونيان الأول هو نظام القانون الروماني بوصفه القانون العام وكان ساريا على اقليم ايطاليا . وأما النظام الثاني (1) فلم تكن له صفة العمومية ، بلكان نظاما محليا لا يتعدى سلطانه حدود اقطاعية من الاقطاعيات أو مدينة من المدن .

ولقد لجأ الفقه الايطالى حين ذلك كى يفرق بين هذين النظامين القانونين الى اطلاق تسمية على كل منهما فأطلق على القانون الرومانى كلمة (قانون) بينما أطلق على القانون الخلى كلمة (حال) وجمعها أحسوال ثم قسم هذه الأحسوال الى أحوال تتعلق بالأشخاص وأحسوال تتعلق بالأمسوال وكان يعنى بالأولى القواعد القانونية التى تتبع الشخص اينما يكون ويعنى بالثانية القواعد القانونية التى يقتصر سلطانها على مكان معين وتحكم ما يوجد فيه من أموال ثم القانون اللدنى المقارن يقسم بالتالى الى طائفتين من القواعد الأولى تتعلق بالروابط الشخصية أو الأشخاص وأهليتهم وجنسيتهم، واحتفظ لها باصطلاح الأحوال المتعلقة بالأشخاص .

 ⁽١) راجع في هذا الوجيز في الأحوال الشخصية للدكتور أحمد سلامه ص ٨
 وبحث للمستشار أحمد خيرت المامي العام منشور بمجلة القضاء العدد الثامن سبتمبر ١٩٧٣ ص ٢٦ وما بعدها .

وتتعلق الثانية بالروابط المالية أو بالأموال وتحكمها واحتفظ لها باصطلاح (الأحوال المتعلقة بالأموال) .

ثم اختصر كل من الاصطلاحين فأصبح يطلق على الأولى الأحوال العينية . الأحوال العينية .

ولكن هذا الاختصار لايمنع من انه حين نستعمل كلمة أحوال شخصية يكون مقصود منها جملة المسائل التي يحكمها القانون الشخصي .

واصطلاح الأحوال الشخصية فى الشريعة الاسلامية لم يكن معروفاً لدى فقهائها ، ذلك ان الأحكام التى جاءت بها تلك الشريعة تنقسم الى قسمين قسم يتعلق بالعقائد كالايمان بالله وملائكته وكتبه ورسله . وهذا يدخل فى دراسة التوحيد . وقسم يتعلق بأعمال الانسان وينقسم الى عبادات ، ومعاملات .

اما العبادات ، فهى الأعمال التى يتقرب بها الانسان الى الله كالصلاة والصوم . وأما المعاملات ، فهى تنظم علاقة الانسان بغيره كالعقود والتصرفات سواء تعلقت بتنظيم الأسرة وتكوينها كالخطبة والزواج وما يتفرع عنهما أم تعلقت بالأموال من بيع واجاره .

وقد ذكر ابسن عابدين ان المعاملات خمس: المعاوضات المالية ، والأمانات ، الزواج وما يتصل به ، والخاصمات والتركات وبذلك يندرج الزواج وما يتصل به في قسم المعاملات.

ولكن اذا كان الزواج يندرج في قسم المعاملات على النحو السابق الا انه قد الحق حكما بالعبادات. وبذلك يدخل في

المعاملات والعلاقات المالية والعلاقات العائلية مع مراعاة ما يدخل منها حكماً في العبادات . ومعنى الحاق الزواج حكما بالعبادات ان لغير المسلمين ان يترافعوا الى رؤسائهم الدينيين بالنسبة له، ان القاعدة ان غير المسلمين مخاطبون بأحكام المعاملات. ومن المعروف ان الزواج يدخل في المعاملات ولكنه أخرج منها والحق حكما بالعبادات حتى لايخاطب غير المسلمين بأحكام الشريعة الاسلامية بالنسبة له، بل لهم ان يترافعوا الى رؤسائهم الدينيين ، كما لهم ان يترافعوا الى الوسائمة والعقائد .

على انه اذا كان اصطلاح الأحوال الشخصية غريبا على الشريعة الاسلامية ، فان كثيرا من الفقهاء الذين بحثوا مادة الأحوال الشخصية بالنسبة للمسلمين ، قد جروا على ان يدخلوا تحت هذا العنوان الزواج وما يتصل به، وانهاءه وما يترتب على هذا الانتهاء والنسب واثاره .

تحديد المشرع لسائل الأحوال الشخصية ،

ادرك المشرع المصرى ان عدم تفصيل مسائل الأحوال الشخصية من جانبه قد أثار اضطرابا ولذلك سد هذا النقص فى لاتحة التنظيم القضائى للمحاكم المختلطة التى صدرت بالقانون رقم ٤٩ سنة ١٩٣٧ و بمناسبة زوال المحاكم المختلطة من جهازنا القضائى صدر القانون رقم ١٤٤٧ لسنة ١٩٤٩ الحاص بنظام القضاء وتناولت المادتان ١٣ ، ١٤ بيان ما يعتبر فى نظر المشرع من مسائل الأحوال الشخصية فى المادة ١٣ من نفس القانون فعدد مسائلها على النحو التالى:

(تشمل الأحوال الشخصية المنصوص عليها في المادة السابقة المنازعات والمسائل المتعلقة بحالة الأشخاص وأهليتهم أو المتعلقة بنظام الأسرة كالخطبة والزواج وحقوق الزوجين وواجباتهم المبادلة والمهر والدوطة ونظام الأموال بين الزوجين والطلاق والتطليق والتضريق والبنوة والاقرار بالأبوة وانكارها والعلاقة بين الأصول والفروع والالتزام بالنفقة للأقارب والأصهار وتصحيح النسب والتبنى والولاية والوصاية والقوامة والحجر والاذن بالادارة والغيبة واعتبار المفقود ميتا وكذلك المنازعات والمسائل المتعلقة بالمواريث والوصايا وغيرها من التصرفات المضافة الى ما بعد الموت).

كما اعتبرت المادة ١٤ من القانون المذكور الهبة من الأحوال الشخصية بالنسبة الى غير المصريين اذ كان قانونهم يعتبرها كذلك .

والتعداد الذى أورده هذان النصان لمسائل الأحوال الشخصية يكاد يكون مطابقا للتعداد الذى كان فى المادة ٢٨ من لائحة الماكم المختلطة وهو التعداد الذى رأى غالبية الفقه انه تعداد يصلح لبيان الأحوال الشخصية لكل من المصريين والأجانب .(1)

على ان تعديل المادة ١٢ من قانون نظام القضاء بالقانون رقم ٤٦٢ لسنة ١٩٥٠ الذى وحد جهات القصاء بالغائه المحاكم الشرعية والمجالس الملية - بجعل الاختصاص بمنازعات الأحوال الشخصية بالنسبة لجميع المتقاضين بصرف النظر عن جنسيتهم أو

 ⁽١) راجع في هذا الدكتور جميل الشرقاوى الأحوال الشخصية لغير الملمين ص ٧ وما بعدها .

ديانتهم للمحاكم المدنية أى ان اصطلاح الأحوال الشخصية فيه يعنى هذه الأحوال بالنسبة للمصريين وبالنسبة للأجانب على حد سواء .

وعندما صدر قانون السلطة القضائية رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ نص في المادة ١٣ منه على اختصاص المحاكم بصفة عامة بالدعاوى المدنية والجنائية دون ذكر خاص لمسائل الأحوال الشخصية ويبدو ان الشارع يريد ان يترك تحديد الأحوال الشخصية الى المادتين ١٦٠، ١٤ من قانون نظام القضاء رقم ١٤٧ لسنة ١٩٤٩ الذي لم يلغى من نصوصه الا ما يتعارض مع أحكام القانون الجديد (بنص المادة الأولى من قانون السلطة القضائية) .

ولما صدر بعد ذلك القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٥ في شأن السلط ـــة القضائيسة نص في المادة الأولى من مواد اصداره على ان (يلغى القانون رقم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ في شأن السلطة القضائية والقانون رقم ١٤٧ لسنة ١٩٤٩ بشأن نظام القضاء والقوانين المعدلة لهما ويستعاض عنها بنصوص القانون المرافق ويلغى كل نص آخر يخالف أحكامه).

ويرى الفقه ان هذا الالغاء الكلى للقانون برمته ينسحب بالضرورة على الحكم الوارد بالمادتين ١٤، ١٤ المشار اليهما اعمالا للمبادئ المقررة فى تفسير القوانين مع ما يترتب على ذلك ويتلازم عنه من مسألة تشريعية لم تدر بخلد المشرع ولم يقصد البتة الى حدوثها . وآية ذلك ان المذكرة الايضاحية للقانون ٤٣ لسنة ١٩٦٥ قد خلت من أية دلالة صريحة أو ضمنية تنم عن انصراف مراد الشارع الى ايراد حل بديل لنص المادتين المذكورتين .

وصدر القانون رقم 21 لسنة 19۷۷ بشأن السلطة القضائية في 1/ ۱۹۷۲/۱۰ ونص في المادة الأولى من قانون اصداره على ان يستبدل بأحكام القانون رقم 28 لسنة 1970 في شأن السلطة القضائية والقوانين المعدلة له النصوص المرافقة وتلغى جميع الأحكام الخالفة لأحكام هذا القانون.

والشارع المصرى وان كان قد ترك بصفة عامة حكم مسائل الأحوال الشخصية للمصريين لقانون الديانة الا انه قام بتنظيم بعض ما ذكرته المادة ١٣ من قانون نظام القضاء من مسائل الأحوال الشخصية بتشريعات مدنية موحدة تطبق على مسائل المصريين على اختلاف دياناتهم واستبعد بذلك تطبيق القانون الدينى فيها .

تعريف محكمة النقض لسائل الأحوال الشخصية :

توسعت الحاكم الختلطة توسعا غير سليم في تحديد نطاق مسائل الأحوال الشخصية منتهزة فرصة خلو قوانين الاصلاح القضائي من أي تحديد لهذا النطاق. ولوقف هذا الاتجاه المخالف للقانون حاولت محكسمة النقض ان تبين المقصود بالأحوال الشخصية في حكم شهير لها و الأحوال الشخصية هي مجموعة ما يتميز به الانسان عن غيره من الصفات الطبيعية أو العائلية التي رتب القانون عليها أثرا قانونيا في حياته الإجتماعية ككونه انسانا ذكرا أو أنشى ، وكونه زوجاً أو أرسلاً أو مطلقاً أو أبا أو ابنا شرعياً ، أو كونه تام الأهلية أو ناقصها لصغر سن أو عته أو جنون أو كونه مطلق الأهلية أو مقيدها بسبب من أسبابها القانونية ، أما الأمور المتعلقة بالمسائل المالية فكلها بحسب الأصل

من الأحوال العينية ، واذن فالوقف والهبه والوصية والنفقات على اختلاف انواعها ومناشئها هي من الأحوال العينية لتعلقها بالمال وباستحقاقه وعدم استحقاقه . غير أن المشرع المصرى وجد أن الوقف والهبة والوصية – وكلها من عقود التبرعات – تقوم غالباً على فكرة التصدق المندوب اليه ديانة ، فألجأه هذا إلى اعتبارها من قبل مسائل الأحوال الشخصية فيما يخرجها عن اختصاص الحاكم المدنية التي ليس من نطاقها النظر في المسائل التي قد تحوى عنصرا دينيا ذا أثر في تقرير حكمها على أن أية جهة من جهات الأحوال الشخصية اذا نظرت في شئ مما تختص به من تلك العقود ، فان نظرها فيه بالبداهة مشروط باتباع الأنظمة المقررة قانونا لطبيعة الأموال الموقوفه والموهوبة والموصى بها ،

(نقصض ۲۱/۲/۲۲۱ الطعن رقم ٤٠ لسنة ٣٠ ق)

وفى حكم حديث تصدت محكمة النقض لتعريف مسائل الأحوال الشخصية هى مجموعة متميزة من الصفات الطبيعية أو المائلية والتى رتب القانون عليها أثر فى حياته الاجتماعية لكونه انسانا ذكرا أو أنثى، وكونه زوجا أو أرملاً أو مطلقاً، وكونه أبا أو ابنا ، وكونه كامل الأهلية أو ناقصها لصغر سن أو عته أو جنون باعتبار أنها تقوم على تقرير مراكز قانونية ، أو حالات أو صفات ممينة يرتب عليها القانون أثرا فى حياة الأشخاص الاجتماعية ، وموب تمثيل النيابة العامة فيها بوصفها نائبة عن المجتمع وبالتالى وجوب تمثيل النيابة العامة فيها بوصفها نائبة عن المجتمع وبالتالى فأن الأحكام الصادرة فيها تكون لها حجية مطلقة قبل الكافة ،

لما تتضمنه من حقوق إذ ان الحقيقة القضائية في مسائل الأحوال الشخصية كالاهلية والزواج والبنوة والاسم والجنسية سواء اكانت صادرة ايجابا بالقبول أوسلبا بالرفض ، لا تعدو كما سلف البيان أن تكون تقريرا لمركز قانوني أو حالة أوصفة تتميز في ذاتها بالوحدة والاطلاق وعدم القابلية للتجزئة ، وترتب بدورها آثارا من شأنها تحديد وضع الشخص في المجتمع مما لازمه أن تكون هذه الآثار واحده ومطلقة وعامة قبل الكافة ومسلما بها منهم ، الا ان تلك الحجية وأن كانت من الامور المتعلقة بالنظام العام ، بل وتسمو على اعتباراته ، مشروطة - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة بالا يخالف الحكم نصا في القرآن او السنة او اجماع الفقهاء وإلا ياطلا فاذا عرض على من أصدره ابطاله واذا عرض على غيره اهدره ولم يعمله لانه لا يحوز قوة الامر المقضى .

(الطعن ١١١لسنة ٥٤ ق جلسة٧٧ / ١١ / ١٩٨٤ س٥٥ ص ٢٢٦٨)

وقــد حــدد المشــرع فى هذه المادة قــواعــد الإســناد فى بـعض مسائل الأحوال الشخصية .

كما أوضح فى الفقرة الثانية حالة الشخص الإعبتارى فجعل الأشخاص الإعبيارية تخضع لقانون الدولة التى بها مركز إدارتها الرئيسي الفعلى ويورد حكماً لصالح القانون المصرى حيث يخضع هذا النظام للقانون المصرى حتى ولو كان مركز الإدارة الفعلى فى الحارج طالما أن مركز النشاط الرئيسي فى مصر (1)

⁽١) د. عز الدين عبد الله ، المرجع السابق ، ص١٥٦ .

يرجع فى الشروط الموضوعية لصحة الزواج الى قانون كل من الزوجين

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۲ لیبی و ۱۳ سوری و ۱۹ / ۲ ، ۳ عراقی و ۱۷ سودانی وم۱۳ / ۱ أردنی .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة الشروط الوضوعية للزواج وقواعد الإسناد بها وإن تطبيقها يثير مسألتين :-

الأولى: ما يعتبر من الشروط الموضوعية التى تطبق عليها هذه القاعدة ، وثانيتهما ، كيفية إجراء هذا التطبيق إذا ما كان الزوجان من جنسيتين مختلفتين . ففيما يتعلق بالمسألة الأولى قد يجرى الخبلاف فى شأن شرط ما من شروط الزواج ، أهو من الشروط الموضوعية أم من الشروط الشكلية ، كما هو الحال فى استلزام اجراء الزواج بطقوس دينية معينة فى بعض الدول . وفى شرط موافقة الوالدين على زواج القاصر . وهذا الخلاف عظيم الأهمية بالغ الخطر ، لأن قاعدة الإسناد الخاصة بالشروط الموضوعية غير قاعدة الإسناد الخاصة بالشروط الموضوعية غير قاعدة الإسناد الخاصة .

ويشير استاذنا الدكتور عز الدين عبد الله أنه نما لاشك فيه أن بيان ما يعتبر من الشروط الموضوعية لصحة الزواج وما يعتبر من شروطه الشكلية هو تكييف للشروط ، يخضع وفقاً للقاعدة العامة لقانون القاصي. (1)

كما تشير المسألة الثانية كيفيية تطبيق القاعدة الواردة بها . أحكاه القضاء :

قانون التوثيق ٦٨ لسنة ١٩٤٧. استمرار تطبيق قواعد القانون الدولي بالنسبة غررات الاحوال الشخصية الخاصة بالاجانب.

ان ماجاء بالمذكرة الايضاحية لقانون التوثيق رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ من انه ١ قد كان مقتضى توحيد جهات التوثيق ان تكون مكاتب التوثيق الجديدة هى التى تتولى توثيق جميع الحررات الكاتب وهذه المكاتب توثق المحررات المتعلقة بحواد الاحوال الشخصية بالنسبة الى غير المسلمين ، الا انه بالنسبة الى الاجانب يكون لهم الخيار فى توثيق محرراتهم المتعلقة بأحوالهم الشخصية لدى مكاتب التوثيق أو لدى جهاتهم القنصلية تطبيقا لقواعد القانون الدولى وما أورده تقرير لجنة الشئون التشريعية بمجلس النواب عن ذات القانون من انه ١ يقتضى توحيد جهات التوثيق ان تلغى إقلام التوثيق باغاكم الوطنية والمختلفة وان بما الى مكاتب التوثيق جميع أصول العقود الموثقة بها والدفاتر والوثائق المتعلقة بها والدفاتر والوثائق المتعلقة بها ... أما المحررات المتعلقة بالاحوال الشخصية لغير والوثائق المتعلقة بها ... أما المحررات المتعلقة بالاحوال الشخصية لغير

⁽١) راجع د. عز الدين عبد الله ، المرجع السابق ، ص١٨١ وما بعدها .

المسلمين فتختص بها مكاتب التوثيق اذ يجب ان تختص جهة واحدة بعد الغاء الخاكم الختلطة بالتوثيق لغير المسلمين في محررات أحوالهم الشخصية التي يتطلب القانون حالا أو مستقبلا توثيقها مع عدم حرمان الاجانب من حقهم في توثيق هذه الخررات أمسام جهاتهم القنصلية طبقا للقواعد العامة في القانون الدولي الخاص ، ما جاء بهذا التقرير وتلك المذكرة لايعدو ان يكون افصاحا من المشروع عن ارادته في توحيد جهات التوثيق التي كانت متفرقة ، وحرصا منه في ذات الوقت على استمرار تطبيق قواعد القانون الدولي الخاص بالنسبة غررات الاحوال الشخصية قواعد القانون الدولي الخاص بالنسبة غررات الاحوال الشخصية الخاصة بالاجانب ، دون ان تكون هناك أدني صلة لذلك بمسألة الامتيازات الاجنبية أو فترة الانتقال التي صاحبت الغاءها .

(الطعن ٢٧ لسنة ٣٧ق _ جلسة ٤ / ١٢ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٣٢٩)

ابرام عقد الزواج . جوازه في الشكل الذي يقتضيه القانون الشخصى للزوجين أو قانون البلد الذي أبرم فيه . اثباته . خضوعه للقانون الذي يحكم الشكل .

للزوجين ان يبرما زواجهما في الشكل الذي يقتضيه قانونهما الشخصي أو يبرما زواجهما في الشكل المقرر طبقا لقانون الذي يحكم البلد الذي عقد فيه، واثبات الزواج يخضع للقانون الذي يحكم شكله.

(الطسعن ۲۷ لسنة ٤٥ق ـجلسة ٣/١ /١٩٧٨ س٢٩ ص ٦٥١)

تعلق القواعد بالنظام العام. مناطه . وجوب انصراف هذه القواعد الى المواطنين جميعا دون تبعيض بين مسلمين وغير

مسلمين . مبدأ تعدد الزوجات لدى المسيحيين . لايعد من النظام العام .

وان خلا التقنين المدنى والقانون رقم ٤٦٢ لسنة ١٩٥٥ من تحديد المقصود بالنظام العام ، الا ان المتفق عليه انه بشما القواعد التي ترمى الى تحقيق المصلحة العامة للبلاد سواء من الناحسة السياسية أو الاجتماعية أو الاقتصادية والتي تتعلق بالوضع الطبيعي المادى والمعنوى لمجتمع منظم وتعلو فيه على مصالح الافراد وتقوم فكرته على أساس مذهب علماني بحت يطبق مذهبا عاما تدبن به الجماعة بأسرها ولا يجب ربطه البتة بأحد أحكام الشرائع الدينية ، وان كان هذا لاينفى قيامه أحيانا على سند مما يمت الى العقيدة الدينية بسبب متى أصبحت هذه العقيدة وثيقة الصلة بالنظام القانوني والاجتماعي المستقر في ضميد الجماعة ، بحيث بتأذى الشعور العام عند عدم الاعتداد به ، مما مفاده وجوب ان تنصرف هذه القواعد الى المواطنيت جميعها من مسلمين وغير مسلمين بصرف النظر عن دياناتهم ، فلا يمكن تسغيض فكرة النظام العام وجعل بعض قواعده مقصورة على المسحسين وينفرد المسلمون ببعضها الآخر ، اذ لايتصور ان يكون معيار النظام العام شخصيا أو طائفيا وانما يتسم تقديره بالموضوعية ، متفقا وما تدين به الجماعة في الاغلب الاعم من أفرادها ، وبهذه المثابة فلا يمكن اعتبار مبدأ عدم تعدد الزوجات من النظام العام بالمعنى السابق تجليته ، أخذا بما هو مسلم به من قصره على الشريعة السيحية وحدها .

(الطعنان ١٦، ٢٦ لسنة ٨٤ق _ جلسة ١٧ / ١ / ٩٧٩ اس ٣٠ ص ٢٧٦)

منازعسات الأحوال الشخصية بين طرفين لا تعرف لهما جنسية . وجوب تطبيق القانون المصرى عليها وإعتبار علاقتهما في حكم العلاقة بين المصريين من حيث تحديد الشريعة التي تحكم النزاع . مؤدى ذلك . تطبيق الشريعة الإسلامية على المسلمين وعلى غير المسلمين المختلفي الطائفة والملة وتطبيق شريعة الطائفة على غير المسلمين المتحدى الطائفة والملة .

(الطعن ١٣ س٢٥ق وأحوال شخصية وجلسة ٢٦ / ١١ / ١٩٨٥ س٣٦ ص١٠٣١)

صدور حكم بعدم دستورية نص تشريعى . أثره . عدم جواز تطبيقه إعتبارا من اليوم التالى لنشر الحكم فى الجريدة الرسمية . م ١٧٨ من الدستور . م ٤٩ من قانون الحكمة الدستورية العليا . مؤدى ذلك . عدم مساسه بالحقوق والمراكز التى تكون قد إستقرت من قبل بحكم حاز قوة الأمر المقضى .

(مثال بشأن حكم نهائي في متعة) ج.

(الطعن ؟ ٦ لسنة ٥٥ ق وأحوال شخصية، جلسة ٢٧ / ١٩٨٧ / ٣٨س ١٩٨٧)

النص فى المادة السابعة من القانون ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ على العمل به إعتبارا من تاريخ نشره . هدفه . توفير الإستمرارية لأحكام القانون القديم بعد تلافى العيب السذى شاب اجراءات اصداره وإخضاع الوقائع الناشئة فى ظله للقواعد المماثلة المقررة بالقانون الجديد ما لم يكن قد صدر بشأنها حكم حاز قوة الأمر المقضى . مثال فى متعة .

(الطعن ٧٧لسنة ٣٥ق وأحوال شخصية) جلسة ٢٨ / ٤ / ١٩٨٧ ص ٢٥٦)

النص في المادة السابعة من القانون ١٠٠٠ لسنة ١٩٨٥ على العمل به إعتبارا من تاريخ نشر الحكم بعدم دستورية القرار بقانون ٤٤ / ١٩٧٩ وليس من اليوم التالي لتاريخ نشره . هدفه . توفير الإستمرارية لأحكام القانون القديم بعد تلافي العيب الذي شاب اجراءات اصداره وإخضاع الوقائع الناشئة في ظلم للقواعد المماثلة المقررة بالقانون الجديد ما لم يكن قد صدر بشأنها حكم حاز قوة الأمر المقضى .

(مثال بشأن الإعتراض على الطاعة) .

(الطعن١٠٨س٥٥ق وأحوال شخصية؛ جلسة٢٨ / ٤ / ١٩٨٧ ص٥٦٣)

النص فى المادة السابعة من القانون ١٠٠٠ لسنة ١٩٨٥. مفاده . سريان هذا القانون على المراكز القانونية التى تكونت فى ظل العمل بالقرار بقانون ٤٤ لسنة ١٩٧٩ طالما لم يصدر بتقريرها أحكام حائزة لقوة الأمر المقضى. (مثال فى متعه) .

(الطعن رقم ۷۳ لسنة ۵۷ ق - جلســة ۲۳/۵/۹۸۹/س، ٤ ص۳۷۵)

سريان القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بتعديل بعض أحكام قوانين الأحوال الشخصية على المراكز القانونية التى تكونت فى ظل العمل بالقرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ طالما لم تصدر بتقريرها أحكام حائزة لقوة الأمر المقضىم ٧ ق ١٩٨٠/١٠٠ . وقف الحكم المطعون فيه عند حد القضاء بعدم الإعتداء بإنذار الطاعة المؤرخ ١١/١٤/١/١ الإمتناع عن تطبيق القرار بقانون

\$ لسنة ١٩٧٩ والمحكوم بعدم دستوريته دون إعمال القانون
 الواجب التطبيق على دعوى الإعتراض . خطأ .

(الطعن ١٩٨٩ سنة ٥٧ ق - جلسية ٢٣ / ٥ / ١٩٨٩ س٠٤ ص ٤٧١)

النص فى المادة السابعة من القانون ١٠٠٠ لسنة ١٩٨٥ على العمل به إعتبارا من تاريخ نشر الحكم بعدم دستورية القرار بقانون الحكم بعدم دستورية القرار بقانون الحكم الإستمرارية لأحكام القانون القديم بعد تلافى العيب الذى شاب اجراءات اصداره وإخضاع القواعد الناشئة فى ظله للقواعد المماثلة المقررة بالقانون الجديد ما لم يكن قد صدر بشائها حكم حاز قوة الأمر المقضى . إنتهاء الحكم فى قضائه بالمتعة للمطعون عليها الى النتيجة الصحيحة فى القانون دون الإفصاح عن سنده .

(الطعن ١٢٨ السنة ٥٧ ق - جلسة ٣٠ / ٥ / ١٩٨٩ اس ٤٠ ص ٤٧٥)

القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥. سبريانه على المراكسز القانونية التى تكونت فى ظل العمل بالقرار بقانون ٤٤ لسنة ١٩٧٩ الذى قضى بعدم دستوريته طالما لم يصدر بتقريرها أحكام حائزة لقرة الأمر المقضى. مثال فى متعه.

(الطعن ٥١ لسنة ٥٨ ق - جلسة١٧ / ١٩٩٠ س ١٤ ص ١٠٠٠)

القانونية التي تكونت في ظل العمل بالقرار بقانون رقم ٤٤ لسنة

1979 الذى قضى بعدم دستوريته طالما لم يصدر بتقريرها أحكام حائزة لقوة الأمر المقضى. مثال في طاعه .

(الطعن٤٤ س٥٥ وأحوال شخصية، جلسة٢ /٤ / ١٩٩٠ س٤١ ص٥٦ ٥)

القانسون رقسم ۱۰۰ لسنة ۱۹۸۵. سریانه علی المراکز القانونیسة التی تکونت فی ظل العمل بأحکام القرار رقم ٤٤ لسنة ۱۹۷۹ الذی حکم بعدم دستوریته . م ۷ منه . طالما لم یصدر بتقریرها أحکام حائسزة لقوة الأمسر المقضی. مثال فی متعه .

(الطعن ٢٥ السنة ٢١ق وأحوال شخصية ، جلسة ٧٧ / ١٩ / ١٩٩٤ لم ينشر بعد)

القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥. بتهديل بعض أحكام الأحوال الشخصية يسرى على المراكز القانونية التى تكونت فى ظل العمل بالقرار بقانون ٤٤ لسنة ١٩٧٩ الذى حكم بعدم دستوريته . طالما لم يصدر بتقريرها أحكام حائزة لقوة الأمر المقضى. م ٧ منه . مثال فى متعه .

(الطعن ٩ السنة ٦٣ ق وأحوال شخصية؛ جلسة ٢٧ / ١٢ / ١٩٩٤ لم ينشر بعد)

خلو لاتحــة ترتيب الحاكم الشرعـية من قواعــد خاصه بعدم صلاحــة الحكمين . مؤداه . إعمال القواعد المنصــوص عليها في قانون المرافعات في هذا الشأن .م ٥ ق ٤٦٧ لسنة المناء الحاكم الشرعيه .

(الطعن٣٠ ٢لسنة ٩٠٠ وأحوال شخصية، جلسة ٢٨ / ١٩٩٥ لم ينشر بعد)

الإجراءات الخاصة بحضور الخصوم أو وكلائهم في دعاوى الأحوال الشخصية . وجوب الرجوع في شأنها لأحكام قانون المرافعات . علة ذلك.

(الطعن١٧٥ لسنة ٦١ق وأحوال شخصية، جلسة ٢٨ /٣/ ١٩٩٥ لم ينشر بعد)

الإجراءات المتعلقة بمسائل الأحوال الشخصية والوقف . خضوعها لقواعد لائحة ترتيب المحاكم الشرعيه . وجوب اتباع احكام قانون المرافعات بخصوصها فيما لم ترد بشأنه قواعد خاصه في تلك اللائحة م ٥ من قانون ٤٦٦ لسنة ١٩٥٥ .

(الطعن ١٥ السنة ٢٦ق ،أحوال شخصية، جلسة ١١ / ١١ / ١٩٩٥ لم ينشر بعد)

الشريعة الإسلامية . وجوب تطبيقها في مسائل الأحوال الشخصية للمصريين المسلمين وغير المسلمين مختلفي الملة أو الطائفة . اتحادهما في الملة والطائفة . وجوب تطبيق الشريعة الطائفية .

مؤدى المادتين السادسة والسابعة من القانون رقم ٤٦٢ لسنة ١٩٥٥ بإلغاء المحاكم الشرعية والملية ، أن ضابط الإسناد في تحديد القانون الواجب التطبيق في مسائل الأحوال الشخصية للمصريين هو الديانة ، بحيث تطبق الشريعة الإسلامية على كل المسلمين وغير المسلمين المختلفين في الملة أو الطائفة ، وتطبق الشريعة الطائفة على غير المسلمين المتحدى الملة والطائفة .

(الطعن ٢٨٠ لسنة ٢٦ق جلسة ١٩ / ١٢ / ١٩٩٦ س٧٤ق ص١٥٧٠)

(۱) يسسرى قانون الدولة التى ينتمى اليها الزوج وقت انعقاد الزواج على الآثار التى يرتبها عقد الزواج ، بما فى ذلك من أثر بالنسبة الى المال .

(۲) أما في الطلاق فيسرى عليه قانون الدولة التي ينتمى اليها الزوج وقت الطلاق، ويسرى على التطليق والانفصال قانون الدولة التي ينتمى اليها الزوج وقت رفع الدعوى.

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۳ ليبي و ۱۶ سوري و ۱۹ سوداني و ۱۹ / ۲ ، ۳ عراقي وم۱۶ أردني . فى الاحوال المنصوص عليها فى المادتين السابقتين اذا كان أحد الزوجين مصريا وقت انعقاد الزواج ، يسرى القانون المصرى وحده ، فيما عدا شرط الاهلية للزواج .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۴ لیسبی و ۱۵ سسوری و ۱۹ / ۵ عسراقی و ۲۰ سودانی .

الشرح والتعليق:

كما تبين من ١٩٠ سالفة البيان اخضاع الشروط الموضوعية لصحة الزواج لقانون كل من الزوجين إلا أن هذه المادة خرج بها المشرع عن القواعد السابقة فحدد أن الشروط الموضوعية لصحة الزواج يرجع فيها إلى القانون المصرى وحده متى كان أحد الزوجين مصرياً عدا شرط الأهلية للزواج إذ يرجع فيه لقانون كلا الزوجين (1)

أحكام القضاء :

زواج المصرى وقت رفع الدعوى. مؤداه. خضوع التطليق والانف صال للقانون المصرى . تعلق ذلك بالنظام العام . ١٤,١٣ من القانون المدنى . عقد الزواج لا يتاثر بما قد يطرأ

^(1) المرجع السابق - ص ١٩١ .

بعد ابرامه نما یکون من شأنه سریان قانون آخر فی هذا الخصوص.

النص في المادة ١٣من القانون المدنى على أن " يسرى قانون الدولة التي ينتمي إليها الزوج وقت انعقاد الزواج على الآثار التي يرتبها عقد الزواج بما في ذلك من اثر بالنسبة إلى المال. أما الطلاق فيسسرى عليه قانون الدولة التي ينتمي إليها الزوج وقت الطلاق . ويسرى على التطليق والانفصال قانون الدولة التي ينتمي اليها الزوج وقت رفع الدعوى " وفي المادة ١٤ على أنه " في الأحوال المنصوص عليها في المادتين السابقتين إذا كان أحد الزوجين مصريا وقت انعقاد الزواج ، يسرى القانون المصرى وحده ، فيما عدا شروط الأهلية للزواج" مفادة أنه متى كان الزوج مصريا وقت رفع الدعوى خضع التطليق والانفصال للقانون المصرى ، وكان من المقرر أن نص المادة ١٤ المشار اليها نص آمر متعلق بالنظام العام، وكان عقد الزوج لا يكسب أيا من الزوجين فيما يختص بالطلاق أو التطليق حقا مستقرا لا يتاثر بما قد يطرأ بعد إبرامه مما يكون من شأنه سريان قانون آخر في هذا الخصوص وكان البين من الاوراق أن الطاعنة والمطعون صده من المصريين ويتمتعان بالجنسية المصرية رغم حصولهما على الجنسية الأمريكية فإنه يتعين تطبيق أحكام القانون المصرى على وقائع النزاع ولو عرض الأمر على محكمة أجنبية بحكم الاختصاص الدولي للمحاكم واذا ما صدر حكم يخالف ذلك فإنه يمتنع على القاضي المصرى الأمر بتنفيذ لما هو مقرر في قضاء هذه المحكمة أنه لا سبيل لاهدار الأحكام بدعوى بطلان أصلية لمساس ذلك بحجيتها إلا إذا تجردت هذه الأحكام من أركانها الأساسية وإنه ولئن كان قانون الدولة التي يواد التمسك فيها بالحكم هو القانون الواجب التطبيق لتحديد ماهيه الحكم وبيان مايعتبر حكما يصدر الأمر بتنفيذه إلا إنه بالنسبة لبنيان الحكم في مفهوم أحكام القانون الدولي الخاص فإن قانون القاضي الذي أصدره يكون هو وحده الذي يحدد بنيانه مما يجعله مستوفيا الشكل الصحيح وإن خالف هذا البنيان ما هو متواضع عليه في مصر واذ كان ذلك وكان البين من الأوراق أن الحكم الصادر من محكمة كاليفورنيا العليا بمقاطعة لوس انجلوس الأمريكية في الدعوى رقم ١٧٢- ٨٠٨ بتاريخ ٩/١٢/١٩٨٦ هو حكم أجنبي فإن قانون القاضي الذي أصدره يكون وحده الذي يحدد بنيانه حتى ولو خالف هذا البنيان ما هو متعارف عليه في مصر وذلك أخذا بمفهوم أحكام القانون الدولي ولا سبيل لإهداره بدعوى بطلانه طالما أنه صدر من جهه ذات ولاية بإصدار بحسب قانونها وبحسب قواعد القانون الدولي الخاص ذلك لأنه ليس له أثر إيجابي إلا إذا منح الصيغة التنفيذية وفقا للأوضاع والشروط التي حددها المشرع في المواد ٢٩٦، ٢٩٧، من قسانون المرافعات فان تحلفت تلك الشروط التي حددها المشروع لتنفيذ الحكم الأجنبي أو الأمر الأجنبي فإن ولاية القاضي المصرى تقتصر على رفض تذييل الحكم أو الأمر الأجنبي بالصيغة التنفيذية ولا يمتد عمل القاضى إلى الحكم بالبطلان إذ القول بغير ذلك مؤداه ولاية القاضي المصرى على أحكام المحاكم الأجنبية وهو ما لا يجوز.

(الطعن ٢٢لسنة ٢١ق جلسة ١٩٩٣/٥/٢٥ سئة ص ٥٢٨)

يسرى على الالتزام بالنفقة فيما بين الاقارب ، قانون المدين بها .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۵ لیبی و ۱۹ سوری و ۲۱ عراقی و ۳۲ سودانی وم۱۲ اردنی

أحكام القضاء:

نفقة الأقارب . سببها . قرابة الرحم المرحمية مع الأهلية للميراث . الحكم بالنفقة للقريب . حجية على ثبوت صلة القرابة بين طرفى الدعوى . علة ذلك .

علة وجوب النفقة بالقرابة هو سد حاجة القريب ومنعه من السؤال صلة لرحمه ، والسبب فيها هو قرابة الرحم اغرمية مع الأهلية للميراث ، ومن ثم فإن موضوع النسب يكون قائماً في الدعوى بطلب نفقة القريب بإعتباره سبب الالتزام بها لا تتجه إلى المدعى عليه إلا به فيكون ماثلا فيها وملازماً لها وتتبعه وجوداً وعدماً ، لما كان ذلك . وكان حكم النفقة الذى استصدرته والدة المطعون عليه لصالحه في الدعوى رقم صدر صد والد المورث تأسيساً على أنه عم شقيق للمطعون عليه ، فلا على الحكم

100

المطعون فيه إن هر استدل ثما اشتمل عليه حكم النفقة من قضاء على ثبوت صلة قرابة المطعون عليه بالمورث وأنه ابن عم شقيق له باعتبارها سبب الالتزام بالنفقة .

(الطعن ۲۹ لسنة 31ق وأحوال شخصية، - جلسة ۱۹۷۹/۳/۷ س.۳ ص۷۵۳ مج فني مدني)

نفقة الإبن . وجوبها بأنواعها على والده شرعاً . شمولها أجر الحضانة ومسكن الحضانة . حق الولد وحتى قبل صدور القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ في قيام والده بتوفير مسكن له وخاضنته ودون الزام قانوني بذلك .

(الطعن، ۲۲۷ لسنة ٥٥ق- جلسة ١٩٩١/١/١٩٩١ س٤٢ ص٣٦٣)

نفقة الصغير قضاء . استحقاقها من تاريخ الحكم فى الدعوى التى تقام للمطالبة بها . علة ذلك . دفع حاجة الصغير قبل الحكم فى الدعبوى عن طريق إنفساق الأب . أثره . ليس له استردادها بعد ذلك .

من القرر شرعاً أن نفقة الصغير قضاء تكون من تاريخ الحكم في الدعوى التي تقام على الأب استناداً إلى أنها شرعت لدفع الحاجة وهذه تكون قد دفعت قبل الحكم في الدعوى إلا أنه إذا كانت قد دفعت حاجة الصغير عن طريق إنفاق الأب فإنه لا يكون له استردادها بعد ذلك .

(الطعن ۲۰۷ لسنة ۵۸ق -جلسة ۲۹/۱۲/۱۹۹۲س، ص۱٤٤٣)

يسسرى على المسائل الموضوعية الخاصة بالولاية والوصاية والقوامة وغيرها من النظم الموضوعية لحماية المحجورين والغائبين ، قانون الشخص الذى تجب حمايته .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۳ ليبي و ۱۷ سوری و ۲۰ عراقی و ۲۳ سودانی و ۱۷ أردني .

الشرح والتعليق،

توضح هذه المادة حكم زواج المسريين فى الخارج حيث أوضحت أن للمصريين خارج الدولة الزواج بالشكل الدبلوماسى أو القصلى لدى ممثلى مصر فى الدولة الأجنبية .

(١) يسرى على الميراث والوصية وسائر التصرفات المضافة الى مابعد الموت. قانون المورث أو الموصى أو من صدر منه التصرف وقت موته .

 (۲) ومع ذلك يسرى على شكل الوصية ، قانون الموصى وقت الايصاء أوقانون البلد الذى تمت فيه الوصية ، وكذلك الحكم فى شكل سائر التصرفات المضافة الى مابعد الموت .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۷ لیبی و ۱۸ سبوری و ۲۳ و ۲۳ عبراقی و ۲۵ سودانی وم ۱۸ اردنی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة الأحكام الخاصة بقواعد الإسناد فى الميراث فتبين فى فقرتها الأولى أنه يسرى على الميراث قانون المورث وقت موته.

وهذه القاعدة تقوم على تقدير ارتباط الميسراث بنظام الأشخاص .

ولقد اعتبر المشرع المصرى الميراث من مسائل الأحوال الشخصية فإذا توفى شخص عن تركه ولم يخلف وارثاً له فالقاعدة أن التركية تسؤول إلى الدولة وهذه المسألة محل خلاف بين الفقه .(١)

قاعدة الإسناد في الإيصاء :

بالنسبة للوصية فإن قاعدة الإسناد فيها إن قانون المورث أو الموصى أو من صدر منه التصرف وقت موته هو الذى يسرى وممع ذلك يسرى على شكل الوصية قانون الموصى وقت الإيصاء أو قانون الملك الذى تحت فيه الوصية .

أحكام القضاء :

اعتبار سريان قانون ما على الاجانب ومدى هذا السريان من المسائل القانونية الواجب على المحكمة حلها وفقا للقواعد العامة في فقه القانون .

ان سريسان قانون (قانون الآثار مثبلا) على الاجانب وصدى هذا السريان من المسائل القانونيسة التى يجب على المحكمسة ان تحلها على مقتضى القراعد العامة المعروفة من فقه القانون .

(الطعين ٤٤ لسيسنة ٧ق _جلسة ١٩٣٧/١٢/١٦) (مجموعة القواعد القانونية - المرجع السابق ص ٨٧٩ ق٥)

⁽ ١) راجع - المرجع السابق د. عز الدين عبد الله ص٢٥٨ .

140

التمسك بتشريع أجنبى امام محكمة النقض لايعدو ان يكون مجرد واقعة يجب اقامة الدليل عليها ولايغنى فى اثباتها تقديم صورة عرفية تموى أحكام هذا التشريع .

(الطعن ٤٠٨ لسنة ٢١ق -جلسسة ٧/٧/١٩٥٥)

(مسجم مسوعة القسواعد القسانونية ص٧٩٥ ق٤)

يبين من نصوص المواد ٦٣ و ٢٦ و ٢٧ من القانون المدنى أن طلب التطليق يطبق عليه قانون الدولة التى ينتمى اليها الزوج بجنسيته وانه اذا كان الزوج ينتمى وقت رفع الدعوى بالتطليق الى جنسية دولة أجنبية تتعدد فيها الشرائع تعين ان تكون الشريعة التى تطبق أحكامها هى إحدى الشرائع المشار اليها دون القانون المصرى الذى يمتنع فى هذه الحالة . فاذا كان الشابت ان الزوج مالطى الاصل بريطانى الجنسية ولم يكن له موطن فى مالطة أو فى غيرها من بلاد المملكة المتحدة أو المستعمرات وكان موطنه هو القانون الأنجليزى باعتبار انه قانون عاصمة الدولة التى ينتمى اليها الزوج بجنسيته .

(الطعن ١١ لسنة ٢٥ق وأحوال شخصية؛ جلسة ١/٥/٨٥٨ س٩ ص٢٤٥)

نصت المادة ٢٩٩ عن قانون المرافعات على ان الطعن بطريق النقض يحصل بتقرير يكتب فى قلم كتاب محكمة النقض ويوقعه المامي الموكل عن الطالب ومؤدى ذلك ان التوكيل بالطعن يعتبر من الاجراءات المتعلقة بالطعن حكما نصت المادة ٢٢

من القانون المدنى على ان يسرى على جسيع المسائل الخاصة مالاجراءات قانون البلد الذي تباش فيه تلك الاجراءات فاذا كان يبين من الاطلاع على التوكيل الصادر الى المحامي المقرر بالطعن انه حرر في مصر وصدر من الموكل لاتخاذ اجراءات الطعن الحالي بموجبه فان هذا التوكيل يتعين ان يتم وفقا لما يتطلبه القانون المصرى ولما كانت المادة ٢٧ من قانون المحاماه رقم ٩٦ سنة ١٩٥٧ أوجبت ان يتم التوكيل اما بورقة رسمية أو بورقة عرفية بشرط ان بصدق فيها على الأمضاء وكانت المادة ٣ من القانون رقم ٦٨ لسنة ١٩٤٧ تنص على ان تتولى المكاتب توثيق جميع الحررات عدا ما كان منها متعلقا بالحقوق الشخصية مما يفيد انه متى كان التوكيل محررا في مصر فانه يتعين ان يكون موثقا من أحد هذه المكاتب ، وكان يبين من الاطلاع على التوكيل انه لم يصدق عليه من أي مكتب من مكاتب التوثيق في مصر ، فانه لايعتبر توكيلا موثقا وفقا لاحكام القانون المصرى _ وعلى ذلك فلا محل للاعتداد في هذا الخصوص بما ذيل به هذا التوكيل من اعتماد القائم بأعمال السفارة لامضاء الموكل عليه ومن ثم يتعين الحكم بعدم قبول الطعن.

(الطعن؟ ٢لسنة ٢٧ق وأحوال شخصية، جلسة ٢٦ /٥ / ١٩٦٠ س ١١ ص ١١)

اذا كان الحكم المطعون فيه قد قرر المبدأ الصحيح فى خصوص مجال اعمال قانون موقع المال وذلك بقوله أن هذا الجمال الايتعدى بيان كل ما يعتبر من نظام الاموال وتحديد الحقوق العينية وما يعتبر منها أصليا وما يعتبر تبعيا وحدود كل منها وآثاره وبيان طرق كسب هذه الحقوق وانقضائها وانتقالها ، الا انه عند تطبيقه

هذا المبدأ على واقعة الدعوى التى يتناول النزاع فيها تكييف حق الانتفاع فى العقار وتقويمه وهل تعتبر قيدا على حق الملكية أم حقا ماليا قائما بذاته يجوز تقويمه والايصاء به _ قرر ان حق الانتفاع الموصى به يعتبر قيدا على حق الملكية اعمالا لنصوص القانون اليونانى فى حين انه كان يتعين الرجوع الى قانون موقع المال وهو القانون المدنى المصرى فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن ٧٧ لسنة ٧٧ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢٦ /٥ / ١٩٦٠ س١١ ص ٤٢١)

عقد الزواج لايكسب أيا من الزوجين فيما يختص بالطلاق أو التطليق حقا مستقرا بما قد يطرأ بعد ابرامه مما يكون من شأنه سريان قانون آخر في هذا الخصوص .

(الطعن١٧سنة ٢٨ق داحوال شخصية)جلسة ١٧/١١/ ١٩٦٠ س١١ ص٥٨٣٥)

نص المادة ١٤ من القانون المدنى صويح فى انه يكفى ان يكون أحد الزوجين مصويا وقت الزواج ليكون القانون المصرى وحده هو الواجب التطبيق .

(الطعن ٧ السنة ٢٨ق وأحوال شخصية ، جلسة ١٧ / ١١ / ١٩٦٠ س ١٩٦٥)

نص المادة ١٤ من القانون المدنى نص آمر متعلق بالنظام العام يسرى باثر فورى .

(الطعن ٧ السنة ٢٨ق وأحوال شخصية، جلسة ١٧ / ١١ / ١٩٦٠ س ١١ ص٥٨٥)

اذا كان النزاع المطروح دائرا بين زوج ايطالى وزوجة مصرية فتحكمه المادة ١٤ من القانون المدنى ويكون القانون المصرى هو

الواجب التطبيق ، فياذا كان الزوج يهودي الديانة وكانت الزوجة مسيحية كاثوليكية فان القانون المصرى الواجب التطبيق هو القانون الذي كانت تطبقه المحاكم الشرعية صاحبة الاختصاص العام في مسائل الاحوال الشخصية . وهذا القانون هو ما بينته المادة ٢٨٠ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية التي نصت على أنه و تصدر الاحكام طبقا للمدون في هذه اللائحة ولأرجح الاقوال من مذهب أبي حنيفة ما عدا الاحوال التي ينص فيها القانون المحاكم الشرعية على قواعد خاصة فيجب فيها ان تصدر الاحكام طبقا لتلك القواعد ، ولما كانت المادة ٩٩ من اللائحة قد نصت في فقرتها الاخيرة على حكم من الاحكام الواجبة التطبيق يقضى بأن لا تسمع دعوى الطلاق من أحد الزوجين غير المسلمين على الآخر الا اذا كانا يدينان بوقوع الطلاق ، وكان الثابت في الدعوى ان الزوجة مسيحية كاثوليكية لا تدين بوقوع الطلاق فان دعوى طلاق زوجها اياها تكون غير مسموعة ولا يترتب على الطلاق آثاره ، ويكون الحكم المطعون فيه اذ قسضى على خلاف ذلك وذهب الى ان المادة ٩٩ من لاتحسة ترتيب المحاكم الشرعية غير منطبقة قد خالف القانون بما يستوجب نقضه .

(الطعن١٧لسنة ٢٨ق وأحوال شخصية، جلسة ١٧/ ١١/ ١٩٦٠ س١١ ص٥٨٥)

تخضع أشكال العقود والتصرفات لقانون البلد الذي أبرمت فيه .

تخضع أشكال العقود والتصرفات لقانون البلد الذي أبرمت فيه . فاذا كان التوكيل المقدم من الشركة الطاعنة قد وثق بمعرفة السلطات الرسمية بيوغسلافيا وصدقت عليه وزارة الخارجية بها والقنصلية المصرية ببلغراد عملا بالمادة 11/12 من القانون رقم 17/ 1 من القانون رقم 17/ 1 سنة 1904 و واعتمدت السفارة اليوغسلافية بالقاهرة ترجمة التوكيل الى اللغة العربية بما يطابق اللغتين الاجنبيتين اللتين حرر بهما ثم صدقت وزارة الخارجية المصرية على امضاء سكرتير السفارة المذكورة ، وكانت المطعون عليها لم تبد أى اعتراض على اجراءات توثيق التوكيل في الخارج أو على ما يتضمنه هذا التوكيل أو على ما يتضمنه هذا التوكيل أو على الترجمة الرسمية المدونة به فان هذا التوكيل وقد استكمل شرائطه الشكلية والقانونية يكون في اسباغ صفة الوكالة للمحامي الذي قرر بالطعن .

(الطعن ٣٨٣ لسنة ٢٧ ق - جلسة ٢ / ٢ /١٩٦٣ س ١٤ ص٢٢٦)

الامفتيوز، عقد يقرر للمنتفع بالاطيان حقا عينيا . واذ كانت الحقوق العينية تخضع لقانون موقع فان الحكم وقد أقام قضاءه بالنسبة للعقار الكائن بالقطر المصرى على ان القانون المصرى لا يعرف هذا العقد لايكون قد خالف القانون .

(الطعن ٣٤٢ لسنة ٢٧ ق - جلسة ١٩٦٣/٣/٣٨ س١٤ص ٣٩١)

اذ كسانت المادة ١/ ١/ ١ من القسانون المدنى تنص على انه د يسرى على الميراث والوصية وسائر التصرفات المضافة الى ما بعد الموت قانون المورث أو الموصى أو من صدر منه التصرف وقت موته ع وكان الخابت من الحكم المطعون فيه ان المورث يونانى الجنسية ، وكانت المادة ١٤٣٦ من القانون المدنى اليونانى تنص على انه د فى حال انحلال الزواج ترد الدوطة الى الزوجة أو الى ورثتها كل ادارة

14 6

لها وانتفاع من الزوج على أموال الدوطة ، فان مفاد ذلك ان الدوطة طبقا للقانون المدنى اليونانى تظل عسلى ملك الزوجة ولا يكون للزوج عليها سوى حق الانتفاع ما دامت الحياة الزوجية قائمة ، فاذا انحلت عقدة الزواج بالوفاة تعين رد الدوطة الى الزوجة ، مما مؤداه ان الدوطة عند وفاة الزوج لا تعتبر من تركته بل ترد الى الزوجة التى عاد اليها حق الانتفاع .

(الطعن ٣٦٨ س٣٦ق دأحوال شخصية ، جلسة ٢٤ / ١١ / ١٩٧١ س٢٢ ص٩٢٢)

القواعد المنظمة للتمثيل القنصلى بصفة عامة مرجعها الى قواعد القانون الدولى العام وضمن الاختصاصات المتعارف عليها للبعثات القنصلية ، قيام القناصل بعمل موثق العقود ومسجل الاحوال المدنية فضلا عن ممارسة بعض الاختصاصات ذات الطبيعة الادارية بالنسبة لمواطنيه وفقا لاحكام قوانين الدولة التى ينتمى لها ما لم يتعارض ذلك مع قوانين الدولة الموفد اليها .

(طعن ٢٧ لسنة ٣٧ق وأحوال شخصية، جلسة ٤ / ١٢ / ١٩٧٤ س٢٥ ص١٩٣٩)

وجود عقارات للتركة التي خلفتها الموصية في مصر ــ لاعلاقة له بتوثيق الوصية .

أدخل المشرع المصرى الوصية ضمن نطاق مسائل الاحوال الشخصية ولما كانت قاعدة خضوع العقار لقانون الموقع وعلى ما جرى به قبضاء هذه المحكمة انما تنصرف الى الاحكام المتعلقة بعيازته وما يمكن ان يكتسب فيه من الحقوق العينية وطبيعة هذه الحقوق ونطاق كل منها وطرق اكتسابها وانقضائها وغيرها من

140

الاحكام الخاصة بنظام الاموال فى الدولة ، ولا شأن لها بمسائل الاحوال الشخصية فان وجود عقارات التركة التى خلفتها الموصية فى مصر لاعلاقة له بتوثيق الوصية فى حد ذاتها .

(الطعن ٢٧س ٣٧ق دأحوال شخصية؛ جلسة ٤ / ١٢ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٣٣٩)

لما كان البين من الأوراق ان الطاعنين أسسا الدفع بعدم اختصاص المحكمة ولائيا بنظر الدعوى على عدم اختصاصها بتطبيق القانون السعودى ، وكان الحكم الابتدائي المؤيد بالحكم المطعون فيه قد قضى برفض هذا الدفع على اساس ان المحاكم المصرية تختص بتطبيق القانون الاجنبي في بعض الحالات ، وكان لهذا القضاء سنده في المواد من العاشرة إلى الثامنة والعشرين من القانون المدنى. ولما كان الثابت من مدونات الحكم الصادر في ٢٥/١٠/١٩٦٩ ، ان عقد العمل قد تم الاتفاق عليه بين الطاعن الثاني والمطعون عليه القيمين في مصر ، بما مؤداه خضوع العقد لاحكام القانون المصرى طبقا للفقرة الاولى من ألمادة التاسعة عشر من القانون المدنى التي تنص بأنه : ويسرى على الالتزامات التعاقدية قانون الدولة التي يوجد بها الموطن المشترك للمتعاقدين اذا اتحدا موطنا ، وكان من سلطة محكمة الموضوع تفسير المحررات دون رقابة من محكمة النقض متى كان تفسيرا سائغا وتحتمله عباراتها ، وكان ما أوردته محكمة الموضوع من ان تحديد أجر المطعون عليه بالعملة السعودية لايعنى اتفاق الطرفين على تطبيق القانون السعودى ، فان النعى على الحكم بهذا السبب يكون في غير محله .

(الطعن ٤٠٨ لسنة ٤٥ق _ جلس___ة ٢٧/٢/٢٢)

لما كمانت المادة ٢/٣ من قيانون المرافعات السيابق الصيادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ ـ الذي رفعت الدعوى في ظله _ تيص على اختصاص الحاكم المصرية بالدعاوى التي ترفع على الاجنب الذي ليس له مبوطن أو مسكن في منصر و اذا كنانت الدعوى تتعلق بمنقول أو بعقار موجود في مصر أو كانت ناشئة عن عقد أبرم أو نفذ أو كانت الدعوى ناشئة عن واقعة حدثت فيها ، وكان الينك الطاعن قد عزز الاعتماد المستندى الذى فتح لصالح الشركة المطعون ضدها الاولى وأخطرها بذلك عن طريق مراسله الهدد في خطاب الاعتماد والذي فوضه دون غيره في القيام بكل ما يتعلق بالاعتماد وهو بنك مصر فرع بورسعيد (المطعون ضده الثالث) ، فإن هذا البنك الاخير يعتبر الموطن المختار المعين لتنفيذ الاعتماد وكل ما يتعلق به بما في ذلك اجراءات التنفيذ الجبرى وهو ما تكون معه الحاكم المصرية هي الختصة بنظر أي نزاع ينشأ عن هذا التنفيذ كما يكون القانون المصرى هو الواجب التطبيق على النزاع المعروض باعتباره قانون محل التنفيذ الذى يحكم العقد ويكون صحيحا اعبلان الطاعن بالحجز في موطن هذا المراسل باعتباره موطنا مختارا .

(الطعن ٤٤٣ لسنة ٤٥ق ـ جلسسة ٢٧ / ١٩٨٤ / ١٩٨٠ ٥٥٠)

وحيث ان هذا النعى مردود ذلك ان عُكمة الموضوع السلطة التامة في الأخذ بما تطمئن البه من الأدلة واطراح ما عداها دون حاجة للرد استقلالا على مالم تأخذ به منها طالما قام حكمها على أسباب سائغة لها أصلها الثابت في الأوراق وتؤدى الى النتيجة التي انتهى البها ، كما انه لا عليها ان هي لم تجب الخصم الى

طلب احالة الدعوى للتحقيق متى كانت أوراق الدعوى والأدلة القائمة فيها كافية لتكوين عقيدتها بما يكفى للفصل في موضوعها . لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه بعد ان عرض لدفاع الطرفين ومستنداتهما وسائر الأدلة المقدمة في الدعوى قد أقام قضاءه بتأييد ما قضى به الحكم المستأنف من بطلان الاعلام الشرعي الصادر في المادة ٢٢١ لسنة ١٩٧٨ وراثات عابدين على قوله و ان المشرع اضفى على اشهاد الوفاة والوراثة حجية في صدد ما صدر بشأنه ما لم يصدر حكم على خلافه ، فان صدر حكم مخالف للاشهاد كان هو المعول عليه في ثبوت الوفاة والهراثة . لما كان ذلك ، وكان الاعلام الشرعي الصادر في المادة ١٥٧ سنة ١٩٥٨ حلوان بوفاة المتوفاة وانحصار ارثها في ابنتها فرضا وردا ولم يصدر حكم على خلاف ذلك . ومن ثم تبقى لهذا الاشهاد حبجيته ولا ينال منه صدور الاشهاد رقم ٢٢١ لسنة ١٩٧٨ وراثات عابدين المقضى ببطلانه بالحكم المستأنف ذلك ان هذا الاشهاد صدر على خلاف ما هب ثابت بالحكم رقم ١٥٤ لسنة ١٩٧٨ ق استئناف القاهرة من ان ثبتت بنوتها للسيدة وانها الوارثة الوحيدة لها وانه من المقرر شرعا ان القضاء الضمني لا تشترط له الدعوى والخصومة فاذا شهدا على خصم بحق وذكر اسمه واسم ابيه وجده وقضى بذلك الحق كان قضاء بنسبه ضمنا وان لم يكن في حمادثة النسب . واذ كمان ذلك فمان القضاء الصادر في الاستئناف سالف الذكر قضاء بنسب لامها - وإذ صدر الأعلام الشرعي رقم ٢٢١ لسنة ١٩٧٨ وراثات عابدين على خلاف ذلك فانه يكون قد صدر على خلاف الواقع واذ قضى الحكم المستأنف ببطلانه فانه يكون قد أصاب صحيح القانون مما يتعين معه ... القضاء بتأييده وكان هذا الذى أورده الحكم استخلاصا سائغا مما له أصل ثابت فى الأوراق وكافيا لحمل قضائه ببطلان الاعلام الشرعى الصادر فى المادة ... لسنة ١٩٧٨ عابدين وفيه الرد الضمنى المسقط لكل قول أو حجمة مخالفة ساقها الطاعن فان ما يثيره بسببى النعى لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا لا تجوز اثارته أمام محكمة النقض ويكون النعى فى غير محله .

(الطعن ٢٩لسنة ٥٣ق وأحبوال شيختصينة ، جلسنة ٢ / ١٩٨٨)

وحيث ان الطعن اقيم على ثلاثة أسباب تنعى الطاعنة بالأول منها على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون . وفي بيان ذلك تقول ان قانون المرافعات رقم ١٩٦٣ أبقى على المواد ٨٦٨ الى ١٠٣٣ من قانون المرافعات السابق رقم ٧٧ لسنة ١٩٤٩ نما كان لازمه عملا بالمادة ١٩٠٦ منه اقامة وصى خصومه عن التصرف في الدعويين رقمي ٧٦ لسنة ١٩٧٨ ، ٢٤٥ لسنة ١٩٨٨ / كلى أحوال شخصية جنوب القاهرة ، واذ لم يعين هذا الوصى ودفعت بعدم قبول هاتين الدعويين لرفعهما على ذي كامل صفة ورفض الحكم المطعون فيه . هذا الدغو فانه يكون قد خالف القانون .

وحيث أن هذا النعى مردود. ذلك أن النص فى المادة ٩٠٦ من قانون المرافعات على أن و يتبع فى قبول دعوى انكار النسب واثباتها والمواعيد التى ترفع فيها والآثار التى تترتب عليها القواعد والأحكام التى يقررها قانون البلد الواجب التطبيق. وتوجه الدعوى الى الأب أو الأم على حسب الأحوال والى الولد الذى أنكر نسبه

فاذا كان قاصرا يتعين أن يقام وصى خصومة ، - مؤداه - ان اقامة وصى خصومة عن القاصر وتوجيه الدعوى الى هذا الوصى يكون فى دعوى الني النسب وليس فى دعوى الباته . لما كان ذلك وكان الشابت من الأوراق ان الدعوى رقم ٧٦ لسنة ١٩٧٨ كلى أحوال شخصية جنوب القاهرة هو طلب الحكم ببطلان اعلام شرعى وباثبات وراثه ، وموضوع الدعوى رقم ٤٦٥ لسنة ١٩٨٠ كلى أحوال شخصية جنوب القاهرة طلب الحكم بثبوت نسب صغير الى أمه وتسليمه لها ، وهما يختلفان موضوعا وسببا عن موضوع وسبب دعوى انكار النسب ، واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى برفض الدفع فان النعى عليه بهذا السبب يكون على غير أساس .

(الطعن ١٣٠ لسنة ٥٥ ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٨٩)

وحيث ان الطعن اقيم على سببين ينعى بهما الطاعن على الحكم المطعرن فيه القصور فى التسبيب والفساد فى الاستدلال وفى بيان ذلك يقول ان حقيقة الدعوى امام محكمة أول درجة هى ابطال اعلام وراثة ويجوز اثباتها بكافة طرق الاثبات وقد قرر من استشهد به ان المطعون ضده طلق زوجته ولم يراجعها حتى وفاتها . الا ان الحكم انتهى الى أن الدعوى اثبات طلاق وأقام قضاءه بعدم سماعها على سند من الفقرة الثالثة من المادة ٩٩ من اللائحة الشرعية رغم انها خاصة بدعاوى الزوجية والطلاق . ولا تحكم دعاوى الوفاة والوراثة . بدون ان يقيم الدليل على مراجعته للمورثة وانها توفيت وهى فى عصمته وبرغم الأدلة الشرعية وغير الشرعية التي تقدم بها الطاعن تدل على ان المتوفاة توفيت دون

وارث ظاهر لها ومن ثم تؤول تركتها اليه باعتبارها تركة لا وارث لها . واذ خالف الحكم الابتدائى هذا النظر وايده الحكم المطعون فيه يكون معيبا بالخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب والفساد في الاستدلال بما يستوجب نقضه .

وحيث إن هذا النعى مردود ذلك أن المقرر في قضاء هذه المحكمة أن أنكار الوراثة الذي يستدعى صدور حكم على خلاف الاعلام الشرعى يجب أن يصدر من وارث حقيقى ضد آخر يدعى الوراثة وبنك ناصر الاجتماعى لا يعتبر وارثا بهذا المعنى وانحا تؤول اليه التركة على أنها من الضوائع التي لا يعرف لها مالك لله التركة على أنها من الضوائع التي لا يعرف لها مالك لا كان ذلك وكان لحكمة النقض أن ترد الحكم الاسبابه الصحيحه طالما أنه أنتهى الى نتيجة صحيحه في القانون وكانت دعوى الطاعن هي ابطال الاعلام الشرعى فيما ورد به من أن المطعون ضده ليس زوجا للمتوفاه لطلاقه لها قبل وفاتها وكان البنك الطاعن غير وارث لها فانه لا يجوز له أن يطلب الحكم ببطلان ذلك غير وارث لها فانه لا يجوز له أن يطلب الحكم ببطلان ذلك

(الطعن ٥ ولسنة ٩ وق: أحوال شخصية ، جلسة ٢ / ٢ / ١٩٩٠ س ١٤ص ٦١٥)

حيث ان الطعن أقيم على سببين تنعى بهما الطاعنة على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه والقصور في التسبيب والاخلال بحق الدفاع وفي بيان ذلك تقول أن الحكم المطعون فيه اذ أسس قضاءه ببطلان الاشهاد في حين أن الزوجية ثابته بمقتضى وثيقة الزواج - الذي تم في لبنان والذي يحكمه قانونه - والصادرة من محكمة بيروت الشرعية والصدق عليها من وزارة الخارجية المبنانية ووزارة الخارجية المصرية واذ لم يعتد الحكم

المطعون فيه بهذه الوثيقة لأثبات الزوجية فانه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى سديد ذلك ان المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان للزوجين ان يبرما زواجهما فى الشكل الذى يقتضيه قانوهما الشخصى أو يبرماه فى الشكل المقرر بقانون البلد الذى عقد فيه . لما كان ذلك وكان اثبات الزواج يخضع للقانون الذى يحكم شكله وكان الحكم المطعون فيه لم يعتد بعقد زواج الطاعنه والذى تم فى الشكل الذى يتطلبه القانون اذ انه عقد بمحكمة بيروت الشرعية ومصدق عليه من وزارة الخارجية اللبنانية ووزارة الحارجية المماينية ووزارة العدل فانه يكون معيبا بما يوجب نقضه على ان يكون مع النقض الاحالة .

(الطعن ٤٣ لسنة ٥٨ق أحوال شخصية ، جلسة ٢ / ١ / ١٩٩٢)

وحيث ان نما تنعاه الطاعنات على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون وفي بيان ذلك يقلن انه يشترط لقبول الشهادة على الارث ان يبين الشهود صلة القرابة الموصلة الى سبب الارث بنسب الميت والوارث حتى يلتقيا الى أصل واحد وان شاهدى المطعون ضدهم لم يشهدا بشئ من ذلك واقتصرت شهادتهما على القول بان مورث المطعون ضدهم المرحوم هو ابن عم المرحوم فتكون شهادتهما على الارث غير مقبولة . واذ عول الحكم المطعون فيه في قضاءه على هذه الشهادة فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

وحيث إن هذا النعى صحيح. ذلك انه لما كانت أحكام الشريعة الاسلامية والتقنينات المستمدة منها تسرى على جميع المصريين مسلمين أو غير مسلمين في شأن المواريث ومنها تعيين الورثة وتحديد انصبائهم وكان سبب الآرث العصوبه النسبيه فان فقه الحنفيه - وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة - بشترط لصحة الشهادة بالارث في هذه الحالة ان يوضح الشباهد سبب الوراثة الخاص الذي بمقتضاه ورث به المدعى الميت بحيث يذكر نسب الميت والوارث حتى يلتقيا الى أصل واحد. والحكمه من ذلك تعريف الوارث تعريفا يميزه عن غيره . ويبين للقاضي انه وارث حقيقة لتعرف نصيبه الميراثي . لما كان ذلك وكان الثابت في محضر التحقيق الذي أجرته محكمة أول درجة ان شاهدي المطعون ضدهم وإن شهدا بان مورثهم من ورثة المرحوم الا انهما لم يبينا في شهادتهما نسب المشهود له والمتوفى المذكور والتقاءه به عند أصل واحد ، فإن شهادتهما بذلك تكون غير مقبولة . واذ قضى الحكم المطعون فيه رغم ذلك بوراثة مورث المطعون ضدهم لمورث الطاعنات على سند من تلك الشهادة فانه يكون قد أقام قضاءه على بينه غير مقبولة شرعا مما يعيبه بالخطأ في تطبيق القانون ويوجب نقضه دون حاجة لبحث باقى أوجه الطعن .

(الطعن ٤ السنة ٠ ٦ق وأحبوال شخصية ، جلسة ٢ / ١ / ١٩٩٣)

يسرى على الحيازة والملكية والحقوق العينية الأخرى. قانون الموقع فيما يختص بالعقار، ويسرى بالنسبة الى المنقول قانون الجهة التى يوجد فيها هذا المنقول وقت تحقق السبب الذى ترتب عليه كسب الحيازة أو الملكية أو الحقوق العينية الاخرى أو فقدها.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۱۸ لیسبی و ۱۹ سسوری و ۲۴ عسراقی و ۲۳ سودانی وم۱۹ أردنی .

المذكرة الايضاحية :

لم يقرر التشريع المصرى صراحة قاعدة خضوع نظام الاموال لقانون موقعها ، بل كانت تستخلص هذه القاعدة من التشريعات العثمانية القديمة ومن قواعد الاختصاص القضائى ، ولهذا النص مقابل فى التشريعات الاجنبية . ويلاحظ ان المشروع لايخص العقار بالذكر، وانحا يتناول المنقول أيضا ، ولكنه يقتصر على ذكر الملكية والحقوق العينية الاخرى.

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة الأحكام الخاصة بقىواعد الإسناد الخـاصـة بالعـقار والمنقول وعليـه يمكن القول أن إخـضـاع الأموال لقـانون القاضى أو قانون الموقع محل خلاف بين الفقهاء إلا أن الراجح خضوعها لقانون الموقع بعد أن أرسى الفقه معياراً عاماً لتقسيم الأشياء والأموال إلى عقارات ومنقولات .(١)

وعلى هذا فإن الحيازة والملكية وسائر الحقوق العينية الأخرى تخضع لقانون موقع العقار أما المنقول فيخضع لقانون الجهة التى يوجد فيها وقت تحقق سبب كسب أو فقد حيازته أو ملكيته .

ومن الجدير بالذكر أن ورود قاعدة الإسناد الخاصة بقانون الموقع فى المادة ١٨ على سبيل التخصيص لا ينفى إمكان إعمال قانون آخر إلى جانبه كالقانون الشخصى وقانون القاضى وهذا ما يظهر جلياً فى العلاقات المشتملة على عنصر أجنبى .

أحكام القضاء:

اذا كان الحكم المطعون فيه قد قرر المبدأ الصحيح فى خصوص مجال اعمال قانون موقع المال ، وذلك بقوله ان هذا الجال الايتعدى بيان كل ما يعتبر من نظام الاموال وتحديد الحقوق العينية وما يعتبر منها أصليا وما يعتبر تبعيا وحدود كل منها وآثاره وبيان طرق كسب هذه الحقوق وانقضائها وانتقالها ، الا انه عند تطبيقه هذا المبدأ على واقعة الدعوى التى يتناول النزاع فيها تكييف حق الانتفاع فى العقار وتقويمه وهل يعتبر قيدا على حق الملكية أم حقا ماليا قائما بذاته يجوز تقويمه والايصاء به ، قرر ان حق الانتفاع الموصى به يعتبر قيدا على حق الملكية أم حقا ماليا قائما

⁽ ١) راجع د. عز الدين عبد الله ، المرجع السابق ص٢٧٦ وما بعدها .

بذاته يجوز تقويمه والايصاء به ، قرر ان حق الانتفاع الموصى به يعتبر قيدا على حق الملكية اعمالا لنصوص القانون اليونانى فى حين انه كنان يتعين الرجوع الى قانون موقع المال وهو القانون المصرى .

قاعدة خضوع العقار لقانون الموقع وفقا للمادة ١٨ من القانون المدنى انما تنصرف الى الاحكام المتعلقة بحيازته وما يمكن ان يكتسب فيه من الحقوق العينية وطبيعة هذه الحقوق ونطاق كل منها وطرق اكتسابها وانقضائها وغيرها من الاحكام الخاصة بنظام الاموال فى الدولة ولاشان لها بمسائل الاحوال الشخصية المتعلقة بحقوق الورثة فى التركة .

(الطعن ٨ لسنة ٣٥ ق _جلسة ٢٦ /٧/٧١ س١٨ ص١٤٩٣)

مادة ١٩

(١) يسرى على الالتزامات التعاقدية ، قانون الدولة التى يوجه فيها الموطن المشترك للمتعاقدين اذا اتحدا موطنا ، فان اختلفا موطنا سرى قانون الدولة التى تم فيها العقد . هذا ما لم يتفق المتعاقدان أو يتبين من الظروف ان قانونا آخر هو الذى يراد تطبيقه.

(٢) على ان قانون موقع العقار هو الذى يسرى على
 العقود التي أبرمت في شأن هذا العقار .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۹ لیبی و ۲۰ سوری و ۲۰ عراقی و ۲۷ سودانی وم۲۰ أردنی .

المنكرة الايضاحية ،

عرض المشروع للقاعدة العامة فى الالتزامات التعاقدية ولصور خاصة من صور العقود وتنفيذها ، ثم قرر فى نهايتها القاعدة الخاصة بوجوب احترام القواعد الآمرة فى حدود معينة ، ويراعى بادئ ذى بدء ان فقه القانون الدولى الخاص لايزال غير مستقر فيما يتعلق بتعيين القانون الواجب تطبيقه فى شأن الالتزامات التعاقدية لتنوع صور العقود وتباين القواعد التى تسرى عليها من حيث أركان الانعقاد، وشروط الصحة وترتيب الآثار . ولذلك توخى المشروع تجنب التفاصيل واقتصر على أكثر الاحكام استقرارا في نطاق المتعاقدان الخضوع لاحكامه صراحة أو ضمنا ، وهذا حكم عام يمكن لسلطان الارادة ويضمن وحدة القانون الواجب تطبيقه على العقد ، وهي وحدة لاتكفلها فكرة تحليل عناصر العقد واختيار القانون الذي يتلاءم مع طبيعة كل منها ، ويلاحظ أن المشروع قد اختار صيغة مرنة لاتقطع على القضاء سبيل الاجتهاد ولاتحول دون الانتفاع من كل تطور مقبل في حركة الفقه ، وقد قرن المشروع هذه الصيغة بنصوص خاصة يعين اختصاصاً تشريعيا آمرا بالنسبة لعقود معينة ، وبعضها يضع قرائن يستخلص منها الارادة عند عدم الاتفاق ، وبعض آخر يعين اختصاصاً تشريعيا لمسائل تتعين بتنفيذ العقود .

الشرح والتعليق ،

هذه المادة تبين قواعد الإسناد بالنسبة للإلتزامات التعاقدية وظاهر من نص المادة ١٩ أن المشرع أخضع الإلتزامات التعاقدية للقانون الذي يتفق عليه المتعاقدان ، وهذه هي الإرادة الصريحية ، وللقانون الذي يتبين من الظروف أنهما أرادا تطبيقه ، وهذه هي الإرادة الضمنية . فإن لم توجد إرادة صريحة أو ضمنية خضع العقد إما لقانون الموطن المشترك للمتعاقدين إذا اتحدا موطناً ، فإن اختلفا موطناً سرى قانون الدولة التي تم فيها العقد .

أحكام القضاء:

مؤدى نص المادة ٢٠ من القانون المدنى ان المشرع أخذ بقاعدة خضوع شكل التصرف لقانون محل ابرامه ، وجعلها القاعدة العامة ، على ان للمتعاقدين اختيار أى قانون من القوانين الاخرى السواردة بسها ، واختصاص القانون الذى يسرى على الشكل لايتناول – على ما أفصحت عنه المذكرة الايضاحية – الاعناصر الشكل الخارجية ، أما الاوضاع الجوهرية في الشكل وهي التي تعتبر ركنا في انعقاد التصرف كالرسمية في الرهن التأميني فتخضع للقانون الذي يحكم موضوع التصرف ، وليس لقانون محل ابرامه . وعلى هذا فاذا استلزم القانون الذي يحكم موضوع مصل ابرامه ، وعلى هذا فاذا استلزم القانون الذي يحكم موضوع التصرف الذي يحكم موضوع التصرف الخير ، والم يستلزمها قانون محل ابرامه تعين الاخذ بهذا القانون الاخير .

(الطعن ٢١٦ لسنة ٣٨ ق جلسة ١٧ / ٥ / ١٩٧٣ س ٢٤٢ ص ٧٧٧)

مفاد نص المادة ١٨ من القانون المدنى انه يدخل فى مجال أعمال قانون موقع العقار بيان طرق كسب الحقوق العينية وانتقالها وانقضائها سواء كانت خاصة بهذه الحقوق كالاستيلاء والتقادم المكسب أو غير خاصة بها كالعقد وسواء ترتب على العقد نقل الملكية فى الحال أم ترتب عليه الالتزام بنقل الملكية . وإذ أغفل المشرع النص فى المادتين ١٩، ١٨ من القانون المدنى على خضوع التصرف المترتب عليه كسب الحق العينى أو تغييره أو زواله من حيث الشكل وشروط الصحة لقانون موقع العقار على غرار ما فعل

القانون البولوني الذى استقى منه المشرع نص المادتين المذكورتين فان العقد المتعلق بعقار يخضع لقانون موقعه من كافة الوجوه فيما عدا الاهلية التى تظل خاضعة لسلطان القانون الشخصى ، والشكل الخارجي للتصرف الذي يظل خاضعا لقانون محل ابرامه .

(الطعن ٢١٦ لسنة ٣٨ق _ جلسة ١٧ / ٥ / ١٩٧٣ س ٢٤ ص٧٧٧)

متى كان الحكم المطعون فيه بعد ان خلص الى ان التعاقد على شحن البضاعة المؤمن عليها بمعرفة الطاعنة تم بمشارطة ايجار لاتخضع لاحكام معاهدة سندات الشحن ، أعمل ما تم اتفاق الطرفين عليه من تطبيق أحكام قانون نقل البضائع بحرا الصادر بانجلترا في سنة ١٩٧٤ والقواعد الملحقة به ، وكانت المادة الرابعة من تلك القواعد تقضى بعدم مسئولية الناقل أو السفينة عن الهلاك أو التلف الناتج عن اعمال أو اهمال أو خطأ البحارة أو المرشد أو مستخدمي الناقل في الملاحة أو في ادارة السفينة وكان تحصيل الحكم لما ورد الناقل في الملاحة أو في ادارة السفينة وكان تحصيل الحكم لما ورد قاضى الموضوع متى كان سائغا وله أصله الثابت في الاوراق ويكفى قاضى الموضوع متى كان سائغا وله أصله الثابت في الاوراق ويكفى الابتدائي ـ الذي ألغته ـ والرد عليها ويكون النعى بما ورد في هذا السبب على غير أساس .

(الطعن ۲۱۶ لسنة ۳۸ق ـ جلسة۱۹۷۴ / ۲/۱۹۷۶ س ۲۵ ص۱۰۶۵)

الإسناد في الالتزمات التعاقدية . ضوابطة . الأصل فيه إرادة الطرفين . عدم اتحاد إرادتهما . وجوب تطبيق قانون المواطن المشترك وإلا قانون الدولة التى تم فبها التعاقد . الاستثناء . العقود المتعلقة بشأن عقار . سريان قانون موقع العقار عليها . مؤداه . تعلق العقود بعقار موجود بمصر . أثره . سريان القانون المصرى عليها.

النص فى الفقرة الأولى من المادة ١٩ من القانون المدنى يدل على أن المشرع اعتد اساسا بالأوادة الصريحة أو الضمنية للمتعاقدين كضابط للأسناد فى الالتزمات التعاقدية ، فاذا سكتا المتعاقدان عن إعلان رغبتهما الصريحة فى تطبيق قانون معين أو إذا لم تتحد الأوادة الصريحة أو الضمنية وجب تطبيق قانون الموطن المشترك وإلا فقانون الدولة التى تم فيها التعاقد ، إلا أنه استثناء من هذه القاعدة نص الفقرة الثانية من المادة المشار اليها على أن " قانون موقع العقار هو الذى يسرى على العقود التى ابرمت فى شأن هذا العقار وعلى ذلك فإن كافة العقود المتعلقة بعقار موجود فى مصر تخضع للقانون المصرى سواء كانت تتعلق بحق شخصى كعقد الإيجار أو تتعلق بحق عين كعقد البيع .

(الطعن رقم ٤٧١٤ لسنة ٦٦ق-جلسمية ١٤ /٣/٣١)

دفاع الطاعن بأن قانون المملكة العربية السعودية يحرم تقاضى الفوائد باعتباره القانون الواجب التطبيق عملا بالمادة ١٩ من القانون المدنى المصرى. قضاء الحكم بإلزام الطاعن بالفوائد رغم ذلك تأسيسا على المادة ٢٦٦مدنى. خطأ فى فهم الواقع موجب لنقض الحكم.

لما كان البين من مدونات الحكم المطعون فيه أنه أسس قضائه بالزام الطاعن بالفوائد القانونية على المادة ٢٢٦ من القانون المدنى 190

المصرى، وكان دفاع الطاعن الذى ركن إاليه فى رده على طلب الفوائد أن قانون المملكة العربية السعودية. الواجب التطبيق على القرض كنص المادة 19 من التقنين المدنى ـ يحرم تقاضى الفوائد فإن الحكم المطعون فيه يكون مشوبا بالخطأ فى فهم الواقع بما يوجب نقضه .

(الطعن ٩٨٦ لسنة ٥٥٨ جلسة ٢/٢/١٩٩٥ س٤٦ ص٠٤٠)

العقود مابين الاحياء تخضع فى شكلها لقانون البلد الذى تمت فيه ، ويجوز أيضا ان تخضع للقانون الذى يسرى على أحكامها الموضوعية ، كما يجوز ان تخضع لقانون موطن المتعاقدين أو قانونهما الوطنى المشترك .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۰ لیبی و ۲۱ سوری و ۲۳ عراقی و ۲۹ سودانی و ۲۱ أردنی .

المذكرة الايضاحية :

تناول هذه القاعدة التصرفات القانونية سواء منها ما ينعقد بارادة واحدة وما ينعقد بتلاقى ارادتين ولكن يرد على اطلاقها قيدان : الاول انها تقتصر على ما ينعقد من تلك التصرفات بين الاحياء وبذلك تخرج الوصية وسائر التصرفات التى تضاف الى ما بعد الموت - ويراعى ان اختصاص القانون الذى يسرى على الشكل لايتناول الا عناصر الشكل الخارجية أما الاوضاع الجوهرية فى الشكل وهى التى تعتبر ركنا فى انعقاد التصرف كالرسمية فى الرهن التأمينى - الرسمى - فلا يسرى عليها الاالقانون الذى يرجع اليه للفصل فى التصرف من حيث الموضوع .

مؤدى نص المادة ٢٠ من القانون المدنى ان المشرع أخذ بقاعدة خضوع شكل التصرف لقانون محل ابرامه وجعلها القاعدة العامة ، على ان للمتعاقدين اختيار أى قانون من القوانين الاخرى الواردة بها ، واختصاص القانون الذى يسرى على الشكل لايتناول على ما أفصحت عنه المذكرة الايضاحية – الا عناصر الشكل اخارجية ، أما الاوضاع الجوهرية في الشكل وهي التي تعتبر ركنا في انعقاد التصرف كالرسمية في الرهن التأميني . فتخضع للقانون في انعقاد التصرف كالرسمية في الرهن التأميني . فتخضع للقانون محل الذى يحكم موضوع التصرف وليس لقانون محل ابرامه ، ومن ثم ابرامه وعلى هذا فاذا استلزم القانون الذى يحكم موضوع التصرف الكتابة لاثباته ولم يستلزمها قانون محل ابرامه تعين الاخذ بهذا الكتابة لاثباته ولم يستلزمها قانون محل ابرامه تعين الاخذ بهذا الكتابة لاثباته ولم يستلزمها قانون محل ابرامه تعين الاخذ بهذا القانون الاخير

(الطعن ٢١٦ لسنة ٣٨ق ـ جلسة ١٩/٥ / ١٩٧٣ س٢٤ ص٧٧٧)

متى كان عقد البيع فى القانون المدنى المصرى _ على ما أفصحت عنه المادة ٤١٨ منه _ عقدا رضائيا ، اذ لم يشترط القانون لانعقاده شكلا خاصا بل ينعقد بمجرد تراضى المتبايعين وسواء كان فى حقيقته بيعا أو يسترهبه، فان الوكالة فى البيع تكون بدورها رضائية ولا تستوجب شكلا خاصا لانعقادها عملا بالمادة ، ٧٠ منه وبالتالى فان الوكالة فى البيع تخضع فى شكلها الخارجى لقانون محل ابرامها .

(الطعن ٢١٦ لسنة ٣٨ق ـ جلسة ١٩٧٣/٥/١٧ س٢٤ ص٧٧٧)

من المقرر طبقاً للمبادئ الدستورية المتواضع عليها أن أحكام القوانين لا تجرى الاعلى ما يقع من تاريخ نفاذها ولا تنعطف آثارها على ما وقع قبلها ما لم ينص القانون على خلاف ذلك ، والاصل ان للقانون الجديد أثرا مباشرا تخضع لسلطانه الآثار المستقبلة للمراكز القانونية الخاصة ، الا في العقود فتخضع للقانون القديم الذي أبرمت في ظله ما لم يكن القانون الجديد من النظام العام فيسترد سلطانه المباشر على الآثار المترتبة على هذه العقود ، طالما بقيت سارية عند العمل بالقانون الجديد دون ان يكون ثمت تعارض بين هذا المبدأ وبين قاعدة عدم رجعية القوانين ، والمراد بالقانون _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة هو القانون بمعناه الاعم ، فتدخل فيه كافة التشريعات سواء كانت صادرة من السلطة التشريعية أم من السلطة التنفيذية عملا بالتفويض الصادر اليها واذكانت أحكام قوانين ايجار الاماكن الاستثنائية المتتابعة آمرة ومتعلقة بالنظام العام فانها تسرى بأثر مباشر فورى من تاريخ العمل بها على جميع الآثار المترتبة على عقود الايجار حتى ولو كانت مبرمة قبل العمل بها.

(الطعن ٤٧ لسنة ٤٤ق ـ جلسـة ١١ / ١ / ١٩٧٨ س ٢٩٥)

خضوع العقود كأصل لأحكام القانون الذى أبرمت فى ظله. الإستثناء . صدور قانون جديد متعلق بالنظام العام . تطبيق أحكامه على العقود السارية وقت العمل به ولو كانت مسرمة قبله. تعلق أحكام القانون ٥١ السنة ١٩٨١ بالنظام العام . أثره .

م. ۲

الأصل أن العقود ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ تخضع للقانون الذى أبرمت فى ظله إلا أنه إذا صدر بعد ذلك قانون تضمن أحكاما آمره متعلقة بالنظام العام فإنها تطبق على العقود السارية وقت العمل به ولو كانت مبرمة قبل ذلك مما مفادة أنه إذا استحدث القانون الجديد أحكام من هذا القبيل فانها تسرى بأثر فورى على الاثار والنتائج التي ترتبت بعد نفاده ولو كانت ناشئة عن مراكز ووقائع قانونية قبل ذلك، وإذا كانت أحكام من ٢٩ / ١٩٨١ ممن ٢٩ العضول به من ٢٦ / ٩ / ١٩٨١ مما الصلحة العامة واستجابه لاعتبارات النظام العام فإنه يسرى بأثر فورى على المراكز والوقائع القانونية القائمة وقت نفاذه.

(الطعن ٤٥٤لسنة ٦٠ ق جلسة ٢/٨ ١٩٩٥/٣٦٤ ص ٣٥٧)

(١) يسرى على الالتزامات غير التعاقدية قانون البلد
 الذى وقع فيه الفعل المنشئ للالتزام .

(۲) على انه فيما يتعلق بالالتزامات الناشئة عن الفعل الضار، لاتسرى أحكام الفقرة السابقة على الوقائع التى تحدث فى الخارج وتكون مشروعه فى مصر وان كانت تعد غير مشروعة فى البلد الذى وقعت فيه .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۱ لیبی و ۲۲ سوری و ۲۷ عراقی و ۲۸ سودانی و ۲۲ أردنی .

المذكرة الايضاحية ،

تنحصر القاعدة العامة في خضوع الالتزامات غير التعاقدية بوجه عام ، سواء أكان مصدرها الفعل الضار أم الاثراء دون سبب مشروع لقانون البلد الذي وقعت فيه الحادثة المنشئة للالتزام ويختص هذا القانون بالفصل في أركان المسئولية ومنها أهلية الشخص للمساءلة عن فعله الضار رغم عدم توافر أهلية التعاقد له ، كما يختص بالفصل في آثار هذه المسئولية ومداها ، ولا تدخل الاتزامات المترتبة على نص القانون مباشرة في نطاق النص ، لان

410

القانون نفسه هو الذى يتكفل بتقريرها ، وتعيين من يلتزم بها،دون ان يضع لذلك ضابطا معينا أو قاعدة عامة .

ويختص هذا القانون رقانون البلد الذى وقع فيه الفعل المنشئ للالتزام) بالفصل في أركان المسئولية ومنها أهلية الشخص للمساءلة عن فعله الضار رغم توافر أهلية التعاقد له، كما يختص بالفصل في آثار هذه المسئولية ومداها.

مادة ۲۲

يسرى على قواعد الاختصاص وجميع المسائل الخاصة باجراءات قانون البلد الذى تقام فيه الدعوى أو تباشر فيه الاجراءات .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۲ لیبی و ۲۳ سوری و ۲۸ عراقی و ۳۰ سودانی و ۲۳ سودانی .

المذكرة الايضاحية ،

ويلاحظ ان تعبير الاختصاص ينصرف الى ولاية الخاكم كما ينصرف الى الاختصاص النوعى والمكانى والشخصى ، وان تعبير الاجراءات يشمل جميع الاوضاع التى تتبع امام الخاكم لاستصدار أمر ولائى أو حكم قضائى لمباشرة اجراءات التنفيذ وغيرها من الاجراءات التى رسمها القانون وان هذا الحكم يقوم على اتصال تلك القواعد وهذه الاجراءات بالنظسام العام و ان قواعد واجراءات الرافعات لا تتعلق بصفة مطلقة بالنظام العام) .

أحكام القضاء:

متى كانت المحكمة قد أثبتت بالادلة السائغة التي أوردتها ان المدعى عليه الانجليزى الجنسية متوطن في مصر ، فانها تكون قد

أصابت اذ طبقت القانون المصرى على واقعة الدعوى التى رفعت أمامها واعتبرت الحكم الصادر من المحكمة الانجليزية بتطليق المدعية الانجليزية الجنسية من المدعى عليه ، قد صدر من محكمة غير مختصة ، ذلك ان المادة ٢٧ من القانون المدنى المصرى تنص على انه يسرى على قواعد الاختصاص وجميع المسائل الخاصة بالاجراءات قانون البلد الذى تقام فيه الدعوى أو تباشر فيه الاجراءات ، وانه بمقتضى المادة ٥٩٨ و ١/٨٦ مرافعات تختص المحاكم المصرية بقضايا الاحوال الشخصية للاجانب المتوطنين في مصر وان عدم اختصاص الحاكم الانجليزية بتطليق المدعى عليه المتوطن في مصر من المدعية هو أمر متعلق بالنظام العام ، فلا يصححه قبول المدعى عليه هذا الحكم وعدم استئنافه في بلده ثم حضوره في دعوى النفقة أمام محكمة بلده دون ان يدفع بعدم اختصاصها وتنفيذه أحد أحكام النفقة من تلقاء نفسه معترفا بحكم التطليق .

(نقــــض جلســـــة ١٩٥٤/١٢/١٦ س ٣٣٦)

متى كان المدعى عليه مقيما فى بلد المحكمة الاجنبية ولو لم تدم اقامته فيها الا زمنا يسيرا ، فانها تكون مختصة بنظر الدعوى طبقا للقانون الدولى الخاص ، مادام المدعى عليه لم ينكر انه استلم صحيفة الدعوى وهو فى ذلك البلد ، ولم يدع بوقوع بطلان فى الاجراءات أو غش _ ومتى رفعت الدعوى بطلب أحقيته فى استعمال اسم ، وكان المدعى مقيما بمصر والمدعى عليه من الاجانب المقيمين بها ، فان هذا الطلب يدخل فى اختصاص المحاكم الوطنية للاحوال الشخصية .

(نقسض جلسسسة ۱۹۵۲/۱/۱۲ س ۲ مج فنی مدنی ص ۲۶)

مؤدى ما نصت عليه المادة الثالثة من قانون المرافعات من ان تختص المحاكم المصرية بالدعاوى التي ترفع على الاجنبي الذي ليس له موطن أو سكن في مصر في أحوال معينة عددتها ، ان الاختصاص ينعقد للمحاكم المصرية أصلا ، ومن بات أولى في الدعاوى التي ترفع على الاجنبي الذي له موطن أو سكن في مصر ، وذلك بموجب ضابط اقليمي تقوم على مقتضاه ولاية القضاء المصرى بالنسبة للاجنبي - فاذا كانت محكمة بداية القدس مختصة بنظر الدعوى طبقا لقانونها ، وكان اختصاصها يقوم أصلا على أساس المحل الذي أبرم فيه العقد . وكان مشروطا تنفيذه فيه .. وهما ضابطان للاختصاص مسلم بهما في غالبية التشريعات ويقرهما قانون الدولة المراد تنفيذ الحكم فيها _ أى القانون المصرى ، اذ نصت عليهما الفقرة الثانية من الثالثة من قانون المرافعات ضمن الحسالات التسى يقوم فيها الاختصاص للمحاكم المصرية بالنسبة للاجنبي ، ولو لم يكن له موطن أو سكن في مصر . واذ كانت محكمة بداية القدس ، وهي احدى جهتي القضاء المنعقد لهما الاختصاص في النزاع القائم بين الطرفين قد رفعت اليها الدعوى فعلا ، وأصدرت فيها الحكم المطلوب تذييله بالصيغة التنفيذية ، فإن دوافع المجاملة ومقتضيات الملاءمة وحاجة المعاملات الدولية توجب اعتبار هذا الحكم قد صدر من محكمة أجنبية في حدود اختصاصها _ وشرط اعلان الخصوم على الوجه الصحيح هو مما يجب التحقق من توافره في الحكم الاجنبي قبل ان يصدر الأمر بتذييله بالصيغة التنفيذية ، وذلك عملا بما تقرره المادة ٢/٤٩٢ من قانون المرافعات واتفاقية تنفيذ الاحكام المعقودة بين دول الجامعة العربية بالمادة ٢ فقرة ب منها . واذ كانت القاعدة الواردة بالمادة ٢٢ من القانون المدنى تنص على انه يسرى على جميع المسائل الخاصة بالإجراءات قانون البلد الذى تجرى مباشرتها فيه ، وكان اعلان الخصوم بالدعوى مما يدخل فى نطاق هذه الاجراءات ، وقد أعلن الطاعنون اعلانا صحيحا وفق الإجراءات التى رسمها قانون البلد الذى صدر فيه الحكم والتى لا تتعارض مع اعتبارات النظام العام فى مصر ، فان النعى ببطلان اعلان الدعوى المطلوب تذييل حكمها بالصيغة التنفيذية يكون على غير أساس .

(نقسض جلسسة ٢ / ٢ / ١٩٦٤ س١٥ مج فني مدني ص٩٩٩)

وفقا للمادة ٢٢ من القانون المدنى يسرى على قواعد الاختصاص وجميع المسائل الخاصة بالاجراءات، قانون البلد الذى تقام فيه الدعوى أو تباشر فيه الاجراءات، ولا يغير من ذلك ما نصت عليه المدة ٩٠٥ من قانون المرافعات من أن الدعوى باثبات النسب ترفع وفقا للاحكام والشروط وفى المواعيد التى ينص عليها قانون بلد من يطلب الانتساب اليه من الوالدين، وتتبع فى اثباتها القواعد التى يقررها القانون المذكور أذ لم يقصد بها، وعلى ما أفصاحت عنه المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٢٦١ لسنة ١٩٥١، الا أن تعيين الاحوال التى تقبل فيها الدعوى والمواعيد التى يجب أن ترفع فيها، والقواعد التى تتبع فى اثباتها وهى مسائل تتصل بالحق موضوع النزاع اتصالا لايقبل الانفصام.

(نقسض جلسسة ١٩٦٧/٣/١٥ س١٨ مج فني مدني ص ٦٥٥)

اذ نصت المادة ٣٢ من القانون المدنى على ان ويسرى على قواعد الاختصاص وجميع المسائل الخاصة بالاجراءات قانون البلد

الذي تقام فيه الدعوى أو تباشر فيه الإجراءات ، . فقد أفادت خضوع قواعد المرافعات لقانون القاضي وذلك باعتبار ان القضاء وظيفة من وظائف الدولة يؤديها وفقا لقواعد المرافعات المقررة في قانونها دون قواعد المرافعات في أي دولة آخري وباعتبار ان ولاية القضاء اقليمية بما يوجب ان تكون القواعد اللازمة لمباشرته هي الاخرى إقليميه . واذ كانت قاعدة وجوب اشتمال الحكم على الأسباب التي بنيت عليه هي من قواعد الرافعات التي تخضع لقانون القاضى وهو _ بالنسبة للحكم المطلوب تنفيذه في مصر والصادر من محكمة الخرطوم العليا _ قانون جمهورية السودان وكان يبين من ذلك الحكم انه وان لم يشتمل على أسباب الا انه قابل للتنفيذ في جمهورية السودان ومن ثم يمكن اصدار الامر بتنفيذه في مصر اذا استوفيت باقي الشرائط الاخرى المقررة في هذا الخصوص ولا يقدح في ذلك ما قضت به المادة ٣٤٧ من قانون المرافعات السابق من وجوب اشتمال الاحكام على الاسباب التي بنيت عليها والا كانت باطلة ذلك ان الخطاب بهذا النص متعلق بالاحكام التي تصدر في مصر طالما انه لم يثبت أن تبادل الاحكام بين الدولتين يتطلب المراجعة .

(الطعن ٢٣١ لسنة ٣٥ق _ جلسة ٦/٥/١٩٦٩ س٢٠ ص٧١٧)

مفاد نص المادة ٢٧ من القانون المدنى انه يسرى على قواعد المرافعات سواء ما تعلق منها بالاختصاص أو باجراءات التقاضى قانون البلد الذى تقام فيه الدعوى أو تباشر فيه الاجراءات ، والاساس الذى تقرم عليه هذه القاعدة هو ان القضاء وظيفة تباشرها الدولة وفقا لقواعد المرافعات المقررة في قانونها ، وان هذه القواعد تعد من

قواعد القانون العام اللازم لتشغيل هذه الوظيفة ، شأنها في ذلك شأن القواعد اللازمة لتشغيل وظائف الدولة الاخرى حتى وان كانت الغاية منها هي حماية الحقوق الخاصة وأنها بهذه المثابة تعد قواعد إقليمية تسرى على كافة المنازعات سواء كانت وطنيه في جميع عناصرها أو مشتمله على عنصر أو أكثر من العناصر الأجنبية ، وإذ يتنافر هذا الأساس مع أي أساس آخر يقوم على فكرة النظام العام لتبرير قاعدة خضوع قواعد الإجراءات لقانون القاضى ذلك أن تطبيق القانون الوطنى بناء على فكرة النظام العام مجاله أن يكون الاختصاص معقود أصلا لقانون أجنبي وإستبعد هذا القانون بالدفع بالنظام العام لإختلاف حكمه مع المبادئ الأساسية التي يقوم عليها القانون ومؤدى ذلك هو عدم الإعتداد بما ورد بالمذكرة الايضاحية للمادة ٢٢ من القانون المدنى من أن هذا الحكم يقوم على إتصال تلك القواعد وهذه الإجراءات بالنظام العام ويجوز النزول عنها ، ولا يحول ذلك دون اعتبارها من قواعد المرافعات التي تخضع لقانون القاضي ، اسوة بتلك التي تتعلق بالنظام العام ، وذلك إعمالا للمادة ٢٢ المشار اليها التي تنص على سريان قانون القاضى على قواعد المرافعات جميعها بغير تخصيص بتلك التي تتعلق بالنظام العام.

(الطعن١٨٦لسنة٤٣ق جلسة ١٩/٥/٥/١٩١ مج فني مدني ص٨٤٣)

ما اشترطته المادة 1/0 "ب" من اتفاقیة نیویورك لعام ۱۹۵۸ من وجوب تقدیم الدلیل علی عدم إعلان الحكوم صده بتعیین الحكم أو باجراءات التحكیم أو أنه استحال علیه لسبب آخر تقدیم دفاعه كشرط لرفض تنفیذ الحكم الأجنبی

يعد من قواعد المرافعات . خضوع المسائل المتعلقة بالمرافعات لقانون البلد الذى تقام فيها الدعوى أو تباشر فيه الأجراءات م ٢٢ مدنى.

المادة ٥/ ١(ب) من اتفاقية نيويورك لعام ١٩٥٨ الواجبة التطبيق اشترطت لرفض طلب تنفيذ حكم المحكمين الأجنبى من تقديم الدليل على عدم إعلان المحكوم ضده اعلانا صحيحا بتعيين المحكم أو باجراءات التحكيم أو انه استحال عليه لسبب آخر تقديم دفاعه، يعد من قواعد المرافعات ، وكان مفاد نص المادة ٢٧ من القانون المدنى المصرى خضوع جميع المسائل المتعلقة بالمرافعات لقانون البلد الذي تقام فيه الدعوى أن تباشر فيه الأجراءات ، وإذا شبت من الترجمية الرسمية خكم المحكمين الصادر بمدينة استوكهولم ومرفقاته أنه قد تأكد لدى هيئة التحكيم أن الطاعنين أعلنا ببدء اجراءات التحكيم بأسماء المحكمين رغم تكليفهما بالحضور طبقا للقانون وكان الطاعنان لم يقدما الدليل ـ المقبول النون على عدم صحة هذه الإعلانات طبقا لقانون الإجراءات السويدى الواجب التطبيق وخلافا للثابت بحكم المحكمين ومرفقاته السويدى الواجب التطبيق وخلافا للثابت بحكم المحكمين ومرفقاته فان الحكم المطعون فيه وإذ خلص إالى صحة هذه الإعلانات يكون قد انتهى الى نتيجة صحيحة.

(الطعن ٢٦٦٠لسنة ٥٥٩ جلسة ١٩٩٦/٣/٢٧ س٤٧ ص ٥٥٨)

المسائل الخاصة بالإجراءات . سريان قانون البلد الذي تجرى مباشرتها فيه عليها . ١٢٥ مدنى . إعلان الخصوم بالدعوى مما يدخل فى نطاق هذه الإجراءات .

446

القاعدة المنصوص عليها بالمادة ٢٣ من القانون الدنى تنص على أن تسرى على جميع المسائل الخاصة بالإجراءات قانون البلد الذى تجرى مباشرتها فيها . وإعلان الخصوم بالدعوى مما يدخل فى نطاق هذه الإجراءات

(الطعن ۸۸۳۷ لسنة ٦٦ق جلسة ٢٣/ ١٩٩٧ س٤٨ ص١٩٥٤)

مادة ٢٣

لاتسرى أحكام المواد السابقة الاحيث لايوجد نص على خلاف ذلك فى قانون خاص أو فى معاهدة دولية نافذة فى مصر.

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مـادة ۲۳ لیــبی و ۲۵ ســوری و ۲۹ عــراقی و ۲۱ سودانی و ۲۶ اُردنی .

المذكرة الايضاحية ،

استهى المشسروع هذا الحكم من المادة ٢٣ من المشسروع التشيكوسلوفاكي وهو يتمشى مع القواعد العامة في تفسير النصوص وفي فقه القانون الدولي الخاص، فقواعد التفسير تقضى بأن الحكم الخناص يحد من اطلاق الحكم العام بالنسبة الى الحالة التي أريد التخصيص في شأنها . أما المعاهدات فلاتكون نافذة في مصر الا اذا صدر تشريع يقضى بذلك ، ومتى صدر هذا التشريع وجب امضاء أحكام المعاهدة وفقا لما استقر عليه الفقه ولو تعارضت مع القواعد المشار اليها.

أحكام القضاء :

ان وفاق سنة ١٩٠٧ هو معاهدة مبرمه بين مصر والسودان وليس لاحدى الدولتين ان تتحلل من أحكامه بعمل منفرد أخذا بأحكام القانون الدولى العام فى شأن المعاهدات ، وعلى القاضى فى كل دولة من الدولتين عندما يطلب منه الحكم فى دعوى يكون المدعى عليه فيها مقيما فى بلاد الدولة الاخرى ان يتحقق من ان اعلانه قد تم وفق أحكام ذلك الوفاق من تلقاء نفسه ، ولو خالفت أحكامه قانونه الداخلى ، سواء أكان القانون الداخلى قد صدر قبل ابرامها .

(نقض جلســـة ۳/۸/۱۹۵۳ س۷ مج فــنی مدنی ص ۲۷۴)

مادة ۲٤

تتبع فيما لم يرد فى شأنه نص فى المواد السابقة من أحوال تنازع القوانين مبادئ القانون الدولى الخاص .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۶ لیسبی و ۲۹ سسوری و ۳۰ عسراقی و ۳۰ سودانی .

المذكرة الايضاحية ،

ومن الواضح ان القاضى يرجع أولا الى العرف ان وجدت قاعدة عرفية تعين القانون الواجب تطبيقه فى مسألة من مسائل تنازع القوانين لان العرف يقوم مقام النص عند غيابه ، فان لم يجد القاضى عرفا طبق مبادئ القانون الدولى الخاص الاكثر شيوعا بين الدول لما لها من سمات الدقة والوضوح ما يجعلها تفضل مبادئ القانون الطبيعى بسبب تخصصها فى ناحبة معينة من نواحى القانون .

أحكام القضاء :

ان عدم مراعاة محاكم السودان أحكام وفاق سنة ١٩٠٢ فى اعلان الدعوى المطلوب من محاكم مصر اصدار الامر بتنفيذ الحكم الصادر فيها من شأنه الا يحمل لهذا الحكم قوة ملزمة أمام المحاكم

7 2 0

المصرية ، لانه يكون مبنيا على اجراءات تخالف القانون الواجب التطبيق في السودان في هذه الحالة ، وهي وفاق سنة ١٩٠٧ ، ومن ثم يكون حكما باطلا ، ولا تسرى عليه قاعدة التبادل المسلم بها في فقه القانون الدولي الخاص .

(نقض جلســة ١٩٥٦/٣/٨ س٧ مج فـــني مدني ص ٢٧٤)

(١) يعين القاضى القانون الذى يجب تطبيقه فى حالة الاشخاص الذين لاتعرف لهم جنسية ، أو الذين تثبت لهم جنسيات متعددة فى وقت واحد .

 (۲) على ان الاشخاص الذين تثبت لهم فى وقت واحد بالنسبة الى مصر الجنسية المصرية ، وبالنسبة الى دولة أجنبية أو عدة دول أجنبية جنسية تلك الدول ، فالقانون المصرى هو الذى يجب تطبيقه .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۲۵ لیبی و ۲۷ سوری و ۳۳ عراقی و ۳۲ سودانی و ۲۶ آردنی .

المذكرة الايضاحية ،

تقتصر المادة ٥٥ و من المشروع التمهيدى والتى أصبحت برقم ٢٥ فى المشروع النهائى ، على نقل أحكام المادة ٣٠ من لاتحة التنظيم القضائى للمحاكم المختلطة فتنص فى فقرتها الاولى على ان القاضى يعين القانون الذى يجب تطبيقه فى حالتى التنازع السلبى و عدم وجود جنسيسة للشخص ، والتنازع الايجابى للجنسية و تعدد جنسيات الشخص ، دون ان تقيده فى هذا التعيين بقيد . وتنص

في فقرتها الثانية على تغليب الجنسية المصرية عند تزاحمها مع غيرها من الجنسيات التي يتمتع بها شخص واحد. وهذا مبدأ عام استقر في العرف الدولي باعتبار ان تحديد الجنسية مسألة تتعلق بالسيادة ولا يقبل ان تحتكم الدولة في شأنها لغير قانونها. ويراعي ان تخويل القاضي سلطة التقدير وفقا لاحكام الفقرة الاولى خير من تقييده بضوابط تحد من اجتهاده والغالب ان يعتد القاضي في حالة التنازع السلبي للجنسية بقانون موطن الشخص و المادة ٢٩ قانون آخر جنسية للشخص و أو محل أقامته والمادة ١٩ من القانون المولى الخييل الميطالي الجديد وهو القانون المصرى في أكثر الفروض وان يعتد النازع الايجابي متى كانت الجنسية المصرية غير داخلة في حالة التنازع الايجابي متى كانت الجنسية المصرية غير داخلة في الزاع بالجنسية التي يظهر من الظروف ان الشخص يتعلق بها النزاع بالجنسية التي يظهر من الظروف ان الشخص يتعلق بها

أحكام القضاء:

منازعات الاحوال الشخصية بين طرفين لاتعرف لهما جنسية. وجوب تطبيق القانون المصرى عليها واعتبار علاقتهما في حكم العلاقة بين المصريين من حيث تحديد الشريعة التي تحكم النزاع . مؤدى ذلك . تطبيق الشريعة الاسلامية على المسلمين وعلى غير المسلمين المختلفي الطائفة والملة وتطبيق الشريعة الطائفية على غير المسلمين المتحدى الطائفة والملة .

اذ كانت المادة ٢٥ من القانون المدني تنص على ان و يعين القانون الذي يجب تطبيقه في حالة الاشخاص الذين

لاتعرف لهم جنسيه وكان الحكم المطعون فيه قد خلص اعسمالا لحكم هذا النص الى ان القانون المصرى هو الواجب التطبيق على الدعوى بالنظر الى ان النزاع فيها يتعلق بمسألة من مسائل الاحوال الشخصية بين طرفين لاتعرف لهما جنسية ، وكان مقتضى هذا وقوع العلاقة محل النزاع تحت ملطة القانون الداخلى في مصر ، وبالتالى تأخذ هذه العلاقة حكم العلاقة بين المصريين من حيث تحديد الشريعة التي تحكم النزاع . وإذ التزم الحكم المطعون فيه في تحديد تلك الشريعة بالضابط الذى وضعه المشرع في المواد و ٧ من القانون رقم ٤٦٦ لسنة ١٩٥٥ بالغاء المحاكم الشرعية والمدور والمسابق والملية و ٢٨٠ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية ، ومؤداه تطبيق الشريعة الاسلامية على المسلمين المتحدى الطائفة والملة وتطبيق الشريعة الطائفية على غير المسلمين المتحدى الطائفة والملة ، وخلص الى انزال أحكام شريعة طائفة الارمن الارثوذكس - التي ينتمي اليها الطرفان - على واقعة النزاع فانه يكن قد طبق القانون تطبيقا صحيحا .

(الطعن ١٣ لسنة ٥٦ _ جلسة ٢٦ / ١١ / ١٩٨٥ س٣٦ ص١٩٣٢)

متى ظهر من الاحكام الواردة فى المواد المتقدمة ان القانون الواجب التطبيق هو قانون دولة معينة تتعدد فيها الشرائع فان القانون الداخلى لتلك الدولة هو الذى يقرر أية شريعة من هذه يجب تطبيقها .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۲۸ لیسبی و ۲۸ سسوری و ۳۱/۳۱ عسراقی و ۳۶ سودانی و۲۷ اُردنی .

الذكرة الايضاحية ،

تواجه المادة حالة تعدد الشرائع التى يتكون منها القانون الواجب تطبيقه فى دولة معينة (لتعدد القوانين التى تطبق على المصريين فى شأن الزواج بسبب تطبيق نظام الطوائف غير الاسلامية)، وتقضى فى هذه الحالة بأن القانون الداخلى لهذه الدولة هو الذى يعين الشريعة التى يجب تطبيقها من بين هذه الشرائع ويراعى ان هذا الحكم يختلف عن حكم الاحالة، ولو ان بعض الفقهاء يطلق على هذه الصورة الاخيرة اسم (الاحالة الداخلية)، والواقع ان الاحالة بمعناها العام تشبت فيها الولاية لقانون دولة معينة، ولكن هذا القانون يتخلى عن ولايته هذه لقانون آخر أما الاحالة الداخلية فلا يتخلى فيها قانون الدولة عن ولايته، والاية من المتعين ان يرجع الى القانون الداخلى فى هذه الدولة لتعيين من المتعين ان يرجع الى القانون الداخلى فى هذه الدولة لتعيين

الشريعة الواجب تطبيقها من بين تلك الشرائع ، وبعبارة أخرى يتخلى قانون الدولة عن اختصاصه فى الاحالة ، ويرد هذا الاختصاص الى دولة أخرى بمقتضى قاعدة من قواعد الاسناد الخاصة بتنظيم التنازع الدولى ما بين القوانين أما فى الاحالة الداخلية ، فلا يتخلى قانون الدولة عن اختصاصه ، وانما هو يعين من بين الشرائع المطبقة فيها شريعة يوجب تطبيقها بمقتضى قاعدة من قواعد تنظيم التنازع الداخلى بين القوانين .

أحكام القضاء:

اذا كان النزاع المطروح دائرا بين زوج ايطالي وزوجة مصرية فتحكمه المادة ١٤ من القانون المدنى ، ويكون القانون المصرى هو الواجب التطبيق ، فاذا كان الزوج يهودى الديانة وكانت الزوجة مسيحية كاثوليكية ، فان القانون المصرى الواجب التطبيق هو القانون الذى كانت تطبقه المحاكم الشرعية صاحبة الاختصاص العام في مسائل الاحوال الشخصية . وهذا القانون هو ما بينته المادة ٢٨٠ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية التي نصت على انه: و ... ، ولما كانت المادة ٩٩ من اللائحة قد نصت في فقرتها الاخيرة على حكم من الاحكام الواجبة التطبيق يقبضي بأن لاتسمع دعوى الطلاق من أحد الزوجين غير المسلمين على الاخر ، الا اذا كانا يدينان بوقوع الطلاق ، وكان الثابت في الدعوى ان الزوجة مسيحية كاثوليكية لاتدين بوقوع الطلاق ، فان دعوى طلاق زوجها اياها تكون غير مسموعة ، ولايترتب على الطلاق آثاره ، ويكون الحكم المطعون فيه اذ قضي على خلاف ذلك ، وذهب الى ان المادة ٩٩ من لاثحة ترتيب المحاكم الشرعية غير منطبقة قد خالف القانون بما يستوجب نقضه .

(نقـــف جلســـة ١٩٦٠/١١/١٧ س١١ ص ٥٨٣)

اذا تقرر ان قانونا أجنبيا هو الواجب التطبيق، فلا يطبق منه الا أحكامه الداخلية ، دون التى تتعلق بالقانون الخاص .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۷ لیببی و ۲۹ سبوری و ۳۱ / ۱ غسراقی و ۳۳ سودانی وم۲۸ أردنی .

المذكرة الايضاحية :

ان المادة ٢٤ من المشروع وأصبحت برقم ٧٧ في القانون و لا تجيز الاخذ بفكرة الاحالة وتعمم الحكم الوارد في المادة ٣١ من لائحة التنظيم القضائي للمحاكم المختلطة فلا تقصره على الاحوال و الشخصية والتي نصت عليها هذه الملائحة بل تجعله شاملا لقواعد الاسناد جميعا ولم ينهج المشروع نهج بعض التشريعات في اجازة الاحالة اذا كان من شأنها ان تفضى الى تطبيق القانون الوطني و مثل المادة ٢٧ من قانون اصدار القانون المدنى الالماني والمادة ٢٩ من القانون المدنى الالماني الإحالة إطلاقاً و مثل المادة ٣٦ من القانون البولوني الصادر في الإحالة إطلاقاً و مثل المادة ٣٦ من القانون البولوني الصادر في التشريعي لقانون معين تصدر عن اعتبارات خاصة وفي قبول الاحالة أيا كان نطاقها تفويت لهذه الاعتبارات ونقض لحقيقة الحكم المقرر في تلك القاعدة .

مادة ۲۸

لايجوز تطبيق أحكام قانون أجنبى عينته النصوص السابقة ، اذا كانت هذه الاحكام مخالفة للنظام العام أو للآداب في مصر .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۲۸ لیبی و ۳۰ سوری و ۳۲ عراقی و ۳۲ سودانی و ۲۹ أردنی .

المذكرة الايضاحية ،

تنص المادة على انه لايجوز مطلقا تطبيق أحكام قانون أجنبى قررته النصوص السابقة اذا كانت هذه الاحكام مخالفة للنظام العام أو الآداب ، وهذا الحكم انعقد عليه الاجماع ، وحذا المشروع فى تقنينه حذو كثير من التشريعات الاجنبية ، وينبغى التنويه بأن آعمال فكرة النظام العام والآداب لترتيب الأثر الذى تقدمت الاشارة اليه فيما يتعلق باستبعاد تطبيق القوانين الاجنبية يختلف عن اعمال هذه الفكرة فى نطاق روابط الالتزامات التى لايدخل فى تكوينها عنصر أجنبى .

أحكام القضاء :

وفقا لنص المادة ٢٨ من القانون المدنى لايجوز تطبيق أحكام قانون أجنبي عينته نصوص القانون ، اذا كانت هذه الاحكام مخالفة للنظام العام أو الآداب في مصر ، إذا كان تطبيق القانون الفرنسي على وقعة الدعوى من شأنه حرمان كل من الزوج والاخ من الارث بينما تعتبرهما الشريعة الاسلامية وأحكام قوانين رقم ٧٧ لسنة الاساسية التي تستند الى نصوص قاطعة في الشريعة تعتبر في حق المسلمين من النظام العام في مصر ، اذ هي وثيقة الصلة بالنظام القانوني والاجتماعي الذي استقر في ضمير الجماعة ، بحيث يتأذي الشعور العام عند عدم الاعتداد بها ، وتغليب قانون أجنبي عليها المتصومات التي ترفع اليه متي كان المورث والورثة فيها من المسلمين - اذ كان ذلك ، وكان الشابت في الدعوى ان المتوفاة مسلمة ، أن الخصوم الذين يتنازعون تركتها مسلمون ، فان الحكم مسلمة ، أن الخصوم الذين يتنازعون تركتها مسلمون ، فان الحكم المطعون فيه اذ امتنع عن تطبيق أحكام القانون الاجنبي على واقعة الدعوى لا يكون قد خالف القانون .

(نقـــــف جلســـة ٢٧ /٥/١٩٦٤ س١٥ ص ٧٢٧)

وفقا للمادة ٢٨ من القانون المدنى لايجوز استبعاد أحكام القانون الاجنبى الواجبة التطبيق ، الا ان تكون هذه الاحكام مخالفة للنظام العام أو للآداب في مصر ، بأن تمس كيان الدولة التى تتعلق بصلحة عامة وأساسية للجماعة ، ولايدخل في هذا النطاق مجرد اختلاف أحكام القانون الاجنبى عن أحكام القانون الوطنى أو مجرد التفضيل بينهما وكون القانون الوطنى أكثر فائدة ـ واذ كان طرفا النزاع أمريكيين ، وتم التعاقد بينهما في أمريكا والقانون الذي يحكم علاقة العمل بينهما هو القانون الامريكي واستبعد الحكم

المطعون فيه تطبيقه بحجة ان قانون عقد العمل الفردى المصرى من النظام فى مصر وهو يقضى بحق العامل وبمكافأة نهاية الخدمة، وانه لايجوز تطبيق القانون الامريكى على موضوع النزاع مادام ذلك القانون - كما هو متفق عليه بين الطرفين - لاينص على استحقاق العامل لمكافأة نهاية مدة الخدمة ، أو فى الطلبات الاخرى موضوع الدعوى ، وانه يلتفت عما أثارته الشركة من انه ليس للعامل ان يختار أفضل النظامين ، فى حين ان فكرة النظام العام لاتصل بالمقارنة التى يعقدها قاضى الدعوى - ومن عنده - بين القانونين الوطنى والاجنبى ، وما يراه - هو من أوجه المفاضلة بينهما ، فانه يكون خالف القانون وأخطأ فى تطبيقه .

(نقــض جلســة ٥/٤/١٩٦٧ س ١٨ مج فني مدني ص ٧٩٨)

وفقا للمادة ٢٨ من القانون المدنى لايجوز استبعاد أحكام القانون الاجنبى الواجبة التطبيق ، الا ان تكون هذه الاحكام مخالفة للنظام العام أو للآداب في مصر ، بأن تمس كيان الدولة أو تتعلق بمصلحة عامة وأساسيه للجماعة ، ولايدخل في هذا النطاق اختلاف أحكام القانون الاجنبى عن أحكام القانون الوطنى في تحديد المقدار الذي تجوز الوصية فيه بالنسبة لغير المسلمين .

(نقض جلسـة ۲۱/۷/۷۲۳ س ۱۸ مج فنی مدنی ص ۱٤۹۳)

مودى نص المادة ٢٨ من القانون المدنى نهى القاضى عن تطبيق القانون الاجنبى كلما كانت أحكامه متعارضه مع الأسس الاجتماعية أو السياسية أو الاقتصادية أو اخلقية فى الدولة لما يتعلق بالمصلحة العليا للمجتمع ـ واذ كان الاعتراف بالاشخاص الاعتبارية

وتقرير مساءلتها مدنيا عما يسند اليها من أعمال غير مشروعة يعتبر من الاصول العامة التي يقوم عليها النظام الاجتماعي والاقتصادى في مصر وتعتبر بالتالي من المسائل المتعلقة بالنظام العام في معنى المادة ٢٨ المشار اليها ، فان الحكم المطعون فيه اذ استبعد القانون الايراني وطبق أحكام القانون المصرى ، لما تبينه من ان القانون الاول لايجيز مسائلة الشخص الاعتبارى عن الفعل الصار ، فانه لايكون مخالفا للقانون ، اذ يمتنع تطبيق القانون الاجنبي عملا بالمادة ٢٨ مدنى كلما كان حكمه في شأن المسئولية أو في شأن شرط من شروطها ومخالفا للنظام العام.

لتن كان قانون الدولة التى يراد التمسك فيها بالحكم هو القانون الواجب التطبيق لتحديد ما هية الحكم وبيان ما يعتبر حكما يصدر الامر بتنفيذه ، الا انه بالنسبة لبنيان الحكم في مفهوم أحكام القانون الدولى الحاص، فان قانون القاضى الذى أصدره يكون هو وحده الذى يحدد بنيانه ، مما يجعله مستوفيا للشكل الصحيح وان خالف في هذا البنيان ما هو المتواضع عليه في مصر من الفصل بين أسباب الحكم ومنطوقه .

(الطعن،٥٩ س ٣٤ ق جلسـة ١٩٦٩/١/٢٨ س٢٠ عدد ١)

مسائل المواريث والوصايا والتصرفات المضافة الى ما بعد الموت خضوعها لقانون المورث أو الموصى أو المتصرف وقت وفاته . شرطه . ۹۸۶

عسدم تعسارض أحكامه مع أحكام النظام العام أو الآداب في مصر .

(الطعن ١٠ لسنة ٤٨ ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢٠ / ٦ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٧٢٧)

دخول غير المسلم في الاسلام بالتلفظ بالشهادتين كاف لاعتباره من المسلمين . عدم اعتداد القانون اللبناني بإسلامه الا اذا تم وفقا لاوضاع معينة، قاعدة يتعين عدم تطبيقها في مصر . علة ذلك .

(الطعن ١٠ لسنة ٤٨ ق أحوال شخصية ، جلسة ٢٠ / ٦ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٧٢٢)



الفصل الثاني الاشخاص



الفصل الثانى الاشخاص ١. الشخص الطبيعى مادة ٢٩

(١) تبدأ شخصية الانسان بتمام ولادته حيا، وتنتهى بموته.

 (٢) ومع ذلك فحقوق الحمسل المستكن يعينها القانون.

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۲۹ ليسبى و ۳۱ سسورى و ۳۴ عسراقسى و۳۷ سودانى و۹ ، ۱/۱۰ كويتى و۷۱ من قانون المعامسلات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۳۰ اردنى .

المذكرة الايضاحية ،

فيجب ان تكون ولادته تامة وان يكون قد ولد حيا فقبل ان تتم الولادة لا تبدأ الشخصية ، واذا تمت الولادة ولكن الجنين ولد ميتا فلا تبدأ الشخصية ، وما بين الولادة والموت يوجد الشخص الطبيعي ويتمتع بأهلية الوجوب وهي غير أهلية الاداء ، فهي قابلية الشخص لان تكون له حقوق وعليه واجبات ، على ان أهلية

الوجوب هذه قد توجد قبل الولادة وقد تبقى بعد الموت فالجنين يجوز ان يوصى له فيتملك بالوصية ويرث فيتملك بالميراث ، كذلك الميت تبقى حياته مقدرة حتى تسند اليه ملكية ما تركه من مال الى ان تسدد ديونه اذ لا تركة الا بعد سداد الديون .

الشرح والتعليق:

هذه المادة تتناول بداية شخصية الانسان وانتهائها .

والاشخاص القانونية نوعان : اشخاص طبيعية ، واشخاص معنوية (١) .

والشخص الطبيعى هو الانسان لان الشخص فى نظر القانون لابد ان يكون مخلوقا له ارادته المعترف بها كما ان شروطه لا تنطبق الا على الانسان وتبدأ شخصية الانسان بالميلاد اى فى الوقت الذى ينفصل فيه عن أمه ، لانه قبل ذلك يعتبر جزءا منها لا شخصية له . وبدهى انه يشترط فى ذلك ان يولد الانسان حيا لانه لو ولد ميتا لا تثبت له الشخصية أصلا .

وهذا ما تضمنه نص المادة ١/٢٩.

وتثبت حياة المولود بثبوت أعراض ظاهرة للحياة اليقينية كالكاء والصراخ والشهيق . فإذا لم يثبت شيء من ذلك كان للقاضى الرجوع ويثبت الميلاد بشهادة تستخرج من سجل الاحوال المدنيه وفقا لاحكام القانون ١٤٣ لسنة ١٩٩٤ ونهاية الشخص تكون بوفاته .

⁽١) راجع د/ سليمان مرقس المرجع السابق ص٦٥٤ وما بعدها .

موقف الجنين:

الجنين لا يكون شخصا طالما لم يولد بيد انه قد تكون له مصلحة فى إثبات شخصيته ولهذا فإن القانون ينظر اليه مآلها بإعتبار ما سيكون واجاز القانون المصري ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٢ الخاص بالولاية على المال تعين وصى للجنين .

أحكام القضاء :

توقيع الحجر على شخص يعتبر اجراء تحفظيا يستهدف منعه من اساءة التصرف في أمواله ، فاذا توفى الشخص استحال ان يتصرف في تلك الاموال ، ويزول مقتضى الحجر وعلة الحكم به وطالما كان أمر توقيع الحجر معروضا على القضاء ولم يصدر به حكم حائز لقوة الامر المقضى ، فان الدعوى به تنتهى بوفاة المطلوب الحجر عليه بغير حكم يعرض لاهليته ، وهذا ما يستفاد من المرسوم بقانون 119 لسنة 1907 الخاص بأحكام الولاية على المال ، الذي يشترط للحكم بتوقيع الحجر ان يكون المطلوب الحجر عليه شخصا بالغا ، وتعين انحكمة على من يحجر المطلوب الحجر عليه شخصا بالغا ، وتعين انحكمة على من يحجر عليه قيما لادارة أمواله ، فاذا انتهت شخصية المطلوب الحجر عليه بموته طبقا للمادة 97/1 من القانون المدنى استحال الحكم لصيرورته غير ذي محل فضلا عن ان أموال المطلوب الحجر عليه تورث عنه بموته عملا بالمادة الأولى من القانون ٧٧ لسنة 1918 تورث عنه بموته عملا بالمادة الأولى من القانون ٧٧ لسنة 1918

الخاص بالمواريث فلا تعود هناك أموال يعهد بها الى قيم لادارتها ويصبح توقيع الحجر لغوا ، لما كان ما تقدم ، وكان البين من الاوراق ، ان المطلوب الحجر عليه توفى أثناء نظر المعارضة المقامة منه عن الحكم الغيابى القاضى بتوقيع الحجر عليه ، فانه كان يتعين معه الحكم فى تلك المعارضة بانتهاء دعوى الحجر ، واذ لم يلتزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بتأبيد الحكم الابتدائى الصادر بتأبيد الحكم المعارض فيه فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن ١٣ السنة ٩٤ ق ١٥ حوال شخصية، جلسة ٢٣ / ١ / ١٩٨٠ اس ٣٦ ص ٢٦٩)

المسائل الخاصه بالاجراءات . سريان قانون البلدالذى تجرى مباشرتها فيه عليها .م٢٢ مدنى . اعلان الخصوم بالدعوى مما يدخل في نطاق هذه الاجراءات .

القاعده المنصوص عليها بالماده ٢٧ من القانون المذى تنص على ان تسرى على جميع المسائل الخاصه بالاجراءات قانون البلد الذى تجرى مباشرتها فيه . واعلان الخصوم بالدعوى ثما يذخل فى نطاق هذه الاجراءات.

(الطعن ٨٨٧٣ لسنه ٦٦ق جلسه١٩٩٧/١٢/٢٣١س ٤٨ ص ١٥٢٤) ا الخصومه لا تنعقد الا بين الأحياء والا كانت معدومه.

القرر ـ وعلى ما جرى به قضاء محكمه النقض ـ أن الاصل أن تقوم الخصومه بين طرفيها من الاحياء فلا تنعقد اصلا الا بين الشخاص موجودين على قيد الحياه والا كانت معدومه لا ترتب اثرا.

(الطعن ٢٥ لسنه ٦١ ق جلسه ١٩٨٥/١/٥ ٣٤ ص ١١٨)

شخصيه الانسان المقصود بها صلاحيته لوجوب الحقوق له او عليه . عدم بدئها كأصل عام الا بولادته حيا. م ٢٩ مدنى . مؤداه . عدم وجوده على قيد الحياه عند وفاه اخر اثره . لا ذمه ماليه له ولا دعوى شخصيه يطالب فيها بتعويض عن ضرر لم يصبه ماديا او ادبيا ولو كان من اقاربه الى الدرجه الثانيه . علم ذلك . الحق فى التعويض عن الضرر الادبى الشخصى المباشر . اقتصاره على من كان من هؤلاء على قيد الحياه فى تاريخ الوفاه . عدم شموله من لم يكن له وجود حين الوفاه سواء كان لم يولد بعد او مات قبل موت المصاب م ٢٢٧ مدنى .

ان شخصيه الانسان وهى صلاحيته لوجوب الحقوق له او عليه ـ لا تبدا- كاصل عام وطبقا لما نصت عليه الماده ٢٩ من القانون المدنى ـ الا بولادته حيا ، ومن ثم فان لم يكن موجودا على قيد الحياه عند وفاه اخر لا تكون له ذمه ماليه ولا دعوى شخصيه يطالب فيها بتعويض عن ضرر لم يصبه ـ ماديا كان هذا الضرر او ادبيا ، حتى ولو كان من اقاربه الى الدرجه الثانيه الذين اجازت الماده ٢٢٧ من القانون ذاته تعويضهم عما قد يصيبهم من الم من جراء تلك الوفاه ، لان المشرع بهذا النص قصر الحق فى التعويض عن الضرر الادبى الشخصى المباشر على من كان من هؤلاء موجودا على قيد الحياه فى تاريخ الوفاه دون ان يوسع من نطاق هذا الحق بحيث يشمل من لم يكن له وجود حين الوفاه ، سواء كان لم يولد بعد او كان قد مات قبل موت

997

المصاب ، فان ايا من هؤلاء يستحيل تصور ان يعيبه ضرر ادبى نتيجه مرته.

(الطعن رقم ۲۲۲ه لسنه ۷۰ ق - جلسمه ۲۰۰۲/۱/۸)

لما كان من القرر فى قضاء هذه المحكمه أن الخصومه لا تنعقد الا بين اشخاص موجودين على قيد الحياه ومن ثم فانها فى مواجهه الخصم المتوفى تكون معدومه ولا ترتب اثرا ، وكان الثابت من الصوره الرسميه لقيد الوفاه المقدمه من الطاعنه وفاه المطعون ضده الثانى بتاريخ ٢٩/١٢/٣١ قبل صدور الحكم المطعون فيه ورفع الطعن بالنقض ، فانه يتعين اعتبار الخصومه فى الطعن معدومه بالنسبة له.

(الطعن رقم ٣٤٨ لسنه ٧٠ ق جلسه ٣/٣/٣/٦ لم ينشر بعد)

مادة ٣٠

 (١) تثبت الولادة والوفاة بالسجلات الرسمية المعدة لذلك .

 (٢) فاذا لم يوجد هذا الدليل ، أو تبين عدم صحة ما أدرج بالسجلات ، جاز الاثبات بأية طريقة أخرى .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٣٠ ليبى و ٣٢ سورى و ٣٥ عراقى و٣٨ سودانى و ٧٢ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٣١ اردنى .

المذكرة الايضاحية :

الولادة من حيث هى عمل مادى يشبت بشهادة الميلاد وكذلك النسب الذى يترتب على الولادة ، فانه يشبت بشهادة الميلاد ، والموت يشبت بشهادة الوفاة ودفاتر المواليد والوفيات والتبليغات المتعلقة بها ، والاصل ان شهادة الميلاد وشهادة الوفاة كافيتان للاثبات . حتى يقيم ذو الشأن الدليل على عدم صحة ما أدرج في المسجلات . . . وليس من الصرورى البات ان هاتين الشهادتين قد فقدتا ، بل يكفى الا يوجدا حتى يسمح لذى الشأن ان يشبت الولادة والوفاة بجميع الطرق . . . على انه يلاحظ في

م ۳۰

اباحة اثبات الولادة والوفاة بجميع الطرق أن قانون الاحوال الشخصية هو الذى يحدد قوة الاثبات للطرق اغتلفة ، فتتبع أحكام الشريعة الاسلامية فى ثبوت النسب.

أحكام القضاء :

متى كانت المحكمة قد أخذت بشهادة الوفاة الصادرة من الخاخمخانة بعد ان تبين من الشهادة السلبية التى قدمت خلو السجلات الرسمية المعدة الاثبات الوفاة من أى بيان مخالف لما ورد بها ، فانها لم تخطئ ، ذلك ان المادة ٣٠ من القانون المدنى وقوانين المواليد والوفيات افترضت امكان السكوت عن التبليغ عن الولادة أو الوفاة لعلة أو الاخرى .

(نقــــــن جلســـة۱۱/۱/۱۹۵۷ س ۸ ص ۲۰ و

بيانات شهادة الميلاد . اعتبارها قرينة على النسب وليست حجة فى اثباته . نسبة الطفل فيها الى أب معين عدم اعتبارها حجة عليه ما لم يقر بصحة البيانات المدونة بها .

المقرر في قضاء هذه المحكمة ان شهادة الميلاد بمجردها ليست حجة في اثبات النسب، وان كانت تعد قرينة عليه، اذ لم يقصد بها ثبوته وانما جاء ذكره فيها تبعا لما قصد منها ووضعت له، ولان القيد بالدفاتر لايشترط فيه ان يكون بناء على طلب الاب أو وكيله، بل يصح بالاملاء من القابلة أو الام فلا يعد نسبة الطفل فيها الى شخص معين حجة عليه طالما لم يقر بصحة البيانات المدونة بها . وإذا كان الحكم المطعون فيه قد رد على القرينة

م ۳۰

المستفادة من شهادة الميلاد بأن المطمون عليه ادعى تزويرها فور تقديم الطاعنة لها ، فذلك حسبه فى اهدار القرينة المستفادة منها ، ويكون النعى عليه بالقصور غير وارد .

(طعن ١ ١ لسنة ٤٤ق وأحوال شخصية، جلسة ٤ / ٢ / ١٩٧٦ س ٢٧ ص ٣٩٨)

مهمة الموظف الختص بتدوين الوفيات التحقق من شخصية المتوفى البيانات الاخرى ومنها ديانة المتوفى يدونها الموظف طبقا لما يدلى به ذوى الشأن . جواز اثبات ما يخالفها بكافة الطرق .

شهادة الوفاة ورقة رسمية معدة لاثبات حصول الوفاة ، ومهمة الموظف انختص بتدوين الوفيات تقتصر وفقا لنص المادة ٢٩ وما بعدها من قبانون الاحوال المدنية رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ على التحقق من شخصية المتوفى قبل القيد اذا كان التبليغ اليه غير مصحوب بالبطاقة الشخصية ، أما البيانات الاخرى المتعلقة بسن المتوفى ومحل ولادته وصناعته وجنسيته وديانتة ومحل اقامته واسم ولقب والده ووالدته فعلى الموظف انختص تدوينها طبقا لما يدلى به ذوى الشان ، ومن ثم فان حجية شهادات الوفاة بالنسبة لتلك البيانات تنحصر في مجرد صدورها على لسان هؤلاء دون صحتها في ذاتها وتجوز الاحالة الى التحقيق لاثبات ما يخالفها .

(الطعن ١٩ السنة ١ ٤ق وأحوال شخصية، جلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٧٧ ص ٢٨ ص ١٠٨٤)

النسب. ثبوته بالفراش الصحيح. المقصود بالفراش الصحيح. الوعد والاستيعاد. لا ينعقد بها زواج.

م ۳۰

من الأصول المقررة في فقسه الشسريعة الاسسلامية أن النسب يثبت و بالفراش الصحيح و وهو الزواج الصحيح وملك اليمين وما يلحق به وهو الخالطة بناء على عقد فاسد أو شبهة وأن الوعد والاستيعاد لا ينعقد بهما زواج باعتبار أن الزواج لا يصح تعليقه بالشرط ولا إضافته بالمستقبل.

(الطعن ٢٥لسنة ٦٤ قاه احوال شخصية، جلسة ٣١ / ١٩٧٨ ٥ س ٢٩ ص ١٩٧٩) النسب يثبت بالفراش أو الاقوار أو البينة .

(الطعن ٣٨ لسنة ٤٧ ق و احوال شخصية؛ جلسة ٥ /٣ / ١٩٨٠ س٣١ ص ٧٤٧)

النسب يثبت في حق الرجل بالفراش والبينة والأقرار بالبنوة . شرط صحته .

(الطعن ٩ لسنة ١ ٥ ق داحوال شخصية ،جلسة ٢٩ / ١٩٨١ / ١٩٨١ س ٣٧ ص ٢٤٦٨)

النسب. ثبوته فى حق الرجل بالفراش وبالبينة وبالأقرار. صدوره بالاقرار مستوفيا شرائطه. اثره. لا يحتمل النفى ولا ينفك بحال سواء كان المقر صادقا فى الواقع أم كاذبا.

(الطعن، ٥لسنة ٣١ق واحوال شخصية، جلسة ١٨ / ٥ / ١٩٨٢ س٣٣ ص ٥٣١)

النسب. ثبوته بالفراش او الاقرار أو البينة. لا يشترط لقبول البينة معاينة واقعة الولادة او حضور مجلس العقد. كفاية ولايتها على توافر الزواج والفراش بمعناه الشرعى. لعدم قبول انكار نسب الصغير باللعان . علة ذلك .

(الطعن١١٧لسنة ٥٥ق داحوال شخصية، جلسة ١١/٥/١٩٨٧ الم ينشر بعد)

م ۳۰

النسب يثبت في جانب الرجل بالفراش وبالبينة وبالاقرار .

(الطعن٤٧ لسنة٥٥ قداحوال شخصية، جلسة ٢٦ / ١ / ١٩٨٨ س٣٩ ص١٦٨)

وحيث ان الطعن أقيم على ثلاثة أسباب تنعى الطاعنة بالسببين الأول والثانى منها على الحكم المطعون فيه الفساد فى الاستدلال والقصور فى التسبيب وفى بيان ذلك تقبول ان محكمة الاستئناف لم تلتفت الى ما تمسكت به من دفاع مبناه ان معاشرة المطعون عليه لها جنسيا كانت وليدة عقد زواج فاسد بينهما خلا من شاهديه بعد أن وعسدها بتوثيق ذلك الزواج وان هذا الزواج الفاسد أثمر الصغيرة "..." - المدعى بانكار نسبها كما أغفلت الحكمة فى حكمها المطعون فيه دلالة اقرار المطعون عليه الوارد بتحقيقات الشكوى رقم ... لسنة ... ادارى المنيا من أنه واقع الطاعنة برضاها بعد ان اتفق معها على الزواج واستعداده لعقد قرانه عليها ثم اقدامه بعد ذلك على الزواج منها فى صحبة أسرته وهو يعلم بحملها - وهو ما استند اليه حكم محكمة أول درجة فى قضائه برفض دعوى المطعون عليه - ومن ثم يكون الخكم المطعون فيه قد شابه الفساد فى الاستدلال والقصور فى التسبيب بما يوجب نقضه .

وحيث ان هذا النعى فى محله ذلك انه لما كان من الأصول المقررة فى فقه الشريعة الاسلامية ان النسب يثبت بالفراش وهو الزواج الصحيح وما يلحق به وهو المخالطة بناء على عقد فاسد أو يشبهه وكان من المقرر فى الفقه الحنفى أن الزواج الذى لا يحضره شهود زواج فاسد يترتب عليه آثار الزواج الصحيح ومنها النسب

بالدخول الحقيقي . وكانت القاعدة في اثبات النسب انه اذا استند الى زواج صحيح أو فسد فيجب لثبوته ان يكون الزواج ثابتا لا نزاع فيه سواء كان الاثبات باللفظ الصريح أو يستفاد من دلالة التعبير أو السكوت في بعض المواضع التي يعتبر الساكت فيها مقرا بالحق بسكوته استثناء من قاعدة لاينسب لساكت قول وكانت الطاعنة قد تمسكت أمام محكمة الموضوع بدفاع مؤداه انها كانت زوجة للمطعون عليه بعقد زواج فاسد خلا من الشاهدين -وذلك قبل العقد عليها رسميا في ١٩٨٣/١١/٢٦ وأنها كانت فراشا له بوعد منه بتوثيق هذا الزواج وان الصغيرة د ... ، كانت ثمرة لهذا الزواج الفاسد ودللت على ذلك بعدة قرائن منها اقراره بالشكوى رقم لسنة ادارى قسم المنيا بالاتفاق معها على الزواج منذ فترة سابقة على تقديم شكواها وتمت المعاشرة الجنسية بناءا على هذا الاتفاق ، وكذلك عقد قرانه عليها وهي ظاهرة الحمل وقدمت تأييدا لذلك صورة رسمية من الشكوى سالفة الذكر . وقعد أخذ الحكم الصادر من محكمة أول درجة بهذه القرائن وحمل عليها قضاءه برفض دعوى المطعون عليه ببطيلان عقد الزواج ونفي نسب الصغيرة د ... ، له الا أن الحكم المطعون فيه قضى بالغاء هذا الحكم على سند من أن البنت المطلوب نفى نسبها الى المطعون عليه أتت من لقاء جنسي محرم شرعا ، وفي مدة أقل من ستة أشهر من تاريخ زواجها دون التحدث عن المستندات التي قدمتها الطاعنة وتمسكت بدلالتها على وجود عقد الزواج الفاسد ، كما لم يطلع على القرائن التي ساقتها الطاعنة تأييدا لدفاعها ، والتي كونت منها محكمة أول درجة عقيدتها وهو دفاع جوهری لو صح لتغیر به وجه الرأی فی الدعوی ، فان م ۲۰

اغفال المحكمة الرد على هذا الدفاع وما ساقته الطاعنه من أدلة عليه من شأنه ان يعيب الحكم المطعون فيه بالقصور في التسبيب عليه يستوجب نقضه .

(الطعن٧٧ لسنة٧٥ق واحوال شخصية) جلسة٧٧ / ٥ / ١٩٨٩ س٠٤ ص ٣٧٥) النسب ثبوته بالإقرار والفراش الصحيح .

وحيث ان الطعن أقيم على سبب واحد من وجهين ينعى الطاعن بها على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ فى تطبيقه والفساد فسى الاستدلال وفى بيان ذلك يقول ان المطعون ضدها أتت بالصغير - - لمدة أقل من ستة شهور من تاريخ زواجه بها بعقد رسمى فلا يثبت نسبه منه شرعا . وإذا استخلص الحكم المطعون فيه من أقوال شاهدى المطعون ضدها المتناقصة - انه كان متزوجا بها بعقد عرفى قبل زواجهما بالعقد الرسمى رغم انكاره العقد العرفى فانه يكون فضلا على مخالفته القانون مشوبا بالفساد فى الاستدلال .

وحيث ان هذا النعى مردود ذلك انه لما كان من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان دعوى النسب متميزة عن دعوى اثبات الزوجية وان اثباتها لا يخضع لما أورده المشرع فى المادة ٩٩ من لاتحة ترتيب المحاكم الشرعية من قيد على سماع دعوى الزوجية أو الاقرار بها اذ لا تأثير لهذا المنع من السماع على دعوى النسب التى مازالت باقية على حكمها المقرر فى الشريعة الاسلامية وكان النسب كما يثبت بالبينة والاقرار يثبت بالفراش الصحيح وهو

4.0

الزواج الصحيح وملك اليمين وما يلحق به وهو المخالطة بناء على عقد فاسد أو بشبهة .

(الطعن ٨س٨٥ق واحوال شخصية، جلسة ١ / ١١ / ١٩٨٩ س٠ ٤ ج٣ ص١٩٣)

المقرر في قيضاء هذه المحكمة ان النسب يشبت في جانب الرجل بالفراش والبينة والاقرار.

(الطعن ١١٣ السنة ٥٨ قواحوال شخصية ، جلسة ١٩٩١ / ١ ١٩٩١)

النسب. ثبوته. بالفراش الصحيح وملك اليمين وما يلحق به . عدم عرض الحكم المطعون فيه لدفاع الطاعنة ان المطعون ضده واجعها وان هناك زواجا فاسدا أو بشبهة تم بينهما وان الصغيرتين كانتا ثمرة هذا الزواج. قصور.

(الطعن ٢٩ لسنة ١٦ ق «احوال شخصية» جلسة ١٩٩٢/٢/١٩٩١)

وحيث ان الطعن أقيم على ثمانية أسباب تنعى الطاعنة بالأول والشانى والرابع والسادس والسابع والشامن على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب والفساد في الاستدلال والاخلال بحق الدفاع وفي بيان ذلك تقول ان الحكم أسس قضاءه برفض الدعوى على سند من القول بأن البنت ثمرة علاقة غير شرعية لا يثبت بها النسب اذ الزنا لا يثبت نسبا استنادا للحديث الشريف ان الولد للفراش وللعاهر الحجر مع ان الثابت من الحكم الجنائي ان المطعون ضده واقعها بغير رضاها ومن تقرير الطبيب الشرعى من أنها غير متكورة الاستعمال اذ كانت بكرا قبل قيام المطعون ضده بمواقعتها وما شهادة شاهدى

م ۲۰

الطاعنة من أنها كانت مخطوبة للطاعن وتم الاتفاق على الزواج وشروطه في حضور أهل الطرفين فاذ نفى الحكم الطعون فيه نسب البنت الصغيرة الى المطعون ضده فانه يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث ان النعى مردود ذلك انه من الأصول المسررة في الشريعة الاسلامية وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ان النسب يشبت بالقراش وهو الزواج الصحيح وما يلحق به من مخالطة بناء على عقد فاسد كالزواج بغير شهود أو شبهه كمخالطة امرأة زفت الى الرجل على أنها زوجته وليست هى الزوجة . ورتب الفقهاء على ذلك ان الزنا لا يثبت نسبا . ولما كان من المقرر ان تقدير أقوال الشهود واستخلاص الواقع منها وسلطة الترجيح بين البينات واستظهار واقع الحال ووجه الحق فيها مما يستقل به قاضى الموضوع طالما لم يخرج عن مدلولها لما كان ما تقدم وكان ما استظهره الحكم المطعون فيه ولمه أصله الثابت في الأوراق لا ينبئ عن قيام زواج صحيح أو فاسد أو وطئ بشبهه بين المطعون ضده والطاعنة مما يعتبر فراشا صحيحا يثبت به نسب الصغيرة "...." الى المطعون على غير أساس .

(الطعن ٨٩ لسنة ٩٥ ق واحوال شخصية ، جلسة ١٩٩٢ / ٣/١٩١)

وحيث ان هذا النعى سديد ذلك انه من الأصول المقررة فى فقه الشريعة الاسلامية ان النسب يثبت بالفراش الصحيح وهو م ۳۰

الزواج الصحيح وملك اليمين وما يلحق به . وهو المخالطة بناء على عقد فاسد أو بشبهه .

(الطعن ٢٩ لسنة ٢١ق داحوال شخصية، جلسة ١٩٩٢/٩/١٩٩١)

وحيث إن الطعن أقيم على ثلاثة أسباب ينعى الطاعن بها على الحكم المطعون فيه مخالفة القانون والخطأ في تطبيقه والقصور في التسبيب والفساد في الاستدلال وفي بيان ذلك يقول انه لما كانت العبرة في ثبوت النسب انما هو قيام الفراش الصحيح وقت الحمل وليس وقت الولادة ومع افتراض صحة ما قرره والمطعون ضدها في وثيقة التصادق على الزواج من ان العلاقة الزوجية بينهما بدأت في ٢٠/١/٢٨ فانها لم تكن فراشا له قبل ذلك الأمر الذي أكدته أقوالها في المحضر رقم لسنة اداري أبو حمص من أن حملها كان نتيجة علاقة غير شرعية بينها وبين زوج عمتها " " خلال شهر نوفمبر سنة ١٩٨٦ وهو تاريخ سابق على بدء العلاقة الزوجية المتصادق عليها ويتناقض مع ما ذهبت اليه المطعون ضدها في دعواها . وهو لا يغتفر لتعلقه بأصل الحمل ، ومع تمسكه بهذا الدفاع أمام محكمة الاستئناف فان الحكم المطعون فيه لم يتناوله ايرادا وردا . واكتفى بالقول بأن ما أبداه الطاعن من دفاع تضمنته مذكرته وانطوت عليه أوراقه المقدمة أمام محكمة أول درجة لا يتوافر بها نفى نسب الولد له ، وأقام قضاءه بثبوت نسب الصغير " ... " له على سند من مجرد حصول الولادة لمده تزيد على ستة شهور من تاريخ بدء العلاقة الزوجية التي اعتبرها ثابته من وثيقة التصادق على الزواج اعتبارا من 4.6

۱۹۸۷/۱/۲۰ وهو ما لا يكفى لحمل قضائه ومن ثم يكون معيبا بما يستوجب نقضه .

وحيث انه لما كان من الأصول المقررة في الشريعة الإسلامية وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمة - أن النسب يثبت بالفراش وهو الزواج الصحيح وما يلحق به من مخالطة بناء على عقد فاسد أو شبهه ورتب الفقهاء على ذلك ان الزنا لا يثبت نسبا .

(الطعن ٧١ لسنة ١٦٠ داحوال شخصية، جلسة١١٨ /١٩٩٣)

إن المقرر في فقه الأحناف أن النسب كما يثبت بالفراش والبينة فانه يثبت بالاقرار.

(الطعن ٨٠ لسنة ٣٢ق داحوال شخصية، جلسة ١٥١/٢/ ١٩٩٤ من ٢٤٦)

ثبوت نسب المطعون ضدها الاولى لوالدها الطعون ضده الثانى بحكم قضائى استنادا الى اقراره . أثره . تقرير مركز قانونى لها يتحدد به وضعها فى المجتمع وحالتها فيه . مقتضى ذلك . للحكم حجية مطلقة قبل الكافة .

(الطعن١١٩ لسنة ١٦٠ و أحوال شخصية ،جلسة ٢١/٥/١٩٩٤)

الإقرار بالأبوة . شرطه . أن يكون المقر له مجهول النسب . الشخص مجهول النسب في الفقه الحنفي بيانه . قيد اللقيط بدفاتر الملجأ باسم ولقب معين. لا يفيد أنه معلوم النسب . علة ذلك

(الطعنان ١٨٧) ١١٨ لسنة ١٠ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢٦ / ٤ / ١٩٩٤)

النسب ثبوته فی جانب الرجل بالفراش والاقرار والبینة . یکفی فی البینة آن تدل علی توافر الزواج والفراش بمعناه الشرعی. (الطعن۲۷لسنة ۶۱ ق وأحوال شخصیة ، جلسة ۲۷ / ۹ / ۱۹۹۶)

النسب - فى الفقه الحنفى - يثبت بالفراش والبينة والإقرار صدور الإقرار بالنسب مستوفيا شرائطه. أثره - لايحتمل النفى ولاينفك بحال - سواء كان المقر صادقا أم كاذبا. إنكار الورثة نسب الصغير بعد اقرار الأب به. لاأثر له .علة ذلك. الإقرار بالنسب فى مجلس القضاء أو فى غيره. صحيح.

(الطعن١٩٧لسنة ١٦ق ١١ حوال شخصية ، جلسة ٢٢ / ٥ / ١٩٩٥)

وحيث إن هذا النعى سديد ذلك أن من الأصول المقررة فى فقه الشريعة الإسلامية - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن النسب يشبت بالفراش وهو الزواج الصحيح وما يلحق به من مخالطة بناءً على عقد فاسد أو شبهة ، ورتب الفقهاء على ذلك أن الزنا لا يثبت نسباً وأساس الأخذ بهذه القاعدة هو ولادة الزوجة أو المطلقة فى زمن لا يقل عن ستة أشهر من تاريخ الزواج ، لما هو وفصاله ثلاثون شهراً ، وقول معتالى ، وحمله وفصاله ثلاثون شهراً ، وقول متالى ، وفصاله فى عامين، فاسقاط معدة الفصال الواردة فى الآية الأخيرة من مدة الحمل والفصال الواردة فى الآية الأخيرة من مدة الحمل والفصال على ذلك أنه إذا تزوج رجل إمراة فجاءت بولد لأقل من ستة أشهر من منة أشهر من ستة أشهر من منة أشهر على ذلك انه إذا تزوج رجل إمراة فجاءت بولد لأقل من ستة أشهر من زواجها لم يثبت نسبه لأن العلوق سابق على النكاح بيقين فلا يكون منه .

(الطعن١٦٩لسنة٢٦ق واحوال شخصية ، جلسة٢٢ / ٤ / ١٩٩٦)

وحيث إن هذا النعى في محله ذلك بأن من الأصول المقررة في فقه الشريعة الإسلامية أن النسب يثبت بالفراش، وفي حال قيام الزوجيه الصحيحه إذا أتى الولد لستة أشهر على الأقل من وقت الزواج وكان يتصور الحمل من الزوج بأن كان مراهقا أو بالغا ثبت نسب الولد من الزوج بالفراش دون حاجة الى إقرار أو بينه ، وإذا نفاه الزوج فلا ينتفى إلا بشرطين أولهما: أن يكون نفيه وقت الولادة وثانيهما : أن يلاعن إمرأته فإذا تم اللعان بينهما مستوفيا لشروطه فرق القاضى بينهما ونفى الولد عن أبيه وألحقه بأمه والأصل في النسب الإحتياط في ثبوته ما أمكن فهو يثبت مع الشك وينبني على الإحتمالات النادرة التي يمكن تصورها بأي وجه حملا لحال المرأة على الصلاح وإحياء للولد ، لما كان ذلك وكان المطعون ضده لم ينكر قيام الزوجيه بينه وبين الطاعنه ، وأنه وإن نفى نسب المولودة ... اليه عقب ولادتها مباشرة إلا أنه لم يلاعن إمرأته ومن ثم فلا ينتفي نسبها منه، وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقضى بتأييد الحكم المستأنف فيما قضى به من رفض دعوى الطاعنة بثبوت نسب الصغيرة للمطعون ضده ، وفي دعوى المطعون ضده ينفى نسب الصغيرة إليه ، فإنه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه لما يوجب نقضه ، على أن يكون مع النقض الإحالة ، دون حاجة لبحث باقى أسباب الطعن .

(الطعن ٤٧ لسنة ٦٣ق داحوال شخصية، جلسة ٢٧ / ١ / ١٩٩٧ س٤٨ ص٢٢٣)

مادة ٣١ ٠

دفاتر المواليد والوفيات والتبليغات المتعلقة بها ينظمها قانون خاص .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية:

مادة ۳۱ ليبي و ۳۳ سوري و ۳۹ سوداني .

تعليقات ،

صدر القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٩٤ فى شأن الأحوال المدنية ونشر بالجريدة الرسمية العدد ٢٣ تابع فى ١٩٩٤/٦/٩ وقد نظمت الفصل الأول الأحكام العامة حيث تضمنت المادة الأولى منه أن تتولى مصلحة الأحوال المدنية بوزارة الداخلية تنفيذ أحكام هذا القانون وأن تنشأ بمصلحة الأحوال المدنية قاعدة قومية لبيانات المواطنين تشتمل على سجل خاص لكل مواطن يميزه رقم قومى منذ ميلاده وطوال حياته ونصت المادة ٣/١ بأن وقائع الأحوال المدنية هى وقائع الميلاد والوفاه والزواج والطلاق.

كما صدرت اللائحة التنفيذية بقرار وزير الداخلية 1171 لسنة 1940 بإصدار اللائحة التنفيذية لهذا القانون وقد نصت المادة الثانية على أن تنشأ بمصلحة الأحوال المدنية السجلات الآلية الآتية : 410

- ١ سجل واقعات الميلاد وتسجل فيه واقعمات الولادة .
- ٢ سجل واقعات الوفاه وتسجل فيه واقعات الوفاه.
- ٣ سجل واقعات الزواج وتسجل فيه واقعات الزواج.
- ٤ سجل واقعات الطلاق وتسجل فيه واقعات الطلاق .
- صجل بطاقات تحقيق الشخصية وتسجل فيه بيانات تحقيق الشخصية
- ٦ سجل أفراد الأسرة وتسجل فيه بيانات الأسرة وما يطرأ
 عليها من تغيرات .
- ٧ سجل تغيير أو تصحيح أو إبطال القيد وتسجل فيه
 الأحكام والقرارات الموجبة لتصحيح أو تغيير أو إبطال قبود
 واقعات الأحوال المدنية وما يتفرع عنها .

 ٨ - سجل الجنسية ويسجل فيه من يمنحون جنسية جمهورية مصر العربية ومن ترد اليهم ومن تسقط عنهم ومن تسحب منهم . يسرى فى شأن المفقود والغائب الاحكام المقررة فى قوانين خاصة ، فان لم توجد فأحكام الشريعة الاسلامية .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۳۲ لیبی و ۳۴ سوری و ۳۲ اردنی

المذكرة الايضاحية ،

توجد حالة بين الحياة والموت، فيعتبر الشخص لاحيا على الاطلاق ولا ميتا من جميع الوجوه، وتلك هى حالة المفقود، فكل شخص اختفى بحيث لايعلم مكانه، ولايدرى هل هو حى أو ميت يمكن لكل ذى شأن وارث أو دائن أو موصى له أو غير هؤلاء من أصحاب المصلحة الحصول على حكم من القاضى باثبات فقده، ومنى صدر الحكم ثبتت لهذا الشخص حالة المفقود، وهى حالة تخضع فى أحكامها لقانون الاحوال الشخصية، وهى هنا الشريعة الاسلامية ... ومنى حكم بموت المفقود تعتد زوجته عدة الوفاة ويعتبر ميتا بالنسبة لماله من تاريخ الحكم وبالنسبة لمال غيره من يوم الفقد .

مادة ٣٣

الجنسية المصرية ينظمها قانون خاص .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٣٣ ليسبى و٣٥ سـورى و٣٧ عـراقى و٤٦ سـودانى و١/٧٥ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٣٣ اردنى .

المذكرة الايضاحية:

كل شخص طبيعي ينتمى الى جنسية معينة ، وينتسب الى أسرة تتكون من ذوى قرباه ، ويتميز باسم يعرف به ، ويقيم فى موطن يتخصص له وتتحدد له أهلية أداء لمباشرة حقوقه المدنية ، فهذه خصائص خمس للشخصية الطبيعية ... فالجنسية المصرية هي التي ينتمى اليها كل مصرى سواء أقام فى مصر أو لم يقم ويلاحظ ان الاشخاص الذين تثبت لهم فى وقت واحد بالنسبة الى مصر الجنسية المصرية وبالنسبة الى دولة أجنبية أو عدة دول أجنبية جنسية تلك الدول ، يعتبرون مصريين فى نظر القانون المصرى والحاكم المصرية ، وتتغلب بذلك الجنسية المصرية على الجنسيات

أحكام القضاء ،

تقدير كفاية الادلة لاثبات الجنسية نما يدخل في سلطة محكمة الموضوع

(الطعن رقم ٤ لسنة ٢٥ ق جلســة ١٩٥٦/١/١٩٥٣ س ٧ ص٤٧)

الجنسية تثبت بالشهادات الرسمية التي تصدر من السلطة المخلية أو السلطسات الإجنبية المختصة ، على ان ذلك يعتبر دليلا أوليا لاثبات الجنسية ما لم يظهر ما يناقضها اذ انها تصدر من واقع سجلات ولا تعطى الا بعد ان تكون السلطة التي أعطتها قد قامت بعمل التحريات اللازمة للتأكد من صحة ما جاء بها ولا يتعارض هذا مع ما نص عليه قانون الجنسية في المادة ٢٧ منه ذلك ان المقصود بهذه المادة هو وضع قرينة تخفف على وزير الداخلية وبالتالي على الافتراض وتسقط متى ثبتت الجنسية ولكنها قرينة تقوم على الافتراض وتسقط متى ثبتت الجنسية على وجه قانوني ظاهر وإذن فمتى كان الحكم قد إستند في إثبات جنسية أحد الرعايا اليونانيين قبل وفاته إلى شهادة صادرة من القنصلية اليونانية وإلى موافقة الحكومة المصرية على ما ورد فيها فإن الحكم لا يكون قد خلف القانون مادام لم يقدم ما ينقض الدليل المستمد من تلك خالف القانون مادام لم يقدم ما ينقض الدليل المستمد من تلك الشهادات ولم يشبت أن هذا الشخص تخلى عن جنسيته اليونانية وإلى وفاته. (1)

(الطعن ١ لسنة ٢٥ ق دأحوال شخصية؛ جلسة ٢٨ /٣ / ١٩٥٦ ص٧ص ٩٩٠٠)

 ⁽١) راجع في هذا الموسوعة الذهبية ج٥ - للأستاذين حسن الفكهاني وعبد المنعم حسني
 ٧٤٠ مرا ٢٤٠

ان مؤدى اتفاق الختارين المعقود بين الحكومتين المسرية واليونانية سنة ١٩١٨ فى خصوص الأشخاص المقيمين والذين هم فى أصلهم من الولايات التى ضمت الى اليونان بمقتضى معاهدة أثينا بين تركيا واليونان سنة ١٩١٣ والبروتوكول رقم ١ الملحق بها – أن الحكومتين المصرية واليونانية قد إتفقتا على إختيار الأب للجنسية اليونانية ينسحب أثره الى أبنائه القصر وعلى أن يكون لهؤلاء القصر حق إختيار الجنسية العثمانية خلال ثلاث سنوات من بلوغهم سن الرشد.

(الطعن ٤ السنة ٢٥ ق وأحوال شخصية، جلسة ١٩ / ١٢ / ١٩٥٧ س٨ ص ٩٣٠)

تشمل الجنسية البريطانية وفقا لقانون الجنسية البريطاني الصادر في ١٩٤٨ جميع رعايا المملكة المتحدة والمستعمرات ومنها مالطة .

(الطعن ١١لسنة ٥ كق، أحوال شخصية، جلسة ١/٥/٥٨ اس٩ص٥٤٤)

اذا كانت الدعوى متعلقة بالجنسية وطعن على الحكم بأن المحكمة لم تتبع الاجراء الذى اقتضته المادتان ٩٩، ١٠٧، مرافعات من وجوب أن تكون النيابة العامة آخر من يتكلم فأنه لا جدوى من بحث ما يدعى به من بطلان لعدم أتباع هذا الاجراء متى كانت النيابة لم تطلب الكلمة الاخيرة وحيل بينها وبين ما أرادت .(١)

(الطعن £ 1 لسنة ٥ كق وأحوال شخصية ، جلسة ١٩ / ١٢ / ١٩٥٧ س ٨ ص ٩٣٠)

⁽١) المرجع السابق ج٥ ص ٢٤٢ .

م ۳۳

المجادلة فى طلب التفسير المقدم الى محكمة النقض فى المسائل القانونية التى بت فيها الحكم المطلوب تفسيره . غير جائز . أحكام النقض لاسبيل الى الطعن فيها . مثال فى جنسية .

(الطعن ٤ السنة ، ٤ق وأحوال شخصية ، جلسة ١٩ / ٤ / ١٩٧٢ س ٢٣ ص ٧٣٩)

طلب تفسير حكم صادر من محكمة النقض بشأن الجنسية . الدفع بعدم دستورية قانون الجنسية والدفع باحالة الطلب الى محكمة القضاء الادارى لوجود دعوى أمامها بهذا الخصوص . غير مقبول .

(الطعن ٤ السنة ، ٤ ق وأحوال شخصية ، جلسة ١٩٧١ / ١٩٧٢ س٢٣ ص٧٣٩)

الجنسية المصرية . شرط تمتع الابن بها . الدعوى بثبوت وراثة المدعى فى والده المصرى الجنسية . اقامتها أمام دائرة الاحوال الشخصية للمصريين . صحيح .

(الطعن ٢١ لسنة ٩ ١ ق وأحوال شخصية ، - جلسة ٩ / ١ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٢٣)

قرار إدارى - إسقاط الجنسية - خطأ - ضرر - تعويض.

إصدار قرار بإسقاط جنسية الجمهورية العربية المتحدة عن أحد المواطنين استنادا الى نص المادة ٢٧ من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٨ التى تقضى بجواز إسقاط الجنسية عن كل من يتمتع بها اذا كانت اقامته العادية فى الخارج وانضم الى هيئة أجنبية من أغراضها العمل على تفويض النظام الاجتماعى أو الاقتصادى للدولة – ثبوت ان اقامة المطعون ضده فى الخارج كانت مؤقتة لحين

حصوله على الدكتوراه - امتداد الاقامة سنين لا ينفى عنها طابع التوقيت ويحيلها الى اقامة عادية مادامت مقترنة بقصد التحصيل العلمى الذى بدأت به وانتهت بتحققه - نتيجة ذلك تخلف أحد الشرطين اللذين نص عليهما القانون لاسقاط الجنسية - مخالفة القرار للقانون - تعويض .

(الطعن ١٠٦٩ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٨٢ / ١٩٨٢ س ٢٧ص ٢٥٥)

الجنسية رابطة يفرضها القانون بين الفرد والدولة وفقا لما يقوم بالفرد من خصائص سياسية يقدر المشرع اعتبارها مناطا للانتماء الى الدولة واذ لم يصدر قانون يثبت الجنسية المصرية للببيين المقيمين بمصر حتى قامت الوحدة بين مصر وليبيا - وهذه الوحدة بقوانينها وقراراتها لا تغنى عن تعديل أحكام قوانين الجنسية في أى الدولتين - طلب الطاعنة ثبوت الجنسية المصرية لها بمقتضى الوحدة لاسند له في نصوص القانون الخاص بهذه الجنسية ويتعين رفضه - أساس ذلك .

(الطعن ١٠٤٦ السنة ٢٦ / ١٩٨٧ / ١٩٨٧) . الطعن ١٦٠) . السنة ٢٦) . المنابها . حسية المصرية حالات اكتسابها .

منذ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٠ بشأن الجنسية ونصوص قوانين الجنسية المتعاقبة مطردة على اعتبار من ولد في مصر من أم مصرية وأب مجهول الجنسية أو لاجنسية له مصريا بحكم القانون – ورود ذات القاعدة في قانون الجنسية الأخير رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٥ – سريان هذا الحكم ولو كان الميلاد قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٠ – تطبيق .

(الطعن ٢٨٣٠ لسنة ٢٩ ق - جلسة ٦ / ١٩٨٥ / س ٢٩ص ٨٩٧)

م ۳۳

شهادة التمتع بالجنسية المصرية الصادرة من وزير الداخلية لها حجيتها القانونية طالما لم يقم دليل يخالف ذلك .

مفاد نصوص قوانين الجنسية المتعاقبة حسيما يبين من نص المادة ٢٠ من القسانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٠ والمادة ٢٤ من القانون رقم ٢٩١ لسنة ١٩٥٠ من بعده ،ثم المادة ٢٨ من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٥٨ وأخيرا المادة ٢١ من القانون رقم ٧٦ لسنة ١٩٧٥ ، ان الشهادة الصادرة من وزير الداخلية بناء على طلب الجنسية انما هي دليل فرضه القانون على صاحب الشأن اذا أراد الحصول على اثبات الجنسية ، له حجيته القانونية وتظل هذه الحجية قائمة حتى يقوم الدليل على اثبات ما يخالفها بأى طريق من الطرق

(الطعن ٩٤٨ لسنة ٥٣ ق _ جلسة ٢٧ / ١١ / ١٩٨٦ س٣٧ ص ٨٩٦)

منازعات الجنسية . اختصاص محاكم مجلس الدولة بالفصل فيها . إثارة المنازعة أمام القضاء العادى . وجوب إيقاف الدعوى وتكليف الخصم باللجوء للجهة المختصة . لجهة القضاء العادى القضاء في الدعوى بحالتها إذا قعد الخصم عما كلف به أو إذا كان وجه المسألة في الجنسية ظاهراً .

مفاد النص فى المادة ١٧ من القانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٨٦ فى شأن بعض الأحكام الخاصة بتأجير وبيع الأماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستأجر والمادة العاشرة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ فى شان تنظيم مسجلس الدولة – يدل على أن مسحاكم مجلس الدولة فى كافة منازعات

44

الجنسية أياً كانت صورتها أى سواء أكانت في صورة دعوى أصلية بالجنسية ، أم في صورة طعن في قرار إدارى صادر في الجنسية أم في صورة مسألة أولية في دعوى أصلية يتوقف الفصل فيها على الفصل في تلك المسألة ولو كانت الدعوى الأصلية قائمة أمام القضاء العادى وفي حدود إختصاصه وأثير نزاع في الجنسية وكان الفصل فيها يتوقف عليه الفصل في الدعوى ، إذ يتعين على المحكمة في هذه الحالة أن توقف الدعوى وتحدد للخصوم ميعاد يستصدرون فيه حكماً نهائياً من مجلس الدولة في مسألة الجنسية وإذا قصر الخصم في استصدار هذا الحكم في تلك المسألة في المدة وإذا قصر الحصم في استصدار هذا الحكم في تلك المسألة في المدة المحكمة أن وجه المسألة في الجنسية ظاهر بحيث لا يحتاج الأمر للفصل فيه من الحكمة المختصة أغفلت المسألة وحكمت في موضوع للدعوى على أساس ما ثبت لديها من وقائعها في شأن الجنسية وذلك عملاً بالمادة ١٩ من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٧في شأن المطلقة القضائية والمادة ١٢٩ من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٧في شأن المسلطة القضائية والمادة ١٢٩ من القانون المرافعات.

(الطعن ٣٢٤٤ لسنة ٣٦ق جلسة ١٩٩٦/١/٤ س٤٧ ص١٠٥)

زواج المصرية من أجنبى . لا يفقدها جنسيتها . فقدها للجنسية . شرطه . لها استردادها بمجرد طلبها . المواد ١٢، ١٣، ١٤ ق لسنة ١٩٧٥ .

نص المادة ١٩ من القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٥ بشان الجنسية المصرية - يدل - على أن المصرية التى تتزوج من أجنبى لا تفقد الجنسية المصرية بقوة القانون كأثر مباشر للزواج بل

م ۳۳

يجب لكى تفقد هذه الجنسية أن تعلن عن رغبتها فى الدخول فى جنسية الزوج وأن يقضى قانون دولة الزوج بمنع الزوجة جنسية الزوج وأن يكون عقد الزواج صحيحاً وفقاً لأحكام القوانين السارية فى جمهورية مصر العربية ويحوز لها استرداد الجنسية فور الطلب وبقوة القانون عملاً بنص المادتين ١٢ ، ٢٤ من هذا القانون .

(الطعن ٢٢٤٤ لسنة ٢٦ق- جلسة ١٩٩٦/١/٤ س٤٧ ص٥٠٥)

تمسك الطاعن فى دفاعه بأن والدة المطعون ضدهم أجنبية وتتمتع بالجنسية الفلسطينية لزواجها من فلسطينى وإلحاقها بوثيقه سفره وتقديمه المستندات الدالة على ذلك ومن ثم حقه فى طلب إنهاء عقد إيجار شقة النزاع إعمالاً لحكم المادة ١٧ ق. ١٣٦٥ لسنة ١٩٨١. قضاء الحكم المطعون فيه برفض الدعوى استناداً إلى أن والدة المطعون ضدهم لم تتخل عن جنسيتها وقت زواجها - دون سند . خطاً فى تطبيق القانون .

إذ كان الطاعن تمسك فى دفاعه أمام محكمة الموضوع بأن والدة المطعون ضدهم المرحومة (....) أجنبية وتتمتع بالجنسية الفلسطينية ومدرجة على وثيقة سفر زوجها الفلسطيني الجنسية والمستأجر الأصلى لشقة النزاع، وكانت تجدد إقامتها بالبلاد وفقاً لأحكام القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٦٠ بشأن دخول وإقامة الأجانب وقد انتهت إقامتها بالبلاد بوفاتها فى اغسطس سنة ١٩٨٤ فينتهى بذلك عقد إيجار شقة النزاع عملاً بالمادة ١٧ من القانون رقم بذلك عقد إيجار شقة النزاع عملاً بالمادة ١٧ من القانون رقم يقيم

مع والده بشقة النزاع وقت وفياته سنة ١٩٧٨ واستبد له عقيد الإيجار عسملاً بالمادة ١/٢٩ من القانون ٤٩ لسنة ١٩٧٧ فيان العقد ينتهي بالنسبة له لإنتهاء إقامته بالبلاد وقدم تدعيماً لهذا الدفاع شهادتين صادرتين من مصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية بوزارة الداخلية مؤرختين (٠٠٠) ، (٠٠٠) وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه برفض الدعوى استناداً إلى ما ثبت لديه من أن والدة المطعون ضدهم مصرية الجنسية لأنها ولدت بمصر سنة ١٩٢٣ من أبوين مصريين وأنها لم تتخل عن جنسيتها المصرية وقت زواجها من زوجها الفلسطيني الجنسية وأن الثابت من شهادة ميلاد ووثيقة زواجهاوشهادة وفاتها أنها مصرية إلا أن الاستدلال بشهادة الميلاد وعقد الزواج عن جنسيتها لا يحسم واقعة النزاع بعد أن ألحقت بوثيقة سفر زوجها الفلسطيني الجنسية بتاريخ لاحق في ٢٠/٥/٢٠ وافادت مصلحة وثائق السفر والهجرة والجنسية بأن السيدة المذكورة فلسطينية الجنسية وكان يرخص لها بالإقامة المؤقسة بالبلاد وتجددت لها الإقامة حسى ٧ / ١٩٨٤ مما يدل على أن وجه المسألة في جنسية والدة المطعون ضدهم ليس ظاهراً ويحتاج الأمر فيه إلى صدور حكم من المحكمة المختصة سيما وأن الحكم ذهب إلى أنها لم تتخل عن جنسيتها المصرية بالزواج وقد جاء ذلك القول بغير سند فيكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه وعابه القصور في التسبيب .

(الطعن ٢٤٤٤ لسنة ٦٦ق جلسة ١/١/١٩٩٦ س٤٧ ص١٠٥)

مادة ٢٤

(١) تتكون أسرة الشخص من ذوى قرباه.

 (۲) ویعتبر من ذوی القربی کل من یجمعهم أصل مشترك.

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٣٤ ليبى و ٣٦ سورى و ٣٨ عراقى و٤٢ سودانى و١٥ كسويتى و٧٦ من قسانون المعسامسلات المدنيسة لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المذكرة الايضاحية ،

أسرة الشخص هم ذوو قرباه ، ويعتبر قريبا للشخص من يجمعه به أصل مشترك ، ذكرا كان أو أنثى ، والقرابة أما قرابة مباشرة أو قرابة حواشى، فتكون القرابة المباشرة بين شخصين اذا تسلسل أحدهما من الآخر ، كما هو الامر بين الاصول والفروع وقرابة الحواشى لا تتسلسل فيها وان كان يجمع الشخصين أصل مشترك .

أحكام القضاء :

د مؤدى نصوص المواد ٨٨ فقرة ب من قانون العمل رقم ٩٦ السنة ١٩٥٩ ، ٣٤ و ٣٥، من القانون المدنى مجتمعة ، أن أفراد

أسرة صاحب العمل الذين استثناهم المشرع من تطبيق أحكام الفصل الشائى من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ هو ذوو قرباه بصفة عامة الذين يجمعهم معه أصل مشترك ، سواء كانت قرابتهم مباشرة ، وهى الصلة ما بين الأصول والفروع ، أو قرابة أن يكون أحدهم فرعاً للآخر ، متى كان يعولهم فعلاً ، والقول بغير ذلك ، وقصر أفراد أسرة صاحب العمل الذين استثناهم المشرع من تطبيق أحكام الفصل الثانى من قانون العمل على ذوى قرباه المباشرين ، وهم أصوله وفروعه ، تخصيص لنص المادة ٨٨ من القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٥٩ بغير مخصص» .

(نقض جـلـــــة ٢١ / ١٩٧١ س٢٢ ص ٥٢٥)

و إذ نص المشرع في المادة ١٢ من القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم أيلولة على التركات ، على أن تعفى من الرسم الدار المخصصة لسكنى أسرة المتوفى والمفروشات الخصصة الدار المخصصة لسكنى أسرة المتصود بالأسرة في تطبيق الحكم المذكور ، فيتعين الرجوع بذلك إلى القواعد العامة المقررة في المقانون المدنى ، وقد جرى الفقه في ظل التقنين المدنى القديم على أن أسرة الشخص تشمل ذوى قرباه بصفة عامة الذين يجمعهم معه أصل مشترك سواء كانت قرابتهم مباشرة ، وهي الصلة ما بين الأصول والفروع ، أو قرابة حواشي وهي الرابطة ما بين أشخاص يجمعهم أصل مشترك ، دون أن يكون أحدهم فرعاً للآخر . وهو مما نص عليه المشرع في المادتين ٣٤ ، ٣٥ من التقنين المدنى الحالى . والقول بغير ذلك وقصر أفراد أسرة المتوفى على ذوى

قرباه وهم أصوله وفروعه ثمن كان يعولهم ، هو تخصيص لنص المادة ١٢ سالفة الذكر بغير مخصص وإذا التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وجرى في قضائه على أن المطعون عليهم وهم أبناء أخ المتوفى وأبناء أخته المتوفاة ، ويعتبرون من أسرته ، وأعفى من الرسم الدار موضوع النزاع الخصصة لسكناهم والمفروشات الموجودة الخصصة لاستعمالهم ، فإنه لا يكون قد خالف القانون .

(نقض جالسست ۱۹۷۳/٤/۱۱ س۲۶ ص ۵۸۵)

قرابة المصاهرة . مؤداها . أقارب أحد الزوجين . اعتبارهم في ذات القرابة والدرجة بالنسبة للزوج الآخر .

مفاد المواد من ٣٤ حتى ٣٧ من التقنين المدنى مترابطة انه يقصد بالقرابة تحديد مركز الشخص فى أسرة معينة باعتباره عضوا فيها تربطه بباقى أعضائها قرابة نسب أو قرابة اصهار ، بمعنى ان الاسرة تنتظم ذوى القربى ، وقد يكون منشأ القرابة الزوجية أو الاجتماع فى أصل مشترك ودم واحد وهى قرابة النسب سواء كانت قرابة الولادة أو قرابة الحواشى وقد يكون مرجعها العلاقة من الزوج وأقارب الزوج الآخر وهى قرابة المصاهرة ، فاذا تحددت قرابة شخص من آخر ودرجة هذه القرابة فان هذا الشخص يعتبر فى نفس القرابة والدرجة بالنسبة الى زوج الشخص الآخر وهو ما جلته المذكرة الايضاحية للقانون المدنى تعليقا على المادة ٣٧ من أن القرابة – بما فى ذلك المصاهرة – اما ان تكون من جهة الاب أو من جهة الام أو من جهة الام أو من جهة الزوج» .

(الطعن ١١١٠ لسنة ٤٧ ق - جلسة ٢٠ / ١٩٧٨ س ١٩٧٨ ص ١٩٨٣)

مادة ٢٥

(١) القرابة المباشرة هي الصلة مابين الاصول والفروع.

 (٢) وقرابة الحواشى هى الرابطة مابين أشخاص يجمعهم أصل مشترك ، دون ان يكون أحدهم فرعا للآخر .

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٣٥ ليبى و ٣٧ سورى و ١/٣٩ عراقى و٣٣ سودانى و١٦ كويتى و٧٧ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

أحكام القضاء ،

النصوص العربية القابلة :

درجة القرابة - كيفية إحتسابها - المادتان ٣٥ و٣٦ ق مدني.

النص فى المادتين ٣٥، ٣٦ من القانون المدنى - يدل وعلى ما جاء بالأعمال التحضيرية أن قرابة إبنه الخال هى قرابه من الدرجة الرابعة بإحتساب درجتيه صعودا الى الأصل المشترك - ودرجتين نزولا منه الى القريب .

(الطعن ١١٩٣ لسنة ٥٤ ق _جلسة ٥/ ٢/ ١٩٩٠ س٤١ ص ٤٣٦)

400

قرابة الحواشى . هى الرابطة بين أشخاص يجمعهم أصل مشترك دون أن يكون أحدهم فرعا للآخر. منها . قرابة ابن الأخ . إعتبارها من الدرجة الثالثة بإحتساب درجتين صعودا الى الأصل المشترك ودرجة نزولا منه الى الفرع الآخر مع عدم إحتساب هذا الأصل . م ٣٥ ، ٣٦ مدنى .

لما كان مؤدى نص المادتين ٣٥، ٣٦ من القانون المدنى وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية - أن قرابة إبن الأخ وهى من قرابة الحواشى التى تربط بين أشخاص يجمعهم أصل مشترك دون أن يكون أحدهم فرعا للآخر تعتبر من الدرجة الثالثة بإحتساب درجتين صعودا الى الأصل المشترك ودرجة نزولا منه الى الفرع الآخر مع عدم حساب هذا الأصل .

(الطعن ١٩٩٠ لسنة ٢٤ق ـ جلسة ٢١ / ١٩٩٥ س٢٤ ص ١٩٥١)

يراعى فى حساب درجة القرابة المباشرة ، اعتبار كل فرع درجة عند الصعود للاصل بخروج هذا الاصل ، وعند حساب درجة الحواشى تعد الدرجات صعودا من القرع للاصل المشترك ثم نزولا منه الى الفرع الآخر ، وكل فرع فيما عدا الاصل المشترك يعتبر درجة .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٣٦ ليبى و ٣٨ سورى و ٢/٣٩ عسراقى و ٤٤ سودانى و١٧ كويتى و٧٨ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المذكرة الايضاحية ،

درجة القرابة المباشرة تتحدد باعتبار كل فرع درجة دون حسبان الاصل فالأب والأم فى الدرجة الاولى ، وكذا الابن والبنت وأبو الاب وأم الام فى الدرجة الثانية ، وكذلك ابن الابن وبنت الابن وابن البنت وبنت البنت وهكذا . أما درجة قرابة الحواشى بين شخصين ، فتتحدد بعدد الفروع التى تصل كل شخص بالاصل المشترك مع حساب كل شخص منهما فرعا وعدم حساب الاصل المشترك ، فالاخ فى الدرجة الثانية وابن الاخ فى الدرجة الرابعة .

أحكام القضاء :

درجة القرابة - كيفية إحتسابها - المادتان ٣٥ و٣٦ ق مدني.

النص فى المادتين ٣٥، ٣٦، من القانون المدنى - يدل وعلى ما جاء بالأعمال التحضيرية أن قرابة إبنه الخال هى قرابه من الدرجة الرابعة بإحتساب درجتيه صعودا الى الأصل المشترك - ودرجتين نزولا منه الى القريب .

(الطعن ١١٩٣ لسنة ٥٤ ق _جلسة ٥/٢/ ١٩٩٠ س٤١ ص ٤٣٦)

مادة ٣٧

أقارب أحد الزوجين يعتبرون فى نفس القرابة والدرجة بالنسبة الى الزوج الآخر .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۳۷ لیببی و ۳۹ سبوری و ۳/۳۹ عبراقی و ۶۵ سودانی .

المذكرة الايضاحية :

اذا تحددت قرابة شخص من آخــر ودرجة هذه القرابــة ، فان هذا الشخص يعتبر في نفس القرابة والدرجة بالنسبة لزوج الشخص الآخر ، وهذا من طريق المصاهرة ـ ويتبين من ذلك ان القرابة (بما في ذلك المصاهرة) اما ان تكون من جهة الاب أومن جهة الاو أو من جهة الزواج .

مادة ۲۸

يكون لكل شخص اسم ولقب ، ولقب الشخص يلحق أولاده.

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۳۸ لیبی و ۶۰ سوری و ۲۰/۱ عراقی و ۶۰ سودانی .

مادة ٣٩

ينظم بتشريع خاص كيفية اكتساب الالقاب وتغييرها .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۳۹ لیبی و ۲۱ سوری و ۲۱/۲ عراقی .

(١) الموطن هو المكان الذى يقيم فيه الشخص عادة .

(۲) ویجوز ان یکون للشخص فی وقت واحد أكثرمن موطن . كما یجوز الا یكون له موطن ما .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٠ ليبى و ٤٢ سورى و ٤٢ عراقى و٤٧ سودانى و ١١ كـويـتى و ٨١ من قــانون المعــامـــلات المدنيـــة لـدولة الإمارات العربية المتحدة و ٣٩ أردنى .

المذكرة الايضاحية :

ومجرد الوجود أو السكن في مكان ما لايجعل منه موطنا ما لم تكن الاقامة فيه مستقرة ، ولايقصد بالاستقرار اتصال الاقامة دون انقطاع وانما يقصد استمرارها على وجه يتحقق معه شرط الاعتياد ولو تخللتها فترات غيبة متقاربة أو متباعدة . والموطن وفقا لهذا التصوير حالة واقعية لا مجرد رباط صناعي يخلقه القانون ويصل به مابين شخص معين ومكان معين ، ولذلك يكون من الميسور ان يتعدد موطن الشخص أو ان يتنفى على وجه الاطلاق.

وعلى هذا النحو يوجد الى جانب الموطن الذى يعينه الشخص باختياره من جراء اقامته المعتادة فيه ثلاثة أنواع من الموطن : أولا: موطن اعمال يكون مقصورا على ناحية معينة من نواحى نشاطه الشخصى ، فالمكان الذى يباشر فيه الشخص تجارة أو صناعة أو حرفة يعتبر بالنسبة الى الغير موطنا له فيما يتعلق بادارة هذه الاعمال وفقا لهذا التعريف.

ثانيا: موطن قانونى ينسبه القانون للشخص ولو لم يقم فيه عادة كما هو فى حالة القاصر والمججور عليه والمفقود، فالقانون يجعل من موطن وليه أو وصية أو قيمه أو وكيله موطنا له.

ثالثا: موطن مختار ، يتخذه الشخص لتنفيذ عمل قانونى معين كما اذا اختار موطنا له مكتب محاميه.

الشرح والتعليق،

كانت المادة ٢٠ من لائحة المحاكم الشرعية الملغاه بموجب القانون ١ لسنة ٢٠٠٠ تعرف الموطن بأنه البلد الذي يقطن فيه الشخص على وجه يعتبر مقيماً فيه عادة والشخص يمكن أن يكون له بالإضافة إلى الموطن الذي يقيم فيه .

١- موطن أعمال:

وهو المكان الذى يباشر فيه أعماله (تجارته - صناعته -حرفته) .

٢- الموطن قانوني.

٣-الموطن مختار.

لانزاع في ان المقصود بكلمة « خله ، الواردة بالمادة ٦ من قانون المرافعات اتما هو انحل الاصلى ، اذ ان الشارع عندما أراد اجازة الاعلان للمحل الختار نص على ذلك صراحة ، كما يتبين ذلك من مراجعة المواد ٢٣٦ ، ٢٠٥ ، ٤ ، وغيرها من قانون المرافعات . وهذه القاعدة وان كانت عامة ويتعين الحكم بموجبها ببطلان الطعن شكلا عملا بالمادة ٢٢ من قانون المرافعات في حالة عدم اعلانه الى الخصوم شخصيا أو في محلهم الاصلى ، الا انه يجب حتما مع ذلك ان ينظر في الأمر ، فان كان الاعلان على غير مقتضى تلك القاعدة حصل بفعل الخصوم كان غير باطل ، لان البطلان المترتب على عدم الاعلان في الحل الاصلى لايتعلق بالنظام العام ، ويكفى لزواله قبول الاعلان في الحل الختار خصوصا مع عدم دخر الخل الاصلى في الاوراق المعلنة بمعرفة الخصم الذي يتمسك ذكر الخط الاسطلان .

(الطعن ٢٣ لســــنة ١ق _جلســــة ٢٨ / ١٩٣٢) (مجموعة القواعد القانونية - المرجع السابق ص ١٠١ ق١)

ان قضاء محكمة النقض قد جرى على ان المحل المقصود فى المدوسة من قانون المرافعات هو المركز الشرعى المنسوب الى الشخص الذى يفترض انه عالم بما يجرى فيه ثما يتعلق بنفسه وانه موجود فيه دائما ولو غاب عنه بعض الاحيان والمحل بهذا المعنى كما يجوز ان يكون محل سكن الشخص الذى يعيش فيه يجوز ان يكون محل الذى يقوم فيه باستيفاء ما له وايفاء ما عليه . واذا

كانت المادة السابعة من قانون المرافعات قد تحدثت عن خادم المعلن اليه أو أقاربه الساكنين معه فان هذا معناه ان أحكام المادة المذكورة واجبة التطبيق حيث يكون الإعلان قد وجه الى مسكن المسراد اعلانه، وهو لايعنى بحال ان الشارع لم يرد باغل الا المسكن، اذ لو كان ذلك مراد الشارع لنص على وجوب الإعلان في المسكن بدلا من ان ينص على وجوبه في اغل مع الفرق الواضح فسي مدلول اللفظين . وعلى ذلك فلا يقدح في صحة عمل المحضر كون اغل الذى قصده ليجرى فيه اعلان تقرير الطعن بالنقض هو محل عمل المطعون عليه لا محل سكنه .

(الطعن ١٣٤ لسينة ١٥ق جلسية ١/٥/١٩٤٧)

موطن الشخص كما عرفته المادة ٤٠ من القانون المدنى هو المكان الذى يقبم فيه عادة ومن ثم لا يعتبر المكان الذى يباشر فيه الموظف عمله موطناً له وإذن فمتى كان الواقع هو أن المطعون عليه أعلن بتقوير الطعن فى مكان وظيفته باعتباره مأموراً لإصلاحية الرجال مخاطباً مع أحد الموظفين معه لغيابه مع أن الدعوى أقيمت عليه بصفته الشخصية فإن ، هذا الإعلان يكون قد وقع باطلاً .

(الطعن ۱۸۹ لسنة ۱۹ق – جلسة ۱۹۵۲/۲/۷ مج القـواعــد القانونية المرجع السابق صـ۱۰۱۰ ق٤)

حددت المادة ٤٠ من القانون المدنى الموطن بأنه هو المكان الذى يقم فيه الشخص عادة ، وهو تصوير واقعى لفكرة الموطن يرتكز على الإقامة الفعلية على نحو من الإستقرار يبلغ أن يكون عادة مع قيام النية على ذلك وهو أمر يستقل بتقديره قاضى الموضوع .

(الطعن ٤ لسنة ٢٤ق «أحوال شخصية» - جلسة ١٩٥٤/١٢/١٦ مج القواعد القانونية - المرجع السابق ص١٠١٠ ق٣)

لما كان الموطن كما عرفته المادة ٤٠ من القانون المدنى هو المكان الذي يقيم فيه الشخص عادة وكان مكتب المحامى وفقاً لهذا التعريف لا يعتبر موطناً له فإن إعلانه بالطعن في مكتبه يكون باطلاً عملاً بالمادتين ١١ و ٢٤ من قانون المرافعات وتقضى المحكمة بالبطلان ولو من تلقاء نفسها في غيبة المطعون عليه وفقاً للمادة ٩٥ مرافعات.

(الطعن ۳۸۷ لسنة ۲۱ق - جلسة ۱۹۵۰/۳/۳۱ مج القواعد القانونية - المرجع السابق ص۱۰۱۰ ق٥)

الموطن الأصلى - كما عرفته المادة ٤١ من القانون المدنى - هو المكان الذى يقيم فيه الشخص عادة . وهذا الوصف لاينطبق على منزل العائلة الا اذا ثبتت اقامة الشخص المراد اعلانه فيه على وجه الإعتياد والاستقرار فاذا اعتبر الحكم المطعون فيه منزل العائله موطنا للطاعنين - يجوز توجيه اعلان الحكم المستأنف اليهم فيه - بغير اثبات اقامتهم فيه فانه يكون قد أخطأ في القانون .

(الطعن ٧٨ لسنة ٣٢ق _جلسـة ١٠ /٣/ ١٩٦٦ س١٧ ص٥٥٥)

تقدير قيام عنصر الاستقرار ونية الاستيطان اللازم توافرهما في الموطن من الامور الواقعية التي يستقل بتقديرها قاضي الموضوع. (الطعن ٣٤ لسنة ٣٣ق ـ جلسة ٢٦ / ٥ / ١٩٦٦ س١٧ ص ١٣٧١) نص الفقرة الثانية من المادة ١٧ من قانون المرافعات اذ جرى على انه و اذا ألغى الخصم موطنه الختار ولم يخبر خصمه بذلك صح اعلانه فيه ٤ . انما قصد الزام الخصم باخبار خصمه بالغاء موطنه الختار وتوقيع الجزاء عليه اذا تخلف عن اتخاذ هذا الاجراء بأن اعتبر اعلانه في الموطن الختار اعلانا صحيحا . وهذا الالزام والجزاء المترتب على عدم الاستجابة له انما يتعلق بالموطن الختار دون الموطن الأصلى .

(الطعن ٣٨٣ لسنة ٣٣ق ـجلسة١٩ / ١٢ / ١٩٦٦ س١٧ص ١٨٨٦)

تقدير عنصر الاستقرار ونية الاستيطان اللازم توافرهما فى الموطن هو _ وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض _ من الامور الواقعية التي يقررها قاضى الموضوع .

(الطعن ٧٣ لسنة ٣٥ق _جلسة ٢٧ /٥ / ١٩٦٩ س ٢٠ ص ٨٠٢)

تحديد المادة ، ٤ من القانون المدنى للموطن بأنه المكان الذى يقيم فيه الشخص عادة هو _ وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض _ تصوير واقعى يرتكز على الاقامة الفعلية ، ومؤدى ذلك الا يعد المكان الذى يتلقى فيه الطالب العلم _ دون ان يقيم فيه _ موطنا له .

(الطعن ٧٣ لسنة ٣٥ق _جلسـة ٢٧ / ١٩٦٩ / س٢٠ ص ٨٠٢) . الموطن _ تعريفه .

الرأى عند فقهاء الشريعة الاسلامية ، على ان الموطن الاصلى هو موطن الانسان في بلدته ، أو في بلدة أخرى اتخذها دارا توطن فيسها مع أهله وولده، وليس فى قصده الارتحال عنها ، وان هذا الموطن يحتمل التعدد ولاينتقص بموطن السكن ، وهو ما استلهمه المشرع حين نص فى المادة ٢٠٥ من لاتحة ترتيب الحاكم الشرعية على ان و محل الإقامة هو البلد الذى يقطنه الشخص على وجه يعتبر مقيما فيه عادة ».

(الطعن ١١ لسنة ٣٧ق ـ جلسة ٢٥ / ١١ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ١١٦١)

النعى بأن صحيفة الاستئناف خلت من بيان موطن المستأنف دون تقديم صورة رسمية للصحيفة ـ عدم قبول النعى لكونه بلا دليل .

اذ نعت الطاعنة بأن صحيفة الاستئناف قد خلت من بيان موطن المستأنف ولم تقدم لهذه المحكمة صورة رسمية من تلك الصحيفة فان نعيها في هذا الخصوص يكون عاريا من الدليل .

(الطعن ٥٠ لسنة ٣٦ق دأحوال شخصية - جلسة ٦/١/١٩٧١ س٢٣ ص٢٧)

عنصر الاستقرار ونية الاستيطان اللازم توافرها في الموطن أمور موضوعية

لاوجه لما يشيسره الطاعن من ان الحكم لم يدلل على قسام عنصر الاستقرار ونية الاستيطان اللازم توافرهما فى الموطن ، اذ ان ذلك من الامور الواقعية التى يستقل بتقديرها قاضى الموضوع .

(الطعن ٤٧ لسنة ٣٧ ق -جلسة ١٩٧١/١١/٩ س ٢٧٣ ص ٨٧٢) موطن التجارة - تغييره - اشتراط الكتابة . ليس فى القانون ما يمنع من أن يتخذ الشخص من موطنه التجارى موطنا مختارا لتنفيذ عمل قانونى معين، وفى هذه الحالة لايتسرتب على تغيير الموطن التجارى تغيير الموطن الختار لهذا العمل ، ما لم يفصح صاحبه عن رغبته فى تغييره. واذ كانت المادة ٣٤ من القانون المدنى تشترط الكتابة لاثبات الموطن الختار ، فان أى تغيير لهذا الموطن ينبغى الافصاح عنه بالكتابة ، ولا يغير من ذلك ما يثيره الطاعن من علم الشركة المطعون ضدها بتغيير الطاعن لم يفصح كتابة عن ارادته فى اتخاذ هذا الموطن الجديد موطنا مختارا لتنفيذ الاجراء المنق عليه فى العقد .

(الطعن ٩٣ لسنة ٧٧ق ـ جلسة ٢١ / ١٢ / ١٩٧١ س ٢٢ص ١٠٧١)

خضوع الأجنبى للضريبة العامة على الايراد ــ شرطهــ ان يكون له موطن في مصر .

مفاد نص الفقرة الاولى من المادة الاولى ونص المادة الثانية من القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٩ ان المشرع أخسضع ايرادات الاجنبى للضريبة العامة على الايراد اذا كان له موطن فى مصر وقد اعتبر الاجنبى متوطنا فى مصر اذا اتخذ منها محلا لاقامته الرئيسية أو كانت بها مصالحه الرئيسية ، وقد ساير المشرع فى خصوص المعيار الاول معنى الموطن فى القانون المدنى المصرى ، اذ عرفته المادة ، ٤ من هذا القانون بأنه المكان الذى يقيم فيه الشخص عادة ، وهو ـ وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض تصوير واقعى لفكرة الموطن يرتكز على الاقامة الفعلية المقترنة

1.0

بعنصر الاستقرار أى بنية استمرار الاقامة على وجه يتحقق معه شرط الاعتياد .

(الطعن ٢٤٢ لسنة ٣٥ق ـ جلسة ١٩٧٣/٢/١٤ س٢٤ ص ٢٣٥)

الموطن فى مفهوم المادتين ، ٤ مدنى ، ٢ من اللائحة الشرعية . المكان الذى اعتاد الشخص الاقامة فيه بصفة مستقرة التغيب عنه فترات . لا أثر له .

النص في المادة ٤٠ من القانون على ان الموطن هو المكان الذي يقيم فيه الشخص عادة يدل على ان المشرع اعتد بالتصوير الواقعي للموطن - وعلى ما جاء بالذكرة الايضاحية - استجابة للحاجات العملية واتساقا مع المبادئ المقررة في الشريعة الاسلامية التي أفصحت عنها المادة ٢٠ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية ، فلم يفرق بين الموطن وبين محل الاقامة العادى ، وجعل المعول عليه في تعيينه الاقامة المستقرة بمعنى انه يشترط في الموطن ان يقيم فيه الشخص وان تكون اقامته بصفة مستقرة وعلى وجه يتحقق فيه شرط الاعتياد ، ولو لم تكن مستمره تتخللها فترات غيبة متقاربة أو متباعدة .

(الطعن ٣٦ لسنة ٤٥ ق بجلسية ١/٦/١٩٧٧ س٢٨ ص ١٣٥٤)

استقرار الاقامية في مكسان معين مرده نية الشخص . الاستدلال عليها من الظسروف المادية . توافسر عنصر الاستقسرار ونية التوطن . واقع تستقل بسنه محكمة الموضوع . 2.0

استقرار الاقامة فى مكان معين مرده الى نية الشخص التى يمكن الاستدلال عليها من الظروف المادية التى تختلف من دعوى الى أخرى وتقدير قيام عنصر الاستقرار ونية الاستيطان اللازم توافرهما فى الموطن وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة _ من الامور الواقعية التى يستقل بتقديرها قاضى الموضوع .

(الطعن ٣٦ لسنة ٤٥ق _جلسية ١٩٧٧/٦/١ س٢٨ ص ١٩٥٤)

وجـوب اعـلان الطعن فى موطن المطعـون ضـده . المقـصـود بالموطن المادتان ٤٠ مدنى ، ٢١٤ مرافعات . مكتب المحامى لايعد موطنا عاما له.

(الطعن ٤٤ ٥ لسنة ٤٤ ق _ جلسة ١٩٧٩ / ١ / ١٩٧٩ س ٣٩ ص ٢٩٩)

عدم اعتداد المحكمة الاستئنافية بالموطن الذى تم فيه اعلان الحكم الابتدائى . استناد المحكمة فى ذلك الى شهادة صادرة من مصلحة الهجرة والجنسية بأن المحكوم عليها وزوجها مهاجرين للخارج منذ آخر سنة ١٩٧٠ ولم تحضر الى مصر طوال سنة ١٩٧٣ لاخطأ .

(الطعن ١٧٣ لسنة ٤٧ق _جلسة ٣٠/٣/٣/١ س٣٠ ص ٩٤٨)

اتخاذ الخصم موطنا مختارا له . وجوب اخطار خصمه عند الغائه والا صح اعلانه فيه . مجرد اتخاذه موطنا مختارا جديدا أثناء سير الدعوى . لايعد دليلا على الغاء موطنه السابق ما لم يخطر خصمه صراحة بهذا الالغاء. علة ذلك . مؤدى نصوص المواد ١٠ و ٢ و ٢ م ٢ مرافعات و 1/ ٤٣ مرافعات و 1/ ٤٣ مدنى يدل على انه وان كان الاصل ان يتم اعلان الاوراق القضائية في الموطن الاصلى للخصم الا ان المشرع أجاز اعلانها في الموطن المختار ان وجد ، اذ انه أجاز للخصوم في الدعوى اتخاذ موطن مختار لهم تعلن البهم فيه الاوراق المتعلقة بتلك الدعوى ، وأوجب على المدعى ان يبين في صحيفة دعواه موطنا مختارا في البلد الكائن موطنا مختارا ورأى الغاءه وجب عليه ان يخبر خصمه صراحة بذلك والا صح اعلانه فيه ، ولاينهض مجرد اتخاذ الخصم موطنا مختارا جديدا أثناء سير الدعوى دليلا على الغاء الموطن السابق ما لم يخبر خصمه صراحة بهذا الإلغاء اذ لبس ثمة ما يمنع قانونا من يكون للخصم أكثر من موطنا أصلى أو مختار .

(الطعن١٣٣٩ لسنة ٤٧ق _جلسة ٢١/٤ / ١٩٨٠ س٣١ص ١١٧٣)

جواز ان يكون للشخص فى وقت واحد أكثر من موطن . اعلان الخصم فى الموطن المعين بعقد الايجارصحيح .

لما كانت المادة ، ٤ / ٢ من القانون المدنى تنص على انه يجوز ان يكون للشخص فى وقت واحد أكثر من موطن وكان الطاعن قد عين موطنا له فى عقد الايجار هو العين المؤجرة لاعلانه فيه بكل ما يتعلق بتنفيذ هذا العقد ، فان هذا الموطن يظل قائما ويصح اعلانه فيه ، وكان النابت من مدونات الحكم المطعون فيه والاوراق ان المطعون ضده الاول أعلن المعاعن بصحيفة الدعوى وبصحيفة الاستناف فى ذلك الموطن فان الاعلان يكون صحيحا

(الطعن ٥٥٨ لسنة ٦٤ق _جلسة ، ٢ / ١٩٨١ س٣٢ ص ١٨٥٢)

تحديد المكان الذى يقيم الشخص فيه عادة اقامة فعلية على نحو من الاستقرار بما يتحقق به الموطن الذى عرفته المادة ، ٤ من القانون المدنى هو _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ من الامور الواقعية التى تخضع السلطة قاضى الموضوع باعتبارها مسألة تقديرية لامعقب عليه فيها من محكمة النقض متى كان استخلاصه سائغا وله مأخذه من الاوراق .

(الطعن ٢٢ السنة ٤٩ ق _ جلسـة ٢ / ٢ / ١٩٨٣ س ٤٩١)

ان الموطن الاصلى طبقاً للرأى السائد فـــى الفقه الاســــلامى وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ــ هو موطن الانسان فى بلدته أو فى بلدة أخرى اتخذها دارا توطن فيها مع أهله وولده وليس فى قصده الارتحال عنها وان هذا الموطن يحتمل التعدد ولا ينتقص بموطن السكن وهو ما استلهمه المشرع حين نص فى المادة ٢٠ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية على ان ١٩محل الاقامة هو البلد الذى يقطنه الشخص على وجه يعتبر مقيما فيه عادة ، واذ كان تقديره لقيام عنصر الاستقرار بنية الاستيطان من مسائل الواقع الذى يستقل بتقديرها قاضى الموضوع وكان الثابت بالاوراق ان الطاعن قد أعلن بصحيفة افتتاح الدعوى بالعنوان الموضح بها باعتباره محل اقامته وان صورة اعلانها سلمت الى تابعه المقيم معه وانه اذ أنكر موطنه فى هذا المحل استدل على ذلك بمجرد أوراق أعلنت اليه فى مسكنه ببلدة أبو كبير بمحافظة الشرقية وهو ما لا يستقيم به التدليل على عدم وجود موطن آخر له فى المكان الذى تم فيه التحلان بصحيفة الدعوى والمثبت بالمحرر المتضمن الاتفاق الذى تم فيه الاعلان بصحيفة الدعوى والمثبت بالمحرر المتضمن الاتفاق الذى تم

بين الطرفين بشأن النزاع موضوع تلك الدعوى وانه لم يطلب احالة الدعوى الى التحقيق لاثبات ما يدعيه فى هذا الشأن ، فانه لا على محكمة الموضوع اذا أطرحت هذا الدفاع الذى لم يقم عليه الدليا المثبت لصحته .

(الطعن ٢٠ لسنة ٥٦ _ جلســة ٢٤/٥/١٩٨٣ لم ينشر بعد)

اثبات المحضر في ورقة الاعلان توجيه الاعلان لجهة الادارة لغلق سكن المراد اعلانه واخطاره بذلك.عدم جواز المجادلة فسيه الا بطريق الطعن بالتزوير. علة ذلك.

(الطعنان ۱۵۲۳، ۱۹۸۸ لسنة ۵۲ق ـجلسة ۱۹۸۸/۱/۱۳

من يصح تسليسمسه الاعسلان بأوراق الخسفسرين. م ٢/١٠ مرافعات. مؤداه . جواز تسليم الاعلان الى الوكيل والتابع عند تواجده بموطن المطلوب اعلانه ولو لم يكن مقيما معه.

(الطعن ٢٣٤٥ لسنة ١٥٤٤ لسنة ١٩٨٨/١/٢٨)

الغاء الخصم موطنه الاصلى او المختار. أثره. وجوب اخطار خصمه. بهذا الالغاء والاصح اعلانه فيه. م ٢/١٧ مرافعات.

(الطعن ٣٢٨٧ لسنة ٥٥ق _جلسيسة ١٩٨٨/٣/٢)

الأصل في اعلان اوراق المحضرين ان تسلم الى شخص المعلن اليه او في موطنه الاصلى. تسليمها في الموطن انختار او النيابة العامة. حالاته. المادتان ١٢. ١٩/١٣، ١٠ مرافعات.

(الطعن ٤٨٤ لسنة ٥٦ _ جلسيسة ٩/٣/٨٩١)

⁽¹⁾ راجع في هذا مجلة القضاة الفصلية ص٧٠ وما بعدها .

وجوب اعلان الحكم لشخص المحكوم عليه او في موطنه الاصلى دون موطنه المختار م ٣/٣١٣ مرافعات. عدم اعتباره استثناء من حكم المادة ٩/١٣ ، ٩/١ مرافعات. أثره.

(الطعن ١٩٨٤ لسمنة ٥٦ق م جلسمسمة ٩/٣/٨١)

جواز اعلان الخصم فى شخص وكيله متى اقترن اسم الوكيل باسم الموكل. اثر ذلك. سريان مواعيد الطعن على الاحكام فى حق الاصيل من تمام اعلانها فى شخص الوكيل بصفته. اعلان المطعون ضده الثانى بصفته وكيلا عن المطعون ضدها الاولى بالحكم الصادر عليها بذات الصفة. مؤداه. سقوط حقها فى الاستئناف بانقضاء الميعاد من تمام هذا الاعلان.

(الطعن ٣١٢ لسينة ٥٥٥ _ جلسيسية ٣١٢/١٩٨٨)

قيام المحضر بتسليم صورة الاعلان لجهة الادارة في الحالات المحددة قانونا. لازمة. اخطار المعلن اليه بذلك بكتاب مسجل، يكفى اثبات المحضر توجيه هذا الكتاب باصل الاعلان دون صورته المسلمة من قبل. م 11 مرافعات.

(دعوی اغناصمة رقم ۱۸۰۳ لسنة ۵۸ق ـ جلســة ۱۹۸۸/۱۲/۲۲)

اعلان الهيئات والمؤسسات العامة والوحدات التابعة لها بصحف الدعاوى والطعون والاحكام كيفيت. ق ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ، خلو الاوراق مما يفيد ان مركز ادارة الشركة الطاعنة يغاير المقر الذى تم الاعلان فيه الره. صحة الاعلان .

(الطعن ۱۱۸۸ لسنة ۵۷ق ـ جلســــــة ۱۹۸۸/۲/۳)

⁽١) المرجع السابق ص ٢٢.

£ . p

وجوب اعلان الهيئات والمؤسسات العامة والوحدات التابعة لها بصحف الدعاوى والطعون والاحكام في مركز ادارتها الرئيسي. م ٣ ق ٤٧ لسنة ١٩٧٣. مناطه مخالفة ذلك. أثره. بطلان الاعلان. زوال الحق في التمسك بالبطلان. شرطه.

(الطعن ٢٦ لســنة ٥٦ ق - جلســـة ٢٨١/١٩٨١)

اعلان المؤسسات والهيئات العامة والوحدات التابعة لها بصحف الدعاوى والطعون والاحكام. كيفيته. م ٣ ق ٤٧ لسنة ١٩٧٣. تخلف ذلك. أثره. بطلان الاعلان.

(الطعن ۷۱۳ لسينة ۵۵ ـ جلسيسة ۷۱۳ /۱۹۸۸)

اعلان صحف الدعاوى والطعون والاحكام المتعلقة بالهيئات والمؤسسات العامة والوحدات التابعة لها. وجوب حصوله فى مركز ادارتها لرئيس مجلس الادارة. المادة ٣ ق ٤٧ لسنة ١٩٧٣ فى شأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها. حضور الخصم فى جلسة اخرى خلاف الجلسة المبيئة بالاعلان الباطل. لا يسقط حقه فى التمسك بالبطلان. حضوره سواء من تلقاء نفسه او بناء على الاعلان الباطل فى ذات الجلسة المحددة بالاعلان يزول به البطلان. تقديم الخصم مذكرة بدفاعه. اعتباره بمثابة الحضور بالجلسة. المسواد

(الطعن ١٧١٣ لسينة ٥٣ق _ جلسيسة ١٧١٣)

خلو ورقة الإعلان من أية كتابة محررة بخط الخضر . عدم صلاحيتها للبحث فيما اذا كانت هى صور أصل الاعلان طالما ان أصل الاعلان قد اشتمل على جميع البيانات التى استوجبها القانون .

(الطعن ٢٠٢١ لسنة ٥٥ق - جلسة ٢١/١٢/١٩ لم ينشسر بعد)

(الطعن ١٥٤ لسنة ٦٠ق -جلسة ١٦/١١/١٩٩٢ لم ينشسر بعسد)

(الطعن ١٤٢٣ لسنة ٥٦ – جلسة ٥/٣/ ١٩٨٩ لم ينشر بعسد)

ما يثبته المحضرون في الاوراق التي يقومون باعلانها بما فيها صحف الدعاوى . حجيته . مطلقة ما لم يتبين تزويره .

(الطعن ٣٠١ لسنة ٣٢ق - جلسة ١٩٩٣/١/١٩٩٣ لم ينشر بعد)

(نقصص جلسم جلسم ۱۹۸۴/۱۲/۱۲ س۳۵ ص ۲۰۹۳)

تسليم صورة الاعلان فى موطن المراد اعلانه لمن يكون ساكنا معه من أقاربه وأصهاره. لاتشترط الاقامسة العادية والمستمرة تكفى الاقامة وقت اجراء الاعلان.

(الطعن ٩٤٨ لسنة ٥٧ق ـ جلسة ١٩٨ / ٢ / ١٩٩٣ س ٤٤ ص ٩٤١)

خلو قانون ايجار الاماكن وقانون المرافعات من تنظيم وكيفية الاخطار بالبريد أثره . وجوب الرجوع الى قوانين هيئة البريد ولوائحها . الرسائل المسجلة بعلم الاستلام . وجوب تسليمها لذات المرسل اليه أو وكيله . وفض التوقيع بما يفيد الاستلام أو تعذر الحصول عليه . وجوب اثبات عامل البريد ذلك بالمادتان ٣٣ ، ٣٣ من اللائحة التنفيذية لقانون البريد رقم ١٩ لسنة ١٩٧٠ الصادر بها

£ . p

قرار وزير المواصلات رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٧ . تخلف هذه الاجراءات أو تمامسها بطريقة تنطوى على الغش أثره . بطلان الاخطار ولو استوفى فى ظاهره شكله القانونى .

(الطعن ٣٣٤٣ لسنة ٢٦ق ـ جلسة ٢١/٢/ ١٩٩٣ س٤٤ ص٧٧٧)

اعلان الاوراق القضائية للنيابة . استثناء . لايصلح اللجوء اليه الا بعد القيام بتحريات كافية دقيقة للتقصى عن محل اقامة المعلن اليه وعدم الاهتداء اليه . لايكفى مجرد رد الورقة بغير اعلان .

(الطعن١٥٩٤ لسنة ١٥٥٥ - جلسة ٣١/١٠/١٩٩١ لم ينشر بعد)

(الطعن ٢٣٣ كالسنة ٥٥ _ جلسة ٢٩ / ١٩ / ١٩٩٢ لم ينشسر بعسد)

(الطعن ٣٢ كلسنة ٥٩ق ـ جلسة ٣٨ /٣/ ١٩٩٣ س٤٤ ص٨٤٣)

محضر الاعلان من المحررات الرسمية . حجيته مطلقة على ما دون به من أمور باشرها محررها في حدود مهمته . عدم جواز المجادلة فيما أثبته المحضر في محضر عرض الاجرة ما لم يطعن بتزويرها .

(الطعن ١٤٨٩ السنة ٥٣ ق - جلسة ١٩ / ٥ / ١٩٩٣ لم ينشسر بعسد)

تقدير كفاية التحريات التي تسبق الاعلان للنيابة . مرجعه ظروف كل واقعة على حدة . خضوعه لتقدير محكمة الموضوع طالما أقامت قضاءها على أسباب سائغة .

(الطعن ٤٢٢ لسنة ٥٩قـجلسة ١٩٩٣/٣/٣٨ س٤٤ ص٨٤٣) (الطعن ١٩٩٣ س٣٦ ص ٨٤٣)

ه ٠ ٤

اعلان أوراق المحضرين القضائية . الاصل ان تسلم الى شخص المعلن اليه أو فى موطنه الاصلى أو المختار أو الى النيابة العامة .

المواد ۱۰ ، ۱۱ ، ۱۳ مرافعات الاستثناء . الاحكام القضائية وجوب اعلانها لشخص المحكوم عليه أو فى موطنه الاصلى . م ۲۱۳ . مرافعات . مخالفة ذلك . أثره . عدم سريان ميعاد الطعن فى الحكم . علة ذلك .

(الطعن ٤٩ لسنة ٦٠ ـ جلسة ٢٧ / ١٩٩٤ لـــم ينشر بعــد)

(الطعن ٢٥٤٠ لسنة ٦٢ق ـ جلسة ٢٦/٦ ١٩٩٣ لم ينشر بعـ)

(الطعن ٣٦٨٣ لسنة ٥٩ق - جلسة ٣١ / ٥ / ١٩٩٠ لم ينشر بعد)

(الطعن ٣٩١ لسنة ٥٨ق -جلسة ١٩٩٢/١٢/٢ لم ينشر بعد)

(الطعن ٢٤٠٤ لسنة ٦١ق ـ جلسة ١٦/١٢/١٩١ لم ينشر بعد)

(الطعن ٦٣٧ لسنة ٥٣ قـ جلسة ٩ /٣ / ١٩٨٩ لـــم ينشــر بعد)

اكتساب أحد طرفى الخصومة صفة من الصفات المبينة بالمادة 7/1 مرافعات. وجوب ان يكون معلوما للخصم الآخر علما يقينيا وقت مباشرته اعلان خصمه. وجوب اعلانهم الى الادارة القضائية بالقوات المسلحة والاصح الاعلان طبقا للقواعد العامة تخلف ذلك. أثره. بطلان الاعلان. 10 مرافعات.

(الطعن ١١٥٦ لسنة ٥٨ق ـ جلســـة ٤/٢/٢١)

ه ، ځ

أثبات المحضر فى ورقة الاعلان وجود المكتب مغلقا . عـدم جواز المجادلة فيه الابطريق الطعن بالتزوير .

(الطعن ٥٥٣ لسنة ٥٥٦ - جلسة ١٩٩٣/١١/٨ ينشب بعد)

الأصل في اعلان أوراق الخضرين القنضائية . ان تسلم الى شخص المعلن أو في موطنه الاصلى أو جهة الادارة . المادتان ١٠ ، ١٩ مرافعات . تسليم صورة الاعلان لجهة الادارة . وجوب اخطار كل من المعلن اليهم ـ ولو تعددوا ـ بكتاب مسجل مستقل لكل من المعلن ذلك . أثره . بطلان الاعلان . علة ذلك .

(الطعن ٦١٧ لسنة ٥٩ق ــ جلســــة ١٩٩٤/١/١٩٩٤)

حصول الاعلان في موطن المعلن اليه . لازمه . اثبات عدم وجوده به وتسليم الصورة لاحد الاشخاص الذين نصت عليهم المادة المعاشرة من قانون المرافعات . تمام الاعلان صحيحا بهذا التسليم . لايلزم اخطار المعلن اليه بكتاب مسجل باسم من سلمت اليه صورة الاعلان . وجوب هذا الاجراء عند الاعلان لجهة الادارة في حالتي المتناع من وجد بالموطن عن تسلم الصورة أو عن التوقيع على أصل الاعلان بالاستلام . م 1 / 1 / من قانون المرافعات .

(الطعن ٤٩ لسنة ٦٠ق - جلس - ٢٧ / ١٩٩٤)

بطلان أوراق التكليف بالخضور لعبب في الإعلان هو بطلان نسبى مقرر لمصلحة من شرع له ولا يتعلق بالنظام العام ، أصل ورقة الإعلان هو وحده الذي يعتبر من أوراق الدعوى ويرفق بملفها أما صورته فهي تسلم للمعلن اليهم لاخطارهم بالنزاع والمحكمة التي

ء ٠ ٤

تنظره وتاريخ الجلسة المحددة لذلك وهى ليست من أوراق الدعوى التى ترفق بملفها ومن ثم فان العيب الخاص بها مرده الى خطأ المحضر القائم بالاعلان وحده ولا دخل لطالب الإعلان فيه .

(الطعن ٣١٩٥ لسنة ٦٠ق -جلسة ١٩/١/٥٩٥ لم ينشر بعد)

وحيث إن هذا الطعن أقيم على أربعة أسباب تنعى الطاعنة بالأول منها على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق القانون ، وفى بيان ذلك تقول إنه يجوز ان يكون للشخص الواحد أكثر من موطن . والثابت أن للمطعون ضده موطن أصلى بناحية الحريزات الغربية مركز المنشأة ذكره بصحيفة المعارضة وبإعلان مذكرة شواهد التزوير . وموطن آخر مؤقت بالكويت ، ومن ثم فإنه يجوز إعلانه فى موطنه الأصلى سالف الذكر وإذ خالف الحكم هذا النظر بقضائه ببطلان إعلان المطعون ضده بصحيفة الدعوى لإعلانه بموطنه الأصلى رغم وجوده بالكويت على نحو ما ثبت من وثيقة جواز سفره فإنه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون بما يستوجب نقضه.

وحيث إن هذا النعى مردود ، ذلك بأنه ولتن كان لا يمنع إعتبار المكان موطنا تغيب صاحبه عنه فترات ولو كانت متباعده مادامت نية الإستيطان قد ظلت قائمة ، إلا أنه يشترط لذلك إنتفاء الغش الذى يتحقق إذا كان المدعى يعلم بإقامة المعلن اليه فعلا وقت الإعلان بالخارج وتعمد إخفاء ذلك موجها الإعلان بوطنه داخل البلاد منتهزا فرصة غيابه عنه . إذ أن تعمد الخصم إخفاء قيام الخصومة عن خصمه للحيلولة دون مثوله فى الدعوى وإبداء دفاعه فيها يعد من قبيل الغش الذى يترتب عليه بطلان الإعلان

لما كان ذلك ، وكان الحكم المطعون فيه قد إنتهى الى بطلان إعلان المطعون ضده بالدعوى على أساس أنه ثبت من جواز سفره إنه كان بالكويت وقت توجيه الإعلان اليه ولم تذكر الطاعنه ذلك بورقة الإعلان وسلم المحضر الإعلان لمن قرر أن المطعون ضده يقيم بالخارج فإن الإعلان يكون باطلا ، وهذه أسباب سائغة لها سندها من القانون والواقع ، فإن الحكم لا يكون قد خالف القانون ومن ثم فإن النعى يكون على غير أساس .

(الطعن ٧١ لسنة ٦٣ ق دأحوال شخصية ، جلسة ١٩٩٧ / ١٩٩٧)

اعدان الحكم لا يكون الا بواسطه المحضرين . وجوب مراعاه كافه إجراءات اعلان اوراق المحضرين المطلوب اعلانها للشخص نفسه او في موطنه الاصلي . مؤداه تسليم المحضر صوره اعلان الحكم في موطن المعلن اليه الى احد الاشخاص الذين عددتهم الماده ٢/١٠ مرافعات . اغفاله اثبات عدم وجود المطلوب اعلانه شخصيا . اثره. بطلان الاعلان . م ١٩٩ مرافعات.

اعلان الحكم لايكون الا بواسطه الخضرين بناء على طلب المحكوم له على ان تراعى فى اعسلانه كل الاجسراءات والاوصاع المتعلقه باعلان سائر اوراق الخضرين المطلوب اعلانها للشخص نفسه او فى موطنه الاصلى حسبما جاء فى نص الفقره الثانيه من الماذه ١٠ من قانون المرافعات حيث يجرى على انه " واذا لم يجد الخضر الشخص المطلوب اعلانه فى موطنه كان عليه ان يسلم المورقه الى من يقرر انه وكيله او انه يعمل فى خدمته او انه من

الساكنين معه من الازواج والاقارب والاصهار " بما مؤداه _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمه _ ان المحضر اذا قام بتسليم الورقه الى احد من هؤلاء دون ان يثبت عدم وجود المطلوب اعلانه شخصيا ترتب على ذلك بطلان الاعلان طبقا للماده ١٩٩ من ذات القانون .

(الطعن ٣٧٥٩ لسنه ٦٢ ق - جلسه ١٩٩٩/١/١٩٩٩ لم ينشر بعد)

اعلان المحكوم عليه بالحكم بتسليم صوره الاعلان الى اى من وكلاء المطلوب اعلانه او العاملين فى خدمته او مساكنيه من الازواج والاقارب والاصهار او لجهه الادارة . اعتباره قد تم فى موطنه الاصلى وفقا لنص الماده ٣/٢١٣ مرافعات . اثره بدء سريان ميعاد الطعن للمحكوم عليه فى هذه الحاله اثبات عدم علمه بواقعه الاعلان لسبب لا يرجع الى فعله او تقصيره بكافه طرق الاثبات . سريان هذه القاعده على الاحكام السابق صدورها على حكم الهيئه العامه للمواد المدنيه لحكمه النقض . علم ذلك.

القرر ـ وعلى ما جرى به قضاء الهيئه العامه محكمه النقض ـ ان اعلان الاحكام الذى يبدأ به ميعاد الطعن فيها يخضع للقواعد المقرره لإعلان سائر اوراق المحضرين المنصوص عليها فى المواد الاعلان من قانون المرافعات ومتى روعيت هذه القواعد صح الاعلان وانتج الثره يستوى فى ذلك تسليم الصوره الى اى من وكلاء المطلوب اعلانه او العاملين فى خدمته او مساكنيه

من الازواج او الاقارب او الاصهار او جهه الاداره باعتبار ان الاعلان في كل هذه الحالات يعتبر قد تم في موطن المعلن اليم

الاصلى وفقا لما تقضى به الماده ٣/٢١٣ من قانون المرافعات، فيبدأ به ميعاد الطعن الا انه يجوز للمحكوم عليه في حاله الاعلان لجهه الاداره ان يثبت بكافه طرق الاثبات القانونيه انه لم يتصل علمه بواقعه الاعلان لسبب لا يرجع الى فعله او تقصيره . لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد خالف هذا النظر وقبض برفض دفع الطاعن يسقوط حق المطعون ضده في الاستئناف لرفعه بعد الميعاد وبقبول الاستئناف شكلا تاسيسا على ان إعلان الاخير بالحكم الابتدائي الحاصل لجهه الاداره بتاريخ ٣١/ ١٩٨٨ لا يجرى به ميعاد الطعن لعدم حصوله في موطن المحكوم عليه طبقا للاحكام التي كانت سائده قبل حكم الهيئه العامه نحكمه النقض في الطعن رقم ٣٠٤١ لسنه ٦٠ ق بتاريخ ٣ يوليسو سنه ١٩٩٥ ـ سالف البيان _ والذي عدل عن هذه الاحكام واعمال حكمه على الطعن الماثل حتى ولو كان قضاء الحكم المطعون فيه سابقا على صدوره عملا بنص الماده الرابعه من قانون السلطه القضائيه الرقيم ٤٦ لسنه ١٩٧٢ وتعديلاته ومقتضاه ان تمام الاعلان لجهه الاداره يتحقق به العلم وينفتح به ميعاد الطعن في الاحكام ما لم يثبت المحكوم عليه _ بكافه طرق الاثبات القانونيه _ انه لم يتصل علمه بواقعه الاعلان لسبب لا يرجع الى فعله او تقصيره .

(الطعن ١١٣١ لسنه ٦٢ق - جلسه /١٩٩٩/٧/٨ لم ينشر بعد)

ثبوت اعلان الطاعن بصحيفه الدعوى مخاطبا مع زوج ابنته المقيم معه . ايراده بصحيفه استثنافه ان هذا العنوان هو موطنه الاصلى . اثره . صحه اعلانه فيه او فى موطنه الاصلى الاخر المثبت بعقد البيع موضوع النزاع . قضاء الحكم المطعون

فيه بصحه اعلانه واعاده اعلانه بصحيفه الدعوى المبتدآه . صحيح .

اذ كان الثابت في الاوراق ان الطاعن اعلن بصحيفه الدعوى مخاطبا مع زوج ابنته المقيم معه بحلوان ، وان الطاعن نفسه حين استانف الحكم الابتدائي اورد ان هذا العنوان هو موطنه الاصلى وان موطنه الختار مكتب محاميه ، فانه يصح اعلانه في اي من مواطنيه الاصليين (في حلوان او في عنوانه المثبت بعقد البيع موضوع النزاع) .

واذا سايسر الحكم المطعون فيه هذا النظر بمسا اورده فى اسبابه من أن " الثابست من صحيفه الدعوى أن المستانف قد اعلن بها بتاريخ واعيد اعلانه بتاريخ اعلانا قانونيا صحيحا على محل اقامته الوارد بصحيفه استئنافه ، ومن ثم تلتفت المحكمه عن هذا النعى " فانه يكون قد طبق القانون تطبيقا صحيحا.

(الطعن ۱۸۲ لسنه ٦٣ق - جلسه ٢٠٠٠/٢/٨ لم ينشر بعد)

الموطن . ماهيته محل التجاره او الحرفه . اعتباره موطنا للتاجر او الحرفي بجانب موطنه الاصلى يصح اعلانه فيه بكافه الامور المتعلقه بها شرطه . ان يكون مركز اداره نشاط التآجر او الحرفى الذي يعتباد على التواجد به ويدير منه اعباله المتعلقه بالتجاره او الحرفه . المواد ١٩٠٤ مدنى ٢١٣ مرافعات . الاماكن الملحقه بالنشاط التجارى او الحرفى . عدم موطنا لاداره الاعمال . عله ذلك.

ان النص من الفيقيره الاخبيره من الماده ٢١٣ من قيانون المرافعات على ان " يكون اعلان الحكم لشخص المحكوم عليه او في مبوطنه الأصلي " وفي الماده ٤٠ من القيانون المدنس على ان " الموطن هو المكان الذي يقيم فيه الشخص عاده" وفي الماده 13 من ذات القانون على انه " يعتب المكان الذي بياش فيه الشخص تجاره او حرفه موطنا بالنسبه الى اداره الاعمال المتعلقه بهذه التجاره او الحرفه " فكل ذلك يدل على ان المشرع قد اعتد بالتصوير الواقعي للموطن فلم يفرق بين الموطن ومحل الاقامه العادي وجعل المعول عليه في تعيين الموطن الاقامه المستقره ، بمعنى انه يشترط في الموطن ان يقيم الشخص فيه على وجه يتحقق فيه شرط الاعتبياد ، واضافه الموطن الاصلى ، اعتبر المشرع المحل او مركز اداره نشاط التاجر او الحرفي الذي يزاول فيه نشاطه موطنا له بالنسبه للخصومات المتعلقة بهذه أو تلك فيصبح إعلانه فيه بكافة الأمور المتعلقه بها طالما ان مباشرته لتجارته او حرفته فيه له مظهره الواقعي الذي يدل عليه ، بان يكون المكان هو مركز نشاط التاجر او الحرفي الذي يتواجد به على نحو يتوافر فيه شرط الاعتياد ويدير منه اعماله المتعلقه بالتجاره او الحرفه فلا تعتبر الاماكن الملحقه بالنشاط التجارى او الحرفي كالخازن واشباهها ـ التي لا يدار منها النشاط على نحو معتاد موطنا لاداره لاعمال وإنما يكون الموطن الذى يصح الاعلان فيه هو مكان اداره النشاط لانه هو الذي يتواجد به التاجر او الحرفي على وجه يتحقق به شرط الاعتياد.

(الطعن ٣٠٠ لسنه ٧٠ق - جلسه ٢٠٠١/١/٨ لم ينشر بعد)

ذلك بأن من المقرر - فى قضاء هذا المحكمة - أن إعلان الأحكام الذى يبدأ به ميعاد الطعن فيها يخضع للقواعد المقررة لإعلان سائر أوراق المحضرين المنصوص عليها فى المواد ١٠، ١١ ١٩ من قانون المرافعات، ومنى روعيت هذه القواعد صح الإعلان وأنتج أثره ، ويستوى فى ذلك تسليم الصورة إلى أى من وكلاء المطلوب إعلانه أو العاملين فى خدمته أو ساكنيه من الأزواج والأقارب والأصهار أو جهة الإدارة ، بإعتبار أن الإعلان فى كل هذه الحالات يعتبر قد تم فى موطن المعلن إليه الأصلى وفقاً لما تقضى به المادة ٢/٢١٣ من قانون المرافعات فيهذا به ميعاد الطعن .

(الطعن ١٨٥ لسنة ٢٦ق أحوال شخصية جلسة ٣٠ / ٢٠٠١ لم ينشربعد)

الموطن الذي يعينه الشخص باختياره باقامته المعتاده فيه وجود ثلاثه انواع اخرى من المواطن . موطن اعمال يباشر فيه الشخص نشاطا معينا . اقتصار جواز الاعلان فيه على الاعلانات التي يتعلق موضوعها بالنشاط الذي يباشره المعلن اليه في هذا الموطن . موطن قانوني ينسبه الشخص لنفسه ولو لم يقم فيه عاده . محل مختار يتخذه الشخص لتنفيذ عمل قانوني معين.

من المقرر انه يوجد الى جانب الموطن الذى يعنيه الشخص باختياره من جراء اقامته المعتاده فيه ثلاثه انواع من المواطن: اولا موطن اعمال يكون مقصورا على ناحيه معينه من نواحى نشاطه الشخصى ويقتصر جواز الاعلان فيه على الاعلانات التي يتعلق موضوعها بإدارة النشاط الذى يباشره فيه المعلن اليه : ثانيا موضوعها مادارة النشاط الذى يباشره فيه المعلن اليه : ثانيا موطن قانوني ينسبه القانون للشخص ولو لم يقم فيه عاده كما هو

٠. ١

حاله القاصر والمحجور عليه ثالثا : محل مختار يتخذه الشخص لتنفيذ عمل قانوني معين.

(الطعن ٢٠٩٤ لسنه ٦٩ق - جلسه ٢/١/١/٦ لم ينشير بعد)

الموطن العام للشخص. ماهيته . المكان الذى يقيم فيه الشخص عاده .م. م مدنى . مؤداه . الموطن حاله واقعيه لا مجرد رباط صناعى يخلقه القانون يصل به بين شخص معين ومكان معين . اثره . جواز تعدد موطن الشخص او انتقائه على وجه الاطلاق.

ان الموطن العام للشخص - كما عرفته الماده ، ٤ من القانون المدنى - هو المكان الذى يقيم فيه الشخص عاده يجوز ان يكون للشخص فى وقت واحد اكثر من موطن كما يجوز الا يكون له موطن وقد جاء عنها فى المذكره الايضاحيه لمشروع التقنين المدنى ومجرد الوجود أو السكنى فى مكان ما لا يجعل منه موطنا ما لم تكن الاقامه فيه مستقره ولا يقصد بالاستقرار اتصال الاقامه دون انقطاع وانما يقصد استمرارها على وجه يتحقق معه شرط الاعتياد ولو تخللتها فترات غيبه متقاربه او متباعده والموطن وفقا لهذا التصوير حاله واقعيه لا مجرد رباط صناعى يخلقه القانون ويصل به بين شخص معين ومكان معين ولذلك يكون من المتصور ان يتعدد موطن الشخص او ان ينتفى على وجه الاطلاق .

(الطعن ٢٠٤٩ لسنه ٢٦ق - جلسه ٢/٦/٦ لم ينشر بعد)

لما كان النص في الفقرة الشامنة من المادة ٢٤ من لائحة ترتيب المحاكم الشرعية الصادر بها المرسوم بقانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٣١ ـ التسى تحكم النزاع في هذا الخصوص ـ على أن و ترفع الدعاوى أمام الحكمة التي بدائرتها محل إقامة المدعى أو المدعى عليه إذا كانست من الزوجة أو الأم أو الحاضنة في المواد الآتية : الطلاق والخلع والمبارأة، يدل على أن للمدعية إذا كانت زوجة أو أما حاضنة أن ترفع دعواها أمام المحكمة التي يقع بدائرتها محل إقامتها أو محل إقامة المدعى عليه وذلك في المواد التي أوردها النص ومن بينها الطلاق . وكان من المقور أن الموطن الأصلى طبقا للرأى السائد في فقه الشريعة الإسلامية هو موطن الشخص في بلدته أو في بلدة أخرى اتخذها دارا توطن فيها مع أهله وولده وليس في قصده الارتحال عنها وأن هذا الموطن يحتمل التعدد ولا ينتفض بموطن السكن وهو ما استلهمه المشرع حين نص في المادة ٢٠ من لائحة ترتيب الحاكم الشرعية على أن محل الإقامة هو الذي يقطنه الشخص على وجه يعتبر مقيما فيه عادة و فلم يفرق بين الموطن ومحل الإقامة العادى وجعل المعول عليه في تعيينه الإقامة بصفة مستقره ولو لم تكن مستمرة تتخللها فترات غيبة متقاربة أو متباعدة . وتقدير قيام عنصر الاستقرارية الإستيطان من مسائل الواقع التي يستقل بتقديرها قاضي الموضوع متى كان استخلاصه لها سائغا .

(الطعن ٨٢لسنة ٦٧ق وأحوال شخصية) جلسة ١٤ / ٧ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

ميعاد المسافة المضاف لميعاد الطعن . ستون يوماً لمن كان موطنه في الخارج . وجوب احتسابه من الموطن الأصلى للطعن دون موطنه المختار يستوى فى ذلك الموطن العام أم موطن الأعمال أم موطن الغائب القانونى للغائب أو ناقص الأهلية . علة ذلك . م١٧، ٢١٥ مرافعات . الاستثناء . حالاته .

مفاد نص المادتين ١٦ ، ١٧ من قانون المرافعات أن للطاعن متى كان موطنه في الخارج أن يضيف لميعاد الطعن ميعاد مسافة مقداره ستون يوماً ، ويقصد بالموطن إذا كان الطاعن شخصاً طبيعياً في حساب ميعاد المسافة المضاف إلى ميعاد الطعن الموطن الأصلي المبين في نصوص القانون المدنى ، سواء كان موطنه العام المنصوص عليه في المادة ٤٠ أم موطن أعماله المنصوص عليه في المادة ٤١ أم موطن من ينوب عنه قانوناً عند الغيبة ونقص الأهلية المنصوص عليم في المادة ٤٢ ، ولا يقصد به موطن الطاعن الختار ، لأن المشرع أراد بتقرير ميعاد المسافة المساواة بين الخصوم حتى يستفيدوا من ميعاد الطعن قابلاً فأضاف مدة نظير ما يقتضيه الانتقال من الموطن الأصلى حيث يقيم الطاعن فعلاً إلى قلم كتاب المحكمة المتخذ فيه إجراءات رفع الطعن ، ولقد جعل المشرع مواعيد الطعن تتعلق بالنظام العام ، فلا تتأثر بإرادة الخصوم بصريح نص المادة ٢١٥ مرافعات ، فلا يستقيم أن تتأثر بمجرد إرادة الطاعن بإتخاذه موطناً مختاراً ، كما أوجب المشرع في المادة ٢١٣ مرافعات أن يتم إعلان الحكم الجرى لمسعدد الطعن في الموطن الأصلى مستبعداً الموطن المختار ، وطالما لم يعتد المشرع بالإعلان في الموطن الختار مجرياً لميعاد الطعن فلا ينبغى اعتباره عند حساب ميعاد المسافة ويؤكد هذا النظر أن المادة ١٧ من قانون المرافعات بعد أن

ه ٠ ٤

بينت في فقرتها الأولى ميعاد المسافة لمن يكون موطنه في الخارج عادت فنصت في فقرتها الثالثة على ما يلى: دولا يعمل هذا الميعاد في حق من يعلن لشخصه في الجمهورية أثناء وجوده بها وإنما يجوز لقاضى الأمور الوقتية أو للمحكمة عند نظر الدعوى أن تأمر بمد المواعيد العادية أو تعتبرها ممتدة على ألا يجاوز في الحالين الميعاد الذي كان يستحقه لو أعلن في الخارج وفالاستثناء الوارد بالنص يدل على أن الإعلان قد يصح في مكان ما لسبب أو لآخر ومع ذلك يتعين حساب يعاد المسافة من الموطن الأصلى دون مكان الإعلان وهو يدل على أن ميعاد المسافة لا يسقط إلا إذا تم الاعلان للشخص نفسه دون سواه وبشرط أن يتم الإعلان في داخل الجمهورية ذاتها ، وحتى في هذه الحالة يكون للقاضي أن يضيف مبعاد مسافة على النحو المبين بالنص فقد يقتضي الأمر رجوع الطاعن إلى موطنه ، فالعبرة دائماً هي بالموطن الأصلى ولا يستثني من ذلك إلا أن يعلن الطاعن في مراحل التقاضي السابقة عند تخليه عن موطنه الأصلى واختياره لموطن بديل ففي هذه الحالة يعتد بإرادة الطاعن لما صاحبها من تكل وكذلك لو تعددت المواطن الأصلية فإن العبرة هي بالموطن الذي اتخذه لنفسه في مراحل التقاضي السابقة على الطعن .

(الطعن ٢٥٠٠ لسنة ٢٧ق - جلســـة ٢٠٠١/١١/٢٦)

تحديد موطن الطاعن لحساب ميعاد الطعن . واقع . التزام الحكمة بفحصه وتحقيقه علة ذلك .

م ٠ ٤

التثبت من موطن الطاعن تمهيدا لحساب ميعاد الطعن من المسائل الواقعية التى تتصل بإجراءات الطعن ومدى توافر شروط قبوله شكلا والموكول إلى المحكمة فحصه والتحقق منه .

(الطعن ٢٥٠٠ لسنة ٦٧ق جلسة ٢١/١١/٢٦ لم ينشر بعد)

وحيث إن هـذا النعـى سديد ذلك أن المقرر فى قضاء هذه المحكمة – وهيئتها العامة – إن إعلان الأحكام الذى يبدأ به ميعاد الطعن فيها يخضع للقواعد المقررة لإعلان سائر أوراق المحضرين المنصوص عليها فى المواد ١٠ ، ١١ ، ١٣ من قانون المرافعات ومتى روعيت هذه القواعد صح الإعلان وإنتج أثره يستوى فى ذلك تسليم الصورة إلى أى من وكلاء المطلوب إعلانه أو العاملين فى خدمته أو مساكنيه من الأزواج والأقارب والأصهار أو جهة الإدارة بإعتبار أن الإعلان فى كل هذه الحالات يعتبر قد تم فى موطن المعلن إليه الأصلى وفقاً لما تقضى به المادة ٣/٢١٣ من قانون المرافعات فيهدأ به ميعاد الطعن

(الطعن ٣٩٢ لسنة ٧١ق - جلسة ٣٠٠١/١/٣ لم ينشر بعد)

يعتبر المكان الذى يباشر فيه الشخص تجارة أو حرفة موطنا بالنسبة الى ادارة الأعمال المتعلقة بهذه التجارة أو الحرفة .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤١ ليبى و ٤٢ سورى و ٤٤ عراقى و ٤٨ سودانى و ٢٨ من قانون المعامـــلات المدنيـــة لـدولة الإمارات العربية المتحدة و ٤٠ إردنى .

أحكام القضاء:

موطن الأعمال . قيامه طالما بقى النشاط التجارى مستمراً . وله مظهره الواقعى . تقدير . توافر العناصر الواقعية لموطن الأعمال من سلطة محكمة الموضوع .

تجيز المادة ٤١ من القانون المدنى إعتبار محل التجارة بالنسبة للأعمال المتعلقة بها - موطناً للتاجر بجانب موطنه الأصلى للمحكمة التى أفصح عنها الشارع من أن قاعدة تعدد الموطن تعتد بالأمر الواقع وتستجيب لحاجة المتعاملين ، وإذ كان موطن الأعمال يعتبر قائماً ما بقى النشاط التجارى مستمراً وله مظهره الواقعى الذي يدل عليه والذي تستخلصه محكمة الموضوع من أوراق الدعوى وظروفها لما لها من سلطة تقديرية وحسبها أن تورد في حكمها الأدلة المسوغة لاستخلاصها . فإن الجدل في هذا الشان

يعتبر جدلاً موضوعياً حول تقدير العناصر الواقعية لموطن الأعمال وهو ما تعبر عنه رقابة محكمة النقض ويكون النعى - بعدم اختصاص المحكمة الابتدائية محلياً بنظر الدعوى على غير أساس

(الطعن ٩٦٤ لسنة ٤٤ق جلسة ٢٦/١٢ س٨٦ ص١٨٨٧)

دعوى التعويض عن وفاة عامل نتيجة حادث سيارة مملوكة لرب العمل . ثبوت أن الأخير صاحب السيارة النقل . جواز إعلانه في محله التجارى . علة ذلك .

المكان الذى يباشر فيه الشخص تجارة أو حرفة يعتبر موطناً فيما يتعلق بأعمال إدارة هذه النجارة أو الحرفة وفقاً لنص المادة ٤١ من القانون المدنى . وإذ كان الشابت بالأوراق أن الطاعن مهنته صاحب مكتب سبارات النقل وأن المجنى عليه كان يعمل مساعد ميكانيكى لديه وأن وفاته نتجت عن إنقلاب سيارة نقل أثناء قطرها بسيارة نقل أخرى وأن السيارتين مملوكتان للطاعن فإن مفاد ذلك أن الحادث نتج عن النشاط التجارى للطاعن ومن ثم يكون إعلانه في محله النجارى صحيحاً في القانون .

(الطعن ٤٦٦ لسنة٤٦ق -جلسة ٢٩/٥/٥٧١ س٢٩ ص١٣٥٩)

جواز إعتبار مكتب المامى موطن أعمال له . قصره على الأعمال المتعلقة بمهنته . لا يعد كذلك في غيرها من الأعمال أو لغيره من الأشخاص . مكتب المامى . عدم اعتباره موطن أعمال لموكليه .

جواز إعتبار مكتب اغامى موطن أعمال له بوصفه المكان الذى يباشر فيه مهنته على نحو مانصت عليه المادة ٤١ من القانون المدنى ، على أن ذلك يقتصر على الأعمال المتعلقة به والمتصلة بمهنته وعمله فيه كمحام ومن ثم فلا يتعداها إلى ما يتعلق بغيرها من الأعمال أو بغيره من الأشخاص . لما كان ذلك فإنه لا يستقيم - في صحيح القانون - إعتبار مكتب المجامى موطناً لموكليه في مفهوم ما نصت عليه المادتان ٤٠ و٤١ من القانون المدنى .

(الطعن ٤٤٤ لسنة ٤٤ق - جلسة ٢٠/١/١٩٧٩ س٣٠ ص٢٩٩)

مباشرة الشخص الطبيعى أو الاعتبارى نشاطاً تجاريا أو حوفة فى مصر . أثره . اعتبار مكان مزاولته النشاط موطناً له بالنسبة لهذا النشاط ولو كان موطنه الأصلى فى الخارج .

المقرر - فى قضاء هذه الحكمة - أن النص فى المادة ٤١ من القانون المدنى على أن المكان الذى يباشر فيه الشخص تجارة أو حرفة يعتبر موطناً بالنسبة إلى إدارة الأعمال المتعلقة بهذه التجارة أو الحسوفة والنص فى المادة ٣٠/٧ من ذلك القانون على أن الشركات التى يكون مركز إدارتها الرئيسى فى الخارج ولها نشاط فى مصر يعتبر مركز إدارتها بالنسبة إلى القانون الداخلى (أى موطنها) هو المكان الذى توجد به الإدارة المحلية ، والنص فى المادة المحار من قانون المرافعات على أنه فيما يتعلق بالشركات الأجنبية التى لها فرع أو وكيل بجمهورية مصر العربية تسلم الإعلانات المخاصة بها إلى هذا الفرع أو الوكيل ، فقد دلت هذه النصوص مجتمعة على أنه إذا كان الموطن الأصلى لشخص - طبيعياً كان أو اعتبارياً - موجوداً فى الخارج ولكن يباشر نشاطاً تجاريا أو حرفه فى

مصر ، اعتبر المكان الذى يزاول فيه هذا النشاط موطناً له فى كل ما يتعلق بهذا النشاط .

(الطعن ٢٨٦٨ لسنة ٣٦ ق جلسة ٢/٢/١ س٥٤ ص٣١٦)

محل التجارة بالنسبة للأعمال المتعلقة بها . جواز اعتباره موطناً للتاجر بجانب موطنه الأصلى . الإقامة الفعلية . ليست عنصراً لازماً في موطن الأعمال . بقاء هذا الموطن قائما ما دام النشاط التجارى مستمراً وله مظهره الواقعى الذي يدل عليه .

المادة 11 من القانون المدنى تجيز ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ إعتبار محل التجارة بالنسبة للأعمال المتعلقة بها موطناً للتاجر بجانب موطنه الأصلى للحكمة التى أفصح عنها الشارع من أن قاعدة تعدد الموطن تعتد بالأمر الواقع وتستجيب لحاجة المتعاملين ولا تعتبر الإقامة الفعلية عنصراً لازماً فى موطن الأعمال الذى يظل قائماً ما بقى النشاط التجارى مستمراً وله مظهره الواقعي الذى يدل عليه .

(الطعن ٢٥١٤ لسنة ٦٠ق جلسة ٢٠١٠/١٩١٤ س٥٤ ص١٥١٦)

وحيث إنه عند الدفع البدى من المطعون ضدها الأولى بعدم قبول الطعن للتقرير به بعد الميعاد فهو فى أساسه سديد ذلك أن النص فى المادة 1 من القانون المدنى على أن (يعتبر المكان الذى يباشر فيه الشخص تجارته أو حرفته يعتبر موطناً بالنسبة إلى إدارة الأعمال المتعلقة بهذه التجارة أو الحرفة) ، والنص فى المادة مركز إدارتها الرئيسى فى الحارج ولها نشاط فى مصر يعتبر مركز إدارتها الرئيسى فى الحارج ولها نشاط فى مصر يعتبر مركز إدارتها بالنسبة إلى القانون الداخلى (أى موطنها) هو المكان الذى

توجد فيه الإدارة المحلية) ، والنص في المادة ١٣/٥ من قانون المرافعات على أنه (فيما يتعلق بالشركات الأجنبية التي لها فرع أو وكيل في جمهورية مصر العربية يسلم إلى هذا الفرع أو الوكيل) ، فقد دلت هذه النصوص مجتمعة على أنه إذا كان الموطن الأصلى للشخص ـ طبيعيا كان أو اعتباريا موجود في الحارج ولكنه يباشر تجارة أو حرفة في مصر اعتبر المكان الذي يزاول فيه هذا النشاط موطناً له في مصر في كل ما يتعلق بهذا النشاط ، ولما كان لكل سفينة أجنبية تباشر نشاط تجاريا في مصر وكيلا ملاحيا ينوب عن مالكها في مباشرة كل ما يتعلق بنشاط السفينة في جمهورية مصر العربية ويمثله في الدعاوى التي ترفع منه أو عليه فيما يتعلق بهذا الركيل منه أو عليه فيما يتعلق مهذا الوكيل السفينة تسلم إليه فيه الإعلانات وتحتسب منه مواعيد المسافة المنصوص عليها في المادة ١٦ من فانون المرافعات .

(الطعن ٢٠٩٠ لسنة ٢٢ق - جلسة ٢/١٠٠١ لم ينشر بعد)

وحيث أن هذا النعى سديد ، ذلك أن الإعلانات التى يصح توجيهها إلى الناجر أو الحرفى فى المكان الذى يباشر فيه تجارته أو حرفته هى الإعلانات المتعلقة بهذه التجارة أو الحرفة إعمالاً لحكم المادة ٤١ من القانون المدنى ، كما أنه من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ، أن تسليم صحيفة الدعوى فى غير موطن المدعى عليه من شأنه أن يحول بينه وبين الإتصال بالدعوى عن طريق الحضور أمام القضاء ، الأمر الذى يفوت الغاية من إعلان تلك الورقة ، ويترتب على ذلك عدم إنعقاد الخصومة ومن ثم بطلان أى إجراء أو حكم يصدر فيها .

(الطعن ٢٨؛ لسنة ٧٠٠- جلسة ٢٠٠٢/١/٣ لم ينشر بعد)

(١) موطن القاصر والمحجور عليه والمفقود والغائب
 هو موطن من ينوب عن هؤلاء قانونا .

(۲) ومع ذلك يكون للقاصر الذى بلغ ثمانى عشرة
 سنة ومن فى حكمه موطن خاص ، بالنسبة الى الاعمال
 والتصرفات التى يعتبره القانون أهلا لمباشرتها .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٢ ليبى و ٤٤ سورى و ٤٣ عراقى و ٤٩ سودانى و ١٣ كـويتى و ٨٣ من قـانون المعـامــلات المدنيــة لـدولة الإمارات العربية المتحدة .

مادة ٢٣

(١) يجــوز اتخاذ موطن مختار لتنفيذ عمل قانونى
 معين .

(٢) ولايجوز اثبات وجود الموطن المختار إلا بالكتابة .

(٣) والموطن المختار لتنفيذ عمل قانوني يكون هو الموطن بالنسبة الى كل ما يتعلق بهذا العمل بما فى ذلك اجراءات التنفيذ الجبرى ، الا اذا اشترط صراحة قصر هذا الموطن على أعمال دون أخرى .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة 3% ليبي و 5% سوري و 60عراقي و 00 سوداني. أحكام القضاء:

موطن الشخص كما عرفته المادة ٤٠ من القانون المدنى هو المكان الذي يقيم فيه عادة ومن ثم لا يعتبر المكان الذي يباشر فيه الموظف عمله موطنا له واذن فمتى كان الواقع هو ان المطعون عليه أعلن بتقرير الطعن في مكان وظيفته باعتباره مأمورا لاصلاحية الرجال مخاطبا مع أحد الموظفين معه لغيابه مع ان الدعوى أقيمت عليه بصفته الشخصية فان ، هذا الاعلان يكون قد وقع باطلا .

(الطعن ١٨٦ لسنة ١٩ق حلسسة ١٩٥٢/٢/٧ مج القواعد القانونية - المرجع السابق ص١٠١ ق٤) لما كان الموطن كما عرفته المادة ٤٠ من القانون المدنى هو المكان الذي يقيم فيه الشخص عادة وكان مكتب المحامى وفقاً لهذا التعريف لا يعتبر موطناً له فإن إعلانه بالطعن فى مكتبه يكون باطلاً عملاً بالمادتين ١٩ و٢٤ من قانون المرافعات وتقضى المحكمة بالبطلان ولو من تلقاء نفسها فى غيبة المطعون عليه وفقاً للمادة ٩٥ مرافعات .

(الطعن ٣٨٧ لسنة ٢١ق - جلسيسة ٣٨٧)

الموطن انختار الذى يعتد به عند اعلان الاستئناف ، هو ذلك الذى يعينه الخصم في ورقة اعلان الحكم الابتدائى ، عملا بالمادة ٣٨٠ من قانون المرافعات السابق .

(الطعن ٥٦٦ لسنسنة ٣٥ ق - جلسسة ٢ / ٢ / ١٩٧٠ س ٢٦ ص

ما يشترط لصحة اعلان الطاعن في المحل المختار .

يشترط لاعلان الطعن في انحل انختار وفقا للمادة ٣٨٠ من قانون المرافعات السابق المقابلة للمادة ٢١٤ من القانون الحالى ان يكون الخصم قد اتخذ هذا انحل في ورقة إعلان الحكم لما في تعيين هذا انحل من قيام قرينة قانونية على قبول اعلانه بالطعن فيه ولو لم يصرح بذلك .

(الطعن ١٦٤ لسنة ٣٦ق ـ جلسة ٢٨ / ٥ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ٩٤١)

شرط جواز اعتبار مكتب أحد المحامين موطنا مختارا ـ نطاق ذلك. الاصل ان يتم تسليم الاوراق المطلوب اعلانها الى الشخص نفسه أو فى موطنه الاصلى ، ويجوز تسليمها فى الموطن الختار فى الاحوال التى بينها القانون ، وصدور توكيل من أحد الخصوم لمن وكله من المحامين بمقتضى توكيل عام أو خاص ، يجعل موطن الوكيل معتبرا فى اعلان الاوراق اللازمة لسير الدعوى فى درجة التقاضى الموكل هو فيها ، وهو ما أفصحت عنه المواد ١١ و ٨١ و ٨٦ من قانون المرافعات .

(الطعن ٢٦٦ لسنة ٣٦ ق _جلسة ٢٥ /٣/ ١٩٧١ س٢٢ ص٣٩٣)

إتخاذ الخصم موطناً أصلياً أو مختاراً له . وجوب إخطار خصمه عند إلغائه وإلا صح إعلانه فيه .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أنه إذا إتخذ الخصم موطناً أصلياً أو مختاراً ورأى إلغاءه وجب عليه أن يخبر خصمه صراحة بذلك وإلا صح إعلانه فيه .

(الطعن٢٩٢٤لسنة ٦١ / ١٢ / ١٩٩٢ س٤٤ ص٤٣٣)

إعلان الحكم فى الموطن الختار . عدم اعتباره إعلاناً صحيحا فى خصوص بدء سريان ميعاد الطعن فيه .م١٠، و٣١٠ مرافعات بشأن إعلان المعسن . لا شأن له بإعلان الحكم الذى ينفتح به ميعاد . الطعن .

النص فى المادة العاشرة من قانون المرافعات على جواز تسليم الأوراق المطلوب إعلانها فى الموطن الختار فى الأحوال التى بينها القانون، وفى المادة ٣١٣ من ذات القانون على أن و بيدا ميماد الطعن فى الحكم من تاريخ إعلان الحكم إلى المحكوم عليه فى الأحوال التى يكون فيها قد تخلف عن الحضور فى جميع الجلسات المحددة لنظر الدعوى ولم يقدم مذكرة بدفاعه ويكون إعلان الحكم لشخص المحكوم عليه أو فى موطنه الأصلى و يدل على أن إعلى الحكم فى المحل المختار لا يعتبر إعلانا صحيحاً فى خصوص بدء سريان ميماد الطعن فيه ، ولما كان النص فى المادة ٢١٤ من قانون المرافعات قد ورد فى خصوص إعلان الطعن ولا شأن له بإعلان الحكم الذى ينفتح به ميعاد الطعن فيه ، فإن الحكم المطعون فيه إذ اعتد بإعلان الطاعن ميعاد الطعن فى محله المختار واعتبره مجرياً لميعاد الاستناف فى محله المختار واعتبره مجرياً لميعاد الاستناف فى محله الختار واعتبره مجرياً لمعاد الاستناف فى المدة ورفض الاستئناف للتقرير به بعد المعاد يكون قد خالف القانون وأخطاً فى تطبيقه .

(الطعن ٢٢لسنة ٢٠ق جلسية ٤/٥/١٩٩٣ س٤٤ص٤٣٤)

إعلان صحيفة تعجيل الاستئناف بعد النقض والإحالة بمكتب انحامى الموكل عن الختصم فى المرحلة السابقة على النقض والإحالة . إثبات المحضر إجابة المحامى عند الإعلان بانقضاء وكالته عن الخصم وخلو ورقة الحكم الناقض من اتخاذ مكتبه موطناً مختاراً . أثره . بطلان الإعلان .

إذ كان الثابت من الأوراق أن المطعون ضدهما أعلنا الطاعنة بصحيفة تعجيل الاستثناف بعد النقض والإحالة على مكتب محاميها الذى كان وكيلاً عنها أمام محكمة الاستئناف في المرحلة السابقة على النقض والإحالة وانقضت الوكالة في مرحلة النقض وبعد الإحالة وهو ما تفيده الإجابة التي أثبتها المحضر عن لسان محاميها السابق في ورقة الإعلان المؤرخة وإذ لم يوجه إعلان تعجيل الإستئناف والإعلانات التالية له بعد النقض والإحالة على موطنها الأصلي أو في الموطن الخشار المبين في ورقة الحكم الناقض فإنها تكون باطلة .

(الطعن ٢٤، ٥لسنة ٦٣ق جلبة ١٩٩٥/١/٥١ س٤٦ ص٢٤٣)

إعلان الطعن . وجوب أن يكون لشخص الخصم أو فى موطنه الأصلى . إعلان الطعن فى الموطن المختار . حالتاه . أن يكون مبيناً فى ورقة إعلان الحكم أو أن يكون المطعون عليه هو المدعى ولم يبين فى صحيفة الدعوى موطنه الأصلى . إعلان الطعن ـ فى غير هاتين الحالتين ـ فى الموطن المختار غير صحيح . م ١/٢١٤ مرافعات .

مؤدى نص المادة ٢١٤ من قانون المرافعات أن إعلان الطعن الموطن الختار لا يكون إلا في إحدى حالتين أولاهما إذا كان الموطن الختار للمطعون ضده مبيناً في ورقة إعلان الحكم والثانية إذا كان المطعون عليه هو المدعى ولم يكن قد بين في صحيفة افتتاح الدعوى موطنه الأصلى ، وفي غير هاتين الحالتين لا يصح إعلان الطعن في الموطن الختار لأن الأصل وعلى ما جرى به نص الفقرة الأولى من المادة المذكورة أن يكون إعلان الطعن لشخص الخصم أو في موطنه الأصلى .

(الطعن ٢٤٣ه السنة ٦٣ ا ١٩٩٥/١/ ١٩٩٥ س٢٤ ص ٢٤٣)

(١) كل شخص بلغ سن الرشد متمتعا بقواه العقلية ولم يحجر عليه ،يكون كامل الاهلية لمباشرة حقوقه المدنية

(۲) وسن الرشد هي احدى وعشرون سنة ميلادية
 كاملة .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ££ ليبى و ٤٦ سورى (سن الرشد ١٨ سنة) و ٤٦ سودانى (سن الرشد ٢٨ سنة) و ٩٦ الرشد ١٨ سنة) و ٩٦ كويتى و ٥٩ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٣٣ أردنى .

المذكرة الايضاحية ،

من المشروع المبادئ الرئيسية في الأهلية باعتبار ان أهلية الاداء هي احدى خاصيات الشخص الطبيعي ، واقتصر على ان يشير اشارة سريعة الى الادوار التي يمر بها الانسان ، فهو الى السابعة فاقد التمييز فيكون معدوم الاهلية ، وهو من السابعة الى الثامنة عشرة ناقص التمييز فتكون له أهلية ناقصة ، ومن الثامنة عشرة الى الواحدة والعشرين يتمع تمييزه فتتسع أهليته حتى اذا

بلغ سن الرشد وهى احدى وعشرون سنة ميلادية كاملة كما هو القانون الحالى متمتعا بقواه العقلية استكمل التمييز فالاهلية ، كل هذا اذا لم يصب بعاهة فى عقله كالغفلة والبله والسفه والعته والجنون فيفقد التمييز ويفقد معه الاهلية ، وتبين من ذلك ان الاهلية تتمشى مع التمييز توجد بوجوده وتنعدم بانعدامه .

أحكام القضاء :

توقيع الحجر ورفعه لايكون الا بمقتضى حكم. لا اعتداد بقيام موجب الحجر أو زواله .

النص فى المادة ٦٥ من المرسوم بقانون ١١٩ لسنة ١٩٥٢ على ان ويحكم بالحجر على البالغ للجنون أو للعته أو للسفه أو للغفلة ، ولا يرفع الحجر الا بحكم ، يدل على ان المشرع ذهب الى توقيع الحجر ورفعه لايكون الا بمقتضى حكم ، خلافا لما تواضع عليه فقهاء الشرع الاسلامى من ان الحجر يكون بقيام موجبه ورفعه يكون بزوال هذا الموجب دون حاجة الى صدور حكم به ، مما مؤداه ان نشوء الحالة القانونية المترتبة على توقيع الحجر أو رفعه يتوقف على صدور حكم بهما .

(الطعن ٣٣ لسنة ٤٥ ـ جلسـة ٢٥ / ١٩٧٧ س٢٨ ص١٩٩٣)

بلوغ القاصر إحدى وعشرين سنة دون الحكم باستمرار الوصاية عليه . أثره . ثبوت أهلية كاملة له .

(الطعنان ۲۸۱ ، ۹۵۲ لسنة ۶۹ق جلسة ۲/۱۳/۱۹۸۱ س۳۲ ص ۷۸۹)

وجوب استئذان محكمة الاحوال الشخصية اذا أراد الوصى رفع دعوى أو اقامة طعن من الطعون غير العادية . عدم جواز تمسك الغير بالبطلان المترتب على اغفال هذا الاجراء .

(الطعن ١٤٥ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ٩ / ٤ / ١٩٨١ س٣٣ ص ١٠٨٥)

استئذان محكمة الاحوال الشخصية فى الدعاوى المرفوعة من القصر أو عليهم. هدفه. عدم جواز تمسك الغير بعدم اجرائه.

(الطعن ١٤٥ لسنة ٤٨ ق _جلسة ٩ / ٤ / ١٩٨١ س٣٢ ص ١٠٨٥)

مباشرة الوصى تصرفات معينة بغير اذن المحكمة بالخالفة للمادة ٣٩ من المرسوم بقانون ١١٩٩ لسنة ١٩٥٧ . اعتباره متجاوزا حدود نيابته القانونية عن القاصر . أثره . بطلان التصرف بطلان نسبيا لمصلحة القاصر . صدور اذن المحكمة بعد ذلك . مؤداه . استكمال العقد شروط صحته من تاريخ ابرامه . اشتمال الاذن على شروط الغرض منها حفظ حق القاصر قبل البائع والوصى دون تعليق البيع على شرط واقف . مؤداه . عدم تعليق نفاذ العقد على تنفيذ هذه الشروط .

(الطعن ٢١٤٣ لسنة ٥٦ = جلسة ١ / ١٢ / ١٩٨٦ س٣٧ ص٩٦٣)

نعى الطاعنة بأن جنون زوجها متقطع وانه تزوجها حال افاقته . دفاع يخالطه واقع لم يسبق التمسك به أمام محكمة الاستئناف . اعتباره سببا جديدا لا تجوز اثارته لأول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ١٤ لسنة ٤٥٥ أحوال شخصية جلسة ٢٨ / ٤ / ١٩٨٧ ص ٢٠٠)

مباشرة المجنون عقد زواجه بنفسه . أثره . عدم انعقاد العقد بعبارته وما ترتب عليه من اثار الزواج . مؤدى ذلك . اعتبار طلاقه للطاعنة واردا على غير محل .

(الطعن ٢٤ لسنة ٤ ٥ق "احوال شخصية" جلسة ٢٨ / ٤ / ١٩٨٧ ص ٠ ٢٥)

وحيث ان النعى بالسبب الثالث على الحكم المطعون فيه الفساد في الاستدلال والقصور في التسبيب وفي بيان ذلك يقول الطاعنان انه ثبت سوء ادارة المطعون عليها لاموالها وغفلتها بان وهبت اموالها لابني احدى شقيقتها كما ثبتت هذه الغفلة مما قدمته ووكيلها من مستندات واذ قضى الحكم رغم ذلك برفض طلب الحجر عليها ودون ان يناقش مذكرة النيابة التي رأت الموافقة عليه فانه يكون مشوبا بالفساد في الاستدلال والقصور في التسبيب.

وحيث ان هذا النعى مردود ذلك انه لما كان محكمة الموضوع السلطة التامة فى تقدير ادلة الدعوى والموازنة بينها وترجيح ما تطمئن اليه منها واستخلاص ما تقتنع به مادامت تقيم حكمها على اسباب سائعة تؤدى الى النتيجة التى تنتهى اليها وكان الحكم المطعون فيه قد تساند فى قضائه برفض طلب الحجر على المطعون ضدها الى ماشهد به اشقاؤها من عدم اصابتها باى مرض عقلى والى ما جاء بتقرير مستشفى الصحة النفسية بالعباسية من سلامتها عقليا والى ان تصرفها فى اموالها الى ابنى احدى اخواتها لاعتبارات قوامها التراحم والحنان والرضا بسبب رعايتهما لها وعطفيهما عليها لامخالفة فيه لمقتضى العقل او الشرع ويناى عن مجال الغفلة وهو من الحكم استخلاص موضوعى سائغ مماله اصله

الثابت بالاوراق ويكفى لحمل قضائه فانه لا يعيبه بعد ذلك عدم تعقبه لما اوردته الطاعنة من حجج للنفى مادام قيام الحقيقة التى اقتنع بها واورد دليلها فيه الرد الضمنى المسقط لكل حجة تخالفها وكان الرأى الذى تبديه النيابة فى الدعوى لا يقيد المحكمة فى الاخذبه فلا عليها ان الحفلت الرد عليه . لما كان ذلك فان النعى على الحكم بالفساد فى الاستدلال والقصور فى التسبيب يكون على غير اساس .

ولما تقدم يتعين رفض الطعن .

(الطعن ١١٤ لسنة ٥٧ق "احوال شخصية" جلسة ٢٥/٧/١٩٨٩)

توقيع الحجر ورفعه لا يكون إلا بحكم . لا إعتداد بقيام موجب الحجر أو زواله . الأحكام المتعلقة بحالة الإنسان وأهليته من الأحكام المنشئة . عدم انسحاب أثرها على الوقائع السابقة عليها . م ٦٥ من المرسوم بقانون ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٧ (مثال) .

النص فى المادة ٦٥ من المرسوم بقانون ١٩٥١ لسنة ١٩٥٢ على أنه و يحكم بالحجر على البالغ للجنون أو للعته أو للسفه أو للغفلة، ولا يرفع الحجر إلا بحكم ...، يدل على أن المشرع ذهب إلى أن توقيع الحجر ورفعه لا يكون إلا بمقتضى حكم ، خلافاً لما تواضع عليه فقهاء الشرع الإسلامى من أن الحجر يكون بقيام موجبه ، ورفعه يكون بزوال هذا الموجب دون حاجة إلى صدور حكم به ، ثما مؤداه أن نشوء الحالة القانونية المترتبة على توقيع الحجر أو رفعه يتوقف على صدور الحكم بهما . لما كان ذلك

وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على أن ومبنى الالتماس صدور حكم بتوقيع الحجر على المحكوم ضده وتعيين الملتمس قيما عليه لفقدانه الأهلية إلى ما قبل بدء الخصومة القضائية في الدعاوى الثلاثة الملتمس إعادة النظر فيها وأن فقدان المحكوم ضده أهليت لم يكن إلا بالحكم الصادر في الدعوى ٢١٩/ب لسنة ١٩٧٩ كلى أحوال شخصية القاهرة واعتباراً من تاريخ صدوره في ١٩٧٩/١٢/١٥ طالما لم يحدد الحكم تاريخاً معيناً لفقدانه أهليتيه ، و لما كان الشابت من الأوراق ومن الرجوع إلى الحكم الصادر من محكمة القاهرة الابتدائية للأحوال الشخصية بتاريخ ١٩٧٩/١٢/١٥ - المودعة صورته الرسمية - أنه قضى بتوقيع الحجر على (...) لاصابته بالعته أخذاً بتقرير الطبيب المنتدب لفحص حالته وأنه لم يحدد في منطوقه أو بأسبابه التي أقام عليها قضاءه ميقاتا معينا أرجع فيه قيام عارض الأهلية بالمحجور عليه ولم يرد حالة العته التي أعترته إلى تاريخ بعينه من التواريخ العديدة التي رددها الطبيب وأوردها في تقريره بشأن مرضه، فإن هذا الحكم لا يكون قد قطع بقيام حالة العته لدى هذا الشخص في تاريخ سابق على قضائه بتوقيع الحجر عليه ومن ثم فلا يعد فاقدأ لأهليته إلا من وقت صدوره ، هذا إلى أنه فيما يتعلق بحالة الإنسان وأهليته فيعتبر من الأحكام المنشئة التي لا تنسحب آثارها على الوقائع السابقة عليه .

(الطعن ١٩٠٩ لسنة ٥١ق -جلسة ٢٠/٢/ ١٩٩٢ س٢٤ ص٣٦٥)

مؤدى المواد ٤٤/١،٥٥،١/٤٤ من القانون المدنى والمادة ٦٥ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٧ بشــأن الولاية على المال ان كل حكم يصدر بالحجر على البالغ للجنون يستتبع عدم أهليته لمباشرة حقوقه المدنية ومنها حق التقاضي امام المحاكم بالنسبة لامواله أو حقوقه سواء بصفته مدعيا أو مدعى عليه ، ويمثله قانونا في ذلك القيم الذي تعينه محكمة الاحوال الشخصية الختصة ، لما كان ذلك وكان البين من الاوراق ان المطعبون ضدهم أقاموا على الحسجيور عليه _ الذي تمثله الطاعنة _ الدعوى الماثلة بايداع صحيفتها قلم كتاب محكمة أول درجة بتاريخ ٩/٤/١٩٨٩ وان المذكور قد مثل أمام تلك الحكمة وقدم صورة رسمية للحكم الصادر بتاريخ ٢٧/ ١١/ ١٩٨٣ في الدعوى رقم ١١٥ ب لسنة ١٩٨٣ كلي القاهرة للاحوال الشخصية (ولاية على المال) بتوقيع الحجر عليه ويتعين والده قيما عليه ، مرفقا به اخطار الهيئة العامة للتأمين الصحى باصابته باضطراب عقلي كامل ، واذ لم يتخذ المطعون ضدهم رغم ما تقدم أي إجراء لتصحيح الوضع في الدعوى والسير في الخصومة على وجهها الصحيح بتوجيهها الى المحجور عليه في شخص من يمثله قانونا فان الحكم المطعون فيه وقد صدر ضد المحجور عليه يكون قد شابه البطلان بما يعيبه .

(الطعن ١٢٦ السينة ٦١ ق ـجلســـــة ١٩٩٣/٢/١٧) العته ماهنه .

(الطعن ٥١ لسنة ٦١ ق حجلسسة ١١/١١/١٩٩٤)

مادة ٤٥

(١) لايكون أهلا لمباشرة حقوقه المدنية من كان فاقد التمييز لصغر في السن أو عته أو جنون .

(٢) وكل من لم يبلغ السابعة يعتبر فاقداً للتمييز .
 الثصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٥ ليسبى و ٤٧ سـورى و ٢/٩٧ عـراقى و٥٧ سودانى و ٤٤ أردنى .

مادة ٢٦

كل من بلغ سن التمييز ولم يبلغ سن الرشد ، وكل من بلغ سن الرشد وكان سفيها أو ذا غفلة ، يكون ناقص الاهلية وفقا لما يقرره القانون .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٦ ليبي و ٤٨ سوري ٥٣ سوداني و ٤٥ أردني .

يخضع فاقدو الاهلية وناقصوها بحسب الاحوال الاحكام الولاية أو الوصاية أو القوامة بالشروط ووفقا للقواعد المقررة في القانون .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٧ ليبى و ٤٩ سورى و ٢/٤٦ عراقى و ٥٤ سودانى و ٨٨ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

أحكام القضاء:

طلب الحجر . ماهيته . عدم جواز توجيهه إلى ورثة المطلوب الحجر عليه .

طلب الحجر يستهدف مصلحة خاصة ومصالح عامة ترجع كلها إلى حفظ مال من لا يستطيع المخافظة على ماله ، وهو بهذه المثابة طلب شخصى لصيق بإنسان موجود على قيد الحياة هو المطلوب الحجر عليه تستدعى حالته اتخاذ تدابير معينة لحمايته من نفسه ومن الغير بفرض القوامة عليه وإخضاعه لإشراف محكمة الولاية على المال يوجه إلى شخص المطلوب الحجر عليه ولا يجوز توجيهه إلى خلفه العام ، ولذلك ناطت المادة ٩٦٩ من قانون المرافعات بالنيابة العامة وحدها رعاية مصالحة والتحفظ على أمواله والإشراف على إدارتها وخولت لها في هذا السبيل سلطة التحقق

من حالة المطلوب الحجر عليه وقيام أسباب الحجر التي حددها القانون واقتراح التدابير التي ترى اتخاذها للمحافظة على أمواله .

(الطعن ١٣ لسنة ٤٥ق وأحوال شخصية، ١٦/٦/٦/١٦ س٢٧ ص١٣٧٠)

وفاة المطلوب الحجر عليه قبل صدور حكم فى الطلب . أثره . انتهاء الحق فيه وانتفاء ولاية مجكمة الحجر بنظره . علم ذلك . عدم اتباع الإجراءات والأحكام الخاصة بالولاية على المال بزوال موجبها . الإستثناء . الفصل فى الحساب المقدم وتسليم الأموال للورثة .

مفاد نصوص المواد ٤٧ مدنى ، ٧٧ ، ٧٧ من المرسوم بقانون المرافعات ، أنه إذا مات المطلوب الحجر عليه قبل صدور قانون المرافعات ، أنه إذا مات المطلوب الحجر عليه قبل صدور حكم فى الطلب المقدم فإنه ينتهى الحق فيه وتنتفى ولاية محكمة الحجر بنظره لهلاك الشخص المراد إخضاعه للحجر تبعاً لإستحاله أن يقضى بعد الموت بقيد ينصب على شخص المطلوب الحجر عليه أو بالتحفظ على ماله يؤيد هذا النظر أن المشرع بموجب المادة ٧٨ من المرسوم بقانون ١٩١٩ لسنة ١٩٥٦ أجرى الأحكام المقررة فى شأن الوصاية على القوامة ، وقصد بذلك – وعلى ما جرى المقوامة بالقوامة بالقوامة بالقوامة بالقوامة بالقوام المقروة فى حدود أحكامها مع طبيعتها ، مما القوامة أنه إذا توفى المطلوب الحجر عليه نقد طلب الحجر محله مماده أنه إذا توفى المطلوب الحجر عليه نقد طلب الحجر محله وموضوعه واستحال قانونا أن تمضى المحكمة فى نظره . وأكد المشرع هذا المعنى فى المادة ٩٧٠ من قانون المرافعات بإستبعاده

اتباع الإجراءات والأحكام الخاصة بالولاية على المال ومنها توقيع الحجر ورفعه وتعيين القامة ومراقبة أعمالهم وحساباتهم إذا انتهت الولاية على المال فيما عدا حالتي الفصل في الحساب السابق تقديمه للمحكمة وتسليم الأموال لورثة ناقصي الأهلية أو عديميها اعتباراً بأن الولاية مشروطة بقيام موجبها فإذا انعدم الموجب زالت الولاية . وجاء بالمذكرة الإيضاحية لقانون المرافعات تعليقاً على تلك المادة ما مؤداه أنه يستحيل على الحكمة أن تأمر بتعيين قيم على شخصص ليس على قيد الحياة لتنافر ذلك مع طبيعة الحجر ذاته ، أو أن يعهد إليه بتسلم أمواله أوتولي إدارتها وحفظها لأن الموت لا يبقى له على مال بعد أن انتقل بمجرد الوفاة وبقوة القانون للوارث أو الموصى له ، فينقضي بالتالي الطلب المقدم بالحجر ويصبح بسبب الموت غير ذي موضوع .

(طعن ٣٣ لسنة ٤٥ ق وأحوال شخصية، جلسة ٢٥ / ٥ / ٩٧٧ اس ٢٨ ص١٢٩٣)

مادة ٤٨

ليــس لاحــد النزول عن أهليــتــه ولا التــعــديل فى أحكامها .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٤٨ ليسبى و ٥٠ سسورى و٥٥ سسودانى و٨٩ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المذكرة الايضاحية ،

بعد أن حدد المشروع الشخصية على النحو المتقدم وعين خصائصها ، تولى حمايتها الحماية الواجبة ضد نفس الشخص وضد الغير – حمى المشروع الشخص ضد نفسه بأن حرم عليه ان ينزل عن أهلية الوجوب أو أهلية الاداء فان قواعد هذين النوعين من الاهلية تعتبر من النظام العام لا تجوز مخالفتها أو تعديلها وكالأهلية الحرية الشخصية ، فلا يجوز لشخص ان ينزل عن حريته ولا ان يقيدها الا بالقدر الذي لا يتعارض مع النظام العام والآداب ، فليس له ان يلتزم التزاما أبديا ولا ان يقيد حريته في العمل ، كأن يتعهد بالا يباشر حرفة معينة طولة حياته – وحمى المشروع الشخص ضد الغير اذا تعدى على أي حق من الحقوق اللازمة للشخصية ،

حرمة موطنه . فاذا وقع تعد من الغير على شئ من ذلك ، كان للشخص ان يطلب وقف هذا التعدى والتعويض عن الضرر . ويعتبر تعديا يستوجب الوقف والتعويض ان يتعدى الغير على اسم الشخص فينازعه فى استعماله دون مبرر ، أو ان ينتحل هذا الاسم على نحو يلحق الضرر بصاحبه ، وقد يتحول الاسم للشخص الى اسم تجارى له قيمة مالية ، وهذا أيضا يحميه القانون .

مادة ٤٩

ليس لأحد النزول عن حريته الشخصية .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مــادة ٤٩ ليـــبى و ٥١ ســورى و٨٣ لبـنانـى و٨٩ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

مادة ٥٠

لكل من وقع عليه اعتداء غير مشروع فى حق من الحقوق الملازمة لشخصيته ، ان يطلب وقف هذا الاعتداء مع التعويض عما يكون قد لحقه من ضرر .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٠ ليبي و ٥٢ سورى و ٩٠ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

لكل من نازعه الغير فى استعمال اسمه بلا مبرر . ومن انتحل الغير اسمه دون حق ، ان يطلب وقف هذا الاعتداء مع التعويض عما يكون قد لحقه من ضرر .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥١ ليسبى و ٥٣ سسورى و ٤١ عــراقـى و ٩١ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

أحكام القضاء :

الأصل ان لكل تاجر ان يتخذ من اسمه الشخصى (ويدخل فى ذلك اللقب) اسما تجاريا لتمييز محله التجارى عن نظائره ، ومن ثم فلايتأدى تجريد شخص من اسمه التجارى المستمد من اسمه المدنى نجرد التشابه بينه وبين أسماء الآخرين ، على ان القضاء لايعدم من الوسائل ما يدرأ به ما عساه يقع من خلط أو لبس أو منافسة غير مشروعة نتيجة لتشابه الأسماء .

(نق____ جل____ة ١٩٥٩/١٢/١٠ س١٩٥٩)

۲ـالشخص الاعتباری مادة ۵۲

الاشخاص الاعتبارية هي:

 الدولة وكذلك المديريات والمدن والقرى ، بالشروط التى يحددها القانون ، والادارات والمصالح وغيرها من المشآت العامة التى يمنحها القانون شخصية اعتبارية .

 ٢ ـ الهيئات والطوائف الدينية التى تعترف لها الدولة بشخصية اعتبارية .

٣ _ الاوقاف .

٤ _ الشركات التجارية والمدنية .

الجمعيات والمؤسسات المنشأة وفقا للاحكام التى ستأتى فيما بعد .

 ٦ ـ كل مجموعة من الاشخاص أو الاموال تثبت لها الشخصية الاعتبارية بمقتضى نص فى القانون .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٦ ليبى و ٥٤ سورى و ٤٧ عراقى و٥٦ سودانى و ٩٦ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٥٠ أردنى .

المذكرة الايضاحية ،

عرض المشروع في المادة لبيان الاشخاص المعنوية التي يعترف لها القانون المصرى بهذه الصيغة ، وقد وي أن هذا البيان ضروري لارشاد القيضاء الى ضابط عام يحول بينه وبين التوسع في الاعتراف بالشخصية الاعتبارية لجماعات لاتدخل في طريق أو آخر من الفرق التي عني النص بسردها ، ويوجه هذا المسلك ما التزمه المشروع من عموم في التعبير يتسع لجميع صور الاشخاص المعنوية القائمة في مصر في الوقت الحاضر وليس يمنع ذلك من تدخل المشرع فيما بعد للاعتراف بصور أخرى من صور الاشخاص المعنوية اذا اقتضت المصلحة اعترافا كهذا ، ولذلك أدرجـت الفقرة ١ ٥٠٠ المادة في عداد الاشخاص المعنوية كل مجموعة من الاشخاص أو الاموال التي يمنحها القانون شخصية قانونية ، وعلى هذا النحو لايقتصر النص على بيان ما يوجد في الأشخاص المعنوية في مصر في الوقت الحاضر، وانما هو يتناول ما قد يفضي التطور الي وجوده في المستقبل كنقابات أصحاب الحرف وما اليها ، على ان الاعتراف بالشخصية القانونية للفرق التى لايتناولها النص بذاتها لابد فيه من نص خاص .

الشرح والتعليق ،

الشخص المعنوي :

أحكام هذه المادة تتناول الشخص المعنوي .

والشخص المعنوى يختلف عن الشخص الطبيعى في أن الشخص الطبيعي فيه حياة طبيعية وله إرادة في حين أن الشخص المعنوى حياته معنوية ولذلك تسمى الأولى أشخاصاً طبيعية والثانية معنوية .

ولعل فكرة الشخص المعنوى مردها إلى العصر الروماني في عصره الذهبي . (١)

فمنذ ذلك العهد اعترف بالشخصية المعنوية للدولة وللمدن ولكثير من الجمعيات وتعتبر فكرة الشخص المعنوى من أهم العوامل التى ساهمت في تقدم الإنسانية .

وهناك أشخاص معنوية عامة

بدء الشخصية المعنوية العامة وانقضاؤها :

إن الاشخاص المعنوية العامة تستمد شخصيتها من القانون الذى أنشأها أو أعترف لها بهذه الصفة .

اسم الشخص المعنوي :

الشخص المعنوى له اسم وعنوان يتميز به ويشترط المشرع المصرى ذكر الإسم والعنوان عند نشأة الشخص المعنوى .

موطن الشخص المعنوى ،

الشخص المعنوى له موطن يسمى انحل وهو المكان الذي توجد فيه مركز إدارته. ^(٢)

⁽١) الدكتور/ سليمان مرقس - المرجع السابق - ص٦٧٢ وما بعدها .

⁽٢) راجع الدكتور / يحيي أحمد موافي - الشخص المعنوي ومسئولياته ص٩٩ وما بعدها .

أحكام القضاء :

نصت المادة / ٥ مدنى على ان الاشخاص الاعتبارية هى الدولة والمديريات والمدن والقرى بالشروط التى يحددها القانون والادارات والمصالح وغيرها من النشآت العامة التى يمنحها القانون شخصية اعتبارية فيكون لها حق التقاضى ، ويكون لكل منها نائب يعبر عن ارادتها - فاذا كان القانون لم يمنح مصلحة التنظيم - وهى تابعة نجلس بلدى القاهرة الذى يمثله محافظها فى التقاضى - الشخصية المعنوية ولم يخول مديرها حق تمثيلها أمام القضاء، فان رفع الدعوى عليها فى شخص مديرها يجعلها غير مقبولة - واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر يكون قد أخطأ في تطبيق القانون بما يستوجب نقضه .

(الطعن ١٣٢ لسنة ٢٧ ق جلسة ١/١١/١٩٦١ س١٣ ص ٩٦١)

اذا كان للشركة الشخصية الاعتبارية وفقا لحكم المادة ٥٦ من القانون المدنى ، فان لها تأسيسا على ذلك اسم يميزها عن غيرها ، وليس بلازم بعد ذلك ـ على ما جرى به قضاء محكمة النقض ـ ان تحتوى صحيفة الاستئناف الموجهة منها الى خصمها على اسم مديرها كما لايعتد بما عساه يكون من خطأ فى اسم مديرها ورقة الاستئناف على لقبه .

(نقـــــــــــــ ١٩٦٣/١/٣ س ١٤ ص ٦٧)

د مفاد نصوص المادتين ٨ و ١١ من القانون رقم ١٣٠ لسنة
 ١٩٤٨ بشمأن تنظيم الارشاد في ميناء الاسكندرية الذي يحكم

واقعة الدعوى والمواد ٩ ، ١ ، ١٥ من قرار وزير المواصلات رقم ٢٧ لسنة ١٩٤٨ الصادر نفاذا للمادة ١٥ من ذلك القانون والمواد ٢٧ لسنة ١٩٤٨ الصادر نفاذا للمادة ١٥ من ذلك القانون والمواد الرشاد البوغاز بميناء الاسكندرية الصادرة في سنة ١٩٥٤ مجتمعة ان هيئة الارشاد بميناء الاسكندرية تتمتع بالشخصية المعنوية ولها رأس مال يتكون من حصيلة رسوم الارشاد ، وان لهذه الهيئة على مرشديها سلطة فعلية في رقابتهم وتوجيههم ، وانها توفيهم الاجور المستحقة لهم بما يتوافر معه عنصراً التبعيبة والاجر وهما الحصيصتان الاساسيتان لعقد العمل . ولا يغير من ذلك تدخل المواني والمنائر في تعيين المرشدين وترقيتهم وتأديبهم ، لان ذلك هو من قبيل ما تمارسه الدولة من اشراف على المرافق لحسن تسييرها وضمان انتظامها .

(نقسيض جلسية ١٩٧١/١١/١٧ س٢٢ ص ٩١٠)

اذ كان لانزاع بين الطرفين في ان المدرسة منشاة فردية مملوكة للمطعون ضده ، وبالتالي لاتعد شخصا اعتباريا له ذمة مالية مستقلة ، بل هي جزء من ذمة صاحبها ، فما يصيب تلك المنشأة من أضرار انما يصيب ذمة المطعون ضده شخصيا ، وبالتالي يكون هو صاحب الصفة في انخاصمة عنها أمام القضاء ، وكان الحكم المطعون ضده فيه قد انتهى الى القضاء برفض الدفع بانعدام صفة المطعون ضده في التقاضي ، فانه لايكون قد أخطأ في القانون ، ولا يؤثر في ذلك من عيبه عليه الطاعن من قصور في أسبابه القانونية ، ذلك لانه من المقرر في قضاء هذه المحكمة انه لايبطل الحكم مجرد القصور في

970

أسبابه القانونية ، مادام انه لم يؤثر في النتيجة الصحيحة التي انتهى اليها .

(الطعن ٢٥ لسينة ٣٧ق _ جلسية ١٩٧٣/٦/١٢)

إضفاء الحكم الشخصية الإعتبارية على ادارة البعثات التعليمية السعودية دون بيان السند القانوني لذلك. قصور.

اذ كان مفاد ما أورده الحكم المطعون فيه انه أضفى الشخصية الاعتبارية على ادارة البعثات التعليمية السعودية للمملكة العربية السعودية التي يعمل الطاعن مراقبا لها دون ان يسين السند القانوني لما انتهى اليه ، وهو ما من شأنه ان يجهل بالاسباب التي أقام عليها قضاءه ويعجز محكمة النقض عن مراقبة صحة تطبيقه لاحكام القانون ، فان الحكم يكون معيا بالقصور .

(الطعن ٢٢٥ لسنة ٣٨ق _ جلسة ١٩/٨ / ١٩٧٣ س٢٤ ص ١٢٣٩)

ثبوت الشخصية الإعتبارية للهيئات والطوائف الدينية مناطه. اعتراف الدولة بها اعترافا خاصا بصدور الاذن بقيامها لا يكفى تحقق الشروط العامة لقيام الجماعات .

ميؤدى نص المادتين ٥٣، ٥٣، من القانون المدنى ، ان مناط ثبوت الشخصية الاعتبارية للهيئات والطوائف الدينية هو باعتراف الدولة اعترافا خاصا بها ، بمعنى انه يلزم صدور ترخيص أو اذن خاص بقيام الشخصية المعنوية لكل هيئة أو طائفة دينية ، تحرزا من ان يجمع لكل داعية حوله اتباعا ويتخذ لهم نظاما خاصا وينصب نفسه رائدا لهم ، وهو اعتراف مباشر وفردى على خلاف الاعتراف

العام الذى يتطلب بوضع المشرع ابتداء شروطا عامة متى توافرت في جماعة من الاشخاص أو مجموعة من الاموال اكتسبت الشخصية المعنوبة بقوة القانون . ولئن كان لايشبترط في اعتبراف الدولة بالشخصية الاعتبارية للهيئات والطوائف الدينية ان يكون بقانون مل بكفي فيه _ وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الإيضاحية للقانون المدنى _ ان يكون وفقا للقواعد المعينة في هذا الصدد ، الا انه بنيغي أن يكون هذا الاعتراف مبنيا على أذن وتصريح وأضحين من قبيل المصادقة على من يمثل الجهة الدينية أو طبقا لما جرى عليه العرف ، بحيث لا يتناقض مع واقع متواضع عليه ، يؤيد هذا النظر ان مشروع القانون الذي كان يضيف الى البطريركيات والطوائف الدينية التي تعترف بها الدولة ، والرهبنات والأديره التي تتمتع باستقلال ذاتي ولها ذمة مالية مستقلة عن الهيئات الدينية التي تتبعها وتحفظت المذكرة الايضاحية بشأن الفقرة الاخيرة مقررة انها لاتقصد بها القطع بالرأى في تمتعها بالشخصية المعنوية ، غير ان لجنة المراجعة أقرت حقوقها مكتفية بوضع عبارة عامة تشمل جميع الهيئات والطوائف التي تعترف بها الدولة ، مما مؤداه ان اعتراف الدولة انما ينصرف أصلا الى ذلك الفريق من الناس الذين يجمع بينهم رباط مشترك سداه الإيمان بديانة معينة ولحمته استخلاص عقيده من شريعة تلك الديانة دون الوحدات المتفرعة منها مالم يجر العرف أو يصدر الاذن باسباغ الشخصية المعنوية عليها .

(الطعن ٦٢٨ لسنة ٤٤ق ـجلسة ٣١٩٧٨/٣/٢٩ س٢٩٥٥)

طائفة الانجيليين الوطنيين . اعتراف الدولة بها كطائفة واحدة قائمة بذاتها بكافة شعبها وكنائسها. عدم اسباغ الشخصية المعنوية على أى من كنائسها.

طائفة الانجيليين الوطنيين قد اعترفت بها الدولة طائفة قائمة بذاتها بموجب الفرمان العالى الشاهاني الصادر في ٢/ ١١/ ١٨٥٠ وتأكد بالإرادة الخديوية السنية الصادرة في ٤/٦/٨٧٨ بتعيين وكيل لهذه الطائفة بالقطر المصرى ثم بالتشريع الخاص بها الصادر به الامر العالى المؤرخ في ١٩٠٢/٣/١ أطلق عليها فيه اسم طائفة الانجيليين الوطنيين وقد أوردت المذكرة التفسيرية للامر العالى سالف الاشارة ان الطائفة الانجيلية (.. تشمل جملة كنائس انجيلية ، ولكن أهمها بكثير من جهة عدد الاعضاء الكنيسة المشيخية المتحدة المصرية والسبب في وضع مشروع الامر العالى الذي نحن بصدده هو ما طلبته تلك الكنيسة حديثا من نظارة الحقانية من انشاء مجلس عمومي لها بنوع مخصوص للطائفة الانجيلية بأجمعها وقد تعذر على نظارتي الحقانية والداخلية تعضيد هذا الطلب لانه كان يترتب عليه حرمان الكنائس الاخرى الانجيلية التي تقل أهمية عن هذه الكنيسة من الحكمة الختصة الآن بنظر قصاياهم المتعلقة بالاحوال الشخصية ، ولأنه نظرا لقلة عدد مشيعيها وعدم وجود نظام محلى لها في غالب الاحوال لا يتسنى انشاء محكمة مخصوصة لكل كنيسة على حدتها ، بيد انه لم ير مانع قوى من ايجاد مجلس عمومي مع الوكيل يكون لجميع الكنائس مندوبون فيه وتكسيون اختصاصاته كاختصاصات المجالس العمومية للطوائف القبطيه ... ، مما مفاده ان المشرع اعتبر الطائفة الانجيلية بكافة شعبها وكنائسها طائفة واحدة ، وتعمد لظروف خاصة ان يجعل اعتراف الدولة منصبا عليها كطائفة دون ان يسبغ الشخصية المعنوية على أي من كنائسها رغم تعددها ، واقتصر على المسادقة على تنصيب من يمثل المجلس العمومي

للطائفة باعتباره يمثلها جميعا ، يظاهر هذا القول ان ديباجة الامر العالى المشار اليه أوضحت أن الغرض من أصداره هو تعيين الشروط اللازم توافرها فيمن يكون عضوا بالطائفة تعيينا دقيقا واضحا ومجرد ايجاد مندوبين للجمعيات الدينية على اختلاف أنواعها المشتركة في شئون الطائفة دون ان تشير الى الاعتراف بالشخصية الاعتبارية للكنائس المنضمه للطائفة أخذا بأن الاعستراف هو للطائفة جميعها ، لما كان ما تقدم وكانت المادة ١٢ من الامر العالى انما تستهدف بيان الموارد المالية للمجلس العمومي للطائفة وتبرز ان الايرادات التي تصل الى مختلف الكنائس التابعة للطائفة انما تسهم بها في نفقات هذا المجلس دون ان تكون لها ذمة مالية منفصلة لأن هذه الايرادات تعتبر مالا للطائفة الانجيلية كلها وكانت المادة ٢٠ من ذات الامر انما تبين اختصاص المجلس العمومي للطائفة دون أن يفيد أيهما أن الكنائس التابعة للطائفة والتي لها مندوبين بالمجلس تتمتع بالشخصية الاعتبارية أو ان لها ذمة مالية مستقلة ، واذ خالف الحكم هذا النظر واعتبر ان للكنيسة التي يمثلها الطاعنان ذمة مالية مستقلة فانه يكون معيبا .

(الطبعن ٦٢٨ لسنة ٤٤ق _ جلسة ٣/٣/٣/١ س٢٩ص٩١٩)

ادارة قضایا الحكومة. نیابتها عن الهیئات العامة دون شركات القطاع العام ، م ١٣ مرافعات ، م ٦ ق ٧٥ لسنة ١٩٦٣. جواز ندبها لتمثيل احدى هذه الشركات في نزاع معين م ٣ ق ٤٧ لسنة ١٩٧٣.

مفاد المواد ٢٨ ، ٣٧ ، ٥٣ من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ باصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام التي رددت حكم المواد ٣٦، ٣٦ ، ٥٨ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ ان شركات القطاع العام وحدات اقتصادية تقوم على تنفيذ مشروعات اقتصادية ولكل منها شخصية اعتبارية بدءا من شهر نظامها في السجل التجاري ويمثلها رئيس مجلس ادارتها أمام القضاء وفي صلتها بالغير ، وكانت الشركة الطاعنة من شركات القطاع العام ، وكان مؤدى الفقرة الثانية من المادة ١٣ من قانون المرافعات والمادة السادسة من القانون رقم ٧٥ لسنة ٦٣ في شأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة ، ان تلك الادارة انما تنوب عن الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية وكذلك عن الهيئات العامة التي تباشر مرافق الدولة ولها كيان مستقل وشخصية معنوية معتبرة في القانون العام على أساس ان هذه الهيئات كانت في الاصل مصالح حكومية ثم رأت الدولة ادارتها عن طريق هيئات عامة خروجا بالمرافق التي تتولى تسييرها عن جمود النظم الحكومية فمنحتها شخصية مستقلة تحقيقا لغرضها الاساسي وهو أداء خدمة عامة ، أما شركات القطاع العام التي يكون الغرض الاساسى منها هو ممارسة نشاط تجارى أو صناعي أو زراعي أو مالي وتستقل بميزانيات تعد على نمط الميزانيات التجارية وتؤول اليها أرباحها بحسب الاصل وتتحمل بالخسارة ، فانها لا تعتبر من الاشخاص العامة ومن ثم لايسرى عليها حكم الفقرة الثانية من المادة ١٣ من قانون المرافعات ولاحكم المادة السادسة من قانون ادارة قضايا الحكومة رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ لما كان ما تقدم وكانت المادة الشالشة من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها تجيز مجلس ادارة الهيئة العامة أو المؤسسات العامة أو الوحدة التابعة لها احالة بعض الدعاوى والمنازعات التى تكون المؤسسة أو الهيئة أو احدى الوحدات الاقتصادية التابعة لها طرفا فيها الى ادارة قضايا الحكومة لمباشرتها وكان الثابت من كتاب رئيس مجلس ادارة الشركة الطاعنة المؤرخ في 0/2/2/1 ان مجلس ادارتها قد فوض ادارة قضايا الحكومة في الطعن بالنقض على الحكم المطعون فيه فان نيابتها عن الشركة الطاعنة في اقامة هذا الطعن وتوقيع مستشار مساعد بها على صحيفته بوصفه نائبا عنها يتحقق به الشرط الذى تتطلبه المادة 70% من قانون المرافعات بما نصت عليه من ان يرفع الطعن بالنقض بصحيفة تودع قلم كتاب محكمة النقض أو المحكمة التي أصدرت الحكم المطعون فيه ويوقعها محام مقبول أمام محكمة النقض .

(الطبعن ١٩٧٨ سه ٢٥٥ سنة ٤٤ق ـ جلسة ٢/٨ ١٩٧٨ س٣٩ ص ١٩٤٨)

صحف الدعاوى والطعون والأحكام المتعلقة بالدولة ومصالحها. وجوب تسليمها لإدارة قضايا الحكومة. أوراق الإعلان الأخرى. تسلم للوزراء ومديرى المصالح والمحافظين أو من يقوم مقامهم. م ١٣ مرافعات . دعوة الخبير للخصوم المذكورين جواز توجيهها لإدارة قضايا الحكومة . علة ذلك .

مؤدى نص المادتين ١٩، ١٩ من قانون المرافعات ، ان المشرع لم يجعل للدولة ومصالحها المختلفة سوى موطن أصلى واحد بالنسبة للاعلانات الخاصة بصحف الدعاوى وصحف الطعون والاحكام،

فأوجب تسليم صور إعلاناتها الى ادارة قضايا الحكومة والاكان الإعلان باطلا بالنظر لما يترتب على اعلانها من سريان مواعيد يجب اتخاذ اجراءات معينة في غضونها ، وادارة قضايا الحكومة أقدر على القيام بها ، أما غيرها من الاوراق فتعلن للوزراء أو مديري المصالح المختصة أو المحافظين أو من يقوم مقامهم ، ولما كان نطاق تطبيق هذا النص يقتصر على اعلان ادارة قضايا الحكومة بيعض أوراق المرافعات التي بينها بيان حصر ، وكان نص المادة السادسة من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة _ المنطبق على واقعة الدعوى يدل على ان المهمة الاصلية لهذه الادارة هي ان تنوب عن الجهات الحكومية التي عددها النص فيما يرفع منها أو عليها من قضايا لدى الحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التي خولها القانون اختصاصا قضائيا بهدف المحافظة على أموال الدولة ورعاية مصالحها وان الاشارة الى تسليم صور الاعلانات الخاصة بصحف الدعاوى وصحف الطعون والاحكام انما استهدف _ وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الايضاحية للقانون ـترديد القاعدة المنصوص عليها في قانون المرافعات بقصد جريان ما تعلق منها بجهة القضاء الادارى أو هيئة قضائية أخرى مما مفاده المغايرة بين نطاق الانابة والوكالة بالخصومة الخبول لادارة قيضايا الحكومة وبين استلزام استلامها صور اعلانات أوراق معينة . لما كان ذلك وكانت دعوة الخبير للخصوم للحضور أمامه وفق المادة ١٤٦ من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨ انما تدخل في نطاق الخصومة المرفوعة وتدور في فلكها بما مفاده ان يستوى اعلانها للدولة ذاتها أو للنائب عنها وكان لاجدال في ان ادارة قيضايا الحكومة تمثل الطاعنيين في

الخصومة المعروضة وتنوب عنهم فى الحضور والمرافعات عن صوالحهم فان اخطار الخبير لادارة قضايا الحكومة توصلا لدعوة الطاعنين بصفاتهم للحضور امامه جائز ولاينطوى على مخالفة القانون.

(الطعن ۲۹۹ لسنة ٤٤ق ـ جلسة ١٩٧٨/١/١٨ اس٢٩٣٥)

بيت المال وادارة الأمسوال التى آلت الى الدولة. وليس لأيهما شخصية اعتبارية وزير الخزانة هو صاحب الصفة فى تميلهما أمام القضاء .

جرى نص المادة ١٥/١ من القانون المدنى على ان الشخاص الاعتبارية هى الدولة والمديريات والمدن والقبرى بالشبروط التى يحددها القانون والادارات والمصالح وغيرها من المنشآت العامة التى يمنحها القانون شخصية اعتبارية ، وهذه الشخصية الاعتبارية تخول من اكتسبها كافة مميزات الشخصية القانونية فيكون له نائب يعبر عن ارادته كما يكون له حق التقانفية أى يكون له أهلية في النطاق الذى يحدده سند الاعتراف له بالشخصية الاعتبارية المادة هن الفيانون المدنى ، ولما كان الوزير هو الذى يمثل الدولة في الشئون المتعلقة بوزارته وذلك بالتطبيق للأصول العامة باعتباره المتولى الاشراف على شئون وزارته والمسئول عنها والذى يقوم بتنفيذ السياسة العامة للحكومة فيها فان وزارة الخزانة التى يمثلها وزيرها تكون هي صاحبة الصفة بشأن التصدى للعقار محل النزاع وزيرها تكون هي صاحبة الصفة بشأن التصدى للعقار محل النزاع باعتباره نائباً سواء عن بيت المال أو ادارة الاموال التى آلت الى العانون المنشئ لأيهما ما يمنح أيا منهما الشخصية الاعتبارية القانون المنشئ لأيهما ما يمنح أيا منهما الشخصية الاعتبارية

بالإضافة الى انه طبقا لنص المادة الثانية من القانون ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ فإن الاموال والممتلكات التي وضعت تحت الحراسة بموجب قانون الطوارئ تؤول الى الدولة من وقت رفع الحراسة بحكم القانون مقابل تعويض عنها ويترتب على ذلك ان تصبح الدولة صاحبة الصفة في المطالبة بهذه الاموال والممتلكات دون ان يفيد من ذلك ما نصت عليه المادة الأولى من ذلك القانون من رفع الحراسة عن أموال وممتلكات الاشخاص الطبيعيين الذين فرضت الحراسة على أموالهم والدولة هنا _ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة _ لا تعتب خلفا عاما أو خاصا لأصحاب الاموال الذين فرضت الحراسة على أموالهم . ولما كان المنع من اعادة النزاع في المسألة المقضى فيها يشترط فيه ان تكون المسألة واحدة في الدعويين ، ويجب لتوفر هذه الوحدة ان تكون المسألة المقضى فيها نهائيا مسألة أساسية يكون الطرفان قد تناقشا فيها في الدعوى الاولى واستقرت حقيقتها بينهما بالحكم الاول ، وتكون هي بذاتها الاساس فيما يدعيه أى من الطرفين قبل الآخر من حقوق متفرعة عنها، لما كان ذلك وكان الثابت ان المطعون ضده قد اختصم وزير الخزانة بصفته ممثلا لبيت المال في الدعوى ٣١٢٦ لسنة ١٩٦٥ مدنى كلى اسكندرية وقضى له فيها نهائيا بثبوت ملكيته للعين موضوع النزاع بوضع اليد المدة الطويلة المكسبة للملكية واذكان التقادم المكسب هو أساس ادعاء المطعون ضده ملكية ذات العين في الدعويين الحاليتين قبل وزير الخزانة بصفته تمثلا لادارة الاموال التي آلت الى الدولة فان هذه المسألة الاساسية تكون قد استقرت حقيقتها بين ذات الخصوم _ الدولة والمطعون ضده _ بالحكم الاول استقرارا يمنع اعادة المنازعة فيها بينهما ، واذ التزم الحكم المطعون م ۲ ٥

فيه هذا النظر فاعتد بحجية الحكم السابق فانه يكون قد أصاب صحيح القانون .

(الطعن ٣٨٩ لسنة ٤٥ق ـ جلسة ١٩٨١/١/١٨١ س ٣٢ ص١٢١)

الشخصيات الاعتبارية لشركات القطاع العام . استقلالها عن المؤسسات التي تتبعها . اقتراح مجلس ادارة المؤسسة المصرية العامة للتأمين بالتعاقد مع شاغلي وحدات عقارات لشركات التأمين . لايلزم هذه الشركات الا بقرار من مجلس ادارتها . علة ذلك .

(الطعن١٦٦٦ لسنة ٥١ق ـ جلسة ٢١ / ١٢ / ١٩٨٨ س ٢٩٣ ص ١١٧٤)

الشخص الاعتبارى . خصائصه . المادتان ٥٦ و ٥٣ من القانون المدنى . الهيئات العامة . سماتها . ق ٦٦ لسنة ١٩٦٣ . اكتسابها صفة الشخص الاعتبارى . شرطه .

(الطعن ٧٣٨ لسنة ٥٣ ق - جلسة ١٩٨٩ / ١١ / ١٩٨٩ س ٤٠ ص ٩٦)

ثبوت الشخصية الاعتبارية للهيئات والطوائف الدينية . مناطه . اعتسراف الدولـة بها . شرطه . صدور ترخيص أو اذن خـاص . بقيامها .

(الطعن ١٠٤٢ لسنة ٥٥٨ ـ جلسة ٢٢ / ١٩٩٠ س ٤١ ص٥٥٥)

طائفة الأقباط الارثوذكس . اعتراف المشرع بالشخصية الاعتبارية لها واعتبار البطريرك نائبا عنها معبرا عن ارادتها في كل ما يختص به مجلس عمومي الاقباط الارثوذكس وما يخص الاوقاف الخيرية التابعة لها مؤداه . ان البطريرك هو صاحب الصفة فسي

970

تمشيل هذه الطائفة فى التقاضى دون سواه ما لم يرد فى القانون نص يسند صفة النيابة فى شأن من شئونها لهيئة معينة أو شخص معين الى غير البطويرك .

(الطعن ١٠٤٢ لسنة ٥٥٨ ـ جلسة ٢٠ / ٢ / ١٩٩٠ س ٤١ ص ٥٥٨)

مدلول كلمة الحكومة في معنى المادة ، وق ، 9 لسنة 198٤ بشأن الرسوم القضائية . عدم اتساعه لغيرها من أشخاص القانون العام التي تتمتع بشخصية اعتبارية مستقلة وميزانية مستقلة ، اعفاء هذه الاشخاص من الرسوم القضائية . شرطه . ان ينص القانون على اعفائها .

(الطعن ٢٤ ٢ س٧٥ق، الهيئتان مجتمعتان، جلسة ١٥ / ١٢ / ١٩٩٢ س٣٩ ص٥)

الإعفاء من الرسوم القضائية . مقصور على دعاوى الحكومة دون غيرها . م • 0 ق • 9 لسنة ١٩٤٤ . هيئة الاوقاف المصرية لها شخصية اعتبارية وميزانية مستقلة . خلو القانون الصادر بانشائها من النص على اعفائها من الرسوم القضائية . أثره . بطلان الطعن بالنقض المرفوع منها بغير إيداع الكفالة .

(الطعن ٢٤٢ س٧٥ق: الهيئتان مجتمعتان ، جلسة ١٩٩٧ / ١٩٩٢ س ٣٩ ص٥)

تمثيل الدولة . انعقاده للوزير في الشئون المتعلقة بوزارته ما لم يسلبه القانون هذه الصفة ويعهد بها الى غيره . علة ذلك .

(الطعن ۲۷۸ لسنة ٥٣ق جلسسة ٢٧٨ (الطعن ۸۱۸ لسنة ٥٩ق جلسسسة ٢٧ (١٩٩٣/١)

تخويل الخافظ سلطات على مديرية التربية والتعليم بما يجعل له صفة في تمثيلها أمام القضاء . لا يسلب وزير التربية والتعليم صفته بالنسبة لها . مؤداه . لكل من الوزير والمحافظ صفة في تمثيلها .

(السطعسن ١١٤ لسنة ٥٥ صجلسسة ٢٢/٩/٩/١)

(الطعين ٨٨٠ لسنسة ٥٥٥ _ جلسسة ٢٠٨٦/٣٠)

(نقض جلسة ١١ / ٤ / ٩٨٥ ١ مجموعة المكتب الفني السنة ٣٦٦ ص٣٠٣)

(نقض جلسة ٢٥ / ١١ / ١٩٨٤ مجموعة المكتب الفني السنة ٣٥ ع٢ ص١٨٨٦)

(نقض جلسة ٢/٢/٢٧) مجموعة المكتب الفني السنة ٢٨ ص٣٥٣)

(نقض جلسة ٢٢ / ٣ / ١٩٧٦ مجموعة المكتب الفني السنة ٢٧ص ٧٢٦)

فروع بنك التسليف الزراعى بانحافظات . صيرورتها بنوكا مستقلة لها شخصيتها الاعتبارية .ق ١٠٥ لسنة ١٩٦٤ . أثره . انعدام صفة المؤسسة المصرية للائتمان الزراعى فى تمثيلها فى التقاضى . ثبوت هذه الصفة لبنك الننمية بانحافظة وحده . لايغير من ذلك صدور القانون ١٩٧٧ لسنة ١٩٧٦ فى شسأن البنك الرئيسي للتنمية والائتمان الزراعى . علة ذلك .

(الطعن ٣١٦١ لسينة ٥٨ق _جلسية ٧/١/٩٩٣)

(الطعن ٢١ السنة ٤٢ ق _ جلسة ٣٠ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص١٩٤٣)

(البطعين ٤٧٤ لسيستة ٥٥٢ ـ جيلسة ١٩٨٢/١٢/١)

(الطعن ١٣٩ لسينة ٥٥ - جلسة ١٩٨٢/١٢/٢)

(الطبعين ١٨٦١ لسببة ٥٩ق سجلسية ٢٧ (١٩٩٠)

الشخصية المعنوية للشركة ، قيامها بمجرد تكوينها . احتجاج الشركة بشخصيتها المعنوية قبل الغير . شرطه . استيفاء اجراءات النشر .

(الطعن ٢١٥٤ لسنة ٥٨ق_جلسة ٢٨ / ١٩٩٣ س٤٤ ص٢٦٦) (الطعسن ٥٨ لسنة ٥٥ق_جلســـــة ٢٧ / ١٩٩١)

(الطعن ٢١٤٣ لسينة ٥٥ق _ جلسة ١٩٨٦/٦/١٩)

الأشخاص الاعتبارية لها الشخصية المعنوية والحق فى التقاضى ولكل منها نائب يعبر عن إرادتها . المادتان ٥٣،١/٥٢ مدنى .

مسفاد نص المادتين ٢ / ١ ، ٥٣ من القانون المدنى أن الأشخاص الاعتبارية هى الدولة والمديريات والمدن والقرى بالشروط التى يحددها القانون والإدارات والمصالح وغيرها من المنشآت العامة التى يمنحها القانون شخصية اعتبارية ويكون لها حق التقاضى ولكل منها نائب يعبر عن إرادتها .

(الطعن ٢٦٩٧ لسنة ٢٠ ق جلسة ٢٠ / ١١ / ١٩٩٤ س٤٥ ص١٤٣٥)

طائفة الإنجيليين الوطنيين . اعتراف الدولة بها كطائفة واحدة قائمة بذاتها يمثلها المجلس العمومى لها . عدم إسباغ الشخصية المعنوية على أى من كنائسها أو الهيئات أو المذاهب المتفرعة عنها أو المنتسبة إليها وليس لأى منها ذمة مالية مستقلة . مؤداه . اعتبار إيرادات مختلف الكنائس والمراكز النابعة للطائفة مال عام للطائفة .

المقرر في قضاء محكمة النقض أن اعتراف الدولة بطائفة الإنجيليين الوطنيين هو اعتراف بالطائفة جميعها بكافة شيعها وكنائسها باعتبارها طائفة واحدة يمثلها انجلس العمومي لها ، وأن المشرع لم يمنح الشخصية الاعتبارية لأى من كنائسها أو الهيئات أو المذاهب المتفرعة عنها أو المنتسبة إليها ، ولم يجعل لأى منها ذمة مالية مستقلة ، وإنما جعل من ذلك انجلس هيئة أعطاها الاختصاص بالإشراف الشامل على مراكز المسيحيين الإنجيليين الوطنيين من النواحي الدينية والإدارية وتنظيمها ، وأن الإيرادات التي تصل إلى مختلف الكنائس والمراكز التابعة للطائفة تعتبر مال الطائفة الإنجيلية كلها .

(الطعن ٢١٧١لسنة ٦٠ق جلسة ٢٢/١/٥٩٥١ س٤٦ ص٢١٩)

رئيس القرية . هو صاحب الصفة في تمثيل وحدة القرية في الشئون الصحية والطبية وشئون التموين والتجارة الداخلية قبل الغير . علة ذلك . المادتان ٩،٦ من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة١٩٧٩ باللائحة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلي .

إذ كانت المادة السادسة من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم
٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ باللاثحة التنفيلية لقانون الحكم المحلى قد
ناطت بالوحدة المحلية كل في دائرة إختصاصها تولى الشئون
الصحية والطبية وإنشاء وتجهيز وإدارة الوحدة الطبية كما أسندت
المادة التاسعة من اللائحة إلى هذه الوحدات تولى شئون التموين
والتجارة الداخلية ، فإن مؤدى ذلك أن صاحب الصفة في التعامل

مع الغير فى شأن الشئون الصحية والطبية وشئون التموين والتجارة الداخلية بالنسبة لوحدة القرية هو رئيسها باعتبار أن ذلك من أعمال الإدارة الداخلة فى حدود ولايته .

(الطعن ٢١٨ لسنة ٦١ق جلسـة ١/١/١٩٩ س٤٧ص٩٧)

رئيس الوحدة المحلية هو وحده صاحب الصفة فى تمثيل وحدته المحلية قبل الغير ولدى القضاء فيما يدخل فى نطاق إختصاصه .

النص في المادة الأولى من قانون نظام الحكم الحلى الصادر برقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ على أن وحدات الحكم المحلى هي المحافظات والمراكز والمدن والأحياء والقرى ويكون لكل منها الشخصية الاعتبارية وما ورد في المواد والقرى ويكون لكل منها الشخصية الاعتبارية وما ورد في المواد عملية عدا الأحياء ، وما نص عليه في المادة الثانية منه على أن تتولى وحدات الحكم المحلي في حدود السياسة العامة والخطة العامة تتولى هذه الوحدات كل في نطاق إختصاصها مباشرة جميع المرافق العامة الواقعة في دائرتها كما الإختصاصات التي تتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح المعمول بها وذلك فيما عدا المرافق القومية أو ذات الطبيعة الخاصة التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ، وتحدد اللائحة التنفيذية المرافسيق التي التحد اللائحة التنفيذية المرافسيق التي المرافسية الإخرى للحكم المحلى ، كما تبين اللائحة ما تباشره كل من المختصاصات المنصوص عليها في

هذه المادة وما جرى به نص المادة الرابعة من ذات القانون على أن و يمثل المحافظة محافظها كما يمثل كل وحدة من وحدات الحكم المحلى الأخرى رئيسها وذلك أمام القضاء وفى مواجهة الغير إلى يدل فى مجموعه على أن المشرع قد جعل لكل وحدة من وحدات الحكم المحلى شخصية اعتبارية مستقلة عن باقى الوحدات ولها ذمتها المالية الخاصة بها ، وحدد الممثل القانوني لها الذى له حق التعامل مع الغير وتمثيلها أمام القضاء مما مقتصاه أن يكون رئيس كل وحدة معلية هو وحده صاحب الصفة فى تمثيل وحدته قبل الغير فيما يدخل فى نطاق إختصاصه طبقاً لأحكام القانون .

(الطعن ٥٢١٨ لسنة ٦١ق - جلسة ١٩٩٦/١/٤ س٧٤ ص٩٧)

مركز شباب القرية . له الشخصية الاعتبارية المستقلة متى أشهر نظامه . رئيس مجلس إدارته هو الذى يمثله أمام القضاء . لا يغير من ذلك . خضوع الهيئات الأهلية لرعاية الشباب والرياضة لإشراف الجهة الإدارية المختصة . علة ذلك . المواد ١٩٧١ المعدل بق ٥١ لسنة ١٩٧٨ المعدل بق ٥١ لسنة ١٩٧٨ بشأن الهيئات الحاصة للشباب والرياضة والمادة لـ ٢/٤٧ من النظام الأساسى لمراكز شباب القرى .

النص فى المادة الأولى من القانون ٧٧ لسنة ١٩٧٥ المعدل بالقانون ٥١ لسنة ١٩٧٨ بإصدار قانون بشأن الهيئات الخاصة للشباب والرياضة على أن تعتبر هيئة أهلية عاملة فى ميدان رعاية الشباب والرياضة فى تطبيق أحكام هذا القانون كل جماعة ذات تنظيم مستمر تتألف من عدة أشخاص طبيعيين أو اعتباريين لا

تستهدف الكسب المادى ويكون الغرض منها تحقيق الرعاية للشباب وإتاحة الظروف المناسبة لتنمية ملكاتهم وذلك عن طريق توفير الخدمات الرياضية والقدمية والاجتماعية والروحية والصحية والترويحية في إطار السياسة العامة للدولة والتخطيط الذي يضعه المجلس الأعلى للشياب والرياضة وفي المادة الرابعة عشر منه على أن «تثبت الشخصية الاعتبارية للهيئة بمجرد شهر نظامها طبقاً لهذا القانون ، ويتم الشهر بالقيد في السجل المعد لذلك ، وفي الفقرة الخامسة من المادة الأربعين منه على أن «ويتولى مجلس إدارة كل هيئة جميع شئونها ، ويكون جميع أعضائه مسئولين بالتضامن عن كافة أعماله طبقاً للقانون، وفي المادة الثامنة والتسعين منه على أن « يعتب مركز شباب في تطبيق أحكام هذا القانون كل هيئة مجهزة بالمبانى والإمكانات تقيمها الدولة أو المجالس المحلية أو الأفراد منفردين أو متعاونين في المدن أو القرى بقصد تنمية الشباب في مراحل العمر المختلفة واستثمار أوقات فراغهم في ممارسة الأنشطة الروحية والاجتماعية والرياضية والقومية وما يتصل بها تحت إشراف قيادة متخصصة ، والنص في الفقرة الثانية من المادة الثانية والأربعين من النظام الأساسي لمراكز شباب القرى الصادر بقرار رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة رقم ٢٥٧ لسنة 1970 في 17/71/1970 ومن النظام الأساسي ذاته الصادر بقرار رئيس المجلس الأعلى للشباب والرياضة رقم ٣٤٦ لسنة ١٩٩٢ في ٣١/٥/٣١ على أن د يباشر رئيس مجلس الإدارة الاختصاصات التالية : ١- ٢- تمشيل المركز أمام القضاء والجهات الختصة الحكومية وغير الحكومية..، فقد دلت هذه النصوص مجتمعة على أن مركز شباب القرية متى أشهر نظامه وفقا للقانون تكون له شخصية اعتبارية مستقلة وأن رئيس مجلس إدارته هو الذى يمثله أمام القضاء . ولا يغير من ذلك ما نصت عليه المادة الخامسة والعشرين من القانون سالف البيان على أن « تخضع الهيئات الأهلية لرعاية الشباب والرياضة مالياً وإدارياً وفنياً وصحياً لإشراف الجهة الإدارية الختصة ... الأن ذلك الإشراف قصد به مجرد مراقبتها ضماناً لعدم خروجها عن الإطار المرسوم لها بمقتضى القانون لتحقيق الغرض الذى قامت من أجله الأمر الذى لا يفقد مركز الشباب شخصيته الاعتبارية .

(الطعن٥٠٥٤لسنة ٥٦ق جلسة ١٩٩٦/١٢/٣١ س٧٤ ص١٦٦٨)

الإعفاء من سداد الرسوم القضائية . قصره على دعاوى الحكومة دون غيرها . م٠٥ق ١٩٤٤/٩٠ . أشخاص القانون العام أو الخاص . إعفاؤها من الرسوم القضائية . شرطه . ورود نص بذلك في قانون إنشائها .

إذ كان الإعفاء من الرسوم القصائية المقرر بنص المادة ٥٠ من القانون ٩٠ لسنة ١٩٤٤ مقصوراً على الدعاوى التى ترفعها الحكومة دون غيرها باعتبار أن الإعفاء استثناء من أصل هو وجوب أداء الرسوم القصائية ، فلا يجوز التوسع فيه أو القياس عليه ، ومن ثم لا يمت هذا الإعفاء إلى الدعاوى التى ترفع من أشخاص القانون العام أو الخاص إلا إذا نص صراحة على هذا الإعفاء في القانون الصادر بإنشائها أو المتصل بعملها .

(الطعن ٣٣١٢ لسنة ٣٦١ جلسة ١٩٩٧/٣/٢١ س٤٨ ص٥٤٥)

ثبوت الشخصية الاعتبارية للهيئات والطوائف الدينية . مناطه . اعتراف الدولة بها . استلزام صدور ترخيص أو إذن خاص بقيام هذه الشخصية .

مفاد المادتين ٥٣،٥٧ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن الشخصية الاعتبارية للهيئات والطوائف الدينية لا تثبت إلا باعتراف الدولة اعترافا خاصا بها بمعنى أنه يلزم صدور ترخيص أو إذن خاص بقيام هذه الشخصية لكل هيئة أو طائفة دينية .

(الطعن ٤١٦ لسنة ٥٥٨ جلسسة ٣/٤/١٩٩٧ ص ١٩٠)

طائفة الأقباط الأرثوذكس . اعتراف المشرع بالشخصية الاعتبارية لها واعتبار البطريرك نائباً عنها ومعبراً عن إرادتها في كل ما يختص به مجلس عمومي الأقباط الأرثوذكس وما يخص الأوقاف الخيرية التابعة لها . مؤداه . البطريرك هو صاحب الصفة في تمثيل هذه الطائفة في التقاضي دون سواه ما لم يرد في القانون نص يسند صفة النيابة في شأنه من شئونها لهيئة معينة أو شخص معين إلى غير البطريرك .

إذ كان الفرمان العالى الصادر في ١٨ من فبراير سنة ١٩٥٦ بشأن تنظيم أمور الطوائف غير الإسلامية في الدولة العليا تضمن النص على حق هذه الطوائف في أن يكون لها مجالس مخصوصة تشكل في البطركخانات ثم أتبع صدور الأمر العالى في ١٤ من مايو سنة ١٨٨٣ بالتصديق على لائحة ترتيب واختصاصات مجلس الأقباط الأرثوذكس العمومي المعدل بالقوانين ٨ لسنة ١٩٠٨ ، ٣

لسنة ١٩١٧ ، ٢٩ لسنة ١٩٢٧ ، ٤٨ لسنة ١٩٥٠ ، ٢٦٧ لسنة ١٩٥٥ ونص في المادة الأولى على أنه يشكل مجلس عمومي لجميع الأقباط بالقطر المصرى للنظر في كافة مصالحهم الداخلة في دائرة اختصاصه التي ستبين في المواد الآتية دون غيرها ويكون مركزه بالدار البطريركية، وفي المادة الثانية على أن ، يختص المجلس المذكور بالنظر في جميع ما يتعلق بالأوقاف الخيرية التابعة للأقباط عمومأ وكذا ما يتعلق بمدارسهم وفقرائهم ومطبعتهم وكافة المواد المعتاد نظرها بالبطريكخانة ، وفي المادة الشالشة على أن ويتولى رياسة المجلس حضرة البطريريك ، وكان مؤدى هذه النصوص أن المشرع اعترف بالشخصية الاعتبارية لطائفة الأقباط الأرثه ذكس اعتبر البطريرك نائبا عنها ومعبراً عن إرادتها في كل ما يختص به مجلس عمومي الأقباط الأرثوذكس والمتعلق بمدارس وكنائس وفقراء ومطبعة هذه الطائفة ، وكذلك ما يخص الأوقاف الخيرية التابعة لها ، وهو ما أكده المشرع عند إصدار القرار بقانون رقم ٢٦٤ لسنة ١٩٦٠ الذي أنشأ هيئة أوقاف الأقباط الأرثوذكس وأسند لها اختيار واستلام قيمة الأراضي الموقوفة على البطريرك والبطريركية والمطرانية والأديرة والكنائس وجهات التعليم وجهات البر الأخرى المتعلقة بهذه الطائفة والتي يديرها مجلس برئاسة البطريرك ، وأشار القرار الجسمهوري ١٤٣٣ لسنة ١٩٦٠ بأن البطريرك يمثل هذه الهيئة قانونا ، وإذ كان القانون هو مصدر منح الشخصية الاعتبارية لطائفة الأقباط الأرثوذكس وكان تمثيل هذه الطائفة في التقاضي هو فرع من النيابة القانونية عنها يعين مداها ويبين حدودها ومصدرها القانوني ، وكان الأصل أن البطريرك هو الذى يمثل طائفة الأقباط الأرثوذكس في المسائل السابقة الإشارة إليها دون سواه ما لم يرد في القانون نص يسند صفة النيابة في شأن من شئونها لهيئة معينة أو شخص معين إلى غير البطريرك .

(الطعن ٢١٦ لسنة ٥٥ جلسسة ٢٩ / ٤ / ١٩٩٧ س ٤٥ ص ٧١٠)

التنظيم النسائى . منظمة قومية ذات شخصية اعتبارية مستقلة . الهدف منه استقلاله عن الاتحاد الاشتراكى . علة ذلك .

النص في المادة الأولى من قرار رئيس الاتحاد الاستراكي العربي رقم ١٠ لسنة ١٩٧٧ الصادر في ١٠ / ٩ / ١٩٧٧ والنص في المادة الأولى والثانية والثائلة والثامنة والتاسعة والرابعة عشر من النظام الأساسي للتنظيم النسائي يدل على أن التنظيم النسائي منظمة قومية ذات شخصية اعتبارية مستقلة له مجلس إدارة وفروع وفمة مالية مستقلة وتمثله مقررته أمام القضاء وكافة الجهات الأخرى ويهدف إلى تنظيم نشاط المرأة في كافة المجالات الاجتماعية والتقافية ولا يمارس نشاط المرأة على كافة المجالات الاجتماعية الاعتباري الواردة بالمادتين ٥ ، ٥ ، ٥ من القانون المدني ولا يكون معه بالتالي فرعاً من فروع الاتحاد الاشتراكي وهو ما لا يغير منه النسائي على أن يكون الرئيس الأعلى للتنظيم هو رئيس الاتحاد الاستراكي العربي (رئيس الدولة) وأن يقوم الأمين العام للاتحاد الاستراكي العربي (رئيس الدولة) وأن يقوم الأمين العام للاتحاد باصدار القرارات الخاصة بإنشاء اللجان الفرعية للتنظيم وتشكيلها

واللوائح المالية وسير العمل ويكون حلقة الإتصال بين التنظيم وكافة الأجهزة السياسية والتنفيذية ذلك أن نصوص ذلك النظام صريحة قاطعة في الدلالة على الشخصية الاعتبارية المستقلة للتنظيم عن الاتحاد الإشتراكي فلا محل للخروج عليها ، كما لا تفيد المادتان الأولى والثالثة عشر من النظام خلاف ذلك ، ولا تتعارضان مع النصوص الصريحة آنفة الذكر

(الطعنان ١٩٩٨/١٣٦، ١٥٦٣، السنة ٣٦ق جلسة ١٩٩٨/١٢/٣٠ لم ينشر بعد)

مادة ٥٣

(١) الشخص الاعتبارى يتمتع بجميع الحقوق الا ما
 كان منها ملازما لصفة الانسان الطبيعية ، وذلك في الحدود
 التى قررها القانون .

(٢) فيكون له:

أ ـ ذمة مالية مستقلة .

ب _ أهلية في الحدود التي يعينها سند انشائه ، أو
 التي يقررها القانون .

جـ ـ حق التقاضي .

د ـ موطن مستقل ، ويعتبر موطنه المكان الذى يوجد فيه مركز ادارته ، والشركات التي يكون مركزها الرئيسي في الخارج ولها نشاط في مصر يعتبر مركز ادارتها بالنسبة الى القانون الداخلي ، المكان الذى توجد فيه الادارة المحلية .

(٣) ويكون له نائب يعبر عن ارادته.

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٥٣ ليبى و ٥٥ سورى و ٤٨ عراقى و ٥٧ سودانى و ٩٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ٥١ أردنى .

مذكرة المشروع التمهيدي:

عنى المشروع فى المادة ٨٤ بإبراز فكرة التشخيص المعنوى بوصفها فكرة عامة لا تقتصر على حدود الشركات والجمعيات والمؤسسات، بل يتناول أثرها نطاق القانون بأسره، يستوى فى ذلك ما يكون منه خاصاً أو عاماً، وقد رؤى أن خير تعريف عملى للشخص المعنوى يكون بعرض خصائصه الذاتية وهى خصائص يستعان بها للتفريق بين مجموعات الأشخاص أو الأموال التى توجد فى حكم الواقع ونظيرها من المجموعات التى يعترف القانون بكيانها ويثبت لها صلاحية الوجوب لها وعليها ، فى الحدود اللازمة لمباشرة نشاطها فيكون شأنها فى هذه الحدود شأن

أحكام القضاء :

شراء الذمة المالية للشركة . خلافه الشركة المشترية لها خلافة تامة . اندماجها بعد ذلك في مؤسسة عامة . القضاء بقبول الدعوى الموجهة لهذه المؤسسة الاخيرة . لا خطأ. مثال بشأن تسليم صورة تنفيذية ثانية من الحكم.

اذ كان الحكم قد استخلص من المستند ـ المقدم من الطاعنة ـ ان الشركة العامة لدور السينما اشترت الذمة المالية للشركة الشرقية للسينما بكامل عناصرها من أصول وخصوم دون تحديد أو تقييد بما ورد في قرار التقييم أو قرار الحارس العام الصادر باعتماده وانه بالتالى تكون الشركة المشترية قد خلفتها خلافة تامة ، ثم (١) راجع القانون المدني - مجموعة الأعمال التعضيرية - الجزء الأول - الباب التمهيدي احكام عامة - طبعة وزارة العدل ص ٢٧٨.

اندمجت الشركة الأخيرة في شركة القاهرة للتوزيع السينمائي التي اندمجت في المؤسسة المصرية العامة للسينما وانه لهذا تكون المؤسسة المذكورة هي صاحبة الصفة في اقامة الدعوى عليها وهو استخلاص سائغ يتفق مع صحيح القانون ، واذ رتب الحكم على ذلك القضاء برفض الدفع بعدم قبول الدعوى لرفعها على غير ذي صفة ، فان النعى عليه يكون غير سديد .

(الطعن ٢٦ لسنة ٢٤ق ـ جلسـة ١٩٧٧/٢/١٥ س٢٥ ص٤٥٤)

الأشخاص الاعتبارية . لها حق التقاضى بنائب يعبر عن إرادتها . تعيين مدى تلك النيابة وحدودها مصدره القانون . المادة ٥٣ من القانون المدنى .

وإذ كانت المادة ٥٣ من القانون المدنى تخول للأشخاص الإعتبارية حق التقاضى عن طريق نائب يعبر عن إرادتها والمرجع فى ذلك هو القانون الذى ينظم أحكامها ويعين النائب عنها وحدود هذه النيابة ومداها .

(الطعن رقم۱۳۳۶ لسنة ٥٥٥ جلســـة ١٩٩٤/٣/٢٠ س٥٥ ص٥١٣٥)

المحافظ هو الذى يمثل المحافظة أمام القضاء وفى مواجهة الغير فيما يدخل فى دائرة إختصاصه طبقاً للقانون . المواد ٢٧،٢٦،٤ من القانون ٤٣ لسنة ١٩٧٩ بنظام الحكم المحلى المعدل . مؤداه . اعتباره صاحب الصفة فى تمثيل الشئون المالية بالمحافظة فى خصومة الطعن . إختصام مدير الإدارة العامة للشئون المالية . إختصام لغير ذى صفة . غير مقبول.

لما كان المحافظ في دائرة اختصاصه هو الرئيس لجميع الأجهزة والمرفق وأنه هو الذي يمثل المحافظة أمام القضاء وفي مواجهة الغير وكان النزاع المطروح في الطعن الماثل يدور حول أحقية الطاعن في استرداد المبالغ التي قام بسدادها نحافظة عن مزاد علني أجرته لبيع وتمليك محلات مملوكة لها ، فإن المطعون عليه الأول يكون هو الممثل للشئون المالية التابعة للمحافظة المعنية بالخصومة دون المطعون عليه الثاني مدير الإدارة العامة للمشئون المالية بالحافظة الذي باشر إجراءات المزاد ، ويكون اختصام هذا الأخير في الطعن بالنقض اختصاما لغير ذي صفة ومن ثم غير مقبول .

(الطعن ٢٦٩٧لسنة ٦٠ق جلسة، ٢/١١/١٩٩٤ س2٥ ص١٤٣٥)

الإعفاء من سداد الرسوم القضائية . قصره على دعاوى الحكومة دون غيرها من أشخاص القانون العام التى لها شخصية إعتبارية وميزانية مستقلة . إعفاؤها من الرسوم . شرطه ورود نص بذلك في قانون إنشائها .

إذ كان الإعفاء من الرسوم القضائية المقرر بنص المادة ٥٠ من القانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ مقصوراً ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ على الدعاوى التي ترفعها الحكومة دون غيرها من أشخاص القانون العام التي لها شخصيتها الإعتبارية المستقلة وميزانيتها المستقلة عن الدولة ما لم ينص صراحة على هذا الإعفاء في القانون الصادر بإنشائها .

(الطعن ٦٦٦ لسنة ٥٧ق جلسة ٣/١٧/٥٩٥ س٤٦٥ ١٩٩٥)

م ۵۳ ، ۱۵ - ۸

الإعفاء من الرسوم القضائية . قصره على دعاوى الحكومة دون غيرها . م • ه ق • ٩ لسنة ٤٩٤٤ . الهيئة العامة لتعاونيات البناء والإسكان لها شخصية اعتبارية وميزانية مستقلة . خلو القانون الصادر بإنشائها من النص على إعفائها من الرسوم القضائية . أثره . إلتزامها بسدادها .

ولئن نصت المادة ٥٠ من القسانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٤٤ بشأن الرسوم القضائية على أنه و لا تستحق رسوم على الدعاوى التى ترفعها الحكومة إلا أن مفاد ذلك ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ أن الإعفاء من الرسوم القضائية يكون مقصورا على الدعاوى التى ترفعها الحكومة دون غيرها من أشخاص القانون العام التى لها شخصيتها الاعتبارية المستقلة وميزانيتها المستقلة عن الدولة ما لم ينص صراحة على هذا الإعفاء فى القانون الصادر بإنشائها ، لما كان ذلك وكانت الهيئة العامة لتعاونيات البناء والإسكان ـ المطعون عليها ـ طبقاً لقرار رئيس جمهورية مصر العربية بالقانون رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٧ الصادر بتنظيمها هى هيئة عامة ولها شخصية اعتبارية وميزانية مستقلة ويمثلها رئيس مجلس إدارتها ، ولم يتضمن هذا القانون نصاً جاعفائها من الرسوم القضائية عن الدعاوى التى ترفعها فإنها تكون ملزمة بسدادها .

(الطعن٢٥٢٢لسنة٥٥ق جلسة٢٩/١٠/١٩٩٥ س٢٤ ص٥٥٥١)

الإعفاء من الرسوم القضائية . مقصور على دعاوى الحكومة دون غيرها .م.٥٥٠ السنة ١٩٩٤ . هيئة الأوقاف

المصرية لها شخصية اعتبارية وميزانية مستقلة . خلو القانون الصادر بإنشائها من النص على إعفائها من الرسوم القضائية . أثره . بطلان الطعن بالنقض المرفوع منها بغير إيداع الكفالة .

إذ كان الإعفاء من الرسوم القضائية المقرر بنص المادة ٥٠ من القانون رقم ٩ سنة ١٩٩٤ - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - مقصوراً على الدعاوى التي ترفعها الحكومة دون غيرها من أشخاص القانون العام التي لها شخصيتها الاعتبارية المستقلة وعانت هيئة الأوقاف المصرية - الطاعنة الثانية - وفقاً للقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧١ الصادر بإنشائها والقرار الجمهورى رقم ١١٤١ سنة ١٩٧٧ الصادر بإنشائها والقرار المعامة ولها شخصية اعتبارية وميزانية مستقلة ويمثلها رئيس مجلس إدارتها ولم يضع المشرع نصاً خاصاً بإعفائها من رسوم الدعاوى التي ترفعها فإنها تكون ملزمة بإيداع الكفالة المقررة بالمادة ١٩٥٤ مرافعات قبل إيداع صحيفة الطعن بالنقض المرفوع منها أو خلال الأجل المقرر ، وإذا هي لم تفعل فإن الطعن المرفوع منها يكون باطلاً .

(الطعن ٢٥٢٢ لسنة ٦١ق جلسة٣/٣/٣١٣ س٤٧ ص٤١٦)

وحيث إنه عند الدفع المدىء من المطعون ضدها الأولى بعدم قبول الطعن للتقرير به بعد الميعاد فهو فى أساسه سديد ذلك أن النص فى المادة ٤١ من القانون المدنى على أن (يعتبر المكان الذى يباشر فيه الشخص تجارته أو حرفته يعتبر موطناً بالنسبة إلى إدارة الأعمال المتعلقة بهذه التجارة أو الحرفة) ،

والنص في المادة ٢/٥٣ .د من ذلك القانون على أن روالشركات التي يكون مركز إدارتها الرئيسي في الخارج ولها نشاط في مصر يعتب مركز إدارتها بالنسبة إلى القانون الداخلي (أي موطنها) هو المكان الذي توجد فيه الإدارة المحلية)، والنص في المادة ١٣ /٥ من قانون المرافعات على أنه (فيما يتعلق بالشركات الأجنبية التي لها فرع أو وكيل في جمهورية مصر العربية يسلم إلى هذا الفرع أو الوكيل ، فقد دلت هذه النصوص مجتمعة على أنه إذا كان الموطن الأصلى للشخص - طبيعيا كان أو اعتباريا موجود في الخارج ولكنه يباشر تجاريا أو حرفة في مصر اعتبر المكان الذي يزاول فيه هذا النشاط موطناً له في مصر في كل ما يتعلق بهذا النشاط ، ولما كان لكل سفينة أجنبية تباشر نشاط تجاريا في مصر وكيلا ملاحيا ينوب عن مالكها في مباشرة كل ما يتعلق بنشاط السفينة في جمهورية مصر العربية ويمثله في الدعاوى التي ترفع منه أو عليه فيما يتعلق بهذا النشاط ويعتبر مقر هذا الوكيل موطنا لمالك السفينة تسلم إليه فيه الإعلانات وتحتسب منه مواعيد المسافة المنصوص عليها في المادة ١٦ من قانون المرافعات .

الجمعيات:

المواد من ٥٤ الى ٨٠. (١)

⁽۱) ألفيت المواد من ٥٤ الى ٨٠ بالقرار الجمهورى بالقانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ -الوقائع المصرية عدد ٨٨ مكررج الصادر فى ٣١ / ١٩٥٢ - ثم ألفى القانون رقم ٣٨٤ لسنة ١٩٥٦ بالقرار الجمهورى بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٤ الجزيدة الرسمية عدد ٣٧ الصادر فى ٢١ / ٢ / ١٩٦٤ .

الفصل الثالث تقسيم الاشياء والاموال

الفصل الثالث

تقسيم الاشياء والاموال

مادة ٨١

 (١) كل شئ غير خارج عن التعامل بطبيعته أو بحكم القانون يصح ان يكون محلا للحقوق المالية .

(٢) والاشياء التى تخرج عن التعامل بطبيعتها هى التى لايستطيع أحمد ان يستأثر بحيازتها ، وأما الخارجة بحكم القانون فهى التى لا يجيز القانون ان تكون محلا للحقوق المالية .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٨١ ليسبى و ٨٣ سسورى و ٦١ عسراقسى و٥٥ سودانى و٩٧ من قانسون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و٥٤ أردنى و٥٥ أردنى .

المذكرة الايضاحية ،

وضع المشروع بهذه المادة أساس التفرقة بين الاشياء والاموال فيبين ان الشئ غير المال ، وانه لايعدو ان يكون محلا للحقوق المالية بشسرط الا يكون خارجا عن التعامل بطبيعته أو بحكم القانون ، والاشياء التى تخرج عن التعامل بطبيعتها هى التى يمكن

ان ينتفع بها كل الناس بغير ان يحول انتفاع بعضهم دون إنتفاع البعض الآخر كالهواء والماء الجارى وأشعة الشمس الخ. والاشياء التى تخرج عن التعامل بحكم القانون هى التى ينص القانون على عدم جواز التعامل فيها بوجه عام كالحشيش والافيون والاشياء التى تدخل ضمن الاموال العامة ، ولا يغير من هذا الوصف اجازة نوع معين من التعامل فى هذه الاشياء كبيع الحشيش والافيون لأغراض طبية ، واعطاء رخص لاستعمال بعض الاموال العامة الخ.

الشرح والتعليق ،

الأشياء هنا يتناولها القانون فى هذا الفصل بإعتبارها محل مباشراً للحق العينى ومن الممكن أن يسمى الشئ محل الملكية مالاً على سبيل التجاوز.(١)

والشئ الذى يخسرج على دائرة الشعامل لا يجوز أن يكون محلاً للحق وهو يكون كذلك إما بطبيعته أو ما ينص القانون وهى تختلف تقسيمات الأشياء والأموال بحسب النظر إليها .

أولاً - من حيث جواز تملكها . إلى أشياء قابلة للتملك وأشياء غير قابلة للتملك .

ثانياً - من حبث صلاحيتها لتكرار استعمالها ، إلى أشياء تستهلك بمجرد الإستعمال وأشياء يتكرر استعمالها .

ثالثاً - من حيث تعيينها . إلى أشياء مثلية وأشياء قيمية .

⁽١) الدكتور / صليمان مرقس - المرجع السابق - ص ١٤٤٠.

410

رابعاً - من حيث ثباتها . إلى أشياء ثابتة وأشياء منقولة .

خامساً - من حيث تخصيص منفعتها ، إلى أشياء مخصصة للمنفعة العامة وأشياء مخصصة للمنفعة ألخاصة .

أحكام القضاء :

إذا كان الحكم قد رد على ادعاء الطاعنة المؤسس على ان عدم تحمل وزارة الاوقاف والتركة بالتضامن بينهما بما صرفته فى تشييد المسجد نفاذا لوصية المورث، من شأنه ان يترتب عليه اثراء كل منهما على حسابها، فرفض الحكم دعواها بالنسبة الى وزارة الاوقاف، استنادا الى ان بناء المسجد لم يكن من مال الطاعنه، بل كان مما حصلته من ربع أعيان التركة، وان الاثراء لا وجود له، اذ لا يمكن اعتبار المسجد ثروة عادت على الوقف، اذ هو بناء خارج عن دائرة التعامل، ففى هذا الذى أورده الحكم خاصا بوزارة الاوقاف ما يصلح ردا بالنسبة للتركة، ومن ثم يكون النعى عليه بالبطلان لقصوره فى هذا الخصوص لا مبرر له

(نقض ١٩٥٠ / ١٩٥١ مجموعة القواعد القانونية فسي ٢٥ / ١٩١ ص ٩٠)

ان قصد الشارع بما تقضى به المادة ٨١ من القانون المدنى من ال الاموال العامة تخرج عن التعامل بحكم القانون ، عدم جواز التصرف فى هذه الاموال أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم ، وهو ما نص عليه فى المادة ٢/٨٧ من القانون المدنى ، وهذا أمر لا شان له بتقدير قيمة الدعوى .

(نقسض جلسسة ١٩٦٧/١٢/١٢ س١٥٥ ص ١٨٥٦)

مادة ٨٢

(١) كل شئ مستقر بحيزه ثابت فيه لايمكن نقله
 منه دون تلف ، فهو عقار ، وكل ما عدا ذلك من شئ فهو
 منقول .

 (۲) ومع ذلك يعتبر عقارا بالتخصيص ، المنقول الذى يضعه صاحبه فى عقار يملكه ، رصدا على خدمة هذا العقار أو استغلاله .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۲ ليبى و ۸۶ سورى و ۲۲ و۳۳عراقى و ۲۰ سودانى و ۱۰ / ۱۰۲ ، ۱۰۱ مودانى و ۱۰۱ ، ۱۰۲ کويتى و ۱۰۱ ، ۱۰۲ / ۱ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و ۹۵ و و۵ أردنى .

المذكرة الايضاحية ،

عسرف النص العقار بأنه كل شئ له مستقسر ثابت بحيث لايمكن نقله دون تلف ، وينطبق ذلك على كل شئ حائز لصفة الاستقرار سواء أكان ذلك من أصل خلقته أم بصنع صانع ، ولا يعتبر الشئ ذا مستقر ثابت الا اذا كان لايمكسن نقله دون تلف فالاكشاك التي يمكن حلها واقامتها في مكان آخر لا تعتبر أشياء

م ۲۸

ثابتة ، أما المبانى التى لايمكس نقلها دون تلف تعتبسر ثابتسة حتى لو كانست معدة لتبقى مدة قصيرة .

وقد توسع المشروع فيها – العقارات بالتخصيص – فلم يقصوها كما فعل التقنين الحالي – القديم – على الآلات اللازمة أى الضرورية للزراعة والمصانع ، بل نص عليها في صيغة عامة تجعلها تشمل كل منقول يضعه مالكه في عقار مملوك له ، ويخصص اما لحدمة العقار كالتماثيل التي توضع على قواعد مشبتة ، واما لاستغلاله كالآلات الزراعية والصناعية ومفروشات الفنادق والرفوف والخزائن والمقاعد الخصصة لاستغلال الخال التجارية الخ – ولا يشترط ان يكون المنقول لازما أى ضروريا لخدمة العقار أو استغلاله بل يكفى تخصيصه لهذه الخدمة أو الاستغلال ولو لم تكن هناك ضرورة تقتضى ذلك . أما اذا وضع المنقول لخدمة شخص مالكه لا لخدمة العقار ، فان ذلك لا يجعله عقارا بالتخصيص ، ولا يشترط ان يكون التخصيص معلة دائمة بل يكفى الا يكون عارضا ، ومتى يكون التخصيص زالت عن المنقول صفة العقار.

الشروالتعليق:

وتتناول هذه المادة بيان المنقول والعقار .

والمادة أن العقار بأنه كل شئ مستقر بحيزه ثابت فيه لا يمكن نقله منه دون تلف ، فهو عقار وكل ما عدا ذلك من شئ فهو منقول .

وتبين الفقرة الثانية أن هناك عقارات بالتخصيص وهو المنقول الذي يضعه صاحبه في عقار يملكه رصداً على خدمه هذا العقار.

أحكام القضاء :

تعتبر النقولات التى رصدها المالك خدمة عقاره المستغل استغلالا تجاريا بمعرفته عقارا بالتخصيص ، وفقاً لنص المادة ١٨ من القانون المدنى الختلط وليس بلازم لاعتبارها كذلك ان تكون مثبتة بالعقار على وجه القرار.

(الطعن ١٢١ لسنة ٢١ ق - جلسة ١١/١/ ١٩٥٤ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥ عاما ص ٣٠٠)

تعتبر العقارات بالتخصيص داخلة ضمن الملحقات وتباع مع العقار المرهون، ما لم يتفق صراحة على خلاف ذلك ، ويقع عبء اثبات هذا الاتفاق على من يدعيه – واذن فمتى كان الطاعن بوصفه مدعيا هو المكلف باثبات أن المنقولات موضوع النزاع لا يشملها عقد الرهن الصادر منه ، فانه كان لزاما عليه هو ان يقدم هذا العقد الى محكمة الموضوع فى سبيل اثبات دعواه ، واذ هو لم يفعل ، فانه لايقبل منه النعى عليها بالخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن ١٧١ لسنة ٢١ ق - جلسة ١٤ / ١ / ١٩٥٤ مجموعة القواعد القانونية في ٢٥عاما ص ٣٩٣)

مادة ٨٣

(١) يعتبر مالا عقاريا كل حق عينى يقع على عقار بما فى ذلك حق اللكية ، وكذلك كل دعوى تتعلق بحق عينى على عقار .

 (٢) ويعتبر مالا منقولا ماعدا ذلك من الحقوق المالية .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۳ ليبي و ۸۵ سوری ،۱۸ سوداني و ٤ لبناني و ۲۰ و ۲۶ عراقي .

المذكرة الايضاحية ،

بعد ان قسم المشروع الاشياء الى ثابتة ومنقولة عرض لما يترتب عليها من حقوق ، وهى التى يصدق عليها وحدها اصطلاح الاموال ولم يستثن من ذلك حق الملكية وهو أوسع الحقوق مدى وأقربها الى الاختلاط بالشئ الذى يرد عليه ، وقد قسم المشروع الاموال الى عقار ومنقول أيضا ، فجعل كل حق عينى يقع على شئ ثابت عقارا سواء كان هذا الحق حق ملكية أو حق انتفاع أو ارتفاق أو رهن أو اختصاص ... الخ . وكذلك كل دعوى عينية تتعلق بعقار واعتبر المشروع مالا منقولا كل ما ليس مالا عقاريا .

م ۸۳

وعلى هذا النحو يعتبر مالا منقولا جميع الحقوق والدعاوى العينية والشخصية المتعلقة بشئ منقول بما في ذلك حق ملكية المنقول والحقوق المتعلقة بشئ غير مادى أى حقوق الملكية والفنية والصناعية وما شابهها .

أحكام القضاء :

يبين من استعراض نصوص القانون المدنى المصرى انه اعتبر حق الانتفاع من الحقوق العينية ، وذلك بادراجه فى باب الحقوق المتفرعة عن حق الملكية ، كما انه فى المادة ٨٣ اعتبر كل حق عينى مالا عقاريا ، ثم انه حدد الحالات التى تعتبر قيودا على حق الملكية وهى التى تناولتها المواد من ٨٦١ ـ ٨٢٤ والمتعلقة بالقيود الناشئة عن حقوق الجوار وليس فيها حق الانتفاع ، ومن ثم فان حق الانتفاع فى نظر القانون المصرى هو حق مالى قائم فى ذاته ولا يعتبر من القيود الواردة على حق الملكية وبالتالى فهو مما يجوز الايصاء به ويمكن تقويمه .

(نقــــــض جلــــــــة ٢٦/٥/١٩٦ س١١ ص٤٧١)

الدعاوى الشخصية العقارية هى الدعاوى التى تستند الى حق الشخص ويطلب بها تقرير حق عينى على عقار أو اكتساب هذا الحق ومن ذلك الدعوى التى يرفعها المشترى بعقد غير مسجل ويطلب بها الحكم على البائع بصحة التعاقد، وقد راعى الشارع هذا الازدواج فى تكوين الدعوى ومآلها حينما جعل الاختصاص المحلى بنظر الدعاوى الشخصية العقارية وفقا للمادة ٥٦ مرافعات قديم المرافعات، معقودا للمحكمة التى يقع فى دائرتها العقار أو موطن المدعى عليه ولاينال من هذا النظر ان تكون المادة ٨٣ من

م ۸۳

القانون المدنى قد اقتصرت فى تقسيم الاموال والدعاوى المتعلقة بها على عقار ومنقول فقط ، اذ لم يرد فيها أو غيرها من نصوص القانون المدنى أية قاعدة للاختصاص تغاير قاعدة المادة ٥٦ من قانون المرافعات في شأن الاختصاص بالدعاوى الشخصية العقارية .

(نقــض جلســــــة ۱۹۹۳/۳/۳۱ س۱۶۶ مج فنی ص ۳۵۵) حق المستأجر شخصی ولو ورد علی عقاد .

مفاد المادة ٥٥٨ من القانون المدنى ان حق المستأجر فى طبيعته حق شخصى وليس حقا عينيا ، وهو بهذه المثابة يعتبر مالا منقولا ولو كان محل الاجارة عقارا ، كما يعد عقد الايجار من أعمال الادارة لامن أعمال التصوف.

(الطعن ٩٨٥ لسنة ٤٤ق ـ جلسة ٢١ / ٣ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٥١٠)

الدعوى البوليصية. دعوى شخصية . لايؤول الحق العينى بمقتضاها الى الدائن أو مدينه . اقتصارها على رجوع العين الى الضمان العام للدائنين .

ليس من شأن الدعوى البوليصية المفاضلة بين العقود ، بل هى دعوى شخصية لا يطالب فيها الدائن بحق عينى ولا يؤول بمقتضاها الحق العينى اليه أو الى مدينه ، بل انها تدخل ضمن ما يكفل به القانون حقوق الدائنين ضمن وسائل الضمان ، دون ان يترتب على الحكم فيها لصالح الدائن ان تعود الملكية الى المدين واتحا ترجع العين فقط الى الضمان العام للدائنين .

(الطعن ٦١٥ لسنة ٥٠ق ـ جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٨٣ س ٢٤ ص ١٩٧٢)

(١) الأشياء القابلة للاستهلاك هي التي ينحصر استعمالها بحسب ما أعدت له ، في استهلاكها أو انفاقها .

 (۲) فيعتبر قابلا للاستهلاك كل ما أعد في المتاجر للبيع.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مـادة ۸۴ لیـبی و ۸۷ سـوری و ۲۳ سـودانی و ۲۹ کویتی.

المذكرة الايضاحية ،

عرض المشروع في هذه المادة لتقسيم الأشياء القابلة للإستهلاك هي التي للإستهلاك وغير قابلة له ، والاشياء القابلة للاستهلاك هي التي تهلك بمجرد استعمالها مرة واحدة أوبعبارة أخسرى هي التسي ينحصر استعمالها بحسب ما أعدت له ، في استهلاكها استهلاكا ماديا أو قانونيا ويعتبر إنفاق النقود وبيع العروض المعدة للبيع إستهلاكا قانونيا لها ، وما عدا ذلك من أشياء فهو غير قابل للاستهلاك ، والعبرة في ذلك بالاستعمال الذي أعد له الشئ فالشمار والنقود يكون الغرض منها عادة أكلها أو انفاقها ، ولكنها اذا أعدت للعرض في معرض أو عدة معارض على التوالى تكون غير قابلة للاستهلاك .

مادة ۸۵

الأشياء المثلية هى التى يقوم بعضها مقام بعض عند الوفاء والتى تقدر عادة فى التعامل بين الناس بالعدد أو المقاس أو الكيل أو الوزن.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۸۵ ليسبى و ۸۸ سسورى و ۲۶ عسراقسى و ۲۰ سودانى و۲۸ كويتى و ۱/۹۹ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الذكرة الايضاحية ،

المعول عليه فى وصف الشئ بأنه مثلى أو قيمى ، هو جواز قيام شئ آخر من جنسه ونوعه مقامه عند الوفاء بحسب قصد العاقدين أو عدم جواز ذلك ، فالنقود المعدة للعرض مثليه ولكنها غير قابلة للاستهلاك ، والتحف الفنية الاصلية قيمية ولكنها تعتبر قابلة للاستهلاك اذا أعدت للبيع .

أحكام القضاء :

الأشياء المثلية هي التي يعتبر المتعاقدان ان الوفساء بها يتم بتقسديم ما يماثلها بدلا منها ، والأشياء القيمية هي التي يعتبر م٥٨

المتعاقدان الوفاء بها لايتم الا بتقديمها هي عينها ، وقد يكون الشئ بعينه مثليا في أحوال وقيميا في أحوال أخرى ، والفصل في كونه هذا أو ذاك يرجع الى طبيعة هذا الشئ ونية ذرى الشأن وظروف الاحوال فعلى أى وجه اعتبره قاضى الموضوع وبنى اعتباره على اسباب منتجة لوجهة رأيه ، فلا رقابة لحكمة النقض عليه .

(الطعن ٣٩ لسنة ٣٣ أ ١١ / ١٩٣٣ ج افي ٢٥ سنة ص ٣٠٠)

مادة ٨٦

الحقوق التي ترد على شئ غير مادى تنظمها قوانين خاصة.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادهٔ ۸۱ لیسبی و ۸۹ سسوری و ۷۰ عسراقی و ۹۹ سودانی .

المذكرة الايضاحية :

قصد المشروع بهذه المادة مجرد التذكير بالحقوق المالية التى ترد على شئ غير مادى ، وهى حقوق الملكية الادبية والفنية والتجارية والصناعيةالخ ، وقد ترك تنظيمها الى قانون خاص .

أحكام القضاء :

حق إستغلال المصنف ماليا _ ثبوته للمؤلف وحده _ لايعتبر سكوته فى المرة الاولى مانعا من مباشرة حقه فى دفع الاعتداء فى المرة الثانية .

حق استغلال المصنف ماليا هو للمؤلف وحده ولا يجوز لغيره مباشرة هذا الحق دون اذن سابق منه أو ممن يخلفه وللمؤلف وحده أن ينقل الى الغير الحق فى مباشرة حقوق الاستغلال المقررة له كلها أو بعضها وان يحدد فى هذه الحالة مدة استغلال الغير لما تلقاه منه من هذه الحقوق ومقتضى ذلك ان المؤلف حر فى ان يجيز لمن يشاء نشر مؤلفه وان يمنعه عمن يشاء وفى ان يسكت على الاعتداء على حقه اذا وقع من شخص ، ولا يسكت عليه اذا تكرر من نفس المعتدى أو وقع من غيره وذلك دون ان يعتبر سكوته فى المرة الاولى مانعا له من مباشرة حقه فى دفع الاعتداء فى المرة النانية مادام هذا الحق قائما ولما ينقض .

- (الطعن ١٣ لسنة ٢٩ق جلسسة ٧/٧ /١٩٦٤ س١٥ ص٩٢٠)
- (نقصصض جلسمه ۲/۲ م۱۹۳۵ س۱۹ ص۲۷۷)

الغرض من العلامة التجارية _ على ما يستفاد من المادة الاولى من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٣٩ _ هو ان تكون وسيلة لتمييز المنتجات والسلع ويتحقق هذا الغرض بالمغايره بين العلامات التى تستخدم فى تمييز سلعة معينة بحيث يرتفع اللبس بينها ولايقع جمهور المستهلكين فى الخلط والتضليل ومن أجل ذلك وجب لتقرير ما اذا كانت للعلامة ذاتية خاصة متميزة عن غيرها النظر اليها فى مجموعها لا الى كل من العناصر التى تسركب منها فالعبرة ليست باحتواء العلامة على حروف أو رموز أو صور مما تمتويه علامة أخرى وانما العبرة هى بالصورة العامة التى تنطع فى

الذهن نتيجة لتركيب هذه الحروف أو الرموز أو الصور على بعضها وللشكل الذى تبرز به فى علامة أو أخرى بصرف النظر عن العناصر التى تركبت منها وعما اذا كانت الواحدة منها تشترك فى جزء أو أكثر مما تحديد الاخرى .

(الطعن ٤٥ لسنة ٣٣ق ـ جلسة ٢٦ / ١٩٦٧ س ١٨ ص٢٥٦)

لتقدير ما اذا كانت للعلامة التجارية ذاتية خاصة متميزة عن غيرها يجب النظر اليها في مجموعها لا الى كل من العناصر التي تتركب منها فالعبرة ليست باحتواء العلامة على حروف مما تحتوية علامة أخرى وانما العبرة هي بالصورة العامة التي تنظيع في الذهن وللشكل الذي تبرز به هذه الحروف في علامة أخرى ولوقع نطق مجموع الكلمة في السمع فلا يهم اذن اشتراك علامة مع أخرى في بعض حروفها اذا كان لا يؤدى الى اللبس أو الخلط بينهما .

(الطعن ٩٥ كلسنة ٣٤ق ـ جلسة ٢٠ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ١٢١٢)

الفصل فى وجود أو عدم وجود تشابه بين علامتين تجاريتين من شأنه أن يخدع جمهور المستهلكين به هو ثما يدخل فى السلطة التقديرية لقاضى الموضوع ولا معقب عليه فى ذلك من محكمة النقض متى كانت الاسباب التى استند اليها من شأنها أن تبرز النتجة التى انتهى اليها.

(الطعن ٩٥٤ لسنة ٣٤ق ـ جلسة ٢٠ / ١٩٦٨ س١٩ ص١٢١١)

معيار التشابه الخادع بين علامتين تجاريتين هو ما ينخدع به المستهلك العادى المتوسط الحرص والانتباه .

(الطعن ٩٥٥ لسنة ٣٤ق ـ جلسة ٢٠ / ١٩٦٨ س١٩ ص١٩٦١)

٩٢٨

وان كان مؤدى المادة الثالثة من القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٣٩ انه يترتب على كسب ملكية العلامة التجارية حق خاص لصاحبها يخوله وحده استعمال العلامة ومنع الغير من استعمالها الا ان الاعتداء على هذا الحسق لا يتحقق الا بتزوير لعلامة أو تقليدها من المزاحمين لصاحبها في صناعته أو تجارته.

(الطعن ٤٣٥ لسنة ٤٣٥ _ جلسة ٢٦ / ١٩٦٨ س ١٩ ص ١٥٧٧)

متى نفى الحكم ان العلامة التجارية ... محل النزاع ... تحتوى على اسم تجارى وهمى أو مقلد أو مزور للشركة الطاعنة فانه لاتتوافر شروط تطبيق المادة الثامنة من اتفاقية اتحاد باريس الخاصة بحماية المكية الصناعية ويكون النعى على الحكم بالخطأ فى تطبيق هذه المادة على غير أساس .

(الطعن ٤٣٥ لسنة ٣٤ق ـ جلسة ٢٦ / ١٢ / ١٩٦٨ س ١٩٦٨)

العلامة التجارية . جزء من المحل التجارى . بيع المحل . الاصل شموله العلامسة التجارية ما لم يقض الاتفاق بغير ذلك . م٩ ق ٥٧ لسنة ١٩٣٩ .

(الطعن ١٧٠٤ لسنة ٨٤ق ـ جلسة ٢٦/٢/ ١٩٨٢ س٣٣ ص٢٦٦)

تقليد العلامة التجارية يقوم على محاكاة تتم بها المشابهة بين الاصل والتقليد تدعو الى تضليل الجمهور . اعتباره صورة من صور الخطأ التى يمكن الاستناد اليه كركن فى دعوى المنافسة التجارية غير المشروعة .

(الطعن ٢٧٤٤لسنة ٥٥ق ـ جلسة ٢٢ / ١٩٨٦ س٣٧ص ١٠١٦)

حق طالب تسجيل العلامة التجارية في رفع دعواه أمام القضاء . مناطه التظلم الى اللجنة المنصوص عليها في القانون ٥٧ لسنة ١٩٢٩ من قرار ادارة التسجيل في حالة الرفض في ميعاد ثلاثين يوما من تاريخ اخطاره كتابه بأسبابه وان تؤيد هذه اللجنة قرار ادارة التسجيل .

(الطعن ٢٢٧٤ لسنة ٥٥ق _ جلسة ٢٢ / ١٢ / ١٩٨٦ س٣٧ص ١٠١٦)

تحقق تقليد العلامة التجارية . لايلزم فيه التطابق بين العلامتين بل يكفى لتوافره وجود تشابه بينهما من شأنه تضليل جمهور المستهلكين واحداث اللبس والخلط بين المنتجات .

(الطعن ٢٧٤ لسنة ٥٥ق - جلسة ٢٦ / ١٦ / ١٩٨٦ س٣٧ ص ١٠١٦)

ملكية العلامة التجارية . ثبوتها بأسبقية استعمالها . التسجيل لايعدو ان يكون قرينة على الملكية . جواز نفيها لمن يثبت اسبقيته في استعمالها .

(الطعن ٢٠١٢ لسنة ٥٥٥ ـ جلسسة ٢٩٨٩)

مجال إعمال حكم المادتين ١٣، ١٣ من قانون العلامات التجارية رقم ٥٧ لسنة ١٩٣٩ . قيام النزاع في نطاق التسابق على تسجيل العلامة أو في أي شأن من شنونها المتصلة باجراءات التسجيل . النزاع حول حق الملكية خروجه عن مجالها .

(الطعن ٩٣١ لسنة ٥٥ق ـ جلسسة ١٩٨٩)

ملكية العلامة التجارية . ثبوتها بأسبقية استعمالها . التسجيل لايعدو ان يكون قرينة على الملكية . جواز نفيها لمن يثبت اسبقيته في استعمالها . ثبوت الملكية لمن قام بتسجيلها واستعمالها لمدة خمس سنوات لاحقة على التسجيل دون حصول الغير على حكم بصحة منازعته في الملكية .

(الطعن ٢٢ لسنة ٢٢ق -جلسمة ٢٧ ١٩٩٣/٤)

العلامسه التجارية جزء من الحل التجارى بيع الحل الأصلى . شموله للعلامة التجارية ما لم ينص الاتفاق على غير ذلك . م 19 ق ٥٧ لسنة ١٩٣٩ .

يدل النص في الفقرة الأولى من المادة 19 من القانون رقم 20 لسنة 1979 على أن الأصل أن العلامه التجارية جزء من الخل التجارى وأن بيع الخل التجارى يشملها ولو لم ينص على ذلك في عقد البيع باعتبارها من توابع الخل التجارى وجزء لا يتجزأ منه بوصفها متصلة به ومن مستلزماته التي يتحقق فيها عنصر الاتصال بالعملاء ، وأجاز الشارع بيع الخل التجارى دون علاماته التجارية عند الاتفاق على ذلك . ولما كان المناط في تطبيق هذا النص أن ينصب البيع على محل تجارى ، كان القانون رقم 11 لسنة ١٩٤٠ ينصب البيع على محل تجارى ، ورهنه لم يتضمن تعريفا للمحل التجارى ونص في الفقرة الشانية من المادة الأولى منه على أن دويجب أن يحدد في عقد البيع ثمن مقومات الخل التجارى غير المادية والمهمات والبضائع كل منها على حدة، وأفصح الشارع في المذكرة التفسيرية عن العناصر الختلفة التي تسهم في تكوين الخل التجارى ومن ثم

م۲۸

فهو يشمل المقومات المادية كالبضائع ومهمات الخل وهي الخصيصة المادية والمقومات غير المادية وتتمثل في الاختراعات والرخص والعملاء والسمعة التجارية والحق في الايجار والعلامات التجارية وغيرها وهي الخصيصة المعنوية وكان عنصر الاتصال بالعملاء وهو المعنصر الجوهري عن له من قيمة اقتصادية ـ جوهريا لوجود الخل التجاري ويدخل في تقييمه ويرتبط بعناصره الأخرى وهو ما ليستلزم في هذا العنصر أن يكون مؤكدا وحقيقيا فإذا تجرد المخل التجاري التجاري من عناصره الجوهرية فقد الوصف القانون للمحل التجاري ولم يعد ثمة بيع للمتجر، وإذ كان من حق محكمة الموضوع تكييف الاتفاق المطروح عليها ولها في سبيل ذلك تحرى قصد المتعاقدين والتعرف على طبيعة العقد مادام استخلاصها سائغا منفقا مم الثابت بالاوراق.

(الطعن ٨٠١ لسنة ٥١ ق جلسمه ٢/١٧/١٩٩٦س٤عص٣٢٨)

مادة ۱۸(۱)

(۱) تعتبر أمسوالا عامة ، العقارات والمنقولات التى للدولة أو للاشخاص الاعتبارية العامة ، والتى تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير الختص .

 (٢) وهذه الاموال لايجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مــادهٔ ۸۷ لیـــبی و ۹۰ ســـوری و ۷۱ عـــراقی و ۷۰ سودانی .

المذكرة الايضاحية ،

اشترطت المادة _ في الاموال العامة _ شرطين :

الأول : ان يكون المال عـقـاراً كـان أو منقـولا مملوكـا للدولة أو للإشخاص المعنوية العامة ، كانحافظات والمدن والقرى .

الثانى : ان يكون هذا المال مخصصا لمنفعة عامة بالفعل بمقتضى قانون أو مرسوم (أو قرار من الوزير الختص) ... وقد أخذ

(١) هذه المادة معدلة بالقانون وقم ٣٣١ لسنة ١٩٥٤ ، الوقائع المصرية ، العدد ٤٧ مكرر في ١٩/١/ ١٩٥٤ . المشروع فى التعريف بمعيار التخصيص لمنفعة عامة ، وهو المعيار الذى يأخذ به الرأى الراجح فى الفقه والقضاء . وقد بينت المادة حكم الاموال العامة وهو خروجها عن التعامل ، ورتب على ذلك عدم جواز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم ، ولكن ذلك لايمنع الدولة أو غيرها من الاشخاص المعنوية العامة من الرخيص اداريا لبعض الافراد باستعمال بعض الاموال العامة التابعة لها استعمالا محدودا بحسب ما تسمح به طبيعتها .

أحكام القضاء:

الأرصفة الجمركية باعتبارها من الاملاك العامة المخصصة لمنفعة عامة لايجوز تأجيرها ، وانما يجوز تخويل منفعتها الى الافراد .

(نقصض جلسما ١٩٦٧/١٠/١٧ س١٨ ص ١٥١٦)

إن المشرع إذ نص في المادة ٨٧ من القانون المدنى على ان تعتبر أموالا عامة العقارات والمنقولات التي للدولة أو للاشخاص الاعتبارية العامة والتي تكون مخصصة لمنفعة عامة بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم (قرار جمهورى) أو قرار من الوزير الختص، وهذه الاموال لايجوز التصرف فيها أو الحجز عليها أو تملكها بالتقادم فقد دل على ان المعيار في التعرف على صفة المال العام هو التخصيص للمنفعة العامة ، وان هذا التخصيص كما يكون بمرجب قانون أو قرار ، يجوز أن يكون تخصيصا فعليا ، ولما كان التخصيص للمنفعة العامة بالنسبة للمال المملوك للدولة ملكية خاصة هو تهيئة هذا المال يصبح لهذه المنفعة رصدا عليها ، وكان الثابت أن الارض التي اتخذت عليها اجراءات الحجز العقارى ، مملوكة ملكية خاصة وقد أقامت عليها مخبأ لحماية الجمهور من الغارات الجوية ، واذ تؤدى الخابئ التي تنشئها الدولة على أراضيها خدمة عامة بسبب

انشائها لحماية الكافة ، فان لازم ذلك ان تعتبر الارض موضوع اجراءات الحجز العقارى المقام عليها الخبأ من الاموال فلا يجوز الحجز عليها ما دامت محتفظة بتخصيصها للمنفعة العامة .

(نقض جلســـة ٢٣/٤/١٩مج فني مـــدني ص ١٨٦)

لا كانت الفقرة الأولى من المادة ٨٧ من القانون المدنى لم تحصر الاموال العامة في تلك التي تخصص بالفعل للمنفعة العامة ، بل أضافت الى ذلك الأموال التي يصدر بتخصيصها قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير المختص ، وكانت الحكومة قد تمسكت في دفاعها أمام محكمة الموضوع بصدور القرار الوزارى بنزع ملكية العين كلها للمنفعة العامة ، فإن الحكم المطعون فيه إذ نفى صفة المال العام عن هذه العين بحجة أنها لم تخصص بالفعل للمنفعة العامة وان ذلك شرط أساسي لاعتبارها كذلك يكون مخالفا للقانون .

(الطعن ١١٨ لسنة ٣٦ ق جلسة ٢٤ / ١٢ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ١٢٩١)

الميادين العامة . من أملاك الدولة العامة . الترخيص بالانتفاع بها من الأعمال الادارية . لا ولاية للمحاكم العادية بشأنها .

(الطعن ٢٦١ لسنة ٣٦ق ـ جلسة ٨ / ٤ / ١٩٧١ س ٢٢ ص ٤٧٣)

رد الحكم على دفاع الطاعن ماكتساب حق المطل بالتقادم ما بأنه غير مجد تأسيسا على ان الفتحات تطل على مال خصص للنفع العام "حديقة مدرسة". اغفاله مناقشة ما قال به الطاعن من ان عقاره لايطل مباشرة على المدرسة، وعدم بيانه أوجه التعارض بين استعمال حق المطل وبين الاستعمال الذي خصص له عقار المطعون عليه كمدرسة . قصور .

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٨ق _ جلسة ١٩٧٤ / ١٩٧٤ س٢٥ ص٢٧٢)

وضع اليد على الاموال العامة مهما طالت مدته الايكسب الملكية ما لم يقع بعد زوال صفة المال العام عنها مثال بشأن وضع اليد على أرض طرح نهر .

(الطعن ١٨٤ لسنة ٣٨ق - جلسة ١٩٧٤ / ١ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ١٧٤)

الأموال المملوكة أصلا للدولة أو للاشخاص الاعتبارية العامة . صيرورتها من الاموال العامة بمجرد تخصيصها بالفعل لمنفعة عامة . الاموال المملوكة للافراد أو الاوقاف . لا تكتسب صفة الاموال العامة بمجرد تخصيصها للمنفعة العامة الا اذا انتقلت الى ملكية الدولة باحدى طرق كسب الملكية ثم خصصت بعد ذلك للمنفعة العامة أو كانت من الخلات الخصصة للعبادة أو البر والاحسان وقامت الحكومة بادارتها أو بصرف ما يلزم لصيانتها .

(الطعن ٣٣١ لسنة ٣٩ق ـ جلسة ٥ / ١١ / ١٩٧٤ س٢٥ ص١١٩٠)

العقارات التى تنزع ملكيتها للمنفعة العامة . اكتسابها صفة المال . عسدم جواز اكتساب ملكيتها بأى سبب من الاسباب . م ٨٧ مدنى .

(الطعن ٣٨٤ لسنة ٤٣ق -جلسة ١٩٧٧ / ١٩٧٧ ش٢٨ ص٢٥٥)

الأموال العامة لا تفقد صفتها الا بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة . أثر ذلك .

(الطعن ١٧٠٠ لسنة ٥٠ق ـ جلسة ٤/٦/ ١٩٨١ س٣٢ ص١٧٢١)

أملاك الدولة العامة . الترخيص بالانتفاع بها من الاعمال الادارية . للمحاكم العادية بشأنها .

(الطعن ٣٨٧ لسنة ٤٣ ق ـ جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٨١ س٣٧ ص ٢٤٨٥)

جسور نهر النيل ومجراه . من أملاك الدولة العامة . م ٧٨ مدني .

(الطعن ٣٨٧ لسنة ٤٣ق _ جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٨١ س٣٣ ص ٢٤٨٥)

أموال الوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسات العامة أو الهيئات العامة وشركات القطاع العام غير التابعة لأيهما جواز تمكها بالتقادم . م ٩٧٠ مدنى المعدله بالقانون ١٤٧٧ لسنة ٥٥٠ قبل استبدالها بالقانون ٥٥ لسنة ١٩٧٠ علة ذلك .

(الطعن ١٧٤٦ لسنة ٥٠ق ـ جلسة ٣١ / ١١ / ١٩٨١ س٣٦ ص ٢٥١٨)

بنك مصر . صدور القرار الجمهورى ۸۷۲ لسنة ۱۹۳۵ بتحویله الى شركة مساهمة . لا ینفى ملكیته للدولة بعد تأمیمه بالقانون رقم ۳۹ لسنة ۱۹۳۰ . أثر ذلك . حقه فى اتخاذ اجراءات الحجز الادارى . م1 / ط القانون ۳۰۸ لسنة ۱۹۵۶ . جواز توقیع الحجز الادارى لمستحقات لیست أموالا عامة ولا تخضع لاحكام القانون العام .

(الطعن ٢١٢ لسنة ١٤٠٠ ص جلسة ٢ / ٢ /١٩٨٣ س٣٤ ص ٢٠٤)

تخصيص الارض للمنفعة العامة . أثره . للكافة حق الانتفاع بها والذود عن هذا الحق .

(الطعن ٥ لسنة ٤٨ق ـ جلسـة ١ / ١٢ / ١٩٨٣ س٣٤ ص١٩٥٧)

استطراق الارض المملوكة للافراد استمراره المدة اللازمة لكسب الملكية بالتقادم الطويل . أثره . كسب الدولة لملكيتها وتخصيصها للمنفعة العامة .

(الطعن ٥ لسنة ٤٨ ق ـ جلسـة ١ / ١٢ / ١٩٨٣ س٣٤ ص١٩٥٧)

الأموال العامة. فقدها لصفتها بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة. انتهاء التخصيص قد يكون بقانون أو بانتهاء الغرض الذى خصصت من أجله للمنفعة العامة .م ٨٨ مدنى .

(الطعن ٤ لسنة ٥١ق ـ جلســة ٨ /٥ /١٩٨٤ س٣٥ ص ١٢١٩)

أراضى الاثار من الاموال العامة . عدم جواز تملكها بوضع اليد مهما طالت مدته . الاستثناء . ان يكون وضع اليد عليها قد حصل بعد انتهاء تخصيصها للمنفعة العامة وفقدانها صفة المال العام . مجرد سكوت مصلحة الآثار عن اقامة الغير بناء في اراضى الاثار لايؤدى الى زوال التخصيص .

(الطعن ؛ لسنة ٥١ ق ـ جلســة ٨ / ٥ / ١٩٨٤ س٣٥ ص ١٢١٩)

الجبانات اعتبارها أموالا عامة ما دامت معدة للدفن بها وتخصصت بالفعل لهذه المنفعة العامة. الاشراف عليها وادارتها للمجالس الخلية . ق6 لسنة ١٩٦٦ ولائحته التنفيذية ولا تحة الجبانات سنة ١٨٧٧ ودكريتو سنة ١٨٨٧.

(الطعن ١٩٢٥ لسنة ٩٤ق ـ جلسة ٩/٥/ ١٩٨٤ س٣٥ ص ١٢٢٨)

الأموال التي تصبح من الاموال العامة بمجرد تخصيصها للمنفعة العامة. هي الاموال المملوكة للدولة أو للاشخاص الاعتبارية العامة . م ٩ مدنى ملغى ٨٧ مدنى حالى . الاموال المملوكة للجمعيات الخيرية عدم اكتسابها صفة المال العام بمجرد التخصيص ما لم تنتقل ملكيتها للدولة .

(الطعن ٨٠٠ لسنة ٥٠٠ _ جلسة ٣١ / ٥ / ١٩٨٤ س٣٥ ص١٩٣٣)

المال المملوك للافراد ، تحويله الى مال عام . كيفيته .

(الطعن ٧ لسنة ٤٥ق ـ جلسة ١٦ / ١٢ / ١٩٨٤ س٣٥ ص٢٠٧٥)

تخصيص العقار المملوك لاحد الافراد للمنفعة العامة ، دون اتباع الاجراءات القانونية . اتفاقه في غايته مع نزع الملكية باجراءاته القانونية . أثره . استحقاق ذوو الشأن الحقوق المترتبة على نزع الملكية ومنها الحق في تعويض يعادل الثمن .

(الطعن ٧ لسنة ١٥٤ ـ جلسة ١٩/١٢ / ١٩٨٤ س٣٥ ص٢٠٧٥)

تخصيص ما يملكه الافراد من عقارات للمنفعة العامة الأصل وجوب ادخاله أولا في ملكية الدولة أو الاشخاص المعنوية العامة ، جواز تخصيصه للمنفعة العامة مباشرة دون اتخاذ اجراءات نزع ملكيته التي نظمها القانون الخاص بذلك . أثره . تحقق حكم نزع الملكية وترتيب سائر الحقوق المنصوص عليها في القانون لذوى الشأن .

(الطعن ٢٣٤٦ لسنة ٤٥ق _ جلسة ٢٥ / ١٢ / ١٩٨٥ اس٣٦ ص١١٩٧)

تصرف السلطة الادارية فى المال العنام لانتشاع الافسراد به . سبيله . الترخيص المؤقت مقابل رسم لا أجرة . منح الترخيص ورفضه والرجوع فيه . من الاعمال الادارية . خضوعه لاحكام القانون العام .

(الطعن ٢٠٣٢ كسنة ٥٦ق - جلسة ٢٠ / ١٩٨٥ اس٣٦ ص١٢١٦)

دعوى منع التعرض . وجوب توافر نية التملك لدى المدعى فيها لازم ذلك . ان تكون الاموال محل الحيازة جائز تملكها بالتقادم . أموال الاوقاف الخيرية ليست من الاملاك التي يجوز تملكها أو كسب حق عيني عليها . مؤدى ذلك . عدم توافر شروط الحيازة التي يجوز حمايتها بدعوى منع التعرض . م ٩٧٠ مدنى المعدل . أثر ذلك . دعوى منع التعرض لجزء منها غير مقبولة .

(الطعن ١٦٢٣ لسنة ٥١ق ـ جلسة ١٩٨٥ / ١٩٨٥ س٣٦ ص١٠٤)

الجبانات . من أملاك الدولة العامة . ق الجبانات ٥ لسنة ١٩٦٦ ولائحة الجبانات لسنة ١٨٧٧ وديكريتو سنة ١٨٨٧ . عدم زوال هذه الصفة عنها الا بزوال تخصيصها بقرار أو بالفعل .

(الطعنان ١٧٦٦ و ١٨٦٠ لسنة ١٥ق جلسة ٣٠ / ٥ / ١٩٨٥ س٣٦ ص ٨٤٥)

إعتبار الارض أثرية ومن ثم اخراجها من ملك الحكومة الخاصة الى الاملاك العامة للدولة. شرطه. صدور قانون أو مرسوم أو على الأقل قسرار من وزير المعسارف. المواد ٢ و ٤ و ١٣٧ ق ٢١٥ لسنة ١٩٥٨.

(الطعن ٥٣٢ لسنة ٥٥٦ ـ جلسسة ٢ / ٦ / ١٩٨٥ س٣٦ ص ٨٤٨)

الأساكن المملوكة للدولة أو للاشخاص الاعتبارية العامة والخصصة لانتفاع الافراد بها أموال عامة . تصرف للسلطة الادارية فيها لايكون الا على سبيل الترخيص المؤقت ومقابل رسم لا أجرة . هذا الترخيص من الاعمال الادارية يحكمها القانون العام ولا يخضع للقانون الحاص أو القيود التي تفرضها قوانين ايجار الأماكن .

(الطعن ١٩٥٧ لسنة ٥٥٥ ـ جلسة ٢٧ / ١١ / ١٩٨٨ س٣٩ ص ١٢١٩)

الترخيص بشغل وحدات المبنى الهيئة العامة لميناء الاسكندرية بمحطة الركباب البحرية عدم اعتباره عقد ايجار . مؤداه . عدم اختصاص لجان تحديد الاجرة بتقدير القيمة الايجارية لتلك الوحدات .

(الطعن١٥٩٧ لسنة ٥٠ق ـ جلسة٢٧ / ١١ / ١٩٨٨ س٣٩ ص ١٢١٩)

الأموال العامة في القانون المدنى . ماهيتها . م٨٧ مدنى . الشواطئ تعد من قبيل الاموال العامة . اعتبار الترخيص بها من الاعمال الادارية .

(الطعن ٢٤٢٣ لسنة ٤٥٥ _ جلسة ١٩٨٩ / ١٩٨٩ س٠٤ ص٣٦٣)

الأموال العامة ماهيتها العقارات والمنقولات التي يتم تخصيصها للمنفعة العامة م٨٧ مدني

(الطعن ١٦١٣ لسنة ٥٦ ق_جلسة ٢٧ / ٤ /١٩٨٩ س٠٤ ص ١٨٩) (الطعن ١٩٨٩ لس٠٤ ص ١٨٩) (

التعرف على صفة المال العام . معياره . التخصيص للمنفعة العامة . التخصيص يكون بموجب قانون أو قرار أو بالفعل .

(الطعن ٢٦٣ لسنة ٥٥ _ جلسية ٢٥ / ٩ / ١٩٨٩ س ، ٤ص ٨٢٩)

أموال الوحدات الاقتصادية التابعة للمؤسسات العامة أو الهيئات العامة وشركات القطاع العام غير التابعة لأيهما . جواز تملكها وكسب أى حق عليها بالتقادم قبل ١٩٧٠/٨/١٣ م . ٩٧ مدنى المعدلة بالقانون ١٤٧ لسنة ٥٥ق قبل تعديلها بالقانون ٥٥ لسنة ١٩٧٠ . علة ذلك .

(الطعن ٧٢٩ لسنة ٤٥ق ـ جلسـة ٢٨ / ٢ / ١٩٨٩ س٠٤ ص٠٨٨)

تصرف السلطة الادارية في الاموال العامة لانتفاع الافراد بها لايكون الا على سبيل الترخيص المؤقت ومقابل رسم لا أجره . عدم خضوع هذا الرسم لقواعد تحديد الاجرة القانونية للاماكن الخاضعة لقوانين ايجار الاماكن . علة ذلك . العبرة في تكييف العلاقة التي تربط جهة الادارة بالمنتفع بالمال العام . تحقيقه الواقع وحكم القانون . ما دام العقد متعلقا بمال عام واستهدفت تلك الجهة تحقيق مصلحة عامة .

(الطعن ١٦١٣ لسنة ٢٥ق -جلسة ٢٧/٤/ ١٩٨٩ س٠٤ ص١٨٩)

تخصيص الوحدة المحلية لجزء من رصيف الطريق العام الانتفاع المطعون ضدهم اقامتهم أكشاك مبينة كلية .،منازعتهم لجهة الادارة في تقدير مقابل الانتفاع اعتبارها منازعة ادارية انعقاد الاختصاص بنظرة لجهة القضاء الادارى المواد ٨٧مدنى ، ١٥ ، ١٧ من ق ٤٦ لسنة ١٩٧٣ م اق ١٩٧٩ السعة ١٩٧٧ ملطعون فيه الى

تكييف العلاقة بينهما بأنها علاقة ايجارية تخضع للقانون ٤٩ لسنة ١٩٥٧ . خطأ .

(الطعن ١٩١٣ لسنة ٥٦ سجلسة ٢٧ / ٤ / ١٩٨٩ س٠٤ ص١٨٩)

التصرف في الاموال العامة . سبيله . الترخيص المؤقت مقابل السسم لا أجرة خضوعه للقانون العام دون القانون الخاص أو قانون الحاد الاماكن .

(الطعن ٢٦٣ لسنة ٥٨ق ـ جلسة ٢٥ / ٩ / ١٩٨٩ س٠٤ ص ٨٢٩)

الأسواق التى تخصصها الدولة أو الاشخاص العامة الاخرى للنفع العام اعتبارها من الاموال العامة . تصرف السلطة الادارية فيها لايكون الا على سبيل الترخيص المؤقت ومقابل رسم لا أجرة . أثره . اعتبارها من الاعمال الادارية وخروجها عن ولاية المحاكم العادية .علة ذلك .

(الطعن ١٥٢ لسنة ٥١ق ـ جلسة ٢٥ / ١٩٨٩ س ٤٠ ص ٤٣٤)

تخصيص ما يملكه الافراد من عقارات للمنفعة العامة . الاصل وجوب ادخاله أولا في ملكية الدولة أو الاشخاص المعنوية العامة . جواز تخصصه للمنفعة العامة مباشرة دون اتخاذ اجراءات نزع ملكيته التى نظمها القانون الخاص بذلك . أثره . تحقق حكم نزع الملكية وترتيب سائر الحقوق المنصوص عليها في القانون لذوى الشأن .

(الطعن ۱۹۷ لسنة ٦٠قــجلســــة ۱۹۲/۱۱/۲۲) (نقــــــــــــــــــــة ۱۹۸۰/۱۲/۲۵ س ۳۲ ص ۱۹۹۷) نزع الملكية جبراً دون اتباع الاجراءات القانونية . غصب . أثره . وجوب تعويض المالك كمضرور من عمل غير مشروع . له اقتضاء تعويض الضرر سواء ما كان قائما وقت الغصب أوتفاقم بعد ذلك حتى الحكم .

(الطعن ٢٠٣٩ لسنة ٥٥٩ ـ جلسمنة ٢٠٣٧)

(الطعن ۲٤۲۷ لسنة ٥٥٥ -جلسة ١٨ / ١٢ / ١٩٨٦ س٣٧ ص٩٨٨)

(نقــــف جلســة ١٩٨٥/١/٣١ س ٣٦ ص ١٨٨)

ملكية العقار اعتبارها أمرا لازما لتوافر الصفة لمالك العقار فى الاعتبراض على تقدير التعويض وأحقيته فى اقتضائه. أثره. قرار لجنة الفصل فى المعارضات فى هذا الخصوص تضمنه فصلا صويحا أوضمنيا فى ثبوت الصفة لمالك العقار.

(الطعن ٦١١ لسنة ٦٠٠ ـ جلسة ٢٩ /٥ / ١٩٩٤ س٤٥ ص٩٢٣)

أموال الأوقاف الخبرية . عدم تملكها أو ترتيب حقوق عينيه عليها بالتقادم . م ٩٧٠ مدنى المعدلة بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٥٧ . أموال الأوقاف الأهلية المنتهية . ق ١٨٠ لسنة ١٩٥٧ تملكها بالتقادم الطويل . شرطه . عدم وجود حصه للخيرات شائعة فيها .

(الطعن ٢٣٥ لسنة ٥٤ ق -جلسمة ٨ /٣ / ١٩٩٠ س٤١ عر٧٧٣)

تصرف رئيس الجامعة فى الأموال الملوكة لها . شرطه . صدور ترخيص مسبق له من مجلس الجامعة فى إجراء التصرف الفقرة ٢٤ من المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم الجامعات . (مثال فى بيع) .

إذ كان البين من الأوراق ان الطاعن قد تمسك في دفاعه لدى محكمة الموضوع أن البيع محل التعاقد المطلوب الحكم بصحته ونفاذه قد أبرمه البائع بصفته رئيسا للجامعه مخالفا أحكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم الجماعيات إذ باشره دون الترخيص بذلك من مجلس الجامعة وفق ما توجبه الفقرة ٢٤ من المادة ٢٣ منه وكان الثابت من الأوراق ومن تقرير الخبير المودع ملف الدعوى عدم وجود ترخيص مسبق من مجلس الجامعة لرئيسها في إبرام البيع وذلك وفق ما تقضى به الفقرة ٢٤ من المادة ٣٣ من القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه .

(الطعن رقم ٣٢٦٦ لسنة ٥٦٠ ـ جلســـة ٢١ /٣/ ١٩٩٦)

الاموال العامة ، ماهيتها . ٨٥مدنى العقارات والمنقولات التي يتم تخصيصها للمنفعة العامة .

نص المادة ٨٧من القانون المدنى – يدل – وعلى ما أفصحت عنه أعماله التحصيرية ـ بأن المشرع لم يحدد الاشياء العامة بل جمعها في عبارة موجزة واضحة وتجنب فقط لتعدادها بما وضعه من معيار التخصيص للمنفعة العامة وهو معيار يضع تعريفا عاما تتعين بمقتضاه الأموال العامة دون حاجة تعدادها كيما هو الحال في

القانون المدنى القديم ومن ثم فإن الطرق والميادين والاسواق العامة تعتبر من الاموال العامة بحكم تخصيصها للمنفعة العامة.

(الطعن ١٦٤٨لسنة٥٦ق جلسة ١١/٤/١٩٩٦س٤٥٥)

ترخيص السلطة الإدارية للأفراد بالانتفاع بالأموال العامة .كيفيته. م٢ ق١٤٠٠ لسنة١٩٥٦ والقرار الوزارى رقم ٣٩٥ لسنة ١٩٥٦ لسنة ١٩٥٦ مقابل رسم لا أجرة . علة ذلك.

العبرة في تكييف العلاقة التي تربط جهة الادارة بالمنتفع بالمال العام هي بحقيقة الواقع وحكم القانون.

إذاكان ترخيص السلطة الإدارية للأفراد بالانتفاع بالاموال العامة قد تنظمه القوانين واللوائح كما هو الحال في الطرق العامة إذ أصدر المشرع القانون ١٤٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن اشغال الطرق العامة ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار الوزاري رقم ٣٩٥ لسنة ١٩٥٦ ونصت المادة الثانية من القانون المذكور على بعض صور الاشغال كاعمال الحفر والبناء والاكشاك الخشبية ، كما حددت اللائحة أنواع الطرق العامة ودرجاتها والاشغالات التي يجوز الترخيص بها وأنواعها وكيفيتها وشروطها والرسوم والتأمينات المستحقة على كل نوع حسب نوع الطريق العام ودرجته ، وأن الرسم المستحق على الاشغال المشار اليه يختلف عاما عن الأجرة ولوكانت جهة الإدارة قد اعتبرته أجرة أو وصفت العلاقه بأنها إيجار إذ العبرة في تكييف العلاقة التي تربط جهة الادارة بالمنتفع بالمال العام و وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض _ هو بحقيقة بالمال العام _ وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض _ هو بحقيقة

الواقع وحكم القانون مادام العقد قد تعلق بمال عام وكانت جهة الإدارة تهدف إلى تحقيق مصلحة عامة.

(الطعن١٦٤٨لسنة ٥٦ ق جلسة١١/٤/١١ س ٤٧ ص ٦٤٧)

تخصيص الأرض المملوكة للأفراد للمنفعة العامة باقامة مبان حكومية عليها.مؤداه. صيرورتها من الاموال العامة التى ولا ترد عليها ملكية الافراد .أثره. جواز ترتيب حقوق بالانتفاع بها أو بالتعامل عليها .

لما كان يترتب على تخصيص الارض المملوكة للأفراد للمنفعة العامة بإقامة مبان حكومية عليها أن تصبح من الأموال العامة التي لا ترد عليها ملكية الافراد وحال تخصيصها للمنفعة العامة ، لا يجوز ترتيب ثمة حقوق بالانتفاع بها أو التعامل عليها بأى وجه من الوجوه التي تتنافى حتما مع الغرض الذى خصصت هذه الأرض الناء من أجله.

(الطعن ٣٧٢٥ لسنة ٥٩ق جلسة ٢٦/١/١٩٩٧ س٤٨ ص ١٩٩٧)

الأموال التى تصبح أموالاً عامة بمجرد تخصيصها للمنفعة العامة بالفعل هي الأموال المملوكة للدولة أو للأشخاص الإعتبارية العامة .٨٧مدنى الأموال المملوكة للأفراد . عدم إكتسابها صفة الأموال العامة بمجرد تخصيصها بالفعل لمنفعة عامة إكتسابها هذه الصفة . شرطه .

المقرر - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن الأموال التي تصبح من الأموال العامة بمجرد تخصيصها بالفعل لمنفعة عامة هى الأموال الملوكة للدولة أو للأشخاص الإعتبارية العامة عملاً بالمادة ٨٧ من القانون المدنى ، أما الأموال المملوكة للأفراد فلا تكتسب صفة الأموال العامة بمجرد تخصيصها بالفعل للمنفعة العامة بل ينبغى أن تنتقل إلى ملكية الدولة بإحدى طرق كسب الملكية المنصوص عليها في القانون ثم تخصص بعد ذلك للمنفعة العامة .

(الطعن ٣٧٢٥ لسنة ٩٥ق - جلسة ٢٦ / ١ / ١٩٩٧ س ١٩٥٥)

الأماكن الخصصة للعبادة والبر والإحسان . اعتبارها من أملاك الدولة .شرطه. أن تكون فى رعايتها وتدير شنونها وتقوم بالصرف عليها من أموالها.

الأماكن الخصصة للعبادة والبر والإحسان شرط اعتبارها من أملاك الدولة وعلى ماجرى به قضاء هذه الحكمة _ هو آن تكون فى رعاية الحكومة تدير ششونها وتقوم بالصرف عليها من أموال الدولة.

(الطعن ١٩٠٨ لسنة ٦٦ق جلسة ١٩٧/١١/٣٠ س ٤٨ ص١٩٧٤)

تمسك الطاعن بصفته أمام محكمة الاستئناف بأحقية الخافظه في اقتضاء مقابل انتفاع المطعون ضده بالأرض موضوع النزاع والخصصة بالفعل المنفعة العامة لخدمة السياحة واستغلها الأخير بطريق الخفية بالزيادة عن الأرض المرخص له باستغلالها عن مدة معينة قبل أن يبرم بشأنها تعاقد مع الهيئه العامة للإصلاح الزراعي وبصحة الحجز الموقع اقتضاء لمقابل الانتفاع دفاع جوهرى . النفات

الحكم المطعون فيه عنه دون تحقيقه والقضاء ببراءة ذمة المطعون ضده من مقابل الانتفاع استنادا لعدم وجود تعاقد بينهما قصور ومخالفة للثابت بالأوراق.

لماكان البين من الأوراق أن الطاعن بصفته قد غسك أمام محمكة الاستئناف بأحقية المحافظة في اقتضاء مقابل انتفاع المطعون ضده بمساحة ١٥٠٠م من أراضي طرح النهبر والتي خصصت بالفعل للمنفعة العامة لخدمة مرفق السياحة بإقامة كازينو عليها والتي استغلتها المطعون ضده بطريق الخفية بالزيادة عن أرض الكازينو المرخص له باستغلاله وذلك عن المدة من 79 / 1901 حتى ١ / ١٢ / ١٩٨٥ مع الهيئة العامة للإصلاح الزراعي وأن هذه المده ماكان للمطعون ضده أن ينازع الطاعن بصفته في شأنها قبل إبرامه للعقد الجديد وبالتالي يصح الحجز الموقع اقتضاء لمقابل الانتفاع بهذه الارض خلالها ، وكان الحكم الابتدائي مؤيدا بالحكم المطعون فيه قد قضى ببراءة ذمة المطعون ضدة من مقابل الانتفاع المحجوز من أجله عسن تلك الارض استنادا إلى فهم حصله مخالف لما هو ثابت بأوراق الدعوى من عدم وجود تعاقد بشأن هذه المساحة من الارض المحيطة بالكازينو فيما بين الطاعن بصفته والمطعون ضده وبذلك حجب نفسه عن بحث دفاع الطاعن الوارد بسببي النعي وهو دفاع من شأن بحشه وتحقيقه أن يتغير به وجه الرأى في الدعوى بما يعيبه بالقصور في التسبيب فضلا عن مخالفة الثابت بالاوراق.

(الطعن ۱۷۰۸ لسنة ٦٦ق - جلسة ٢٠٠٠/٧/ لم ينشر بعد)

النوادى الرياضية من الهيئات الخاصة ذات النفع العام تنظيم نشاطها الغاية منه المادتان (٢)ق ٤١ لسنة ١٩٧٧ بإصدار قانون الهيئات الخاصة العامله في ميدان رعاية الشباب ، (٧٧)ق ٧٧ لسنة ١٩٧٥ بإصدار قانون الهيئات الاهلية لرعاية الشباب والرياضة مؤاده تخصيص الارض المملوكة لإقامة منشآت احد هذه النوادى اعتباره بغرض المنفعة العامة تخصيصه بدوره الأرض للمنتفع اقتصار سبيله على الترخيص بالانتفاع خضوعه للقانون العام وليس الخناص اختصاص القضاء الادارى بنظر ما يعرض بشأنه من منازعات ، لا يغير من ذلك أن يكون النادى وليس الجهة الادارية هو المتعاقد مع المنتفع . (مثال بشأن ترخيص بالانتفاع صادر من النادى الأوليمبي) .

لماكان الثابت بالاوراق أن النادى الأوليمبى قد خصصت له أرض مملوكة للدوله لإقامة منشأته عليها وكان مفاد المادة الثانية من القانون 1 1 لسنة 19۷۲ بإصدار قانون الهيئات الخاصة العاملة فى ميدان رعاية الشباب ، والمادة ٧٧ من القانون ٧٧ لسنة ١٩٧٥ بإصدار قانون الهيئات الأهلية لرعاية الشباب والرياضة ان النوادى الرياضية من الهيئات الخاصة ذات النفع العام ، وأن المشرع قد أحاط نشاطها بتنظيم تغيا به تكوين شخصية الشباب بصورة متكامله وبث روح القومية بين أعضائها ، وأسبغ عليها - تحقيقا لهذا الهدف - بعض امتيازات السلطه العامة ، بما يستخلص منه أن تخصيص الأرض المملوكة للدولة لإقامة منشآت النادى الأوليمبى هو تخصيص الأرض المملوكة للدولة لإقامة منشآت النادى الأوليمبى هو

بغرض المنفعة العامة ؛ومن ثم فأن تخصيص النادى ـ بدوره ـ عين النزاع للطاعنه المنتفعة ، لا يكون إلا على سبيل الترخيص بالانتفاع عال عام ، وهو ما يحكمه القانون العام ويخرج عن نطاق القانون الخاص ، ويختص القضاء الإدارى دون القضاء العادى ـ بنظر ما يعرض بشأنه من منازعات ؛ ولا يغير من هذا النظر أن يكون النادى - لا الجهة الإدارية - هو المتعاقد مع الطاعنة .

(الطعن ١٩٢ لسنة ٧١ ق جلسة ٢٠٠٢/٢/١٣ لم ينشر بعد)

مادة ٨٨٠٠

(١) تفقد الأموال العامة صفتها العامة بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة . وينتهى التخصيص بمقتضى قانون أو مرسوم أو قرار من الوزير الختص ، أو بالفعل ، أو بانتهاء الغرض الذى من أجله خصصت تلك الاموال للمنفعة العامة.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۸۸ لیبی و ۹۱ سوری و ۸۲عراقی .

المذكرة الايضاحية ،

كما ان تخصيص الاموال العامة يكون بالفعل أو بمقتضى قانون أو مرسوم (قرار جمهورى أوقرار من الوزير الختص) ، كذلك ينتهى التخصيص للمنفعة العامة بمقتضى قانون أو مرسوم . أو بانقطاع استعمالها بالفعل الإستعمال الذى من أجله إعتبرت مخصصه للمنفعة العامه ومتى فقدت الأموال العامة صفتها بسبب انتهاء تخصيصها للمنفعة العامة ، أصبحت من الاموال الخاصة للدولة أو للاشخاص المعنوية العامة ، تعود إلى التعامل ويجوز التصوف فيها والحجز عليها وتملكها بالتقادم .

 ⁽١) هذه المادة معدلة بالقانون ٣٣١ لسنة ١٩٥٤ ، الوقائع المصرية ، العدد
 ٧٤ مكر في ٧٦ / ٢ / ١٩٥٤ .

لما كان الغرض الذى من أجله خصصت الجبانات للمنفعة العامة ليس بمقصور على الدفن وحده ، بل يشمل أيضا حفظ رفات الموتى وينبنى على ذلك ان الجبانات لا تفقد صفتها كمال عام بمجرد ابطال الدفن فيها وانما بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة واندثار معالمها وآثارها كجبانة ومن تاريخ هذا الانتهاء فقط تدخل في عداد الاملاك الخاصة فان الحكم المطعون فيه إذ اعتبر أرض الجبانة قد فقدت صفتها كمال عام من تاريخ ابطال الدفن فيها وجعل هذا التاريخ بداية لجواز تملكها بوضع اليد ، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون

(نقص جلسة ١٩٦٥/٦/١٠ س١٦ مج فيني مدني ص ٢٤٨)

(نقسسن جلسسة ۱۹۹۷/۳/۷ س۱۸ مج فنی مدنی ۵۵۱)

لاتفقد الاموال العامة صفتها الا بانتهاء تخصيصها للمنفعة العامة وهذا الانتهاء ما دام لم يصدر قانون أو قرار، فانه لا يتحقق الا بانتهاء الغرض الذي من أجله خصصت تلك الاموال للمنفعة العامة ، بمعنى ان ينقطع بالفعل وعلى وجه مستمر استعمالها لهذا الغرض وتزول معالم تخصيصها للمنفعة العامة . وانتهاء التخصيص للمنفعة العامة بالفعل يجب ان يكون واضحا لايحتمل ليسا ، ومن ثم فمجرد سكوت الادارة عن عمل يقوم به الغير في المال العام بدون موافقتها لايؤدى الى زوال تخصيص هذا المال للمنفعة العامة _ وترخيص السلطة الادارية للافراد بالانتفاع بالاملاك العامة ليس من شأنه أن يؤدى إلى زوال تخصيصها للمنفعة العامة ما دام الانتفاع المرخص به لايتعارض مع الغرض الذي من أجله خصصت هذه الاموال للمنفعة العامة ـ واذ كان ترخيص مصلحة الآثار للمطعون ضده باشغال قطعة الارض محل النزاع للسكن بصفة مؤقتة ليس فيه ما يتعارض مع الغرض الذى من أجله خصصت هذه الارض للمنفعة العامة ، وهو التنقيب عن الآثار متى خطر هذا الترخيص على المرخص له اجراء حفر فيها ، وكانت هذه الارض يوصف انها من أراضي الآثار المعتبرة من الاموال العامة التي لايجوز تملكها بوضع اليدمهما طالت مدته ، فان وضع اليد عليها قد حصل بعد انتهاء تخصصها للمنفعة العامة وفقدانها صفة المال العام فقدانا تاما على وجه مستمر غير منقطع.

(نقض جلسة ١٨/٦/٦/٨ س١٨ مج فني مدني ص ١٢١٩)

وضع البد على الاموال العامة لا يكسب الملكية الا اذا وقع بعد انهاء تخصيصها للمنفعة العامة ، اذ انه من تاريخ هذا الانهاء

فقط تدخل فى عداد الاملاك الخاصة فتاخذ حكمها ، ثم يثبت بعد ذلك وضع البد عليها المدة الطويلة المكسبة للملكية بشرائطها القانونية وذلك قبل تعديل المادة ٩٧٠ من القانون المدنى بمقتضى القانون رقم ١٤٧٧ لسنة ١٩٥٧ .

(نقض جلسنة ١٩٦٩/٦/١٤ س ٢٠ مج فني مدني ص ٨٨)

عدم تصديق نظارة المالية على بيع زوائد التنظيم التى يتجاوز ثمنها عشرة جنيهات . أثره . بقاء الارض المبيعة على ملك الجهة البائعة . م ١٨ من شروط وقيود بيع أملاك الميرى الحرة .

اشترطت المادة ١٨ من شروط وقيود بيع أملاك الميرى الحرة الصادرة عن وزارة المالية ، تصديق نظارة المالية على كل بيع ما عدا بيع زوائد التنظيم التي لايتجاوز مجموع ثمن القطعة منها عشرة جنيهات ، واذ لم يثبت حصول تصديق على البيع لمورث المطعون ضدهم فان هذا البيع لايكون باتا وتظل الارض المبيعة على ملك البائعة .

(الطعن ٤٦٨ لسنة ٤٤ق ـ جلسة ٩ / ١١ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ١٦٣٩)

بيع أرض من زوائد التنظيم . عدم تصديق نظارة المالية على هذا البيع أثره . حق الجهة الادارية فى اقتضاء مقابل الانتفاع بها. تراخيها فى مباشرة هذا الحق . لايعد خطأ يستوجب التعويض .

اذ كان بيع زوائد التنظيم محل النزاع وثمن كل منها يتجاوز عشرة جنيهات لايتم قبل التصديق على البيع ، وما يدفعه طالب

الشراء من ثمن قبل التصديق يسوغ قبوله على سبيل الامانة عملا بالمادة ١٩ من منشور نظارة المالية في شأن شروط وقيود بيع أملاك الميرى الحرة ولما كان الحكم المطعون فيه قد استخلص خطأ تابعي الطاعنة _ محافظة القاهرة _ من استلام الثمن والتأخير في المطالبة بمقابل الانتفاع بالارض احدى عشرة سنة حالة ان مورث المطعون ضدهم سدد الثمن أمانة حتى يتم التصديق على البيع ، فاذا تخلف التصديق ظلت الملكية للطاعنة ويكون من حقها اقتضاء مقابل الانتفاع بها وليس في مباشرة هذا الحق _ عجلت الطاعنة في ذلك أو قصرت _ خطأ تسأل عن تعويض ما أحدثه من ضرر ، واذ خالف الحكم هذا النظر فانه يكون مخطئا في تطبيق القانون .

(الطعن ٢٦٨ لسنة ٤٤ق ـ جلسة ٩ / ١٩٧٧ / ١٩٧٧ ص ١٦٣٩)

جواز تملك الاموال العامه قبل تعديل الماده ٩٧٠ مدنى . شرطه . انتهاء تخصيصها للاموال العامه . اثره. لا تأثير للتعديل التشريعي على ما تم كسبه منها بالتقادم قبل نفاذه . مؤداه .

اذ كانت الاموال العامه مما كان يمكن تملكها بالتقادم قبل تعديل الماده ٩٧٠ من القانون المدنى إذا انتهى تخصيصها للمنفعه العامه وثبت وضع اليد عليها بعد ذلك المده الطويله المكسبه للملكيه بشرائطها القانونيه اذ ان انتهاء تخصيص عقار ما للمنفعه العامه من شأنه ان يدخله في عداد الاملاك الخاصه بالدوله التي كانت تخضع للتقادم المكسب ولا يؤثر التعديل التشريعي على ما

۸۸۶

تم كسبه منها بالتقادم قبل نفاذه وتبقى حقوق الغير الثابته فيه كما هي لا تمسها احكامه.

(الطعن ٦١٨ لسنة ٥٥ق جلسة ١٩٩٢/٣/١٨ س٤٦ ص٤٧١)

وضع البد على الاموال العامه . لا يكسب الملكيه إلا إذا وقع بعد انتهاء تخصيصها للمنفعه العامه.

وضع اليد على الاموال العامه لا يكسب الملكيه إلا إذا وقع بعد انتهاء تخصيصها للمنفعه العامه.

(الطعن ٢٧٢٥ لسنة ٥٩ق- جلسة ٢٦/١/١٩٩٧ س٤٨ ص١٩٩٥)

القسم الأول الالتزامات او الحقوق الشخصية الكتاب الأول الالتزامات بوجه عام



الباب الأول مصادر الالتزام ١ ـ أركان العقد

الرضاء:

مادة ۸۹

يتم العقد بمجرد ان يتبادل طرفان التعبير عن ارادتين متطابقتين ، مع مراعاة ما يقرره القانون فوق ذلك من أوضاع معينة لانعقاد العقد .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۸۹ ليسبى و۹۲ سسورى و ۷۳ ، ۷۷ ، ۷۷ ، ۷۷ من عراقى و۷۳ سودانى و۱۷۸ لبنانى و ۳۲ كويتى و ۱۵ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۹۷ أردنى .

المنكرة الايضاحية ،

قطع المشروع بايثار مذهب الارادة الظاهرة بصورة واضحة فى هذا النص ، فلم يتطلب الانعقاد العقد توافق ارادتين ، بل إستلزم تبادل التعبير عن ارادتين متطابقتين ـ وفى الغالبية العظمى من

الاحوال ، يبدأ أحد المتعاقدين بالايجاب ، ثم يتلوه قبول المتعاقد الآخر ، ولكن ليس من الضرورى ان يلى القبول الايجاب ، فقد يتم العقد بتلاقى تعبيرين متعاصرين عن ارادتين متطابقتين ، كما هو الشأن فى الرهان على سباق الخيل .

الشرح والتعليق ،

لكى ينشأ الإلتزام لابد من وجود مصدر يخلقه ويبعث فيه الحياة وقد جرت عادة الفقهاء على تناول نشأة الإلتزام أو ميلاده .

مصادر الإلتزام: (١)

ويقـصـد بمصـدر الإلتـزام الأمـر الذى يولده . أو هو الينبـوع الذى يستقى منه الإلتـزام وجوده .

وإلى القانسون ترجع نشأة الالتزامات جميعاً . فلا قيام لأحد منها . ما لم يقره القانون ويعترف به ، شأنه فى هذا شأن سائر الحقوق والواجبات المالية منها وغير المالية على السواء .

ومصادر الإلتزام ، بالمعنى السابق ، عديدة متنوعة فالبيع ، مثلاً ، ينشئ التزامات متبادلة على البائع والمشترى . والإيجار ينشئ التزامات متبادلة على المؤجر والمستأجر والوعد بجائزة تعطى عنه .ولقد أخذ التشريع المصرى في مدونة القانون المدنى الحالية وإن لم يصرح بما ينبئ عن ذلك حيث تناولت دذه المصادر بترتيب معين وفي فصول متعاقبة إلا أنها ممكن أن ترد إلى

أساسين : ^{(۲)-}

 ⁽١) (٢) راجع الدكتور/ عبد الفتاح عبد الباقى ، نظرية العقد والإرادة المنفردة ، دراسة مقارنة بالفقه الإسلامي ط١٩٨٤ ص٣٣ وما بعدها .

التصرف القانوني والواقعة القانونية ثم الإرادة المنفردة ثم الفعل الضار ثم الفعل النافع ثم القانون

العقد كمصدر من مصادر القانون.

لم يبين القانون المدنى ماهيه العقد . ويذهب الدكتور/عبد الفتاح عبد الباقى إلى تعريف العقد بأنه توافق إرادتين أو أكثر على إحداث أثر يرتبه القانون.(١)

ويذهب أستاذنا الدكتور / السنهورى إلى تعريف العقد بأنه توافق إرادتين على إحداث أثر قانونى هو إنشاء التزام أو نقله أو تعديله .

وتتناول هذه المادة بيان أحكام التراضى وهو تطابق إرادتين . والمقصود بالإرادة هى التى تنجه إلى إحداث أثر قانونى معين . (٢)

ان المقصود بالرضاء الصحيح الوارد بالمادة ١٢٨ من القانون المدنى هو كون المتصرف و متميزا يعقل معنى التصرف ويقصده و والغرض من كونه و مميزا يعقل معنى التصرف و ان يكون مدركا ما هية العقد والتزاماته فيه . أما كونه و يقصده و فالغرض منه بيان ان لابد من ارادة حقه منه لقيام هذا الالتزام .

فالارادة اذن ركن من الاركان الاساسية لأى تصرف قانونى وبدونها لايصح التصرف .

(الطعن رقـــم ٦٦ لسنة ٣ق - جلســــة ١٩٣٤/٣/٨ مج القواعد القانونية ص ٨٣١ ق١)

⁽١) المرجع السابق ص٣٣ .

 ⁽٢) د/ السنهورى، الوجيز في شرح القانون المدنى، الجزء الأول، الطبعة الثانية والتي نقحها المستشار/ محمد الفقى، ص٥٧ وما بعدها.

الأصل ان اشتراط الكتابة في العقود الرضائية انما يكون نجرد اثباتها الا انه ليس ثمة ما يمنع الطرفين من اشتراط تعليق انعقاد العقد على التوقيع على اغرر المثبت له اذ ليس في هذا الاتفاق ما يخالف النظام العام . واستخلاص قصد المتعاقدين من هذا الشرط هو مما يستقل به قاضى الموضوع . فاذا كان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على ما استخلصه من ان الطرفين قد علقا انعقاد العقد على الكتابة وان العقد لم يتم بينهما بسبب امتناع الطاعن عن التوقيع على الخطابات المتضمنة شروط التعاقد وهو استخلاص سائغ فان النعى على الحكم بالفساد في الاستدلال يكون على غير أسار.

(الطعن٤٨٧ لسنة ٣٠ق ـ جلسة ٢٦ / ١٠ / ١٩٦٥ س١٩ ص ٩٢٥)

يجب لتمام الاتفاق وانعقاده ان يكون القبول مطابقا للإيجاب اما اذا اختلف عنه زيادة أو نقصا أو تعديلا فان العقد لايتم ويعتبر مثل هذا القبول رفضا يتضمن ايجابا جديدا فاذا كانت محكمة الموضوع قد استندت فيما قررته من انتفاء حصول الاتفاق على الفسخ لعدم مطابقة الايجاب بالفسخ للقبول الى ما استخلصته استخلاصا سائغا من العبارات المتبادلة بين طرفى الخصومة في مجلس القضاء وكان لا رقابة في ذلك عكمة النقض اذ ان استخلاص حصول الإتفاق على الفسخ من عدمه هو مما تستقل به محكمة الموضوع فان الحكم لايكون قد خالف القانون أو أخطأ تطيقه .

(نقسسيض جلسسسة ١٩٦٥ / ١٩٦٥ س١٩ ص ٩٨٦)

الإيجاب هو العرض الذى يعبر به الشخص عن ارادته فى ابيرام عقد معين ـ اقترانه بقبول مطابق له ـ مؤد لانعقاد المقد .

الإيجاب هو العرض الذى يعبر به الشخص الصادر منه على وجه جازم عن ارادته فى ابرام عقد معين بحيث اذا ما اقترن به قبول مطابق له انعقد العقد .

(الطعن٣٢٣ لسنة ٣٥ق ـ جلسة ١٩٦٩ / ٦/١٩٦٩ س ٢٠٠٠)

طرح مناقصة توريد أشياء . اعتباره مجرد دعوة للتعاقد . الايجاب صدوره ثمن تقدم بعطائه بالشروط البينة فيه . القبول . تمامه بالموافقة على العطاء متى صدرت هذه الموافقة ثمن يملكها .

(الطعن ١٠٥ لسنة ٥٠٠ لسنة ٥٠٠ لسنة ١٩٨٥ / ١٩٨٥ س٣٦ ص٨٤)

العقد . ما هيته . وصف المتعاقد . المقصود به . لايصدق على من ورد ذكره بالعقد كأحد أطرافه دون ان يكون له صلة بترتيب الاثر القانوني محل النزاع الناشئ عن العقد . لقاضى الموضوع استخلاص صفة المتعاقد .

(الطعن ٧٩٤ لسنة ٥٣٦ –جلسة ٣١ / ١٩٨٥ س ٣٦ ص ٥٣٦)

الإيجاب . ماهيته . استخلاص ما اذا كان باتا . من سلطة محكمة الموضوع . شرطه . . ان يكون سائغا ومستمدا من عناصر تؤدى اليه . تكييف الفعل المؤسس عليه طلب صحة ونفاذ العقد بأنه ايجاب بات أو نفى هذا الوصف عنه . خضوعه لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ٨٦٣ لسنة ٢ ٥ق ـ جلسة ٤ / ١٢ / ١٩٨٥ س ٣٦ ص ١٠٨٤)

التعاقد بشأن بيع الأملاك الخاصة بالدولة . لايتم بين الحكومة وطالبى الشراء الا بالتصديق عليه ممن يملكه . للمحافظين كل فى دائرة اختصاصه التصديق على البيع بعد موافقة اللجنة التنفيذية للمحافظة . المادة الاولى من القرار الجمهورى 250 لسنة 1977 . تفسير ذلك . اعتبار التصديق قبولا بالبيع والرغبة والشراء ايجابياً .

(الطعن ٦٧ لسنة ٥٥ق ـ جلسة ١٨ / ١٢ / ١٩٨٥ س٣٦ ص١٩٣٦)

انعقاد البيع بتلاقى الايجاب والقبول على حصوله ركن القبول فى حالة ابداء الشركة المؤجرة رغبتها فى بيع عقاراتها الى مستأجرين . شرطه . ان يكون المشترى مستأجرا للعقار المبيع أو وارثا له منتفعا به . المادتان ٣٩٦ مدنى قديم ، ٢٠١ مدنى . مثال .

(الطعن١٠٧٧ لسنة ٥١ قـ جلسة ٢٩ / ١٩٨٦ س٣٧ ص٣٣٣)

طرح مناقصات التوريد وغير ذلك من البيانات الموجهة الى الجمهور أو الافراد كالنشرات والاعلانات . ليس ايجابا اثما مجرد دعوة الى التفاوض . الايجاب هو الاستجابة لهذه الدعوة . التقدم فى مناقصة بعطاء بالشروط المبينة فيه ، اعتباره ايجابا يتم التعاقد بقبول الجهة صاحبة المناقصة له .

(الطعن٤٧٦ لسنة ٥٥ق ـ جلسة ٢٢ / ١٢ / ١٩٨٦ س٣٧ ص١٠٠٨)

الإيجاب . ماهيته . العرض الذى يعبر به الشخص الصادر منه عن ارادته في ابرام عقد معين ، تمام التعاقد بتلاقى ارادة المتعاقدين على قيام الإلتزام ونفاذه . شرطه . اقتران الايجاب بقبول مطابق . التعاقد بشأن بيع أملاك الدولة الخاصة تمامه بالتصديق عليه ممن

يملكه . بيع الاراضى الصحراوية لغير غرض استصلاحها وزراعتها . ق ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٤ ولاتحته التنفيذية . وجوب الترخيص فيه والتصديق على الثمن من وزير الاصلاح الزراعى ثم اعتماده من صاحب الصفة فيه . اعلان الجهة الادارية عن رغبتها فى البيع واجراءاتها لهذا الغرض . لايعتبر ايجابا من جانبها .

(الطعن ٢١١١ لسنة ٥٥ق ـ جلسة ٢٢ / ٤ / ١٩٩٠ س ٤ ع ٢٠٤٠)

انعقاد العقد بالإيجاب والقبول . تعيين القانون ميعادا معينا للقبول . اثره . التزام الموجب بالإيجاب طوال المده المحدده دون حق في العدول عنه . المادتان ٨٩ ، ٩٣ مدني . مؤداه التزام المستأجر بايجابه مده شهر من تاريخ اعلانه المالك بالشمن المعروض عليه قانونا دون ثمه حق في العدول عنه طوال المده المذكوره . ابداء المالك رغبته في الشراء خلال الميعاد القانسوني مودعا قيمه ما يخص المستأجر من ثمن البيع . اثره. توافق الايجاب والقبول وانعقاد العقد . م٠ ٢ق١٦ السنة ١٩٨١ .

النص فى الماده ٨٩ من القانون المدنى على ان " يتم العقد بمجرد ان يتبادل طرفان التعبير عن ارادتين منطابقتين ، مع مراعاه ما يقرره القانون فوق ذلك من اوضاع معينه لانعقاد العقد"

والنص فى الماده ٩٣ من ذات القنانون على انه وإذا عنين ميعاد للقبول التزم الموجب بالبقاء على ايجابه ولما كان الايجاب هو العرض الذى يعبر به الشخص الصادر منه على وجه جازم عن ارادته فى ابرام عقد معين بحيث اذا ما اقترن به قبول

مطابق له انعقد العقد واذا عين ميعاد للقبول فان الايجاب لزم للموجب طوال المده انحدده ما لم يكن ايجابه قد سقط برفض الطرف الاخر له قبل انقضاء هذه المده ولا يعتد بعدول الموجب بل ينعقد العقد بالرغم من هذا العدول متى تم القبول واذ اوجب المستاجر ان يلتزم مده شهر على ايجابه من تاريخ اعلانه المالك فان المستاجر ان يلتزم مده شهر على ايجابه من تاريخ اعلانه المالك فان لاثاره من وقت علم من وجه اليه به وليس له ان يعدل عنه بعد ذلك ، ولما كان اعلان المستاجر للمالك برغبته في البيع هو رضاء بات بالبيع واذ ابدى المالك رغبته في الشراء مودعا قيمه ما يخص المستاجر من ثمن البيع خلال الميعاد القانوني فإن ذلك يعد منه رضاء بات بالشراء واذ توافق الايجاب والقبول خلال الميعاد فعقد مذلك المقد.

(الطعن ٥٧٩ لسنه ٥٥٩ - جلسه ٢٤/٦/٦١ س٤٤ ص٥٩٥)

تلاقى الايجاب والقبول متطابقين . كفايته لانعقاد العقد ولو اخل اى من المتعاقدين بالتزاماته عنه.

یکفی لانعقاد العقد مجرد تلاقی الایجاب والقبول متطابقین ولو اخل ای من المتعاقدین من بعد بالتزاماته الناشته عنه .

(الطعن ٣١٠٣ لسنه ٥٥٨ – جلسه ١٩/١١/١٩٤١س٥٥ ص١٩٨٣)

الإيجاب ، ماهيته ، استخلاص ما اذا كان باتا ، من سلطه محكمه الموضوع ، شرطه ، ان يكون سألفا ومستمدا من

عناصر تؤدى اليه تكييف الفعل المؤسس عليه صحه ،ونفاذ العقد بأنه ايجاب بات او نفى هذا الوصف عنه . خضوعه لرقابه محكمه النقض.

الايجاب وعلى ما استقر عليه قضاء هذه المحكمه هو العرض الذي يعبر به الشخص على وجه جازم عن ارادته في ابرام عقد معين بحيث اذا ما اقترن به قبول انعقد العقد ، وان استخلاص ما إذا كان الايجاب باتا كما يدخل في حدود السلطه التقديريه لحكمه الموضوع ما دام هذا الاستخلاص سائغا ومستمدا من عناصر تؤدى اليه من وقائع الدعوى اما تكييف الفعل المؤسس عليه طلب صحه ونفاذ العقد بأنه ايجاب بات او نفى هذا الوصف عنه فهو من المسائل التي يخضع فيها قضاء الموضوع لوقابه محكمه النقض.

(الطعن ٣١٠٣ لسنه ٥٨ ق - جلسه ١٩/١١/١٩ اس٥٤ ص ١٣٨٣)

العقد تمامه بتطابق الايجاب والقبول المعتبر قانونا . م ٨٩ مدنى .عقود الايجار التى تبرمها المجالس المحليه للمدن والمراكز عن الاموال المملوكه للدوله . انعقادها بتمام التصديق عليها من المجلس المحلي للمحافظه واعتمادها وفقا للقانون . المواد ٣٣،٢٨ /هـ ، ٨/٥١ ق٣٤ لسنه ١٩٧٩ ، تحصيل المجهه الاداريه مقابل انتفاع من واضع اليد لا يصلح سندا لقيام علاقه ايجاريه .

مفاد الماده ٨٩ من القانون المدنى ان العقد لا يتم الا بتطابق الايجاب مع قبول معتبر قانونا وكان المناط فى انعقاد عقود الايجار التى تبرمها الوحدات الحليه عن الاموال المملوكه للدوله وعلى ما

يبين من نصوص المواد ٣٣،٢٨ م و ٨/٥١ من القانون رقم ٣٤ لسنه ١٩٧٩ بإصدار قانون نظام الحكم المحلى وقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ باصدار اللائحه التنفيذيه لذات القانون هى بتمام التصديق غليها من الوحده المجليه واعتمادها وفقا للقانون ولا يعتد بما تكون قد حصلته الجهه الاداريه من مقابل انتفاع من واضع الميد على الارض كسند لقيام عقد ايجار عنها مع هذه الجهه.

(الطعن ۲۱۸۰ لسنه ۲۰ ق -جلسه ۲۱/۱۹/۱۹۹۱ س ۶۶ ص ۷۰۸)

الإيجاب . ماهيته العرض الذي يعبر به الشخص الصادر منه عن ارادته في ابرام عقد معين . تمام التعاقد بتلاقي اراده المتعاقدين على قيام الالتزام ونفاذه . شرطه . اقتران الايجاب بقبول مطابق.

المقرر- وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمه ـ ان الايجاب هو العرض الذى يعبر به الشخص الصادر منه على وجه جازم عن ارادته فى ابرام عقد معين بحيث اذا ما اقترن به قبول مطابق له انعقد العقد ولا يعتبر التعاقد تاما وملزما الا بتوافر الدليل على تلاقى اراده المتعاقدين على قيام هذا الالتزام ونفاذه.

(الطعن ٢٢٥٦ لسنه ٦٥ ق - جلسه ٨/٥/١٩٩٦س ٤٧ ص ٧٤٨)

الايجاب ماهيته . وجوب توافر الدليل على تلاقى اراده المتعاقدين على قيام الالتزام ونفاذه . شرطه. اقتران الايجاب بقبول مطلق.

م ۸۹

القرر- فى قضاء هذه المحكمه - ان الايجاب هو العرض الذى يعبر به الشخص الصادر منه على وجه جازم عن ارادته فى ابرام عقد معين بحيث اذا ما اقترن به قبول مطابق انعقد العقد ولا يعتبر التعاقد تاما وملزما الا بتوافر الدليل على تلاقى اراده المتعاقدين على قيام هذا الالتزام ونفاذه.

(الطعنان ، ۸۲۶ ، ۸۲۹۸ لسنه ۱۹۵۵ – جلسسه ۲۲/۲/۱۹۹۷ س ۸۶ ص ۹۵۲) (۱) التعبير عن الارادة يكون باللفظ وبالكتابة وبالاشارة المتداولة عرفا ، كما يكون باتخاذ موقف لاتدع ظروف الحال شكا في دلالته على حقيقة المقصود .

 (۲) ويجوز أن يكون التعبير عن الارادة ضمنيا ، أذا لم ينص القانون أو يتفق الطرفان على أن يكون صريحا .
 التصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۹۰ لیبی و ۹۳ سوری و ۷۹ ، ۸۰ عراقی و ۷۶ سودانی ۱۷۹ ، ۱۸۰ لبنانی و ۳۴ کویتی و ۹۳ اُردنی .

الذكرة الايضاحية :

التفرقة بين التعبير الصريح والتعبير الضمنى عن الارادة ليست بمجردة من الاهمية العملية فقد يستلزم القانون أحيانا وقد يشترط المتعاقدون أنفسهم فى بعض الفروض وجوب التعبير الصريح عن الارادة لابراز أهمية التصرف القانونى الذى يراد عقده وبين مختلف المعايير التى تداولها الفقه فى هذا الصدد يوجد معياران هما أكثر هذه المعايير ذيوعا أولها يحتكم الى فكرة المالوف فى أسلوبه أو طريقته ويرى أصحاب هذا المعار ان التعبير يكون صريحا اذا كان أسلوب الافصاح عن الارادة

من الاساليب المألوفة ويكون على النقيض من ذلك ضمنيا اذا لم يكن اسلوب الافصاح من بين الاساليب التى ألف استعمالها فى هذا الشأن بحيث لايتاح استخلاص دلالة التعبير فى الصورة الاخيرة الا من طريق الاستنتاج .أما المعيار الثانى فيرى أصحابه ان التعبير يكون صريحا أوضمنيا تبعا لما اذا كان مباشرا أوغير مباشر ويراعى ان الفارق العملى بين هذين المعيارين ضئيل ان لم يكن معدوما فالاسلوب المألوف فى التعبير عن الارادة هو فى الوقت ذاته الاسلوب المالوف ومهما يكن من شئ فقد آثر المشروع فى الغالب بالاسلوب المالوف ومهما يكن من شئ فقد آثر المشروع السيم لاجتهاد الفقه والقضاء ومع ذلك فمن المحقق ان اتخاذ موقف معين أو النزام سلوك بالذات للافصاح عن الارادة لا يستتبع موقف معين أو النزام سلوك بالذات للافصاح عن الارادة ويمتما نتكون هذه الارادة ضمنية . فمن صور السلوك فى بعض حتما ان تكون هذه الارادة ضمنية . فمن صور السلوك فى بعض الفروض ما قد يعتبر أسلوبا مباشرا مألوفا فى الافصاح عن الارادة ويكون بهذه المثابة تعبيرا صريحا » .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بميان وسائل التعبير عن الإرادة . توضح أنه إما أن يكون باللفظ أم بالكتابة أم بالإشارة المتداولة عرفاً .

ويجوز أن يكون التعبير ضمنياً إذا لم ينص القانون أو يتفق الطرفان على أن يكون صريحاً ، ويكون التعبير عن الإرادة ضمنياً إذا ما كان المظهر الذى اتخذه ليس فى ذاته موضوعاً للكشف عن الإرادة .

احكام القضاء :

التوقيع على عقد البيع كشاهد . ايراد العقد أن النص فى عقد شراء سلف الطاعن على أن العقار خال من أى حق من حقوق الإرتفاق . توقيع سلف المطعون ضده - مدعى حق الارتفاق على العقار المبيع - كشاهد على ذلك العقد . عدم إفادته التنازل الصريح عن حق الارتفاق . قول الحكم أن عدم اعتراض سلف المطعون ضده على تعدى الطاعن لا يسقط حقه ، ونفيه بذلك التنازل الضمنى عن حق الارتفاق . لا خطأ .

التنازل الصريح هو الذي يصدر عن صاحبه في عباره واضحة تدل على ذلك ولا تحتمل التأويل . وإذا كانت العبارة التي وردت في عقد شراء سلف الطاعن من أن العقار خال من أي حق من حقوق الارتفاق لم تصدر من سلف المطعون ضده - مدعى حق الارتفاق - وكل ما يمكن نسبته إلى ذلك السلف في هذا الصدد أنه وقع كشاهد على العقد المتضمن لها ، دون إجازة صريحة لما المقرر لمنزله على العقد موضوع العقد ، وكان التنازل الضمني عن المرتفاق قد نفاه الحكم - بماله من سلطة تقديرية في استخلاص القرائن متى كان استخلاصه سائفاً - بما قاله من أن عدم اعتراض سلف المطعون ضده على تعدى الطاعن لا يسقط حقه ، وأن ليس في الأوراق ما يفيد تنازله عن هذا الحق ، وهو منه سائغ ومقبول ، في الأوراق ما يفيد تنازله عن هذا الحق ، وهو منه سائغ ومقبول ،

(الطعن ١٢٨ لسنة ٤٠ق - جلسة ١/١/٥١٩ س٢٦ ص١٤٠)

م . ۹

التعبير عن الارادة اما ان يكون صريحا أو ضمنيا باتخاذ موقف الاتدع ظروف الحال شكا في دلالته على حقيقة المقصود . م ٩٠ من القانون المدني .

(الطعن ٣٢١٦ لسنة ٥٥ق ـ جلسة ٢٨/١٠/٢٨ س١٤ ص٨٣)

لئن كان مجرد السكوت عن استعمال الحق في طلب الفسخ فترة من الزمن رغم العلم بقيام موجبه لا يعتبر نزولاً عن الحق ، إلا أنه إذا اتخذ صاحب الحق مع سكوته موقفاً لا تدع ظروف الحال شكاً في دلالته على قصد النزول ، كان هذا تعبيراً ضمنياً عن إرادة النزول عن الحق عملاً بالمادة ٩٠ من القانون المدنى .

(الطعن ۹۹۱ لسنة ٦٨ق - جلسة ٢٠٠٠/١١/٨ لم ينشر بعد)

اعتبار السكوت عن استعمال الحق في طلب الفسخ فترة من الزمن نزولا ضمنيا عن هذا الحق . شرطه . اتخاذ صاحب الحق مع سكوت موقفا لا تدع ظروف الحال شكا في دلالته على قصد النزول .م، ٩مدني

ان كان مجرد السكوت عن استعمال الحق فى طلب الفسخ فتره من الزمن رغم العلم بقيام موجبه لا يعتبر نزولا عن الحق ، الا انه اذا اتخذ صاحب الحق مع سكوته موقفا لا تدع ظروف الحال شكا فى دلالته على قصد النزول ، كان هذا تعبيرا ضمنيا عن اواده النزول عن الحق عملا بالماده ٩٠ من القانون المدنى .

(الطعن ۲۹۱ لسنه ۲۸ق - جلسه ۲۰۰۰/۱۱/۸ لم تنشر بعد)

ينتج التعبير عن الارادة أثره في الوقت الذي يتصل فيه بعلم من وجه اليه ويعتبر وصول التعبير قرينة على العلم به ما لم يقم الدليل على عكس ذلك .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۹۱ لیسبی و ۷۵ سسودانی و ۸۷ عسراقی و۳۷ کویتی.

المذكرة الايضاحية :

تتناول هذه المادة تعيين الوقت الذى يصبح فيه التعبير عن الإرادة نهائيا ، لايجوز العدول عنه ، فمن الواجب التمييز بين وجود التعبير وهذا الوجود يتحقق وقت صدوره ، الا يصبح عملا قانونيا قائما لايتأثر وجوده بوفاة من صدر منه ، أو يفقد أهليته ، وبين استكمال هذا التعبير لحكمه وتوفر صفة اللزوم له تفريعا على ذلك ، وهذا لايتحقق الا في الوقت الذي يصل فيه التعبير الى من وجه اليه ، ولم يشترط المشروع لاستكمال التعبير عن الارادة لحكمه ان يعلم به من وجه اليه فعلا ، بل اكتفى في ذلك بمجرد امكان العلم أو مجرد البلوغ الحكمى ، ولعل هذا النظر أشد امعانا في الاستجابة لما تقتضيه حاجة العمل ، من حيث تيسير الاثبات من ناحية والتغلب على ما قد يعن لن وجه اليه التعبير من رغبة في امسك نفسه عن العلم به من ناحية أخرى .

الشرح والتعليق:

توضح هذه المادة وقت التعبير عن الإرادة لأثره وهو قد يكون كما سبق أن أوضحنا صريحاً أو ضمنياً وأياً ما كان فهو لا ينتج أثره إلا فى الوقت الذى يتصل فيه بعلم من وجه إليه . (١)

أحكام القضاء :

ذهاب الطاعن قبل نهاية الاجل الى محل اقامة المطعون عليه ومقابلة ابن هذا الاخير وابداء رغبته فى الشراء واستعداده لدفع الشمن ، يعتبر قرينة على علم المطعون عليه بالقبول ، ويقع على عاتقه نفى هذه القرينة .

(نقض جلسة ٦ / ١٩٥٤ / مجموعة القواعد القانونِينة في ٢٥ عاما ص٣٥١)

مؤدى المادتين ٩١ ، ٩٣ من القانون المدنى ان التعبير عن الارادة لاينتج أثره الا من وقت اتصاله بعلم من وجه اليه ، فاذا كان الموجب قد التزم في ايجابه بالبقاء على هذا الايجاب مدة معينة فان هذا الايجاب لايلزم الموجب الا من وقت اتصال علم من وجه اليه به والى هذا الوقت يعتبر ان الايجاب لايزال في حوزة الموجب فله ان يعدل عنه أو ان يعدل فيه لان التعديل ما هو الا الموجب فله ان يعدل عنه أو ان يعدل فيه لان التعديل ما هو الا الايجاب الى علم من وجه اليه . وعلى ذلك فمتى تبين ان طالب الشراء أبدى في طلبه الموجه الى عضو مجلس الادارة المنتدب للشركة البائعة رغبته في شراء قدر من الاطيان المملوكة لها بثمن المسراء المملوكة لها بثمن

محدد وبشروط معينة وضمن الطلب انه لايصبح نافذ الأثر بين الطرفين الا بعد موافقة مجلس ادارة الشركة كما تعهد فيه بأن ينظل مرتبطا بعطائه في حالة اشهار مزاد بيع الاطيان لحين ابلاغه قرار الشركة باعتماد البيع من عدمه فتحقق بذلك علم الشركة بمجرد وصول الطلب الى عضو مجلس الادارة المنتدب فان هذا الايجاب يعتبر نافذ الاثر في حق الموجب لايجوز العدول عنه أو تعديله حتى تبت الشركة في طلبه بالقبول أو الرفض وذلك عملا بنصوص تبت الشركة في طلبه بالقبول أو الرفض وذلك عملا بنصوص الطلب ونزولا على حكم المادتين ٩١ ، ١٩ المشار اليهما ، ولا يجدى مجلس ادارة الشركة دون غيره من موظفى الشركة مادام أن النزاع يدور فقط حول معرفة من الذي نكل من الطرفين عن اتمام التعاقد لان مجال البحث في هذا الذي يتمسك به الموجب هو في حالة ما اذاكانت الشركة تتمسك بتمام التعاقد والمطالبة بتنفيذه

(الطعن ٩٧ لسنة ٤٢ق ـ جلســـة ١٠/٤/١٥ س٩ ص٣٥٩)

الإيجاب هو العرض الذى يعبر به الشخص عن إرادته فى إبرام عقد معين . اقترانه بقبول مطابق له . مؤد لإنعقاد العقد .

الإيجاب هو العرض الذى يعبر به الشخص الصادر منه على وجه حازم عن إرادته فى إبرام عقد معين بحيث إذا ما اقترن به قبول مطابق له انعقد العقد .

(الطعن ٣٢٣ لسنة ٣٥ق - جلسة ١٩٦٩/٦/١٩٦٩ س٢٠ ص١٠١٧)

اذا مات من صدر منه التعبير عن الارادة أو فقد أهليته قبل ان ينتج التعبير أثره فان ذلك لايمنع من ترتب هذا الاثر عند اتصال التعبير بعلم من وجه اليه ، هذا ما لم يتبين العكس من التعبير أو من طبيعة التعامل

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۲ ليبي و ۱/۱۷۹ لبناني و ۴۲ كويتي .

المذكرة الايضاحية :

يقضى النص بأن التعبير عن الارادة لايسقط بموت من صدر منه أو بفقد أهليته ، وهذا الحكم ليس الا نتيجة منطقية للزوم التعبير عن الارادة فالالتزام بالابقاء على التعبير ، أو بعبارة أدق بالارتباط به ، يظل قائما بعد الموت أو فقد الاهلية ، شأنه فى ذلك شأن أى التزام آخر ، فإذا كان التعبير عن الارادة ايجابا ، وفقد الموجب أهليته قبل صدرر القبول رجه القبول بداهة الى نائبه لا الى شخصه ويراعي من ناحية أخرى ان التعبير عن الارادة لا يسقط كذلك بوفاة من وجه اليه أو بفقد أهليته قبل القبول ، وانحا يكون لورثة المتوفى أو ممتلى فاقد الاهلية ، فى هذه الحالة ، ان يقوموا مقامه فى القبول ـ ووجود التعبير ، حتى قبل ان يصبح لازمه ، لايتأثر هو أيضا بالموت أو بفقد الاهلية ، سواء أكان من مات أو فقد أهليته هو الطرف الذى وجه اليه . وغنى

عن البيان ، ان حق العدول ينتقل الى ورثة الشخص أو ممثليه ، اذا حدثت الوفاة أو طرأ فقد الاهلية قبل وصول التعبير .

الشرح والتعليق :

إن التعبير عن الإرادة له أثره ووجوده الفعلى من وقت صدوره وهو يبقى كذلك حتى ولو مات صاحبه أو فقد أهليته لأنه انفصل عن صاحبه ما دام قد تم له الوجود الفعلى ، ويستكمل التعبير وجوده إذا وصل إلى علم من وجه إليه حتى بعد موت صاحب التعبير وفقده لأهليته فإذا ما كان التعبير عن الإرادة قبولاً لإيجاب معروض ومات من صدر منه هذا القبول قبل أن يصل القبول إلى علم الموجب ثم علم الموجب بالقبول ثم العقد بيد أنه لا يتم إلاإذا تبين من الإيجاب أو من طبيعة التعامل أن الشخص القابل هو محل التعبير م

أحكام القضاء :

حق الشريك في اقرار عقد القسمة الذي لم يكن طرفا فيه يظل قائما له ما بقيت حالة الشيوع ، ويكون لورثته من بعده ، ذلك ان عقد القسمة ليس من العقود التي لشخصية عاقديها اعتبار في ابرامها ، لانها لو لم تتم بالرضا ، جاز اجراؤها قضاء ، ولا يحول دون مباشرة الورثة لهذا الحق كون العقد الذي لم يوقعه أحد من الشركاء ثمن خص بنصيب مفرز فيه يعتبر بمثابة أيجاب موجه الى ذلك الشريك فلا خلافة فيه ، اذ هو في قصد من وقعه ايجاب لا لشخص الشريك الآخر بالذات بل لكل من يتملك نصيبه ، ومن ثم فانه لاينقضى بموت ذلك الشريك .

(نقض جلسة ١٩٥/٥/٥/ مجموعة القواعد القانونيية ٢٥ عاما ص ٨٨٤)

مادة ۹۳

(١) اذا عين ميعاد للقبول إلتزم الموجب بالبقاء على
 ايجابه الى ان ينقضى هذا الميعاد .

 (٢) وقد يستخلص الميعاد من ظروف الحال أو من طبيعة المعاملة.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۹۳ لیبی و ۹۶ سوری و ۸۶ عراقی و۷۷ سودانی و۱۷۹ / ۲ لبنانی و ۲۳ تونسی .

المنكرة الايضاحية :

يظل الموجب مرتبطا بايجابه فى خلال الميعاد الخدد للقبول ، متى حدد له ميعاد ، سواء فى ذلك ان يصدر الايجاب لغائب أو طاضر ، فاذا انقضى الميعاد ولم يصدر القبول ، فلا يصبح الايجاب غير لازم فحسب بعد ان فقد ما توافر له من قوة الالزام ، بل هو يسقط سقوطا تماما وهذا هو التفسير المعقول لنية الموجب ، فهو يقصد الا يبقى ايجابه قائما الا فى خلال المدة المحددة ، مادام قد لجأ الى التحديد . وقد يتصور بقاء الايجاب قائما بعد انقضاء الميعاد ، ولو انه يصبح غير لازم ، ولكن مثل هذا النظر يصعب تمشيه مع ما يغلب فى حقيقة نية الموجب ، ويراعى ان القول بسقوط الايجاب ،

940

عند انقضاء المعاد ، يسستنبع اعتبار القول المتأخر بمثابة ايجاب جديد ، وهذا هو الرأى الذى أخذ به المشروع في نص لاحق . وغنى عن البيان ان الايجاب الملزم يتميز في كيانه عن الوعد بالتعاقد ، فالاول ارادة منفردة ، والثاني اتفاق ارادتين .

ويكون تحديد الميعاد في غالب الاحايين صريحا ، ولكن قد يقع أحيانا ان يستفاد هذا التحديد ضمنا ، من ظروف التعامل أو طبيعته، فاذا عرض مالك آلة ان يبيعها تحت شرط التجربة ، فمن الميسور ان يستفاد من ذلك انه يقصد الارتباط بايجابه ، طوال المدة اللازمة للتجربة ، وعند النزاع في تحديد الميعاد يترك التقدير للقاضي ، وتختلف هذه الصورة من صور الايجاب الموجه الى الغائب ، بغير تحديد صريح أو ضمني لميعاد ما وقد عالجها المشروع في المادة التالية ، فقضى بأن يبقى الموجب ملتزما بايجابه الى الوقت الذي يتسع لوصول قبول يكون قد صدر في وقت مناسب وبالطريق المعتاد . واذ كان الايجاب غير ملزم ، في رأى القضاء المصرى ، فقد انحصر الشكال في تعيين الفترة التي يظل الايجاب قائما في خلالها ، اذا لم يكن قد عدل عنه ، وقد جرى القضاء في هذا الشأن عن ان الايجاب لايسقط ، الا اذا عدل عنه الموجب ، أو ما لم يكن قد اتفق على ميعاد يسقط بانقضائه ، أو ما لم يكن قد تبين بجلاء ان المتعاقدين قد اتفقا ضمنا على ميعاد . أما فيما يتعلق بتحديد الميعاد الذي يتفق عليه ضمنا ، فللقاضي ان يقوم بتحديده ، اذا لم يحدده المتعاقدان بوجه من الوجوه ، بالرجوع الى نية الموجب وفقا لظروف كل حالة بخصوصها.

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة حالة اقتران الإيجاب بموعد للقبول فالقاعدة

العامة أن الإيجاب يقع غير ملزم ويرد على هذه القاعدة استثناء (1) مؤداه أن الإيجاب يقع ملزماً ويمتنع على الموجب الرجوع فيه إذا كان قد حدد موعداً إلى من وجه إليه ليبدى قبوله أو رفضه فيه ، أو إذا اقتضته طبيعة الحال وبعبارة أخرى فإن الموجب يكون مقيداً وملتزماً بإيجابه إلى وقت انقضاء هذا الميعاد ، وليمتنع عليه الرجوع عن إيجابه .

أحكام قضاء :

اذا رفع أحد الشريكين دعوى مطالبا بنصيبه فى أرباح الشركة وعرض انهاء للنزاع ان يدفع اليه شريكه مبلغا معينا كتقدير جزافى لارباحه وقيد هذا الايجاب بشرط الدفع فورا وحدد الغرض منه فلم يقبل شريكه ذلك ، فان هذا الايجاب يكون قد سقط لتخلف شرطه والغرض منه ورفض قبوله ، فاذا كان الحكم رغم ذلك قد أخذ بهذا الايجاب الساقط ، وقيد به الموجب. فان الحكم يكون قد اعتمد فى قضائه على دليل معدوم مما يجعل قضاءه مخالفا للقانون .

(نقـض جلســة ١٩٥٨/٣/١٣ س٩ ص ١٧٦ مج فني مـــدني)

اذا لم يعين ميعاد للقبول ، فان الايجاب لايسقط الا اذا عدل عنه الموجب ، فان بقى الموجب على ايجابه حتى صدور القبول من المعروض عليه الأيجاب ، فقد تم العقد بتلاقى الارادتين ،ومن ثم فلا يجوز بعد ذلك لأى من الطرفين بارادته المنفردة التنصل منه أو التحلل من آثاره .

(نقــــض جلــــــة ۱۹۲۳/٤/۱۸ س۱۹ ص ۵۵۰)

⁽١) راجع د/ عبد الفتاح عبد الباقي ، المرجع السابق ، ص١٢٨ .

م ۹۳

افتتاح المزايدة ولو على أساس سعر معين لا يعتبر ايجابا، الايجاب يكون من جانب المزايد بالتقدم بالعطاء ، لايتم القبول الا بارساء المزاد .

(نقــــــــــــ م ۱۹۶۴/۱/۹ س۱۹ ص ۲۸)

صدور الايجاب لغائب دون تصريح بجيعاد للقبول ، للقاضى استخلاص الميعاد الذى التزم الموجب البقاء فيه على ايجابه من ظروف الحال وطبيعة المعاملة وقصد الموجب ، لارقابة عليه فى ذلك من محكمة النقض متى بين الاسباب المبررة لذلك ، وله تحرى هذا القصد من أفعال صدرت عن الموجب بعد تاريخ الايجاب وكشفت عن قصده هذا ، وله فى حالة صدور الايجاب من شركاء متعددين عن صفقة واحدة الاستدلال على قصدهم المتحد بأمور صدرت عن أحدهم كاشفة لهذا القصد .

(نقــــض جلــــــة ٢/٢/٢ س ١٥ ص ٨٩٥)

انعقاد العقد بالايجاب والقبول تعيين القانون ميعادا معينا للقبول . اثره . التزام الموجب بالايجاب طوال المده الخدده دون حق في العدول عنه ، المادتان ٩٣،٨٩ . مدنى مؤداه التزام المستأجر بايجابه لمده شهر من تاريخ اعلانه المالك بالشمن المعروض عليه قانونا دون ثمه حق في العدول عنه طوال المده المذكوره . ابداء المالك رغبته في الشراء خلال الميعاد القانوني مودعا قيمه ما يخص المستأجر من ثمن البيع المره. توافق الايجاب والقبول وانعقاد العقد .م٠٢ق ١٣٦٢ لسنه ١٩٨٨ .

النص في الماده ٨٩ من القانون المدنى على ان " يتم العقد بمجرد ان يتبادل طرفان التعبير عن إرادتين متطابقتين ، مع مراعاه ما يقرره القانون فوق ذلك من اوضاع معينه لانعقاد العقد" والنص في الماده ٩٣ من ذات القانون على انه "اذا عين مسعاد للقبول التزم الموجب بالبقاء على ايجابه " ولما كان الايجاب هو العرض الذي يعبر به الشخص الصادر منه على وجه جازم عن ارادته في ابرام عقد معين بحيث اذا ما اقترن به قبول مطابق له انعقد العقد واذا عين ميعاد للقبول فان الايجاب ملزم للموجب طوال المده المحدده ما لم يكن ايجابه قد سقط برفض الطرف الاخر له قبل انقضاء هذه المده ولا يعتد بعدول الموجب بل ينعقد العقد بالرغم من هذا العدول متى تم القبول واذ اوجب المشهرع في الماده ٢٠ من القيانون رقم ١٣٦ لسنه ١٩٨١ على المستأجر ان يلتزم مده شهر على ايجابه من تاريخ إعلانه المالك فان هذه المهله حددها الشارع ميعادا للايجاب فيظل الايجاب منتجا لاثاره من وقت علم من وجه اليه به وليس له ان يعدل عنه بعد ذلك ، ولما كان اعلان المستأجر للمالك برغبته في البيع هو رضاء بات بالبيع واذ ابدى المالك رغبته في الشراء مودعا قيمه ما يخص المستأجر من ثمن البيع خلال الميعاد القانوني فان ذلك يعد منه رضاء بات بالشراء واذ توافق الايجاب والقبول خلال الميعاد فيعقد بذلك العقد .

(الطعن رقم ۷۷۹ لسنه ۵۹ – جلسه ۲۱/۳/۳۹۳س ۲۵۹۳)

(١) اذا صدر الايجاب في مجلس العقد. دون ان يعين ميعاد للقبول. فإن الموجب يتحلل من ايجابه اذا لم يصدر القبول فورا ، كذلك الحال اذا صدر الايجاب من شخص الى آخر بطريق التليفون أو بأي طريق مماثل.

 (۲) ومع ذلك يتم العقد ، ولو لم يصدر القبول فورا ، اذا لم يوجد ما يدل على ان الموجب قد عدل عن ايجابه فى الفترة ما بين الايجاب والقبول . وكان القبول قد صدر قبل ان ينفض مجلس العقد .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۹۶ لیبی و ۹۵ سوری و ۸۲ ، ۸۸ عراقی و ۱۸۳ ۱۸۵ لبنانی و ۶۲ کویتی و ۲۷ تونسی .

المذكرة الايضاحية ،

بعد أن عين المشرع المدة التي يكون الأيجاب خلالها ملزما عند تحديد ميعاد له واجه الحالة التي لا يحصل فيها تحديد ، وينبني التميز في هذا المقام بين صورتين :

(أ) فيلاحظ أن الايجاب أذا وجه لشخص حاضر وجب أن يقبله من فوره ، وينزل الايجاب الصادر من شبخص الى آخر بالتليفون أو بأية وسيلة تماثلة منزلة الايجاب الصادر الى شخص حاضر مد وقد أخذ المشروع فى هذه الصورة عن المذهب الحنفى قاعدة حكيمة ، فنص على ان العقد يتم ولو لم يحصل القبول فور الوقت ، اذا لم يصدر قبل اقتران المتعاقدين ما يفيد عدول الموجب عن إيجابه فى الفترة التى تقع بين الايجاب والقبول ، وقد رؤى من المفيد ان يأخذ المشروع فى هذا الحدود بنظرية الشريعة الاسلامية فى اتحاد مجلس العقد .

(ب) أما اذا صدر الايجاب لغائب فيبقى الموجب مرتبطا به الى ان ينقضى الميعاد الذى يتسع عادة لوصول القبول اليه . فيما لو كان قد أرسل هذا القبول دون ارجاء لا تسرره الظروف ، وللموجب ان يفترض ان ايجابه قد وصل فى الميعاد المقدر لوصوله.

اذا اتفق الطرفان على جميع المسائل الجوهرية في العقد . واحتفظا بمسائل تفصيلية يتفقان عليها فيما بعد ولم يشترطا أن العقد لايتم عند عدم الاتفاق عليها ، اعتبر العقد قد تم . واذا قام خلاف على المسائل التي لم يتم الاتفاق عليها ، فان الحكمة تقضى فيها طبقا لطبيعة المعاملة ولأحكام القانون والعرف والعدالة .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٩٥ ليبى و ٩٦ سورى و ٢/٨٦ عسراقى و ٥٦ كويتى و ١٤١/ ١ من قانون المعاملات المدنية لدولة الامارات العربية المتحدة.

أحكام القضاء ،

تنص المادة ٩٥ من القانون المدنى على انه و اذا اتفق الطرفان على جميع المسائل الجوهرية في العقد ، واحتفظا بمسائل تفصيلية يتفقان عليها فيما بعد ، ولم يشسسترطا ان العقد لايتم عند عدم الاتفاق عليها اعتبر العقد قد تم ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد أثبت في بيانه لوقائع المدعوى نص قرار اللجنة العليا للاصلاح الزراعي ـ الذي احتج به الطاعنون على تمام عقد البيع ـ بقوله انه و بتاريخ ٢ / ١ / ٢ / ١٩٥٤ وافقت اللجنة العليا للاصلاح الزراعي

على بيع ستة أفدنة للمستأنفين لقاء ثمن قدره ٣٥٠ جنيه للفدان مقسطا على سبع سنوات ... مع تطبيق باقي الاشتراطات التي ترد في عقد البيع الذي يحرر بمعرفة الادارة القانونية للهيئة ، وأشار الى المستندات التي تضمنها ملف الاصلاح الزراعي المرفق بالاوراق ومنها طلب كشف تحديد المساحة المقدمة صورة رسمية منه من الطاعنين وهو موقع عليه منهم بوصفهم مشترين ومن مندوب الحكومة عن الهيئة العليا للاصلاح الزراعي بوصفها بائعة ، ومنها أيضا كتاب ادارة الملكية والتعويض ردا على طلب الطاعنين تحرير العقد النهائي الذي يتضمن ان « الهيئة ستقوم باعداد عقد البيع النهائي والسير في اجراءات تسجيله فور تستجيل قرار الاستيلاء على أطيان وقف التي تقع المساحة المبيعة ضمنها ، وكان قوار اللجنة المشار اليه قد تضمن في عبارات صريحة تحديد طرفي العقد والعين المبيعة والثمن _ فـان الحكم المطعون فيه اذ رأى في و تفسير قرار الهيئة سالف الذكر انه لايعدو ان يكون مشروع عقد بيع وان عقد البيع لم ينعقد ، ذلك ان الهيئة علقت قرارها المذكور على تحرير عقد البيع بمعرفة الادارة القانونية لها وبالشروط التي ترى هذه الادارة ذكرها في العقد ، وما دام هذا لم يتم فان عقد البيع لاينعقد ، دون ان يتناول بحث مستندات الطاعنين التي أشار اليها ، ويقول كلمته في دلالتها في موضوع النزاع ، فانه فضلا عن مسخه ما تضمنه القرار المشار اليه يكون مشوبا بالقصور .

(الطعن ٢٥٣ لسنة ٣٩ ق -جلسة ١٩٧٥/١/١٩٧ س٢٦ ص ١٨٣)

اتفاق الطرفين على المسائل الجوهرية وارجاء مسائل تفصيلية . أثره . تمام العقد ما لم يعلق ذلك على الاتفاق عليها للطرفين اللجوء للقضاء للفصل في المسائل التفصيلية . اذا اتفق الطرفان على جميع المسائل الجوهرية واحتفاظهما بمسائل تفصيلية يتفقان عليها فيما بعد ولم يشترطا ان العقد لايتم عند عدم الاتفاق عليها اعتبر العقد قد تم ، واذا قام بينهما خلاف على المسائل التي أرجئ الاتفاق عليها كان لهما ان يلجأ الى المحكمة للفصل فيه .

(الطعن ١٨٨٠ لسنة ٩٤ق ـجلسة ٢٩/٣/٣٨ س٣٤ ص٥٥١)

اتفاق الطرفين على المسائل الجوهريه وارجاء مسائل تفصيليه اثره تمام العقد ما لم يعلق ذلك على الاتفاق عليها .

اتفاق المتعاقدين على جميع المسائل الجوهريه لانعقاد العقد واحتفاظهم بمسائل تفصيليه يتفقان عليها فيما بعد دون اشتراط أن العقد لا يتم عن عدم الاتفاق عليها يعتبر معه العقد قد تم

(الطعن ٦٦٦ لسنه ٥٨ ق - جلسه ١٩٩٢/١٢/٣٣)

عقد المقاوله تمامه باتفاق الطرفين على المسائل الجوهريه . الخلاف على المسائل التفصيليه. للطرفين اللجوء للمحكمه للفصل فيها . عدم تحديد الاجر . التزام المحكمه بتعيينه . تقدير عناصر الاجر عند عدم الاتفاق عليها او تقدير مدى توافر الارهاق الذى يهدد بخساره فادحه او عدم توافره من مسائل الواقع التى يستقل بتقديرها قاضى الموضوع .شرطه . ان يكون سائفا من اصل ثابت بالاوراق.

مفاد نص المادتين ٩٥ ، ٩٥٩ من القانون المدنى _ وعلى ماجرى به قضاء هذه المحكمه ـ انه اذا اتفق الطرفان على جميع

المسائل الجوهرية واحتفظا بمسائل تفصيلية يتفقان عليها فيما بعد ولم يشترطا ان العقد لا يتم عند عدم الاتفاق عليها اعتبر العقد قد تم ، واذا قام بينهما خلاف على المسائل التى ارجىء الاتفاق عليها كان لهما ان يلجئا الى انحكمه للفصل فيه ، ومن ثم فانه في حالة عدم تحديد مقدار الاجر مقدما فانه يوجب على المحكمة تعيينه مسترشدة في ذلك بالعرف الجارى في الصنعة وما يكون قد سبقه او عاصره من اتفاقات وعلى ان تدخل في حسابها قيمة العمل وما تكبده من نفقات في سبيل انجازه والوقت الذي استخرقه والمؤهلات والكفاية الفنية والسمعة واسعار المواد التي استخدمت واجور العمال وغير ذلك من النفقات وتقدير عناصر الاجر عند الاتفاق عليها او تقدير مدى توافر الارهاق الذي يهدد بخساره فادحه او عدم توافره هو من مسائل الواقع التي يستقل بتقديرها قاضي الموضوع دون رقابه عليه في ذلك من محكمة النقض ما دام استخلاصة سائغا ومستمدا عمله النابت بالاوراق .

(الطعن ٢٣٦١ لسنة ٥٩ق - جلسة ١٩٩٤/٦/١٥ س٥٥ ص٩٩٨)

مادة ٩٦

اذا اقترن القبول بما يزيد في الأيجاب أو يقيد منه أو يعدل فيه ، اعتبر رفضا يتضمن ايجابا جديدا .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٩٦ ليبى و ٩٧ سورى و ٨٣_١/٨٦ عراقى و ٨٠ سودانى و ١٨٢ لبنانى ٢/١٤٠ من قانون المعاملات المدنية لدولة الامارات العربية المتحدة.

المذكرة الايضاحية ،

ديجب ان يصل القبول مطابقا تمام الطابقة للإيجاب فاذا انطوى على ما يعدل فى الايجاب ، فلا يكون له حكم القبول الذى يتم به التعاقد ، بل يجوز ان يكون بمثابة ايجاب جديد قد يؤدى عند قبوله الى قيام عقد يتم بمقتضى ارادة جديدة لا بمقتضى القبول المعدل على ان لمثل هذا القبول أثرا قانونيا مباشرا فهو يعتبر رفضا للايجاب الاول ويستتبع بذلك سقوط هذا الايجاب ، وهو من هذا الوجه لايختلف عن مجرد الرفض البسيط أو الايجاب العارض ع .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة أحكام القبول المقترن بما يزيد عن الايجاب الموجه اليه ، والقبول هو ارتضاء الايجاب ثمن وجمه اليه بيد انه يلزم لاعتبار ارادة من وجه اليه الايجاب قبولا لابد ان تجيئ اجابته مطابقة لما وجه اليه من إيجاب .

وان وقع خلاف بين الايجاب وبين ما قصده الموجب له ، أيا ما كان مداه أو موضوعه ، ما اعتبرت إرادة هذا الاخير متضمنة قبولا للايجاب الذى وجه اليه ، بل على النقيض من ذلك ، تعتبر رفضا لهذا الايجاب متضمنة إيجابا جديدا (١).

أحكام القضاء :

كان الرأى مستقرا الى ما قبل العمل بالقانون المدنى الجديد على ان كل قبول ينطوى على ما يعدل فى الايجاب يكون بمثابة ايجاب جديد. وهو ما أقره المشرع بما نص عليه فى المادة ٩٦ من القانون المذكور. واذن فمتى كان قبول الشركة المطعون عليها وقد اقترن بشرط جديد لم يتضمنه ايجاب الشركة الطاعنة يعتبر رفضا لهذا الايجاب ولايتلاقى معه فلا يتم به التعاقد بينهما ،فان الحكم المطعون فيه وقد انتهى الى قيام هذا التعاقد بين الشركة الطاعنة الشركة الطاعنة عن فسخه يكون هذا الخكم قد خالف القانون بما انساق الطاعنة عن فسخه يكون هذا الحكم قد خالف القانون بما انساق اليه من مخالفته للنابت فى أوراق الدعوى متعين لذلك نقضه

(الطعن ١٨٨ لسنة ٢٤ق ـ جلســـة ١١/١٢/١١ س٩ ص٧٤١)

يشترط الانعقاد العقد مطابقة القبول للايجاب ، فاذا اقترن القبول بما يعدل في الإيجاب فلا يكون في حكم القبول الذي يتم

⁽١) د/ عبد الفتاح عبد الباقي ، المرجع السابق - ص١٤٢ وما بعدها.

به التعاقد وانما يعتبر بمثابة ايجاب جديد لا ينعقد به العقد ، الا اذا صادفه قبول من الطرف الآخر ، فاذا كانت محكمة الموضوع قد استخلصت في حدود سلطتها التقديرية وللاسباب التي أوردتها ان الحلاف بين الايجاب والقبول يتناول مسألة جوهرية في التعاقد الذي كان يراد ابرامه وانه ليس وليد خطأ مادى وقع فيه الطرف المقابل ورتبت ان العقد لم ينعقد الصلا بين الطرفين ، فانها لاتكون قد خالفت القانون .

(نقــــن جلســـة ١٩٦٣/٥/٢ س ١٤ ص ١٥٥)

اذا عرض المشترى في انذاره للبائعين بتنقيص الثمن فرفض البائعون في انذارهم الذى ردوا به على انذار المشترى – وأعلنوا عدم قبولهم هذا العرض وضمنوا هذا الانذار انهم يعتبرون ما تضمنه عرضا من جانب المشترى للفسخ وانهم يقبلون ، فانه طالما ان قبولهم هذا يعارض الايجاب الصادر اليهم من المشترى ، فان هذا القبول يعتبر رفضا يتضمن ايجابا جديداً بالفسخ ، وذلك بالتطبيق لنص المادة ٩٦ من القانون المدنى .

طرح مناقصات التوريد وغير ذلك من البيانات الموجهة للجمهور أو الأفراد كالنشرات والإعلانات . ليس إيجاباً وإنما مجرد دعوة إلى التفاوض . الإيجاب هو الاستجابة لهذه الدعوة . التقدم في مناقصة بعطاء بالشروط المبينة فيها . اعتباره إيجاباً يتم التعاقد بقبول الجهة صاحبة المناقصة له . اختلافه عنه زيادة أو نقصاً أو تعديلاً . اعتبار قبول الجهة له رفضاً يتضمن إيجاباً جديداً .

من المقرر - في قضاء محكمة النقض - أن طرح مناقصات التوريد وغير ذلك من البيانات الموجهة للجمهور أو الأفراد كالنشرات والإعلانات لا تعتبر إيجاباً وإنما مجرد دعوة إلى التفاوض والاستجابة لهذه الدعوة هي التي تعتبر إيجاباً فالتقدم بعطاء في مناقصة بالشروط المبينة فيها يعتبر إيجاباً ويتم التعاقد بقبول الجهة صاحبة المناقصة لهذا الإيجاب ، أما إذا اختلف عنه زيادة أو نقصاً أو تعديلاً فإن العقد لا يتم ويعتبر مثل هذا القبول , وفضاً يتضمن إيجاباً جديداً .

(الطعنان ١٦٩٦، ١٦٩٥ لسنة ٧٠٠ – جلسة ٢٣ / ١ / ١٠٠١م ينشر بعد)

تقديم الطاعن عطاء متضمناً شرطاً بتحديد مدة العقد بسنة واحدة لا تقبل الزيادة إلا باتفاق جديد . قبول الشركة المطعون ضدها هذا الإيجاب بإصدار أمر توريد متضمناً تعديلاً مدة العقد بتقرير حقها في وقف التوريد دون أن يكون للطاعن حق الرجوع عليها . اعتبار هذا القبول رفضاً يتضمن إيجاباً جديداً . انتهاء الحكم المطعون فيه إلى قيام التعاقد بين الطرفين وقضاؤه بمسئولية الطاعن عن عدم تنفيذه رغم رفض الأخير للإيجاب الجديد . مخالفة للشابت بالأوراق ومخالفة القانون .

إذ كان إيجاب الطاعن قد تضمن شرطاً يتعلق بتحديد مدة العقد بسنة واحدة لا يقبل زيادتها إلا باتفاق جديد وكان الثابت بالأوراق أن قبول الشركة المطعون ضدها بإصدار أمر التوريد رقم ١٦ يتضمن تعديلاً في مدة العقد بتقرير حق لها في وقف التوريد

م ۹۲

دون أن يكون للطاعن حق الرجوع عليها فإن مثل هذا القبول لإيجاب الطاعن يعتبر رفضاً له ولا يتلاقى معه فلا يتم به التعاقد بينهما ويعتبر إيجاباً جديداً منها رفضه الطاعن بكتابة إليها المؤرخ ١٩٩١/٧/٣٠. فإن الحكم المطعون فيه وقد انتهى إلى قيام هذا التعاقد بين الطرفين بموجب قبولها المتمثل في أمر التوريد وقضى بمسئولية الطاعن عن عدم تنفيذه يكون قد خالف القانون بما انساق إليه من مخالفة للثابت بالأوراق .

(الطعنان ١٦٩٦، ١٦٩٥ لسنة ٧٠ق - جلسة ٢٣ / ١ / ١٠٠١ لم ينشر بعد)

 (١) يعتبر التعاقد ما بين الغائبين قد تم فى المكان وفى الزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول ، ما لم يوجد اتفاق أو نص قانونى يقضى بغير ذلك.

(۲) ويفترض ان الموجب قد علم بالقبول في المكان
 وفي الزمان اللذين وصل اليه فيهما هذا القبول.

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ٩٧ ليبى و ٩٨ سورى و ٨٧عراقى و ٨١ سودانى ١٨٤ لبنانى و ١١٢ و ١٤٢ من قانون المعاملات المدنية لدولة الامارات العربية المتحدة.

المذكرة الايضاحية ،

تتضمن التشريعات انختلفة أحكاماً ، متباينة بشأن تعيين زمان التسعاقد بالمراسلة ومكّانه ، وقد اختبار المشروع مذهب (العلم بالقبول) ولم يجعل من الرد بالقبول سوى قرينة بسيطة على حصول العلم به .

وبديهى ان هذا الحكم لايسرى حيث تنصرف نية المتعاقدين الى مخالفته صراحة أو ضمنا ،أو حيث يقضى القانون بالعدول عنه السى حكم آخر كمما هو الحال بالنسبة للسكوت أو التنفيذ

الاختيارى اللذين ينزلهما القانون منزلة القبول ، ولعل مذهب (العلم) هو أقرب المذاهب الى رعاية مصلحة المرجب ، ذلك ان الموجب هو الذى يبتدئ التعاقد، فهو الذى يحدد مضمونه ويعين شروطه ، فمن الطبيعى والحال هذه ، ان يتولى تحديد زمان التعاقد ومكانه ، ومن العدل ، اذا لم يضعل ، ان تكون الارادة المفروضة مطابقة لمصلحته عند عدم الاتفاق على ما يخالف ذلك . وبعد ، فضاهب (العلم) هو الذى يستقيم دون غيره مع المبدأ بأن التعبير عن الارادة لا ينتج أثره الا اذا وصل الى من وجه اليه على نحو يتوفر معه امكان العلم بمضمونه ، ومؤدى ذلك ان القبول بوصفه تعبيرا عن الارادة نهائيا الا في الوقت الذى يستطيع فيه الموجب ان يعلم به ولا يعتبر التعاقد تاما الا في هذا الوقت .

الشرح والتعليق:

فى المعاملات التجارية وما شابهها وخاصة بعد ازدهار التجارة وتقدم وسائل الاتصال أصبح من الجائز حدوث التعاقد بالمراسلة .

وفى هذه الحالة إذا قام الإيجاب التزم صاحبه بأن يبقى عليه فترة من الزمن بإعبتار أن ذلك يتضمن موعداً للقبول وعليه ليس للموجب أن يرجع عنه خلال تلك الفترة . ولكنه ينقضى بفواتها . وهذه الفترة من الزمن هى التى يبقى الإيجاب خلالها قائماً ، إما أن تكون قد تحددت من الموجب تحديداً صريحاً ، وإما أن يكون هذا قد سكت عن تحديدها . فإن كان الأمر الأول ، بقى الإيجاب قائماً ، خلال الفترة المحددة . وإن كان الأمر الشانى ، وكان الموجب قد سكت عن تحديد ميعاد لبقاء إيجابه قائماً . تحدد هذا الموجب قد سكت عن تحديد ميعاد لبقاء إيجابه قائماً . تحدد هذا

الميعاد بالفترة المعقولة التى تقتضيها ظروف الحال لإبداء الموجب له رأيه ، ووصول قبوله إلى الموجب ، إذا قدر لهذا القبول أن يكون . وقاضى الموضوع هو الذى يقدر الفترة المعقولة التى يبقى فيها الإيجاب قائماً عند عدم قيام الموجب نفسه بتحديدها . فالمسألة مردها لظروف كل حالة . وهى من بعد مسسألة واقع لقاضى الموضوع فيها القول الفصل. (١)

ويسقط الإيجاب بفوات الفترة التى يبقى خلالها قائماً ، سواء أكانت هذه الفترة قد تحددت بذاتها من الموجب ، أم أنها تحددت وفقاً لما تقتضيه ظروف الحال .

أحكام القضاء :

ذهاب الطاعن قبل نهاية الاجل المحدد في الايجاب ، الى محل اقامة المطعون عليه (الموجب) ومقابلة ابن هذا الاخير وابداء رغبته له في الشراء واستعداده لدفع الشمن ، يعتبر قرينة على علم المطعون عليه بالقبول ، ويقع على عاتقه عب، نفى هذه القرينة .

(نقض ٦/٤/٤١ مجموعية القواعيد في ٢٥ عاما جـ١ ص ٣٥١)

لقاضى المرضوع فى حالة صدور الايجاب لغائب دون تحديد صريح لم يعاد القبول ، ان يستخلص من ظروف الحال وطبيعة المعاملة وقصد الموجب المعاد الذى التزم البقاء فيه على ايجابه ، والقاضى فيما يستخلصه من ذلك كله ، وفى تقديره للوقت الذى يعتبر مناسبا لابلاغ القبول لايخضع لرقابة محكمة النقض ، متى كان قد بين فى حكمه الاسباب المبررة لوجهة النظر التى انتهى

⁽١) راجع د/ عبد الفتاح عبد الباقي ، المرجع السابق - ص١٥٢ وما بعدها.

اليها ، وانحكمة وهى بسبيل استخلاص الميعاد الذى قصد الموجب الالتنزام به بايجابه لها ، ان تشحرى هذا القصد من كل ما يكلشف عنه ، ولا تثريب عليها اذا استظهرته من أفعال تكون قد صدرت من الموجب بعد تاريخ الايجاب ، وكشفت عن قصده هذا ، كما انه لا على الحكمة فى حالة صدور الايجاب من شركاء متعددين عن صفقة واحدة ، ان تستدل على قصدهم المتحد بأمور تكون قد صدرت من أحدهم كاشفة لهذا القصد .

(نقــــــض جلســـة ١٩٦٤/٧/٢ س ١٥ ص ٨٩٥)

مادة ۹۸

(١) اذا كانت طبيعة المعاملة أو العرف التجارى أو غير ذلك من الظروف تدل على ان الموجب لم يكن لينتظر تصريحا بالقبول، فان العقد يعتبر قد تم ، اذا لم يرفض الإيجاب في وقت مناسب .

(٢) ويعتبر السكوت عن الرد قبولا ، اذا كان هناك تعامل سابق بين المتعاقدين واتصل الايجاب بهذا التعامل ، أو اذا تمحض الايجاب لمنفعة من وجه اليه .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۹۸ لیبی و ۹۹ سوری و ۸۱ عراقی و۹۳ سودانی و ۱۸۰ لبنانی

المذكرة الايضاحية ،

ينبغى التفريق بين التعبير الضمنى عن الارادة وبين مجرد السكوت. فالتعبير الضمنى وضع ايجابى ، أما السكوت فهر مجرد وضع سلبى ، وقد يكون التعبير الضمنى ، بحسب الاحوال ، ايجابا أو قبولا ، أما السكوت فمن الممتنع على وجه الاطلاق ، ان يتضمن ايجابا وانما يجوز في بعض فروض استثنائية ان يعتبر قبولا وقد تناول النص هذه الفروض ونقل بشأنها ضابطا مرنا يهيئ للقاضى

أداة عملية للتوجيه قوامها عنصوان : أولهما التثبت من عدم توقع أى قبول صريح وهذه الواقعة قد تستخلص من طبيعة التعامل أو من عرف التجارة وسننها أو من ظروف الحال . والثاني : التثبت من اعتصام من وجه اليه الايجاب بالسكوت فترة معقولة . وقد ورد المشروع تطبيقا لهذا الضابط ويراعي بالنسبة لهذه العقود ان انقضاء الميعاد المعقول أو المناسب الذي يحدد وقت تحقق السكوت النهائي الذي يعدل القبول ويكون له حكمه ، وفي هذا الوقت يتم العقد . أما فيما يتعلق بمكان الانعقاد فيعتبر التعاقد قد تم في المكان الذي يوجد فيه الموجب عند انقضاء الميعاد المناسب اذ هو يعلم بالقبول في هذا المكان .. ويستخلص من دراسة مختلف المذاهب ومقارنتها في النصوص التشريعية وأحكام القضاء ان مجرد السكوت البسيط لايعتبر افصاحا أو تعبيرا عن الارادة . أما السكوت « الموصوف ، وهو الذي يعرض حيث يفرض القانون التزاما بالكلام فلايشير اشكالا ما ، لان القانون نفسه يتكفل بتنظيم أحكامه وليس يبقى بعد ذلك سوى السكوت (الملابس) وهو ما تلابسه ظروف يحل معها محل الارادة فهو وحده الذي يواجه النص، محتذيا في ذلك حذو أحدث التقنينات وأرقاها ، .

أحكام القضاء :

لا على الحكم المطعون فيه اذا كان قد استخلص من المراسلات المتبادلة بين الطرفين قيام التعاقد بينهما في مادة تجارية ، وان ارادتهما قد تلاقت في شأن تحديد قدر المتعاقد عليه .

(الطعن٢٥٧ لسنة ٣٦ ـ ٣٠ / ١٩٦٧ / ١٩٦٧ س ١٨٠ ص ١٨٦٠

لايتم العقد فى المزايدات الا برسو المزاد ، ويسقط العطاء بعطاء يزيد عليه ولو كان باطلا .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ٩٩ ليسبى و ١٠٠٠ سسورى و ٨٩ عسراقى و ٨٤ سودانى و٧٨ كويتى و ١٤٤٠ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

المذكرة الايضاحية ،

ينطبق هذا النص على جميع عقود المزايدات وبوجه خاص على البيوع والايجارات التى تجرى بطريق المزايدة ، وهو يحسم خلافا طال عهد الفقه به ، فافتتاح المزايدة على الثمن ، ليس فى منطق النص الا دعوة للتقدم بالعطاءات والتقدم بالعطاء هو الايجاب ، أما القبول فلا يتم الا برسو المزاد ، وقد أعرض المشروع عن المذهب الذى يرى فى افتتاح المزايدة على الثمن ايجابا ، وفى التقدم بالعطاء قبولا – ويراعى ان العطاء الذى تلحق به صفة القبول ، وفقا لحكم النص يسقط بعطاء يزيد عليه حتى لو كان هذا العطاء باطلاً ، أو قابلا للبطلان ، بل لو رفض فيما بعد ، ويسقط كذلك اذا أقفل المزاد دون ان يرسو على أحد، وليس فى ذلك الا تطبيق للقواعد العامة ، فما دام التقدم بالعطاء هو الايجاب ، فهو

يسقط اذا لم يصادفه القبول قبل انقضاء الميعاد المحدد ، أما الميعاد في هذا الفرض فيحدد اقتضاء من دلالة ظروف الحال ، ومن نية المتعاقدين الضمنية ، وهو ينقضى بلاشك عند التقدم بعطاء أكبر ، أو باقفال المزاد دون ان يرسو على أحد _ وقد أخذ القضاء المصرى بالمذهب الذي اتبعه المشروع ، فاعتبر التقدم بالعطاء ايجابا لا قبولا ورتب على ذلك جواز العدول عنه .

أحكام القضاء :

افتتاح المزايدة ولو على أساس سعر معين لا يعتبر إيجاباً ، الإيجاب يكون من جانب المزايد المتقدم بالعطاء ، لايتم القبول الا بارساء المزاد .

(نقسض جلسمسة ١٩٦٤/١/٩ مج فني مدني س١٥ ص ٦٨)

انه وان كان تقديم عطاء يزيد على العطاء السابق عليه يترتب عليه طبقا للمادة ٩٩ من القانون المدنى سقوط العطاء الاقل الا انه لا يترتب عليه انعقاد العقد بين مقدم العطاء الاعلى وبين الداعى للمزايدة لان التقدم بالعطاء ولو كان يزيد على غيره من العطاءات ليس الا ايجابا من صاحب هذا العطاء ، فلابد لانعقاد العقد من ان يصادفه قبول بارساء المزاد عليه ممن يملكه، ولما كان هذا القبول لم يصدر مسن المطعون ضده ، وقام باخطار الطاعن برفض عطائه ، فان عقدا ما لا يكون قد انعقد بينهما .

(الطعن ٥٦٩ لسنة ٣٤ق جلسة ٢١/٦/ ١٩٦٩ س ٢٠ ص ٩٥٧)

مفاد نصوص المواد ٨ ، ١٧ ، ١٨ من لاتحة شروط بيع أملاك الميرى الحرة الصادرة في ٣١ من أغسطس سنة ١٩٠٢ مرتبطة _ وعلى ما جرى به قضاء النقض _ ان بيع أملاك الحكومة الخاصة المطووحة في المزايدة لايتم ركن القبول فيه الا بالتصديق على البيع من وزارة المالية ولا يعتبر رسو المزاد وايداع مبلغ التأمين الا ايجابا صادرا من الراسي عليه المزاد .

(نقسض جلسسسة ٢٩ /١٠/ ١٩٦٨ س ١٩ ص ١٢٨٧)

لنن صح ان الاتفاق على عدم التقرير بزيادة العشر مخالف للنظام العام بالنسبة للبيوع الجبرية التى تنظمها نصوص قانون المرافعات الا انه لايجرى على البيوع الاختيارية التى يجريها البائع بطريق المزاد ولايفرض فيها القانون نظام الزيادة بالعشر ، وانحا يرجع وضع هذا الشرط فى قائمة المزاد الى محض اختيار البائع وارادته تحقيقاً لما يراه من صالحة الخاص ، واذ كان ذلك وكان يبين من الحكم المطعون فيه ان البيع الذى رسا مزاده على المطعون ضده لم يكن بيعا جبريا تم تحت اشراف القضاء وانحا كان بيعا اختياريا فان الحكم المطعون فيه الصادر باحالة الدعوى الى التحقيق ـ اذ انتهى الى ان الاتفاق على عدم التقرير بهذه الزيادة يعتبر مخالفا لقاعدة آمرة فى قواعد النظام العام _ عما يجوز معه الاثبات بالبينة ، يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون.

(الطعن ٧٥ لسنة ١٤٠٠ ـ جلسة ١٩٧٥ / ١١ / ١٩٧٥ س٢٦ص ١٤١٠)

ليس في القانون مايمنع من الاتفاق على ان يتخلى أى شخص بارادته واختياره عن الاشتراك في الزايدة في بيع اختياري

طالما ان حرية التزايد متاحة لغيره من الراغبين في الاشتراك في المزاد ، واذ كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد رفض اجابة الطاعن الى طلب الاحالة الى التحقيق لاثبات اتفاقه مع المطعون ضده على عدم التقدم لمزاد بيع الارز موضوع الدعوى على ان يبيعه المطعون ضده كمية من الارز التي يرسو مزادها عليه استنادا الى ان هذا الاتفاق مخالف للنظام العام لانه يحد من حرية المزايدة ثما يجعل اثباته بالبينة غير جائز قانونا، فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون.

(الطعن٨٠٤ لسنة ١٠٤٠ ـ جلسة ١٩٧٨/١٢/٥ س٢٦ ص١٩٧٢)

بيع المنقول المحجوز عليه وفق أحكام القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن الحبجز الادارى ينشئ للراسى عليه المزاد حقوق المشترى في البيع الاختيارى ويلزمه واجباته ، باعتبار ان جوهر البيع هو نقل ملكية شئ أو حق مالى آخر مقابل ثمن نقدى ، غير انه يتم في البيع الاختيارى بتوافق ارادتين، ويقع في البيع الجبرى بسلطة الدولة وبقرار منها دون توافر رضاء البائع .

(الطعن ٢٩ السنة ٤٨ ق _جلسة ٢١ / ٢ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٥٨٠)

يترتب على بيع المتجر أو المصنع متى توافرت شرائط انطباق المادة ٢/٥٩٤ من القانون المدنى نقل حقوق المستأجر الاصلى للراسى عليه المزاد بما فى ذلك عقد الاجارة بحيث يصبح الاخير مستأجرا مثله سواء تم البيع جبرا أو اختيارا ، نما مؤداه ان يعد الراسى عليه المزاد خلفا خاصا للمستأجر الاصلى .

(الطعن ٢٩ السنة ٤٨ قـ جلسة ٢١ / ٢ / ١٩٧٩ س٣٠٥)

اذا كان حكم ايقاع البيع ليس حكما بالمعنى المفهوم للاحكام الفاصلة في الخصومات وانما هو محضر يحرره القاضى باستيفاء الاجراءات والبيانات التي تطلبها القانون فان هذا الحكم يعتبر باطلا اذا تبين وجود عيب في اجراءات المزايدة أو كانت هذه الاجراءات قد تمت على خلاف مانص عليه القانون لان صحة الحكم المذكور تفترض صحة اجراءات المزايدة فاذا كانت باطلة بطل الحكم بالتبعية.

(الطعن ٦٦٨ لسنة ٥٠ق ـ جلسة ١٩٨٠/١٢/٢٥ س٣١ ص٢١٢٦)

اذ كانت المحكمة لم تثبت بمحضر جلسة ايقاع البيع ان المنزايدة قد بدأت بمناداة المحضر على الثمن الاساسى والمصاريف فان اجراءات المزايدة تكون قد تمت على خلاف القانون ، ولايكفى ان يثبت الحكم ان هذه الاجراءات قد استوفيت وفق القانون بل يتعين عليه بيان الاجراءات التي اتبعت .

(الطعن ٦٦٨ لسنة ٥٠ق _ جلسة ٢٥/١٢/١٥ س٣١ ص٢١٢)

الطعن على مرسى المزاد بدعوى بطلان مستدأة - فى ظل قانون المرافعات السابق - لايقبل الا من الغير الذى لم يكن طرفا في اجراءات التنفيذ أو ممن كان طرفا فيها ولم يصح اعلانه بها . أما من كان طرفا في اجراءات التنفيذ وصح اعلانه بها فلا يكون مسبيل للطعن على حكم مسرسى المزاد الا باتساع طرق الطعن المنود عليها في المادة ٢٩٢ من القانون المذكور .

(الطعن ١٩٨ لسنة ١٤٠ _ جلسة ١٩٨٠ / ١٩٨٠ س٢١ ص١٥٤)

من المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان الحكم الصادر برسو المزاد ليس حكما بالمعنى المفهوم للاحكام الفاصلة فى الخصومات وانما هو عقد بيع ينعقد جبرا بين مالك العقار المنعقد عليه وبين المشترى الذى تم ايقاع البيع عليه ومن ثم فانه يترتب على صدور حكم مرسى المزاد وتسجيله الآثار التى تترتب على عقد البيع الاختيارى.

(الطعن ١١٥٦ لسنة ٤٧ق ـ جلسة ٢٥ / ٦ / ١٩٨١ س٣٦ ص١٩٣٩)

حكم مرسى المزاد لاينقل الى الراسى عليه المزاد الا ذات الحق المقضى به فى دعوى البيوع ولا يصلح ان يكون سندا تنفيذيا الا بالنسبة لما قضى به فيه ولا تتعدى حجيته من حيث موضوع الدعوى وهى نزع ملكية المدين جبرا ولا من حيث موضوع السند التنفيذى عند اجراء التنفيذ الى شئ لم ينصرف اليه قضاؤه.

(الطعن ٤٣٣ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ٢٩/١٢ / ١٩٨١ س٣٣ ص ٢٤٨١)

اذ كان المشرع قد نص فى القانون ١٠٠٠ لسنة ١٩٦٤ على ان يكون البيع بطريق الممارسة أو المزاد العلنى وفقا للقواعد والاجراءات والشروط التى تحددها اللائحة التنفيذية فقد أفصح فى المذكرة الايضاحية على ان الهدف من هذه الاحالة هو ترك مايتطلبه تفصيل الاحكام وما يتعلق بالاحتمالات التى تكشف عنها تطبيقه لتعالجها اللائحة حتى يتيسر تعديلها كلما اقتضى ذلك ظروف الحال ل كان ذلك وكان المستفاد من الاحكام التى انتظمتها اللائحة بشأن شروط البيع ـ ومنها شروط سداد الثمن ـ انها تقوم على اساس جوهرى هو ان يتم البيع بطريق الممارسة أو المزاد العلنى وبواسطة لجان خاصة ضمانا لسلامة الإجراءات وكفالة العلنى وبواسطة لجان خاصة ضمانا لسلامة الإجراءات وكفالة

غقوق ذوى الشأن وفيما عدا ذلك فان تلك النصوص لاتعدو وان تكون تباينا للقواعد والاجراءات التى ترخص للجهة الادارية القائمة على البيع مراعاتها لما يسوغ معه القول انها وضعت قيودا على حق الدولة فى وضع شروط أكشر ملاءمة من ان عقد البيع من العقود الرضائية التى تتم وفقا للشروط التى يرتضيها طرفاه . واذ كان ذلك وكان المشرع لم يرتب البطلان جزاء مخالفة تلك الشروط الموضوعية ولم يحظر الاتفاق على شروط مغايرة ومن ثم فانها لاتكون متعلقة بالنظام العام وبالتالى لايجوز الاتفاق على مخالفتها .

(الطعن ١٦٩٩ لسنة ٤٨ ق جلسة ١٩٨٢/١١/ ٣٣٥ ص٨٨٨)

لما كانت المادة ٣٥ من اللائحة التنفيذية تقضى بانه يجب على المتزايدين أن يوقعوا على قائمة شروط البيع بالمزاد قبل دخولهم فيه وكان التقدم بالعطاء ليس أيجابا من صاحب هذا العطاء وفق شروط المزاد الذى قبل دخوله على أساسها ، وكان الحكم المطعون فيه قد انتهى في حدود سلطته التقديرية وبأسباب سائغة من شأنها أن تؤدى الى مارتبه عليها الى أن الطاعن تقدم بعطائه في المزاد وهو عالم وموافق على شروطه دون اعتراض منه عليها وانه لايقبل منه بعد ذلك القول بانعقاد العقد وفق شروط

(الطعن ١٦٩٩ لسنة ٤٨ ق _ جلسة ١٩٨٢/١١/ ١٩٨٨ س٣٣ ص٨٨٨)

تنص المادة ٢/١٤ من القانون رقم ٣٠٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن الحجز الإدارى على أن المندوب الحاجز تأجيل البيع لأسباب جدية

وكلما أجل البيع أثبت بأصل المحضر وبصورته ... سبب التأجيل والميعاد الجديد ... ويعلن في الوقت ذاته بهذا الميعاد كل من الحارس والمدين وإذا رفض المدين توقيع الورقة الدالة على إعلانه فيوقع من مندوب الحاجز ومن شاهدين إثباتا لذلك ، ومؤدى ذلك أنه يجب عند تغيير الميعاد المحدد بمحضر الحجز - بتأجيله ومن باب أولى بتعجيله - يجب إعلان الحارس والمدين به ، وقد حوص المشرع للتشبت من حصول هذا الإعلان أن يسجل على المدين إمتناعه عن توقيع الورقة الدالة على إعلانه فيوقع عليها من مندوب الحاجز وشاهدين إثباتا لحصول هذا الإعلان ثم الإمتناع عن التوقيع وهذا الحرص من المشرع سبق أن أكده لدى إعلان محضر الحجز ذاته حين نص بالمادة ٧ من ذات القانون على أنه ﴿ إذا رفض المدين أو من يجيب عنه التوقيع على المحضر وإستلام نسخة منه أثبت ذلك في المحضر ... وإذا لم يوجد المدين أو من يجيب عنه أثبت ذلك بمحضر الحجز وتسلم نسخة منه الى مأمور القسم أو البندر ... مع تعليق نسخة أخرى في الأماكن المنصوص عليها ويقوم هذا الإجراء مقام الإعلان ، ورائد المشرع في ذلك هو إتاحة الفرصة للمدين لكي يتدبر أمره بتفادى بيع منقولاته بالوفاء أو المعاونة في المزايدة أو بالإعتراض على الإجراءات حسبما يراه محققا لمصلحته في هذا الصدد ، فإذا ما شاب هذه الإجراءات ما يحول دون تحقيق غاية المشرع من وجوب إتباعها فإنها تقع باطلة وتضحى عديمة الأثر.

القرر في قضاء هذه المحكمة أن النزول الضمني عن الحق المسقط له يجب أن يكون يقول أو عمل أو إجراء دال بذاته على

ترك الحق دلالة لاتحتمل الشك وهو ما لا يتحقق فى مجرد تأخير دفع المدين ببطلان إجسراءات البسيع والمزاد وسكوته عليسه وعسدم إعتراضه زهاء ما يقرب من سبع سنين .

لئن كان بيع المحل التجارى بمحتوياته ومقوماته بما في ذلك حق الإيجار يعتبر بيع منقول وتسرى في شأنه المادة ١/٩٧٦ من القيانون المدنى، إلا أن النص في هذه المادة على أن د من حياز منقولا أو حقا عينيا على منقول أو سندا لحامله فإنه يصبح مالكا له إذا كان حسن النية وقت حيازته، يدل على أنه لتطبيق هذه القاعدة في المنقول يتعين أن تنتقل حيازة المنقول بسبب صحيح وأن يكون الحائز قد تلقى الحيازة وهو حسن النية من غير مالك إذ التصرف لا ينقل الملكية مادام قد صدر من غير مالك ولكن تنقلها الحيازة في هذه الحالة وتعتبر سببا لكسب ملكية المنقول ، أما إذا كان التصرف صادرا من مالك المنقول امتنع تطبيق القاعدة لأن التصرف هو الذي يحكم العلاقة بين المالك والمتصرف اليه ، ولما كان في البيع بالمزاد يعتبر المدين في حكم البائع والراسي عليه المزاد في حكم المسترى ، لما كان ذلك وكان البين من أوراق الدعوى أن الراسي عليه المزاد قد تلقى حيازة المنقولات الراسي مزادها عليه من مالك - هو المدين مورث الطاعنين - فإنه لا يجوز له التمسك بقاعدة الحيازة سند الملكية في هذا المقام ولا تصلح سندا لكسب ملكية المنقولات المتنازع عليها ويبقى بعد ذلك البيع كتصرف جبرى هو الذي يحكم علاقة طرفيه ، لما كان ما تقدم وكان الحكم المطعون فيه - قد إنتهى صحيحا الى بطلان إجراءات البيع ومن مقتضى ذلك عودة الطرفين (المدين والراسي عليه

المزاد) الى الحالة التى كانا عليها قبل رسو المزاد أى بقاء ملكية المنقولات للمدين وورثته من بعده (الطاعنين) فإن قضاءه برفض طلب رد المنقولات بالحيازة القائمة على السبب الصحيح وحسن النية يكون قد خالف القانون .

(الطعــــون ۱۷۶۷ ، ۱۷۶۸ ، ۱۷۵۸ لسنــة ۵۱ جـــــــــــــة ۱۹۸۳/۱۱/۲۰ س۳۶ ص۱۹۳۷)

لكى تكون المنازعة متعلقة بالتنفيذ في معنى المادة ٧٧٥ من قانون المرافعات (والتي خصت قاضى التنفيذ دون غيره بالفصل في منازعات التنفيذ الموضوعية والوقتية أيا كانت قيمتها) يشترط أن تكون المنازعة منصبة على إجراء من إجراءات التنفيذ أو مؤثرة في سير التنفيذ وإجراءات ، وإذ كانت الخصومة منعقدة بشأن بطلان إجراءات بيع حق الإيجار وطلب المدين إعادة الحال الى ما كانت عليه بإعادة تمكينه من العين المؤجرة له وبيعت جبرا ، وبالطبع سيؤثر الفصل في هذا الطلب على مجموعات التنفيذ من حيث مضيها قدما في إنتاج أثرها أو العدول عنها ومن ثم يدخل النزاع بشأن حق الإيجار المنفذ به وكل ما يتعلق به في خصومة التنفيذ .

(الطعــون ۱۹۸۳ ، ۱۷۶۸ ، ۱۷۶۸ لسنة ۵۱ق جلســــة /۱۹۸۳ ۱۱/۲۰ س۴۶ ص۱۹۳۷)

إذ كان الثابت من محاضر الحجوز ورسو المزاد أن الحجوز لم تنصب على المصنع كممنشأة تجارية بمنقولاتها المعنوية ، وإنما اقتصرت على بعض منقولات مادية ، وهي التي جرى بيعها بالمزاد العلنى الذى رسا على الطاعنة الثانية ، فلم تتملك سوى هذه المنقولات دون الرخصة وهو ما لازمه أن يكون البيع الصادر منها الى الطاعن الأول في شأن هذه الرخصة بيعا لملك الغير غير نافذ في حق المطعون ضده الأول .

لا كان المطعون ضده الأول لم يوجه ثمة مطاعن على رسو المزاد على الطاعنة الثانية فيما بيع لها من أدوات المصنع ولا على بيعها لها للطاعن الأول ، وكان عدم نفاذ هذا البيع الأخير فيما تضمنه من تنازل الطاعنة الثانية عن رخصة المصنع الى الطاعن الأول لا ينال من صحة البيع فيما عداه لقابلية المبيع للتجزئة ، فإن الحكم إذ قضى رغم ذلك بعدم نفاذ البيع برمته يكون قد أخطأ في تطبيق القانون في هذا الخصوص .

(الطعن ٦٣٩ لسنة ٤٢ ق _ جلسية ٢٩ / ١٢ / ١٩٨٣ س ٢٣ص ١٩٧٥)

لما كانت المادة ١٦ من القانون ٤٦ سنة ١٩٧٧ بسأن السلطة القضائية قد أوجبت على المحكمة وقف الدعوى متى كان القصل فيها يتوقف على الفصل فيها أثير فيها من نزاع تختص الفصل فيه جهة قضاء أخرى ، وكان مفاد نصوص المواد ٣ ، ٤ ، ٧ من قرار وزير الأوقاف رقم ٣٦ سنة ١٩٩٠ ونص المادة ٤٤٠ من قانون المرافعات أن قرار لجنة القسمة بوزارة الأوقاف برسو المزاد على صاحب أكبر عطاء ينعقد به البيع للراسى عليه المزاد وذلك ما لم يتم إيقاع البيع على غيره من بعد نتيجة إعادة اجراءاته سواء كان ذلك لتخلف الراسى عليه المزاد الأول عن الوفاء بباقى الشمن في الموعد المحدد أو لحصول زيادة العشر بالإجراءات المرسومة

قانونا . لما كان ذلك وكان الثابت أن لجنة القسمة بعد أن قررت إرساء المزاد على الطاعن اعادت إجراءات البيع لحصول زيادة بالعشر ولعدم اعتدادها بوفاء الطاعن بباقى الشمن ثم قررت إيقاع البيع على المطعون ضدهم من الثانى الى الثامنة وكان طلب الطاعن الحكم بصحة عقده جاء محمولا على ما يراه من بتات هذا العقد كاثر لما طلبه من بطلان القرار النهائى للجنة القسمة بإيقاع البيع على غيره وذلك مخالفته القانون بعدم إعتداده بوفائه الصحيح بباقى الثمن ولقبوله زيادة العشر التى لم تتبع فيها الإجراءات المرسومة قانونا فإن الفصل فى طلب صحة التعاقد يتوقف على الفصل فى طلب بطلان ذلك القرار والذى تختص بنظره وعلى ما سلف محكمة القضاء الإدارى بما كان يوجب على محكمة الإستئناف بطلان قرار لجنة القسمة وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر بطلان قرار لجنة القسمة وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر يكرن قد خالف القانون .

(الطعن رقم ٨٠ لسنة ٥١ق ــجلســــة ١٩/١٢/١٩٨٥)

النص فى المادة ٩٩ من القانون المدنى على أن و لا يتم العقد فى المزايدات الا برسو المزاد و مفاده أن العقد فى المزايدات ينعقد كأصل عام بإيجاب من المزايد هو العطاء الذى يتقدم به وقبول من الجهة صاحبة المزاد يتم برسو المزاد ، إلا أنه إذا تضمنت شروط المزاد احكاما خاصة فى هذا الشأن فإن هذه الأحكام هى الني يجب الرجوع اليها بإعتبارها قانون المتعاقدين .

(الطعن رقم ١٢٩٣ لسنة ٥٥ق سجلسسسة ١٢٩٣/٣/١٦)

المقرر فى قيضاء هذه المحكمة أن الحكم بإيقاع البيع فى التفيد العقارى لا يعتبر حكما بالعنى المفهوم للأحكام الفاصلة فى الخصومات وإنما هو بمثابة عقد بيع ينعقد جبرا بين مالك العقار المنفذ عليه وبين المشترى الذى تم إيقاع البيع عليه ، ومن ثم فإن مجرد صدوره وتسجيله لا يحمى المشترى من دعاوى الفسخ والبطلان وعدم النفاذ ، ومن ثم يجوز لكل ذى مصلحة رفع دعوى اصلية بطلب الحكم ببطلانه أو عدم نفاذه لقيامه على الغش أو بإجراءات صورية .

(الطعن رقم ٢١٣٦ لسنة ٥٦ق ـجلســـة ٢٧ / ١٩٨٦)

إذ كان الحكم الصادر برسو المزاد لم يفصل في خصومة مطروحة وإنما تولى فيه القاضى ايقاع البيع بما له من سلطة ولائية فإنه لا يعتبر – وعلى ما يجرى به قضاء هذه الحكمة – حكما بالمعنى المفهوم للأحكام الفاصلة في الخصومات ، وإنما هو عقد بيع يعقد جبرا بين مالك العقار وبين المشترى الذي تم إيقاع البيع عليه ، ويترتب على صدور هذا الحكم وتسجيله الآثار المترتبة على عقد البيع الإختيارى وتسجيله ، فهو لا يحمى المشترى من دعاوى الفسخ والإلغاء والإبطال لما كان ذلك ، وكان القرار الصادر بإيقاع البيع لم يعرض للخلاف الذي ثار حول تحديد العقار موضوع النزاع البيع لم يعرض للخلاف الذي ثار حول تحديد العقار موضوع النزاع ، بل قصسى بإيقاع بيعه بوصف المبين بتقرير الخبير المؤرخ ، بل قصسى بريقاع بيعه بوصف المعون فيه إذ قضى برفض دعوى الطاعن بتثبيت ملكيته لذلك العقار وبمحو تسجيل قرار إيقاع البيع – لا يكون قد أهدر حجية هذا القرار ويكون هذا النعى – أيا كان وجه الرأى فيه – غير منتج .

(الطعن رقم ١٦٧٦ لسنة ٥٦ق _جلسيسة ١٩٨٦/١١/١٩٨١)

مفاد نص المادة 2:4 من قانون المرافعات على أن يشتمل منطوق الحكم بإيقاع البيع بأمر المدين أو الحائز أو الكفيل العينى بتسليم العقار لمن حكم بإيقاع البيع عليه ، أن حق الراسى عليه المزاد في إستلام العقار المبيع والإنتفاع بغلته وثمراته يكون من يوم صدور الحكم بإيقاع البيع لا من يوم تسجيله . وإذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وعلق حق الطاعن في ربع الأرض محل النزاع على تسجيل الحكم بإيقاع البيع فيكون قد أخطأ في تطبيق المانون عما يستوجب نقضه .

(الطعن رقم ٢٠٤ لسنة ٥٣ق _جلس___ة ١٩٨٦/١٢/١٥)

النص فى المادة ٩٩ من التسقنين المدنى على أنه و لا يتم العقد فى المزايدات إلا برسو المزاد و يدل على أن التقدم بالعطاء سواء فى المزايدات أو المناقصات ليس إلا إيجابا من صاحب العطاء يلزم لإنعقاد العقد أن يصادفه قبول بإرساء المزاد أو المناقصة عليه ممن يملكه وإستخلاص تلاقى الإيجاب والقبول واقع تستقل بتقديره محكمة الموضوع بغير معقب عليها من محكمة النقض متى كان استخلاصها سائغا ، وكما يجوز للمتعاقدين وفقا لنص الفقرة الأولى من المادة ١٤٧ من القانون المدنى تعديل العقد المتفاقهما فإنه يجوز أيضا لكل من صاحب الدعوة الى التعاقد بطريق المزاد بعد الإعلان عن شروطه والمتقدمين بالعطاءات ، لما كان ذلك وكان الشابت من الأوراق أن الطاعن أرفق بعطائه الذى كان ذلك وكان الشابت من الأوراق أن الطاعن أرفق بعطائه الذى

وهو يقل عن النسبة المحددة في البند الشاني من شروط المزايدة وتعهد بسداد باقي التأمين عند رسوها عليه فقبلت منه المطعون ضدها هذا الإيجاب المتضمن تعديلا لهذا الشرط وأخطرته برسو المزاد عليه مما مفاده انعقاد العقد بينهما وفقا لهذا التعديل ولا ينال من ذلك مطالبتها له بسداد باقي التأمين إذ أن هذه المطالبة تنصرف الى إستكمال التأمين الإبتدائي ليصل الى قيمة التأمين الابهائي إعمالا للبند الثاني عشر من شروط المزاد ووفقا لتعهده آنف الذكر ، وإذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر وإنتهى في حدود سلطته التقديرية وبأسباب سائغة لها أصلها الثابت بالأوراق ومن شأنها أن تؤدى الى ما رتبه عليها – أن الطاعن أخل بالتزاماته الناشئة عن ذلك العقد بما يرتب مسئوليته ويخول للمطعون ضدها مصادرة مبلغ التأمين المدفوع منه نفاذا للبند الثالث عشر من شروطه فإنه يكون قد أعمل صحيح حكم القانون .

(الطعن رقم ۲۱۵۷ لسنة ۵۳ق ـ جلســـــة ۲۱/۲/۱۹۹۱)

إيقاع البيع للراسى عليه المزاد . ماهيته . بيع ينعقد في مجلس القصاء وتحت إشرافه . وجوب تسجيل الحكم الصادر بإيقاع البيع لإنتقال الملكية إلى الراسى عليه المزاد . مؤدى ذلك . تسجيل حكم مرسى المزاد تشرتب عليه الآثار المترتبة على عقد البيع الاختيارى وتسجيله .

إن المقرر _ في قضاء هذه الحكمة - أن إيقاع البيع للراسي

م ۹۹

عليه المزاد ما هو إلا بيع ينعقد في مجلس القضاء وتحت إشرافه ، ينطق به القاضى بإيقاعه جبراً عن المدين ، ويوجب القانون تسجيل الحكم الصادر بإيقاع البيع لكى تنتقل الملكية إلى الراسى عليه المزاد ويترتب على حكم مرسى المزاد وتسجيله الاثار التي تترتب على عقد البيع الاختياري وتسجيله فيكون الحكم المسجل سنداً بملكية من أوقع البيع عليه على أن هذا الحكم لا ينقل سوى ما كان للمدين من حقوق في العقار المبيع إعمالا للمادة ٤٤٧ من قانون المرافعات .

(الطعن رقم ٩٩١ لسنة ٦١ اق جلسة ٣٧ / ١٩٩٢ س٤٥ ص ٨٧٢)

القبول في عقود الاذعان يقتصر على مجرد التسليم بشروط مقررة يضعها الموجب ولايقبل مناقشة فيها .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۰۰ لیبی و ۱۰۱ سوری و۱/۷۱۳ عراقی و۸۵ سودانی و ۱۷۲ لبنانی و ۱۰۲ أردنی .

المذكرة الايضاحية ،

تتميز عقسود الاذعان عن غيرها باجتماع مشخصات ثلاثة:

أولها: تعلق العقد بسلع أو مرافق تعتبر من الضروريات الاولى بالنسبة للمستهلكين أو المنتفعين، والثانى: احتكار هذه السلع أو المرافق احتكارا فانونيا أو فعليا أو قيام منافسة محدودة النطاق بشأنها. والشالث: توجيه غرض الانتفاع بهذه السلع أو المرافق الى الجمهور بشروط متماثلة على وجه الدوام بالنسبة لكل فئة منها. وعلى هذا النحو يعتبر من قبيل عقود الاذعان تلك العقود التى يعقدها الافراد مع شركات الكهرباء والغاز والمياه والسكك الحديدية أو مع مصالح البريد والتليفونات والتلغراف أو مع شركات التأمين.

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة بيان أحكام القبول في عقود الإذعان وعقود الإذعان تتميز بالخصائص التالية :

١- تعلق العقد بسلع أو بمرافق تعتبر من الضروريات .

٢- أحتكار الموجب لهذه السلع أو المرافق احتكاراً قانونياً أو
 فعلياً .

٣- صدور الإيجاب إلى الناس كافة وبشروط واحدة وعلى نحو مستمر أى لمدة غير محددة ، ويغلب أن يكون ذلك فى صيغة مطبوعة تحتوى على شروط مفصلة لا تجوز فيها المناقشة وأكثرها لمصلحة الموجب ، وأمثله هذه العقود كثيرة . فالتعاقد مع شركات النور والماء والغاز ، ومع مصالح البريد والتلغراف والتليفون .

ويتمثل القبول فى هذه العقود بمجرد إذعان للشروط المعروضه من الموجب ذلك أن الموجب يعرض إيجابه فى شكل بات ونهائى ولا يقبل المناقشة فيه ولا يملك الطرف الآخر أن ياخذ أو يترك بيد أنه الطرف الآخر لا يكون أمامه سوى القبول ولعل هذا ما حدى بالشارع إلى حماية المتعاقدين فى العقود التى تحتاج إلى رعاية كالمرافق العامة وعقد العمل وعقد التأمين .(1)

أحكام القضاء :

من خصائص عقود الاذعان انها تتعلق بسلع أو مرافق تعتبر من الضروريات بالنسبة الى المستهلكين أو المنتفعين ، ويكون فيها ------

⁽¹⁾ راجع الدكتور/ السنهوري - المرجع السابق ص٨٦٠ .

احتكاراً لموجب هذه السلع أو المرافق احتكارا قانونيا أو فعليا أو تكون سيطرته عليها من شأنها ان تجعل المنافسة فيها محدودة النطاق ، وان يكون صدور الايجاب الى الناس كافة وبشروط واحدة والمدة غير محددة . واذن فمتى كانت الحكومة قد أشهرت شروط مناقصة فى عملية انشاء طريق ، وكان من مقتضى هذه الشروط ان يتقدم كل ذى عطاء بشروط العمل وتحديد زمنه وتكاليفه ، ولم يكن الايجاب فيه مستمرا لزمن غير محدد ، وكان لكل انسان حرية القبول أو الرفض بعد تقديم عطائه أصلا أو بتضمينه الشروط التى يرتضيها وتلك التى لا يقبلها ، فان التعاقد عن هذه العملية لا بعتب عقدا من عقود الاذعان .

(الطعن ٢٠٨ لسنة ٢١ ق - جلسة ٢١/٤ / ١٩٥٤ س ٥ ص ٧٨٨)

اتفاق ورثة العامل الذى توفى أثناء أداء وظيفته وبسببها مع الحكومة على مبلغ معين وتوقيعهم على المخالصة الخاصة بهذا المبلغ ليس من الاتفاقات التى تتضمنها عقود الاذعان .

(نقـــــض جلســـــة ۸ / ۱۹۵۵ س ۳ ص ۱۰۶۸)

الاتفاق على عدم مسئولية المؤجر عما يصيب الخصول من هلاك بسبب القوة القاهرة اتفاق جائز قانونا ولا مخالفة فيه للنظام العام، كما ان عقد الايجار الذى يتضمن هذا الاتفاق لايعتبر من عقرد الاذعان .

(الطعن ٢٣٠ لسنة ٢٤ ق جلسة ١٩٥٨/١١/١٣ ص ٢٨٩)

التمسك بأن قيود البناء الواردة في عقد البيع الصادر من الشركة المطعون عليها يعتبر من شروط الاذعان التي لا سبيل للمشترى عند توقيعه الى المناقشة فيها لايصح التحدى به لاول مرة امام محكمة النقض مادام انه لم يسبق طرحه من قبل أمام محكمة الموضوع.

(الطعن ٢٨٠ لسنة ٢٥ق _جلسـة ٢٥/٢/ ١٩٦٠ س١١ ص٢٩)

يجب لكى يعتبر العقد عقد اذعان _ على ما جرى به قضاء محكمة النقض _ ان يتضمن احتكارا قانونيا أو فعليا أو فى القليل سيطرة على السلعة أو المرفق تجعل المنافسة فيها محدودة النطاق، واذ كان تأميم شركات النقل البحرى لايقوم فى ذاته دليلا على الاحتكار لان التأميم لايقتضى بطبيعته انعدام المنافسة بين الشركات المؤتمة ولو عملت فى قطاع اقتصادى واحد، وكان النزاع بين طرفى الخصومة _ على ما يبين من الحكم المطعون فيه _ يدور حول عملية نقل داخلى مما يتولاه الى جانب شركات النقل المؤتمة أفراد أو مؤسسات تابعة للقطاع الحناص مما يوفر عنصر المنافسة بين أحكم المطعون فيه اذ انتهى فى حدود السلطة التقديرية لقاضى الموضوع الى القول بعدم قيام احتكار فى عملية النقل محل النزاع، الموضوع الى القول بعدم قيام احتكار فى عملية النقل محل النزاع، وبالتالى فلا يكون العقد موضوع الدعوى عقد اذعان، لا يكون قد خالف القانون .

(الطعن ٢٤٨ لسنة ٣٥ ق جلسة ٣/٦/٦٩٩ س.٢٠ ص ٨٥١)

اذا كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر الشركة الطاعنة محتكرة للسيارات التي أعلنت عن انتاجها والمعدة للاستعمال الخاص دون الله يبين بأسباب سائغة وجه اعتبارها من اللوازم الاولية للجمهور في هذا المجتمع ، ورتب الحكم على ذلك ان الاعلان الموجه من تلك الشركة يعد ايجابا بالبيع ملزما لها ، وان طلب حجز السيارة المقدم من المطعون ضده الاول الى الشركة الموزعة يعتبر منه قبولا للايجاب الصادر من الشركة المنتجة ، وان العقد الذى تم بناء على ذلك يكون من عقود الاذعان ولا يمنع من انعقاده ما ورد بطلب الحجز من شرط تعسفى أهدرته المحكمة وبذلك حجب الحكم نفسه الحجز من شرط تعسفى أهدرته المحكمة وبذلك حجب الحكم نفسه عن بحث ما تمسكت به الشركة الطاعنة من ان ما صدر منها لا يعدو ان يكون دعوة الى التعاقد وان طلب حجز السيارة المقدم كان هذا الايجاب قد صادفه قبول انعقد به عقد بيع السيارة موضوع النزاع ــ فانه يكون مشوبا بقصور في التسبيب أدى به الى موضوع النزاع ــ فانه يكون مشوبا بقصور في التسبيب أدى به الى الخطأ في تطبيق القانون .

(الطعنان ٣٩٦ ، ٣٩٨ لسنة ٣٧ق جلسة ٢١/٣/١٩٧٤ س٥٦ ص٤٩٤)

من المقرر في قضاء هذه المحكمة ان من خصائص عقود الاذعان انها تتعلق بسلع أو مرافق تعتبر من الضرورات بالنسبة الى المستهلكين أو المنتفعين، ويكون فيها احتكار الموجب لهذه السلع والمرافق احتكارا قانونيا أو فعليا أو تكون سيطرته عليها من شأنها ان تجعل المنافسة فيها محدودة النطاق وان يكون صدور الايجاب منه الى الناس كافة وبشروط واحدة ولمدة غير محددة، والسلع الضرورية هي التي لا غنى عنها للناس والتي لا تستقيم مصالحهم

بدونها بحيث يكونون في وضع يضطرهم الى التعاقد بشأنها ولا يمكنهم رفض الشروط التي يضعها الموجب ولو كانت جائزة وشديدة .ولما كان ذلك ، وكانت هذه الخصائص لا تتوافر في التعاقد الذي تم بين الطاعنين والبنك المطعون ضده على التعيين في وظيفة من الفئة التاسعة ، فان الحكم المطعون فيه اذ نفى عن هذا التعاقد صفة الاذعان يكون متفقا مع صحيح القانون ، وما ينعاه الطاعنان على الحكم بعد ذلك من اخلال بقواعد المساواة فهو نعى يقوم على واقع لم يسبق طرحه على محكمة الموضوع مو التحقق من توافر شرط المساواة ، ومن ثم فلا يجوز التحدى به لاول مرة أمام محكمة النقض ويكون النعى غير مقبول .

(الطعن ٧٤٩ لسنة ٤٦ق ـجلسـة ٢/١/١٩٨٢ س٣٣ ص ٥١)

مؤدى النص فى المادة ١٤٩ من القانون المدنى انه اذا تضمن العقد الذى تم بطريق الاذعان شروطا تعسفية فان للقاضى ان يعدل هذه الشروط أو ان يعفى الطرف المذعن منها وفقا لما تقضى به العدالة ومحكمة الموضوع هى التى تملك حق تقدير ما اذا كان الشرط تعسفيا أم لا . وكان البين من الحكم المطعون فيه انه قد انتهى بأسباب سائغة الى اعتبار الشرط الوارد بالبند الثانى من العقد شرطا تعسفيا رأى الاعفاء منه .

(الطعن ٣٨٨ لسنة ٥٧ق ـ جلسة ١٩/١٢ / ١٩٨٩ س٠٤ ص ٢٨٨)

خصائص عقود الاذعان ــ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة تعلقها بسلع أو مرافق تعتبر من الضروريات ويكون فيها احتكار الموجب احتكارا قانونيا أو فعليا وتكون سيطرته عليها من شأنها ان 1 . . .

تجعل المنافسة فيها محدودة النطاق وان يكون صدور الايجاب منه الى الناس كافة بشروط واحدة ولمدة غير محدودة والسلع الضرورية هى التى لا غنى عنها للناس والتى لا تستقيم مصالحهم بدونها بحيث يكونون فى وضع يضطرهم الى التعاقد بشأنها ولا يمكنهم رفض الشروط التى يضعها ولو كانت جائزة وشديدة.

(الطعن ١٣٢٠ لسنة ٥٥ق جلسية ٢٢/٤/١٩٩١)

تقدير ما اذا كان الشرط المبيع بعقد الاذعان شرطا تعسفيا يملك القاضى تعديله بما يزيل أثر التعسف أو يلغيه ويعفى الطرف المذعن منه فى حدود ما تقتضيه قواعد العدالة عملا بنص المادة 1٤٩ من القانون المدنى من مسائل الواقع التى تستقل بتقديرها محكمة الموضوع .

(الطعن ١٣٢٠ لسنة ٥٥ق ـ جلســــة ٢٢/٤/١٩٩١)

(١) الاتفاق الذى يعد بموجبه كلا المتعاقدين أو أحدهما بابرام عقد معين فى المستقبل لاينعقد ، الا اذا عينت جميع المسائل الجوهرية للعقد المراد ابرامه ، والمدة التي يجب ابرامه فيها .

 (۲) واذا اشترط القانون لتمام العقد استيفاء شكل معين ، فهذا الشكل تجب مراعاته أيضا في الاتفاق الذي يتضمن الوعد بابرام هذا العقد .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ١٠١ ليبى و ١٠٢ سورى و ٩١ عراقى و٤٩٣ ـ ٤٩٨ و٨٦ سودانى و٧٧ كويتى و٢٤١ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة – و١٠٥ أردنى

المذكرة الايضاحية ،

ومع ذلك فالوعد بابرام عقد رسمى لايكون خلوا من أى أثر قانونى ، اذا لم يستوف ركن الرسمية فاذا صح ان مثل هذا الوعد لايؤدى الى اتمام التعاقد الموجود فعلا ، فهو بذاته تعاقد كامل يرتب التزامات شخصية ، طبقا لمبدأ سلطان الارادة وهو بهذه المثابة قد ينتهى عند المطالبة بالتنفيذ الى اتمام عقد الرهن أو على 1.10

الاقل الى قيام دعوى بالتعويض بل والى سقوط أجل القرض الذى يراد ترتيب الرهن لضمان الوفاء به ، .

الشرح والتعليق:

تتضمن هذه المادة أحكام الوعد بالتعاقد الإبتدائي والوعد بالتعاقد له أركان يجب أن تتوافر فيه بالإضافة إلى الأركان العامة اللازمة في العقود بصفة عامة وهي الرضاء والسبب والمحل أما الأركان الخاصة بالوعد بالتعاقد هي :

يلزم أن يتضمن الوعسد ، إلى جانب طبيعة العقد الموعود بإبرامه . بيعاً مثلاً ، كان أم إيجاراً (١) ، جميع المسائل الجوهرية لهذا العقد . ويقصد بالمسائل الجوهرية للعقد الموعود بإبرامه الأمور التى لا ينعقد هذا العقد بغير التراضى عليها . فهى ، بالنسبة إلى البيع الشئ المبيع والثمن ، وهى ، بالنسبة إلى الإيجار ، العين المرجوة والأجرة، وهى بالنسبة إلى الرهن ، العين المرهونة والدين المضمون .

ويلزم أن يتضمن الوعد المدة التي يلتزم الواعد بإبرام العقد الموعود به خلالها إذا ما ارتضاه الموعود له . فإن تجرد الوعد عن هذا التحديد . وقع باطلاً ، بيد أنه لا يلزم بالضرورة أن يكون تحديد المدة السابقة صريحاً ، بل يكفى أن يستدل عليه ضمناً من ظروف الحال . كما إنه لا يلزم أن يكون تحديد تلك المدة تحديداً عددياً ، بالأيام أو الأشهر أو السنين مثلاً ، وإنما يكفى أن يتضمن الوعد أساس ذلك التحديد طالما كان سليحاً من شأنه أن يمكن قاضى الموضوع من إجرائه على نحو سائغ ومقبول .

⁽¹⁾ راجع الدكتور عبد الفتاح عبد الباقي - المرجع السابق ص١٧٩ ومابعدها .

فإذا ما توافر هذان الركنان بالإضافة إلى توافر الإركان العامة سالفة البيان قاما الوعد بالتعاقد .

غير أنه من الجدير بالذكر أن الوعد بالتعاقد قد يلزم فى العقود الشكلية توافر ركن ثالث وهو تحقق الشكل الذى يستلزمه القانون لقيام العقد الموعود بإبرام وتطبيقاً لهذا يقع باطلاً الوعد بالرهن الرسمي إذا ما وقع فى ورقة عرفية لأن القانون يستلزم الرسمي لقيام الرهن الرسمي .

أحكام القضاء :

يشترط لانعقاد الوعد بالبيع سواء فى القانون المدنى القديم أو فى القانون القائم اتفاق الواعد والموعود على جميع المسائل الجوهرية للبيع الموعود به ، فضلا عن المدة التى يجب فيها على الموعود اظهار رغبته فى الشراء ، وذلك حتى يكون السبيل مهيأ لابرام العقد النهائى بمجرد ظهور رغبة الموعود دون حاجة الى اتفاق على شئ آخر . والمقصود بالمسائل الجوهرية أركان البيع وشروطه الاساسية التى يرى العاقدان الاتفاق عليها والتى ما كان يتم البيع بدونها له فاذا كان الطوفان قد أفصحا فى البند الرابع من عقد البيع المبرم بينهما الذى اعتبره الحكم المطعون فيه متضمنا وعدا من جانب الحكومة ببيع خمسمائة فدان ثانية للمطعون عليه عند وجود شروط أخرى للى جانب الشروط الواردة فى العقد لم يعينها الطرفان وانما تركا لوزارة المالية وضعها عند ابرام بيع هذه الصفقة ، وكان حرص الحكومة على الاشارة فى العقد الى تلك المشروط الجوهرية للبيع والتى بدونها لاتقبل ابرامه ، فان اظهار المطعون عليه وزعبته فى الشراء لا يؤدى بذاته الى انعقاد بيع تلك المطعون عليه رغبته فى الشراء لا يؤدى بذاته الى انعقاد بيع تلك

1 . 1 2

الصفقة ، بل لابد لذلك من تعيين الشروط التي اتفق الطرفان على ترك أمر وضعها لوزارة المالية ومن قبول المطعون عليه لها بعد اطلاعه عليها ، ومن ثم فان الحكم المطعون فيه اذ اعتبر الاتفاق الوارد في البند الرابع من العقد وعدا ببيع الخمسمائة فدان الثانية وذلك مع خلوه من بيان بعض شروط البيع الجوهرية ، واذ انتهى الحكم الى اعتبار بيع هذه الصفقة قد تم صحيحا باظهار المطعون عليه رغبته يكون قد أخطا في القانون وخرج بقضائه عما اتفق علمه المتعاقدان

(نقسض جلسسة ١٩٦٤/١/٢٣ س ١٥ ص ١١٥ مج فني)

يشترط قانونا لانعقاد عقد بيع اذا ما أبدى الموعود له رغبته في التعاقد ، مطابقة ارادته لارادة الواعد التي عبر عنها في وعده مطابقة تامة في كل المسائل الجوهرية التي تناولها التعاقد ، فاذا اقترنت هذه الرغبة بما يعدل في الموعد فلا ينعقد العقد ما لم يقبل الواعد هذا التعديل ، اذ تعتبر هذه الرغبة بمثابة ايجاب جديد فلا ينعقد به العقد الا اذا صادفه قبول من الطرف الآخر فاذا كانت محكمة الموضوع قد استخلصت بأسباب سائغة وفي نطاق سلطتها الموضوعية ان ارادة طرفي العقد لم تتطابق بشأن ركن الثمن ، فان الحكم اذ انتهى الى ان البيع لم ينعقد لفقده ركنا جوهريا من أر اختفاده وهو الثمن ، ورتب على ذلك بقاء عقد الايجار المبرم بينهما من قبل ساريا كما كان قبل اظهار المستأجر رغبته في الشراء لايكون قد خالف القانون .

(نقض جلسة ١٢/١٦/١٩٥١ س ١٦ ص ١٢٩١ مج فني مدني)

اذا كان الثابت في الدعوى ان (....) وعد بشراء قطعة الأرض الواردة بالاتفاق المؤرخ وبالسعر المحدد به ، كما وعدت الشركة الطعون عليها بأن تبيعه هذه القطعة بذات السعر ، فان هذا الوعد المتبادل بالبيع من جانب الشركة والشراء من جانب (....) هو بيع تام ملزم للطرفين ، تترتب عليه كل الآثار التي تترتب علي البيع ، ولا يؤثر عليه ارجاء التحديد النهائي لمساحة المبيع على البيع ، ولا يؤثر عليه ارجاء التحديد النهائي لمساحة المبيع حامل الاركان ، ورتب علي تنازل المتسرى عن حقوقه في هذا العقد الى الطاعنين ، وقبولهما الحلول فيه ، ثم قبول الشركة المطعون عليها انتقال حقوق والتزامات المشترى الاول اليهما إعتبارهما مشتريين ، فانه لايكون قد خالف القانون أو أخطأ في تطبيقه .

(الطعن ١٩٤٧ لسنة ٣٦ ق - جلسة ١٩٧٢/٥/٢٥ س ٢٣ص ١٠١٠) ما يشترط لانعقاد الوعد بالتعاقد .

يشترط لانعقاد الوعد بالتعاقد طبقا للمادة ١٠١ من القانون المدنى ان يتفق الطرفان على جميع المسائل الجوهرية للعقد المراد ابرامه فضلا عن المدة التى يجب ابرامه فيها ، وذلك حتى يكون السبيل مهيئا لابرام العقد النهائى بمجرد ظهور رغبة الموعود له دون حاجة الى اتفاق على شئ آخر والمقصود بالمسائل الجوهرية أركان هذا العقد وشروطه الاساسية التى يرى العاقدان الاتفاق عليها ، والتى ماكان يتم العقد بدونها .

(الطعن ١١ لسنة ٣٧ق -جلسة ٢١/٤/٣/١ س٢٤ ص٦٤٩)

مؤدى نص المادتين ٩٥ ، ١٠١/١ من القانون المدنى انه متى اتفق الواعد والموعود على جميع المسائل الجوهرية للبيع الموعود به وعلى المدة التي يجب فيها على الموعود اظهار رغبته في الشراء ، ينعقد العقد بمجرد اعلان هذه الرغبة خلال مدة الوعد ، ولا يؤثر في صحة انعقاده ونفاذه قيام الخلف بين الطرفين حول تنفيذ أى منهما لالتزاماته المترتبة عليه لانهما في النهاية يخضعان فيما اختلفا فيه لاحكام القانون الواردة في هذا الخصوص لما كان ذلك ، وكان المقصود بالمسائل الجوهرية أركان البيع وشروطه الاساسية التي يرى المتعاقدان الاتفاق عليها والتي ما كان يتم البيع بدونها ، وكان الطرفان _ على ما يبين من عقد ١٩٧٣/٩/١٤ _ لم يفصحا عن وجود شروط أخرى أرادا تعيينها لانعقاد الوعد بالبيع عدا أركانه الاساسية وهي المبيع والثمن ، ولم يشترطا ان العقد لايتم عند عدم الاتفاق على المسائل التفصيلية مثل ميعاد الوفاء بالثمن ، فان هذا الوعد الصادر من المطعون ضدهما قد إنقلب الى عقد بيع تام يرتب كافة آثاره القانونية بمجرد ظهور رغبة الطاعن في الشراء بانذاره المعلن لهسما في ٩/٩/٩/١ واذ لم يلتزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون .

(الطعن ٧٩٠ لسنة ٤٩ق جلسـة ٢٧/٧/ ١٩٨٠ س٣٦ ص ٦١٨)

البين من الحكم المطعون فيه أنه أقام قضاءه إبتداء على أن قيام البنك بإجراء نشره داخلية عن مسابقة لتعيين كتبة قضائيين بالفئة السابعة لا يعتبر وعدا بالتعيين على هذه الفئة لن ينجح فى المسابقة لعدم توافر الشروط التى يتطلبها القانون فى الوعد بالتعاقد ، إذ أن النشر لا يعتبر إيجابا باتا وإنما مجرد دعوة الى التفاوض لا يرتب القانون عليها أثر قانونيا وللبنك أن يعدل عنها في أى وقت يشاء ، ثم إنتهى الحكم إلى أن تعيين الطاعنين على الفئة التاسعة كان منبت الصلة بالإجراءات التي تحت بناء على النشرة الداخلية المشار اليها وأنه تم بناء على نشره جديدة أعقبها قيام الطاعنين بسحب طلبيهما السابقين وتقديم طلبين جديدين بالتعيين على الفئة الناسعة واستبعد الحكم أن يكون قد وقع عليهما إكراه في ذلك كما نفي عن هذا التعاقد صفة الإذعان .

(الطعن ٧٤٩ لسنة ٤٦ق _جلسـة ٢/٢/٢٨١ س٣٣ ص٥١)

الوعد بالبيع الملزم لجانب واحد هو - وعلى ما يبين من نص المادة ١٠١ من القانون المدنى - عقد بمقتضاه يتعهد صاحب الشئ بأن يبيعه لآخر إذا ما رغب في شرائه بما مؤداه أن الوعد بالبيع ينطوى على التزام من جانب واحد وأن تنفيذ الواعد بالتزامه هذا منوط بإبداء الموعود له رغبته في الشراء .

(الطعن ١٨٤٥ لسنة ٤٩ ق _جلسـة ١٢ / ١٩٨٣ س٣٤ ص٩٤٨)

الوعد بالبيع الملزم لجانب واحد . ماهيته . عقد يلزم لانعقاده ايجاب من الواعد وقبول من الموعود له . عدم اعتباره بيعا نهائيا . علم ذلك .

(الطعن ٢٦٣ لسنة ٥١ق ـ جلســة ٢٦/١٦ / ١٩٨٤ س٣٥ ص١٦٢٧)

الإتفاق الذي يعد من قبيل الوعد بالتعاقد الذي نصت عليه المادة ١٠١ من القانون المدني هو الذي يتفق بموجبه الطرفان على 1.10

جميع المسائل الجوهرية للعقد المراد إبرامه بما فى ذلك المدة حتى يكون السبيل مهيئا لإبرام العقد النهائى .

(الطعن رقم ١٦٨ لسنة ٦٠ ق - جلسمة ١٩٩١/٣/١١)

النص فى المادة ١٠١ من القانون المدنى على أن والإتفاق الذى يعد بموجبه كلا المتعاقدين أو أحدهما بإبرام عقد معين فى المستقبل لا ينعقد إلا إذا عينت جميع المسائل الجوهرية للعقد المراد إبرامه ، والمدة التى يجب إبرامه فها، وفى المادة ٢٥٥ من ذات القانون على أن وإذا احتفظ البائع عند البيع بحق استرداد المبيع خلال مدة معينة وقع البيع باطلاء مفاده أنه يشترط لإنعقاد الوعد بالبيع اتفاق الواعد والموعود على جميع المسائل الجوهرية للبيع الموعود به حتى يكون السبيل مهياً لإبرام العقد فى المدة المتفق على إبرامه فيها .

(الطعن ٧٤٦٠ لسنة ٦٣ق - جلسة ٢٠/٦/١٩٩٨ لم ينشر بعد)

اذا وعد شخص بابرام عقد ثم نكل وقاضاه المتعاقد الآخر طالبا تنفيذ الوعد ، وكانت الشروط اللازمة لتمام العقد وبخاصة ما يتعلق منها بالشكل متوافرة ، قام الحكم متى حاز قوة الشئ المقضى به مقام العقد .

النصوص العربية المقابلة،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۰۲ لیسبی و ۱۰۳ سسوری و ۸۷ سسودانی و۲۰۱ إردنی .

الشرح والتعلق:

يتضمن هذا النص بيان آثار الوعد بالتعاقد فتوضح أنه إذا ما قام الوعد بالتعاقد فإنه انتج أثره .

وهـذا النص منتقد ويشير الاستاذ د. عبد الفتاح عبد الباقى إلى: (1) من شأن هذا النص أن يثير اللبس ، لا بالنسبة إلى وجوب أن يبر الواعد بوعده ، ولا بالنسبة إلى تحمله بالإلتزام بإبرام العقد الموعود بإبرامه إذا ما أبدى الموعود له رغبته فيه خلال المدة المحدد فهذا الأمر وذاك واضحان بيناً الوضوح ، ولكن النص يثير اللبس بالنسبة إلى كيفية قيام العقد الموعود به . إذا ما أبديت من الموعود له الرغبة فيه في ميعادها .

 الواعد لرغبته وحرر العقد الموعود به فى تاريخاً لاحق فيثور التسأل فى هذا المقام هل يعتبر العقد أنه قد قام عند إبداء الموعود له رغبته فيه أم عند تحريره ؟ وإذا نكل الواعد عن وعده ، برغم إبداء الموعود له رغبته فى ميعادها . وقاضاه هذا الأخير ، فهل يحكم القاضى بإيقاع العقد بحكم إنشائى ، فيرجع قيامه إلى تاريخ صدوره ، أم أن القاضى يحكم بتقرير وقوع العقد من تاريخ ابداء الموعود له رغبته فيه ؟

ويستطرد الدكتور/ عبد الفتاح عبد الباقى إلى أن نص المادة ١٠٢ لا يقطع في هذا الأمر بقول فصل^(١)

⁽١) راجع . د . عبد الفتاح عبد الباقي المرجع السابق ص ١٨٤ .

مادة ١٠٣

(١) دفع العربون وقت ابرام العقد يفيد ان لكل من المتعاقدين الحق في العدول عنه . الا اذا قضى الاتفاق بغير ذلك .

(۲) فاذا عدل من دفع العربون فقده ، واذا عدل من قبضه، رد ضعفه هذا ولو لم يترتب على العدول أى ضرر . النصهص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۰۳ لیسبی و ۱۰۶ سسوری و ۹۲ عسراقی و ۸۸ سودانی و ۱۱۲ کویتی ، ۱۰۷ أردنی .

الذكرة الايضاحية ،

فاذا اتفق المتعاقدان على خيار العدول جاز لكل منهما ان يستقل بنقض العقد ، فان عدل من دفع العربون وجب عليه تركه ، وان عدل من قبضه رد ضعفه ، على ان خيار العدول هذا لايفترض بل يجب الاتفاق عليه صراحة ، أما اذا لم يتفق المتعاقدان على خيار ، فلا يجوز لأيهما ان يستقل بالعدول عن العقد ما لم يقض العرف بغير ذلك . ويجب رد العربون اذا اتفق الطرفان على الالغاء أو الاقالة أو فسخ العقد بخطئهما أو وقع الفسخ لاستحالة التنفيذ بسبب ظروف لا دخل لهما فيها ، على ان لكل من المتعاقدين في غير هذه الاحوال ، ان يطلب تنفيذ العقد .

وفى حالة التخلف الاختيارى عن الوفاء ، يكون للعاقد الآخر ابن التنفيذ الجبرى وبين الفسخ من اقتضاء العربون على سبيل التعويض ، بأن يحتفظ بالعربون الذى قبضه ، أو بأن يطالب بضعف العربون الذى قبضه ، أو بأن يطالب بضعف العربون الذى دفعه ولو لم يلحق به ضرر من جراء ذلك ، ويكون لاشتراط العربون فى هذه الحالة شأن الشرط الجزائى ولكنه يفترق عنه من حيث عدم جواز التخفيض أو الالغاء ، فهو يستحق ولو انتفى الضرر على وجه الاطلاق ، أما اذا كان الصرر الواقع يجاوز مقدار العربون فتجوز المطالبة بتعويض أكبر وفقا للمبادئ العامة ، وفى حالة تنفيذ الالتزام اختياريا يخصم العربون من قيمة العائزام ، فاذا استحال الحصم وجب رده إلى من أداه .

الشرح والتعليق :

تتناول هذه المادة أحكام العربون في التعاقد وهذا النوع شائع في العمل وخصوصا في البيع والايجار ⁽¹⁾ .

والعربون هو مبلغ من النقود ، أو أى شئ آخر غيره ، يقوم أحد المتعاقدين باعطائه للآخر عند التعاقد ، وإن كان الغالب في العمل أن يقتصر العربون على النقود .

ومن (٢) هذا النص يبن انه اذا لم يتفق المتعاقدان صراحة أو ضمنا على ان العربون انما دفع لتأكيد البتات في التعاقد ، كان دفعه دليلا على الاحتفاظ لكل من المتعاقدين بالحق في العدول . فإذا لم يعدل أحد منهما عن العقد في خلال المدة المتفق عليها أصبح العقد باتا واعتبر دفع العربون تنفيذا جزئيا له ، أما اذا عدل

⁽¹⁾ المرجع السابق د . عبد الفتاح عبد الباقي ص ١٨٧ .

⁽٢) راجع الدكتور السنهوري ، المرجع السابق ص ٩٧ .

٩٠٣٥

أحد المتعاقدين فانه يجب عليه ان يدفع للآخر مقدار العربون ، فاذا كان هو الذى دفعه فإنه يفقده ، واذا كان هو الذى أخذه فإنه يرده ويرد معه مثله .

وغرامة العربون على هذا النحو لاتعتبر تعويضا عن ضرر ، إذ هى لازمة حتى ولو لم يترتب على العدول أى ضرر ، ولكنها المقابل الذى اتفق عليه المتعاقدان لحق العدول ، وفى هذا يختلف العربون عن الشرط الجزائى . فالشرط الجزائى تقدير اتفاقى لضرر وقع ، فجاز للقاضى تخفيضه اذا كان مبالغا فيه ، بل جاز له الا يحكم به أصلا اذا لم يقع أى ضرر ، أما العربون فلا يجوز تخفيضه مطلقا.

أحكام القضاء :

استظهار نية العاقدين من ظروف الدعرى ووقائعها ثما يدخل في سلطة قاضى الموضوع ، ولا رقابة محكمة النقض عليه فيه ان يستخلص من نص عقد البيع ومن ظروف الدعوى وأحوالها ان الماقدين قصدا به ان يكون البيع بيعا تاما منجزا بشرط جزائى . ولم يقصدا ان يكون بيعا بعربون أو بيعا على شرط فاسخ .

(الطعن ٤٨ لســــنة ٥٣ _ جلســـة ١٩٣٣)

اذا كانت المحكمة قد انتهت فى حكمها الى القول بأن المتعاقدين قد قصدا بالعقد العرفى الحرر بينهما ان يكون البيع باتا خاليا من خيار الفسخ مستخلصة ذلك نما لاحظته من ان العقد خلو من ذكر عربون ونما هو ثابت به من ان كل ما دفعه المشترى ،

سواء أكان للبائع أم لدائيه المسجلين على العقار المبيع ، انما هو من الثمن المتفق عليه لا مجرد عربون يضيع عند اختيار الفسخ ، ومن المتعاقدين أكدا نيتهما هذه بتصرفاتهما التالية للعقد بما جاء فى الاقسار الصادر من البائع من قوله وحيث انى بعت ... ولم يوقع على العقد النهائي في ... فأقرر بهذا نفاذ هذا البيع نهائيا بين الطرفين مع استعدادى للتوقيسع النهائسي بالبيع أمسام أية جهة قضائية . الخ ، وفان ما استخلصته من ذلك تسوغه المقدمات التى بنى عليها الحكم ، ولا يتجافى مع ما جاء فى ذلك العقد من انه اذا عدل أحد الطرفين عن اتمام العقد وتنفيذه كان ملزما بدفع مبلغ كذا بدون تنبيه ولا انذار .

(الطبيعين ٨٨ لسبنة ١٣ق - جلسنة ٢٠ ع ١٩٤٤)

العربون هو ما يقدمه أحد العاقدين الى الآخر عند انشاء العقد ، وقد يريد العاقدان بالاتفاق عليه ان يجعلا عقدهما مبرما بينهما على وجه نهائى ، وقد يريدان ان يجعلا لكل منهما الحق فى امضاء العقد أو نقضه . ونية العاقدين هى وحدها التى يجب التعويل عليها فى اعطاء العربون حكمه القانونى . وعلى ذلك فاذا استخلص الحكم من نصوص العقد ان نية عاقديه انعقدت على تمامه ، وان المبلغ الذى وصف فيه بأنه عربون ما هو فى الواقع الاقصير أحد المتعاقدين فى الوفاء بما التزم به ، وكان ما استظهرته تقصير أحد المتعاقدين فى الوفاء بما التزم به ، وكان ما استظهرته محكمة الموضوع من نية المتعاقدين على هذا النحو تفسيرا للعقد تحتمله عباراته ، فذلك يدخل فى سلطتها التقديرية التى لا تخضع فيها لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ٦٢ لسينة ١٥ق جلسيسة ١٩٤٦/٣/٢١)

اذا طالب المدعى المدعى عليه بتعويض عن صفقة من الجنيهات الذهب يقول انه عقدها معه ثم نكل المدعى عليه عن اعلمها مع دفعه عربونا فيها ، فرد المدعى عليه بأنه بفرض عقد هذه الصفقة بالشروط التى ادعاها المدعى فان دفع العربون منه يفيد خيار نقض البيع من جانبه فلا يلزم عند نكوله بأكثر من المعربون الذى دفعه وقدم شهادة من بعض تجار الذهب تؤيد هذا الدفاع ، فرد الحكم على قوله هذا بأنه غير صحيح لان التعامل في الذهب كالتعامل بالعقود في القطن لايعتبر العربون المدفوع فيه كالعربون في بيع الاشياء المعينة بل هو مبلغ يدفع سلفا من أحد الفريقين لتغطية الحساب عند تقلب الاسعار ، وذلك دون ان يبين المشربة في هذا التقرير فانه يكون حكما قاصراً قصوراً يستوجب نقطه .

(الطعن ١٢٨ لسنة ١٩ق جلسسة ٢٧/ ١٩٥١)

اذا كانت المحكمة لم تبين في أسباب حكمها في خصوص المبلغ المدفوع للبائع بموجب عقد البيع ان كان عربونا فيفقده المشترى كفدية يتحلل بها عند نكوله عن اتمام ما اتفق عليه مع البائع أم انه كان جزءا من الثمن لايحكم به للبائع كتعويض الا متى ثبت خطأ المشترى وحاق ضرر بالبائع ، بل قررت ان المشترى قد فقد المبلغ الذى دفعه نتيجة تقصيره في اتمام العقد سواء اعتبر المبلغ المدفوع عربونا أم جزءا من الشمن دون ان تمحص دفاع المشترى ومؤداه ان عدوله عن اتمام الصفقة كان بسبب عيب خفى المنزل المبيع سلم له به البائع وبسببه اتفق واياه على التفاسخ وعرض المنزل مشتر آخر ، وكان هذا الدفاع جوهريا يتغير به وجه

الرأى فى الدعوى فانه كان لزاما على الحكمة ان تتعرض له وتفصل فيه وتبين ما اذا كان الملغ المدفوع من المشترى هو فى حقيقته عربون أم جزء من الشمن لاختلاف الحكم فى الحالتين واذ هى لم تفعل يكون حكمها قد شابه قصور يبطله ويستوجب نقصه.

(الطعن ٢١٤ لسنة ٢١ق ـ جلسنة ٢١١)

نحكمة الموضوع ان تستظهر نية المتعاقدين من ظروف الدعوى ووقائعها ومن نصوص العقد لتنبين ما اذا كان المبلغ المدفوع هو بعض الشمن الذى انعمقد به البيع باتا أم انه عربون فى بيع مصحوب بخيار العدول اذ ان ذلك مما يدخل فى سلطتها الموضوعية منى كان ذلك مقاما على أسباب سائغة .

(الطعن ٣٠٧ لسسنة ٢٢ق ـجلسسة ٢٧٣)

متى قد نص فى عقد البيع صراحة على ان المشترى دفع عربونا وحدد مقداره والحالة التى تبيع للمشترى استرداده وتلك التى تبيح للمشترى استرداده وتلك التى تبيح للبائع الاحتفاظ به كما حدد فى العقد موعد الوفاء بباقى الثمن وشرط استحقاقه فان تكييف محكمة الموضوع لهذا العقد بأنه بيع بالعربون يحوى خيار العدول هو تكييف سليم ، ولا يعيب الحكم عدم تعرضه للعبارة التى ختم بها العقد من انه و عقد بيع نافذ المفعول ، مادامت هذه العبارة لا تعنى أكثر من نفاذ العقد بشروطه ومن بينها ان حق المشترى فى العدول عسن العقد بشروطه ومن بينها ان حق المشترى فى العدول عسن العقد بشروطه ومن بينها ان حق المشترى فى العدول عسن العقد بشروطه ومن بينها الا عند تمام الواقعة التى حددها الطرفان

(الطعن ٣٢٧ لسينة ٢٢ق ـ جلسية ٥/٤/١٩٥١)

م ۲۰۲

مقتضى نص المادة ١٠٣ من القانون المدنى ، ان دفع العربون وقت ابرام العقد ، يدل على جواز العدول عن البيع ، الا اذا اتفق الطرفان صراحة أو ضمنا على ان دفع العربون قصد به تأكيد العقد ، فيعتبر المدفوع تنفيذا له وجزءا من الثمن .

(الطعن ٥٥٦ لسيسنة ٣٥ق _ جلسيسة ٢٩٧٠)

العربون هو ما يقدمه أحد العاقدين الى الآخر عند انشاء العقد ، وقد يريد العاقدان بالاتفاق عليه ان يجعلا عقدهما مبرما بينهما على وجه نهائى وقد يريدان ان يجعلا لكل منهما الحق فى امضاء العقد أو نقضه ونية العاقدين هى وحدها التى يجب التعويل عليها فى اعطاء العربون حكمه القانونى .

دلالة دفع العربون . المرجع فى بيانها لما تستقر عليه نية المتعاقدين واعطاء العربون حكمه القانونى .

النص فى الفقرة الاولى من المادة ١٠٣ من القانون المدنى على ان ودفع العربون وقت ابرام العقد يفيد ان لكل من المتعاقدين الحق فى العدول عنه الا اذا قضى الاتفاق بغير ذلك ، يدل على انه وان كان لدفع العربون دلالة العدول ، الا ان شروط التعاقد قد تقضى بغير ذلك والمرجع فى بيان هذه الدلالة هو لما تستقر عليه نية المتعاقدين واعطاء العربون حكمه القانونى واذ كان الحكم المطعون فيه بعد ان أورد نص البندين،... من عقد البيع للمناه عربون عربون عربون عربون عليه وقد جاء صربحا فى ان ما دفعه المشتريان هو عربون عر

ينص أولهما على موعد محدد للتوقيع على العقد النهائى ويتضمن الثانى الشرط الفاسخ الصريح انتهى الى ان نية المتعاقدين استقرت على ان يكون العقد باتا _ وهو استخلاص موضوعى سائغ _ ثم رتب الحكم على ذلك رفض دفاع الطاعنين البائعين بأن لهما الحق فى خيار العدول فانه لايكون قد خالف القانون أو أخطأ فى تطبيقه.

(الطعنان ۲۸ / ۲۷ / ۱۹۷۵ ، ٥س ۳۹ق ـ جلســـة ۲۲ / ۲ / ۱۹۷۵ (س۲ ۲ ص ۲۵۷)

النعى بأن العقد موضوع النزاع هو بيع بالعربون . عدم جواز التحدى به لاول مرة امام محكمة النقض .

اذ كان الطاعن لم يتمسك امام محكمة الموضوع بأن العقد موضوع الدعوى هو بيع بالعربون فانه لايقبل التحدى بهذا الدفاع لاول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن٦٦٣ لسنة ٤٤ق ـ جلسـة ١٨ / ٤ / ١٩٧٨ س ٢٩ ص ١٠٣٠)

دفع العربون قرينة قانونية على جواز العدول عن البيع . جواز الاتفاق على انه يفيد البت والتأكد .

النص فى المادة ١٠٣ من التسقيين المدنى على ان د دفع العربون وقت ابرام العقد يفيد ان لكل من المتعاقدين الحق فى العدول عنه ، الا اذا قضى الاتفاق بغير ذلك ، يدل على قيام قرينة قانونية ـ قابلة لاثبات العكس ـ تقضى بأن الاصل فى دفع العربون ان تكون له دلالة جواز العدول عن البيع الا اذا اتفق الطرفان صراحة أوضمنا على ان دفع العربون معناه البت والتأكيد والبدء فى تنفيذ العقد .

(الطعن ٨١٦ لسنة ٤٦ق جلسة ٢ / ١٢ / ١٩٨٠ س٣١ ص ١٩٩٢)

عدم اتفاق المتعاقدين على دلالة دفع العربون . نشوب الخلف بينهما أثناء تنفيذ العقد عن أى منهما عدل عن البيع . التزام الحكمة ببيان هذه الدلالة وأى من الطرفين الذى عدل ثم إنزال أحكام القانون على النزاع . قضاء الحكم المطعون فيه بالزام المطعون ضده (البائع) برد المتبقى من العربون دون بيان الأساس الذى أقام عليه قضاءه وبرفض دعواه الفرعية بإلزام الطاعن (المشترى) بالتعويض لعدم قيامه بتنفيذ التزامه لعقده . قصور .

(الطعن ٦١٨ لسنة ٧٠ق ـ جلسة ٢٠٠١/١/٤ لم ينشر بعد)

فى يوم ٥/٥/٢٠٠١ طعن بطريق النقض فى حكم المحكمة استئناف القاهره الصادر بتاريخ ٤٤/٤/٢٠١ فى الإستئناف رقم ٢٠٠١ لم السنة ٣ ق - وذلك بصحيفة طلب فيها الطاعن الحكم بقبول الطعن شكلاً وفى الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه وأحالت القضية إلى محكمة إستئناف القاهره وذلك للفصل فيها من جديد مع إلزام المطعون ضده المصاريف والأتعاب .

وفى اليوم نفسه أودع الطاعن مذكرة شارحه.

وفي ٢١/٥/٢١ اعلن المطعون ضده بصحيفة الطعن.

ثم أودعت النيابه مذكرتها وطلبت فيها قبول الطعن شكلاً وفي الموضوع بنقض الحكم المطعون فيه .

وبجلسة ٢٠٠٧/٤/١٦ عرض الطعن على الحكمة في غرفة مسشورة فسرأت أنه جسدير بالنظر فسحددت لنظره جلسة ٢٠٠٢/١١/١٩ وبها سمعت الدعوى أمام هذه الدائره على ما هو مبين بمحضر الجلسة حيث صمم محامى الطاعن والنيابه كل على ما جاء بمذكرته والحكمة أرجأت إصدار الحكم إلى جلسة اليوم.

الحكمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر / والمرافعه وبعد المداوله.

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكليه.

وحيث إن الوقائع ـ على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأواق - تتحصل في أن المطعون ضده أقام على الطاعن الدعوى ٣٤٠٧ لسنة ١٩٩٦ مدنى شمال القاهره الابتدائيه بطلب الحكم بفسخ عقد الإتفاق المؤرخ ١٦/١٠/١٦ وما تلاه بتاريخ ١٩٩٢/١١/١٣ والتسليم مع اعتبار ما تم دفعه بموجب هذا الاتفاق مقابل انتفاع بالشقة محله وفي حالة رفض طلب الفسخ بالزام الطاعن بأن يدفع له خمسين ألف جنيه تعويضاً عن الأضوار الماديه والأدبيه التي لحقت به على سند من أنه اتفق معه على أن سبعه الشقه المبنه بالصحيفة لقاء ثمن قدره ثمانين ألف جنيه سدد منه ستين الف جنيه كعربون على قسطين متساويين وان يسدد باقى الثمن عند كتابه عقد البيع وتحديد الشروط وموافقة ياقي الملاك الاان الطاعن غصبها زاعماً شراءه لها ورفض سداد باقي الشمن . وأقيام الطاعن على المطعون ضده الدعوى رقم ١٤٢٣ لسنة ١٩٩٧ مدنى شمال القاهره الإبتدائيه بطلب الحكم بصحة ونفاذ عقد الإتفاق سالف الذكر المتضمن بيع المطعون ضده له شقه النزاع وقام بسداد كامل الثمن وأودع باقى الشمن خزانة المحكمة _ ضمت المحكمة الدعويين وبتاريخ ٢٩ / ١٩٩٩ قضت في الدعوى الأولى بالرفض وفي الثانيه بالطلبات استأنف المطعون ضده هذا الحكم بالاستئناف ٢٣٦٠ سنة ٣ ق القاهرة مأمورية شمال القاهرة وبتاريخ ٢٩ / ١٩٩٩ قيضت في الدعوى الأولى بالرفض وفي الثانيه بالطلبات ـ استأنف المطعون ضده هذا الحكم بالإستئناف ٣٦٠ سنة ٣ ق القاهره مأمورية شمال القاهره وبتاريخ /٢٠٠١ ٢٤/٤ حكمت المحكمة بإلغاء الحكم المستأنف وقضت في دعوى المطعون ضده بفسخ عقد الإتفاق والتسليم وردما تسلمه من مبالغ للطاعن وألزمت الأخير بدفع ثلاثين ألف جنيه مقابل الإنتفاع بالشقه منذ ١٩٩٢/١٧/١٥ وحتى تاريخ الحكم والتسليم الفعلى وفى دعوى الطاعن بالرفض - طعن الطاعن فى هذا الحكم بطريق النقض ، وأودعت النيابه مذكرة أبدت فيها الرأى بنقضة عرض الطعن على المحكمة فى غرفة مشورة ، فحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابه رأيها.

وحيث إن مما ينعاه الطاعن على الحكم المطعون فيه الخطأ فى تطبيق القانون ومخالفة الثابت بالأوراق والفساد فى الإستدلال إذ كيف العقد موضوع الدعويين بأنه وعد بالبيع لما أثبت بسندى الاتفاق المحررين بتاريخ ١٩٩٢/١٠/١٣ ، ١٩٩٢/١١/١٣ وان ما تم سداده بموجبهما هو عربون لحين كتابة العقد الإبتدائى لخلوها من تحديد المبيع محل الإتفاق تحديداً نافياً للجهالة من حيث الموقع ونصيب الوحده من أرض العقار ، في حين أن الثابت بهذين المستندين أنهما تضمنا بيعاً باتاً لشقة النزاع حدد فيهما المبيع تحديدا نافياً للجهالة والثمن بمبلغ ٥٠٠٠٠ قام بسداد ٢٠٠٠٠ بحييه منه ، وقد خلا الإتفاق بموجبهما من خيار العدول لطرفى التعاقد أو أي شرط جزائي مما يعيب الحكم ويستوجب نقضة .

وحيث إن هذا النعى فى محله ذلك أنه من المقرر فى قضاء هذه انحكمة أن النص فى الفقرة الأولى من المادة ١٠٣ من القانون المدنى على أن "دفع العربون وقت إبرام العقد يفيد أن لكل من المتعاقدين الحق فى العدول عنه إلا إذا قضى الإتفاق بغير ذلك ويدل على أنه وإن كان لدفع العربون دلالة العدول إلا أن شروط التعاقد قد تقضى بغير ذلك والمرجع فى بيان هذه الدلالة هو بما

تستقر عليه نية المتعاقدين وإعطاء العربون حكمه في القانون وأن لمحكمة الموضوع أن تستظهر نية المتعاقدين من ظروف الدعوى ووقائعها لتبين ما إذا كان المبلغ المدفوع هو بعض الشمن الذي إنعقد به البيع باتاً أم أنه عربون في بيع مصحوب بخيار العدول إذ أن ذلك يدخل في سلطتها التقديرية التي لا تخضع فيها لرقابة محكمة النقض طالما أن قضائها يقوم على أسباب سائغه لما كان ذلك وكسان البين من الإيصالين المؤرخيين ١٩٩٢/١٠/١٩٩١، ١٩٩٢/١٩/١٣ أنهما تضمنا البيانات اللازمه لتوافر أركان عقد البيع من تراض ومحل وثمن ومعاينة للشقة المبيعه المحددة تحديداً نافياً للجهالة وإقرار المطعون ضده في كل من الإيصالين بأن المبلغ المسدد دفعه مقدمة من الثمن الإجمالي للشقة البالغ مقداره ثمانين ألف جنيه ولا ينال من ذلك إطلاق لفظ عربون على المسالغ المسدده إذ لم يقصد به إعطاء الحق للمتعاقدين في العدول عن البيع وإنما قصداً به أن عقدهما مبرم على وجه نهائى وبدليل أن المطعون ضده لم يختر العدول عن العقد برغم فوات وقت على العقد ووضع المشترى يده على شقة النزاع بل قام المطعون ضده بمطالبه الطاعن باعلان على يد محضر بسداد باقى الثمن وقدره عشرون ألف جنيه بما ينبىء وبطريق اللزوم العقلى أن النية قد انصرفت إلى إتمام البيع وليس إلى مجرد الوعد به أو بيعاً بالعربون _وإذا النفت الحكم المطعون فيه عن دلالة الإيصالين والإعلان سالف الذكر وكيف العقد بأنه وعد بالبيع لمجرد اختلاف المبيع في الإيصالين وخلوهما من تحديد الشقة المبيعه تحديداً واضحاً ومن بيان حصة الشقة في أرض عقار النزاع رغم ان اختلاف المبيع في كلا الإيصالين على فرض صحته لا أثر له في التعرف على نية

المتعاقدين طالما أن الطرفين لا يختلفان على أن الشقة التى وضع الطاعن يده عليها هي موضوع الإتفاق بينهما أيا كان هذا الإتفاق بيما تاماً أو بيعاً بالعربون أو وعدا بالبيع ومن ثم فإن هذا الإختلاف أو خلو العقد من بيان، الحصه في الارض لا يؤدى إلى تلك النتيجة التي إنتهى إليها الحكم من أن البيع غير نهائي بما يجعله معيباً بالفساد في الإستدلال والقصور في التسبيب وهو ما يجعله معيباً بالفساد في المستدلال والقصور في التسبيب وهو ما محل التعاقد ليس بيعاً باتاً وهو ما يعيبه ويوجب نقضه لهذا السبب دون حاجه إلى بحث باقي أسباب الطعن.

(الطعن ٢٣٨٨ لسنة ٧١ق - جلسة ٢١ / ٢٠٠٣/ لم ينشسر بعد)

1.50

(١) اذا تم العقد بطريق النيابة، كان شخص النائب الاشخص الاصيل هو محل الاعتبار عند النظر في عيوب الارادة أو في أثر العلم ببعض الظروف الخاصة ، أو افتراض العلم بها حتما .

(٢) ومع ذلك اذا كان النائب وكيلا ويتصرف وفقا لتعليمات معينة صدرت له من موكله ، فليس للموكل ان يتمسك بجهل النائب لظروف كان يعلمها هو ، أو كان من المفروض حتما ان يعلمها .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۰۶ ليبي و ۱۰۵ سورى و ۸۹ سوداني و ۱۰۲ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة ، والموادمن ۱۰۸ ـ ۱۱۵ أردني(۱) .

 (۱) تضمن القسانون الاردني في المواد من ۱۰۸ الي ۱۹۵ أحكام النبابة في التعاقد ونوردها على النحو التالي

المادة ١٠٨ ـ يجبوز التعاقد بالاصالة أو بطريق النيابة ما لم يقض القانون بغير ذلك .

المادة ١٠٩ ـ ١ ـ تكون النيابة في التعاقد اتفاقية او قانونية .

٢ - ويحدد سند الانابة الصادر من الاصيل نطاق سلطة النائب عندما
 تكون النيابة اتضافية كما يحدد القانون تلك السلطة اذا كانت النيابة
 قان نية.

المادة 110 ـ من باشر عقدا من العقود بنفسه لنفسه فهو الملزم دون غيره بما يترتب عليه من أحكام .

المادة ١٩١١ - ١ - اذا تم العقد بطريق النيابة كان شخص النائب لا شخص الاصيل هو محل الاعتبار عند النظر في عيوب الارادة او في اثر العلم ببعض الظروف الخاصة أو وجوب العلم بها.

 ٢ ـ ومع ذلك اذا كان النائب وكيلا يتصرف وفقا لتعليمات معينة صدرت له من موكله ، فليس للموكل ان يتمسك بجهل النائب لظروف كان يعلمها هو او كان من الفروض ان يعلمها .

المادة ١٩٢٧ ـ اذا ابرم النائب في حدود نيابته عقدا باسم الاصيل فان ما ينشأ عن هذا العقد من حقوق واحكام يضاف الى الاصيل الا اذا نص القانون على خلاف ذلك .

المادة ١١٣ ـ اذا ابرم النائب فى حدود نيابته عقدا باسمه فان حكم العقد يرجع الى الاصيل وتنصرف حقوق العقد الى النائب الا اذا كان العاقد الآخر يعلم وقت التعاقد بوجود النيابة فترجع الحقوق الى الاصيل كل ذلك ما لم ينص القانون على خلافه .

المادة ١١٤ ـ اذا كان النائب ومن تعاقد معه يجهلان معاً وقت ابرام العقد انقضاء النيابة فان اثر العقد الذي يبرمه يضاف الى الاصيل او خلفائه.

المادة ١٩١٥ ـ لا يجوز لشخص ان يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه سواء أكان التعاقد لحسابه هو ام لحساب شخص آخر دون ترخيص من الاصيل على انه يجوز للاصيل في هذه الحالة ان يجيز التعاقد وهذا كله مع مراعاة ما يخالفه من احكام القانون او قواعد التجارة .

المنكرة الايضاحية ،

ليست الاحكام الواردة في هذه المادة سوى تطبيقات للنظرية الحديثة في النيابة القانونية فما دامت ارادة النائب هي التي تنشط لابرام العقد بجميع ما يلابسها من ظروف فيجب ان يناط الحكم على صحة التعاقد بهذه الارادة وحدها دون ارادة الاصيل وعلى هذا النحو يكون للميوب التي تلحق ارادة النائب أثرها في التعاقد ، فاذا انتزع رضاه بالاكراه أر صدر بتأثير غلط أو تدليس كان العقد قابلا للبطلان لمصلحة الأصيل رغم أن ارادته براء من شوائب العيب أما فيما يتعلق بالظروف التي تؤثر في الآثار القانونية للتعاقد فيجب أيضا ان يكون مرجع الحكم فيها لشخص النائب لا لشخص صادر من مدين معسر تواطأ مع نائب المشترى ولو ان الاصيل ظل بعزل عن هذا التواطؤ .

الشرح والتعليق .

وهذه المادة تتناول أحكام النيسابة في الشماقيد والنيسابة في التعاقد هي :

حلول إرادة النائب مسحل إرادة الأصيل في إبرام تصرف قانوني مع اضافة آثاره إلى شخص الأصيل / كما لو تعاقد شخص بطريق النيابة عن شخص آخر في بيع عقار مملوك له ، فان المقد م ينعقد بإرادة النائب وإرادة المشترى ، أما اثار البيع فيضاف ما تعلق منها بحقوق والتزامات البائع الى شخص الأصيل لا إلى شخص النائب الذى حل محله فى إتمام العقيد . ونظام النيابة وليد الحاجات العملية إذ به يمكن للقاصر أو لعديم الأهلية أن يصبح دائنا أو مدينا عن طريق التصرفات التى يبرمها نائبه ، كما أن به يمكن لكامل الأهلية الذى قد تحول الظروف دون وجوده فى مجلس العقد من اتمام التصرف القانونى الذى يريده عن طريق نائب يختاره . (1)

أحكام القضاء :

متى كان الحكم اذ قضى ببطلان عقد بيع الاطيان المملوكة للقاصر والصادر من أبيه بصفته وليا طبيعيا عليه الى ابن آخر من زوجة أخرى قبل صدور قانون انحاكم الحسبية رقم ٩٩ لسنة ١٩٤٧ قد أقام قضاءه على قوله (ان ولاية الاب على أموال أولاده القصر وان كانت في ظاهرها مطلقة الا انها مقيدة بحدود احتاط لها المشرع عند اصدار قانون المجالس الحسبية بالنسبة الى تصرفات أولياء المال مراعاة لما أمر به الشرع من المحافظة على أولئك الضعفاء وأموالهم وقد كان على الولى ان يرجع في تصرفه هذا المنطوى على التبرع الى المحكمة الحسبية لتأذن أو لا تأذن به ، فلو قبل ان هذا التصرف قد صدر قبل العمل بأحكام قانون المحاكم الحسبية فالثابت من أقوال علماء الشرع وما جرت عليه أحكام المحاكم ان

الاب اذا كان فاسد الرأى سبئ التدبير وباع مال ولده فلايصح هذا البيع الا اذا كان بالخيرية وهى بالنسبة للعقارات لاتكون الا بضعف قيمته فان باعه بأقل من الضعف لم يجز هذا البيع) . وهذا الذى أقام عليه الحكم قضاؤه لا مخالفة فيه للقانون وهو يتفق وأحكام الشريعة الإسلامية التي كانت واجبة الإتباع قبل صدور قانون اغاكم الحسبية .

ر نقصض جلسه ۲۱/۹/۷ س ۷ ص ۷۱۶)

من يعير اسمه ليس الا وكيلا عمن أعاره وحكمه هو حكم كل وكيل فيمتنع عليه قانونا ان يستأثر لنفسه بشئ وكل في ان يحصل عليه لحساب موكله ولا فارق بينه وبين غيره من الوكلاء الا من ناحية ان وكالته مستترة – وهذا يقتضى ان يعتبر الصفقة فيما بين الموكل والوكيل قد تمت لمصلحة الموكل ولحسابه فيكسب كل ما ينشأ عن التعاقد من حقوق ولا يكسب الوكيل من هذه الحقوق شيئا ولا يكون له ان يتحيل بأية وسيلة للاستئثار بالصفقة دونه ، ومن ثم فإذا كان التعاقد يتعلق ببيع عقار كانت الملكية للاصيل فيما بينه وبين وكيله وان كانت للوكيل معير الاسم فيما بينه وبين البائع والغير . ويرجع ذلك الى انه مهما كان للوكيل المسخر من ملكية ظاهرة في مواجهة الكافة فانها ملكية صورية بالنسبة الوكيل يمنع مسن الاحتجاج بها قبله قيام الوكيالة الوكيال المسخر الوسيل يمنع مسن الاحتجاج بها قبله قيام الوكيالة الوكيالة الوكيالة المناسبة الوكيالة المناسبة قيام الوكيالة الوكيالة

الكاشفة لحقيقة الامر بينهما _ وينتج من هذا ان الاصيل لايحتاج _ لكى يحتج على وكيله المسخر بملكية ما اشتراه _ الى صدور تصرف جديد من الوكيل ينقل به الملكية اليه ، اذ يعتبر الاصيل فى علاقته بالوكيل هو المالك بغير حاجة الى أى اجراء وانما يلزم ذلك الاجراء فى علاقة الأصيل .

(الطعن ١٧ لسنة ٣٠ق ـ جلسسسة ٢٦ / ١١ / ١٩٦٤ س١٥ ص١٩٧٣)

اذا كانت الجمعية التعاونية لبناء المساكن لم تعلن _ وقت ابرامها عقد المقاولة ـ انها تتعاقد مع المقاول نيابة عن أعضائها وكان لايوجد في نصوص العقد ، ما يفيد وجود نيابة صريحة أو ضمنية بينها وبينهم فان أثر العقد ينصرف الى الجمعية وليس الى أعضائها _ فاذا أقام الحكم المطعون فيه قضاءه برفص الدفع بعدم قبول دعوى أحد أعضاء الجمعية قبل المقاول لرفعها من غير ذي صفة ، على ان العقد قد أبرم في حدود نيابة الجمعية عن أعضائها ، وإن ما ينشأ عنه من حقوق والتزامات يضاف اليهم ، فإنه يكون قد استخلص من العقد ما لايمكن ان يؤدى اليه مدلول عباراته ، وقد جره ذلك الى خطته في تكييف العلاقة القانونية بين الجمعية وأعضائها فيما يختص بهذا التعاقد والخطأ في ترتيب آثار العقد _ ومتى كان اعمال آثار عقد القاولة وفقا للقانون يؤدى الى اعتبار الجمعية التعاونية وحدها الحق في مطالبة المقاول المتعاقد معها بتنفيذ التزاماته الناشئة عن هذا العقد وبتعويض الاضرار الناتجة عن الاخلال بتلك الالتزامات ، فانه لايجوز قبول دعوى أحد أعضاء الجمعية بطلب هذا التعويض اذا ثبت ان حق الجمعية في طلبه قد انتقل اليه بما ينتقل به هذا الحق قانونا ، اذ لاتقبل الدعوى الا من

1.50

صاحب الحق المطلوب الحكم به ولا يكفى لاعتبار هذا العضو مالكا للحق وذا صفة فى التداعى بشأنه مجرد اقرار الجمعية له بهذا الحق ، اذ يجب ثبوت انه اكتسب باحمدى الطرق المقررة فى القانون لكسه .

(نقسض جلسسة ١٩٦٦/١٢/٢٩ س١٧ ص٢٠١٦)

المتعاقد . ماهيته صدور التعبير عن إرادة إنشاء الالتزام من لا يملك التعاقد . أثره . عدم إنتاج العقد أثره . علة ذلك .

المقصود بالمتعاقد ـ وعلى ماجرى به قضاء محكمة النقض ـ هو الأصيل بشخصه أو بمن ينوب عنه قانوناً ، وعلى ذلك فإذا صدر التعبير عن إرادة إنشاء الإلتزام ممن يملك التعاقد أصلاً فلا ينتج أثراً .

(الطعن ١١ لسنة ٥٨ ق جلسة ١٩٩٣/٤/١١ س ٤٤ ص ٥٠)

الوكالة ، ثبوتها أو نفيها . من مسائل الواقع ، استقلال محكمة الموضوع بتقديرها .

ثبوت قيام تلك الوكالة أو بنفيها من مسائل الواقع التى تستقل محكمة الموضوع بتقديره متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة لها أصل ثابت فى الأوراق .

(الطعن ٤٨٦٤ لسنة ٦٤ ق جلسة ١٣ / ٩٩٥ أس ٤٦ ص ٤٧٤)

اذا أبرم النائب فى حسدود نيابت عقدا باسم الأصيل فإن ما ينشأ عن هذا العقد من حقوق والتزامات يضاف الى الأصيل .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۰۵ لیبی و ۱۰۲ سوری ۹۰ سودانی و ۲۲۳ لبنانی .

منكرة المشروع التمهيدي ،

١ - إذا كان شخص النائب هو الواجب الاعتداد به فيما يتعلق بإتمام العقد فعلى النقيض من ذلك ينبغى أن يرجع إلى شخص الأصيل وحده ، عند تعين مصير آثاره ، فالأصيل دون النائب هو الذى يعتبر طرفا فى التعاقد وإليه تنصرف جميع آثاره فيكسب مباشرة كل ما ينشأ عنه من حقوق ، ويقع على عاتقه كل ما يترتب من التزامات ، ولعل هذا الأثر المباشر أهم ما أحرز القانون الحديث من تقدم في شأن النبابة القانونية .

٢ - ومع ذلك فينبغى التفريق بين صور مختلفة . فالقاعدة
 التى تقدمت الإشارة إليها تنطبق حيث يتعاقد النائب باسم الأصيل
 . وهي تنطبق كذلك حيث يتعاقد النائب باسمه الشخصى ، رغم

حقيقة نيابته ، متي كان من تعاقد معه يعلم أو كان ينبغى أن يعلم ، بوجود النيابة أو كان يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو نائبه . وقد استحدث المشروع ، باقتباس هذا النص من تقنين الالترامات السويسرى ، حكما هاما يطابق أحكام الشريعة الإسلامية . أما القواعد الخاصة بالاسم المستعار أو التسخير وهي التي تقضى بانصراف آثار العقد إلى النائب أو المسخر ، فلا تنطبق إلا إذا كان من يتعامل مع هذا النائب يجهل وجود النيابة أو كان لا يستوى عنده التعامل معه أو مع من فوضه . (1)

الشرح والتعليق

شروط وجود النيابة ،

لكى يتحقق وجود النيابة لابد من توافر شروط معينة وهى : أولا إحلال إرادة النائب محل إرادة الأصيل ، ثانيا : التزام النائب حدود النيابة ، ثالثاً : العلم بالنيابة .

آثار النيابه بالنسبه للأصيل ..

تتناول هذه المادة بيان أحكام آثار النيابه بالنسبه للأصيل.

حيث تشير إلى انصراف ما يبرمه النائب إلى الأصيل مباشرة ولهذا يرجع للأصيل عند النظر في الأهليه وفي مدى صلاحيته لإكتساب الحق الذى يرتبه وليس للأصيل إذا ما توافرت شروط النيابه قرار اختيارى فيقبل النافع ويرفض ما ليس في مصلحته

⁽١) راجع الاعمال التحضيرية ج٢ ص ٩٥ وما بعدها .

آثار النيابه بالنسبه للنائب..

يعتبر النائب اجنبى بالنسبه لموضوع النيابه في هذا التصرف لأن ما يرتبه هذا التصوف من اثار ينصرف مباشرة إلى الأصيل . الاراثياية بالنسبة للفير.

بموجب التصرف الذى اجراه النائب ينعقد العقد بين الغير والأصيل.

طبيعة النيابه..

هناك نظريات عده في الفقه حيث اختلف الشارع حول طبيعة النيابه .

أولا : نظرية الإفتراض ، وأساسها افتراض قبام الأصيل بالتصرف القانوني موضوع النيابه ، وان كان القائم به فعلاً هو النائب ، ويعيب هذه النظريه أن الأصيل قد يكون عديم الإراده ، فكيف يقال أن التصرف قد تم بارادته.

ثانياً، نظرية إرادة الأصيل ، وأساسها أن الإراده لا تلزم إلا صاحبها وعلى ذلك فالتصرف الذى تم بطريق النيابه ، يعتبر منعقداً بإرادة الأصيل التى نقلها النائب ويوجه إلى هذه النظريه نفس النقد الموجه إلى النظريه السابقة.

ثالثاً منظرية إرادة النائب ، وأساسها أن التصرف ينعقد بإرادة النائب لا بإرادة الأصيل ، لأن النيابه تؤدى إلى إنفصال السبب (التصرف) عن الأثر القانونى الذى يرتبه ، فالسبب من عمل النائب، أما الأثر الذى يرتبه فيضاف إلى الأصيل مباشرة. (١)

⁽¹⁾ المرجع السابق ص ٣٩ .

سواء أكان المستاجر حسن النية أم سينها فان تجاوز الوكيل حدود توكيله لايجعل الموكل مسئولا عن عقد خروجا عن تلك الحدود وعلى من يتعاقد مع الوكيل ان يتحرى صفة من تعاقد معه وحدود تلك الصفة فاذا قصر فعليه تبعة تقصيرة فإذا كانت ورقة الإتفاق التي بمقتضاها عين ثلاثة أشخاص حراساً على أعيان وقف قد حظرت عليهم أن ينفرد أيهم بأى عمل وإلا كان باطلاً. ثم أجر أحدهم وحده هذه الأرض فإن الوقسف لا يتحمل نتيجة عمل هذا الحارس ولو كان المستأجر حسن النية.

(الطعن ١٠٣ لسنة ٥٥ جلسة ١٩٣٦/٥/١٩٣٦ جـ ٢ في ٢٥ عاما ص ١٢٣٨)

الوكيل ككل متعاقد ملزم قانونا ان ينفذ ما تعهد به بحسن نية فاذا أخل بهذا الواجب رد عليه قصده . وهو ممنوع قانونا من ان يستأثر لنفسه بشئ وكل في ان يحصل عليه لحساب موكله . كما ان من القواعد الأولية في القانون ان الغش يفسد كل شئ ولا يجوز ان يفيد منه فاعله . فمتى أثبت الحكم ان البيع الصادر من مصلحة الأملاك إلى (فلانة) ائما تم على أساس الطلب المقدم منها والذي دلت ورقة الضد المؤرخة في ذات تاريخه على انه قد تم في الوقع لمصلحة زوجها ولحسابه فلا يكون لها ان تتحيل بأية وسيلة للاستئشار بالصفقة لنفسها من دونه ويجب ان ترد الامور إلى نصابها الصحيح بنفاذ ورقة الضد المحتوية على الاقرار الصريح بأن نصابها الصحيح بنفاذ ورقة الضد المحتوية الم يكن الا صوريا .

1.00

من بعده تكون لم تنتقل اليها وحدها بل اليها مع باقى الورثة ، أما فيما بينها وبين مصلحة الاملاك البائعة فالامر مختلف .

(الطعن رقم ٧٢ لسنة ١٧ق -جلسمية ١٩٤٨/١٢/٩)

السبب الصحيح هو السند الذى يصدر من شخص لايكون مالكا للشئ أو صاحبا للحق الذى يراد كسبه بالتقادم فاذا كان الثابت ان عقد البيع الصادر للطاعنين _ انما صدر لهما من وكيل عن المالك للاطيان المبيعة فانه لايتأتى فى هذا المقام الاستناد الى وجود سبب صحيح وانما يتعين فى هذا المجال اعمال ما تقضى به الاحكام الحاصة بالنيابة فى التعاقد وبآثار الوكالة فيما تقرره هذه الاحكام من ان على الوكيل ان يقوم بتنفيذ الوكالة دون ان يجاوز حدودها المرسومة ومن انه اذا خرج عن حدودها وأبرم عقد باسم الاصيل فان ما ينشأ عن هذا العقد من حقوق والتزامات لايضاف الى الاصيل الا اذا أجاز التصرف .

(الطعن ٣٧٤ لسنة ٢٥ق_جلسة ١٢/٥/١٩٦١ س١١ ص٣٩١)

خروج الوكيل عن حدود وكالته فى تعاقد سابق لايلزم منه اعتبار تصرف آخر لاحق حاصل من الوكيل للطاعنين نافذا فى حق الموكل مادام ان هذا التصرف كان صادرا من وكيل خارج حدود الوكاله اذ هو لا ينفذ فى حقه الا باجازة ذات التصرف .

(نقسض ۱۲/۰/۰۱۲ س ۱۱ مسسح فسنسی ص ۱۳۹۱)

مفاد نصوص المادتين ١٠٦، ١٠٦ من القانون المدنى انه يجوز للوكيل ان يبرم العقد الذي تخوله الوكالة اصداره لابصفته وكيلا ولكن بصفته أصيلا وذلك اذا لم يعلن وقت التعاقد عن صفته كنائب ، ويعتبر وكأنه قد أعار اسمه للأصيل الذى وكله فى ابرام العقد ، وحكم هذه الوكالة المستترة انها ترتب قبل الاصيل جميع الاثار القانونية التى ترتبها الوكالة السافرة ، فينصرف أثر العقد المبرم الى الاصيل والى من يتعاقد مع الوكيل المستر .

(الطعن ٨١ لسنة ٣٥ق - جلسسة ٢٨ / ٥ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ٩٣٣)

تصرف الوكيل بالتواطؤ مع الغيير اضرارا بموكله . عدم انصراف أثره للموكل . مثال في ايجار أرض زراعية .

لتن كان الاصل وفقا للمادة ه ١٠ من القانون المدنى ان ما يبرمه الوكيل في حدود وكالته ينصرف الى الاصيل الا ان نيابة الوكيل عن الموكل تقف عند حد الغش ، فاذا تواطأ الوكيل مع المغيسر للاضرار بحقوق موكله ، فان التصرف على هذا النحو لاينصرف أثره الى الموكل واذ كان البين من الحكم الابتدائي الذي أحال اليه الحكم المطعون فيه لاسبابه انه استخلص في حدود سلطته التقديرية من أقوال شهود المطعون عليه الاول ان عقدى الايجار سند الطاعن الاول صدرا في ظروف مريبه وفي غير مواعيد ألا بعد ان دب الحلاف بينه وبين المطعون عليه الاول ، واتخذ من الا بعد ان دب الحلاف بينه وبين المطعون عليه الاول ، واتخذ من عدم اشارة الطاعن الثاني في الانذار الموجه منه الى هذين العقدين العقدين التبيجة التي انتهى اليها الحكم من ان عقدى الايجار قد حررا بطريق الغش والتواطؤ ، وكان الحكم اذ تحدث عن صورية عقدى بطريق الغش والتواطؤ ، وكان الحكم اذ تحدث عن صورية عقدى

الايجار الصادرين الى الطاعن الاول من شقيقه ـ الطاعن الثانى ــ بوصفه وكيلا عن المطعون عليه الاول مستندا الى القرائن التى استظهرها انما قصد الصورية التدليسية المبنية على الغش والتواطؤ بين طرفى العقد اضراوا بالموكل ، فانه لايكون قد خالف القانون .

(الطعن ۲۷۳ لسينة ۲۶ق _ جلسية ۷/ ١٩٧٢ / ١٩٧٨)

مفاد نص المادة ٤٥ من القانون ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ بشأن تنظيم المدارس الخاصة ان ادارة المدرسة المستولى عليها مؤقتا بما تتطلبه من اشراف مالى وادارى لا يجعل الجهة القائمة عليه صاحبة عمل وانما هى بصريح نص المادة نائبه عن صاحب المدرسة نيابة قانونية .

(الطعن ٧٥١ لسنة ٤٢ق ـ جلسة ٢٧/١٢/١٩٨١ س٣٢ ص٢٤٣٧)

لما كان مقتضى النيابة حلول ارادة النائب محل ارادة الاصيل مع انصراف الاثر القانونى لهذه الارادة الى شخص الاصيل كما لو كانت الارادة قد صدرت منه هو _ فهى فى جوهرها تخويل للنائب حق ابرام عمل أو تصرف تتجاوز آثاره ذمة القائم به الى ذمة الأصيل باعتبار ان الالنزام فى حقيقته رابطة بين ذمتين ماليتين وليس رابطة بين شخصين ولازم ذلك ان النائب فى النيابة القانونية لايكون مسئولا قبل الغير الا اذا ارتكب خطأ تجاوز به حدود هذه النيابة يستوجب مسئوليته فاذا لم يرتكب هذا الخطأ لم يرتكب هذا الخطأ لم يكن مسئولا حتى لو أصاب الغير ضرر من تنفيذ النيابة .

(الطعن ١٥٧ لسنة ٤٢ق - جلسة ٢٧/ ١٩٨١ س٣٣ ص ٢٤٣٧)

إضافة الحقوق والإلتزامات التى تنشأ عن التصرفات التى يسرمها النائب بإسم الأصيل إلى هذا الأخير . م ١٠٥ مدنى . مؤداه. التزام الأصيل بأداء الديون المترتبه فى ذمته بناء على تصرف النائب عنه . أثره . عدم جواز توقيع الحجز إلا على ما هو مملوك للأصيل وليس للنائب لا يغير من ذلك الإعتصام بالقرار رقم ٦ لسنة ٢ قضائية عليا تفسيره .

من مقتضى القواعد العامه فى النيابه حسيما يبين من نص المادة ١٠٥ من القانون المدنى إضافه الحقوق والإلتزامات التى تنشأ عن التصرفات التى يبرمها النائب بإسم الأصيل إلى هذا الأخير أخذا بأن إرادة النائب وإن حلت محل إرادة الأصيل إلا أن الأثر القانونى لهذه الإراده ينصرف إلى شخص الأصيل كما لو كانت الإراده قد صدرت منه هو وبالتالى فإن استيفاء الديون المرتبه في ذمته بناء على تصرف النائب عنه يكون إما بادائها إختياراً أو بطريق التنفيذ الجبرى ثم الوفاء بها من حصيلة هذا التنفيذ كما لازمه ألا يوقع الحجز الا على ما هو مملوك للمدين دون النائب إذ لا يسأل هذا الأخير في امواله عن آثار التصرفات التى يبرمها بأسم

(الطعن ٢٠ ١ السنة ١٦٠ جلسة ٢٤ / ١١ / ١٩٩٤ س ٤ ص ١٤٦٦)

اذا لم يعلن العاقد وقت ابرام العقد انه يتعاقد بصفته نائبا ، فان أثر العقد لايضاف الى الاصيل دائنا أو مدينا ، الا اذا كان من المفروض حتما ان من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النبابة أو كان يستوى عنده ان يتعامل مع الاصيل أو النائب .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ١٠٦ ليبى و ١٠٧ سورى و ٩١ سودانى ٢٢٤ لبنانى و١٥٤ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

أحكام القضاء :

عدم افصاح الوكيل على صفته فى العقود التى يبرمها مع الغير لحساب الموكل لايؤدى بذاته الى صورية التوكيل لان تعامل الوكيل باسمه مع الغير لا يغير من علاقته مع موكله فيلتزم الموكل بحرجب عقد الوكالة بتنفيذ ما التزم به الوكيل ـ وكل ما يترتب على ذلك من أثر هو أن الوكيل فى هذه الحالة هو الذى يكون ملزما قبل الغير الذى تعامل معه الا اذا كان من المفروض حتما أن هذا الغير يعلم بوجود الوكالة أو كان يستوى عنده أن يتعاقد مع

الاصيل أو النائب فعندئذ تكون العلاقة بين الغير الذى تعاقد مع الوكيل وبين الموكل كما هو الحال في الوكالة الظاهرة .

(الطعنان ٥٩١ و ٤٧١ لسنة ٢٦ق جلسة ٢٥ / ١٩٦٣ س ١٤ ص ٥٧٩)

متى كان الوكيل بالعمولة قد تعاقد لحساب موكله باسم نفسه فان الموكل يبقى أجنبيا عن العقد ولا تنشأ بينه وبين من تعاقد مع الوكيل علاقة قانونية تجيز لأحدهما الرجوع على الآخر بدعوى مباشرة.

- (نقصص جلسم جلسم ١٩٦٢/١/٤ س ١٣ ص ٤٤)
- (الطعن ٣٦٦ لسنة ٧٧ق -جلسة ٣٣/٥/٢٣ س١٤ ص ٧٣٦)
- (نقص جلســــة ١٩٦٦/١٢/٢٩ س ١٧ ص ٢٠١٦)

اذ كان تحقيق قيام الوكالة الظاهرة هو ثما يخالطه واقع فلا يجوز اثارته لاول مرة أمام محكمة النقض .

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٥ق ـ جلســة ٨ / ٤ / ١٩٦٩ س ٢٠ ص ٧٨٥)

يشترط لاعتبار الوكيل الظاهر نائبا عن الموكل ، أن يكون المظهر الخارجي الذي أحدثه هذا الاخير خاطئا ، وأن يكون الغير الذي تعامل مع الوكيل الظاهر قد انخدع بمظهر الوكالة الخارجي دون أن يرتكب خطأ أو تقصيرا في استطلاع الحقيقة .

- (الطعن ٢٧٥ لسنة ٣٦ق ـ جلسة ٢١/١/١٩٧١ س٢٧ ص ١٠٠)
- (الطعن ١٩٢٥ لسنة ٤٨ ق -جلسة ٢ /٥ / ١٩٧٩ س٠٣ ص ٢٦٣)
- (الطعن ١٩٨٤ لسنة ٥٠٠ ـ جلسسنة ٢٦/٢/ ١٩٨٤)

يشترط لاعتبار الوكيل الظاهر نائبا عن الموكل قيام مظهر خارجي خاطئ منسوب للموكل من شأنه ان يخدع الغير الذي تعامل مع الوكيل الظاهر.

(الطعن ١٣٠ لسنة ٣٩ق ـ جلسة ٢٢ / ١١ / ١٩٧٥ اس ٢٦ ص ١٤٦٢)

الغير المتعامل مع الوكيل يعتبر أجنبيا عن تلك العلاقة بين الركيل والموكل _ مما يوجب عليه في الاصل أن يتحقق من صفة من يتعامل معه بالنيابة عن الاصيل ومن انصراف أثر التعامل تبعا لذلك إلى هذا الاخير الا انه قد يغنيه عن ذلك ان يقع من الاصيل ما ينبئ في ظاهر الامر عن انصراف ارادته الى انابته لسواه في التعامل باسمه كأن يقوم مظهر خارجي منسوب اليه يكون من شأنه ان يوهم الغير ويجعله معذورا في اعتقاده بأن ثمة وكالة قائمة بينهما ، اذ يكون من حق الغير حسن النية في هذه الحالة ان يتمسك بانصراف أثر التعامل ـ الذي أبرمه مع من اعتقد بحق انه وكيل _ الى الاصيل لا على أساس وكالة حقيقية قائمة بينهما _ وهي غير موجودة في الواقع بل على أساس الوكالة الظاهرة ذلك لان ما ينسب الى الاصيل في هذا الصدد يشكل في جانبه صورة من صور الخطأ الذي من شأنه ان يخدع الغير حسن النية في نيابة المتعامل معه عن ذلك الاصيل ويحمله على التعاقد معه بهذه الصفة وهو ما يستوجب من ثم الزام الاصيل بالتعويض عن هذا الخطأ من جانبه .

(الطعن ٩٧٨ لسنة ٤٦ ق _ جلسة ٢٩ / ١٢ / ١٩٧٩ س ٣٠ ص ٤١٢)

التصرفات الصادرة من صاحب المركز الظاهر المخالف للحقيقة الى الغير حسن النية ، يترتب عليها ما يترتب على التصرفات

الصادرة من صاحب المركز الحقيقى متى كانت الشواهد المحيطة بالمركز الظاهر من شأنها ان تولد الاعتقاد العام بمطابقة هذا المركز للحقيقة ، ويحتج بهذه التصرفات على صاحب المركز الحقيقى .

صاحب المركز الظاهر لأيعتبر ممثلا قانونيا لصاحب المركز الحقيقي في الخصومة امام القضاء لانتفاء الرابطة القانونية بينهما .

(الطعن ١٩٨٤ سنة ١٤٤ق -جلسة ٢١/٢١ / ١٩٨١ س٣٢ص ٢٣٧٤)

الأصل _ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة _ ان التصرفات التى يبرمها الوكيل خارج نطاق وكالته لاتنفذ في حق الموكل ما لم يجزها هذا الاخير ، وخروجا على هذا الاصل يعتبر الوكيل الظاهر نائبا عن الموكل فينفذ في حقه التصرف الذي يبرمه متى ثبت قيام مظهر خارجي خاطئ منسوب الى الموكل وان الغير الذي تعامل مع الوكيل الظاهر قد إنخدع بمظهر الوكالة الخارجي دون ان يرتكب خطأ أو تقصيرا في استطلاع الحقيقة .

(الطعن ١١٧١ لسنة ٥١ق ـ جلسة ٢٧/ ١٢/ ١٩٨٤ س٣٥ ص ٢٢٦٣)

مفاد نص المادتين ٧١٣ ، ١٠٧ من القانون المدنى ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة ـ ان القانون لايحمى الغير الذى تعامل مع النائب الظاهر بعد انقضاء النيابة الا اذا كان النائب والغير كلاهما معا بجهلان انقضاء النيابة وقت التعاقد .

(الطعن ١٤٠٦ لسينة ٥٠ق جلسيسة ٢٨٠٢)

الأصل ان العقود لا تنفذ الا في حق عساقديها وان صاحب الحق لا يلتزم بما صدر عن غيره من تصرفات بشأنها الا انه باستقراء نصوص القانون المدنى ، يبين ان المشرع قد اعتد في عدة تطبيقات هامة بالوضع الظاهر لاعتبارات توجبها العدالة وحماية حركة التعامل في المجتمع وتنضبط جميعا مع وحدة علتها واتساق الحكم المشترك فيها ، بما يحول ووصفها بالاستثناء وتصبح قاعدة واجبة الاعمال متى توافرت موجبات اعمالها واستوفت شرائط تطبيقها ، ومؤداها انه اذا كان صاحب الحق قد أسهم بخطئه سلاما أو إيجابا في ظهور المتصرف على الحق بحظهر صاحبه ، مما المؤير حسن النية الى التعاقد معه ، للشواهد الخيطة بهذا المركز ، والتي من شأنها ان تولد الاعتقاد الشائع بمطابقة هذا المظهر للحقيقة ، مقتضاه نفاذ التصرف المبرم بعوض بين صاحب المؤضع الظاهر والغير حسن النية في مواجهة صاحبة الحق

(الطعن ٨٢٦ لسنة ١٥٤ وهيئة عامة ، جلسمة ١٩٨٦ / ١٩٨٦)

وان كان الأصل ان تصرفات الوكيل التي يعقدها خارج حدود الوكالة لا تكون نافذة في حق الأصيل الا باجازته على الغير الذي يتعاقد مع الوكيل ان يتحرى صفته وحدودها ويتثبت من انصراف أثر تعاقده الى الأصيل ، فاذا قصر في ذلك تحمل تبعه تقصيره ، الا انه اذا أسهم الأصيل بخطئه ـ سلبا أو ايجابا ـ في خلق مظهر خارجي من شأنه ان يوهم الغير حسن النية ـ ويجعله معذورا في اعتقاده ـ باتساع الوكالة لهذا التصرف فان من حق الغير في هذه الحالة ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ ان يتمسك بانصراف أثر التصرف الى الاصيل على أساس الوكالة يتمسك على أساس الوكالة

الظاهرة متى كان هذا الغير قد سلك فى تعامله سلوكا مألوفا لا يشوبه خطأ غير مغتفر ، لما كان ذلك وكان الحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه على ان المطعون ضده الثانى كان وكيلا ظاهرا عن زوجته المطعون ضدها الأولى فى ابرام عقدى البيع، وأستخلص الحكم هذه الوكالة الظاهرة من قيام رابطة الزوجية بينهما ومظهر رب الاسرة وفقا للعادات السائدة وبيعه هذه الشقق ضمن وحدات عمارة مخصصة للتمليك بالشروط السارية على باقى الوحدات وقيامه بتسليم الشقق المبيعة الى المشترى عقب البيع وتوالى قبضه اقساط الثمن جميعها بايصالات عديدة أصدرها بصفته وكيلا عن زوجته ووليا طبيعيا على أولاده وكل ذلك دون اعتراض من الزوجة منذ حدث التعاقد فى عام ١٩٧٤ حتى أقيمت الدعوى فى عام ١٩٧٨ وكان الم ما انتهى اليه الحكم وكافينا لحمل قضائسه فى هذا الاستخلاص سائغا وله أصل ثابت بالاوراق ومؤديا الى ما انتهى اليه الحكم وكافينا لحمل قضائسه فى هذا

(الطعنان ١١٥ و ٥٥١ لسنة ٥٣قـجلسـة ١٩٨٧/٦/٣٠) (السطعن ١١٨٧ لســــة ٥٣قـجلســة ١٩٩١/١٢/١٢)

الوكالة الظاهرة . ماهيتها . تصرفات الوكيل الظاهر مع الغير حسن النية . نضاذها قبل الموكل . شرطه . محكمة الموضوع . استقلالها بتقدير المظاهر المؤدية الى قيام الوكالة الظاهرة . شرطه .

(الطعن ٦٥ لسنة ٥٦ / ١٥ / ١٩٨٩ اس ، ٢ ص ٢٤٩) الغير المتعامل مع الوكيل يعتبر أجنبيا عن تلك العلاقة – بين الوكيل والموكل - مما يوجب عليه فى الاصل ان يتحقق من صفة من يتعامل معه بالنيابة عن الاصيل ومن انصراف أثر التعامل تبعا لذلك الى هذا الاخير الا انه قد يغنيه عن ذلك ان يقع من الاصيل ماينبئ فى ظاهر الامر عن انصراف ارادته الى انابته لسواه فى التعامل باسمه كأن يقوم مظهر خارجى منسوب اليه يكون من شأنه ان يوهم الغير ويجعله معذورا فى اعتقاده بأنه ثمة وكالة قائمة بينهما ، اذ يكون من حق الغير حسن النية فى هذه الحالة ان يتمسك بانصراف أثر التعامل الذى أبرمه مع من اعتقد بحق انه وكيل الى الاصيل لأعلى أساس وكالة حقيقية قائمة بينهما - وهى غير موجودة فى الواقع - بل على أساس الوكالة الظاهرة، ذلك لان ما الخطأ الذى من شأنه ان يخدع الغير حسن النية فى نيابة التعامل معه الخطأ الذى من شأنه ان يخدع الغير حسن النية فى نيابة التعامل معه عن ذلك الاصيل ويحمله على التعاقد معه بهذه الصفة وهو ما يستوجب من ثم جعل التصرف الذى أجراه الغير حسن النية نافذا

ثبوت الوكالة الظاهرة أمر موضوعى يتوقف على فهم المحكمة للواقعة متى كان استجلاصها لما استخلصته سائغا ومستمدا من وقائع ثابتة لها أصلها الثابت في الاوراق .

(الطعن ١٦٠٩ لسينة ٥٥ق جلسيسة ١٦٠٩)

المقرر فى قضاء هذه المحكمة انه يشترط لنفاذ التصرف المبرم بين صاحب الوضع الظاهر والغير حسن النية فى مواجهة صاحب الحق ان يكون صاحب الحق قد أسهم بخطئه ـ سلبا أو ايجابا _

فى ظهور التصرف على الحق بمظهر صاحبه مما يدفع الغير حسن النية الى التعاقد معه للشواهد المخيطة بهذا المركز والتى من شأنها ان تولد الاعتقاد الشائع بمطابقة هذا المظهر للحقيقة ، ومحكمة الموضوع فى حدود سلطتها الموضوعية استخلاص قيام الوكالة الظاهرة من القرائن الا انه يتعين ان يكون استخلاصها سائغا ومؤديا لما انتهى اليه قضاؤها وكافيا لحمله .

(الطعن ١٥٣٣ لسنة ٥٥ق - جلسسة ١٩٩١/٤/١١)

من القرر فى قضاء هذه المحكمة ان المناط فى التعرف على مدى سعة الوكالة من حيث ما تشتمل عليه من تصرفات قانونية خول الموكل للوكيل إجراءها أو من أموال تقع عليها هذه التصرفات يتحدد بالرجوع الى عبارة التوكيل ذاته وما جرت به نصوصه والى الملابسات التى صدر فيها وظروف الدعوى ، فاذا استعمل المتعاقدان نموذجا مطبوعا للعقد أو المحرر وأضافا اليه بخط اليد أو بأية وسيلة أخرى شروطا أو عبارات تتعارض مع الشروط والعبارات المطبوعة وجب تغليب الشروط والعبارات المضافة باعتبارها تعبيرا واضحا عن ارادة المتعاقدين .

(الطعن ١٤٩٠ لسنة ٦١ق ـ جلسمية ٢٥ / ١٩٩٢)

تفسير عبارات الوكالة وتحديد سعتها هو مما يختص به قاضى الموضوع بغير معقب عليه من محكمة النقض ما دام هذا التفسير يقع على توكيل لم يتم الغاؤه ومما تحتمله عباراته بغير مسخ .

(الطعون ۳۱۵ ، ۳۲۲ ، ۱۹۵ لسنة ۹۹ق جلسـة ،۳۹۲/۷/۳۰) (الـطـعـن۳۲۳ لسنة ۳۰قـجلســـــــة ۱۹۹۱/۱۰/۱۰) الوكالة بطريق التستر أو التسخير تطبيق لقواعد الصورية . إثباتها على عاتق مدعيها . إنصراف أثر العقد للأصيل فى علاقته بالغير. شرطه . ١٠٦٥ مدنى .

الوكالة بطريق التستر أو التسخير ليست إلا تطبيقاً لقواعد الصورية ومن ثم فإن العلاقة بين الموكل والوكيل المسخر يحكمها العقد الحقيقى الذى يسرى فيما بينهما ، وبالتالى فعلى من يدعى بقيامها أن يثبت وجودها ، أما فى علاقة الغير بهذا الأصيل فإن المقرر وعلى ما تقضى به المادة ٢٠١ مدنى أن أثر العقد لا يضاف إلى الأصيل دائناً أو مدنياً إلا فى حالتين هما إذا كان من المفروض حتماً أن من تعاقد معه النائب يعلم بوجود النيابة أو كان يستوى عنده أن يتعامل مع الأصيل أو النائب .

(الطاعنان۲۲۲، ۲۲۲۲لسنة ٥٥ق جلسسة ٣/٥/٩٩٣ سن؟) ص٣٦١)

التصرفات التى يعقدها الوكيل خارج حدود وكالته . الاصل عدم نفاذها فى حق الموكل إلا باجازته . الاستثناء . اعتبار الوكيل الظاهر نائبا عن الموكل .مؤداه . نفاذ التصرفات التى يبرمها مع الغير حسنى النية فى حق الموكل متى أسهم الاخير بخطئه سلبا أو ايجابا فى ظهور المتصرف بمظهر صاحب الحق .

(السط عن ۱۷۶۶ لسسنة ٥٥٥ ـ جلسسة ١٩٤١/١١/١٨) (السط عسن ١٩٣٧ لسبنة ٥٥٥ ـ جلسسسة ١٩٩٢/٢/٢٧) (نقض جلسة ٣٠/٦/٣٠مجموعة المكتب الفنى ص ٣٨ ص ٨٩٢)

تمسك الطاعن فى دفاعه بأنه لايعدو ان يكون وكيلا مستترا . اطراح الحكم المطعون فيه هذا الدفاع بأسباب لاتكفى لحمل قضائه بالزامه بأتعاب المحاماه على قالة ان وكالته المستترة بغرض صحتها لاحول دون الزامه بها مما حجبه عن بحث مدى توافر شروط الفقرة الأخيرة من المادة ١٠٦ مدنى وما ترتبه تلك الفقرة من وجوب رجوع الغير على الموكل . خطأ وقصور.

لما كان الحكم المطعون فيه قد رد على ما تمسك به الطاعن من دفاع بأنه لا يعدو أن يكون وكيلاً مستبراً وأطرحه بقوله 1 إن الثابت من المستندات المقدمة من المطعون ضده ومنها التوكيل الرسمي وصحف الدعاوى أنها جميعها باسم الطاعن الأمر الذي يؤكد اتفاقه وتعاقده مع المطعون ضده على مباشرة هذه الدعاوى ومن ثم يلزم باتفاقهما بغض النظر عن كونه مسخراً لإبرام العقد من جانب آخر وهو وشأنه في الرجوع على صاحب الصلحة الحقيقي على نحو ما يدعيه ، واستند لهذا في القضاء بإلزام الطاعن بأتعاب المطعون ضده ، وكان هذا الذي أورده الحكم في نفي وكالة من يدعى المستترة للطاعن لكونها لم تذكر في المستندات المقدمة منه لا يكفى لحمل قضائه في هذا الشأن باعتبار الوكيل يجوز أن يكون مسخراً فلا يكشف عن صفته في العقود التي يبرمها ومع ذلك تنفذ هذه العقود ويضاف أثرها للموكل في الحالتين المنصوص عليهما في المادة ١٠٦ من القانون المدنى ، وقد ترتب على خطأ الحكم هذا أنه حجب نفسه عن بحث مدى توافر شروط الفقرة الأخيرة من المادة ١٠٦ سالفة الذكر وما يترتب عليها من أثر في وجوب رجوع الغير على الموكل وجره من بعد إلى ما استرسل إليه خطأ من أن الوكالة المستترة لا تحول دون إلزام الوكيل بالأتعاب المطالب بها دون التحقق من تلك الشروط فإنه يكون معيياً.

(الطعن ٥٧٦ملسنة ٥٦٥ جلسة ١٩٩٧/١١/ ١٩٩٧ ص١٦٦٦)

تمسك الطاعن الأجنبي بأن زوجته المصرية المطعون ضدها الأولى كانت إسماً مستعاراً له في تعاقدها لشراء عقار النزاع اتقاء تطبيق القانون ٨١ لسنة ١٩٧٦ . تدليله على ذلك بعدة قرائن وطلبة الإحالة للتحقيق لإثبات وكالتها عنه . دفاع جوهرى . قعود الحكم المطعون فيه عن تمحيصه تأسيساً على أن المستندات المقدمة من الطاعن الدالة على إرساله مبالغ نقدية إلى المطعون ضدها الأولى لا تقطع في أنها أنفقت في شراء العقار وإن إرساله هذه الأموال إليها أراد به تأمين مستقبلها وبالتالي يكون تعاقدها باسمها لحسابها لا بصفتها وكيلة وترتيبه على ذلك أنه لا محل لإثبات الوكالة المستترة كخطأ وقصور .

إذا كان البين من الأوراق أن الطاعن - وهو غير مصرى - قد
ذهب إلى أن زوجته المصرية المطعون ضدها الأولى لم تكن فى
تعاقدها لشراء عقار النزاع إلا اسماً مستعاراً له وذلك اتقاء تطبيق
أحكام القانون رقم ١٩٧٦/٨١ فى شان تنظيم تملك غير
المصريين للعقارات المبنية والأراضى الفضاء وساق للتدليل على
ذلك قرائن عدة منها تجويلات مصرفية وسحوبات من ماله الخاص
إلى زوجته المطعون ضدها الأولى ومراسلات متبادلة بينه وبين
شقيقيها المطعون ضدهما الثانى والثالث وأخرى دالة على تعامله
مع فريق المهندسين والمقاولين الذين شيدوا البناء وطلب الإحالة
إلى التحقيق لإثبات وكالتها عنه ، لما كان ما سلف، وكان
الحكم المطعون فيه جعل عمدته فى قضائه أن المستندات المقدمة
من الطاعن الدالة على إرساله إلى المطعون ضدها الأولى مبالغ

نقدية لا تقطع فى أنها انفقت فى عملية شراء العقار وأن إرساله هذه الأموال إليها باعتبارها زوجة له أراد به أن يؤمن مستقبلها وبالتالى يكون تعاقدها باسمها لحسابها لا بصفتها وكيلة ورتب على ذلك أنه لا محل لإثبات الوكالة المستترة وكان هذا القول من الحكم لا يواجه دعوى الطاعن ولا يحسم القول فى شأن ما يدعيه فإن فى قعوده عن تمحيص دفاع الطاعن رغم جوهريته ما يصمه بالخطأ فى تطبيق القانون علاوة على القصور فى التسبيب .

(الطعن ٢٠٧٣ لسنة ٦٦ق - جلسة ٢٠/١/١٠٠١لم ينشر بعد)

الوكيل المتعاقد باسمه مع الغير . إضافة أثر العقد له دون الأصيل. علم الغير أن الوكيل يتعاقد خساب الموكل وانصراف قصدهما وقت إبرامه إلى إضافة أثاره للأصيل أو استواء الأمر لديه أن يتعامل مع الوكيل أو مع الموكل . اعتبار الوكيل نائباً عن الأصيل وممشلاً له في مواجهة الغير بشأن تنفيذ العقد . مؤداه . الأحكام الصادرة على الوكيل المعير لاسمه حجة على الموكل الذي لم يكشف عن اسمه ولم يكن مختصماً في الدعوى . ١٠٦٠ مدنى .

النص فى المادة ١٠٦ من القانون المدنى ـ يدل على أن تعاقد الوكيل باسمه مع الغير ينصرف أثره إلى الوكيل فى علاقته بالغير ويبقى الأصيل أجنبيا عن العقد إلا إذا كان المتعاقد مع الوكيل يعلم بالنيابة وانصرف قصده والنائب وقت إبرام العقد إلى إضافة آثاره للأصيل أو كان يستوى عند الغير التعامل مع الأصيل أو النائب وفى هاتين الحالتين يعتبر الأصيل من شخص النائب

م۲۰۱

فى كل عمل يصدر من الأخير أو فى مواجهته من الغير بشأن تنفيذ العقد قبل أن يكشف الأصيل عن صفته ويعلن رغبته فى التعامل مباشرة مع الغير وتكون الأحكام الصادرة على الوكيل المعير لاسمه حجة على الموكل الذى لم يكشف عن اسمه ولم يكن مختصما فى الدعوى .

(الطعن ۸۳۵۷ لسنة ٦٥ق جلسة، ٢٠٠٢/٦/١ لم ينشر بعد)

مادة ١٠٧

اذا كان النائب ومن تعاقد معه يجهلان معا وقت العقد انقضاء النيابة ، فان أثر العقد الذى يبرمه حقا كان أو التزاما يضاف الى الاصيل أو خلفائه .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۰۷ لیبی و ۱۰۸ سوری و ۹۲ سودانی .

المذكرة الايضاحية ،

قد تنقضى النيابة دون ان يعلم النائب بذلك كما اذا كان يجهل موت الاصيل أو الغاء التوكيل فاذا تعاقد في هاتين الحالتين مع شخص حسن النية لايعلم بانقضاء النيابة كان تعاقده ملزما للاصيل وخلفائه وقد قصد من تقرير هذا الحكم الى توفير ما ينبغى للمعاملات من أسباب الثقة والاستقرار.

أحكام القضاء ،

لم يشترط القانون المدنى القديم فى خصوص عدم نفاذ التصرفات الصادرة من الوكيل بعد انقضاء الوكالة بالنسبة للموكل وجوب اعلان الغير بانقضاء الوكالة ، وانما شرط لنفاذ مثل هذه التصرفات على الموكل ان يكون الغير حسن النية أى غير عالم

بانقضاء الوكالة ويستتبع هذا انه يجب على الغير ان يتمسك فى هذا الخصوص بحسن نيته أى انه بحسب الموكل الذى يحاج بتصرف أجراه الوكيل بعد انقضاء وكالته ان يثبت انقضاء الوكالة وعلى الغير الذى يسغى الاحتجاج بهذا التصرف ـ ان شاء ـ التحدى بحسن نيته أمام محكمة الموضوع حتى تستطيع ان تبت فى هذا الدفاع على الوجه الذى رسمه القانون .

(نقــــــ ض جلســــة ۲۱/۲۱ س ۸ ص ۷۲۷)

الزام الشارع الموكل ان يعلن عن انقضاء وحمله مسئولية اغفال هذا الاجراء ، فاذا انقضت الوكالة بالقول أو الاعتزال ولم يعلن الموكل خصمه بذلك ، سارت الاجراءات صحيحة في مواجهة الوكيل ،كذلك اذا انقضت الوكالة بوفاة الوكيل أو بعزله أو باعتزاله ، فان ذلك لايقطع سير الخصومة ، ويتعين على الموكل ان يتقدم الى المحكمة لتمنحه أجلا مناسبا يتمكن فيه وكيله الجديد من مباشرة الدعوى ، فان هو تخلف عن ذلك أعملت المحكمة الجزاء الله و رتبه القانون على غياب الخصم .

(نقــــــ خل جلســــــة ٢٠ / ١٩٦١ س١٢ ص ٣٨٢)

تنص المادة ١٠٧ من القانون المدنى على انه و ، ، ومفاد ذلك ان القانون لايحمى الغير الذى تعامل مع النائب الظاهر بعد انقضاء النيابة الا اذا كان النائب والغير كلاهما معا يجهلان انقضاء النيابة وقت التعاقد فاذا كانت محكمة الموضوع قد انتهت في نطاق سلطتها الموضوعية التي لا معقب عليها الى ان المطعون عليه الاخير كان على علم بانقضاء توكيله عن أحد الدائنين

وانتهاء وصايت على باقى الدائنين ببلوغهم سن الرشد ، فان الطاعن (المدين) لايتمتع بالحماية التى أسبغها القانون على من يتعامل مع النائب الظاهر والتى تتمثل فى انصراف أثر العقد الى الاصيل ، وبذلك لايكون الوفاء الحاصل منه للمطعون عليه باعتباره وكيلا ظاهرا مبرنا لذمته .

(نقسض جلسه ۱۹۶۳/۵/۳۰ س۱۶ ص ۲۰۹)

العقد الذى يبرمه النائب مع الغير بعد إنقضاء النيابة . إضافة أثره إلى الأصيل أو خلفائه . شرطه ويكون النائب والغير يجهلان انقضاء النيابة وقت التعاقد . م١٠٧ مدنى (مثال بشأن تعاقد الوكيل انقضاء وكالته ـ محلى إيجار عينى النزاع) .

النص فى المادة ١٠٧ من القسانون المدنى ـ يدل على أن القانون لا يحمى الغير الذى تعامل مع النائب الظاهر مع إنقضاء النيابة ليضاف تصرفهما إلى الأصيل - إلا إذا كان النائب والغير كلاهما معاً يجهلان إنقضاء النيابة وقت التعاقد . لما كان ذلك وكان الحكم الابتدائى المؤبد بالحكم المطعون فيه قد أقام قضاءه بقوله ، وكان الثابت من الأوراق ومن إقرار المدعى عليه الأول ـ المطعون ضده الأول المؤرخ ٢٠/٢/١٩٨٩ إلغائه للتوكيل الصادر منه للمدعى عليه الأول ـ المطعون ضده الثالث ـ وكان الثابت أيضاً إتصال علم المدعى عليه الأول علماً يقينياً بإلغاء التوكيل وذلك من الشهادة الصادرة من وزارة المواصلات ـ إدارة البريد قسم من الشهادة الصادرة من وزارة المواصلات ـ إدارة البريد قسم الاستعلامات البريدية والمؤرخة ١٩٨٩/٨/١٩ بدولة الكويت

والتي تفيد وصول المسجل رقم حسب العنوان المدون عليه بتاريخ ١٩٨٩/٣/١٥ وقد تأكد ذلك بما لا يدع مجالاً للشك من عقد الاتفاق المؤرخ ١ / ١ / ١٩٨٩ الحرر فيما بين المدعيين -المطعون ضدهما الأول والشاني ـ والمدعى عليه الأول بالبند الرابع بمسئولية المدعى عليه الأول إذا كان هناك أي تصرفات بناء على التوكيل الصادر له أو تصرفات أخرى على عين النزاع ، وكان البين من هذه الأسباب أنها خلت من ثبوت علم الطاعن بإلغاء وكالة المطعون ضده الثالث قبل تعاقده معه على إيجار الخزن محل النزاع وأن محكمة الموضوع قد أستدلت على أن هذا الأخير قد علم علماً يقييناً بإنقضاء نيابته عن المطعون ضدهما الأول والثاني في أعـمال الإدارة وإبرام عـقـود الإيجـار منذ ١٥ /٣/ ١٩٨٩ وهو تاريخ توزيع الرسالة المسجلة رقم التي أرسلها له المطعون ضده الأول من دولة الكويت حسيما ورد بالشهادة الصادرة من قسم الإستعلامات البريدية بدولة الكويت المؤرخة ١٩٨٩/٨/٣٠ ، وكانت ما تضمنته هذه الشهادة من توزيع الرسالة المسجلة على عنوان المرسل إليه معلى فرض أنها تضمنت إخطار المطعون ضده الثالث بإلغاء وكالته عن المطعون ضدهما الأول والثاني ـ لا يتأدى منه وصور إليه واستلامه لها حتى يمكن القول بأنه علم بفحواها وبإنقضاء نيابته عنهما قبل إبرامه لعقد إيجار المخزن موضوع النزاع المؤرخ ٦/١/١٩٨٩ والذي أثبت تاريخه في ٦/١/١٩٨٩ .

(الطعن٣٣٤٣ لسنة ٦٦ق جلسة ٢١/٢/٣١ سءً ص٥٧٧)

الوكالة المستترة . ماهيتها . أن يعير الوكيل أسمه للأصيل ويبرم العقد بصفته أصيلاً لا بصفته وكيلاً . أثرها .

إنصرف العقد إلى الموكل شأنها شأن الوكالة السافرة . علة ذلك .

المقرر في قضاء هذه المحكمة أن من يعير اسمه ليس إلا وكيلاً عن من أعاره وحكمه هو حكم كل وكيل فيمتنع عليه قانوناً أن يستاثر لنفسه بشيء وكل في أن يحصل عليه لحساب موكله ولا فارق بينه وبين غيره من الوكلاء إلا من ناحية أن وكالته مستتره ومن شأن هذه الوكالة ان ترتب في العلاقة بين الموكل والوكيل جميع الآثار التي ترتبها الوكالة السافرة فيصبح الوكيل فيما يجريه من عمل مع الغير نائباً عن الموكل وتنصرف أثاره إليه فيكسب كل ما ينشأ عن العقد من حقوق ولا يكسب الوكيل من هذه الحقوق ميناً ولا يكون له أن يتحيل بأية وسيلة للإستئشار بالصفقة دون موكله فإذا كان التعاقد يتعلق بعقد إيجار فإن الأصيل دون الوكيل الإنتفاع بالعين المؤجرة .

(الطعن٤٨٦٤ لسنة ٦٤ ق جلسة ١٣/٣/٥٩٩١س٤٦ ص٤٧٤)

الوكالة . عدم إنتهائها بمجرد تحقق سببها . وجوب علم الوكيل بسبب الإنتهاء . علة ذلك . شرط إضافة أثر العقد الذي يبرمه النائب مع الغير بعد إنقضاء الوكالة إلى الأصل أو خلفائه هو أن يكون النائب والغير كلاهما معا يجهلان انقضاء النيابة وقت التعاقد . م١٠٧ مدنى .

المقرر - أن الوكالة لا تنتهى بمجرد تحقق سبب انتهائها ، بل يجب أن يعلم الوكيل بسبب الإنتهاء ، وقد يعمل الوكيل بعد إنتهاء الوكالة إذا استمر يعمل وكيلاً باسم الموكل بعد أن انتهت

مهمته التى وُكل فيها، أو بعد أن عزله الموكل أو بعد أن انتهت الوكالة بأى سبب آخراسباب انتهائها وهذه الحالة هى أكثر حالات الوكالة الظاهرة وقوعاً ، وبخاصة إذا عمل الوكيل بعد إنتهاء مهمته أو بعد عزله ، فإنه من السهل فى هذه الفروض أن يتوهم الغير الذى يتعامل مع الوكيل أن الوكالة لا تزال باقية ، فقد يبقى سند التوكيل بيد الوكيل بعد انتهاء مهمته فيطمئن الغير إليه ، سيما إذا كان النائب ومن تعاقد معه يجهلان إنقضاء الوكالة ومن ثم إختص المشرع فى هذه الحالة بنص خاص هو المادة الوكالة ومن ثم إختص المشرع فى هذه الحالة بنص خاص هو المادة ومن تعاقد معه يجهلان معاً وقت العقد إنقضاء النيابة فإن أثر العقد الذى يسرمه حقاً كان أو إلتزاماً ، يضاف إلى الأصل أو العقد ومفاد ذلك وعلى ما جرى عليه قضاء محكمة النقض أن القانون لا يحمى الغير الذى تعامل مع النائب بعد انقضاء النيابة وقت التعاقد .

(الطعن ٣٩٨٩لسنة ٦٠ق جلسة ١٣/٤/١٩٩٥س٤٤ ص٣٣١)

لايجوز لشخص ان يتعاقد مع نفسه باسم من ينوب عنه سواء أكان التعاقد لحسابه هو أم لحساب شخص آخر دون ترخيص من الاصيل على انه يجوز للاصيل في هذه الحالة ان يجيز التعاقد. كل هذا مع مراعاة ما يخالفه ، مما يقصى به القانون أو قواعد التجارة.

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية لمواد التالية :

مادة ۱۰۸ لیبی و ۱۰۹ سوری و ۹۳ سودانی .

المذكرة الايضاحية :

ويجوز ان تقضى بعض نصوص التشريع أو بعض قواعد التجارة بصحة تعاقد الشخص مع نفسه فمن ذلك اباحة تعامل الولى منع ولده وفقا لاحكام الشريعة الاسلامية واباحة تعامل الوكيل بالعمولة باسم طرفى التعاقد وفقا لقواعد القانون التجارى ... ولهذه العلة اعتبر تعاقد الشخص مع نفسه قابلا للبطلان لمصلحة الاصيل .. ومن الواضح ان البطلان المقرر في هذا الشأن قد أنشئ بمقتضى نص خاص .

أحكام القضاء :

ليس مايمنع في القانون من ان يكون البائع وكيلا بالعمولة

ولم يحرم القانون اجتماع الصفتين فى شخص واحد حتى مع وحدة البضاعة ووحدة المشترى ولا يغير من الامر شيئا الا يكون الوكيل بالعمولة قد قبض أجره لان انعقاد الوكالة أمر مستقل عن قبض أجدها .

(نقصض جلسم ۲۸ / ۱۹۵۲ س ۷ ص ۲۲۷)

متى قررت محكمة الموضوع ان مدينا متضامنا قام بتسوية الدين ونزع ملكية أطيان المدينين الآخرين وشرائها بالمزاد لنفسه وانه أوفى مقابل التسوية لحسابهم جميعا ومن المال المشترك، فان النيابة التبادلية فى الإلتزامات التضامنية أو الوكالة الضمنية التى قررتها تلك المحكمة فى هذه الحالة تمنع من اضافة الملك الى الوكيل أو النائب الراسى عليه المزاد بل ويعتبر رسو المزاد كأنه لم يكن الا فى خصوص انهاء علاقة الدائن بالمدينين المنزوعة ملكيتهم .

(نقسض جلسسسة ٩/٢/٢٥٦ س٧ ص ١٦٨ مسج فني)

تقضى المادة ١٠٨ من القانون المدنى بأنه د ، ، فاذا حصل التعاقد بغير هذا الترخيص فلا يكون نافذا في حق الاصيل الا اذا أجازه وقد استثنت المادة من حكمها الاحوال التي يقضى فيها القانون أو قواعد التجارة بصحة هذا التعاقد . فاذا كان الموقع على الايصال سند الدعوى هو مدير الشركة الطاعنة بوصفه ممثلا لها ، وقد تضمن هذا الايصال - على ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه - اقراره بهذه الصفة باستلام الشركة منه بصفته الشخصية المبلغ المثبت به بصفة وديعة لدى الشركة ، فان هذا الاقرار يكون المتصفنا انعقاد عقد وديعة بين نفسه وبين الشخص الاعتبارى الذى

ينوب عنه (الشركة) وهو ما لايجوز عملا بالمادة ١٠٨ مدنى سالفة الذكر الا بترخيص من الشركة أو باجازتها لهذا التعاقد وبالتالى لا يجوز للمدير ان يرجع على أساس عقد الوديعة ـ واذ كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر العبارة المؤشر بها على ظهر الايصال والموقع عليها من المدير بصفته الشخصية متضمنة اقرارا منه بملكية سيدة ما لقيمة تلك الوديعة ، وكان هذا الإقرار منصبا على ذات الوديعة المشار اليها في صلب السند ، فان المذكور لايكون من شأنه ان يرتب بذاته في دمة الشركة التزاما جديدا مستقلا عن الالتزام الناشئ عن عقد الوديعة ، واتما يستمد ذلك الاقرار أثره من هذا العقد وبالتالي يدور معه وجودا وعدما ، ومن ثم فان عدم نفاذ عقد الوديعة في حق الشركة الطاعنة يستتبع ان يكون الاقرار المذكور المذكور ما ها .

(نقض جلســـة ١٩٦٣/١٢/١٩ س١٤ مــج فني ص١١٧٣)

ان تحريم تعاقد الشخص مع نفسه انما يقوم على قرينة قاونية هي ان الشخص اذا وكل عنه غيره في التعاقد فهو لايقصد التوسع في هذه الوكالة الى حد ان يبيح للوكيل ان يتعاقد مع نفسه لما في ذلك من تعارض في المصالح ، لانه لو قصد ذلك لتعاقد معه مباشرة دون حاجة الى توكيل فاذا ما تعاقد الوكيل مع نفسه بالرغم من ذلك كان مجاوزا حدود الوكالة ويكون شأنه شأن كل وكيل جاوز حدود وكالته فلا يكون عمله نافذا في حق الموكل الا أذا أجازه . والقرينة القانونية المذكورة قابلة لاثبات المكس فيجوز للاصيل ان ينقضها وان يرخص مقدما للوكيل في التعاقد مع نفسه وفي هذه الحالة يعمل الوكيل في حدود وكالته اذا تعاقد مع نفسه ويكون عمله نافذا في حق الاصيل .

(السطعن ٧٦ لسسنة ٨٤ق جلسسة ٢/٤ ١٩٨١)

كل شخص أهل للتعاقد ما لم تسلب أهليته أو يحد منها بحكم القانون(١) .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۰۹ ليسبى و ۱۱۰ سورى و ۹۳ عسراقى و ۹۶ سسودانى ۸۶ كسويتى و ۲۱۵ لبنانى و ۱۵۷ من قسانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الذكرة الايضاحية ،

الأصل في الشخص توافر الاهلية ،أما عدم الاهلية فيجب ان يقرر بمقتضى نص القانون ، ويتفرع عن ذلك قيام قرينة على توافر الأهلية من شأنها القاء عبء الاثبات على عاتق من بتمسك بعدم الاهلية .

وقد أحيل فيما تقدم الى قوانين الاحوال الشخصية فيما يتعلق بالاحكام الموضوعية الخاصة بالاهلية ، بيد انه تحسن الاشارة الى ان الاهلية مناطها التمييز ، فحيث يوجد التمييز تتوافر الاهلية ، بل وتكون كاملة أو ناقصة تبعا لما اذا كان التمييز كاملا أو ناقصا ، وتهيمن هذه القاعدة الاساسية على جميع الاحكام الخاصة بالأهلية .

⁽¹⁾ لمزيد من التفصيل يراجع مؤلفنا الولاية على المال .

ليس للصغير غير المميز حق التصرف في ماله ، وتكون جميع تصرفاته باطلة .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۱۰ ليبى و ۱۱۱ سورى و ۹٦ عراقى ۹۰ سودانى و ۱۲۲ لبنانى و ۱/۸۲ كـويتى و ۱۵۸ من قـانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

 (١) اذا كان الصبى عميزا كانت تصرفاته المالية صحيحة متى كانت نافعة نفعا محضا ، وباطلة متى كانت ضارة ضررا محضا .

(٧) أما التصرفات المالية الدائرة بين النفع والضرر، فتكون قابلة للإبطال لمصلحة القاصر ويزول حق للتمسك بالإبطال إذا أجاز القاصر التصرف بعد بلوغه سن الرشد، أو إذا صدرت الاجازة من وليه أو من المحكمة بحسب الاحوال وفقا للقانون.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

میادهٔ ۱۱۱ لیسبی و ۱۱۲ سسوری و۱/۹۷ عسراقی ۹۳ سودانی و۲/۲۱۶ و۳ لبنانی و ۸۷ کویتی .

أحكام القضاء :

عقد القسمة من العقود التبادلية التى تتقابل فيها الحقوق ، ومن التصرفات المالية الدائرة بين النفع والصرر ، ومن ثم فاذا كان أحد أطرافها قاصرا ، فان عقد القسمة يكون قابلا للابطال لمصلحته ، ويزول حق التمسك بالابطال باجازته التصرف بعد بلوغه سن الرشد .

(نقـــــف جلســـــة ١٩٦٢/٥/٣ س ١٣ ص ٥٩٥)

جواز تنحى الولى عن ولايته بإذن من المحكمة . تغير الظروف التي دعت الى ذلك. للولى أن يطلب من المحكمة رد الولاية اليه .

(الطعن ه لسنة ٠ كاق أحوال شخصية ، جلسة ٢٣ / ١ / ١٩٧٤ س ٢٥ ص ٢٢٩)

ان المادة ١٣ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢ الحياص بأحكام الولاية على المال اذ نصت على انه و لا تسرى القيود المنصوص عليها في هذا القانون على ما آل الى القاصر من مال بطويق التبرع من أبيه صويحا كان التبرع صحيحا أو مستترا ولا يلزم الأب بتقديم حساب عن هذا المال ، فقد دلت على اعفاء الولى الشرعي من كافة القيود الواردة في القانون سواء كانت قيود حظر موضوعية ، أو قيودا متعلقة بالادارة أو التصرف بالنسبة للمال الذي آل منه للقاصر بطريق التبرع فيعفى من اجراءات الحصول على اذن من الحكمة حيث يشترط الاذن لجواز التصرف ، كما يعفى من الأحكام الخاصة بالالترام بالجرد وبتقديم الحساب .

(الطعن٥٥ س ٤٩ - جلسسة ١٩٨٠ / ٥ / ١٩٨٠ اس ٣٦ ص ١٤٣٩)

وجوب استئذان محكمة الأحوال الشخصية اذا أراد الوصى رفع دعوى أو اقامة طعن من الطعون غير العادية . عدم جواز تمسك الغير بالبطلان المترتب على اغفال هذا الاجراء .

ما ورد فى الفقرتين ١٣، ١٣ من القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢ باحكام الولاية على المال من وجوب استئذان محكمة الأحوال الشخصية اذا ما أريد رفسع دعوى أو اقامة طعن من 1110

الطعون غير العادية انما قصد به - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - رعاية حقوق ناقصى الأهلية والمحافظة على أموالهم ومن ثم فهو اجراء شرع لمصلحة هؤلاء دون خصومهم فلا يصح لهؤلاء الخصوم التمسك به .

(الطعنه) السنة ۱۸ ق جلســـة ۹ / ۱۹۸۱ اس ۳۲ مج فنی مـــدنی ص۱۰۸۵)

ولاية الأب - ولاية الجد - تفرقة .

المرسوم بقانون رقم ١١٩ سنة ١٩٥٢ بشأن الولاية على المال في الفصل الأول منه الخاص بالولاية خص الأب وحده دون الجد بالاستثناء المنصوص عليه في المادة ١٣ منه والتي تنص على أنه لا تسرى القيود المنصوص عليها في هذا القانون على ما آل للقاصر من مال بطريق التبرع من أبيه صريحا كان التبرع أو مستترا ولا يلزم الأب بتقديم حساب عن هذا المال ولو أراد المشرع تطبيق هذا المخكم على الجد لنص على ذلك صراحة كما نص عليه للأب ولما خص الجد بما نص عليه في المادة ١٥ منه على أنه لا يجوز للجد بعير اذن المحكمة التصرف في مال القاصر ولا الصلح عليه ولا بغير اذن المحكمة التصرف في مال القاصر ولا الصلح عليه ولا وواضحا وشاملا مال القاصر كله دون استثناء نما لا محل معه لقياس حال الجد على حالة الأب ولا موجب للرجوع الى أحكام لتناقض أحكام القانون وتتعارض معها .

(الطعن ١١لسنة ٤٩ق وأحوال شخصية ، جلسة ١٩٨٢/١/٢)

إعفاء الأب من استئذان المحكمة الختصة عند التصرف فيما آل للقاصر من مال بطريق التبرع منه صريحا كان التبرع أو مستتراً. م ١٣ مرسوم بقانون ١١٩ سنة ١٩٥٢ . عدم سريانه بالنسبة للجد . علة ذلك .

المرسوم بقانون رقم ١١٩ سنة ١٩٥٢ بشأن الولاية على المال في الفصل الأول منه الخاص بالولاية خص الأب وحده دون الجد بالاستثناء المنصوص عليه في المادة ١٣ منه والتي تنص على أنه لا تسرى القيود المنصوص عليها في هذا القانون على ما آل للقاصر من مال بطريق النبرع من أبيه صريحا كان النبرع أو مستتراً ولا يلزم الأب بتقديم حساب عن هذا المال ، ولو أراد المشرع مد هذا الحكم على الجد لنص على ذلك صراحة كما نص عليه للأب ولما خص الجد بما نص عليه في المادة ١٥ منه عسلى أنه لا يجوز للجد - بغير اذن المحكمة التصرف في مال القاصر ولا الصلح عليه ولا التنازل عن التأمينات أو إضعافها فجاء نصه في ذلك صريحا وواضحا وشاملا مال القاصر كله دون استثناء نما لا محل معه لقياس حالة الجد على حالة الأب ولا موجب للرجوع الى أحكام أخرى تناقض أحكام القانون وتتعارض معها .

(الطعن ۱ ِ السنة ۶۹ق دأحوال شخصية، جلسة ۲ / ۱ / ۱۹۸۳ س ۳۶ ص۹۷)

حظر تصرف الوصى أو الولى فى عقار القاصر بغير اذن من محكمة الأحوال الشخصية الاستثناء . تصرف الأب فى عقار ابنه القاصر المشمول بولايته الذى لا تجاوز قيمته ٣٠٠ جنيه أو آل الى القاصر تسرعا منه . المواد ٢ ، ٧ ، ١٣ ، ٣٩ ق ١١٩ ، لسنة ١٩٥٢ بيع الوصية عقار القاصر . وجوب الحصول على اذن محكمة الأحوال الشخصية ولو كان المبيع قد آل الى القاصر تبرعا من الوصية .

(الطعن ۱۹۲ السنة ۵۱ ق وأحوال شخصية ، جلسة ۲۰ / ۱۹۸۳) (الطعن ۱۱ لسنة ۵۱ ق وأحوال شخصية ، جلسة ۲۰ / ۱۹۸۳)

عدم جواز تصرف الولى فى مال القاصر الا باذن المحكمة عدم الحصول عليه . أثره . عسدم نفاذ التصرف فى حق الصغير لانتفاء الولاية . م ١٣ من القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢ وجوب الرجوع لأحكام الشريعة الاسلامية . أثره . اعتباره تصرفا موقوفا لحين اجازة المالك أو رده .

(الطعن ٤٦٤ لسنة ٥٣ قواحوال شخصية ، جلسة ١٥٨٦ / ١٩٨٦)

ما يقر به الأب من أنه تبرع بالمال المتصرف فيه للقاصر المشمول بولايت. دليل لصالحة من شأنه اطلاق يده في التصرف في ذلك المال. اثره للقاصر بعد بلوغه سن الرشد ولوصى الخصومة عنه قبل بلوغ هذه السن ان يشبت بطرق الإثبات كافة عدم صحة هذا البيان ولو كان قد ادرج في عقد مسجل علة ذلك . وقوع هذا الإدراج بناء على ما يدل به الأب وليس نتيجة تحريات تجريها جهات الشهر.

لا كان ما يقر به الاب من انه تبرع بالمال المتصرف فيه للقاصر المشمول بولايته هو دلبل لصالحة من شأنه ان يطلق يده فى التصرف في ذلك المال ، فإن للقاصر بعد بلوغه سن الرشد ولوصى الخصومه عنه قبل بلغوغ هذه السن ان يثبت بطرق الاثبات كافة عدم صحة هذا البيان ولو كان قد أدرج في عقد مسجل وذلك لأن إدراجه في العقد بناء على ما يدلى به الاب وليس نتيجة تحريات تجربها جهات الشهر .

(الطعن ١٠١١ لسنة ٧٠٠ حلسة ٥/ ٦/ ٢٠٠١ لم ينشسر بعد)

اذا بلغ الصبى المميز الثامنة عشرة من عمره وأذن له فى تسلم أمواله لادارتها ، أو تسلمها بحكم القانون ، كانت أعمال الادارة الصادرة منه صحيحة فى الحدود التى رسمها القانون .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۱۲ لیبی و ۱۱۳ سوری و ۹۹ عراقی ۹۷ سودانی و۲۱۷ لبنانی .

المجنون والمعتوه وذو الغفلة والسفيه تحجر عليهم المحكمة وترفع الحجر عنهم . وفقا للقواعد وللاجراءات المقررة في القانون .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۱۳ لیسبی و ۱۱۴ سسوری و ۹۶ ـ ۹۰ ـ ۱۱۱ عراقی ۹۸ سودانی و ۸۵ کویتی .

الشرح والتعليق ..

وفقاً لصريح نص المادة ٣٢ من قانون الأحوال الشخصية رقم لسنة ٢٠٠٠ المعدل والتي يجري نصها على النحو التالي:.

م ٣٧ : ___, تقيد النيابة العامة طلبات الحجر والمساعدة القضائية واستمرار الولاية أو الوصاية وسلب الإذن واستمرار الولاية أو الوصاية وسلب الإذن للقاصر أو المحجور عليه أو الحد منه واثبات الفيبة والحد من سلطة الوكيل عن الفائب ومنع المطلوب الحجر عليه أو سلب ولايته من التصرف أو تقييد حريته فيه ، وذلك يوم وساعة تقديم الطلب في سجل خاص .

ويقوم القيد هي السجل مقام التسجيل ، وينتج أثره من تاريخ إجرائه متى قضى بإجابة الطلب . وعلى النيابة العامة شطب القيد إذا قضى نهائياً برفض الطلب ويصدر وزير العدل قرارا بإجراءات القيد والشطب . . ، فقد أوجب المشرع على النيابة العامة أن تقيد طلبات الحجر والمساعدة القضائية واستمرار الولاية أو الحد منها أو وقفها وسلب الإذن للقاصر أو المحجور عليه و الحد منه وإثبات الغيبة والحد من سلطة الوكيل عن المخائب ومنع المطلوب الحجر عليه أو سلب ولايته من التصرف في يوم وساعة تقديم الطلب في سجل خاص ويقوم القيد في السجل مقام التسجيل وينتج أثره من تاريخ إجرائه متى قضى بإجابة الطلب .

كما أوجب على النيابة العامة شطب القيد إذا قضى نهائياً برفض الطلب ونص على أن يصدر وزير العدل قراراً بإجراءات القيد والشطب.

ويعسسوف الحجر قانونا بأنه منع الشخص من التصرف فى ماله وادارتسمه لآفة فى عقله أو لضعف فى ملكاته النفسيسة الضابطة.

ولاشك أن الأشخاص يتفاوتون في قدراتهم وكمال عقلهم وصفاتهم وملكاتهم وحسن تقديرهم للأمور ، فمن أصابته آفة في العقل تذهب بكماله ومن يتبع الهوى ويكابر العقل ومن يختل ميزان التقدير لديه لضعف في ملكاته الضابطة .

أسباب الحجر قانونا:

أوضحت المادة ٦٥ من قانون الولاية على المال ان أسباب الحجر هي الجنون والعته والسفه والغفلة والواضح من هذه المادة أنها أخذت بمذهب الفقهاء وصاحبي أبي حنيفة ، وأنها عدلت عن

أخذ برأى أبى حنيفة حيث أوجبت على انحكمة ان تحكم بالحجر على البالغ للعته وللسفه ، وللغفلة . وانها أخذت برأى أبى يوسف فى ان الحجر لابد وان يكون بقرار قضائى .

القيسم:

نصت المادة (٦٥) على انه فى حالة صدور قرار من الحكمة ان بالحجر لسبب من الاسباب الواردة فيها يتعين على الحكمة ان تصدر قرارا بتعيين قيم يتولى شئون المحجور عليه وأحالست تفاصيل تعيين القيم الى مانص عليه فى هذا القانون (القانون 1۹۵۲ سنة 1۹۵۲)

حجية الحكم بتوقيع الحجر ورفعه :

الحكم بتوقيع الحجر ليست له قوة الشئ المحكوم فيه بمعنى انه متى ثبت لدى المحكمة أن المحجور عليه قد تحسنت حالته وزال عنه العارض الذى أوجب توقيع الحجر عليه فلها أن ترفع الحجر عنه ،كما أن رفض توقيع الحجر لا يمنع من أعادة نظر طلب توقيع الحجر عليه وأن كان الحكم برفض توقيع الحجر له قوته بالنسبة لاهلية المطلوب الحجر عليه أذ يعتبر متمتعا بأهليته كما كان من قبل من حيث التعامل مع الغير وما يترتب على هذا التعامل من أثر .

(١) يقع باطلا تصرف المجنون والمعتنوه ، اذا صدر
 التصرف بعد تسجيل قرار الحجر

(٢) أما اذا صدر التصرف قبل تسجيل قرار الحجر فلا يكون باطلا الا اذا كانت حالة الجنون أو العته شائعة وقت التعاقد . أو كان الطرف الآخر على بينة منها .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۱۶ لیبی و ۱۱۲ سوری و۹۹ سودانی و ۱۰۷ ـ ۱۰۸ عراقی .

الشرح والتعليق .

تبن هذه الماده أن تصرفات الجنون والمعتوه إذا صدرت بعد تسجيل قرار الحجر فإنها تكون باطلة . أما إذا أصدرت قبل التسجيل فإنه لا يكون باطلاً واستثنى المشرع حالة الجنون أو العته إذا كان الطرف الآخر في التعاقد على بينه منها أو إذا كانت حالة المجنون أو المعتوه شائعه.

تسجيل طلب وحكم الحجر وأثره:

المادة ١٠٢٦ مرافعات الملغاه بموجب القانون الراهن 1 لسنة ٢٠٠٠ كانت تنسص على انه وتسجل طلبات الحجر والمساعدة القضائية وذلك بأمر من قاضى الأمور الوقعية يصدر على ذلك الطلب بعد التحقق من جديته وأخذ رأى النيابة كتابة . ويقدم الطالب الاذن لقلم الكتاب لاجراء التسجيل فوراً ويجب على قلم الكتاب ان يؤشر على هامش تسجيل الطلبات بمصمون القرارات النهائية الصادرة فيها وذلك في ميعاد ثماني وأربعين ساعة من تاريخ صدورها ، ونصت المادة ١٠٢٧ على انه ، اذا لم يطلب تسجيل الطلب أو رفض الاذن به وجب على قلم الكتاب أن يسجل في الميعاد المذكور في المادة السابقة القرارات النهائية الصادرة بما يأتي :

١ ـ توقيع الحجر أو تقرير المساعدة القضائية ويجب
 كذلك ان يؤشر على هامش هذه القرارات بكل قرار يصدر ملغيا
 أو معدلا لها ،

ونصت المادة ۱۰۲۸ مرافعات على أن و القرارات المشار اليها في المادة ۲۱ ۲۷ تكون حجة على الغير حسن النية الا من تاريخ تسجيل الطلب المقدم عنها فأن لم يسجل الطلب فمن تاريخ تسجيل الحكم ويترتب على تسجيل الطلب ما يترتب على تسجيل القار في تطبيق أحكام القانون المدنى و

ووفقاً لصريح نص المادة ٣٣ فقد اتبع المشرع نظاماً يختلف عن النظام المتبع وفقا للنصوص السابقة حيث ألزم للنيابة العامة بأن تقيد طلبات الحجر والمساعدة القضائية واستمرار الولاية أو الوصاية وسلبها أو الحد منها أو وقفها وسلب الإذن للقاصر أو المحجور عليه والحد منه واثبات الغيبة أو الحد من سلطة الوكيل عن الغائب ومنع المطلوب الحجر عليه أو سلب ولايته من التصرف وتقييد حريته

وذلك فى سجل خاص يوم وساعة تقديم هذا الطلب واعتبر الشارع أن هذا القيد فى سجل خاص يقوم مقام التسجيل وينتج أثره من تاريخ ابقائه متى قضى بإيجابة الطلب والزم النيابة العامة أن تشطب القيد إذا قضى نهائياً برفض هذا الطلب .

كما ألزم النص وزير العدل بإصدار قرار بإجراءات القيـد والشطب .

ولقد أصدر وزير العدل قرار رقم ١٠٩٠ لسنة ٢٠٠٠ بشأن إجراءات القيد والشطب فى السجل الخاص بمواد الولاية على المال

كيفية قيد الطلبات في السجل الخاص بالولاية والوصاية والحجر والغيبة والمساعدة القضائية :

أولاً: يبدأ القيد إعتبارا من ١٥/٣/ ٢٠٠٠ إلى ٣١/٩/٣١

ثالثاً: يشبت قيد الطلب فور تقديمة بمعرفة رئيس قلم الأحوال الشخصية أو من يقوم مقامه ويعتمد هذا القيد من رئيس النيابة الكلية في موعد اقصاه اليوم التالي لتاريخ القيد

رابعاً: يتم اثبات تاريخ القيد وساعته واسم الطالب وموطنه بعد التأكد من شخصيته واثبات صفته بالنسبة للمقدم ضده الطلب وبيان سند وكالته الذى يخول له ذلك .

خامساً: بيان اسم المقدم ضده الطلب وسنه وموطنه وديانته وجنسيته.

سادساً: يثبت منطوق القرارات الصادرة من النيابة العامة وما اتخذته فى شأن أى من الاجراءات التالية وتاريخ اتخاذها وتوقيعه قرين ذلك:

- ١ اجراءات حصر أموال وحقوق المعنى بالحماية .
 - ٢ إجراءات وضع الأختام ورفعها .
- ٣ رقم الأمر الوقتى الصادر بالترخيص للنيابة العامة في نقل
 الأموال والأوراق المالية والمستندات والمصوغات وغيرها مما
 يخشى عليه إلى خزانة أحد المصارف أو إلى مكان أمين .
- بيان الجهة التى أودعت لديها تلك الأشياء . وتاريخ إيداعها ورقم الإيداع
 - ای قرارات أخری تأمر بها النیابة العامة .
- سابعاً: يتم اثبات تاريخ ومنطوق القرار الصادر بتعيين النائب عن المعنى بالحماية واسمه وموطنه وتاريخ اخطاره بقرار تعيينه إن صدر في غيبته
- فاهناً: يثبت تاريخ الإجراءات التى اتبعتها النيابة العامة فى شأن جرد أموال المعنى بالحماية بعد تعيين النائب عنه ، وشخص القائم بالجرد ، واسم عضو النيابة الذى وقع على محضر الجرد . كما تثبت كافة القرارات المتعلقة بندب اهل الخبرة لتقييم الأموال والديون .
- قاسعاً: يشبت تاريخ تسليم الأموال التى تم جردها للنائب المعين بعد إثبات اسمه وموطنه وتوقيعه على ما يفيد ذلك فى الموضع الخصص بالسجل .

- عاشواً: يثبت تاريخ تعيين مصفى على التركة ورقم الدعوى الصادر فيها قرار تعيينه واسم المصفى وموطنه وتاريخ استلامه لأموال التركة وتاريخ الانتهاء من أعمال التصفية.
- حادى عشو: تشبت كافة القرارات الأخرى التى تصدرها المحكمة فى خصوص إدارة اموال المعنى بالحماية .
- ثانى عشر: تثبت كافة القرارات التى تصدرها محكمة ثانى درجة فى خصوص مواد الولاية على المال وتاريخ صدورها .
- فالشعشر: يثبت تاريخ القرار النهائى الصادر بشطب الطلب ويدون فى السجل عبارة ، شطب القيد ، ورقم المادة الصادر فيها ذلك القرار

(۱) اذا صدر تصرف من ذى الغفلة أو من السفيه بعد تسجيل قرار الحجر . سرى على هذا التصرف ما يسرى على تصرفات الصبى الميز من أحكام .

(۲) اما التصرف الصادر قبل تسجيل قرار الحجر .
 فلا يكون باطلا أو قابلا للابطال ، الا اذا كان نتيجة استغلال أو تواطؤ .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۱۵ لیبی و ۱۱۲ سوری و ۱۰۹ / ۱ ، ۱۱۰ عراقی . ۱۰۰ سودانی .

الشرح والتعليق :

أوضح الشارع في هذه المادة أثر التصرف الصادر من ذي الغفلة أو السفيه بعد تسجيل قرار الحجر فقد ألحق الشارع حكم هذا التصرف بحكم تصرفات الصبي الميز أما تصرفه قبل تسجيل قرار الحجر فلا يبطل ولا يكون قابلا للابطال الا اذا كان نتيجة استغلال أو تواطؤ.

 (١) يكون تصرف المحجور عليه لسفه أو غفلة بالوقف أو بالوصية صحيحا ، متى أذنته المحكمة فى ذلك .

 (۲) وتكون أعمال الادارة الصادرة من المحجور عليه لسفه المأذون له بتسلم أمواله ، صحيحة فى الحدود التى رسمها القانون .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۱۱ لیسبی و ۱۱۸ سسوری و ۱۰۱ سسودانی و ۲/۱۰۹ عراقی

أحكام القضاء بشأن العته :

تقدير قيام حالة العته مسألة موضوعية .

ان تقدير قيام حالة العته عند أحد المتعاقدين لما يتعلق بفهم الواقع في الدعوى فلا يخضع فيه القاضي لرقابة محكمة النقض

(الطعن ٣٠ لىســنة ٨٥،أحوال شخصية؛ جلســة ٢٧ / ١٠ / ١٩٣٨ مجموعة القواعد القانونية ص ٣٤ / ١٠)

حق المحكمة في القضاء لاسباب سائغة ببطلان عقد بيع لعته البائع _ لايقدح في حكمها اعتبارها البائع معتوها وقت التعاقد من

1170

أقوال الشهود والطبيب وظروف الدعوى مع كون الطبيب لم يعاين حالة البائع لوفاته .

متى كانت المحكمة قد اقتنعت بما ورد فى تقرير الطبيب الخبير عن حالة البائع العقلية عند البيع ، ثم استعرضت فى تفصيل أقوال شهود طرفى الدعوى – الطاعنين فى العقد والمتمسكين به – ورأت انها تؤيد الخبير ، ثم أقامت حكمها ببطلان العقد على تلك الاسباب المتعلقة بواقع الدعوى فلا تجوز المجادلة فى ذلك أمام محكمة النقض . ولايقدح فى حكمها انها اعتبرت البائع معتوها وقت التعاقد بناء على ما استخلصته لما ثبت من هذا التقرير ومن أقوال التعاقد بناء على ما استخلصته لما ثبت من هذا التقرير ومن أقوال حالة البائع لانه كان قد توفى – لايقدح ذلك فى حكمها لان وفاة البائع لائم قانونا من الفصل فى أمر عتهه عند التعاقد متى كانت الحكمة قد وجدت فى العناصر التى بين يديها ما يكفى لتكوين عقيدتها فى هذا الشأن.

(الطعن ۱۲۷ لسنة ۱۶ق أحوال شخصية، جلسة ۱۹٤٥/٥/۳۱ مجموعة القواعد القانونية المرجع السابق ق ۳ص ۳۱۶)

اقامة الحكم ببطلان عقد لعته المتصرف على أسباب سائغة ـ لايقدح فى سلامة حكمها عبارة وردت على لسان طبيب بخصوص حالة المتصرف العقلية ـ ليس من شأن الطبيب اعطاء الوصف القانوني للحالة المرضية بل الشأن للمحكمة .

اذا كانت الحكمة قبد أقامت قضاءها ببطلان عقد لعته المتصرف على شهادة الشهود الذين سمعتهم وعلى قرائن مستقاه

من مصادر صحيحة من شأنها أن تؤدى الى ما انتهت اليه ، فلا يقدح فى حكمها ان يكون قاضى التحقيق قد سأل أحد الأطباء الذين عالجوا المتصرف و هل كانت حالة المريض حالة عته قانونى يلى الجنون فى الدرجة ، فأجاب بأنه و لم يكن على هذه الحالة وقت فحصه بمعرفنى ولكنه كان مشوش التفكير ضعيفا فى بنيته وتفكيره ، بمعنى انه يمكن التأثير عليه ويكون فى حالة تردد ، فإن هذه الإجابة كاملة لا تشهد بسلامة عقله فضلا عن أن الطبيب ليس هو الذى يعطى الوصف القانونى للحالة المرضية التى يشاهدها ، بل الشأن فى ذلك للقضاء فى ضوء ما يبديه الطبيب .

ان العبرة في تحرى أهلية العاقد هي بحاله في الوقت الذي انعقد فيه العقد ، فاذا كانت الحكمة قد أقامت قضاءها بقيام حالة العته عند المحجور عليه وقت التعاقد (السابق على الحجر وعلى طلبه) على أقوال شهود مؤداها انه كانت تنتابه نوبات عصبية ويتهيج في بعض الاحيان ، وعلى انه سبق ان حجر عليه للعته ورفع عنه الحجر ، ثم حجر عليه ثانيا للعته والسفه بعد تعاقده ، ثم رفع عنه الحجر ، ثم حجر عليه مرة ثالثة لضعف قواه العقلية فان مااستدلت به من هذا ليس فيه ما من شأنه ان يؤدى الى ان

1170

المحجور عليه كان معتوها فى ذات وقت التعاقد ، ويكون هذا الحكم قاصر التسبيب متعينا نقضه .

(الطعن ١٣ لسنة ١٦ق (أحوال شخصية) جلسة ١٩٤٧/٢/٢٠ مج القواعد القانونية ص٢٠ ق٣٤)

اعتبار العته معدما لارادة من يصاب به ووقوع تصرفاته باطلة من وقت ثبوته وعدم اشتراط توافر الغش والتواطؤ كما هو الحال بالنسبة للسفيه اذا ما أريد ابطال تصرفه السابق على الحجر .

العته يعدم ارادة من يصاب به فتقع تصرفاته باطلة من وقت ثبوته ، ولذا لا يتطلب بطلانها توافر التحايل على القانون أو الغش أو التواطؤ بين المعتوه والمتصرف له كما هى الحال بالنسبة الى المحجور عليه للسفه اذا ما اريد ابطال تصرفاته السابقة على قرار الحجر عليه . كما ان هذا البطلان لايكون نتيجة لانسحاب أثر قرار الحجر على الماضى وانما لثبوت حالة العته المعدم لارادة المعتوه وقت صدور التصرف منه ـ والمحكمة اذ تتصدى لبحث حالة العته انما ارادة حقه ، وهذا أمر يدخل فى صميم اختصاصها . فالحكم الذى يقام على مااستخلصته المحكمة استخلاصا سائغا من الادلة التي أوردتها من أن عته البائع كان قائما وقت صدور عقد البيع منه يكون مبنيا على أساس صحيح غير مخالف المبادئ القانونية الخاصة بالاهلية وعوارضها ولا مجاوزا حدود اختصاص المحكمة التي أصدرة .

(الطعن ٣٥لسنة ١٨ ق وأحوال شخصية) جلسة ٢٩ / ١٩ / ١٩٤٩ مج القواعد القانونية ص٢٩ / ٣٤)

متى كانت المجكمة قد اقتنعت بما ورد فى تقرير الطبيب الخبير عن حالة البائع العقلية عند البيع ثم استعرضت فى تقصيل أقوال شهود طرفى الدعوى ـ الطاعنين فى العقد والمتمسكين به ورأت انها تؤيد الخبير ثم أقامت حكمها ببطلان العقد على تلك الاسباب المتعلقة بواقع الدعوى فلا بجوز الجادلة فى ذلك .

العته يعدم ارادة من يصاب به فتقع تصرفاته باطلة من وقت ثبوته ولذا لايتطلب بطلانها توافر التحايل على القانون أو الغش أو التواطؤ بين المعتوه والمتصرف له كما هي الحال بالنسبة للمحجور عليه للسفه اذا ما أريد ابطال تصرفاته السابقة على قرار الحجر عليه كما ان هذا البطلان لايكون نتيجة لانسحاب أثر قرار الحجر على الماضي وانما هـو لثبوت حالة العته المعدم لارادة المعتوه وقت صدور التصرف منه وانحكمة اذ تتصدى لبحث حالة العته انما تبحث في ركن من أركان التعاقد هو الرضاء الصحيح الصادر عن ارادة حقه وهذا أمر يدخل في صميم اختصاصها . فالحكم الذي يقام على مااستخلصته المحكمة استخلاصا سائغا عن الادلة التي يقام على مااس صحيح غير مخالف المبادئ القانونية الخاصة يكون مبنيا على أساس صحيح غير مخالف المبادئ القانونية الخاصة بالاهلية وعوارضها ولا مجاوزا حدود اختصاص المحكمة التي أصدرته . صدر هذا الحكم في واقعة ينطبق عليها القانون المدنى

(الطعن ٥٣ لسنة ١٨ق وأحسوال شسخسصسيسة، جلسسة ١٢/ ٢٧ / ١٩٤٩ المرجع السابق ق ٥٠ ص ٣٢٠) صدور هبات وقروض من وكيل المورثة واجازتها هذه التصرفات ـ ثبوت ان حالتها العقلية لم تكن تسمح لها بأى تصرف ـ مسئولية من كان يتولى ادارة أموالها والتصرف فيها عن هذه الهبات والقروض .

متى كان الحكم قد انتهى الى ان حالة مورثة الخصوم العقلية لم تكن تسمح لها بأن تأتى أو تعقل معنى أى تصرف استنادا الى الاسباب السابقة التى أوردها فأن اجازتها الهبات والقروض الصادرة من وكيلها لا تكون قد صدرت منها عن رضاء صحيح وبالتالى يتحمل المسئولية عنها من كان يتولى ادارة أموالها والمتصرف فيها فأنه لامخالفة في ذلك للقانون

(الطعنان ۱۹۹ لسنة ۲۲ق، ۵۵ لسنة ۲۳ق،أحوال شخصية،جلسة ۱۹۵۷/۳/۲۱ س۸ ص ۲۶۱)

استناد الحكم فى اثبات قيام حالة العته الى التقرير الطبى الذى أثبت وجودها فى نوفمبر سنة ١٩٥٤ ــ ارجاع الحكم فى هذه الحالة الى ديسمبر ١٩٥٣ تاريخ حصول التصرف ــ خلو التقوير مما يعين على تأكيد ذلك ــ قصور .

اذا كان الحكم المطعون فيه قد استند في اثبات قيام حالة العته لدى البائع الى التقرير الطبى الذى أثبت وجودها في نوفمبر سنة ١٩٥٤ ورتب الحكم على ماورد في هذا التقرير ان هذه الحالة لابد ان تكون راجعة الى تاريخ حصول التصرف المطعون فيه أى في ديسمبر سنة ١٩٥٣ وكان التقرير الطبى خلوا مما يعين على تأكيد ارجاع حالة العته التي أثبتها الطبيب في نوفمبر سنة

1904 الى تاريخ ذلك التصرف ، فان الحكم المطعون فيه اذ لم يفصح عن مصدر آخر استمد منه تأكيده ورجوع حالة العته الى ذلك التاريخ بالذات وهو مايجب ثبوته بيقين لإبطال التصرف ، يكون قاصرا بما يستوجب نقضه .

(الطعن٧٩س٧٩ق«أحوال شخصية» جلسة ٢٦ / ١٢ / ١٩٦٣ س ١٤ ص ١٩٣١)

شرط بطلان تصرفات المجنون والمعتوه الصادر قبل تسجيل قرار الحجر ان تكون حالة الجنون أو العتمه شائعة أو يكون المتصرف اليه على بينة منها للكفى فى البطلان مجرد قيام حالة الجنون أوالعته بالمتصرف وقت صدور التصرف.

نصت المادة ١٩٤٤ من القانون المدنى الجديد حكما جديدا لم يكون مقررا في القانون المدنى القديم اذ استلزمت لبطلان تصرفات المجنون والمعتوه الصادرة قبل تسجيل قرار الحجر ان تكون حالة الجنون أو العته شائعة أو يكون المتصرف اليه على بينة منها ولم يكشف لبطلان هذه التصرفات بمجرد قيام حالة الجنون أو العته بالمتصرف وقت صدورها كما كان الحال في القانون الملغى. فاذا كان الشابت من بيانات الحكم المطعون فيه ان التصرفين اللذين قضى ببطلانهما قد صدرا قبل تسجيل قرار الحجر عليه فان الحكم اذا اقتصر في تأسيس قضائه بذلك على مجرد ما قاله من ثبوت قيام حالة العته بالمورث وقت صدورهما منه ودون ان يثبت ان هذه الحالة كانت شائعة أو ان الطاعنة المتصرف اليها كانت على بينه منها فانه يكون مخالفا للقانون وقاصر التسبيب.

(طعن ه ۶ کس ۳۰ ق وأحوال شخیصیة ، جلسة ۱۱ / ۱۱ / ۱۹ ۳۵ س ۱۹ ص ۱۰ ۳۱) تصرفات المعتوه بطلانها بطلانا مطلقا في ظل القانون المدنى القديم منذ ثبوت حالة العته لم يكن القانون المذكور يشترط علم المتصرف اليه بهذا العته بكفى استدلال المحكمة على قيام حالة العته وقت صدور التصرف.

لايشترط القانون المدنى القديم _ وعلى ماجرى به قضاء محكمة النقض _ لابطال تصرف المعتوه علم المتصرف اليه بهذا العته وقت التصرف بل كان يكفى فى ظله ان تستدل المحكمة على قيام حالة العته وقت هذا التصرف على أساس ان قيام هذه الحالة بعدم رضاء صاحبها فتقع تصرفات المعتوه باطلة بطلانا مطلقا من وقت ثبوتها .

(الطعن ١٥٦ لسنة ٣٥ق وأحوال شخصية و جلسة ٨ / ٤ / ١٩٦٩ س ٢٠ σ (σ)

تقدير حالة العته ـ لامعقب من محكمة الموضوع على القاضى.

تقدير حالة العته لدى أحد المتعاقدين هو ثما يتعلق بفهم الواقع فى الدعوى فلا يخضع فيه القاضى لرقابة محكمة النقض متى كان استخلاصه فى ذلك سائغا .

(الطعن ۷۷۰ لسنة ۲۹ق وأحوال شخصية ، جلبسة ۱۹۷۱ / ۱۹۷۱ س۲۲ ص۷۱)

تقدير حالة العته لدى أحد المتعاقدين مما يستقل به قساضى المسوضوع لتعلقه بفهم الواقع فى الدعوى ، والنعى على الحكم فى هذا الخصوص لايعدو أن يكون جدلا موضوعيا لاتجوز أثارته أمام محكمة النقض .

(الطعن ٣٦٣ لسنة ٣٦ق أحوال شخصية ، جلسة ٢٢ / ٤ / ١٩٧١ س ٢٢ ص ٥٠٠٥)

1170

تقديم تاريخ العقد لاخفاء صدوره أثناء عته البائع هو تحايل على القانون ، يجوز اثباته فيما بين المتعاقدين بالبينة وبالقرائن، وحكم الورثة في هذا الخصوص هو حكم مورثهم .

(الطعن ۲۵ کاسنة ۳۵ ق وأحوال شخصية ، جلسة ۲۲ / ۲ / ۱۹۷۱ س ۲۲ ص ۷۹۲)

الحكم الصادر باحالة الدعوى الى التحقيق لاثبات عته البائح وقت صدور البيع ــ حكم صادر قبل الفصل في الموضوع .

(الطعن ۲۵ کالسنة ۳ ۳ ق وأحوال شخصية ، جلسة ۲۲ / ۲ / ۱۹۷۱ س ۲۲ ص ۷۹۲)

تقدير حالة العته _ مما يتعلق بفهم الواقع في الدعوى .

تقدير حالة العته هو ثما يتعلق بفهم الواقع في الدعوى فلا يخضع فيه القاضى لرقابة محكمة النقض متى كان استخلاصه في ذلك سائغا .

(الطعن£ لسنة۲٪ق دأحوال شخصية، جلسة ۲۸/٥/٥/۱۹۷۵ س۲۹ ص۱۱۰۳)

العته _ آفة تصيب العقل فتعيبه وتنقص من كماله _ محكمة الموضوع سلطة تقدير قيام حالة العته _ مرجعها في ذلك _ خبرة المختصين وشواهد الحال .

(الطعن ۲۳ لسنة ٤٤ ق وأحوال شخصية ، جلسة ٥/ ١ / ١٩٧٧ س ٢٨ ص ١٨٩) 117 0

تقدير حالة العته لدى أحد المتعاقدين . لقاضى الموضوع دون رقابة من محكمة النقض متى كان استخلاصه سائغاً . تحرى أهلية العقد . مناطها . حالته وقت إنعقاد العقد .

(الطعن ١٦١ س٥٥٥ وأحوال شخصية ، جلسة ١١ / ١١ / ١٩٨٦ س٣٧ ص ٨٢٨)

أحكام القضاء بشأن الغفلة والسفه:

السفه هو إنفاق المال على غير مقتضى الشرع والعقل . وتصرف الانسان فى كل مايملك لزوجته وأولاده الصغار سواء كان هذا التصرف بعوض أو بغير عوض لا مخالفة فيه لمقتضى الشرع والعقل بل هو تصرف تمليه الرغبة فى تأمين مستقبل الزوجة والصغار الذين يرعاهم وليس من شأن مثل هذا التصرف اتلاف المال فى مفسدة بل ان فيه حفظ المال لمن رأى المتصرف انهم أحق أهله به اذ الشرع لا يحرم الانسان الخروج عن ماله حال حياته كلا أو بعضا لأحد ورثته لمصلحة مشروعه يقدرها ، ولو قصد من ذلك حرمان بعض ورثته لما عساه قد يؤول اليهم .

(الطعـــــن ۲ لسنة ۲۲ق د أحسوال شــخــصـــيـــــة ؛ جلســة ۲۰ / ۲/ ۱۹۵۷ س/۱ ص ۲۱۹)

ليس فى خروج الانسان عن ماله لزوجته وأولاده الصغار ما ينبئ عن استئثار أو تسلط لان تصرفه لهم أمر تمليه عليه العاطفة وتدفع اليه الغريزة كما ان تصرفاته التبرعية لهم لايمكن ان يوصف معها بالغفلة لان الغفلة هى ضعف بعض الملكات الضابطة 117 0

فى النفس ترد على حسن الادارة والتقدير ويترتب على قيامها بالشخص ان يغبن فى معاملاته مع الغير .

(الطعــــن۲ لسنة۲۱ق و أحـــوال شخصية) جلسة ۲ / ۲ / ۱۹۵۷ س۸ ص ۲۱۹)

الصفة الميزة للسفه انها تعترى الانسان فتحمله على تبذير المال وانفاقه على خلاف مقتضى العقل والشرع أما الغفلة فصورة من صور ضعف بعض الملكات النفسية ترد على حسن الادارة والتقدير.

السفه والغفلة بوجه عام يشتركان في معنى واحد هو ضعف بعض الملكات الضابطة في النفس الا ان الصفة المميزة للسفه هي انها تعترى الانسان فتحمله على تبذير المال وانفاقه على خلاف مقتضى العقل والشرع. أما الغفلة فانها تعتبر صورة من صور ضعف بعض الملكات النفسية ترد على حسن الادارة والتقدير. فاذا كان الحكم قد قضى بتأييد قرار رفض طلب الحجر لهذين السبين كان الحكم قد قضى ما استخلصه هو والحكم الابتدائي بالاسباب السائغة التي أورداها من ان تصرفات المطلوب الحجر عليه الى ولده وأحفاده لها ما يبررها وتدل على تقدير وادراك لما تصرف فيه ولا تنبئ عن سفه أو غفلة فان الحكم لايكون قد أخطأ في تطبيق القانون أو تأويله.

(الطعــــن٥ لسنة ٢٧ق:أحـــوال شخصية؛ جلسة ١٩٥٨/٥/١٥ س٩ ص ٥٠١) قيام المصلحة في الطعن بالنقض أو عدم قيامها اتما يرجع فيه الى وقت صدور الحكم المطعون فيه وما يلابس الدعوى اذ ذاك من ظروف ووقائع يشبتها الحكم وتكون تحت نظره وعليها يرتكز قضاؤه بحيث يقتصر بحث الطعن فيه في مختلف وجوهه القانونية على هذا النطاق. فاذا كان المطلوب الحجر عليه على قيد الحياة يوم صدور الحكم المطعون فيه فان وفاته بعد ذلك لايكون لها تأثير على تحقق مصلحة طالب الحجر وتوافرها في الطعن على ذلك الحكم.

(الطعن £لسنة ٢٧ق:أحوال شخصية، جلسة ٢٩ / ١ / ١٩٥٩ س ١٠ ص ١٩٠٩) ص ١١٣٠)

تقدير ما اذا كانت الفائدة التي حصل عليها السفيه أو ذو الغفلة من التصرف الذي أصدره قبل تسجيل قرار الحسجر تتعادل مسع المتزاماته أو لا تتعادل وهو مما يدخل في سلطة قاضي الموضوع فاذا كان الحكم المطعون فيه قد استخلص انعدام هذا التعادل في التصرف الصادر الى الطاعن من ان الشمن الذي اشترى به لايتناسب البته مع القيمة الحقيقية للعين المبيعة وقت التعاقد وكان هذا الاستخلاص من الحكم مستمدا من وقائع تؤدى البه فانه لا معقب عليه في ذلك .

(الطعن٤٤٤لسنة ٣٠ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢٤/٢/ ١٩٦٥ س ١٦ ص٨١٥)

السفه هو تبذير المال واتلافه فيما لايعده العقلاء من اهل الديانة غرضا صحيحا ، واذ كان الحكم المطعون فيه قد قضى

بتوقيع الحجر على الطاعنة مستندا في ذلك الى و ان تصرفاتها ينطبق عليها المدلول القانوني والشرعي للسفه ذلك بانها فضلاعن اسرافها في انفاق كل ما استوفته من مبالغ التعويض التي قدرها المساعد القضائي لها بمبلغ ثلاثة آلاف جنيه ومن مبالغ الايراد الناتج من أكثر من ثلاثين فدانا رغم ضآلة مطالبها اذ لاتحتاج الا للمأكل والملبس والمسكن وهي بمفردها لم تنجب ذرية وليس لديها من تجب عليها نفقته ثم تتمادى في الاسراف وسوء التصرف فتنزل عن كل أطيانها الزراعية بطريق الهبة لاحد أولاد أختها مؤثرة اياه على بقية اخوته لو تم ذلك لتجردت من أملاكها وأصبحت لاتجد من الايراد السنوى ما يكفى لنفقتها وتوفير حاجتها الضرورية ولم تكتف بما استحوز عليه من ايراداتها بمقتضى التوكيل العام الصادر له منها مدة خمس عشرة سنة كاملة ، وكل أولئك يدل دلالة لا ريب فيها على أن الطاعنة قد وصلت في سوء التقدير والتصرف في المال الى الحد الذي يبرر وصمها بالسفه ويسوغ بالتالي توقيع الحجر عليها ، وهذه التقديرات من الحكم انما تكشف عن أوضاع جارية ومتعارفة قوامها التراحم والتضامن الاجتماعي، ومما يحض عليه التشريع الاسلامي ، وبالتالي فهي لاتنطوى على خفة من جانب الطاعنة وليس فيها ماينيئ عن انفاقها المال واتلافه على غير ما يقتضيه العقل والشرع ولا يتحقق بها مقتضاه ، فانه يكون قد خالف القانون وأخطأ في تطبيقه .

(الطعن ٣١ لسنة ٣٣ق وأحوال شخصية ، جلسة ٢ / ٢ / ١٩٦٦ اس ١٧ ص ٢٣٧)

حكم تصرفات السفيه :

استقر قضاء هذه انحكمة على ان قرارات الحجر للسفه لا تسرى الا من وقت صدورها ولا تنعطف على التصرفات السابقة الا اذا كانت قد حصلت بطريق التواطؤ والغش.

(الطعن\ لسنة ٢٣ق:أحوال شخصية؛ جلسة ٢٥ / ١٠ / ١٩٩٦س٧ ص٨٤٧)

قرار الحجر للسفه وان لم يكن له أثر في ظل القانون المدنى القديم الا من تاريخ صدور هذا القرار ، غير ان التصرفات السابقة على ما استقر عليه قضاء هذه المحكمة تبطل أو تكون قابلة للابطال اذا كانت نتيجة غش أو تواطؤ كما لو كان المتصرف له قد تعامل مع السفيه وهر عالم بسفهه أو تواطؤ معه في تعامله لتفويت آثار حجر متوقع نما تتوافر معه عناصر الاحتيال على القانون فمتى كان الحكم قد خلص بأسباب واقعية لا مطعن عليها الى ان من صدر له سند الدين موضوع النزاع كان عالما وقت صدوره بحالة السفه التي كان عليها المدين وانه كان سئ النية اذ استغل هذه الحالة في استكتابه له فان الحكم فيما انتهى اليه من علم الاعتداد بهذا السند لايكون قد أخطأ في القانون .

(الطعن ۹ لسنة ۲۳ق وأحوال شخصية ، جلسة ۱۱ / ۱۹۵۷ / ۱۹۵۷ س۸ ص٤٠٤)

الغفلة _ على ماجرى به قضاء هذه الحكمة _ هى ضعف بعض الملكات الضابطة فى النفس ترد على حسن الادارة والسقدير

ويترتب على قيامها بالشخص ان يغين في معاملاته مع الغير . واذن فمتى كانت التصرفات التي أخذ الحكم المطعون فيه الطاعنة بها انما ترددت بينها وبين ولديها يحدو الطاعنة فيها طابع الامومة بما جبلت عليه من العطف والرعاية تبعا لما تستشعره هي تلقاءهما من أحاسيس الرضا والغضب دون ان يكون في تباين هذه التصرفات معهما أو مع أي منهما مظهرا من مظاهر الاضطراب أو دليل على الانقياد وعدم الادراك ، وكان البيع الصادر من الطاعنة لأحد ولديها قد بررته على ما ورد في الحكم المطعون فيه بأن ابنها المتصرف اليه قد أدى عنها جميع الديون التي خلفها لها ابنها الآخر وقت وكالته ، فان قيام هذا الاعتبار لدى الطاعنة من شأنه ان يدفع عن هذا التصرف شبهة الاستئثار أو التسلط عليها مما ينأى به عند مجال الغفلة سواء كان الثمن المقدر للمبيع أقل من قيمته الحقيقية أو كان البيع قد حصل تبرعا من الطاعنة لولدها المذكور طالما انها لم تصدر في هذا التصرف الاعن مصلحة تراها هي جديرة بالاعتبار، كان ذلك فان الحكم المطعون فيه يكون قد استند في قيضائه بتوقيع الحجر على الطاعنة للغفلة على أساس مخالف للقانون مما يستوجب نقضه .

(الطعن ٩٠ لسنة ٢٣ ق أحوال شخصية ، جلسة ١١ / ٤ / ١٩٥٧ اس ٨ ص

تقضى المادة ١٩٥ من القانون المدنى بأن التصرف الصادر قبل تسجيل قرار الحجر ـ للسفه أو الغفلة ـ لايكون باطلا أو قابلا للإبطال الا اذا كان نتيجة استغلال أو تواطؤ ، فاذا كان الطاعنون لاينازعون فى ان العقدين محل النزاع قد صدرا من مورثهم الى

المطعون عليهما قبل تاريخ تسجيل قرار الحجر فلا يجدى الطاعنين بعد ذلك المنازعة في صحة التاريخ الذي يحمله هذان العقدان ومحاولة اثبات انه قدم ليكون سابقا على رفع دعوى الحجر مادام ان هذا التاريخ سابق على أي حال على تسجيل قرار الحجر ، كما ان مجرد ثبوت تحرير العقدين في الفترة ما بين تاريخ تقديم طلب الحجر وتاريخ صدور القرار بتوقيعه لايكفي بذاته لترتيب البطلان الحجر وتاريخ صدور القرار بتوقيعه لايكفي بذاته لترتيب البطلان

(الطعن ۳٤۸ لسنة ۲ تق: أحوال شخصية ؛ جلسة ١٩٦٢ / ٢ / ١٩٦٢ س ١٣ ص ٢٦٨)

مؤدى نص المادة ١٠٢٨ من قانون المرافعات انه يترتب على تسجيل طلب الحجر ما يترتب على تسجيل قرار الحجر نفسه من تطبيق أحكام القانون المدنى ، بحيث تكون تصرفات المحجور عليه للسفه الصادرة بعد تسجيل طلب الحجر قابلة للابطال عملا بنص المادة ١١٩٥ من القانون المدنى دون حاجة الى اثبات ان التصرف كان نتيجة استغلال أو تواطؤ ، الا ان مجال أعمال هذا النص ان يكون التصرف صادرا بعد تسجيل طلب الحجر نتيجة استغلال أو تواطؤ ، واذ كان يبين من الحكم المطعون فيه انه أسس قضاءه برفض دعوى ابطال العقد الصادر الى المطعون ضده على نفى ما ادعى به الطاعن من ان هذا العقد قد صدر من والده الى المطعون ضده بعد تاريخ تسجيل طلب الحجر ، وكان التصرف الصادر من السفيه في مثل هذه الحالة لايكون وفيقا لما نصت عليه المادة السفيه في مثل هذه الحالة لايكون وفيقا لما نصت عليه المادة استغلال أو تواطؤ . فان الحكم اذ استلزم اثبات توافر أحد

1170

هذين الأمرين بعد أن حصل فى أسباب سائغة ان التصرف المنعى عليه قد صدر قبل تسجيل طلب الحجر ، فانه يكون قد أصاب صحيح القانون .

(الطعن ٣٨٣لسنة ٣٦ ق و أحوال شخصية ، جلسة ٢٠ / ٤ / ١٩٧١)

يشترط وفقا للفقرة الثانية من المادة ١١٥ من القانون المدنى لابطال التصرف الصادر من السفيه قبل تسجيل قرار الحجر ان يكون نتيجة استغلال أو تواطؤ ، والمقصود بالاستغلال _ وعلى ماجى يه قضاء هذه الحكمة .. ان يعلم الغير بسفه شخص فيستغل هذه الحالة ، ويستصدر منه تصرفات لاتتعادل فيها التزاماته مع مايحصل عليه من فائدة ، فلا يكفى لابطال التصرف ان يعلم المتصرف اليه بما كان يتردى فيه المتصرف من سفه ، بل يجب ان يثبت الى جانب هذا العلم قيام الاستغلال أو التواطؤ ، كما انه لايكفى لتحقق الاستغلال ان يكون المتصرف اليه قد أبرم مع المتصرف العقد بقصد الاستغلال ، اذ انه بفرض توافر هذا القصد لدى المتصرف اليه ، فانه لايكفي بذاته لابطال العقد ، بل يجب لذلك أن يثبت أنه استغل المتصرف فعلا ، وحصل من وراء هذا العقد على فوائد أو ميزات تجاوز الحد المعقول حتى يتحقق الاستغلال بالمعنى الذي يتطلبه القانون ، أما التواطؤ فانه يكون عندما يتوقع السفيه الحجر عليه فيعمد الى التصرف في أمواله الى من يتواطأ معه على ذلك بقصد تفويت آثار الحجر المرتقب.

(الطعن ٣٨٣ لسنة ٣٦ق و أحوال شخصية ،جلسة ٢ / ٤ / ١٩٧١)

1170

لم يستلزم المشرع لابطال تصرف المعتوه الصادر قبل تسجيل قرار الحجر ما استلزمه في ابطال تصرف السفيه وذى الغفلة من ان يكون التصرف نتيجة استغلال أو تواطؤ ، بل اكتفى باشتراط شيوع حالة العته وقت التعاقد أو علم المتصرف اليه بها ، فنبوت أحد هذين الامرين يكفى لابطال التصرف .

(الطعن ٥٠٢ س ٣٥ق وأحوال شخصية، جلسة ١٩٧٠ / ١٩٧٠ س ٢٦ ص ٧٠)

التصرف الصادر من ذى الغفلة أو من السفيه قبل تسجيل قرار الحجر. باطل أو قابل للابطال اذا كان نتيجة استغلال أو تواطؤ. توافر الاستغلال عند عدم تعادل التزامات المتصرف مع ما يحصل عليه من فائدة مع علم المتصرف اليه بحالة المتصرف توافر التواطؤ عند توقيع الحجر على المتصرف الذى يعمد الى التصرف فى أمواله بقصد تفويت آثار الحجر المرتقب .

التصرف الصادر من ذى الغفلة أو من السفيه قبل تسجيل قرار الحجر لايكون على ما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ١٩٥ من القانون المدنى باطلا أو قابلا للإبطال ، الا اذا كان نتيجة استغلال أو تواطؤ ، ويقصد بالاستغلال أن يعلم الغير بسفه شخص أو بغفلته فيستغل هذه الحالة ويستصدر منه تصرفات لا تتعادل فيها التزاماته مع ما يحصل عليه من فائدة اما التواطؤ فيكون عندما يتوقع السفيه أو ذو الغفلة الحجر عليه فيعمد الى التصرف فى أمواله الى من يتواطأ معه على ذلك بقصد تفويت آثار الحجر المرتقب .

(الطعن ٣٩٦س٣٥ ق.أحوال شخصية؛ جلسة ٢٨ / ٥ / ١٩٧٠ س ٢٦ ص ٩٢٠)

مدى حجية حكم الحجر:

قضاء محكمة الاحوال الشخصية بتوقيع الحجر استنادا الى توافر شرائطه من التصرفات الصادرة من المحجور عليه . لا يعد قضاء منها ببطلانها اذ هى لا اختصاص لها فى ذلك . هذا القضاء لايحوز حجية فى دعوى بطلان التصرف .

تلتزم محكمة الاحوال الشخصية عند الفصل في طلب الحجر بالتحقق من قيام الحالة الموجبة له في ذات المحجور عليه ، فان هي دلت على قيام تلك الحالة بالتصرفات الصادرة منه ، فانها لاتكون قد فصلت في أمر صحتها أو بطلانها ، لان ذلك لم يكن مطروحا عليها ولا اختصاص لها به ، وانما تكون قد اتخذت من تلك التصرفات دليلا على قيام موجب الحجر بالمحجور عليه ، وهو ما لا يحوز حجية في دعوى بطلان التصرف . واذ كان الحكم المطعون فيه قد اعتبر ان الوصف الذي أضفاه حكم الحجر على تصرفات المحجور عليه ، بانه ابتزاز نما يحوز قوة الامر المقضى ورتب على الحكم بابطال التصرف فانه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون

(الطعن ۲۷۸ س ۳٦ ق و أحوال شخصية ، جلسة ۲۱ / ۱۹۷۱) شروط القيم :

يشترط فى القيم وفقا لما تنص عليه المادة ٦٩ من قانون الولاية على المال ما يشترط فى الوصى طبقا لما تنص عليه المادة ٧٧ من ذات القانون أى ان يكون القيم _ كقاعدة عامة _ عدلا كفؤا ذا أهلية كاملة .

بيد انه اذا كانت المادة ٢٧ لم تجز بوجه خاص تعيين المحكوم عليه في جريمة من الجرائم المخلة بالآداب أو المساس بالشرف أو النزاهة وصيا (الفقرة الاولى من المادة المذكورة)وكذا المحكوم بافلاسه الى ان يحكم برد اعتباره (الفقرة الرابعة من ذات المادة) الا ان المادة ٦٩ قد استثنت الابن والاب والجد من هذين الحكمين . كمان قد سبق الحكم عليه في الجسرائم المخلة بالآداب أو الماسة كمان قد سبق الحكم عليه في الجسرائم المخلة بالآداب أو الماسة بالشرف أو النزاهة أو كان قد سبق الحكم بشهر افلاسه ولم يسترد اعتباره بعد . والحكمة من تخويل المحكمة هذه الرخصة لتباشرها في الجد أولى من غيره بالقوامة رغم سبق صدور حكم من الاحكام المشار اليها من قبل ، وقد ترى غير ذلك ومرجع الفصل هو ظروف كل حالة بخصوصها ومن الواضح ان الاستثناء الوارد بالمادة ٦٩ لقيم الذي تختاره المحكمة من عيره الابن والأب والجد فلا ينصرف الى

تطبيقات قضائية ،

وحكم بانه ليس للقيم ان يقر صراحة أو ضمنا تصرفا ضارا صادرا من المجور عليه ولو قبل الحجر مادام هذا التصرف غير صحيح اذ هو تنازل حق لم يكن حتى من التصرفات التى له ان ياشرها باذن المجلس الحسبى .

(الطعن رقــم ۸۷ لسنة ۲ق: أحــوال شــخــ<u>ـمـــيـــ</u>ة ،جلســة ۱۹۳۳/۵/۱۸۳ المرجع السابق ص ۳۱۸ق۷) 117 0

القيم على المحجور عليه . وجوب ان يكون عدلا كفؤا ذا أهلية كاملة . المقصود بشرط الكفاية .

تنص المادة ٦٨ من قانون الولاية على المال الصادر بالمرسوم بقانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٧ على ان تكون القوامة للابن البالغ ثم للاب ثم للجد ثم لمن تختاره المحكمة ، وتقضى المادة ٩٩ من مدا القانون بانه يشترط فى القيم ما يشترط فى الوصى وفقا لما نصت عليه المادة ٧٧ ، ويتعين تطبيقا للفقرة الأولى من هذه المادة الاخيرة ان يكون القيم عدلا كفؤا ذا أهلية كاملة . ، والمفهوم من اصطلاح الكفاية بشأن القيم وعلى ما أفصحت عنه المذكرة الايضاحية للقانون بالنسبة للوصى حو ان يكون أهلا للقيام على شئون المحجور عليه ، وتجيز الفقرة السابعة من المادة ٧٧ سالفة الذكر اسناد القوامة الى من يوجد بينه وبين المحجور عليه نزاع قضائى ، اذا اتضح ان النزاع ليس من شأنه ان يعرض مصالحه قضائى ، اذا اتضح أن النزاع ليس من شأنه ان يعرض مصالحه للخطر ، وتوافرت فى هذا المرشح سائر أسباب الصلاحية .

(الطعن ۱۷س ۳۸ ق و أحوال شخصية ، جلسة ۲۷/۳/۳/۲ س۲۳ ص٤٦٤)

اختيار من يصلح للقوامة عند عدم وجود الابن أو الاب أو الجد، أو عدم صلاحيتهم . ثما يدخل في سلطة قاضي الموضوع .

اختيار من يصلح للقوامة فى حالة عدم وجود الابن أو الاب أو الجد وهم أصحاب الاولوية فيها ، أو عدم صلاحية أحد من هؤلاء ، هو مما يدخل فى سلطة قاضى الموضوع التقديرية . بلارقابة عليه من محكمة النقض ، متى أقام قضاءه على أسباب سائغة . لما كان ذلك وكانت محكمة الاستئناف قد اشترطت فيمن تختاره قيما على المحجوز عليه الخبرة والتمرس بأعمال التجارة لانه من المشتغلين بتجارة الاجهزة والادوات الكهربائية ، ويمتلك عقارات ، وهو شرط لامخالفة فيه للقانون بل تطبيق لما تقضى به المادة ٢٧ التي أحالت كفؤا ذا قدرة على ادارة شئون الحجوز عليه ، ثم رأت الحكمة في كفؤا ذا قدرة على ادارة شئون الحجوز عليه ، ثم رأت الحكمة في القوامة، لانه لا تتوافر فيها الخبرة لادارة محلاته واستغلال عقارات التي المساحية انما تتوافر في خاله ، وكانت الاعتبارات التي استندت اليها المحكمة سائغة وتؤدى الى النتيجة التي انتهت اليها ، فأن ما تنعاه الطاعنة على الحكم، لا يعدو ان يكون جدلا موضوعيا لايجوز قبوله أمام محكمة النقض .

(الطعن ١٧س ٣٨ ق٥ أحوال شخصية ، جلسة ٢٢ / ٣ / ١٩٧٢ س٢٣ ص٢٦٤)

سلطة القيم:

للقيم على المحجور عليه بعد الحصول على اذن الحكمة مباشرة جميع التصرفات التى من شأنها انشاء أو تقرير حق من الحقوق العينية العقارية الاصلية أو التبعية أو نقله أو تغييره أو زواله .

المادة ١/٣٩ من القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢ باحكام الولاية على المال التي أحالت عليها المادة ٧٨ من ذات القانون في شأن القوامة تجيز للقيم بشرط الحصول على اذن من الحكمة ان يباشر جميع التصوفات التي من شأنها انشاء حق من الحقوق

1170

العينية العقارية الاصلية أو التبعية أو نقله أو تغييره أو زواله وكذلك جميع التصرفات المقررة لحق من الحقوق المذكورة .

(الطعن ۳۰۸ س۶۶ق د أحوال شخصية ، جلسة ۲/۳ / ۱۹۷۹ س۲۷ ص ۳۷۲)

عزل القيم ،

دعوى عزل القيم . اغفال الحكم بعث مدى اخلال القيم بواجباته ،وتوافر الاسباب الجدية لعزله. قصر المحكمة بحثهاعلى الاولوية في القوامة بالتطبيق للمادة ٦٨ ق ١١٩ لسنة ١٩٥٧. قصور.

اذ يبين من القرار المطعون فيه انه بنى قضاءه بعزل القيم على ان الابن أحق برعاية والدته وأحرص على ما لها مستهدية فى ذلك بما نصت عليه المادة ١٩٥٨ من القانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٢ من ان القروامة تكون للابن البالغ ثم للاب ثم للجد، لمن تختاره المحكمة، وكان مفهوم ذلك ان نظر المحكمة اتما تعلق فقط بالترتيب الذي وصفه المشرع عند تعيين القيم وقصر عن الاحاطة بمقطع النزاع فى القضية، وهو مدى اخلال الطاعن بواجباته وما اذا كانت قد توافرت أسباب جدية تدعو للنظر فى عزله مما نص عليه فى المادة ١٩٥٨ من القانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٦ فى شان الوصى والتى تسرى فى حق القيم بنص المادة ١٩٥٨ من ذات القانون . لما كان ذلك فان هذا القرار يكون قد شابه قصور مبناه الخطأ فى فهم القانون .

(الطعن ٣ لسنة ١٤ق و أحوال شخصية اجلسة ١ / ١ / ١٩٧٥ س ٢٦ ص ١١٤) 1170

عدم جواز اسناد القوامة الى من كان بينه وبين المحجور عليه نزاع قضائى من شأنه ان يعرض مصالحه للخطر . المادتان ٢٧ ، ٦٩ من قانون الولاية على المال ١١٩ لسنة ١٩٥٢ .

مؤدى نص المادتين ٢٧، ٦٩، من قانون الولاية على المال رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥٦ انه لايجوز اسناد القوامة الى من كان بينه وبين المحجور عليه نزاع قضائى من شأنه ان يعرض مصالحه للخطر.

(الطعن ۱۹ لسنة ۵۱ ق. أحوال شخصية ، جلسة ۱۳ / ۱۹۸۲ / ۱۹۸۳ س۳۳ ص ۲۰۱)

القيم والمحجور عليه ، يشترط ان يكون أهل دين واحد . المادتان ۲۷ ، ۶۹ رقم ۱۱۹ لسنة ۱۹۵۲ .

يشترط طبقا لنص المادتين ٢٩، ٢٧ من قانون الولاية على المال رقسم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٦ ان يكون القيم والمحجور عليه من أهل دين واحد .

(الطعن ٨٤لسنة ٤٥ق: أحوال شخصية) جلسة ٢٩ / ٥ / ١٩٨٤ س٣٥ ص١٤٨٦) (١) اذا كان الشخص أصم أبكم أو أعمى أصم، أو أعمى أصم، أو أعمى أبكم ، وتعذر عليه بسبب ذلك التعبير عن ارادته . جاز للمحكمة ان تعين له مساعدا قضائيا يعاونه في التصرفات التي تقتضى مصلحته فيها ذلك .

(٢) ويكون قابلا للابطال كل تصرف من التصرفات التي تقررت المساعدة القضائية فيها ، متى صدر من الشخص الذى تقررت مساعدته قضائيا بغير معاونة المساعد ، اذا صدر التصرف بعد تسجيل قرار المساعدة .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ١٩٧٧ ليسبى و ١٩٨٨ سسورى و١٠٤ عسراقى ١٠٢ سسودانى و١٠٧٧ كويتى و١٧٣ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة حالة الشخص اذا كان الشخص أصم وابكم او أعمى وابكم وتعذر عليه بسبب هذا العيب التعبير عن إدارتة فإن النص أجاز للمحكمة إن تعين له مساعدا قضائيا يعاونه فى التصوف التى تقتضى مصلحته فيها ذلك .

وهناك رأى (١) في الفقه يلاحظ ان م . ١/٧ من المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢ أجازت للمحكمة تعيين مساعدقضائي للشخص يعاونه في التصرفات المنصوص عليها في المدة ٣٩ منه وانها هي التي تعدل الاعمال الممنوع على الوصي مباشرتها إطلاقا وبغير اذن .

ويشير هذا الرأى الى ان البعض قد ذهب الى ان المحكمة اذا قررت المساعدة القضائية لاحد الاشخاص انسحب قرارها تلقائيا الى كا الاعمال المذكورة فلا تستطيع تخصيص قرارها ببعض منها كما لا تستطيع فرض المساعدة بالنسبة لغيرها ـ بينما ذهب البعض الاخر الى استمرار العمل بالمادة ١١٧ مدنى باطلاق الحرية للقاضى فى تحديد الاعمال التى يرى فرض المساعدة القضائية فيها ويمكن ان يضاف الى ذلك ان المادة ٧٠ من المرسوم بقانون ١١٩ تقيم مجرد قرينة لطالب فرض المساعدة اذا ما اثبت حاجة المطلوب مساعدته اليها على ان هذة الحاجة تمتد الى الاعمال المبينة بالمادة اذا ما رأت قصر المساعدة على بعض هذه الاعمال الو امتدادها الى غيرها ان تفصح عن ذلك ، فإن لم تفعل تحددت المساعدة غيرها اللذكورة (٢).

 ⁽١) راجع المستشار محمد كمال عبد العزيز _التقنين المدني _طبعة نادي القضاة ص ٣٣١
 وما بعدها .

⁽٢) راجع د/ حسن كيره ـ أصول القانون ص ٨٢٥ .

مادة ١١٨

التصرفات الصادرة من الأولياء والأوصياء والقوام. تكون صحيحة في الحدود التي رسمها القانون .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۱۸ ليبي و ۱۱۹ سورى و۱۰۳ سوداني و۱۰۳ و۱۰۵ عبراقي و ۱۷۴ من قبانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

ملحوظة : تراجع التعليق على المواد القابقة.

الشرح والتعليق ،

توضح هذه المادة ان التصرفات الصادره من الاولياء والاوكياء والقيم متى كدرت فى الحدود التى رسمها القانون فإنها تكون كحيحة .

احكام القضاء:

امثله لا اعتبره القضاء تجاوز الحدود النيابية:

إذا كانت الوكية حين تصرفت ببيع الاطيان المملوكة للطاعنة إنما كان ذلك باعتبارها نائبة عنها نيابة قانونية تحل فيها إرادتها محل إرادة الاكيل ـ القاكر ـ مع انصراف الاثر القانوني

لهذه الارادة الى هذا الاخير كما لو كانت قد كدرت منه ، لا يغير من ذلك الاتكون قد استأذنت محكمة الاحوال الشفصية للولاية على المال فى هذا الصرف اذ لا يعتبر تصرفها مع ذلك مجاوزا لحدود تلك النيابة كما لا يعتبر بيعا لملك الغير الذى يصدر من غير مالك ، ولما كان ذلك فلا تشريب على الحكم المطعون فيه ان هو التفت عن دفاع الطاعنة بعدم نفاذ العقد فى حقها استنادا الى قواعد بيع ملك الغير او لتجاوز النائب حدود نياته لانه دفاع لا سند له من القانون مما لا يعيب الحكم إغفال الدعليه .

(الطعن ١٢٠٧ س٤٩ق جلة ١٣٠٠)

وقد تصدت محكمة النقض بتعريف الوكاية في حكم حديث لها لم ينشر بعد في الطعن رقم ١٩٨٦ / ١٩ / ١٩٨٢ .

تقرى القاعدة القابقة على الوكى الخصومة الذى أطلق قرار تنصيبه، ولم يحدد له مرحلة معينة للتقاضي .

(الطعن٦ لقنة ٢٣ق ـ جلقـــة ٢٥ / ١٠ / ١٩٥٦ س٧ص٧٤٨)

نيابة الوكى عن القاكر . نيابه قانونيه . تجاوز الوكى حدود نيابته . أثره . عدم انصراف اثر التصرف الى القاكر .

(الطعن ۱۹۸۷ لقنة ۱ ٥ق أحوال شفصية ، جلقة ۱۳ / ٥ / ۱۹۸۲ س٣٣ ص٥١٧)

مباشرة الوكى تصرفات معينة بغيىر إذن المحكمة بانخالفة

للمادة ٣٩ من المرسوم قانون ١١٩ لسنة ١٩٥٧. اعتباره متجاوزا حدود نيابته القانونية عن القاصر . أثره . بطلان التصرفات بطلانا نسبيا لمصلحة القاصر . صدور إذن انحكمة بعد ذلك . مؤداه . إستكمال العقد شروط صحته من تاريخ إبرامه . إشتمال الإذن على شروط الغرض منها حفظ حق القاصر قبل البائع والوصى دون تعليق البيع على شرط واقف مؤداه . عدم تعليق نفاذ العقد على تنفيذ هذه الشروط .

(طعن۱۱۲۳ تر۲۰۰۵ احوال شخصیة ،جلسة ۱۰ / ۱۲ / ۱۹۸۹ س۳۷ ص۹۹۳)

وحيث أن مبنى دفع النيابة بعدم جواز الطعن أن قرار عزل الطاعنة من الوصاية على قصر وتعيين المطعون ضدها الثانية وصية عليهم لا يجوز الطعن فيه بطريق النقض وحيث أن هذا الدفع فى محله ذلك أن النص فى المادة ٢٥٥ مرافعات يدل وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة على أن المشرع – على ما يبين من المذكرة الإيضاحية قصر الحد من جواز الطعن بالنقض فى القرارات الصادرة فى مسائل الولاية على المال فقصره على القرارات التى تصدر فى المسائل المبينة فى ذلك النص على سبيل الحصر لما كان ذلك وكان القرار المطعون فيه قد أيد القرار المستأنف بعزل الطاعنة من الوصاية وهو ما لا يندرج بين المسائل الواردة بالنص المذكور ومن ثم فإن الطعن فيه بطريق النقض يكون غير جائز .

(الطعن ١١٤ لسنة ٦٥ق - جلسة ٢٠٠١/٣/٢٤ لم ينشر بعد)

مادة ١١٩

يجوز لناقص الاهلية ان يطلب ابطال العقد . وهذا مع عدم الاخلال بالزامه بالتعويض ، اذا لجأ الى طرق احتيالية ليخفى نقص أهليته .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۱۹ لیبی و ۱۲۰ سوری و ۱۰۶ سودانی .

المذكرة الايضاحية:

يجوز للقاصر ان يتمسك ببطلان التعاقد الذى يكون طرفا فيه ، ولو صرح انه قد بلغ سن الرشد ، فليس يحول مجرد التصريح بذلك دون مباشرة دعوى البطلان ، مادام لم يقترن بطرق احتيالية ، اذ ان من واجب كل عاقد ان يتبين من أهلية من يتعاقد احتيالية ، اذ ان من واجب كل عاقد ان يتبين من أهلية من مجرد التصريح ببلوغ سن الرشد حائلا دون مباشرة دعوى البطلان _ أما النصريح ببلوغ سن الرشد بطرق احتيالية ، فيكون القاصر المميز قد ارتكب عملا غير مشروع يرتب مسئوليته قبل العاقد الآخر متى كان حسن النية ، وقد كان في الوسع ان يفكر في استبقاء دعوى البطلان لمصلحة القاصر في هذه الحالة أيضا مع الزامه بالتعويض ، بيد ان أوقع الجزاءات وأعد لها في هذا الشان مايقوم على حرمان القاصر من هذه الدعوى وابقاء للعقد على

حكم الصحة ، وفي هذا تطبيق خاص لنظرية الخطأ عند تكوين العقد . على ان تطبيق النص لايتناول الاحالة القصر . أما من عدا القصر من ناقصى الاهلية فتكون حمايتهم ناقصة لو انهم حرموا من دعوى البطلان في الحالة التي تقدم ذكرها .

اذا وقع المتعاقد في غلط جوهرى جاز له ان يطلب ابطال العقد ، ان كان المتعاقد الآخر قد وقع مثله في هذا الغلط ، أو كان من السهل عليه ان يتبينه.

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۲۰ لیبی و ۱۲۱ سسوری و ۱۱۹ عراقی و ۱۰۰ سسودانی و ۲۰۷ لبنانی ۱۴۷ کویتی و ۴۵ ـ ۴۹ تونسی و ۴۱ ـ ۱۲ مغربی.

المنكرة الايضاحية :

كان من واجب المشرع ان يقطع برأى معين في مسألة المفاضلة بين اشتراط توافر الغلط المشترك وهو ما يقوم بذهن العاقدين معا ، أو الاجتزاء بالغلط الفردى وقد اكتفى المشروع بالغلط الفردى بوجه عام بيد انه اشترط لترتيب حكم الغلط عند عدم اشتراك طرفى التعاقد فيه ان يكون الآخر عالما بوقوعه أو ان يكون من السهل عليه ان يتبينه ويلاحظ ان المتعاقد الآخر في هذه الفروض ينسب اليه أمر يرتب مسئوليته وهذا ما يبرر طلب البطلان . أما اذا بقى بمعزل عن ظروف الغلط بأن وقف موقفا لايجر الى الوقوع فيه أو امتنع عليه العلم به أو تبينه ، فلا يجوز التسليم

ببطلان العقد الا اذا سلم بوجوب تعويض هذا المتعاقد عملا بنظرية الخطأ في تكوين العقد أما المشروع فقد ذهب الى ما هو أيسر من ذلك فبدلا من ان يخول من وقع في الغلط حق التمسك بالبطلان ثم يلزمه في ذات الوقت بتعويض ما يصيب العاقد الآخر من خسارة جعل للعقد حكم الصحة وهيأ بذلك أجدى تعويض لهذا العاقد وبيغي التنويه بأمرين أولهما : ان الغلط الذي يبرر ابطال به أو يكون في مقدوره ان يعلم به ، قد يلقب اصطلاحا و بالغلط المغتفر ، ويصبح الغلط وغير مغتفر ، ولا يؤدى بذلك الى ابطال العقد ، اذا وقع فيه أحد المتعاقدين دون ان يشاركه فيه المتعاقد الاقصد بعلم الطرف الآخر أو يجره اليه ، أو يعلم به ، أو يستطيع العلم به . والشاني انه الاقصد بعلم الطرف الآخر بالغلط تبين واقعة الغلط فحسب بل ووقوفه على ان هذا الغلط كان دافعا الى ابرام العقد .

أحكام القضاء:

طلب المؤجر ابطال العقد فيما تضمنه من تحديد للأجرة بأقل من المقرر قانونا نتيجة غلط في القانون. شرطه. ثبوت اشتراك المستأجر معه في هذا الغلط أو علمه به أو كان من السهل عليه ان يتبينه. عليه عبء اثبات ذلك بكافة طرق الاثبات. اكتفاء الحكم بثبوت وقوع المؤجر في الغلط دون التحقق من اتصال المستأجر به. خطأ.

(الطعن ٧٦٩ لسنة ٥٠ق حلسسة ١٩٨٧/١٢/٩ س٣٨ ص١٩٠٠)

توهم غير الواقع الذى يخالط الارادة عند تكوين العقد من قبيل الغلط الوارد بالمواد من ١٢٥ الى ١٧٤ من القانون المدنى . مؤدى ذلك . للمتعاقد الذى وقع فيه طلب ابطال التصرف الذى شابه . شرط ذلك .

(الطعن ٣٤٩ لسنة ٢٠ق - جلسة ٢١/٧/١٢ س٥٥ ص١٩٩٢)

طلب إبطال التصرف الذى شابه غلط جوهرى فى قيمة الشىء . شرطه . أن يكون هو الدافع الرئيسى للتعاقد ووقع فيه المتعاقد الآخر واتصل علمه به أو كان من السهل عليه أن يتبينه .

المقسرر وفقاً للمسادتين ١٢١،١٢٠ من القسانون المدنى أن للمتعاقد الذي وقع في غلط جوهرى في قيمة الشيء أن يطلب إبطال التصرف الذي شابه هذا الغلط متى كان هو الدافع الرئيسي إلى التعاقد ووقع فيه المتعاقد الآخر أو اتصل علمه به أو كان من السهل عليه أن يتبينه

(الطعنان ، ۲۹۲،۸۲۶ السنة ۱۹۹۷ جلسسة ۲۳/۳/۹۹۷ س۸۶ می ۹۹۷)

وحيث إن هذا النعى فى محله ، ذلك أن النص فى المادة ١٩ من القانون المدنى على أن : « إذا وقع المتعاقد فى غلط جوهرى جاز له أن يطلب إبطال العقد ، إن كان المتعاقد الآخر قد وقع مثله فى هذا الغلط ، أو كان على علم به ، أو كان من السهل عليه أن يتبينه « وفى المادة ١٩٢١/ ١ منه على أن « يكون الغلط جوهرياً إذا بلغ حداً من الجسامة بحيث يمتنع معه المتعاقد عن إبرام العقد لو لم يقع فى هذا الغلط ، _ يدل على أن المشرع يعتد بالغلط الفردى سببا لإبطال العقد ، وعودة طرفيه إلى الحالة التى كانا عليها قبل إبرامه ، واشترط لذلك أن يكون هذا الغلط جوهريا _ وهو ما يتحقق إذا كان هو الدافع إلى إبرام العقد _ وأن يكون المتعاقد الآخر عالماً به أو فى مقدوره أن يعلم به .

(الطعن ٢٠٠١/٤/١٧ لمنة ٦٣ق جلسة ٢٠٠١/٤/١٧ لم ينشر بعد)

تمسك الطاعن أمام محكمة الموضوع بوقوعه في غلط جوهرى لتوهمه أنه اختص في عقد القسمة المبرم بينه والمطعون ضده بالمساحة المحددة فيه وأنه لو كان يعلم أن جزءاً منها يتداخل في طريق عام لأحجم عن إبرام العقد وبأن قسيمه كان عالماً بوقوعه في ذلك الغلط ودلس عليه بسكوته عمداً عن تلك الواقعة حين أن الأخير قرر في محضر استجواب بأن الطريق كان مقاماً منذ أمد طويل وتأيد ذلك بتقرير الخبير الذي أضاف أنه يقتطع من نصيب الطاعن . دفاع جوهرى . عدم عناية الحكم المطعون فيه بتمحيصه مقيماً قضاءه برفض دعوى الطاعن بطلب إبطال العقد على قالة إن الطريق أنشئ بعد تحريره . مخالفة للثابت في الأوراق وقصور مبطل .

لما كان الشابت فى الأوراق أن الطاعن تمسك أمام محكمة الموضوع بأنه وقع فى غلط جوهرى إذ توهم أنه اختص فى عقد القسمة المؤرخ ... الذى أبرمه مع أخيه المطعون ضده بمساحة 1۷۷,۷۸ متراً مربعاً وأنه لو كان يعلم أن ما يزيد على خمسين متراً من هذه المساحة يتداخل فى طريق عام يحدها من الناحية

البحرية لأحجم عن إبرام العقد ، كما تمسك بأن قسيمه كان عالماً بوقوعه في ذلك الغلط ، وأنه دلس عليه بأن سكت عمداً عن تلك الواقعة حتى يتردى هو فيما شاب إرادته من غلط، ودلل على صدق ما يقول بما أقر به المطعون ضده نفسه في محضر الاستجواب المؤرخ من أن ذلك الطريق كان مقاماً منذ أمد طويل - حدده الخبير المندوب من محكمة الاستئناف بمدة تزيد على خمسين عاماً وأورد أنه يقتطع من نصيب الطاعن مساحة بمده مراه مربعاً ، وإذ كان البين من الحكم المطعون فيه أنه لم يعن بتمحيص هذا الدفاع الجوهرى ، وأقام قضاءه برفض الدعوى (دعوى الطاعن بطلب إبطال العقد) على ما قاله الحكم الابتدائى من أن الطريق الذي تداخل فيه نصيب الطاعن أنشىء بعد تحرير عقد القسمة باربع سنوات ، فإنه فضلاً عن مخالفة الثابت في عقد القسمة باربع سنوات ، فإنه فضلاً عن مخالفة الثابت في

(الطعن ٥٥٢٤ لسنة ٦٣ق جلسة ٢٠٠١/٤/١٧ لم ينشر بعد)

الغلط الفردى . سبب الإبطال العقد وعودة طرفيه إلى الحالة التي كانا عليها قبل إبرامه . شرطه . أن يكون الغلط جوهرياً والمتعاقد الآخر عالماً به أو في مقدوره أن يعلم به . الغلط الجوهرى . تحققه إذا كان هو الدافع إلى إبرام العقد . المادتان ١٢٠ ، ١٢١ مدنى .

إن النص فى المادة ١٢٠ من القانون المدنى على أن : و إذا وقع المتعاقد فى غلط جوهرى جاز له أن يطلب إبطال العقد ، إن كان المتعاقد الآخر قد وقع مثله فى هذا الغلط ، أو كان على علم

به ، أو كان من السهل عليه أن يتبينه ، وفي المادة ١/١٢٦ منه على أن و يكون الغلط جوهرياً إذا بلغ حداً من الجسامة بحيث يمتنع معه المتعاقد عن إبرام العقد لو لم يقع في هذا الغلط ، يدل على أن المشرع يعتد بالغلط الفردي سبباً لإبطال العقد ، وعودة طرفيه إلى الحالة التي كانا عليها قبل إبرامه ، واشترط لذلك أن يكون هذا الغلط جوهرياً - وهو ما يتحقق إذا كان هو الدافع إلى إبرام العقد - وأن يكون المتعاقد الآخر عالماً به أو في مقدوره أن يعلم به .

(الطعن ٢٥٠٤ لسنة ٣٣ق ـ جلسة ١٧/٤/١٠١١م ينشر بعد)

مادة ١٢١

 (١) ان يكون الغلط جوهريا اذا بلغ حدا من الجسامة بحيث يمتنع معه المتعاقد عن ابرام العقد ولو لم يقع فى هذا الغلط.

(٢) ويعتبر الغلط جوهريا على الأخص:

(أ) اذا وقع فى صفة للشئ تكون جوهرية فى اعتبار المتعاقدين . أو يجب اعتبارها كذلك لما يلابس العقد من ظروف ولما ينبغى فى التعامل من حسن النيه.

(ب) اذا وقع فى ذات التعاقد أو فى صفة من صفاته
 ، وكانت تلك الذات أو هذه الصفة السبب الرئيسى فى
 التعاقد .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۲۱ لیبی و ۱۲۲ سوری و ۱۱۷، ۱۱۸ عراقی و ۲۰۳، ۲۰۶، ۲۰۵ لبنانی و ۱۰۷ سودانی .

أحكام القضاء ،

تقرير الحكم بأن الصفة التي اتخذها أمين النقل في التعاقد من أنه مالك لسيارات وعربات أجره لم تكن صفة جوهرية يترتب 1110

على عدم توافرها إبطال العقد هو تقرير موضوعي .

(نقض جلسة ١٩٥٣/١٠/٢٩ مجموعة القواعد في ٢٥ عاما ص

اذا كان المطعون عليه وان لم يدرج اسمه في نقابة المهن الهندسية وقت تعاقده مع الطاعنة مصرحا له بجزاولة مهنة مهندس معمارى فانه لايكون ثمة غلط وقعت فيه الطاعنة في شخصية المطعون عليه أو صفته يجيز لها طلب ابطال العقد .

(نقض جلســـة ٦/٥/٤/١ س١٠ ص ٨٣٣ مج فني مدني)

يجوز القضاء ببطلان العقد اذا أثبت أحد المتعاقدين انه كان واقعا في غلط ثم أثبت انه لولا هذا الغلط لما أقدم على التعاقد، ويجوز مع القضاء ببطلان العقد ان يحكم بالتعويض اذا ترتب عليه أضرارا بأحد المتعاقدين ويكون ذلك لا على اعتبار انه عقد بل باعتباره واقعة مادية ، متى توافرت شروط الخطأ الموجب للمسئولية التقصيرية في جانب المتعاقد الآخر الذي تسبب بخطئه في هذا الابطال .

(الطعن ١٣٤ لسنة ٣٦ق جلســة ٢ / ٦ / ١٩٧٠ س ٢١ ص ٩٦١)

من المستقر عليه في قضاء هذه المحكمة ان ثبوت واقعة الغلط مسألة موضوعية تستقل محكمة الموضوع بتقدير الادلة فيها وان تقدير الدليل مما تستقل به محكمة الموضوع التي لها ان تأخذ بما تطمئن اليه من الادلة دون ما حاجة للرد على مالم تأخذ به منها طالما قام حكمها على أسباب سائغة وما دام هذا التقدير لا خروج

فيه على الثابت بالاوراق وإذ كان الحكم المطعون فيه قد أورد فى مدوناته أسبابا موضوعية سائغة تكفى لحمل قضائه بأن المطعون عليه لم يكن يعلم عند الزواج أن الطاعنة ثيب مما لا تجوز المجادلة فيها أمام محكمة النقض ولا يعيبه بعد ذلك أنه لم يرد على القرائن التى ساقتها الطاعنة للتدليل على ذلك العلم ، فيكون النعى - عليه بالقصور في التسبيب - على غير أساس .

(الطعن ۱۹ لسنة ۴۳ق د أحوال شخصينة ، جلسنة ۱۹۷۰/۱۱/۱۹۷۸ س۲۶ ص ۱۶۶۴ مج فنی مدنی)

إبطال العقد للغلط . جواز الحكم بالتعويض عند توافر شروط الخطأ الموجب للمسئولية التقصيرية في جانب المتعاقد الذي تسببب بخطئه في هذا الإبطال باعتبار أن العقد واقعة مادنة .

يجوز مع القضاء ببطلان العقد للغلط أو التدليس أن يحكم بالتعويض إذا ترتب عليه ضرراً بأحد المتعاقدين ويكون ذلك لا على اعتبار أنه عقد بل باعتباره واقعة مادية متى توافرت شروط الخطأ الموجب للمسئولية التقصيرية في جانب المتعاقد الآخر الذي تسبب بخطه في هذا البطلان.

(الطعنان ۱۹۷۰، ۲۹۱۸لسنة ۱۹ جلسنة ۲۷/۲/۱۹۹۷ م. ۸۵ م. و. ۱۹۹۷)

مادة ١٢٢

يكون العقد قابلا للابطال لغلط في القانون ، اذا توافرت فيه شروط الغلط في الواقع طبقا للمادتين السابقتين ، هذا ما لم يقص القانون بغيره .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۲۲ لیسبی و ۱۲۳ سسوری ۱۰۸ سسودانی و ۲۰۳ لبنانی.

المذكرة الايضاحية :

قصد المشروع من نص المادة الى القضاء على كل شك فيما يتعلق بحكم الغلط فى القانون ، فكثيرا ما يستبعد هذا الغلط من بين أسباب البطلان النسبى استنادا الى قاعدة افتراض عدم الجهل بالقانون . والواقع ، ان نطاق تطبيق هذه القاعدة ، لايتناول الا القوانين المتعلقة بالنظام العام ، وعلى وجه الخصوص ما تعلق منها بالمسائل الجنائية ، أما اذا جاوز الامر هذا النطاق فيكون للغلط فى القانون متى ثبت انه جوهرى شأن الغلط فى الوقائع من حيث ترتيب البطلان النسبى ما لم يقض القانون بغير ذلك ، كما هى الحال مثلا فى عقد الصلح ، وقد جرى القضاء المصرى على ذلك .

أحكام القضاء :

المقرر فى قضاء هذه المحكمة وفقا للمادتين ١٢٠، ١٢٢، من التقنين المدنى ان للمتعاقد الذى وقع فى غلط فى القانون ان يطلب ابطال التصرف الذى شابه هذا الغلط متى كان جوهريا ووقع فيه المتعاقد الآخر أو اتصل علمه به أو كان من السهل عليه ان يتبينه .

(الطعن ٨٤٦ لسنة ٤٤ ق جلسة ١٣ / ١٢ / ١٩٧٨ س ٢٩٥٥)

غسك الطاعنة أمام محكمة الموضوع بأنها حررت عقد البيع لنقل حيازة الارض للمطعون الاول لتوهمها خطأ أنه غاصب لها يرث المساحة عن أبيها وطلبها احالة الدعوى الى التحقيق اطراح الحكم الابتدائي هذا الدفاع تأسيسا على أن الطاعنة وصفت دفاعها بأنه طعن بالصورية لايجوز للمتعاقدين أثباته الا بالكتابة التزام الحكم المطعون فيه ظاهر الوصف الذى أطلقته على دفاعها وعدم أخذه بالتكييف السليم من أنها تتمسك بطلب ابطال العقد لكونها وقعت في غلط لولاه ما وقعت على عقد البيع ولا عقد القسمة . خطأ وقصور .

(الطعن ٣٤٩ لسنة ٦٠ق -جلسة ٢١/٧/ ١٩٩٤ س٥٤ ص١٩٩٢)

مادة ١٢٣

لايؤثر في صحة العقد مجرد الغلط في الحساب ولا غلطات القلم، ولكن يجب تصحيح الغلط.

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۲۳ لیبی و ۱۲۶ سوری و ۱۲۰ عراقی و ۱۱۰ سودانی و ۲۰۵/ ٤ لبنانی و ۱۵۰ کویتی.

المذكرة الايضاحية ،

يواجه النص حكم الغلط المادى ، كالخطأ فى الكتابة أو فى الحساب وهو غلط غير جوهرى لايؤثر فى صحة العقد ، وانما يجب تصحيحه ، ويسرى هذا الحكم على العقود بوجه عام ، وعلى عقد الصلح بوجه خاص ، اذ ان التقنين الحالى يختصه بالنص دون غيره.

أحكام القضاء :

مجال تطبيق نص المادة ١٢٣ من القانون المدنى ، الغلط فى الحساب وغلطات القلم ، أى الاخطاء المادية التى تقع من محرر العقد أثناء كتابته ، وتكشف عنها الورقة بذاتها ، ولا يترتب على تصحيحها تعديل موضوع العقد فلا يدخل فى هذه الاخطاء التوقيع على الورقة بختم بدلا من ختم آخر ، لان الورقة لايمكن ان تكشف بذاتها عن هذا الخطأ ، ولان تصحيحه يترتب عليه اسناد

م ۱۲۳

الورقة الى غير الموقع عليها وهو ما يخالف نص المادة ٣٩٤ من قانون المدنى (الملغاة والتى حلت محلها المادة ١٤ من قانون الاثبات رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٨) التى تقضى بأن الورقة العرفية تعتبر صادرة ممن وقعها .

(الطعن ٤٥٧ لسنة ٣٤ / ١ / ١٩٦٩ اس ٢١١)

مادة ١٢٤

 (١) ليس لمن وقع في غلط ان يتمسك به على وجه يتعارض مع ما يقضى به حسن النية .

(٢) ويبقى بالاخص ملزما بالعقد الذى قصد ابرامه ،
 اذا أظهر الطرف الآخر استعداده لتنفيذ هذا العقد .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۲۶ لیبی و ۱۲۵ سوری و ۱۰۹ سودانی .

المذكرة الايضاحية ،

أبيح لمن وقع في الغلط ان يطلب بطلان العقد لانه ما كان ليتعاقد لو انه تبين وجه الامور وقدرها تقديرا معقولا تلك هي علة حق التمسك بالبطلان وهي بذاتها مرجع حدوده فمتى كان من الحقق ان العاقد قد أراد ان يبرم عقدا فمن الواجب ان يلتزم بهذا العقد بصرف النظر عن الغلط ما دام ان العاقد الآخر قد أظهر استعداده لتنفيذه وعلى ذلك يظل من يشترى شيئا معتقدا خطأ ان له قيمة أثرية مرتبطا بعقد البيع اذا عرض البائع استعداده لان يسلمه نفس الشئ الذى انصرفت نيته الى شرائه ويقارب هذا الوضع ما يتبع في تحويل العقود

مادة ١٢٥

(١) يجوز ابطال العقد للتدليس اذا كانت الحيل التى لجأ اليها أحد المتعاقدين ، أو نائب عنه ، من الجسامة بحيث لولاها لما أبرم الطرف الثانى العقد .

(۲) ويعتبر تدليسا السكوت عمدا عن واقعة أو
 ملابسة اذا ثبت ان المدلس عليه ما كان ليبرم العقد لو علم
 بتلك الواقعة أو هذه الملابسة .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۲۵ لیبی و ۱۲۳ سوری و ۱۲۳ ، ۱۲۳ عراقی و ۱۹۱ سودانسی و ۲۰۸ لبنانی و ۱۵۱ کویتی و ۵۲ ، ۵۷ تونسی .

المنكرة الايضاحية ،

يشترط فى التدليس اذا صدر من أحد المتعاقدين سواء أصدر من المتعاقد نفسه أو من نائبه ، ان ينطوى على و حيل ، بيد ان هذه تختلف عن سميها فى النصب الجنائى ، اذ يكفى فيها مجرد الامتناع من جانب العاقد : كسكوته عمدا بين تعريف التدليس المدنى، وتعريف التدليس الجنائى. ومهما يكن من أمر فليس ينبغى ان يعتد فى تقدير التدليس بما يسترسل فيه المتعاقدان من آراء، بشأن

ما للتعاقد من مزايا أو عيوب متى كانت هذه الآراء من قبيل الاعتبارات العامة المجردة من الضبط والتخصيص ويشترط كذلك ان تكون الحيل التي تقدمت الاشارة اليها قد دفعت من ضلل بها الى التعاقد ومناط التقدير في هذا الصدد نفسى أو ذاتى ، كما هي الحال بالنسبة لعيوب الرضاء جميعا .

أحكام القضاء :

استخلاص عناصر التدليس الذى يجيز ابطال العقد من وقائع الدعوى وتقدير ثبوته أو عدم ثبوته هو ـ وعلى ما جرى به قضاء محكمة النقض ـ من المسائل التى تستقل بها محكمة الموضوع ، دون رقابة عليها فى ذلك من محكمة النقض مادام قضاؤها مقاما على أسباب سائغة .

(الطعن٣٩ لسنة٣٨ق جلسمة١٣ /٣/١٩٧٣ س٢٩٦)

لقاضى الموضوع السلطة التامة فى إستخلاص عناصر الغش من وقائع الدعوى وتقدير ما يثبت به وما لا يثبته دون رقابة عليه من محكمة النقض متى كان استخلاصه سائغا .

(الطعن ٣٢٠ لسنة ٣٩ق ـ جلسة٥/١/١٩٧٦ س ١٣٢)

يشترط فى الغش والتدليس على ما عرفته المادة ١٢٥ من القانون المدنى ان يكون ما استعمل فى خدع المتعاقد حيلة ، وأن تكون هذه الحيلة غير مشروعة قانونا .

(الطعن ١٢٠ لسنة ٤٢ق جلسة ٢١/ ١٢/ ١٩٧٦س ٢٧ ص ١٧٩١)

الحق في طلب إبطال العقد للغلط الجوهرى أو التدليس . يتوافر به شرط المصلحة الحالة اللازمة لقبول الدعوى . المادتان . ١٢٥ ، ١٢٥

المقرر وفقا للمادتين ١٢٥، ١٢٥ من القانون المدنى أن للمتعاقد الذى وقع في غلط جوهرى أو وقع عليه تدليس الحق في طلب إبطال العقد وهو حق يتوافر به شرط المصلحة الحالة اللازمة لقبول الدعوى .

(الطعنان ، ۲۹۹،۸۲٤ السنة ٦٥ق جلســــة ۲۲ / ۲ / ۱۹۹۷ س ۴۸ ص ۹۵۲)

إعتبار السكوت عمدا عن واقعة أو ملابسة تدليسا . شرطه . ثبوت أن للمدعى عليه ما كان ليبرم لو علم بها .

المقرر وفقا للفقرة الثانية من المادة ١٢٥ من القانون المدنى يعتبر تدليسا السكوت عمدا عن واقعة أو ملابسة إذا ثبت أن المدلس عليه ما كان ليبرم العقد لو علم بتلك الواقعة أو هذه الملابسة.

(الطعنان ۰ ۲۹۲،۸۲۶ ۱۳۸سنة ۱۵ ق جلسسنة ۲۷ / ۱۹۹۷ اس ۶۸ ص ۹۵۲)

مجرد كتمان العاقد واقعة جوهرية يجهلها العاقد الآخر أو ملابسة . تدليس يجيز إبطال العقد . شرطه . ثبوت أن المدلس عليه ما كان ليبرم العقد لو إتصل علمه بما سكت عنه المدلس عمدا . ١٢٥ مدنى .

إن النص فى المادة ١٢٥ من القانون نفسه (القانون المدنى) على أن : يعتبر تدليسا السكوت عمدا عن واقعة أو ملابسة إذا ثبت أن المدلس عليه ما كان لببرم العقد لو علم بتلك الواقعة ، أو هذه الملابسة ، – مؤداه أن المشرع اعتبر مجرد كتمان العاقد واقعة جوهرية يجهلها العاقد الآخر أو ملابسة ، من قبيل التدليس الذى يجيز طلب إبطال العقد إذا ثبت أن المدلس عليه ما كان ليبرم العقد لو اتصل علمه بما سكت عنه المدلس عمدا.

(الطعن ٢٤٥٥ لسنة ٦٣ق - جلسة ١٧ / ٤ / ٢٠٠١ لم ينشر بعد)

ب يعتبر تدليسا السكوت عمدا عن واقعة أو ملابسة إذا ثبت أن المدلس عليه ما كان ليبرم العقد لو علم بتلك الواقعة ، أو هذه الملابسة ، مؤداه أن المشرع اعتبر مجرد كتمان العاقد واقعة جوهرية يجهلها العاقد الآخر أو ملابسة ، من قبيل التدليس الذى يجيز طلب ابطال العقد إذا ثبت أن المدلس عليه ما كان ليبرم العقد لو إتصل علمه بما سكت عنه المدلس عمدا . -

(الطعن ٤٧٥٥ لسنة ٣٣ق - جلسة ١٧ / ٤ / ٢٠٠١ لم ينشسر بعد)

اذا صدر التدليس من غير المتعاقدين . فليس للمتعاقد المدلس عليه ان يطلب ابطال العقد ، ما لم يثبت ان المتعاقد الآخر كان يعلم أو كان من المفروض حتما ان يعلم بهذا التدليس .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۲۲ لیبی و ۱۲۷ سوری و ۱۲۲ عراقی و ۱۱۲ سودانی و ۲۰۹ لبنانی .

المذكرة الايضاحية ،

اختلفت المذاهب في شأن التدليس الصادر من الغير ، ففريق لايرتب عليه بطلان العقد ، وفريق يجعل له حكم التدليس الصادر من المتعاقدين من حيث ترتيب البطلان ، وفريق يتوسط بين هذين المذهبين ، فيشترط لاعتبار التدليس الصادر من الغير عيبا من عيوب الرضاء ، ان يشبت من ضلل به ان الطرف الآخر كان يعلم به أو كان في استطاعته ان يعلم به ، وقت ابرام العقد ، وفي هذا تطبيق خاص لنظرية الخطأ في تكوين العقد التي سبق تطبيقها فيما يتعلق بالغلط وقد اختار المشروع ما اتبعه الفريق الشائب ويراعي انه اذا انصوف منفعة من منافع العقد مباشرة الى شخص غير العاقد (كالمستفيد في اشتراط لمصلحة الغير) فلا يجوز ابطال العقد

بالنسبة ، الا اذا كان يعلم ، أو كان فى امكانه ان يعلم بالتدليس ، ويختلف عن ذلك حكم التبرعات فهى تعتبر قابلة للبطلان ، ولو كان من صدر له التبرع لايعلم بتدليس الغير ، ولم يكن يستطيع ان يعلم به ، لان نية التبرع يجب ان تكون خالصة من شوائب العيب وغنى عن البيان انه لايكون لدى العاقد سبيل للانتصاف سوى دعوى المطالبة بالتعويض اذا لم يعلم العاقد الآخر بالتدليس أو لم يكن فى مقدوره ان يعلم به .

أحكام القضاء:

التدليس الذى يجيز ابطال العقد . استقلال محكمة الموضوع باستخلاص عناصره وتقدير ثبوته .

(الطعن ٢٥١١ لسنة ٥١ق ـ جلسة ٢٩/١١/١٩ س٣٨ ص١٠٢٥)

الغش و التدليس فى التعاقد . شرطه . استعمال حيلة غير مشروعة قانونا فى خداع المتعاقد . م ١٢٥ مدنى .

- (الطعن٧٤٧ لسنة ٥٥ هـ جلسسة ١٦ / ١٢ / ١٩٩٢)
- (نقصض جلسم ۲۷ ۱۹۷۹/۱۲/۲۱ س ۲۷ ص ۱۷۱۹)
- (نقــــض جلســـــة ١٩٧٢/٢/٨ س٣٣ ص ١٣٨)

صدور التدليس من غير المتعاقدين . أثره . ليس للمتعاقد المدلس عليه طلب إبطال العقد ما لم يثبت أن المتعاقد الآخر كان يعلم أو كان من المفروض حتما أن يعلم بهذا التدليس . م ١٣٦ مدني .

إنه وفقا للمادة ١٢٦ من القانون المدنى إذا صدر التدليس من غير المتعاقدين فليس للمتعاقد المدلس عليه أن يطلب إبطال العقد

ما لم يثبت أن المتعاقد الآخر كان يعلم أو كان من المفروض حتما أن يعلم بهذا التدليس .

(الطعن ١٨٦٢ لسنة ٥٩ق - جلسنة ١١ / ٢ / ١٩٩٤ س ٤٥ ص ٣٨٢)

التدليس . ماهيته . الحيلة غير المشروعة التى يتحقق بها التدليس إما أن تكون إيجابية بإستعمال طرق احتيالية أو سلية بتعمد المتعاقد كتمان أمر عن المتعاقد الآخر بلغ حدا من الجسامة بحيث لو علمه الطرف الآخر لما أقدم على التعاقد بشروطه .

المقرر-فى قضاء محكمة النقض انه يعتبر تدليسا السكوت عن واقعة أو ملابسة إذا ثبت أن المدلس عليه ما كان ليبرم العقد لو علم بتلك الواقعة أو هذه الملابسة ، وأن الحيلة غير المشروعة التى يتحقق بها التدليس إما أن تكون ايجابية بإستعمال طرق احتيالية أو تكون سلبية بتعمد المتعاقد كتمان أمر عن المتعاقد الآخر متى كان هذا الأمر يبلغ حدا من الجسامة بحيث لو علمه الطرف الآخر لما أقدم على التعاقد بشروطه .

(الطعن ٣١ ٤ لسنة ٦٦ قواحوال شخصية، جلسة ٢٨ / ٤ / ١٠٠١م ينشر بعد)

 (١) يجوز ابطال العقد للاكراه اذا تعاقد شخص تحت سلطان رهبة بعشها المتعاقد الآخر في نفسه دون حق.
 وكانت قائمة على أساس.

(٢) وتكون الرهبة قائمة على أساس اذا كانت ظروف الحال تصور للطرف الذى يدعيها ان خطرا جسيما محدقا يهدده هو أوغيره فى النفس أو الجسم أو الشرف أو المال .

(٣) ويراعى فى تقدير الاكراه جنس من وقع عليه هذا الاكراه وسنه وحالته الاجتماعية والصحية وكل ظرف آخر من شأنه ان يؤثر فى جسامة الاكراه .

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۲۷ لیبنی و ۱۲۸ سوری و ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۹ عبراقی و ۲۱۰ ، ۲۱۲ ، ۲۱۲ لبنانی و ۱۱۳ سـودانی و ۱۵۹ کویتی.

المذكرة الايضاحية ،

ان معيار د الرهبة القائمة على أساس ، معيار شخصى . .
 وتعتبر الرهبة قائمة على أساس اذا اعتقد من وقع تحت سلطانها ان

خطرا جسيما أصبح وشيك الحلول . ولايشترط ان يتهدد الخطر المتعاقد ذاته . . ويجب في الرهبة القائمة على أساس ، ان يكون قد بعثها المكره في نفس المكره بغير حق ، فالدائن الذي يهدد مدينه بمقاضاته اذا لم يعترف بالدين انما يستعمل وسيلة قانونية للحصول على غرض مشروع وما دام الغرض من الاكراه غير مشروع كما اذا استغل المكره على نقيض ما تقدم ، واقعا بغير حق ولو ان حق الدائن في هذا الغرض قد اتخذ وسيلة لبلوغ الغرض المقصود .

أحكام القضاء :

تقدير وسائل الاكراه ومبلغ جسامتها وتأثيرها على نفس المتعاقد هو من الامور الموضوعية التى تستقل بالفصل فيها محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة .

(الطعن ٩٦٤ لسنة ٤٦ق -جلسة ٢٥ / ١١ / ١٩٨١ س ٣٢ ص ٢١٠١)

تقدير وسائل الاكراه ومدى تأثيرها فى نفس المتعاقد أمور واقعية تستقل بها محكمة الموضوع بلارقابة من محكمة النقض . طالما أقامت قضاءها على أسباب سائغة . الجدل فيها غير جائز أمام محكمة النقض .

(الطعن ٧٤٩ لسنة ٤٦ق - جلسسة ٢ / ١ / ١٩٨٢ س٣٣ ص ٢٠٣)

الاكراه . محكمة الموضوع الاستدلال عليه من أى تحقيق قضائى أو ادارى ولو لم يكن الخصم طرفا فيه . لا رقابة محكمة النقض عليها فى ذلك متى كان استخلاصها سائغا .

(الطعن ١٦٥ لسنة ٤٨ق ـ جلســـة ٢١ / ١ / ١٩٨٢ س٣٣ ص٢٠٣)

تقادم دعوى التعويض عن العمل غير المشروع وسقوط الحق فى ابطال العقد لحصوله نتيجة اكراه . اختلاف كل منهما فى قواعده وشروطه .

(الطعن ٥١٦ لسنة ٤٨ ق-جلسسة ٢١ / ١ / ١٩٨٢ س٣٣ ص٢٠٣)

تقدير وسائل الغش والاكراه وجسامتها في نفس المتعاقد . من الامور الموضوعية التي تستقل بها محكمة الموضوع متى أقامت قضاءها على أسباب سائغة .

(الطعن ٢٢٧٣ لسنة ٥١ق ـ جلسة ١٠/٤/٨٨١ س٣٩ ص١٦٤٩)

الاكراه المبطل للرضا . ماهيته . تقدير وسائله ومدى تأثيرها على نفس المتعاقد . موضوعى . استقلال محكمة الموضوع به دون رقابة من محكمة النقض متى أقامت قضائها على أسباب سائغة .

(الطعنان ۲٤۷۹ لسنة ۱۹۸۸/ لسنة ۵۰ق جلسسة ۱۹۸۸/۱۲/ س۳۹ ص ۲۹:۹۱)

تقدير الاكراه . مقتضاه . مراعاة جنس من وقع عليه الاكراه وسنة وحالته الاجتماعية والصحية ، وكل ظرف آخر من شأنه ان يؤثر في جسامة الاكراه .

(الطعن 1 لسنة 20ق درجـال القـضـاء) جلسـة 1 / 2 / 19۸۹ س • ٤ ص ٢١٨)

الاكراه المبطل للرضا . تحققه بتهديد المتعاقد بخطر جسيم يحدق بالنفس أو المال أو باستعمال وسائل الاقبل له باحتماله أو

التخلص منها ويؤدى الى قبول المتعاقد مالا يقبله اختيارا .

(الطعن ۱ لسنة ٥٧ق درجـال القـضاء، جلسـة ١٨ /٧/ ١٩٨٩ س٠ ٤ ص٢١٨)

الإكراه المبطل للرضا . تحققه بتهديد المتعاقد بخطر محدق بنفسه أو بماله أو بإستعمال وسائل ضغط لا قبل له بإحتمالها أو التخلص منها ويكون من نتيجة ذلك حصول رهبة يبعثها المكره في نفس المكره بغير حق تحمله على الإقرار بقبول ما لم يكن ليقبله إختيارا .

الإكراه المبطل للرضا لا يتحقق إلا بتهديد المتعاقد المكره بخطر جسيم محدق بنفسه أو بماله أو بإستعمال وسائل ضغط أخرى لا قبل له بإحتمالها أو التخلص منها ، ويكون من نتيجة ذلك حصول رهبة يبعثها المكره فى نفس المكره بغير حق فتحمله على الإقرار بقبول ما لم يكن ليقبله إختيارا .

(الطعن ١٧٤٩ لسنة ١٤٤ عـ جلسة ٢٧ / ١٩٩٥ س ٢٤ ص ٢٢٤)

تقدير وسائل الإكراه ومبلغ جسامتها وتأثيرها فى نفس المتعاقد . أمور موضوعية تستقل بها محكمة الموضوع . شرطه

كن كان نحكمة الموضوع السلطة التامة فى تقدير وسائل الإكراه ومبلغ جسامتها وتأثيرها فى نفس المتعاقد ، إلا أن ذلك مشروط بان تقيم قضاءها على أسباب سائغة.

(الطعن ١٧٤٩ لسنة ١٦٤ جلسة ٢٢/١/١٩٩٥ س ٢٢٤)

تقدير كون الأعمال التى وقع بها الإكراه مشروعة أو غير مشروعة . دخوله تحت رقابة محكمة النقض .

تقدير محكمة الموضوع لكون الأعمال التي وقع بها الإكراه مشروعة أو غير مشروعة هو - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - ثما يخضع لرقابة محكمة النقض .

(الطعن ١٧٤٩ لسنة ١٢٤ ق - جلسة ٢٢ / ١ / ١٩٩٥ س ٢٦ ص ٢٢٤)

اذا صدر الاكراه من غير المتعاقدين. فليس للمتعاقد المكره ان يطلب ابطال العقد ، مالم يثبت ان المتعاقد الآخر كان يعلم أو كان من المفروض حتما ان يعلم بهذا الاكراه.

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۲۸ ليبي و ۱۲۹ سوري و ۱۱۶ سوداني و ۲۱۰ لبناني و ۵۳ تونسي و ۱۸۶ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المذكرة الايضاحية :

اذا كان الأكراه صادرا من الغير ، تطبق الاحكام التى تقدم ذكرها بصدد التدليس ، وعلى ذلك يبقى المكره ملتزما بالتعاقد ، الا اذا أثبت ان الطرف الآخر كان يعلم ، أو كان فى امكانه ان يعلم بالاكراه . والواقع انه ليس ثمة ما يدعو التفريق بين الاكراه والدليس فى هذا الشأن .

(۱) اذا كانت التزامات أحد المتعاقدين لاتتعادل البتة مع ما حصل عليه هذا المتعاقد من فائدة بموجب العقد أو مع التزامات المتعاقد الآخر، وتبين ان المتعاقد المغبون لم يبرم العقد الالان المتعاقد الاخرقد استغل فيه طيشا بينا أو هوى جامحا، جاز للقاضى بناء على طلب المتعاقد المغبون ان يبقص التزامات هذا المتعاقد.

 (۲) ویجب ان ترفع الدعوی بذلك خلال سنة من تاریخ العقد ، والا كانت غیر مقبولة .

(٣) ويجوز في عقود المعارضة ان يتوقى الطرف الآخر دعوى الإبطال ، اذا عرض ما يراه القاضى كافيا لرفع الغنن .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادهٔ ۱۲۹ لیبی و ۱۳۱ سوری و۱۲۵ عراقی و۱۱۰ سودانی و۲۱۳ ، ۲۱۴ ولبنانی و۲۰ و ۲۱ تونسی.

الذكرة الايضاحية :

يعتبر الغبن عيبا من عيوب الرضا يستتبع وجوده بطلان العقد بطلانا نسبيا بيدانه يشترط لذلك توافر أمرين، أحدهما مادى أو موضوعى وهو فقدان التعادل مابين قيمة ما يأخذه العاقد وقيمة ما يعطى على نحو يتحقق معه معنى الافراط، والآخر نفسى أو ذاتى وهو استغلال المتعاقد الذى أصابه الغبن .. وتحسن الاشارة الى ان العقود الإحتمالية ذاتها يجوزان يطعن فيها على أساس الغبن كما جاء عنها بتقدير لجنة القانون المدنى بمجلس الشيوخ. وقد راعت اللجنة ان تجعل أساس النص قاصرا على استغلال الطيش البين أو الهوى الجامح .

أحكام القضاء:

يشترط لتطبيق المادة ١٢٩ من القانون المدنى ان يكون المتعاقد الآخر قد استغل فيه المتعاقد المغبون لم يبرم العقد الا لان المتعاقد الآخر قد استغلال هو طيشا بينا ، أو هوى جامحا ، بمعنى ان يكون هذا الاستغلال هو الذى دفع المتعاقد المغبون إلى التعاقد وتقدير ماإذا كان الإستغلال هو الدافع إلى التعاقد أم لا هو من مسائل الواقع التى يستقل بتقديرها قاضى الموضوع .

(نقسيض جلسسة ١١ / ٥ / ١٩٦٧ مج فني مدني س ١٨ ص ٩٧٤)

الغبن فى التعاقدم . ١٢٩ مدنى شرطه . استغلال حاجة المتعاقد وعدم خبرته لايعد غبنا فى مفهوم هذه المادة .

(الطعن ٧١٣ لسنة ٤٨ ق ـ جلسة ٣١ / ١٩٨١ س٣٣ ص٥٠٥٠)

النص فى الفقرة الأولى من المادة ١٢٩ من القانون المدنى يدل على أنه لايكفى لابطال العقد للغبن ان تكون التزامات أحد المتعاقدين غير متعادلة مع ما حصل عليه من فائدة بموجب العقد أو

مع التزامات المتعاقد الآخر بل يتعين فضلا عن ذلك ان يكون المتعاقد المغبون لم يبرم العقد الا ان المتعاقد الآخر استغل فيه طيشا بينا أو هوى جامحا بمعنى ان يكون هذا الاستغلال هو الذى دفع المتعاقد المغبون الى التعاقد .

(الطعن رقسم ١٩٨٠ سنة ٤٩ق جلسة ٢٢/٣/٣٨ س٣٤ ص٧١٨)

الغين الفاحش في عقار غير كامل الاهلية . شوطه . م ٢٩٥ مدنى . مؤداه الغين في التعاقد . شوطه . م ٢٩٩ مدنى . استغلال المتعاقد طيشا بينا أو هوى جامحا في المتعاقد الآخر . مؤداه .

(الطعن ٣٤٥ لسنة ٤٥ق ـ جلسة ٢٤ / ١١ / ١٩٨٨ س٣٩ ص١٢١٢)

يراعى فى تطبيق المادة السابقة عدم الاخلال بالأحكام الخاصة بالغبن فى بعض العقود أو بسعر الفائدة .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۳۰ لیمی و ۱۳۱ س*سوری و ۲۱۶* لبنانی ۱۱۲ سودانی.

(١) يجوز ان يكون محل الالتزام شيئا مستقبلا .

 (۲) غير ان التعامل في تركة إنسان على قيد الحياة باطل ، ولو كان برضاه ، الا في الاحوال التي نص عليها في القانون .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مسادة ۱۳۱ لیسبی و ۱۳۲/۱ سسوری و ۱۲۹ عسراقی و ۱۱۷ سسودانی و ۱۸۸ لبنانی و ۱۲۸ ، ۱۲۹ کسویتی و ۲۳ تونسی .

الشرح والتعليق:

محل الالتزام هو الشيء الذي يلتزم المدين بالقيام به وهو يلتزم إما بنقل حق عيني او بعمل او بالامتناع عن عمل (١).

ويبين من المواد ١٣١ الى ١٣٥ الشروط التى يجب ان تتوافر فى محل الالتزام .

(۱) موجودا اذا كان شيئا (اى محلا لالتزام بنقل حق عينى) او ممكنا اذا كان عملها او امتناعا عن عمل (۲) معينا او قابلا للتعيين (۳) قابلا للتعامل فيه .

⁽۱) راجع د/ السنهوری الوسیط-ج۱ ص ۲۰۸ ۰

وتبين الفقرة الشانية من المادة ١٣١ التعامل في التركة المستقلة وترجع هذة القاعدة في اصلها الى القانون الروماني (١)

ولقـد ورد هذا النص بفـقـرتيـه فى المادة ١٨٧ من المشـروع التمهيدى .

أحكام القضاء ،

عدم تعيين المكان المؤجر في عقد الايجار . أثره. بطلانه . التمسك به حق لطرفيه دون الآخر .

(الطعن ١٠٥٧ لسنة ٥٦ق جلسة ٣٠/ ١٢ / ١٩٨٢ س ٣٣ص ١٢٧١)

محل الالتزام. تضمينه حق نقل عينى على شئ. وجوب ان يكون الشئ معينا وقابلا للتعيين. مادتان١/١١،١/٤١٩ مدنى، تعيين ذاتية المبيع جواز استخلاصه من النية المشتركة للمتعاقدين وقت ابرام العقد وكيفية تنفيذهما له.

(الطعن ١٤٤٠ لسنة ٥٢ ق ـ جلسة ٢٠/٥/١٩٨٦ س٣٧ ص٥٧٨)

النص فى المادة ١٩١/ ١٩ من القانون المدنى على انه: « يجوز أن يكون محل الإلتزام شيئا مستقبلا » فإنه لا يشترط - فى الأصل - لصحة عقد الإيجار أن تكون العين المؤجرة موجودة وقت التعاقد بل يكفى أن تكون محكنة الوجود مستقبلا .

⁽١) راجع المرجع السابق ص٤١٣ .

أوفى بمقصود المتعاقدين وفى استخلاص ما يمكن استخلاصه منها ولا سلطان محكمة النقض عليها متى كانت عبارة الورقة تحتمل المعنى الذى حصلته محكمة الموضوع .

(الطعن ٣٣٤ لسنة ٥٨ق جلسة ٢٣٠/١٢/٣٠ س ١٤٥٨)

اذا كان محسل الالتزام مستحيلا في ذاته كان العقد باطلا .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مـادة ۱۳۲ لیـبی و ۱۳۳ سـوری و۱۲۷ عـراقی و ۱۱۸ سودانی و ۱۹۱ لبنانی و ۱۹۷ کویتی و ۱۲۹ اردنی .

المذكرة الايضاحية :

اذا كانت الاستحالة مطلقة ، فاغل غير موجود في الواقع ولا يكون للالتزام نصيب من الوجود ، الا اذا طرأت الاستحالة بعد قيام العقد ، فيكون للالتزام نصيب من الوجود ، الا اذا طرأت الاستحالة بعد يالفسخ لادعوى البطلان . أما اذا كانت الاستحالة نسبية . أى قاصرة على الملتزم وحده فالعقد صحيح ويلزم المتعاقد بتنفيذه ، على ان التنفيذ اذا استحال على المدين ، كان للدائن ان يقوم به على نفقة هذا المدين طبقا للقواعد العامة وله أيضا ان يطالب بالتعويض الا اذا اختار فسخ العقد مع المطالبة بتعويض اضافي ، ان كان ثمة محل لذلك.

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة انه اذا كان محل الالتزام مستحيلا كان

العقد باطلا والاستحالة هنا في الاستحالة المطلقة وهي ان يكون الالتزام مستحيلا في ذاتة (١) لا ان يكون مستحيلا بالنسبة الى الملتزم فحسب . فقد يلتزم شخص بعمل فني لا يقدر عليه ، ولكن هذا العمل يقدر عليه رجل الفن ، ففي هذه الحالة يوجد الالتزام ويقوم على محل صحيح واستحالة القيام به استحالة نسبية يكون المدين مستولا عنها ويجوز فسخ العقد مع التعويض . ولا فرق بين ما اذا كانت هذه الاستحالة النسبية قد سبقت وجود الالتزام اوكانت لاحقة له ، ففي كلتا الحالتين يوجد الالتزام ، ولكن المدين يبرأ من التنفيذ العيني ويكون مستولا عن التعويض .

اما اذا كانت الاستحالة مطلقة ، فإنها تمنع من وجود الالتزام اذا كانت سابقة على التعهد به . ولا تمنع من وجوده إذا كانت لاحقة ، لان الالتزام قد وجد قبل نشوء الاستحالة . وإنما ينقضى بنشوئها فتبرأ ذمة المدين .

احكام القضاء:

من المقرر في قضاء هذه المحكمة ان الاتفاق الذي ينطوى على التصرف في حق الارث قبل انفتاحه لصاحبه واستحقاقه إياه او يؤدى الى المساس بحق الارث في كون الانسان وارثا او غير وارث وكونه يستقل بالارث ام يشاركه فيه غيره هو اتفاق مخالف للنظام العام إذ يعد تحايلا على قواعد الميراث فيقع باطلا بطلانا مطلقا لا تلحقة الاجازة ويباح إثباته بكافة الطرق ولو كان الوارث طرفا في الاتفاق.

(الطعن ٥٨ لسنة ٤١ ق جلسة ١١/١١/ ١٩٧٥ س٢٦ ص١٣٩٤)

(١) اذا لم يكن محل الالتزام معينا بذاته ، وجب ان
 يكون معينا بنوعه ومقداره والا كان العقد باطلا .

(۲) ويكفى ان يكون الحل معينا بنوعه فقط اذا تضمن العقد ما يستطاع به تعيين مقداره . ولم يمكن استخلاص ذلك من العرف أو من أى ظرف آخر ، التزم المدين بأن يسلم شيئا من صنف متوسط .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مـادة ۱۳۳ لیـبی و ۱۳۴ سـوری و۱۲۸ عـراقی و ۱۱۹ سودانی و ۱۸۹ و ۱۹۰ لبنانی و۱۷۱ کویتی .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة إذا لم يكن محل الالتزام معينا بذاته يجب ان يكون معينا بنوعه ومقداره والا كان العقد باطلا.

المذكرة الايضاحية ،

يجب ان يكون محل الالترام معينا ، أو على الأقل قابلا للتعيين فاذا التزم شخص بعمل شئ أو الامتناع عنه وجب ان يكون ما التزم به محددا تحديدا كافيا . واذا ورد العقد على شئ معين بالذات ، فيجب وصفه وصفا كافيا لتمييزه مما عداه ، أما اذا كان م ۱۳۳

الشئ غير معين بالذات ، بل عين بنوعه فيجب أو يبين مقداره (من حيث العدد أو القياس أو الوزن أو الكيل) وان يذكر سنه أيضا ، فاذا لم يعين الصنف فيفترض ان نية المتعاقدين قد انصرفت الى الصنف المتوسط ، حتى لايصيب الدائن أو المدين غبن من جراء ذلك.

أحكام القضاء :

الأرض الفضاء ، تأجير المؤجرة لها لايفيد بأن الايجار اللاحق ورد على غير محل . اجراء المفاضلة بين المستأجرين . سبيله مادة ٧٧٣ مدنى .

مؤدى نص المادة ١٣٣ من القانون المدنى ان يكفى لتعيين محل الالتزام ان يحدد فى عقد ايجار العين المؤجرة تحديدا نافيا للجهالة ، واذا كان النابت ان عقد الايجار مشار النزاع قد حدد العين المؤجرة بأنها أرض فضاء تقع برقمى ، شارع فان هذا العقد يكون صحيحا ولا يقدح فى ذلك سابقة تأجير هذه الارض ، اذ ان المادة ٥٣٥ من القانون المدنى نظمت كيفية تفضيل مستأجر على مستأجر آخر ، وهو ما يخرج عن نطاق هذه الدعوى واذ خالف الحكم المطعون فيه هذا النظر وقصى ببطلان العقد موضوع النزاع لوروده على غير محل فانه يكون قد أخطأ فى تطبيق القانون .

(الطعن ٩٩٠ لسنة ٥٠ق جلسسة ٢١ / ٢/ ١٩٨١ س٣٢ص٧٧٥)

الحكم باثبات العلاقة الايجارية . وجوب بيان الاجرة الواجب على المستأجر أداؤها . علة ذلك .

(الطعن ٤١١ لسنة ٤٥ق ـ جلسة ٢٢ / ١٩٨٧ س٣٩ص٩٤٩)

اذا كان محل الالتزام نقودا ، التزم المدين بقدر عددها المذكور فى العقد دون ان يكون لارتفاع قيمة هذه النقود أو لانخفاضها وقت الوفاء أى أثر .

النصوص العربية القابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۳۴ ليبى و ۱۳۵ سورى و۱۲۰ سودانى و ۱۷۳ كويتى و ۳۰۱ لبنانى و ۲۰۶ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة و۱۹۲ اردنى .

المذكرة الايضاحية :

اذا كان محل الالتزام مبلغا من النقود فكثرة تقلبات سعر القطع تجعل لتعيين السعر الذى يجب الوفاء على أساسه أهمية خاصة عند اختلاف هذا السعر فى وقت الوفاء عنه فى وقت نشوء الالتزام .

وينبغى التفريق في هذا الصدد بين فروض ثلاثة :

(أ) اذا كان الدين مقوما بالنقود المصرية ، فلا يكون المدين ملزما الا بقدر عددها المذكور في العقد ، دون ان يكون الارتفاع قيمة هذه النقود أو الانخفاضها أي أثر في الوفاء ، وعلى هذا النحو يربح الملتزم من جراء انخفاض قيمة النقود ، ويصاب من وراء ارتفاعها بالخسارة .

(ب) واذا كان الدين مقدرا بنقد أجنبى ، فالمدين بالخيار بين الوفاء بالعدد المذكور فى العقد من هذا النقد الاجنبى وبين الوفاء بنقود مصرية تحتسب على أساس سعر القطع فى الزمان والمكان اللذين يتم الوفاء فيهما ، على ان المدين اذا تخلف عن الوفاء فى ميعاد الاستحقاق بتقصير منه ، فيلزم بالوفاء على أساس أعلى السعرين : سعر القطع يوم حلول الاجل أو سعره يوم الوفاء ، كل هذا دون اخلال بحق الدائن فى المطالبة بفوائد التأخر من يوم رفع الدعوى .

على ان القواعد المتقدمة لاتتعلق بالنظام العام ، فهى تطبق ما لم يتفق المتعاقدان على ما يخالفها ، فيجوز الاتفاق على ان يكون الوفاء بالذهب أو بالنقد الورقى محسوبا بسعر الذهب (شرط الوفاء بالذهب) اذا كان الدين قد عقد بنقود مصرية ، فاذا كان الدين مقدرا بنقد أجنبى جاز بالاتفاق على ان يكون الوفاء بالعملة الاجنبية مع مراعاة قيمتها بالنسبة لسعر القطع .

وتظل هذه الاتفاقات جميعها على حكم الاباحة ما دام ان سعرا الزاميا لم يقرر بالنسبة لورق النقد ، فهى فى هذه الصورة لاتلحق ضررا بالمدين لآن النقد الورقى يحتفظ بقيمته بالنسبة للذهب ما لم يقرر به سعر الزامى ، ثم انها لا تخالف نصا من نصوص القانون ، اذ المفروض ان القانون لم يحدد للعملة الورقية قيمة معينة .

ويخلف الحكم اذا تقرر للعملة الورقية سعر الزامى فكثيرا ما تطرأ على قيمة النقود الورقية في صلتها بالذهب تقلبات فجائية وبهذا يستهدف المدين لاخطار جسيمة أضف الى ذلك ان القيمة الاسمية للنقد الورقى تصبح مفروضة بمقتضى نص قانونى آمر يمتنع الخروج عليه باتفاق المتعاقدين ، ولهذا يعتبر اشتراط الدفع بالذهب أو على أساس قيمة الذهب باطلا فى حالة تقرير سعر الزامى ، ويترتب على بطلان الشرط بطلان العقد بأسره ، اذا كان الشرط هو الدافع الحافز على التعاقد .

ومع ذلك فيجوز الاتفاق على ان يتم الوفاء بنقود أجنبية تحتسب بسعر قطعها اذا كان الدين قد عقد بنقد أجنبي ، وليس فى هذا مساس بنص فى القانون ، لان النقد الإجنبي ليس له سعر الزامي أصلا ، ثم ان العدل يقضى من ناحية أخرى بأن يتم الوفاء فى المعاملات الدولية على أساس سعر القطسع الذى يمثل العلاقة بين النقد الوطنى والنقد الإجنبي .

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة تعيين النقود . ويختلف هذا باختلاف العملة الورقية ما اذا كانت ذات سعر قانوني او ذات سعر الزامي شرط الذهب (۱) إذا كان محل الالتزام نقودا ، وجب ان تكون معينه بنوعها ومقدارها ، كألف جنيه او قرش او مليم . وتنص المادة ١٣٤ مدني على انه و إذا كان محل الالتزام نقودا ، التزم المدين بقرر عددها المذكور في العقد ، دون ان يكون لارتفاع قيمة هذه النقرد او لانخفاضها وقت الوفاء اى أثر ، . فيلتزم المدين إذن بأداء المقدار المتفق عليه من النقود ، سواء ارتفعت قيمة النقود فيكسب الدائن ، او انخفضت فيكسب المدين .

⁽١) راجع د/ السنهوري الوسيط طبعة نادي القضاه ص ١٥٦ وما بعدها .

وليس من اللازم ان يؤدى المدين دينه بنقد معدنى ، فالعملة الورقية إذا تقرر لها سعر قانونى تقوم مقام النقود المعدنية ، ويجب على الدائن قبولها ولو اتفق مع المدين على غير ذلك .

العملة الورقية ذات السعر الالزامى (شرط الذهب) : ولا يضير الدائن ان يقبض حقه ورقا ذا سعر قانونى ، يستطيع ان يستبدل بالورق ذهبا فى اى وقت يشاء مادام الورق ليس له سعر إلزامى . فإذا ما كان له سعر إلزامى ظهرت الخطورة لأن العملة الورقية ذات السعر الالزامى تنقص قيمتها كلما زاد التضخم .

اذا كان محل الالتزام مخالفا للنظام العام أو الآداب كان العقد باطلا .

النصوص العربية المقابلة ،

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ١٣٥ ليبى و ١٣٦ سورى و ١٣٠ عراقى و ١٢١ سودانى و ١٩٢ لبنانى و ٦٦ تونسى و ١٧٢ كسويتى و /٢ ٢٠٥ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المنكرة الايضاحية :

ومهما يكن من أمر فليس في الوسع نبذ فكرة النظام العام دون ان يستتبع ذلك اطراح وما توطد واستقر من التقاليد وقد رؤى من الواجب ان يفرد مكان لهذه الفكرة في نصوص المشروع لتظل مسفذا رئيسيا تجد منه التيارات الاجتماعية والاخلاقية سبيلها الى النظام القانوني لتبث فيه ما يعوزه من عناصر الجدة والحياة بيد انه يخلق بالقاضى ان يتحرز من احلال آرائه الخاصة في العدل الاجتماعي محل ذلك التيار الجامح للنظام العام أو الآداب فالواجب يقتضيه ان يطبق مذهبا عاما تدين به الجماعة بأسرها لا مذهبا فريا خاصا.

الشرح والتعليق :

توضح هذه المادة بطلان العقـد إذا مـا كـان مـحل الالتـزام مخالفا للنظام العام او الاداب .

والنظام العام : هو (١) مجموعة القواعد التي يقصد بها تحقيق مصلحة عامة تتعلق بنظام المجتمع الاعلى وتعلو على مصلحة الافراد ، سواء كانت هذه المصلحة اجتماعية او اقتصادية او سياسية . فلا يجوز للافراد مخالفة هذه القواعد باتفاقات خاصة بينهم . وتضيق دائرة النظام العام إذا تغلبت نزعة المذاهب الفردية ، وتتسع اذا تغلبت مذاهب التضامن الاجتماعي والاشتراكية . والنظام العام ليس شيئا ثابتا في كل مكان وفي كل زمان ، بل هو شيء نسبي في المكان وفي المكان وفي المكان وفي المكان وفي المكان وفي المكان وفي الميار مرن هو معبار «المصلحة العامة » . وتطبيق هذا المعيار في حضارة يؤدي الى نتائج غير التي نصل اليها في حضارة أخرى .

والأداب: هي مجموعة من القواعد تجد الناس أنفسهم ملزمين باتباعها طبقا لناموس أدبي فالعادات والعرف والدين والتقاليد ، والى جانب ذلك ، بل في الصميم منه ، ميزان إنساني يزن الحسن والقبح ، ونوع من الالهام البشري يميز بين الخير والشر ، كل هذه العوامل مجتمعة توجد الناموس الادبي الذي تخضع الناس له ولو لم يأمرهم القانون بذلك . وليست الاداب ، هي أيضا ، شيئا ثابتا بل تتغير كالنظام العام في المكان وفي الزمان . وللاداب معيار مرن هو د الناموس الادبي) وللنظام العام معيارا مرنا هو د الملحة العامة ، .

 ⁽١) المرجع السابق ص ١٦٢.

أحكام القضاء :

ان العقد المشوب ببطلان أصلى متعلق بالنظام العام هو فى نظر القانون لا وجود له ولما كان التقادم لايصحح الا ماكان له وجود ، فان مثل هذا العقد لا ينقلب صحيحا مهما طال عليه الزمن ، ومن ثم لا يكون البته للتقادم أثر فيه ، ولصاحب الشأن دائما رفع الدعوى أو الدفع ببطلانه ، واذن فالحكم الذى يقصى بسقوط الحق فى رفع دعوى بطلان عقد الهبة مع تسليمه بأنه باطلانا أصليا متعلقا بالنظام العام يكون مخالفا للقانون .

(نقسض جلسة ٧/٤/١٩٥٢ مجموعة القواعد ٢٥عاما ج١ ص٢٩٣)

اذا لم يكن للالتزام سبب ، أو كان سببه مخالفا للنظام العام أو الآداب ، كان العقد باطلا

النصوص العربية القابلة ،

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۳۳ لیبی و ۱۳۷ سوری و۱۳۲ / ۱ عراقی و ۱۲۲ سودانی و ۱۹۲ و ۱۹۷ و ۱۹۸ لبنانی و۱۷۲ / ۱ کویتی .

المذكرة الايضاحية :

يقصد بالسبب . الباعث المستحث فى التصرفات القانونية عامة لا فرق فى ذلك بين التبرعات والمعاوضات .

الشرح والتعليق د

توضح هذه المادةانه إذا لم يكن الإلتنزام سبب وكان سببه مخالفاً للنظام العام والأداب كان العقد باطل.

أحكام القضاء ي

هدايا الخطبة . من قبيل الهبات . الخطبة هي السبب في هذا النوع من الهبات . العدول عنها لا يؤدى إلى انعدام السبب بعد أن تحقق . بقاء الهبة صحيحة رغم العدول عن الخطبة .

المقرر فى قضاء هذه المحكمة أن الهدايا التى يقدمها أحد الخاطبين للآخر ومنها الشبكة تعتبر من قبيل الهبات فيسرى عليها ما يسرى على الهبة من أحكام فى القانون المدنى ومن ثم فإذا كانت الخطبة هى السبب فى هذا النوع من الهبات باعتبارها الباعث الدافع على التبرع فإن العدول عنها من جانب الخاطب لا يمكن أن يؤدى إلى انعدام هذا السبب بعد أن تحقق وتظل الهبة صحيحة قائمة رغم العدول عن الخطبة .

(الطعن ١٩٩٦/٥/١٥ جلسة ١٩٩٦/٥/١٥ س٤٧ ص٨٠٠)

(۱) كل التزام لم يذكر له سبب فى العقد يفترض
 ان له سببا مشروعا ما لم يقم الدليل على غير ذلك .

(۲) ويعتبر السبب المذكور في العقد هو السبب الحقيقي حتى يقوم الدليل على ما يخالف ذلك ، فاذا قام الدليل على صورية السبب فعلى من يدعى ان للالتزام سببا آخر مشروعا ان يثبت ما يدعيه .

النصوص العربية المقابلة :

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية المواد التالية :

مادة ۱۳۷ لیبی و ۱۳۸ سوری و۱۳۲ / ۲ و ۳ عسراقی و۱۹۹ لبنانی و۱۷۷ و۱۷۸ کویتی و ۱۲۳ سودانی .

المذكرة الايضاحية ،

أما فيما يتعلى باثبات السبب فضمة قاعدتان أساسيتان (أولهما) افتراض توافر السبب المشروع في الالتزام ولو أغفل ذكره في العقد الى ان يقوم الدليل على خلاف ذلك ويكون عبء اثبات عدم وجود السبب أو عدم مشروعيته على عاتق المدين الذي يعلمن في العقد (والثانية) افتراض مطابقة السبب المذكور في العمد للحقيقة الى ان يقيم المدين الدليل على صوريته فاذا أقيم هذا

الدليل وجب على الدائن ان يثبت توافر الالتزام على سبب حقيقى تلحق به صفة المشروعية .

أحكام القضاء:

لتن أوجبت المادة ١٣٦ من القانون المدنى ان يكون للالتزام سبب مشروع الا انها لم تشترط ذكر ذلك السبب فى العقد ، وقد جرى نص المادة ١٩٣٧ / ١ من ذات القانون بأن و كل السزام لم يذكر له سبب فى العقد يفترض ان له سببا مشروعا ما لم يقم الدليل على غير ذلك ، مما مؤداه ـ وعلى ما جرى به قضاء هذه الحكمة ـ ان عدم ذكر سبب الالتزام فى العقد لايؤدى الى بطلانه (الطعن رقم ٢٨٠٩ لسنة ٥٠ق ـ جلســة ١٩٨٧ / ١٩٨٩) (الطعن رقم ٢٠١٩ لسنة ٥٠ق ـ جلســة ١٩٨٧ / ١٩٨٧))

سبب الالتزام . وجوب ان يكون مشروعا . عدم ذكر السبب فى السند . لابطلان . افتراض قيامه على سبب مشروع مالم يقم الدليل على خلافه . المادتان ١٣٧ ، ١٣٧ مدنى .

(الطعن ٢٨٠٩ لسنة ٥٧ق ـ جلسة ١٩٨٩/١١/ ١٩٨٩ س٠٤ص ٢٢)

كان مفاد نص الفقرة الثانية من المادة ١٣٧ من القانون المدنى ان ذكر سبب الالتزام فى العقد لايمنع المدين من اثبات ان هذا السبب غير حقيقى وان الإلتزام فى الواقع معدوم السبب ، الا ان الادعاء بذلك لايجوز للمدين اثباته بغير الكتابة اذا كان الإلتزام مدينا لانه ادعاء بما يخالف ما اشتمل عليه دليل كتابي طالما

لم يدع المتعاقد بوقوع احتيال على القانون بقصد مخالفة قاعدة آمرة من قواعد النظام العام وذلك عملا بما تقضى به المادة ١/٦١ من قانه ن الاثبات .

(الطعن رقـــم ۲۹۰۲ لسنة ٥٥٨ ـ جلسـة ١٩٩٠ / ١٩٩٠)

المقرر فى قضاء هذه المحكمة ان مجرد توقيع مصدر السند عليه بغير التزامه بدفع قيمته ولو لم يذكر فيه سبب المديونية ذلك ان كل التزام لم يذكر له سبب فى العقد يفترض ان له سببا مشروعا مالم يقم الدليل على غير ذلك ويقع عبء الاثبات على من يدعى انعدام السبب لايجوز من يدعى انعدام السبب لايجوز للمدين اثباته بغير الكتابة اذا كان الالتزام مدنياً طالما لم يدع المتعاقد بوقوع احتيال على القانون .

(الطعن رقسم ٣٦٦ لسنة ٥٨ق ـ جلسسسة ١٩٩١/١/٣٠)

وضع اليد المدة الطويلة أو القصيرة المكسب للملكية سبب يكفى بذاته لكسب الملكية متى توافرت شروطه القانونية . عدم صلاحيته ردا على الدعوى بابطال العقد أو محو التسجيل . علة ذلك .

(الطعن رقيم ١٦٧٦ لسنة ٥٩ق _ جلسة ٢٨ / ١٩٩٣)

اذا جعل القانون لاحد المتعاقدين حقا في ابطال العقد فليس للمتعاقد الآخر ان يتمسك بهذا الحق .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ۱۳۸ ليبي و ۱۲۶ سوداني و ۲۳۶ لبناني.

المذكرة الايضاحية :

تخلف ركن من أركان العقد في حكم الواقع أو القانون يحول دون انعقاده أو وجوده . وهذا هو ما يقصد بالبطلان المطلق . أما البطلان النسبى فهو يفترض قيام العقد أو وجوده من حيث توافر أركانه ولكن ركنا من أركانه هو الرضاء ، يفسد بسبب عيب بداخله ، أو بسبب نقص أهلية أحد العاقدين ولذلك يكون العقد قابلا للبطلان بمعنى انه يبطل اذا طلب ذلك من شرع المطلان لمصلحته .

 (١) يزول حـق ابطال العقد بالإجازة الصريحة أو الضمنية .

(۲) وتستند الاجازة الى التاريخ الذى تم فيه العقد
 دون اخلال بحقوق الغير .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ۱۳۹ لیبی و ۱۶۰ سوری و۱۳۲ / ۱ عراقی و ۱۲۰ سودانی و ۲۳۲ و ۲۳۷ لبنانی و ۱۸۱ کویتی .

احكام قضاء :

بطلان التصرفات أو قابليتها للإبطال . جزاء يرتبه القانون . الإجازة المنصوص عليها في المادتين ١/١٣٩ ، ١/١٤١ مدنى.ماهيتها . الإقرار الصريح أو الضمنى الصادر ممن يحاج بالتصرف المعيب بما يفيد قبوله الالتزام بآثاره رغم قيام السبب الخل بصحته .

النص فى الفقرة الأولى من المادة ١٣٩ من القانون المدنى على أن (١) يزول حق إبطال العقد بالإجازة الصريحة أو الضمنية ، وفى الفقرة الأولى من المادة ١٤١ من القانون ذاته على

أن «(١) إذا كان العقد باطلاً جاز لكل ذى مصلحة أن يتمسك بالبطلان وللمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ولا يزول البطلان بالإجازة ، مفاده أنه إذا كان القانون هو الذى يرتب جزاء بطلان التصرفات أو قابليتها للإبطال ، وكانت الإجازة المنصوص عليها فى الفقرة الأولى من المادتين سالفتى الذكر ، التى يزول بها حق الإبطال ولكنها لا تجدى فى إزالة البطلان المطلق ، إنما هو ذلك الإقرار الصريح أو الضمنى الذى يصدر ممن يحاج بهذا التصوف المعيب بما يفيد قبوله الالتزام بآثاره رغم قيام السبب المخل

(الطعن رقم ٩٢٦٣ لسنة ٦٦ق جلسسة ٢٠/١٠/١٩٩١)

(١) يسقط الحق في ابطال العقد اذا لم يتمسك به صاحبه خلال ثلاث سنوات .

(٢) ويبدأ سريان هذه المدة. في حالة نقص الاهلية، من اليوم الذي يزول فيه هذا السبب، وفي حالة الغلط أو التدليس من اليوم الذي ينكشف فيه وفي حالة الاكراه من يوم انقطاعه وفي كل حال لايجوز التمسك بحق الابطال لغلط أو تدليس أو اكراه اذا انقصت خمس عشرة سنة من وقت تمام العقد.

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ۱٤۰ لیبی و ۱٤۱ سوری و۱۳۳ / ۳، عراقی و ۱۲۲ سودانی و ۲۳۵ لبنانی و ۱۸۳ کویتی .

أحكام القضاء :

يسقط الحق في أبطال العقد بالتقادم اذا لم يتمسك به صاحبه خلال ثلاث سنوات عملا بالمادة ١/١٤٠ من القانون المدنى ، ولما كان من المقرر ان التقادم لا يتعلق بالنظام العام ويجب التمسك به أمام محكمة الموضوع فانه اذ لم يثبت ان الطاعنين قد تمسكوا أمامها بتقادم دعسوى البطلان فلا يقبل منهم التمسك بالتقادم لأول مرة أمام محكمة النقض .

(١) اذا كان العقد باطلا جاز لكل ذى مصلحة ان يتمسك بالبطلان ، وللمحكمة ان تقضى به من تلقاء نفسها ولايزول البطلان بالاجازة .

(۲) وتسقط دعوى البطلان بمضى خمس عشرة سنة
 من وقت العقد .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل فى نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ۱۶۱ ليبى و ۱۶۲ سورى و ۱۶۱ عبراقى و ۱۲۷ سودانى و ۱۸۶ كويتى و ۲۱۰/۳۰ من قانون المعاملات المدنية لدولة الإمارات العربية المتحدة .

المذكرة الايضاحية :

فمادام البطلان المطلق يستنبع اعتبار العقد معدوما وليس ثمة محل للتفريق بين العقد الباطل والعقد العدوم - فيجوز لكل ذى مصلحة ان يتمسك بهذا البطلان ولو لم يكن طرفا فى العقد كالمستأجر مثلا فى حالة بطلان بيع الشئ المؤجر بطلانا مطلقا بل ويجوز للقاضى ان يحكم به من تلقاء نفسه ، أما البطلان النسبى فلا يجوز ان يتمسك به الا طرف من أطراف التعاقد هو الطرف الذى يشرع البطلان لمصلحته ويكون من واجبه ان يقيم الدليل على توافر سببه .

احكام القضاء ..

العقد الباطل . لا وجود له . عدم جواز تصحيحه بالإجازة . سقوط دعوى بطلانه بالتقادم .م ١٤١ مدنى . المقصود به . عدم سماع دعوى البطلان الصريحة . لكل ذى مصلحة الحق فى تجاهل وجود العقد الباطل مهما مضى عليه الزمن وللمحكمة أن تقضى ببطلانه من تلقاء نفسها .

لما كان القانون المدنى قد نص في المادة ١٤١ على أنه (١-إذا كان العقد باطلا جاز لكل ذي مصلحة أن يتمسك بالبطلان وللمحكمة أن تقضى به من تلقاء نفسها ولا يزول البطلان بالإجازة ٧- وتسقط دعوى البطلان بمضى خمس عشرة سنة من وقت العقد .) وكان النص في المشروع التمهيدي يقتصر على الفقرة الأولى وحدها وينتهى بعبارة (وهذا البطلان لا تلحقه الإجازة ولا يزول بالتقادم) ثم رأت لجنة المراجعة إضافة الفقرة الثانية لتكون نصها (وتسقط دعوى البطلان بمضى خمس عشرة سنة من وقت العبقد دون الدفع به) ولكن لجنة القانون المدنى بمجلس الشيوخ حذفت عبارة « دون الدفع به الأنه من المبادىء الأساسية المسلم بها أن الدفوع لا تسقط بالتقادم ومن ثم لم تر اللجنة محلا لإيراد هذه العبارة لأن وضعها يثير شبهة أن الدفوع قد تسقط، ومن الجمع-عليه أن العقد الباطل عدم، فلا وجود له ولا تصححه الإجازة ولا التقادم مهما طال الزمن وهو ما كان يقتضى ألا تسقط دعوى البطلان بالتقادم ولكن مع صراحة النص وجب التزامه واستقر الرأى على أن ما يوجبه النص هو مجرد نهي عن سماع دعوى البطلان الصريحة فيبقى لصاحب المصلحة الحق في تجاهل وجود العقد الباطل مهما مضى عليه الزمن ويبقى حق الحكمة في أن تقضى بالبطلان من تلقاء نفسها .

(الطعن رقم ٢٤١٥ لسنة ٧٠ق جلسة٨/٤/٢٠٠٢م ينشر بعد)

(۱) فى حالتى ابطال العقد وبطلانه يعاد المتعاقدان الى الحالة التى كانا عليها قبل العقد . فاذا كان هذا مستحيلا جاز الحكم بتعويض معادل .

 (٢) ومع ذلك لايلزم ناقص الاهلية . اذا ابطل العقد لنقض أهليته . ان يرد غير ما عاد عليه من منفعة بسبب تنفيذ العقد .

النصوص العربية المقابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادهٔ ۱۶۲ لیبی و ۱۶۳ سوری و۱۳۸ / ۳، عراقی و ۱۲۸ سودانی و ۱۸۷ کویتی . اذا كان العقد فى شق منه باطلا أو قابلا للابطال فهذا الشق وحده هو الذى يبطل . الا اذا تبين ان العقد ما كان ليتم بغير الشق الذى وقع باطلا أو قابل للابطال فيبطل العقد كله .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادة ۱۲۳ لیبی و ۱۲۶ سوری و ۱۳۹ عـراقی و ۱۹۰ کویتی.

المذكرة الايضاحية ،

وهى «المادة ١٤٣» تعرض لانتقاص العقد عندما يرد البطلان المطلق أو النسبى على شق منه، فلو فرض ان هبة اقترنت بشرط غير مشروع، أو ان بيعا ورد على عدة أشياء وقع العاقد فى غلط جوهرى بشان شئ منها ففى كلتا الحالتين لايصيب البطلان المطلق أو النسبى من العقد الآ الشق الذى قام به سببه، وعلى ذلك يبطل الشرط المقترن بالهبة بطلانا مطلقا ويبطل البيع فيما يتعلق بالشئ الذى وقع الغلط فيه بطلانا نسبيا، ويظل مابقى من العقد صحيحا باعتباره عقدا مستقلا، مالم يقم من يدعى البطلان الدليل على ان الشق الذى بطل بطلانا مطلقا أو نسبيا لا ينفصل عن جملة التعاقد.

أحكام القضاء:

بطلان العقد في شق منه أو قابليته للابطال. أثره. بطلان هذا الشق وحده. الاستثناء. تعذر اتمام العقد بغير الشق الذي وقع باطلا. المادة ١٤٣ مدني.

(الطعن ٧١١ لسنة ٤٧ ق -جلسة ١٠ / ١٩٨١ اس ٣٢ ص ٤٧٣)

إذا كان العقد باطلا أو قابلا للابطال وتوافرت فيه أركان عقد آخر ، فان العقد يكون صحيحا باعتباره العقد الذى توافرت أركانه، اذا تبين ان نية المتعاقدين كانت تنصرف الى ابرام هذا العقد .

النصوص العربية القابلة:

هذه المادة تقابل في نصوص القانون المدنى بالاقطار العربية ، المواد التالية :

مادهٔ ۱۶۲ لیبی و ۱۲۰ سوری و ۱۴۰ عراقی و ۱۳۰ سودانی و ۱۹۱ کویتی .

المذكرة الايضاحية ،

فليس يرد أمر التحويل الى مجرد تفسير لارادة المتعاقدين بل الواقع ان القاضى يحل نفسه محلهما ويبدلهما من عقدهما القديم عقدا جديدا يقيمه لهما ويشترط لاعمال احكام التحويل ان يكون العقد الأصيل باطلا أو قابلا للبطلان فاذا كان صحيحا فلا يملك القاضى بوجه من الوجوه ان يحل محله عقدا آخر قد يؤثره المتعاقدان لو فصل لهما أمره ويشترط كذلك ان تكون عناصر العقد الجديد الذى يقيمه القاضى قد توافرت جميعا فى العقد الأصيل الذى قام به سبب من أسباب البطلان فلا يملك القاضى على أى تقدير ان يلتمس عناصر انشاء العقد الجديد خارج نطاق العقد الأصيل ويشترط أخيرا ان يقوم الدليل على أن نية المتعاقدين

كانت تنصرف الى الارتباط بالعقد الجديد لو انهما تبينا ما بالعقد الإصيل من أسباب البطلان .

أحكام القضاء:

لا يكفى لابطال العقد فى شق منه بالتطبيق للمادة ١٤٣ من القانون المدنى مع بقائه قائما فى باقى اجزائه ، أن يكون انحل مما يقبل الانقسام بطبيعته بل يجب ايضا الا يكون هذا الانتقاص متعارضا مع قصد المتعاقدين بحيث اذا تبين ان أيا من العاقدين ما كان ليرضى ابرام العقد بغير الشق المعيب فان البطلان أو الابطال لابد ان يمتد الى العقد كله ولا يقتصر على هذا الشق وحده .

(الطعن رقم؛ ١٤ لسنة ٣٤ ق جلسة ١٩ / ١٩٦٨ س١٩ ص ٩٥٤)

لم يستلزم المشرع لابطال تصرف المعتوه الصادر قبل تسجيل قرار الحجز ما استلزمه في ابطال تصرف السفيه وذى الغفلة من أن يكون التصرف نتيجة استغلال أو تواطؤ ، بل اكتفى باشتراط شيوع حالة العته وقت التعاقد أو علم المتصرف اليه بها ، فنبوت أحد هذين الأمرين يكفى لابطال التصرف.

(الطعن رقم ٥٠٢ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٣/ ١/ ١٩٧٠ س٢١ ص٧٠)

تحول العقد الباطل انما يكون فى حالة بطلان التصرف مع اشتماله على عناصر عقد آخر تكون نية الطرفين الاحتمالية قد انصرفت الى قبوله دون ادخال عنصر جديد عليه .

(الطعن ٤٦٤ لسنة ٣٥ ق -جلسة ٢٩/١/١٩٧٠ س ٢١ ص٢١٣)

1220

مفاد نص المادة ١٩٩ من القانون المدنى انه اذا لجأ ناقص الأهلية الى طرق احتيالية لاخفاء نقص اهليته ، فانه وان كان يجوز له طلب ابطال العقد لنقص الأهلية ، الاانه يكون مسئولا عن التعويض للغش الذى صدر ناقص الأهلية على القول بانه كاملها ، بل يجب ان يستعين بطرق احتيالية لتأكيد كمال أهليته .

(الطعن رقم ٢٩لسنة ٣٦ ق جلسة ٣٧٠/٣/٣ س ٢٦ ص ٣٩٦)

بطلان العقد بطلانا مطلقا لسبب معين لا يمنع طرفيه من ابرام عقد جديد بدلا منه لا يشوبه البطلان .

(الطعن ١٦٤٩ السنة ٩٤٩ جلسة ١٥ / ١٢ / ١٩٨٣ س ١٩٨٣)

بطلان العقد يترتب عليه طبقا للمادة ١/١٤٢ من القانون المدنى ان يعاد المتعاقدان الى الحالة التى كان عليها قبل العقد فيسترد كل متعاقد ماأعطاه.

(الطعن ۲۲۷۰ لسنة ٥٦ ق-جلســـة ٢٢٧٠)

النص في المادة الشامنة من القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٧ علسي أنه و لا يجوز للشخص ان يحتجز في البلد الواحد أكثر من مسكن دون مقتضى، يدل – وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة – على ان المشرع قد حظر على كل من المالك أو المستأجر ان يحتفظ بأكثر من مسكن في البلد الواحد دون مبرر ، والنص في المادة ٧٦ على عقاب كل من يخالف الحظر المذكور وعلى ان يحكم فضلا عن العقوبة بانهاء عقد السكن أو المساكن المحتجزة باخله للحار مخالفا للنظام العام العالم العا

فيبطل اذا توافر سبب الحظر عند التعاقد ، وان هذا الأثر فيرتب بمجرد وقوع المخالفة إعمالا لأحكام القانون دون ان يتعلق ذلك بارادة المؤجر . لذا فانه لا يسوغ القول باجارة المؤجر لهذا الاحتجاز ويضحى ما يثيره الطاعن من تنازل المؤجر ضمنا عن طلب الاخلاء المؤسس على هذه الاجازة ظاهسر البطلان لا على الحكم المطعون فيه ان لم يبحثه .

(الطعن ١٤٩٥ لسنة ٥٦ ق -جلسسة ١٢/٢٢/١٩٥) (الطعن ١٣٦ لسنة ٥٦ ق -جلسسة ١٩٩٠/١٢/١

إذ كان الثابت من الحكم الابتدائى الذى أيده الحكم المطعون فيه وأحال اليه ، انه انتهى الى القضاء بفسخ عقد البيع محل النزاع والزام الطاعنين من تركة مورثهم بأن يدفعوا للمطعون ضده ما قبضه من ثمن فى هذا البيع وكان بطلان العقد لانعدام محله يترتب عليه - وعلى ما جرى به قضاء هذه المحكمة - أن يعاد المتعاقدان الى الحالة التى كانا عليها قبل العقد فيسترد كل ما اعطاه وهو ما يستوى فى هذا الأثر من الأثر المترتب على الفسخ ، ومن ثم فإن النعى ببطلان العقد محل النزاع أيا كان وجه الرأى فيه ـ يكون غير منتج وبالتالى غير مقبول .

(الطعن ٥٦٦ لسنة ٥١ ق جلسة ١٩٩١/٣/١٤ س٤٢ ص٧٦٢)

وضع اليد المدة الطويلة أو القصيرة المكسب للملكية سبب يكفى بذاته لكسب الملكية متى توافرت شروطه القانونية. عدم

1220

صلاحيته ردا على الدعوى بابطال العقد أو محو التسجيل . علة ذلك .

(الطعن ١٦٧٦ لسنة ٥٩ق _جلسة ٢٨ / ١٩٩٣/١ س٤٤ص٩٩)

بطلان العقد لاعتبارات شكلية وموضوعية . ماهية كل منهما . الاستثناء رجوع البطلان الى نص في القانون له أحكاما خاصة لحماية مصلحة عامة خروجا عن القواعد العامة للبطلان الوارد بالمواد 114 ، 127 ، 127 مدنى . مؤداه . جواز تصحيح العقد الباطل بإدخال عنصر جديد عليه يؤدى قانوناً الى تصحيحه وإعمالا لنظرية تصحيح العقد والتي تخرج عن نطاق نظرية تحول العقد . سلوك سبيل التصحيح عدم جواز التمسك بالقواعد العامة في القانون المدنى . علة ذلك .

(الطعن ٤٤٨ لسنة ٦٣ق ـ جلسة ١٩٩٤/٤/١٤ س٥٤ ص٧٠٩)



قائمة بأهم المراجع

(١) الوجيز في شرح القانون د/عبد الرازق أحمد المدنى الطبعة الثانيه المنقحه السنه ورى. يموفة المستشار مصطفي الفقى.

(٢) مسهدادر الإلتسزام. د / عسد الحي حسجازي.

(٣) أحكام الإلتــــزام. د / عـبد الحي حـجـازي.

(٤) التــــقنين المدنى. م. محمد كمال عبد القدير.

(٥) مصصادر الإلتسزام. د/أنسور سللطان.

(٦) مسهدر الإلتسزام. د/ سمير السيد تناغو.

(٧) مسهسادر الإلتسزام. د /عسسه المنعم الهسده.

(٨) مـــصـادر الإلتــزام. د/إسـماعــيل غـانم.

(٩) الأحوال الشخصية. د/أحسم سلامه.

(١٠) الأحوال الشخصية لغير

المسمسلسمسين. د/جميل الشرقاوى.

(١١) القيانون الدولي الخياص. د/عيز الدين عيه الله.

(١٢) الشميخص المعنوى. د/يحيى أحمد موافي.

(۱۳) العقود والإراده المنفرده دراسية ميقيارنه في الفيقية

(١٤) أصــول القـانون. د / حــسن كــيـره.

(١٥) مسجمموعية المسادىء

القانونيه التي قررتها محكمة

النقض في خممسين عماماً.

(١٦) الموسموعمة الذهبسيم أ/حسسن الفكهساني و

الإصــــدار الذهبي. أ/ عبد المنعم حسني.

(۱۷) المستحدثات التي تصدر

عن المكتب الفنى لمحكمــة

محتويات الجزء الأول



محتويات الفهرس

الصفح	المسوف وع
	التعليق على نصوص القانون المدنى
	بالشرح واحكام النقض
40	من سنة ١٩٣١ حتى سنة ٢٠٠٣.
	قانون رقم ۱۳۱ سنة ۱۹٤۸
44	بإصدار القانون المدنى
44	واد الإصـــــدار.
۲.	حكام القـــــخ
	باب نتهیدی
**	أحكام عامه .
	القانون الملنى
	الصادر بالقانونُ رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨
	باب تمهیدی
	أحكام عامه
	الفصل الأول
	القائم: وتطبيقه

١. القانون والحق

٩	ماده ۱
١	الـــــــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲	التشريع كمصدر من مصادر الإلترام
٥	العسرف كسمسصدر من مسمسادر الإلتسزام
٥	الــعـــــرف
7	أنسواع السعسسسرف
9	أحكام القسسط
	المسائل التى تطبق فيها الشريعة الإسلاميه باعتبارها
1	الـقــــانون الواجب التطبــــيق.
۲.	الشريعه الإسلاميه المصدر الرئيسى للتشريع.
	احكام القضاء بشأن العرف كمصدر من مصادر
ŧ	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
70	استخلاص المحكمة للعرف مسأله موضوعيه.
7	التحقق من قيام العرف ـ مسألة موضوعيـه.
	أثر وجنود نص تشتريعي-عندم جنواز التبحندي
3 A	بسالـــــــــــــــرف.
34	تحسيريم الفيوائد المركسيسة.

٥٩	اختلاف طبيعة الكمبياله عن الشيك.
71	التعليق على المادة مادة٢
77	الشـــــرح والتـــــعـليـق.
77	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	التعارض الذى يستتبع الغاء نص تشريعي بنص
	تشريعي لاحق ان يرد النصان على محل واحـد
٦٤	يستحيل اعمالهما فيه معاً.
	الغماء النص التمشريعي لا ينم إلا بتمشريع لاحق
	ينص صراحه على الإلغاء أو يشتمل على نص
	يتعارض مع التشريع القديم أو ينظم من جديد
77	الموضوع الذى سبق أن قور قواعده ذلك التشريع.
	الإلغاء الضمنى للنص .شرطه.ان يرد النص في
	القانون الجديد وفى القانون القديم على محل واحد
٦٧	ما يستحيل معه اعتمالهما فيه .
79	المقــصــود بإلغــاء التـــشــريع ونســخـــه .
YY	التعليق على الماده٣
**	أحكام القـــــــــــــــاء .
	التقويم الميلادى هو التقويم المعمول به ما لم ينص

٨٨	القـــانون على غـــيـــر ذلك.
7 9	التعليق على المادة ٤
79	الشميسوح والتمسيعليق.
79	مـــــــة الحـق.
79	احكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	حق الإلتجاء إلى القضاء هو حق من الحقوق العامه
۸٠	التى تغـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۸۱	تعسف المؤجر في إستعمال حقه.
٨٤	التعليق على الماده٥
۸Y	الـشــــرح والـتـــــعـليـق.
٨٨	أحكام القصصاء
	نظرية اساءه استعمال الحق تقوم عل قواعد
	المسشوليسه فى القبانون المدنى لا قسواعبد العبدل
٨٨	والإنــــــــــــــــاف.
	حق الإلتجاء للقضاء من الحقوق العامه لكافة
49	الأفــــــــــراد.
91	مناط اسساءة اسستسمسال الحق.
	طلب سد المطلات حق لصاحب العقار المطل عليه

44	ولــو كـــــــان أرض فـــــــــــــــاء
47	المساءلة بالتبعبويض قبواميهما خطأ المستنول.
1.4	٢_تطبيق القانون
Č	تنازع القوانين من حيث الزمان
	التعليق على المادة ٦
1.4	تنازع القوانين من حيث الزمان في المسائل الأهليه.
1.4	أحكام القصصاء.
1.4	ســـريان القـــانون من حـــيث الزمـــان.
118	السريان الزمني للقوانين المنظمة لطرق الطعن.
	المراكـز القـانونيـه الإتفاقـيـه التـى نشـأت فى ظل
117	القانون القديم خضوعها له في آثارها وانقضائها.
	حق العامل قبل الهيئة العامه للتأمينات الإجتماعيه
171	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	المراكز القانونيه التي تنشأ في ظل القانون القديم
371	خــضــوعــهــا له في آثارها وإنقــضــائهــا.
	القانون الجديد يسرى بأثر مباشر على الوقائع
147	والمراكــز القــانونيــه التى تـقع أو تتم بعــد نفــاذه.

18.	التعليق على المادة ٧
131	الشــــرح والـــــعـليــق.
127	أحكام القـــــاء.
	النصوص الجديدة المتعلقة بالتقادم لا تسرى على
127	ما اكتمل في التقادم وفقاً للنصوص القديمه.
122	مسدة التسقسادم المكسسيسه للملكيسة.
120	شرط اكتساب الملكية بوضع اليد المده الطويله.
187	التعليق على المادة ٨
187	الـــــــــــرح والــــــــــعـليــق.
١٤٧	أحكام القصصاء.
188	التعليق على المادة ٩
188	الـشـــــرح والـتــــعـليـق.
189	أحكام القــــــــــــــاء.
	الشريعة الإسلامية وجوب تطبيقها في مسائل
	الأحوال الشخصية على المسلمين وغير المسلمين
104	. خادة اللية الطائف

104	التعليق على المادة ١٠
104	التعليق على المادة ١١
104	الشــــرح والـتــــــعـليـق.
MA	المقصود بالأحسوال الشخصصيسه.
17.	تحديد المشرع لمسائل الأحوال الشخصيه.
178	تعريف محكمة النقض لمسائل الأحوال الشخصيه.
177	التعليق علىالمادة 12
177	الـشـــــرح والـتـــــعـليـق.
174	احكام القصصاء.
	ابرام عقد الزواج جوازه في الشكل الذي يقتضيه
	القانون الشخصى للزوجين أو قانون البلد الذى
174	ابسرم فـــــــــــه.
	سريان القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بتعديل
	بعض أحكام قوانين الأحول الشخصية على المراكز
	القانونيـه التي تكونت في ظل العـمل بالقـانون
	- 1

140	التعليق على المادة ١٣
177	التعليق على المادة ١٤
177	الـشــــرح والـتــــعـليـق.
177	أحكام القصصاء.
144	التعليق على الماده ١٥
144	أحكام القـــــــــــــــــاء.
149	ســــب نفــــقــــة الأقــــارب.
14.	نفـقـة الإبن تجب بأنواعـهـا على والده شــرعــاً.
141	التعليق على الماده ١٦
141	الشـــــرح والـتـــــعـليـق.
144	التعليق على الماده ١٧
144	الشـــــرح والــــــــــــــــعــــــــــــــــــــ
۱۸۳	قـــاعــدة الإسنادفى الإيصـاء.
184	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	عقد الزواج لا يكسب أى من الزوجين فيما
	يختص بالطلاق أو التطليق حقاً مستقراً بما قد
147	بط المسلم المام

	خضوع أشكال العقود والتصرفات لقانون البلد
۱۸۷	الـذى ابـرمــت فـــــــــــــــه.
	وجود عقارات للتركة التى خلفتها الموصية فى
149	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
194	التعليق على الماده ١٨
194	الــــــــــــرح والـــــــــــعــليــق .
199	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	قماعمدة خنضوع العمقمار لقمانون الموقع تنصرف
۲.,	للأحكام المتسعلقسه بحسيسازته.
۲۰۱	التعليق على المادم ١٩
Y•Y	الـشــــــرح والـــــــعـلـــق .
۲۰۳	أحكام القصصاء.
۲.۷	التعليق على الماده ٢٠
۲.۷	أحكام القبيطاء .
	خضوع العقود كأصل لأحكام القانون التي أبرمت
	في ظله الإستثناء صدور قانون جديد متعلق
Y• 9	بالنظام العصام

Y11	التعليق على المادة 21
1	التعليق على المادة ٢٢
1	احكام الـقــــخـــــاء.
	المسائل الخاصة بالإجراءات سريان قانون البلد
۲19	الذی تجـری مـــاشـرتها فـیـه علیـها.
771	التعليق على الماده ٢٣
***	أحكام القــــــــــــاء
777	التعليق على الماده ٢٤
777	أحكام القيااء
440	التعليق على الماده ٢٥
777	أحكام القصصاء
***	التعليق على الماده ٢٦
779	أحكام القصطاء
۲۳.	التعليق على الماده 27
771	التعليق على الماده ٢٨
771	أحكام القـــــــــــــــــاء.
	وفـقــاً للمــادة ٢٨ من القــانون المدنى لا يجــوز
***	المعاد أحكام القائدة الأحد الداح قالما ع

	مسائل المواريث والوصايا والتصرفات المضافة إلى
	ما بعد الموت خضوعها لقانون المورث أو الموصى
377	أو المتسمسسرف وقت وفسساته.
	الفُصل الثاني.
YT Y	الأشخاص.
749	١. الشخص الطبيعي
71.	الـشـــــرح والـتـــــعـلـيـق.
721	مـــــوقــف الجــنــين.
137	أحكام القياء.
720	التعليق على المادة ٣٠
787	أحكام القصطاء.
	بيانات شهادة الميلاد قرينه على النسب وليست
727	حــــجــــة في إثـــــاته.
	مهمة الموظف المختص بتدوين الوفيات.التحقق من
727	شـــــخـــــــــــــــــــــــــــــــ
727	ثبـــوت النسب بالفـــراش الصـــحـــيح.
	النسب يشبت فى حق الرجل بالفىراش والبينه
437	والإقـــــــــــرار.

	النسب يثبت بالفراش الصحيح وملك اليمين وما
404	يـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
400	شـــــرط الإقــــــرار بــالأبــوه.
	التعليق على المادة ٣١
YOA	تعليــــات
	قانون الأحوال المدنيه نص على إنشاء سجلات
409	تتمسعلق بالمواليسسد والوفسسيسسات.
*1.	التعليق على المادة ٣٢
771	التعليق على المادة ٣٣
777	أحكام القــــــــــاء.
	الجنيسة تثبت بالشهادات الرسمية التي تصدر من
777	السلطة الحلية أو السلطات الأجنبيه الخشصة.
777	شـــرط تمتع الإبن بالجنســــــة المــــريه.
**	التعليق على المادة ٣٤
***	الـشـــــــرح والـتــــــعـليـق.
**	احكام القــــــــــــــــاء.
***	و د د د د د د د د د د د د د د د د د د د

777	التعليق على المادة ٣٥
777	أحكام القــــــــــاء.
377	كسيسفسيسة إحستسساب درجسة القسرابة.
** **	قـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
440	التعليق على المادة 37
۲ ۷٦	أحكام القــــــــــــــــاء
***	التعليق على المادة 37
YY A	التعليق على المادة 38
YY A	التعليق على المادة ٣٩
444	التعليق على المادة ٤٠
YY X	الـشــــرح والـتــــعـليـق.
۲۸۰	مـــــوطـن الأعـــــال.
۲۸۰	المـوطــن الــقـــــــانــونــى.
۲۸۰	المسوطين الخمسسسست
7.11	أحكام القــــــــــــــــــــــاء.
	الموطن كــــمـــا عــــرفــــــــه المادة ٠٤
747	مــن الــقــــــــــانــون المــدنـــى.
	تقير عبم الاستقال مناقالاست طالا اللانم

787	تبوافييييسرهمييييا في الموطين.
347	مهيـــاهــيــــــــــــــــــة المــوطــن.
YAZ	شرط خضوع الأجنبي للضريبه العامه على الإيراد.
YAY	استقرار الإقامة في مكان معين مرده نية الشخص.
444	من يلزم حصول الإعلام في موطن المعلن إليـه .
4.1	مساهيسة الموطن العسام الشسخسصي .
٣١٠	التعليق على المادم ٤١
٣١٠	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	أثر مباشرة الشخص الطبيعي أو الإعتباري نشاطأ
717	تجــــــــاريـاً فــى مـــــــــــــــر.
710	التعليق على الماده ٤٢
717	التعليق على الماده ٤٣
717	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
*14	هنا يشترط لصفة إعلان الطاعن في المحل الختار.
	شرط جمواز إعتسار مكتب احمد المحامين مموطنأ
414	مـــــخــــــــــــــــارأ.
441	التعليق على الماده ٤٤
***	أح كياه المقال في الم

***	توقيع الحجر ورفعه لا يكون إلا بمقتضى حكم.
	العلة في إستئذان محكمة الأحوال الشخصية في
444	الدعاوى المرفوعه من القصر او عليهم .هدفه.
***	مـــاهيــــة العــــــه.
***	التعليق على الماده ٤٥
777	التعليق على الماده ٤٦
444	التعليق على الماده ٤٧
444	أحكام القيياء.
	اثر وفاة المطلوب الحجر عليه قبل صدور حكم في
***	طلب الحسيس
***	التعليق على الماده ٤٨
377	التعليق على الماده ٤٩
377	التعليق على الماده ٥٠
770	التعليق على الماده ٥١
441	الشخص الإعتباري
***	الشرح والتعليق على الماده ٥٢
777	اسم الـشـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
77 A	م ط الشخم العنوي

749	أحكام القــــخ
	بيت المال وإدارة الأمسوال التي آلت إلى الدوله
	لأنهما شخصية إعتباريه.
	وزير الخزانه هو صاحب وليس الصفة في تمثيلهما
rea	أمــــام الـقــــــــاء.
	الأشخاص الإعتباريه لها الشخصية المعنويه والحق
707	في التقاضي ولكل منها نائب يعبر عن إرادتها.
	التنظيم النسائى منظمه قويه ذات شخصية اعتباريه
771	مــــــقـــة.
414	التعليق على الماده ٥٣
77 £	أحكام القصصاء.
	الأشخاص الإعتباريه لها حق التقاضي بنائب يعبر
770	عـــن إرادتـــهـــــــــــا.
	الإعفاء من سداد الرسوم القضائيه . قصره على
777	دعــــاوى الحكومــــه دون غـــــــرهـا.
	الجمعيات

المواد من ٥٤ ـ ٨٠ ملغاة .

الفصل الثالث

**	تقسيم الأشياء والأموال
YYY	التعليق على الماده ٨١
***	لـشـــــرح والـتـــــعـلـــق.
377	حكام الـقـــــــــــــاء.
470	التعليق على الماده ٨٢
777	لـشــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
***	حكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
444	التعليق على الماده ٨٣
479	حكام القــــــــــــــاء.
771	التعليق على الماده ٨٤
474	التعليق على الماده ٨٥
۳۸۲	حكام القـــــــاء.
347	التعليق على الماده ٨٦
347	حكم القصصاء.
347	بق استسفسلال المصنف مساليساً.
440	ف و من العكامية التحسارية.

	مناط حق طالب تسجيل العلامه التجارية في رفع
444	دعــــواه أمـــام القـــضـاء.
***	ملكية العلامة التجارية بأسبقية إستعمالها.
7 89	أثر التسجيل على ملكية العلامه التجارية.
791	التعليق على الماده ٨٧
444	أحكام القـــــــــــاء.
	الميادين العامه من أملاك الدوله العامة الترخيص
	بالإنتــفــاع بهــا من الأعــمــال الإدارية.
444	الإخـــــــــاص للقـــضـــاء العـــادى بهــــا.
498	أثر وضع اليسد على الأمسوال العسامسة.
	العقارات التى تنزع ملكيتنها للمنفعه العامة
797	تكتــــب صــفــة المال العـــام.
797	أثر تخــصــيص الأرض للمنفــعــة العــامــة.
	كسيسفسيسة تحسويل المال المملوك
747 .	للأفـــــراد إلى مــــال عـــــام .
T9 A	دعـــــوى منع التــــعــــرض.
799	مساهيسة الأمسوال العسامسه في القسانون المدنى.
٤٠٠	مـــعــــاد المال العــــام.

٤٠١	سبيل التصرف في الأمسوال العسامة.
	الأصل في تخصيص ما يملكه الأفراد من عقارات
٤٠٣	للمنفــــعـــة العـــامـــة.
	نزع الملكية جبراً دون إتباع الإجراءات القانونيه
٤٠٨	غــــــغـــــــــغـــــــــــغــــــــ
٤١٠	التعليق على الماده
٤١١	أحكام القصصاء.
	القسم الأول
	الإلتزامات أو الحقوق الشخصية
	الكتاب الأول
	الإنتزامات بوجه عام
	الباب الأول
	مصادر الإلتزام
	١. أركان العقد.
	الـــرضـــــاء.
£19	التعليق على الماده ٨٩
٤٢٠	الشـــــرح والـــــــعـليـق.
٤٢٠	مـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

173	أحكام القــــــــــــاء.
274	مــــاهـــــة العــــــة.
240	أثر تعيين القانون ميسعاداً معيناً للقبول.
277	ماهــــــة الإيجـــــاب.
£ ٣•	التعليق على الماده ٩٠
173	الـشــــرح والـتـــــعـليــق.
277	أحكام القـــــــــــــــاء.
	شرط اعتبار السكوت عن استعمال الحق في طلب
277	الفسخ فترة من الزمن نزولاً ضمنياً عن هذا الحق.
£ ₹£	التعليق على الماده ٩١
240	الـشـــــرح والـتـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
240	أحكام الـقــــــــــــاء.
277	التعليق على المادم 22
ATS	الـشــــــرح والـتـــــــمـلـيـق.
ATS	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
P73	التعليق على الماده ٩٣
£ £•	الـشـــــرح والـتــــــعـلـيـق.
133	أحكام القـــــــــــــــاء.

***	التعليق على الماده ٩٤
227	التعليق على الماده ٩٥
227	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	أثر إتفاق الطرفين على المسائل الجوهرية لتــمـام
٤٤٧	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٤٥٠	التعليق على الماده ٩٦
٤٥٠	الـشـــــرح والـتـــــعـليـق.
٤٥١	أحكام القيين
101	يشترط لإنعقاد العقد مطابقة القبىول للأيجاب.
200	التعليق على الماده ٩٧
103	الشـــــرح والتـــــعـليــق.
ŧ٥Y	حكام القـــــخـــــــــاء.
	لقاضي الموضوع في حالة صدور الإيجاب لغائب
	ون تحديد صريح لميعاد القبول أن يستخلص
101	السعاد الذي يلزم البقاء فيه على إيجابه.
109	التعليق على الماده ٩٨
٤٦٠	حكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
£71	التعليق على الماده ٩٩

£7.Y	أحكام القــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
171	أحكم الحسسجسسز الإداري.
٤٧٠	لا يتم العسقسد في المزايدات إلا برمسو المزاد.
{YY	التعليق على الماده ١٠٠
844	الشــــرح والـــــعـليـق.
£YA	أحكام القصصاء.
٤٨٠	خـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	يجوز الإتفاق على عدم مسئولية المؤجر عما
743	يصــــيب الحـــمـــول من هـلاك.
743	ما يجب ليعتبس العقد عقد إذعان.
£A£	التعليق على الماده ١٠١
840	الــــــــــرح والــــــــعـلـيــق.
283	أحكام القـــــــــــــــاء.
FA3	مايشتسرط لإنعسقساد الوعسد بالتسعساقسد.
£9 •	مساهيسة الوعمد بالبسيع الملزم لجمانب واحمد.
193	التعليق على الماده ١٠٢
£9 Y	الشــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

191	التعليق على الماده ١٠٣
190	الـشــــــرح والـتـــــــعــــــــــــــــــــــــــــ
193	أحكام القـــــاء.
197	مـــــاهـــــــة الـعــــــربون.
0	دلالة دفع العـربون ترجع إلى نيــة المتــعــاقــدين.
	النعى بأن العقد موضوع النزاع هو بيع بالعربون.
	عدم جواز التحدى به لأول مره أمام محكمة
0.1	الـــــنــــــــــض.
	دفع العمربون وقت إبرام العـقــد يدل عـلى جــواز
٥٠٢	العــــدول عن الـــــــــــــع.
٥٠٨	التعليق على الماده ١٠٤
٥١٠	الـشــــرح والــــــعـليــق.
٥١١	أحكام القـــــاء.
٥١٥	التعليق على الماده ١٠٥
017	الـــــــرح والــــــــعــــــــــــــــــــــــــــ
014	آثار النيـــابه بالنســـبـــه للنائب.
014	آثار النيسابه بالنسسبسه للغسيسر.
014	طبـــــابة.

014	أحكام الـقــــــــــــــاء.
019	أثر خسروج الوكسيل عن حسدود وكسالتسه.
	تصرف الوكيل بالتواطؤ مع الغيــر اضراراً بموكله .
	عدم انصراف أثره للموكل.مثال في إيجار أرض
٥٢٠	زراعـــــــــه.
٥٢٣	التعليق على الماده ١٠٦
٥٢٣	أحكام الـقـــــــــــــاء.
	أثر عدم إفصاح الوكيل عن صفته في العقود التي
٥٧٣	يبسرمسهسا مع الغسيسر لحسسساب الموكل.
370	ما يشترط لإعتبار الوكيل الظاهر نائباً عن الموكل.
	ما يتىرتب علي التبصرفات الصادرة من صاحب
	المركز الظاهر الخالف للحقيقة إلى الغيبر حسن
070	الــنــــــــــــــة.
٥٢٧	الأصل ان العقود لا تنفذ الا في حق عاقديها.
۸۲۸	مــــاهـــــة الوكــــالة الظاهرة.
049	ثبــوت الوكـــالة الظاهرة أمــر مــوضـــوعي.
	تفسير عبارات الوكالة وتحديد سعتها يختص به

٥٣٠	قـــــــاضــى المــوضــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	مؤدى التصرفات التى يعقدها الوكيل خارج حدود
071	وكــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
077	التعليق على الماده ١٠٧
٥٣٦	أحكام القيااء.
	العقد الذي يبرمه النائب مع الغير بعد إنقضاء
۸۳۵	الـــــابـــه.
044	مساهيسة الوكسالة المستستسره.
730	التعليق على المادة ١٠٨
730	أحكام القصصاء.
	تحريم تعاقد الشخص مع نفسه الأساس القانوني
٥٤٤	فــــــــــــه.
٥٤٥	التعليق على الماده ١٠٩
730	العليق على الماده ١١٠
014	التعليق على المادة ١١١
014	أحكام القصصاء.
	عقد القسمة من العقود التبادليه التي تتقابل فيها

٥٤٧	الحـــــقــــوق.
٨٤٥	جـواز تنحى الولى عن ولايتــه بإذن من المحكـمــة.
٥٤٩	الفــــرق بين ولاية الأب وولاية الجــــد.
	إعفاء الأب من إستئذان المحكمة عند التصرف فيما
00+	آل للقاصور من مال بطريق التبرع منه.
	حظر تصرف الوصى أو الولى في عقار القاصر
٥٥٠	بغيم إذن من محكمة الأحوال الشخصية.
	عدم جواز تصرف الولى في مال القاصر إلا بإذن
001	الحـــکــــــــــــــة.
۳۵۵	التعليق على المادة ١١٢
٥٥٤	اثتعليق على المادة ١١٣
300	الشميسيرح والتمسيع لميق
٥٥٥	أســـــبـــــاب الحـــــجــــــر
٥٥٥	حـجـيــة الحكم بتــوقــيع الحــجــر ورفـعــه.
004	التعليق على المادة ١١٤
004	الشـــــرح والــــــــــعــلـــق.
٥٥٧	تسيحيل طلب حكم الحيجير وأثره.

٥٦٢	التعليق على المادة ١١٥
۲۲۵	الـــــــــــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٦٢٥	التعليق على المادة ١١٦
۲۲٥	أحكام القصصاء بشان العستسه.
370	تقدير قيام حالة العتة مسألة موضوعية.
	العبـرة في تحـرى أهليـة العـاقـد هي بحـالتـه وقت
٥٦٥	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
770	العــــــــه مـــعـــدمـــأ لإراده من يصــــاب بـه.
	عدم إلتزام المحكمة بإتباع طريق معين لإثبات حالة
٥٧٠	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥٧٠	تقدير حالة العتـه من سلطة محكمـة الموضوع.
041	مـــاهــــة العـــــه.
٥٧٢	مناط تقدير حالة العشه لدى أحد المتعاقدين.
٥٧٢	أحكام القــضــاء بـشــأن الغــفلة والســفــه.
٥٧٢	مــــاهــــة الــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥٧٣	الصفة الميسزة للسفيه.
٥٧٦	حكم تصرفكات السفيد.
	قىرارات الحنجس للسنف لا تسنرى إلا من وقت

570	مـــــدورهــا.
۵۷۸	مـــاهــــــة الغـــــفلة.
٥٨١	مــــدى حـــجــــــة حكم الحـــجــــر.
٥٨١	شــــــروط الـقـــــــــــــــم.
0.44	تطبيب قسات قسضسائيسه.
740	توافر شرط الكفاية في القيم على المحجور عليه.
٥٨٤	سلطة الق
٥٨٥	عـــــزل الـقــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٥٨٥	مــاهــة دعــوى عــزل القــيم.
OAY	التعليق على المادة ١١٧
٥٨٧	الشميسيرح والتمسيع ليق.
٥٨٩	التعليق على المادة ١١٨
٥٨٩	الشــــــــرح والــــــــعــليـق.
0.49	استله لما اعتبره القضاء تجاوز لحدود النيابه.
097	التعليق على المادة ١١٩
098	التعليق على المادة ١٢٠
3.00	احكام البقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	الغلط الف دي سبب لايطال العقيد وعودة طرفيه

APC	إلى الحالة التي كمانا عليها قبل التنعافد.شرطه.
1	التعليق على المادة ١٢١
1	أحكام القصطاء.
1.4	التعليق على المادة ١٢٢
1+8	أحكام القصصاء.
1.0	التعليق على المادة ١٢٣
1.0	أحكام القييناء.
۱۰۷	التعليق على المادة ١٧٤
۱۰۸	التعليق على المادة ١٢٥
1.9	أحكام الـقــــــــــــــــاء.
11•	شرط اعتبار السكوت عمداً عن واقعة التدليس.
117	التعليق على المادة ١٢٦
117	أحكام القيياء.
117	التلبس الذي يجبينز إبطال العبقيد متوضوعي.
117	أثر صدور التدليس من غيير التعاقبدين.
110	التعليق على المادة ١٧٧
117	أحكام القــــخــــاء.
117	ا قالا طال السطاللية ا

74.	التعليق على المادة ١٢٨
771	التعليق على المادة ١٢٩
377	أحكام القيطاء.
777	شرط الغبن الفاحش في عقار غير كامل الأهليه.
778	التعليق على المادة ١٣٠
740	التعليق على المادة ١٣١
740	الـشـــــرح والـتـــــعـلـيـق.
777	أحكام الـقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
AYF	التعليق على المادة ١٣٢
AYF	الشـــــــــرح والــــــــعـليــق.
AYF	أحكام القيسط
74.	التعليق على المادة ١٣٣
74.	الشمسسرح والتمسمليق
74.	أحكمام المقسيساء.
	الحكم بإثبات العلاقة الإيجارية . وجـوب بيـان
741	الأجسره الواجب على المستسأجسر أدائهسا.
744	التعليق على الماده ١٣٤
748	الشــــرح والــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

777	التعليق على الماده ١٣٥
747	الشميسرح والتمسيعليق.
747	السنطام العسام.
777	الأداب العسمام
777	أحكام القسساء.
749	التعليق على المادة 137
749	الشــــرح والـــــعـليـق.
749	أحكام القياد
779	هدايا الخطبه من قهبل الهسبسات.
781	التعليق علي الماده ١٣٧
٦٤٢	أحكمام القصصصاء.
	وضع اليمد المده الطويله والقمصميمره المكسب
787	للملكيــه ســب يكفى بذاته لكســـهـا.
788	التعليق على الماده ١٣٨
788	أحكام الـقــــــــــــــاء.
٦٤٥	التعليق على الماده ١٣٩
750	أ الما الما الما الما الما الما الما الم

٦٤٧	التعليق على الماده ١٤٠
٦٤٧	أحكام القــــخـــــــــاء.
7\$1	التعليق على الماده ١٤١
789	أحكام الـقـــــــــــــــاء.
٦٥٠	التعليق على الماده ١٤٢
101	التعليق علي الماده ١٤٣
707	أحكام القـــــــــــــــاء.
705	التعليق على المادة ١٤٤
701	أحكمام القميسياء.
700	مـــا يتــرتب على بطلان العــقــد.

ملحوظة ..

ما ذكر بهذا الفهرس هو أمثله لبعض ما إحتواه هذا المؤلف وليس كل ما تضمنه نظراً لضيق المساحة وعليه يمكن الرجوع لتسفاصيل كل مسوضوع تحت عنوانه داخل المؤلف.





فهرس تحليلي

ىاب تىيىدى

أحكام عامه

الفصل الأول

القانون وتطبيقه

١ - القانون والحق

المواد من ١ الي ٥

تتناول مصادر القانون واحتساب المواعيد واستعمال العق.

٢ - تطبيق القانون

تنازع القوانين من حيث الزمان.

المواد من ٦ الى ٩

وتشتمل على النصوص التعلقة بالأهلية - النصوص النظمة للتقادم -النصوص التعلقة بالأدلة التي تعد مقاماً .

تنازع القوانين من حيث الكان.

المواد من ۱۰ الى ۲۸

وتشتمل على : المرجع فى التكييف القانونى - العالة المدنية للأشخاص -الشروط الموضوعية لصحة الزواج - الولاية والوصاية والمواريسث والوصية -انعدام الجنسية - القانون الأجنبى المنطبق وحالاته . الفصل الثاني

الأشخاص

١ - الشخص الطبيعي

المواد من ۲۹ الی ۵۱

وتشتمل على : بداية الشخصية وانتهائها - المفقود والغائب - الجنسيـة -الأسرة - القرابة - الاسم واللقب - الموطن - ناقص الأهلية - انتجال الاسم .

٢ - الشخص الإعتباري

الواد من ٥٢ الى ٥٣

وتشتمل على بيان الأشخاص الاعتبارية وحقوقها.

المواد من ٥٤ الى ٨٠ ألفيت.

الفصل الثالث

تقسيم الأشياء والأموال

المواد من ۸۱ الی ۸۸

وتشتمل على بيان العقار والمنقول - الأشياء المثلية - الحقوق العنوية -الأموال العامة - أموال الدولة الخاصة.

القسم الأول

الالتزامات بوجه عام

الباب الأول مصادر الالتزام الفصل الأول - العقد

١ - أركان العقد

الرضاء

الماد من ۸۹ الی ۱۳۰

وتشتمل على نمام العقد - مجلس العقد - عدم مطابقة القبول للايجــاب - التعاقد بين غائبين - التعاقد في المزايدات - عقود الإذعان - أهلية التعاقد -الفلط الحوهري - الفلط في القانون - التدليس - الاكراه - الفن

الحل

المواد من ١٣١ الى ١٣٥

ويشتمل على ؛ التعامل في تركة مستقبلة - البحل المستحيل - البحل المخالف للنظام العام والأداب .

السبب

المادتين ١٣٧،١٣٦ -

وتشتملا على : عدم ذكر السبب في العقد - اثبات السبب في العقد .

البطلان

المواد من ۱۳۸ الى ١٤٤

وتشتمل على : حق التعاقد في ابطال العقد - بطلان جزء من العقد -سقوط الحق في ابطال العقد - تعول العقد الباطل الى عقد آخر . رقم الايداع ٢٠٠٣/٨٧٥٩



